

**КАМАЛ  
ТАЛЫБЗАДЭ**

**ВАЛІМ**

**КОР**

---

КАМАЛ ТАЛЫБЗАДЭ



135650

8 Аз  
Т 17

ӘДЕБИ  
ИРС  
ВӘ  
ВАРИСЛӘР

М. Ф. Ахундов атында  
Азәрбайжан Республикасы  
Дөвлең Китабханасы

АЗӘРБАЙЧАН ДӘВЛӘТ НӘШРИЙЛАТЫ  
Бакы • 1974



Редактору: *Jašar Garajev*

**К**өркемли тәнгидчи вә әдәбијатшұнас Қамал Талыбзадә отуз илә жаһындық ки, әдәби тәнгиддә ардычыл вә мүнтаzәм шекилдә машыул олур. Мұасир әдәби тәнгидин тарихи вә нәзәриjасы, онун профессионаллығы вә сәнэткарлым вәziijети, методология вә поэтика проблемләри бир мұтахәссис кими онун елми-әдәби марагынын истигаметини вә дайими, дәйшишмәз һәдәфини тәшкил едир. Әдәби тәнгидимизине бу күнү илә онун тарихи кеңимиши, ал'әнеләри, инкишаф ганунаујунылуғу арасында әлагә мұәллифи һәмишә онун гәләміндә ән жаҳши тарихи мејл вә тенденцијаларын ишлеңгенде көрүнүр. Тасадүfi дејил ки, о, классик Азәрбајҹан әдәби тәнгидини илик системелі елми тарихини жарадысыдыр. «XX әср Азәрбајҹан әдәби тәнгиди» (1966) китабында милли, пешакар әдәби-тәнгиди фикримизин совет дөврүнә ғәдәркі бөjүк бир мәрһәләсінен әздилір, тәнгид тарихи илк дәффәдир ки, әдәби инкишафын мүстәғил бир вәниди кими алышыр, естетик вә фәлсафы чәпәтдән айдан мә'наланарат кенинш ىшерін олунур; тәнгид тарихиниң бир систем, бир вәһдәт нағында бутын ҹәрәғеләрләр, дөврлашырмә вә елми белгү принципләри мүәյжәнләшdirил. Мұәллиф тәнгиди фикрин тәдгиге олунан илләрдәки инкишафы вә ўқсаслиши жолуны Азәрбајҹанды демократик вә марксист әдәби-нәзәри фикрин инкишафы, мұбәрәзеси вә онун идсалист естеттика үзәнинде ғәләбәсси жолу кими, мұасир соғыналыст реализми тәнгидинә қатыриб чыхаран жол кими баша дүшүр вә әсасландырыр. Өзу дә тәнгид тарихи бурада ҹанлы әдәби просессә, ичтимай, естетик вә фәлсафы фикрин дә тарихи илә әлагәдә өјрәнелир.

«XX әср Азәрбајҹан әдәби тәнгиди» китабында бизим милли әдәби-тәнгиди фикрин тарихын гәдимлий, онун инкишаф ганунаујунылуғу вә мүрәккәблілік хұсусы тәдгигат предмети олурса, «Горки ва Азәрбајҹан» монографиясында (1959) бу тәнгиди фикрин дүнија мәдәниjетінде илә, кениш мә'нада әдәби-бадий просессә гарышы-лығылы әлагә вә мұнаисибетләринин зәнкнилиji мұәллифин әсас мараг һәдәфине ҹеврилир. Бу китабда диггәттән чәлб әдәнән иш жаҳши ҹәнәт, әдәби тә'сир вә әлагә мәсәләсесини ирәни сүрәркән тәдгигат, ҹынын әсасландырығы елми-методология принциппиң дөргүлугу вә мұасирлеjидир. Бурада тә'сир вә әлагә әдәби просессин үзви, дахили, гануны кими, милли әдәбијатын фикри-мәдәни сәвиijәсеси, онун дүнија әдәби ирсисинде, бәшәр дүнисынын идея-бадии зәнкнили-

јүндән истифадә едә билямәк имканыны вә габилийјетини әкс етди-  
рәп көстөричи кими шәрһ едилүр.

Монографија әдәби-мәдени әләгәләр тарихимизин өзиниң  
јинни габарыг ифадә едә билдији кими, әдәби тә'сир вә әләгәләрин  
өјрәнүлмәсі сағасында республикада филология салминин мұрасир  
назәри әсвијјәсими вә имканларыны нұмајиши әтдиран бир елми  
әсәр кими дә мә'налана вә әдәби ичтимаијетиниң рәғбәттиниң газана  
билишидир.

Азәрбајҹанда әдәби-тәнгиди вә бәдии фикрин инкишафы юлуну  
вәйдәтәп ојрәнімок принципи Камал Талыбзадәнин, һәмчинин,  
«Abbas Cahhät» (1955) монографијасында горуның сахланышыдыр.  
Керкәмли шаш-романтик бәдии јарадычылығы илә јанаши  
әдәби көрушиләриң да бурада көниш јер ајрылышыдыр.

Охучулара тәгжид олунаң «Әдәби ире вә варисләр» мәчмуәсими  
да Азәрбајҹанда әдәби тәнгид тарихинин бир нең давам әтдирил-  
дији китап несафәттән олар. Чох сәчијәевидир ки, о, «Тәнгид вә  
тәнгидчиләр» фәсли илә башлајыр вә сырф әдәбијатшүнаслыг  
мәгаләләрни илә тамамланыр. Бурада мұасир Азәрбајҹан совет  
тәнгидинин бир неча әсас мәрһәләсі, онуң бир неча көркәмли  
хадиминин јарадычылығы юлу мәнін тәнгид тарихинин тәләбләри  
вә вәзиғеләри көнишилүндә шәрһ едиләрек умумиләшdirилүр.

Һәмчинин, Самад Вурғун вә Мирәз Ибраһимов кими көркәмли  
јазычыларымыз да бурада тәдгигата мәніз бир тәнгидчи, бир нәзә-  
ријәчи олараг чало едилүрләр.

Тәнгидиң мұасир романларымыздан, поэзија вә публицистика-  
мыздан бәйс езанды яңе өз «әсас мәнәбәттін» садиг галыр: бәдии  
әсәрләри әдәби тәнгиди фикрин мұнәккимесинде, әдәби-естетик  
фикрин националитеттери ишьында тәгжид едир.

Әдәбијатшүнаслыгы вә әдәби тәнгид арасында юқсан вәһдәтә,  
ситтезә наил олмагы мұасир тәнгидде сәнәткарлығын вә мону-  
менталлығын асас шәрти кими бир неча мәгаләдә ирәни сүрән  
муаллиф өзү да бу принципе ишдә, реал тәчрубыда эмәл едир:  
китабда классикләрин тәдгигинә һәср олунаң сон мәгаләләр онун  
һәр икى саңа илә һәмишә јанаши, паралел мәшгүл олдуруна дәла-  
ләт едир.

Узун илләрден бәри Низами адына Әдәбијат Институтунда  
елми ишләр узрә директор мұавини вә Азәрбајҹан Јазычылар  
Итифагының тәнгид вә әдәбијатшүнаслыг белгесинин рәhbәри  
вәзиғасында чалышмада олан Камал Талыбзадә республикада  
мұасир әдәби тәнгидин инкишафына фәзл ташкилати ишле дә  
јаҳындан көмек көстәрмәкдәdir. Биз ону мұасир әдәби тәнгиди  
процессин әт јаҳын надисаларинин вә ән-перспективли томајул-  
ләринин һәмишә ән ардачыл гафыкеши, өтibарлы мұдағиәчиләри  
сырасында көрмәјә адәт етмишик.

Әлбетта, әдәби фикримизин мұхтәлиф инкишаф дөврләrinин  
мәңсулу олан бу тәдгигат вә мәгаләләрни һамысы ejni әсвијјәдә  
јазылмамышлар вә объектив оларат, јазылдыглары дөврүн гүввәтли  
вә зәнif чәһәтләрни дә әкс әтдирирләр. Бу мә'нада һәмин әсәр-  
ләрни тимсалында әдәби фикримизин гәт әтдији мараглы бир  
инкишафын, юқсанын юлуну да изләмәк олар.

Инанырыг ки, «Әдәби ире вә варисләр»—мүәллимләр вә али  
мектәп таләбләрі, әдәбијат, тәнгид вә сәнэт пәрастишкарлары  
тәрәфиндән марагла гарышланачагдыш.

# ТӘНГИД ВӘ ТӘНГИДЧИЛӘР

*M*ұасир тәнгид вә әдәбијатшұнаслығымыз әдеби һәжатын, ҹанлы әдеби-процессин айрылмаз, үзви бир саһәсидир, инди о, әввәлки дөвр вә илләрә нисбәттан даңа мүреккәб шәкил алмыш, даңа чәтиң вәзиғеләри ичра етмәjө башламышдыр. Бу күнкү бәдии тәнгид әдеби процессә құчлұ идея-естетик тә'сир көстәрир, әлде едилән бәдии наилиjјэтләри мөһікәмләтмәjин, инкишаф етдиրмәjин елми-нәzәри әсасларны јарадыр; башга сөзлә, совет адамының фикри, мә'нәви тәкмиллашмасындә бәдии әдебијатла жанашы мәфқурәви тәрбиә иши апарыр. Биз бу сөзләри тәнгидин вә елми-нәzәри фикримизин мұасир сәвиijјесиндән нараhат оланлары сакитләшдирмәk, архайынлаштырмаг учүн демирик. Ыңғигетон, тәнгидин, әдебијат елмимизин кәм-кәсири, нөргсанлары соxдур вә бунлардан биз, имканымыз дахилиндә бөйс едәчәjик. Лакин сон 4—5 милин мәһисулуны, тәнгидчи вә әдебијатшұнасларымызын іншр етдирилдикләри мұхталиf проблемләрә, әдеби шәхсиijјэтләре һәэр олунуш монографиялары, мәгаләләри нәzәрдән кечирәндә, онлары саf-чүрүк едәндә, көрүлән ишин фаждалы, расионал һиссесини тәрэзинин көзүнө гојанда көрүрсән ки, аз иш көрүлмәjib, көрүлән фаждалы, сәмәрәли иши исә гијмәтләndirмәmәk олмаз. Фактлардан сөрф-нәzәр етмәk чәтиндир. Элимиздә олан мә'лумата көра тәнгидчи вә әдебијатшұнасларымызын сон беш илдә 90-а жаҳын монографик, елми-нәzәри китабы, мәгаләләр мәчмуаси іншр олунуб, мәтбуат сәhiфәләриндә, журнал, елми әсәр вә алманахларда 3000-дән жуxары мәгаләси чыхыб. Бунларын бөjүк

экспиријјоти професионал тәнгидчи вә алымләримизә мәхсүдур. Әдәби фикрә вахты илә тез-тез мұрачиәт едән һәвәскар «тәнгидчиләрни» сајы инди хејли азалмышдыр.

Сон заманлар тәнгиди тәнгиди едәнләрни сајы чохалмышдыр. Буиларын ичәрисинде жазычы да, тәнгиди да, охучу да вардыр. Аичаг елә о мүддәиләрни өзләренни диггәтлә динләјәндә, онларын мұлаһизәләрни, тәләбәрни, арзулына гулат асанды көрүрсән ки, бу тәләблөр мүәјјон инкишафын мәңсулудур, әдәби фикрин инкишафына олан еңтияачын иәтишесидир. Тәләбкар исә артыг жени сәвијјәе јүксәлдижини, дајандығы зирвазини әвәлләре нисбәтен хејли јүксәкдә олдуғуну көрә, һисс едә билмир. Әкәр тәнгидчи вә алымләримиз, жазычы вә охучуларымыз әдәби-елми фикримиздәки негсанлары айдын мушаһида едә билирләрсе, бунун өзү дә мүәјјән мә'нада тәнгид, елми-иәзәри фикрин инкишафына дәлалет едир.

Мұасир дәврде әдәби процессин сон дәрәча мүрәккаб-ләшди, зәнкінләшди, идеја мұбаризасинин кәсқинләшди бир заманда тәнгидин өһәсинаң чох бөյүк вәзи-фәләр дүшүр. XXIV гурултајын ғәрарларыны руһ јүксоклиji илә һәјата кечирмәј башлајан халгымызын дүшүнчә вә һәјәнчанлары илә жашајан тәнгидчи вә әдәбијатшынасларымыз бу бөйүк вәзиғеләрин мә'насыны, мәс-улијјетини жаҳшы баша дүшүрлөр.

Сов.ИКП-нин XXIV гурултајында Мәркәзи Комитеттің несабат мә'рузасинде мұасир сәнәтиң тәһлилине, гијметләндирilmәсінә мүһум жер верилмишdir. Партия бүтүн сәнәт адамларыны бәдии әдәбијатын идеја-бәдии сәвијјәсіни јүксаңтама, бир-биринин әмәниң диггәтлә жаңашмага, тәләбкар олмаға, халт һәјаты илә даһа сых бағланмаға, ғанағыры.

Гурултауда тәнгид вә онун тә'сир күчү һағында хүсуси данышылмасы тәсадүфи дејил. Несабат мә'рузасинде дејилир: «Биздә һәлә дә мәзмунча дәрін олмајан вә формача сенүк асәрләр мејдана чыхыр... Әдәби-бәдии тәнгиддимиз партиянын хәттини даһа фәал јеритсәди, даһа бөйүк принципialлық көстәрсајди вә тәләбкарлығы иәзактә, бәдии сәрвәт җарадычыларына гајғыкеш мұнасибеттә өзләгәләндирсәјди, совет әдәбијатынын вә иңчә-сөзтінин мұваффәгијјелори, шубһасиз, даһа әһәмијәттілі оларды, негсанлар исә даһа тез арадан галдырыларды».

Бурада әдәби процесседә бәдии тәнгидин әһәмијәтінә јүксәк гијмет верилир, әдәбијатын даһа бөйүк наилиј-

јәтләр газанмасында, нәгсанларын арадан галдырылма-сында тәнгидин мүстәсна хидмәти иәзәр чатдырылар. Тәнгидин сәчијәсі, тәнгид үсулу һағында дејилән фи-кир дә диггәтәлајигдир, совет һуманизм минин принци-пләринә эсасланыр. Һәғигэтән, тәнгидин тәләбкарлығы, сартлиji онуң гајғыкешлијиндән, сәмимијәттіндән айры дејилдир, сәнәткара гајы, сәнәтә еһтирам вә мәһәббәт тәнгиди эсәрин үмуми пафосуну тәшкил етмалидир.

Бу тарихи сәнәттә «әдәби тәнгид» истилаһы «әдәби-бәдии тәнгид» шәклиндә ишиләнмишdir. «Әдәби тәнгид» ифадәси дөргудан, елә бил, инди онун әнатә етди мә'на чаларларыны һәртәрәфли ифада етмир. Сон заманлар алымләр тәнгиди бадии әдәбијатын бир жанры кими гиј-мәтләндирмәјә башламышлар. Әкәр белә исә «бәдии тән-гид» истилаһы онун кәсб етди жени мә'наја даһа чох ујунидур. Әдәбијатын һәр һансы бир жанры кими бәдии тәнгид әсәриндә дә мүәлліфин һәјата мұнасибеттә ез эк-сина тапыр, онун зөвгү, дүнијакөрүштү, ичтимаи-сијаси бағышлары тәблиг едилir, һәјә рәғбәт бәсләди, һәјә нифрат етди ифада олунур. Тәнгидин да әдәбијат кими предмети инсандыр, онун ичтимаи һәјатыдыр.

Демәк, зәманәмисәдә тәнгидин әнатә етди мәзмун хејли зәнкінләшмиш, мүрәккәбләшмишdir. Она көрә дә «Мұасир тәнгид нечә олмалыдыр?» суалы женидән әдәби ичтимаијәти дүшүндүрмәјә башламышдыр. Лакин бә'зән үмуми рә' жаңа олан нотлара да раст кәлир. Тәнгидчи Ч. Җәфәров жаъыр: «Мә'лумдур ки, сәнәт әсәр җарадыра, тәнгид һеч бир шеј жаратмыр, о аичаг мушаһида вә изаһ едир» (Әсәрләри, II чилд, Бакы, 1968, сәh. 377).

Сон ајлар мәркәзи мәтбуат сәhiфәләриндә, «Вопросы литературы» журналында бадии тәнгидин вәзиғеләри һағында кениш музакира башланишыдыр, тәнгид һағында мұхтәлиф рә'жләр сөјләнмәкдәдир. Жени дәвр, тән-гидин дә бир жанр кими ھусусијәтләрни жениләшдирмәк зәураттунан мејдана атыр. Қорунүр, бундан габага тәнгидде верилмиш тә'риф вә гијметләрла һәрәкәт етмәк, кифајәтләнмәк чәтиндидir. Һеч шубһа յохдур ки, тәнгид әдәби процесси аичаг «мушаһида вә изаһ етмәк» кифајәтләнә билмәз, белә олсајды, о өз идрак әһәмијәтини хејли мәһдудлашдырыш оларды. Тәнгид әдәбијатын мүстөгил бир жанрылар, әдәби һәјатда тәнгидчинин да жазычы кими өзүнәмәхсүс жери вардыр. Жазычының тәсвир вә тәһлил һәдәфи һәјатдыра, тәнгидчи һәјатла әдәбијаты бирлик-

дэ тэдгиг едир. Мұасир рус тәнгидчиләрinden бирини дили илә десек: язычының әсас бир мұрачинәт һәдәфи вар; охучу. Тәнгидчинин исә икидир: охучу вә язычы. Язычының бир тәсвир вә тэдгиг объекти вар: һәјат. Тәнгидчинин исә икى тэдгиг объекти вар: һәјат вә язычы.

Марксист-ленинчи тәнгид совет әдәбијаты илә жанаши һуманист дүнијакөрүшә малик, коммунизм угрұнда фәал мұбаризләр тәрбия едир, арды-арасы кәсилмәжән китаб сели ичәрисинде охучуя истигамат верир, әдәби просесин гарышысында дуран мүрәккәб елми-нәзәри проблемләрин һәлли илә мәшгүл олур.

Тәнгид, һәм дә елми билийин бир саһәсндири. Бу онун әдәбијатын бир жанры кими спесифик хұсусијәтири. О, марксизм-ленинизм нәзоријәсі, әдәбијатын партиялығы вә хәлгилүү принципі әсасында инкишаф едир. Бу принципләрдән јарадычы шәкилдә истифадә онун кәләчәк инкишафыны тә'мин едир.

Сон илләр тәнгидинин үмуми сәчијјәви әlamатләриңе диггәт жетирәндә дәрһал бир чәһәт нәзәрә чарып: тәнгид лә әдәбијатшунаслығын тәхминән 50-чи илләрдә күмәнмәјә башламыш жаһынлашмасы просеси, сых гарышылыглы әлагәјә кирмәси 60-чи илләрин сонларында, јәни сон беш илдә даңа да артыр. Бә'зиләримизи чашдыран да елә будур. Башга сеззәл, тәнгиддә 20—25 ил әввәлки хұсусијәтләри көрмүрук, бу исә бизи ташвиш салыр. Бәдни тәнгидимизин бутүн гүсурларыны нәзәрә алмаг шәрти илә, демек лазымдыр ки, тәнгиди фикримиздә әһәмијәттли кеји菲jәт дәјишиклиji җаранмышдыр. Догру деирләр ки, «әдәбијатшунас палтарты» кејимиш тәнгидчиләр җаранмышдыр. Зәннимизчә, бу вәзијәтдән наранат олмаг лазым дејил. Бу, әдәби просесин өз тәләби илә, әдәби һәјатын ғанунауғындуру кими җаранмышдыр. Рус совет тәнгидине, еләчә дә башга совет халгларының тәнгидине нәзәр салсаныз ejini вәзијәтлә гарышыншарсыныз вә ejini мәсәләләр орада да биздә олдуғу кими мұзакиရә олунур. Әдәби просесдә һәр мәрһәләнин өз тәләбләри вардыр, бу тәләбләрлә несаблашмамаг, адәтән, нәтичесиз галыр. Хатырлајырыг ки, һәлә 50-чи илләрдә тәнгиддә әдәбијатшунаслығы бир-бириндән аյырга, һәрәсиин өз конкрет истигамати илә ирилиләтмәк мәгсәдилә чидди тәдбирләр көрүлдү, нүффузлу әдәби шәхсијәтләр ишағошуулду. Аничаг һеч бир нәтичә вермәди. Чүнки белә бир

говушманы заман тәләб едири, совет әдәбијатынын элдә етдири тәрүбәни үмумиләшдирмәк зәрүрәти тәләб едири.

Лакни бир һәигигәт шуббәсиздир ки, бу гаинаյбытарышмада, синтездә бәдни тәнгид кәрәк өз айдан, мүстәгил естегиң симасыны итирмәсін, соңбат тәнгидин әдәбијатшунаслыгында әвәз олумасындан јох, әдәбијатшунаслыгында да зәнкиләшмәсінден вә силаһланмасындан кедир! Јени типли тәнгидчинин — тәнгидчи-әдәбијатшунасын җаранмасындан кедир.

Башга сеззәл десәк, бу күн тәнгидин һәмишә дашыдығы мә'на дәжишмиш, хејли кенишләнмишdir. Әдәбијатын башга жанрлары кими тәнгид дә замандан-замана, мәрһәләдән-мәрһәләјә әдәби просесе мұдахилә етмәк ѡлларыны, тактикасыны, шәкилләрини дәјишир вә дајишидирмәлидир. Бела бир дәжишмә, јениләшмә бизим тәнгидимиздә дә баш вериб. Инкишафын нәтичеси олан јениләшмәнин гарышыны алмаг исә мүмкүн дејил. Вәзиға јени вазијәти диггәтгә тәһлил едиб ону дөгрү истигаматләндирмәкден ибартадир.

Азәрбајҹан совет әдәбијатынын 50 јашы вардыр. Јарым әсрлик бу әдәбијатын тарихи јени совет адамынын фикри, мә'нави, мәдени јүксөлишинин тарихидир, јени инсаны, јени шәхсијәтин җаранмасынын тарихидир. Бу исә бејүк үмумиләшдирмәләр тәләб едир. Мәһз бу нөгтәдә тәнгидчи, әдәбијатшунасын да ишини көрмәјә мачбур олур. Элли ил мүддәттәнде Азәрбајҹан совет шे'ринин кечдији јолу билмәјән, тәдгиг етмәјән тәнгидчи Н. Хәзрингин, Б. Ваһабзадәнин, Б. Һүсейнзадәнин ше'рләrinә дүзкүн, һәртәрәфли гијмат верә билмир. Һәтта о, Нәсими, Фүзули, Вагиф, Сабир ше'рини дәрниңдән өјрәнмәјин зәрүрәттини һисс едир. Беләликлә дә тәнгидчи-әдәбијатшунас җараныр, јени типли тәнгидчи! О, һәм әдәби ирси тәдгиг едир, һәм дә һазырки әдәби просесе мәшгүл олур. Һәм Чавиди, Чаббарлыны, Мүшфиги, Вурғуну, Меһдини — кечилән бејүк јолу өјрәнир, һәм дә јени җаранан әдәбијаты тәһлил едир. Шәксиз, бурада мүзжан бир мұваzinети көзләмәк, тәнгидин чанлы әдәби просесен даңынмасына јол бермәмәк лазымдыр.

Әдәби фикримиздә нәзәрә чарпан јени кеји菲jәtләрдән бири дә 25—35 јаш арасында олан тәнгидчи наслын артыг он чәркәjә чыхмаг үчүн чидд-чәнд көстәрмәсі, әдәби һәјата фәал мұдахилә етмәсі, айры-айры саһәләрдә үстүн-

мөвгө газана билмэсидир. Онлар эдэби фикримизин ел-ми-нээри сэвијјэсийн нүүксэлишинд мүхүм рол ојнајыр, ону бээзи јени кејфијјэтлэрээ зэнкинлэшдирлэр.

Үмумијжтэлэ, бу күнкү эдэби процесэ нэээр саланда фоалийж көстэрэн нэсиллэрээ вэ онларын фэалийж дэрэчэс чох мараглы бир мэнзэрэ тэшкил едир. Нэсиллэрин нэ дэрчэдэл фэал олмасы, нэ дэрчэдэл устүүнүүк тэшкил етмэс, тэлэблэрэл аяглашмасы мухтэлиф жанрларда мухтэлиф вэзијжтэдэдир. Тэнгидчи нэсиллэрин дэ эдэби нэхјатда өзүнэмхсүс мөвгелори вардыр.

Мэ'лумдур ки, бизим чөмийжтимиздэ бир нэсил дикерини радж етмир, онларын арасында зиддийж јохдур, эксинэ, бир дикеринин ишини, эн'энэсийн давам етдирир, бир-биринин инкишафына көмөк көстэрир. Бунуул белэ инкишаф мэрхэлэлэринин хүсусийжти нээр нэслин гаршысында онун язбыг-јаратдыйн мэрхэлэнийн тэлэблэрийн дэн асылы олараг мухтэлиф вэзифэлэр дуур, вэзифэлэрийн ма'на вэ мэмын мухтэлифлийн онларын тэнгид тарихидэ тутаачглары мөвгөж, бу мөвгенин бөјүклүүнэ, яхуд кичклижна из тө'сир көстэрмийр.

Азэрбајчан совет тэнгидинин јарадычыларынын бир чоху нэхјатда јохдур. М. Гулиев, А. Мусаханлы, С. Нууцејн, Э. Назим, Н. Зејналлы, М. Рафили, М. Нууцејн вэ б. Анчаг бу күн нэмийн иёслин бизимлэ чијин-чијинэ, илнам вэ мэхсүлдэргүлгэ чалышан Мөммөд Ариф, бир гэдэр сонра фэалийжтэ башламыш Мөммөд Чэфэр кими нүмајэндэлэри вардыр. Мусасир эдэби фикримизин көркэмли нүмајэндэлэри олан бу ики тэнгидчинин бир хидмэти дэ ондадыр ки, онлар өзлэрийндэн сонра јетишэн нэсиллэрин тэргијэсийнде мүхүм рол ојнајырлар.

Сон нэсил сэмэрли шэкилдэ эн'энэни гаврајыр, ону мусасир елми-нээри, естетик-фикрин наилийжтлэри илэ бачарыгla бирлэшдирир. Бу, јени нэслин эсэрлэрийн хүсүс кэсқинлик, фэалийжтлэринэ ардчыллыг верир, бир чох эдэби проблемларин дэриндэн ишлэнмэс, јени аспектдэ шыгландырылмасы учун имкан јарадыр. Көрүнүр, өз нэсиллэринин талеји угрунда, тэнгид тарихидэ даһа асылы јер тутмалары учун бу нэсил даһа чидди фэалийжтэ башламышдыр. Јени нэсил нүмајэндэлэри ичэрийнде Ж. Гараевин, А. Сәфиевин, А. Эффендиевин, Ш. Салмановин, Елчинин, А. Нууцејновин, А. Да-дашзадэинин, Ајаз Вәфальынын, С. Мусајевин, А. Мика-

жыловун эсэрлэри мараг ојадыр. Даһа сонраки нэслин ичэрийнде исэ Исарайл Мустафајев, Сәјавуш Сорханлы, Сабир Рустэмханлы вэ Рауф Сәфэровун адларыны хатырлатмаг олар. Чаван тэнгидчилэри нээрэсийн өзүнэ көрэ гүввэтили вэ зэиф хүсусийжтэри вардыр. Анчаг үмуми шэкилдэ онларын бу күнкү фэалийжти јени мэр-наалын тэлэблэрийнэ бу вэ ја башга дэрчэдэ чаваб верир, онлардан эдэбијжийн инкишафы учун даһа кениш ёлчүүдэс истифадэ етмэк лазымдыр. Канчлэрлэ ардычыл мэшгуул олмаг, онларын инкишафы учун аярыча тэдбирлэр көрмэк бизим мүхүм вэзифэлэримиздэндир. Эдэби тэнгидин кэлчэчийни инидээн назырламаг лазымдыр, кэлчэчийн нечэлиji исэ бу назырлыгын сэчийжэсийн, мэзмунундан чох асылы олачагдыр.

Сон беш илдэ тэнгидин тө'сир, тэблиг вэ тэдгиг шэкилэрийндан дашшаркэн, нээр шејдэн эввэл, тэнгидчилэрийн Бакыда кечирилэн ики Үмумиттифаг мушавирэсийн гејд етмэк лазымдыр. 1968-чи илин мајында Азэрбајчан, Күрчүстан вэ Ермэнистан тэнгидчилэрийн биркэ мушавирэсийн мусасир тэнгидин гаршысында дуран бир сыра мүхүм проблем этрафында фикир мубадилэсү учун кениш имкам јаратмышдыр, эдэби фикри мэшгуул едэн мэсэлэлэр музакирэ олунмушудь.

1971-чи илин февралында Азэрбајчан Язычылары Иттифагы ила «Литературнаја газета»нын бирликтэ кечирдиклэри «дэёирми стол» архасында мушавирэ совет халглары эдэбијжатларын гаршылыглы элагэс, бу просесдэ халгларын Ленин достлугунун, милли эн'энэлэрийн ролу мэсэлэсийн нээр олунмушудь. Өлкөмизин эдэбијжатчылары «дэёирми стол» архасында ики күн давам едэн мэчлисдэ эдэбијжатын мүхүм мэсэлэлэри этрафында фикир мубадилэсү етдилэр. Азэрбајчан язычы, тэнгидчи вэ алимларинин фэал иштирак етдиклэри бу мушавирэдэ гејд олунду ки, эдэби инкишаф учун дикэр эдэбијжатларла сых бэдни үнсижт зэрүүридир. Лакин бу үнсижт вэ элагэ милли орижиналлыгын силинмэсн, јох олмасы несабына олмамалыдыр. Бу вэ ја дикэр халгын характеристикин, психолохијасынын, эн'энэлэрийн, милли хүсусийжтэлэрийн бэдни ин'икасы башга халгларын ону дэриндэн өүрэнмэсийн имкан верир. Милли хүсусийжтийн кеклэри мүэjjэн халгын бэдни тэфөккурунүү хүсусийжтлэрийдэдир, онун мэднэйжтийн тэмсил едэнлэрийн јарадычылыг спекификасындадыр. Буна көрэ дэ кечмиши бэдни

ири даима ёрэнмөк, мүтөрөгги эн'энэләрә диггәтлә жаңашат лазымдыр.

Демәк лазымдыр ки, сон ики-үч илдә Бакыда мүасир әдәби проблемләре һәср олунмуш ики Үмумиттифаг мүшавирасинин кечирилмәсін вә бу мүшавириләри мәркәзи мәтбуатда јұксек гијмәтләндирилмәсі бир тәрәфдән бизим әдәби-бәдии фикримизин мүасир сәвијәсіне дәлалет едірсә, дикәр тәрәфдән тәнгиди фикримизин кәләчек әлагәләриниң мәһкәмләнмәсі, тәнгидиләримизин, алимләримизин диггәтинин қунын мәсәләләри әтрафында мәркәләшмәсін үчүн әһәмијәттиди.

Әдәбијатымызда фәһіла вә кәнд мөвзуларынын иштәмасынә һәср олунмуш Санғачал вә Салжан пленумлары да бәдии әдәбијатымызда жана шын тәнгиди фикримизә дә бир баҳыш иди. Тәнгидчи вә алимләримизин фәал иштирак етдикләри бу пленумларда әдәбијатымызын актуал проблемларинин нечә ишләнмөсіндән, әлдә едилән бәдии мұваффәгијәт вә негсанлардан бәһс едилди.

Сон мәрхәләнин диггәти чәлб едән мүһүм һадисәләринин бири дә жени сәпкіде вә гурулушда ики чилдлик Азәрбајҹан совет әдәбијаты тарихиниң ишр олунмасындыр. Академик Мәммәд Арифин үмуми редактәси, Б. Нәбиев, Г. Гасымзадә, М. Элноғлу, Ж. Сеидов, Ж. Исмаїлов, А. Зеяллы, Ш. Садманиев, А. Бағыров кими тәнгидичи вә әдәбијатшүнасларын мүәллифији илә жазылмыш бутәдигит әсәрінде или дәфә әдәбијат тарихи просес шәклиндә тәһлил олунур, айры-айры бәдии жанрларын ишишаф жолу изләнир. Мәтбуатда мүсбәт гијмат алмыш бу әсәрин чидди негсанлары да вардыр. Мәсәлә анчаг бунда дејил ки, мүәллифләр әдәбијат тарихине чанлы просесин тарихә дүшмәјә һәлә вахташ чатмајан шәхсијәт вә һадисәләрини дахил етмишләр, бир гәдәр бу мәсәләдә тәләсикlik көстәрмишләр, бунунда әлагәдар мәтләбләр бир гәдәр хырдаланмыш, бә'зи һиссәләр хроникаја чеврилмәк тәһлилүәси гарышында галмышдыр. Тарихдә әдәби просес боју давам едән айры-айры проблемләрин ишишафы да лазымынча изләнмәшишdir. Бу исә тәдгигатын нәзәри сәвијәсінә мәнни тә'сир көстәрмишdir.

Ахырынчы илләрин мұваффәгијәтләри сырасында П. Хәлиловун али мәктәбләре гардаш халглар әдәбијатыны тә'лим етмәк вә еләчә дә бу халгларын әдәби наилийјәтләрини тәдгиг вә тәблин мәгсәди илә жазылмыш ики чилдлик «ССРИ халглары әдәбијаты», Менди Мәммә-

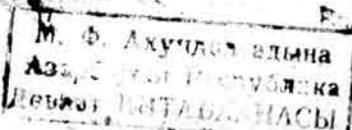
довун «Азәри драматуркијасынын естетик проблемләри», Б. Нәбиевин «Сүнкүјә чеврилмиш гәләм» китаблары да гәjd олунмалыдыр.

Тәнгидизин ағсаггали, көркәмли совет алими Мәммәд Арифин үч чилдлик әсәрләrinin ишри сон илләр әдәби һөյатымызда хүсуси әһәмијәтә маликдир. Азәрбајҹан совет әдәби тәнгиди вә әдәбијатшүнаслығынын сечилмиш нұмұнәләrinin охучуја, әдәби кәңчлијә тәгдим едән бу күллијат тәкчә әдәбијатымызын мүһүм жарадычылыг проблемларин ишыгланырын әсәрләrlә зәнкин олмасы илә дејил, һәм дә елмимизин, тәнгиди фикримизин сон жарын әсрдә кециди мүрәккәб мүбәрәзеләрә долу инишишаф жолуну дөгру, дүрүст эксп етдirmәси илә, партиялы истигамоти илә нәзәри чәлб едир. Үч чилдлик, бизә көркәмли тәнгидичи вәтәндәшын, зәһметсөвәр алимин, вичданлы тәнгидчинин әсәрләри илә топту шәкилдә таңыш олмаг имканы верди. Жаңышын ән'әнәримизи ёрәнмәк вә инишишаф етдirmәк учун жол ачды.

Сон илләр жазычы вә тәнгидиләрдән М. Ибраһимовун «Әср вә сәнәткар», С. Рәhimовун «Жазычы вә һәјат», Р. Рзанын «Мәним фикримчә», Ч. Чәфәровун ики чилдлик әсәрләри, Ш. Гурбановун үч чилдлик әсәрләри, Г. Гасымзадәнин «Ашыг көрдүйнүн чагырар», Б. Нәбиевин «Әдәби дүшүнчәләр», М. Элноғлунун «Тәнгидчинин дүшүнчәләри», Г. Хәлиловун «Сәнәт вә сәнәткар» кими тәнгиди мәгаләләрдән ибарт китаплары ишр олунмушшур. Әдәби фикрин айры-айры мәрхәләләри нағтында тәсәввүр ојатмаг үчүн белә нәшрләрин фаяждасы чохдур. Бә'зән мүәллифләр ади рә'ј мәзмуну дашијан, нә ваҳты илә, нә дә инди әһәмијәтти олмајан мәгаләләри дә белә күллијатлара дахил едирләр ки, бу да белә нәшрләрин әһәмијәттегини, тә'сирини азалдыр.

Биз бу несабат сәчијәсі дашијан мә'лumatы она көрә нәзәрә чатдырмаг истәдик ки, дөврүн үмуми мәнзәрәси нағтында, көрүлән ишләр нағтында мүхтәсәр дә, олса мүәjжән тәсәввүр жарансын. Тәнгидин сәвијәсі онун үмуми нәзәри проблемләри, әдәби жарадычылығыны нәзәри мәсәләләрини нечә һәлл етмәси илә өлчүлүр. Бу нөгтеји нәзәрәдән бәдии тәнгидимиз аз иш көрмәмишdir.

Азәрбајҹан тәнгидичи вә алимләринин сон илләрдә мәшгул олдуғу мүһүм проблемләрдән бири реализмидir. 1969-чу илин ијүн айында Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасынын «Мүасир доврда дүнија әдәбијатынын ин-



инишаф ганунаујғунлуглары проблеми» үзэр әлагәләндириш шурасы хәтти ىлә кечирилән «Азәрбајҹан әдәбијатында реализм» мәсәләсинә һәэр олунмуш мушавирә көстәрди ки, алымларимиз бу саңәдә мүәјjen наилијјәтләр алә етмишләр. Мушавирәдә мә’рүзә едән Мәммәд Ариф, М. Ч. Җәфәров, М. Гулузада, Э. Мирәһмәдов, Ж. Гараев, Н. Мәммәдов, А. Дадашзада, С. Эсәдуллајев вә А. Ыашыев реализмин бир метод вә әдәби мәктәб кими ташеккул талмасы, Шәрг әдәбијатларыны спесифик хүсусијәтләрни шәрәнтиндә бу проблемин на گәдәр мүрәккәбләшмәси, тәнгиди реализм ән’әнәләри вә сооснализм реализми, Азәрбајҹан реализмının инкишафында сатираны ролу, XX әср Азәрбајҹан романтизмının ичтимаи тәбиити вә естетик проблемләри, XX әср Азәрбајҹан тәнгидиндә реализм проблеми, сооснализм реализмının тиположи тәдгиги кими Азәрбајҹан реализмının актуал проблем сәчијјәли мәсәләләрindән данышмышлар. М. Ибраһимовун «Ашиг поэзијасында реализм», С. Эсәдуллајевин «Сосиализм реализмının тарихији, нәзәријәси, типолокијасы» кими тәдгигатларыны да бу саңәдә көрүлән ишләр сыртсында гејд етмәк олар. С. Эсәдуллајев өз тәдгигатында сооснализм реализмının гносеологијәкләри ни мејдана чыхармаг, онун мүһум проблемләрини нәзәри ҹәһәтдән эсасландырмаг вә бүтүн бунларын зәмининдә сооснализм реализмının типолокијасыны тәдгиг етмәк мәгәсдини изләмишdir. Беләликлә, мүәллиф сооснализм реализмının ајры-ајры јарадычылыг нөвләrinin мүмкүнлүјүнү, вайнид бир јарадычылыг методу дахилиндә мүхтәлиф услубларын мөвчуд ола билмәсни эсасландырмага чалышмышдыр. Бунуна о, совет әдәбијатында сооснализм реализмindsight башга дикәр јарадычылыг методларынын варлыгыны субута чалышан нәзәријәчиләрә разылашмыр, совет әдәбијатынын вайнид бир јарадычылыг методуне малик олмасы фикрини мудафиә едир.

Мәсәлә проблематикдир вә тәсадүфи дејил ки, мәркази мәтбуатда мүхтәлиф рәј'lәрә мә’рүз галмышдыр. Китаб һагында мүсбәт рәј'lәrlә рәј'анашы, мүәллифин мүбәнишә етдији рус алими А. Иезуидовун чох кәскин мәгаләси вардыр. «Партиялалылыг вә реализм» адлы («Нева» журналы, 1971, № 3) бу мәгаләnin мүәллифи С. Эсәдуллајеви сооснализм реализмının гносеологија эсасларыны баша дүшмәмәкә, партиялалылыг илә реализми бир-бириндән аյырмага тәнгид едир. Биза белә көлир ки, Иезуидовун

ирадларында мүәјjen мә’нада хырдачылыг вардыр, о ајры-ајры ифадә вә сөз јанлышлыгларына истинад едәрәк мубалиғоли иттиһамлар верир. Элбәттә, С. Эсәдуллајев дә билмәлидир ки, сөһбәт нәзәријјәдән кедир, дәгиг олмаг лазымдыр.

Реализм проблеминә һәэр олунмуш мараглы тәдгигат эсәрләриндән бири Ариф Ыашыевин «Романтизм вә реализм» адлы монографијасыдыр. Эсәр мүасир әдәбијат-шүнаслыгда икى мүхтәлиф концепсија арасында кедән мүбәнисләрә чаваг олараг язылышдыр. Тәдгигатда һәр икى јарадычылыг-методу бәдии јарадычылыгын типләр кими тәһлил олунур, онларын бәдии гуруулушлары, естетик маһијәти, тарихи ганунаујғунлуглары мејдана чыхарылыр.

Зәманәмиздә реализм проблеминин сон дәрәчә мүһум сијаси, естетик проблемә чеврилмәси тәсадүфи дејил. Һәјат кетдикчә мүрәккәбләшir. Инсан исә кетдикчә мүрәккәбләшән просеси дәрк етмәјә чан атыр. Беләликлә, реализмının инкишафы инсан тәфкүрүнүн инкишафы илә бағлыдыр. Һазырда реализм проблеминин мүхтәлиф изаһлара, мүхтәлиф мунасибәтләрә мә’рүз галмасы да дөврүн сәчијјәси илә бағлыдыр. Бә’зи нәзәријәчиләр онун көһнәлдијини е’лан едир, бә’зиләрни она гарышы яени чәрәјанлар ирәли сүрүр, бә’зиләрни исә реализми һүдүдүзү, сәнилсiz бир јарадычылыг методу несаб едирләр. Реалист сәнэтин бир метод кими кәләчек инкишафыны ола билсин ки, сәнили көрүнмәjәn бир дәнизә бәнзәтмәк олар. Реализм дәриндән дәрк едә билмәк учун инсан тәфкүрүндә эмәл кәлән дәрин, яени просесләри өјрәнмәк лазымдыр.

Лакин реализми, садәчә олараг, һәјатын эксп-сәдасы кими тәгдим едән, реализмının әнатат етдији проблемләри бәситләшdirән мәгаләләрә раст көлирик. Белә эсәрләрдә јенилек дүүлмур, он илләrlә\* эзвәл дејилмиш фикирләр тәкrap олунур. Камран Мәммәдовун Э. Һагвердијевә һәэр олунмуш «Бөјүк реалист сәнэткар» адлы мәгаләсindә («Әдәbiјат вә инчәсәнәт» гәзети, 28 декабр 1970-Чи ил) реализм аналыышы бәситләшdirilmış, реализм һагында мүасир сасләнмајән мұлаһизәләр ирәли сүрүлмүшдүр. Экәр Камран Мәммәдов Э. Һагвердијевин ајры-ајры эсәрләри һагында дејилмиш мә’лум фикирләри тәкrap етмәк эвзени, ифрат соосноложи көштәрдән тәһлил эзвәзине Һагвердијев сәнэтинин, реализмının јенилијини, она мәхсүс хүсусиј-

јэтләри изаң етмәк юлу илә кетсәди, онун реализминин өсас проблемләрини, бурадакы ичтимаи идеалын, конфликтни мәнијјәтини көстәрмәжә чалышсаиды, маарифчилик идеалынын бу реализмда һансы ичтимаи-сијаси истигамәтә јөнәлдишини, күлүшүн, сатиранын, јуморун бу реализмда характеристини айдынлашдырмага сә'ј етсәди; онда даһ «Ә. Һағвердијев вә һөкөр мәсәләсини бөјүк сәнэткарны реализмини проблемләриндән бири кими көстәрмәжә о гәдәр да еһтияж һисс етмәзди. Онда ашагыдахы чүмәләр мөгаләдә өзүнә јер тапмазды: «...Јазычыны өз һәјат тәчрүбәсендән истифадә едәрәк пјес язмасы да Азәрбајҹан драматуркија тарихиндә јени һадисә иди.» (Мә'лумдур ки, һәр һансы драматург пјес язанды өз һәјат тәчрүбәсендән истифадә едир.) Џаҳуд: «Ә. Һағвердијевин бачарыги орасынданыр ки, о, адларыны чәкдијимиз һекайәләрда... прототипләри јарадычы тәхәјүүлүн көмөй илә бәдии тип сөвијјәсини галдырыштыр ки, бу да онун реализминин хүсусијјәтләrinдән биридир.»

- Бу да мә'лумдур ки, һәр һансы прототип бәдии эсәрә сәнэткарны таҳәјүүндән кечәрәк дахил олур вә ону бир јазычынын реализминин хүсусијјәти кими тәгдим етмәк елми сәсләнмیر.

Јени мәрһәләдә тәнгидчى вә әдәбијатшүнасларымызын мөшгүл олдуку проблемләр чох мухтәлиф вә рәнкаранын-дир. Онлар мүсбәт гәһрәман, әдәбијатын миллилији вә бејнәлмиләллиji, ән'әнә вә новаторлуг, тарихи роман вә драм, айры-айры жанрларын тарихи кими мөвзуларда китаб ишәр етдирмиш, онларча мөгаләл язмышлар. М. Арифин «Тәхәјүл вә јарадычылыг», Ә. Агаевин «Октябр вә дүнja әдәбијаты», Г. Гасымзадәин «Вәтәндашлыг гүруру», Ж. Сејидовун «Иәјатла әлагә вә сүжет», М. Эли-оглуунун «Азәрбајҹан иәсриндә фәhlә мөвзусу», Г. Хәлиловун «Азәрбајҹан романында реализм», Ж. Гараевин «Күнләр вә күндәлекләр», А. Сәфијевин «Комик характер вә бәдии мүбалиға», Еличинин «Әдәби тәнгид вә характер» кими мөгаләләри адларындан да корундују кими, мүасир мәсәләләре һәср олунмушдур. Мәтләб мәгаләләрин адларында дејил. Бизде таңыш олан бу мөвзулары мүэллифләр јени тәләбләр бахымындан ишыгландырмага чәйд көстәрирләр, әдәби тәчрүбәни мүасир әдәбијат елминин наиллијјәтләри әсасында тәһлил етмәж чалышырлар. Бу чәндін айры-айры мәгаләләрдә дәрәчәси мухтәлиф олсада,\* үмуми мејл елми-иәзәри фикрин дәрінликләrinә

һәвәс көстәрмәкдән ибәртәтдир. Бу мәгаләләрдә дә биз әдәбијат тарихи мәсәләләри илә мүасир проблемләрни айрылмaz бир шәкилдә говушудугуну мүшәнидә едирек.

Азәрбајҹан марксист тәнгиди һәмишә мүтәрәгги әдәбијатын кешијинде дурмуш, мүнгәзәм олараг ингилаби естетиканын мәсәләләри илә мәшгүл олмушдур. В. И. Ленинин анадан олмасынын 100 илллик јубилеи илә әләгәдәр олараг Азәрбајҹанда марксист-ленинчи естетиканын өյрәнүлмәси јени бир гүввәт кәсб етди. Тәнгидчиләримиз марксист-ленинчи естетиканын бир сыра мүһüm мәсәләләрини ишыгландыран әсәрләр јаздылар. Әдәбијатын синифилији, партијалылыгы, хәлгилији проблемләри, сәнгатин һәјатын објектив ин'икасы олмасы, азад сәнэткар вә онун өчүннөт гарышында мәс'улийјәти, јени дөврүн сәнэткарлы, објективлик илә субъективлик әлагәси, реализм методуның фәлсәфи изаһы, бәдии ирсә мүнасибәт, тәнгид вә тәсдиг, мүсбәт вә мәнфи гәһрәман, јарадычылыгыны идраки вә естетик маһијјәти, ән'әнә вә новаторлуг, јаланчы новаторлуг вә мода, модернизмни мүртәче маһијјәти кими онларча мүасир әһәмийјәти олан проблемләр мүасир әдәби просесслә әлагәли шәкилдә өз јени изаһыны тапды. Бир-биринн ардынча ишәр олунан «Ленин естетикасы вә әдәбијатшүнаслыгын мәсәләләри», «В. И. Ленин вә әдәбијатын бәдиилији мәсәләләри», «Керчәклик вә сәнәт», «Ленинин естетик ирси вә тәнгидимиз», «Әдәбијатын инкишафында Ленин тә'лими» кими мәгаләләрдә онларча сәнэт проблеми ленинизм дүнәјакорушу мөвгөҗүндөн ишыгландырылды. Бу мәгаләләрдә елә әдәби мәсәләләрдән сөһбәт кедирди ки, онлар бәдии јарадычылыгын бир чох мүбәнисәли тәрәфләрини айдынлашдырмаг учун әһәмийјәтли иди.

Лакин иәзәри мөвзуда јазылан әсәрләр јаңлыши, долашыг фикирләрдән дә мәһрум дејил. Г. Хәлиловун «Ленин вә әдәбијат мәсәләләри» китабында бә'зи мә'лум һәгигәтләр, марксист естетиканын тәсдиг етди. мүддәләләр әсассыз мүбәнисә һәдәфиң чөврилир, јаңлыши идиналар ирәли сүрүлүп, әдәбијатын идејалылыгы, бәдии форма, типиклек кими мәсәләләр һаггында елми олмајан мұлаһизләр мүдәфиә олунур. Елми мүбәнисәнин ән ади ғанунларына риајәт етмәјен мүэллиф һәтта «руһ», «иисс», «иәјечан» кими сөзләри «идеја» сөзүнүн адекватлары кими ғәләмә вериб гејри-елми мүбәнисәјә киришир, новаторлугдан даныштаркән идејанын һәлледичи ролу-

на е'тинасызлыг көстәрир, мәзмунла форманын диалектик вәһдәтини көрмәйиб «кеһинә форма» илә «гәдим форма» арасында олан аді мә'на фәргини долашыг салыр, һәр бир гәдим форманың һәр заман яни мәзмун кәсб едиб мұасирләш билемеси еңтималыны рәдд едир вә с. Г. Хәлиловун түпниклик естетик категоријасы нағында фикирлері да өзөн сатын вә долашыгдыр.

Нәзәри мәгаләләрин бир гисми исә мүчәррәд олур. Белә мәгалаләрда мә'лум нәзәри формууллар садаланыр, әдәби тәчүрүбәје, айры-айры фәрди јарадычылыглара тәтбиг-едилмир. Мәсәлән, мәгаләләрдән бириңидә дејилир: «Совет әдәбијатының охучуја естетик тә'сиrlәrinin гүввәси онун халг һәјаты илә, реал варлыгla әлагәсіндән, һуманист мејлләрindәn вә фәал идраки вәзиғеләрindән чох асылыдыр. Жазычы һәјата, күтләрә, зәһмәт адамларына нә گәдәр жаҳын олса, зәмансинин актуал проблемләrinә нә گәдәр чәсарәтлә мұрачиэт етсе, мұасирләrinin, мә'нәви аләмини нә گәдәр дәриндән экс етдирсә, әсарин идраки вә естетик әһәмијәти о گәдәр бөյүк олур».

Бу вә бу сәпкіде олан мә'лум үмуми тезисләри тәkrар етмәк о заман фајда верир ки, онлары тәнгидчи әдәби тәчүрүбәја тәтбиг етсін, онларын фәрди јарадычылыгда тәзәһүр формаларыны, мұхтәлифлигини көстәрсін.

Бир тәрәффән дүниа халлары арасында әлагәләр илден-илә күчләнір, халлар мә'нән, фикран жаҳынлашыр, дикәр тәрәффән исә империализм даһа да гудузлашыр, яени-јени тәчавүзләре һазырлашыр. Бәшәријәт онун эглини, дүнијакөрүшүнү дүзкүн истиғамэтлондирән, дүзкүн тәрбия едән мә'нәви гидаја ентијач ниссе едир. Империализмин мәһівини тә'мин едә биләчәк бу бирлиji мәһкемләтмәк вә бу просеси сүр'әтләндирмәк. йолунда бадин әдәбијатын өңдәсінә мүнүм, мустәсна вәзиғеләр душур. Тәсадүfi дејил ки, мәһз бу дөврдә сүрреалиzm, абстракционизм, екзистенциализм, структуралism кими реалиzmә гарыш жөнәлмиш модернист мејлләр јаранышыдыр. Сәнгати мүчәррәдлијә, милли зәмисизлијә, космополитизмә, фәрдијәтчилијә, инсаны ичтимаи һәјатдан, өмүмийәтден аյырмага чағырыш бу мејлләrin фәлсәфи, сијаси әсасыны тәшкил едир. Жени модернист буржуа әдәбијатыны бә'зи нұмајандәләри белә бир мөвгеji мұдағиа едиrlәr ки, әдәбијат ичтимаи һәјатдан вә идея мұбаризәсіндөн асылы дејил. Онлар нәнини жазычынын

ичтимаи ролуну, һәтта онун јарадычы фордијәтини да инкар едиrlәр.

Мұасир буржуа әдәбијатының тәнгиди әдәби фикримиздә ики юл илә апарылмындыр: марксист естетикасының принциптерини тәблиг етмок вә яени буржуа әдәби өзөрәнләрның мұртәче мәнијәттін ачыбы көстәрмәк юлу илә. Бу өзөттән Н. Мәмәтодовун «Кафка вә модернист әдәбијатын бә'зи мәсәләләри», А. Микајловун «Ики дүнja, ики сәнгат» кими мәгаләләrinin фајдалы һесаб едирик. Лакин тәнгидчи вә әдәбијатшүасларымыз идеалист естетиканы тәблиги үчүн габыгда чыхан мұасир буржуа һазырлажыләrinin көрүшләрini тәнгид саһәсіндәки фәалиjәтләrinin кенишләндирмәли, бу саһәдә даһа ардычыл чыхыш етмәли, мұбариzә мейданынын бу өзөттән бә'зи мәсәләләрини даһа да итиләмәлidlәрләр.

Тәнгидимизин бу күнкү вәзијәттіндән данышарқон Азәрбајҹан совет әдәбијаты нұмајандәләrinin јарадычылыг ѡлларының өјрәнілмәсі саһәсіндә көрулән ишләри дә нәзәрән гачырмаг олмаз. Тәнгидчи вә әдәбијатшүасларының әдәби наилиjәтләrimizин бајрамына чеврилән јубilejlәrdә фәал иштиракыны вә бу мұнасибәтлә жаълан мәгаләләrin елми, тәблиги әһәмијәттін хүсуси геjd етмәк лазымдыр. Айры-айры әдәби шәхсијәтләре һәср едилиши тәдгигатлар кечилмиш әдәби юлу вә һәмни жазычынын бу просесдәki мөвгеji айдашылышымаға хидмет едир. Соң илләр Һ. Чавид, С. Вургун, М. Мұшфиг, М. Һүсеjn, М. Ибраһимов, С. Рәhimov, С. Рүстәм, Р. Рза нағында монографиялар жазылмыц, нәшр олунмушадур. Бу, елми фикримизин өз дахили еңтијачындан, тәләбнәндән доған бир һаңдыр. Азәрбајҹан совет әдәбијатының јаранmasындан кечән јарым әсрлік бир дөвр яени үсулда јаранан бир әдәбијаты, онун шәхсијәтләrinin сәчијәтләндирмәк вә гијмат вермәк, бә'зи нәтичәләр сөjlәmәk вә әдәби тәчүрүбәни умумиләшdirmәk үчүн аз ваҳт дејил. Бела тәдгигатлар имкан верир ки, мұрәkkәб әдәби просесде апарычы, истиғамэтверици шәхсијәтләrin һарасинин өз мөвгеji мүәjжәnlәshidirасән.

Лакин бә'зән мүэллифләр өз мәғсәдәләrinе наил ола билмирләр. Һәртәрәфли тәдгигатын апарылмамасы, әдәби мүһитин дәриндән өјрәnilмәсі вә һәтта мүәjжәn субъектив мұнасибәтләр белә әсәrlәrin истәнилән сөвијәтә јарадычына маңе олур. К. Элибәjованын җаҳшы бир ниijәtлә жаздыры «Ахтарышлар, кәшфләр» моногра-

фијасында поезија даир бә'зи мұасир мәсөләләрә тоху-  
нулмасына баһмајараг, апарылан тәдгигатын јарымчы-  
лығы үзүндән биртәрәфли, субъектив һәкмләрә јер верил-  
мишидир. М. Рәфили поезијасына верилән мұбалиғали-  
гијомт, Ч. Әфәровун Р. Рза поезијасынын инкишафына  
кеңстәрдији тә'сир һаггындақ мұлаһизәләр елми вә фак-  
тик өзбәтдән эасасландырылмашылды.

Тәнгид әдәби процесси тәшкіл едир, изаһ едеб истига-  
маттәндир, халғын фикри, мә'нәви вәзијәттинин әдә-  
бијатда нечә үзә чыхмасыны өјрәнир; әдәбијатын наи-  
лијјәтләрини тәбліг етмәклә охучунун ичтимаи, бәдии  
шүүрунун формалашмасына тә'сир көстәрир. Бу исә-  
тәнгиддән принципиаллыг, мәһкәм, аjdын методолокија,  
сағлам идея вә елми мөвгө тәләб едир.

Әдәби һәјатымызын мүрәккәблии көз габағыннадыр.  
Анчаг тәнгид әдәбијатын мүрәккәб һадисәләринә гиј-  
мот вермок үчүн дәјиши мәз, стандарт өлчүләрә малик де-  
жил. Бурада тәнгидчи исте'дады, шәхсијәти мүһүм амил-  
дир, онун партијалы мөвгөји, марксист-ленинчи мето-  
долокија яңа дәрәчәдә јијәләнә билмәси, өз сәнәтина  
сәдәгәти бириңи дәрәчәли шәртләрдәндир.

Бу тәләбләр сәвијјәсендән жанашанда мұасир тәнгид-  
димизин мұвәффәгијәт вә нөгсанлары даһа аjdын муша-  
нида едилүр.

Тәнгидимиздә тәнгидин јохлугундан шикајтләнирләр.  
Әлбеттә, мұасир әдәби фикримизин жарадычылыг нөгсан-  
ларына, жарадычылыг чәтиңликләrinә тамамилә биканә  
мұнасибәт бәсләдијини иддия етмәк олмаз: Тәнгидчи  
сајыг оланда, принципиал мөвгедә дајананда, әммијәт  
гарышында мас'улүйдәт һисс едәндә, халғын мәнаfeијини  
куәндән гәләми да кәсәрли олур; Әләл Мәммәдовун «Бир  
чәнүб шәһеринде» бәдии фильм һаггында «Сценари, фильм,  
һәјат», А. Әфәндиејевин «Фәлсәфә вә поезија», Ж. Сейидовун  
«Факт вә һәјат һәгигәти» кими мәгаләләри жаъзылыр вә бүн-  
ларын әдәби мүһитә үмумиликдә мұсбәт тә'сири олур.

«Сценари, фильм, һәјат» мәгаләсінин тә'сири она көрә  
кучлу олду ки, о, фильм һаггында зорла мәһіз мұсбәт рә'ј-  
ләр жајмаға сә'ј көстәрәнләрә гарыш бир чаваб кими сәс-  
ленди, тамашачы күтләсінин үмуми ра'јини тәсдиғ етди.  
Тәнгидчи субъектив һиссәләрә гарышлараг фильмі мудафиә  
едәнләрә гарыш чыхыб деди ки, бу фильмдә Азәрбајҹан  
халғынын һәјаты, психолокијасы, һәјат тәрзи тәһриф

олунур, орада сәчијјәви олмајан сәһиәләр нұмајиши етди-  
рилүр. Белә «тәк-тәк, надир, патоложи һадисәләр вә ха-  
рактерләр һәјат һаггында дүзкүн тәсәввүр ојада билмәз».

«Факт вә һәјат һәгигәти» мәгаләсінин мүәллифи тәли-  
лил етдији әсәрин сәнәткарлыг нөгсанларыны мејдана  
чыхарараг җазыр: «Материалы өјрәнмәк бәдии әсәр жазмаг  
үчүн киајэт дејил. Бунун үчүн жазычы исте'дады, сә-  
нәткарлыг лазымыр». Илјас Әфәндиејевин «Исте'дад вә  
мөвзү» мәгаләсіндә дүз дејилир ки, гәләмә алынан әмек  
саһесинин, һәјат саһесинин бөјүү, кичији јохдур, ком-  
мунизмин тәрәггисинә, һуманизм идеалына һәср олунмуш  
һәр мөвзү һәгиги сәнәтиң объекти ола биләр. Мәсәлә мөв-  
зунун һансы идеја-естетик өзбәтдән мәһіз нечә ачылма-  
сынадыр. Жазычы исте'дады, жазычы фәрдийети, жазычы  
психолокијасы бурада мұстәсна рол ојнајыр.

Биз Асиф Әфәндиејевин мәгаләләринин бир фаждасыны  
да онда көрүүрүк ки, онлар әдәби һадисәләре тәнгиди мұ-  
насибәти ғүвәтләндирир.

Асиф Әфәндиејевин мәгаләләри җазы тәрэзинин орижи-  
наллығы, әнатта етдији естетик проблемләриң кенишилији  
илә диггәти чәлб едир. «Фәлсәфә вә поезија» мәгаләсіндә  
«зәканы» тәрәннүм едән тәнгидчи сәнәттә зәканын, әглиң  
ролуну шәрһ едир, зәка илә сәнәтиң бирлијиндән сәибет  
ачыр. Асифин мәгаләләриндә һәјата фәлсәфи мұнасибат  
вардыр. — «Сәнәтдә кәңчиллик вә сәнәтиң әдәби кәңчиллији»  
мәгаләсіндә олдуғу кими! Суаллар, چаваблар, ҹанлы мұ-  
калимәләр, һидалар, мұбаһисләр, е'тиразлар, тәсдиғ-  
ләр, инкарлар онун мәгаләләринә ҹанлылыг верир.

Лакин тәнгидчинин әсәрләриндә бизи «нараһат» едән  
бә'зи нөгсанлар да нәзәрә ҹарпыр. Мәсәлә анчаг һонда  
дејил ки, бу мәгаләләрдә ибараҷиљи, сүн'и еффектә  
раст қәлирик, мә'лум елми, фәлсәфи һәгигәтләрин мұхта-  
лиф формаларда тәкрабрына јол верилир. А. Әфәндиејевин  
тәнгидчи кими бир нөгсаны да бүдүр ки, тәнгидләрини  
бә'зән лазымынча эасасландыра билмир, тә'рифләриндә  
олдуғу кими тәнгидләриндә да ифратчылыг, субъективлик,  
ачыг тенденсија һисс олунур. Белә һалларда Асифин мә-  
галәләриндә гајғы, жазычыја көмәк әли узатмаг мејли  
зәифләјир. Орта сәвијјәли әсәрләрә дә диггәтлә жанашараг  
этрафлы арашдырмаг лазымыр; балтаны дидән вурмаг  
олмаз. Бурада да мүәјјен жазычы әмәји вар, бә'зән бу  
әмәјин әдәби һәјата хејри дә дәјир. Одур ки, Асиф Әфән-

диев Видади Бабанлынын «Вичдан сусанды» романыны тамам инкар едәндә, Фикрәт Гочанын, Вагиф Вәкиловун эсәрләrinе биртәрәфли јаңашанда мүәјҗән наразылыг докуур. Тәнгидчи «Инсан һә сәнәт» адлы әдәби-тәнгиди ессесинде сөнәтдә баш верән ики јарадычылыг кејфијәтиндән соһбәт ачыр: өзүнүтәсдиг вә өзүнүүждурмадан. Проблем марагылыр, лазымлыдыр. Тәнгидчи нумуна үчүн Фикрәт Гоча поэзиасына мурасиат едир. Анчаг фикрләrinи субут учун катириди нумунәләр она бәраат газандырымый. Ики ше'р парчасы тәнгидчинин дедији кими ионки бир-бирини рәдд етмир, эксинә, тәсдиг едир. Охууја елә көлир ки, тәнгидчи нараданса мүәјҗән сөнәт проблемләri көтүүр, анчаг ону бәдии јарадычылыг мәсәләләrinе төтбиг едәндә чәтинилек чәкир. Елә бил, һәлл етмәк, иштәдији проблем долајысы или өзүнә аид олур, өзүнү тәсдиг әвәзинә, өзүнү ујдурмаја чеврилир.

Тәнгиди пафосда јазылан мәгаләләrin бир әһәмијәтли чәһәти да ондадыр ки, јазычыны, охуучуну, әдәби мүнити тәнгидә альыштырыр. Бу, чох әһәмијәтли чәһәт олуб, тәнгидин эсас вәзифәләрниңдир. Экәр јазычы бир дефә мұваффиқијәтли әсәр јазыбса вә тәнгид тәрәфиндән мүсбәт гијматләндирлибсо, елә етмәк лазымдыр ки, сонра јаздығы зәйф әсәри үчүн дәтә-риф уммасын, зәйф әсәр нағында ачыг, објектив тәнгиди мәгалә јазмаг, јазычыя тө'спир көстәрмәк лазымдыр. Экс наалда, јазычы тә'рифә алышыр.

Әдәби тәчрүбәдә белә һаллара да тәсадүф олунур: мәтбуатда, тутаг ки, Видади Бабанлынын «Вичдан сусанды» романы тәнгидә мә'рүз галыр. Мүәллиф елә душунүр ки, бир тәнгидчинин рә'ји әсәрин талејини һәлл едир. Буна көрә да шикајетлар, е'тиразлар башлајыр. Бу исә тәнгидин мүстәгиллигинә мане олур, әдәби мұзакирә вә мұбәхисоләрин кенишләнмәсінин гаршысыны алыр.

Әлбеттә, фикир мұбадиләси, рә'ј мұбадиләси үчүн, тәнгид үчүн мәтбуатда кениш имкән јаратмаг лазымдыр.

Тәнгид тә'рифә чевриләндә әдәби һадисәләрә, әсәрләре верилән гијметин мә'јары да итир. Мәсәлә бундадыр ки, бә'зән тәнгидин әдәби һадисәләре гијмет вермә мә'јары мұхтәлиф олур. Анчаг бу мұхтәлифлик ишин зијанынадыр. Бу мә'нада ки, һәр тәнгидчинин өзүнә, өз зөвгүнә көрә мә'јары јараныр. Һалбуки бәдии әсәрин гијметләндирилмәсінде үмуми бир естетик мә'јар нәзәрә алынма-

лыдыр. Ме'јар мұхтәлифлигинин иәтичәсидир ки, бә'зән бир халг јазычысы, совет классики һағында дејилән тә'рифлә элиңе јеничә гәләм алан кәнч бир һәвәскәрын јазыларына верилән гијмет арасында фәрг олмур; ени гијметләр, ени тә'рифләр, бир-биринә бәнзәјен ҹүмләләр!

Бәдии ме'јар бә'зән вә һүдудларыны о гәдәр кенишләндир ки, һәвәскәр шаирләр «үгүрлү қәләчек» арзулајан јазычыларымыз онларын һәтта бир сәнәткар кими макистрал жола чыхмасындан соһбәт ачырлар, зәиф эсәрләрини чап вә тә'риф едирләр. Бу јаҳынларда «Азәрбајҹан кәинчләри» гәзетиндә кәнч бир шаирин «Каш кәндә догулајдым» адлы ше'ри нәшр едилшишdir (21 феврал 1971-чи ил). «Үгүр олсуң» мүгәддимоси ила чап олунан бу ше'рдә поетик «мәнә» кәндә мәфтүндор, шәһәрдә догулајасындан наразыдыр, арзулајыр ки, каш о, кәндә догулајды,

Бәс кәндин изи ону ҹөл бедир? Әмәк һојатымы, гуручулуг ишләрими, әмәк گәһрәмәнләрими? Кәндә мәденијет яјмаг, мүәллимләр итмәк һәвәсими? Ше'рдә бу суалларын һеч бирина чаваб јохдур. Лирик «гәһрәмән» арзусу будур ки, «јалын ајагларыны торпағын синәсіндән галхан јашыл отлар охшасын, ојунчағы гузулар, сары гарғы тутәкләр олсуп, телини сәрин даф күләкләри дара-сыны». Кәндә чағырыш белә реал олмајан, шәһәрлә кәнд арасында зиддийәт кими сәсләнән мотивләрлә «әсасландырылышылды». Ше'рин һәјат әсасы јохдур, садәчә олараг, алдадычы һисс әсасында јазылыб, она көрә дә заманын үмуми инициаф тенденсијасына гаршы сәсләнир.

Елә итмәк лазымдыр ки, үгүрлү арзулар үгүрсузлугла иәтичәләнмәсін. Экс наалда биз әммијәттин башга саһәләриндә фајда верә биләчәк бир вәтәндаши, јаҳуд онларла, јүзләрлә қәнчи шикәт бир вәзијәтә сала биләрик, ичтимай һәјат үчүн јаарсыз едәрик.

Тәнгид габагчыл ичтимай рә'је әсасланмалыдыр, ону ифадә етмәлидир, онун кешијинде дурмалыдыр, башша сөзлә, әсәрин мәзмунуну данышмаг әвәзинә, она гијмет вермәлидир. Тәнгидчи мә'лumat верән дејил. О, душундүйнү, әсәрин онда ојатдыры елми-объектив фикри сөјдәләмәлидир, мәнз онда тәһлил нағыл јох, тәһлил олур. Бу вәзифәни тәнгидчи јеринә јетирмәјендә, онун ресензијасы дөнүб олур мә'лumatлар յығыны, тәсвир.

Тәнгидчи өз сәнәтине чидди јаңашанда, онун һансы жанрда јазмасындан асылы олмајараг, мұвәффәгијәти

дә чидди олур. Мәммәд Арифин Анарын китабы һағында жаздығы «Ағ лиманлар вә гырмызы қәмиләр» рецензијасы бу өңәтдән көзәл бир нұмунәдір.

Мәгалә «Әдәбијат вә инчәсәнәт» гәзетинде чап олунуб (17 апрел 1971-чи ил) вә бир сәніфәдән дә аз жер тутур. Аңчаг көнч қазығының жарадычылығы илә әлагәдар мүһүм масәләләр бу мәгаләдә әнатә олұнмушшур. Һәмишә жер азлығындаң шикајт едән тәнгидчиләр бу мәгаләдән соң шең өјрәнә биләрләр. Мәгаләнин жаҳсылығы жалызы онда дејіл ки, бурада Ариф мүәллимә хас олан дәғиглик вар. Артыг сөз, узунчулуг, тәсвирчилик жохтур. Ариф мүәллим жазығының дахили аләминә, жарадычылығ лабораторијасына нұғуз етмәji бачарыр. Дүшүндүкәрини, ән кичик дүйгүларыны белә мәнарәтәлем вә тәнгид дилинән өчевир билир. Жазығы, охучу бу мәгаләдән бәдии жарадычылығын мүәжіж мұваффақијәтләрі, идеја-бәдии кефифијәтләрі һағында да, жарадычылығи чатынликтәрі, ғүсүрлары һағында да айдын тәсәввүр әлдә едир. Мәгаләнин һәр абзасы мүһүм бир жарадычылығ мәсәләсінә һәср олунур, бирбаша һәдәфә вурур. Мәгаләдән өјрәнирик ки, жазығы «кунданәлік», ади нағисәләр ичинде үзүб кедән ади адамларын һајташыны, шәхсијәтини бир кино оператору кими елә нөгтәдән, елә бир ишыгла тәсвир едир ки, охучу орада адилдикән кәнара чыхан соң шејләр көрүр. «Анар өз садә, ади гәһрәманларында көлкәли вә ишыглы қалыптарын тәззадыны, мүрәккәблійни көрүр. О, инсаны бир рәнкәдә жох, бир нечә рәнкәдә, - ишыгда, тәзәһүрдә көрүр вә көстәрир. \*Онун күчү һәссаслығла инсан руһуну дујмагда, сәмими һуманизмдәдир», «Анарын гәһрәманлары өз һәрәктәләріндә бә'зин шуурла не-саблашмырлар. Онлары һиссләр идарә едир. Сөвг-тәбиилик шүүра галиб қәлир». «Мән, сән вә телефон» hekajәсіндә зарапат дөнүб соң чидди вә тә'сирли һағисајә, бир нағыла, әфсанәжә өчөрлиләр. Инсан ғәлбинин һәло тамамилә сағалмамыш жарагарына тохунур. Бакир дүйнелар, тәмиз һиссләр догурур.

Жазығы санки бизә демәк истәйір ки, һәјатын һәр га-рыши жениликләрә, жени мә'наларла долудур. Аңчаг онлар үздә дејіл, дәринәдір. Нағисәләр үзәріндән пәр-дәни азачығ галдырмал кифајәтдір ки, орадакы тәззады мә'налар аләмини қөрә биләсән. Бәли, Анарын гәһрәманлары ән ади гәһрәманларды вә онлар ән ади ишләр көрүр вә ән ади сөзләр данышырлар. Усталығ да ондадыр ки,

бу адилдикә инсан мә'нәвијатының диалектикасыны, гәјри-адиллікләри дуја биләсән».

Мәгаләдә көнч қазығының үнванына дејилән тәнгидләр дә тутарлыдыр, һәм дә обьектив вә јыгчам тәнгидләрдір. Бурада да тәнгидчі дәғиг, гајғыкеш вә сәнтијатлыдыр. О көстөри ки, Анарын тәсвир етди жадамларын әммијәттимиз үчүн сәчијәві олмадығыны, һәр чур. инамдан, идеалдан мәһірум олдуғуны көстәрең тәнгидчиләр сәнв едирләр. Аңчаг о, жазығының диггаттими мұасир һәјаты-мызыны даға әһәмијәтті, вачиб мәсәләләриң чәлб едир. Бүтүн бу фикирләр мәгаләдә бәдии материалла тәсбит олунур, әсасландырылыш. Охуучу да, жазығы да һөкмләринге додгурулуғуна инаныр.

Тәнгидчі Жашар Гарајевин дә тәһлилләрі дәрінлији, елмилүи илә нәзәри چәлб едир. О, әсасен мұасир драматуржиамызының мәсәләләріндән жаъзы. Онун мәгаләләрінде јыгчамлығ, мәзмун нәғли әвәзинә бәдии тәһлил, идеја-естетик тәһлилини вәйдәти айдын шәкилдә нәзәрә чарпыш. Соң илләр тамаша жоуынан пјесләр һағында ән жаҳши мәгалә јазыыш мүәллифләр сыйрасына Жашар да дахилдир.

Јыгчам мәгаләләр ичәрисиндә Акиф Һүсеиновун «Мұнагиши вә онун һәлли» мәгаләсінин дә гейд етмәк олар. Бу мәгаләдә Әкәм Әжлислинин «Бал этри», Чинкиз Әлекбәрзәдәнин «Күрдә-ишиг» hekajәләрі, И. Һүсеиновун «Коллу Коха» повести тәһлил олунур. Һәр үч әсәрин һәртәрәфли тәһлили верилир. Бәдии тәһлиллә нәзәрә тутулан проблемин һәлли бачарыгла бирләшдирил. Артыг сөз, нағызылығ, тәсвир бу мәгаләдә жохтур. Һәјата мұдахилә, һәјата истинад, әммијәттимизин мәнијәттимиз дујмаг мәгаләдә нәзәрә чарпаң ән жаҳши кефифијәтләрдәндір. Мұасир һәјатымыздан жаған жазығының әсәриндә мұнагишиң һәлли мүһүм идеја-естетик проблемдір, һәјатымызың көлкәли өчінәтләрінін габартмагла мұнагишиң тәбии, реал һәллинә наил олмаг олмаз. Тәнгидчі белә бир итітиш қәлир ки, һәр әсәрдән мұнагишиң мүтләг ھејрин гәләбеси илә һәлл олунмасыны тәләб етмәк олмаз. Тәсвир олунан һағисәләрин хүсүсіјәттәрінін, гәһрәманларын характеристикин вә үмумијәттәләсәрін өз бәдии мәнитигини нәзәрә алмаж лазымдыр.

Акиф Һүсеиновун мәгаләләріндә нәзәријә илә әдеби тәчрүбәнин вәйдәтиндән дөған тәһлилләрә тез-тез тәсадуф етмәк олур. Бәдиијат мәсәләләренін билмәсі, она мәгаләләріндә идеја тәһлили илә естетик тәһлили, сәнэткар-

лыг мэсэлэлэрини бирлэшдирмэй эмчилж верир, кэнч тэнгидч мээмүн данышмадан бэдни эсэрэ, язычынын дахили алэмийн нүүцэлдэг ёх, иччэ психоложи вэзийжтэлэр наагында тэнгид дили, елм дили илэ даньшинаа билир. Белаликээ, бэдни эсэр наагында мүлахизэлэр тээссурат јох, илэ олур.

Экбэр Агајевин «Джеткинликдэн камиллийэ», Бэхир Нэбиевин «Күнүн тэлэблэри сэвийжесин», Елчинин «Сэнат вэ исте'дад» мэггалэлэриндэ сэноткарын ярадычылыг алэмийн нүүцэлдэг ётмох мэжли күчлүдүр. Бурада эсэрин токчэ мөвзусундан јох, илэ сэноткарын өзүнэмхэсүс бэдни тэсвир васитэлэриндэн, вэ јазы тэрзиндэн сөнбэт кедир.

Муасир тэнгидч марксист-ленинчи дунjakорушу илэ силанланан идеяа дојүшчүсүдүр. О, илэ елми-нээри савада, илэ зөвтэ малик олмалыдыр ки, эдэби инкишафы габаглаја билсии, чөмийжтэдэ, эдэбијжатда мүэjjэн нүүцэлдэг газана билсии, сэнэгэ бөйж тэлэблэрлэ янашсын, вэ тэнгидчилж сэнэтинэ садиг олсун. Сэнэт чох ширниклондидрич бир саһадир. Бу алэм бэ'зэн јүнүк јол илэ шоңрээ, ада саһи олмаг истэжнэлэр дэ нэвээ көстэрилж. Бу яланчы ёнтирасла тэнгидчи үзлэшмэли, гаршылашмалы олур. Экбэр бу тэкбатэх көрүшдэ тэнгидчийн үргиги сэнэтлэ сахта сэнэтэ бир-бириндэн аյыра билмирсэ, саһиа јол верирсэ, принсипсизлийн көстэрилж, јерличилж, достбазлыг кими мэнфи мејллэрэ гапыларааг вэ сэнэтинэ хэжанэт едирсэ, онда дахаа кунахкары кэнарда ахтармат лазым дејил, тэнгидчи өзүнү мэзэммэт ётмох, нечэ дејэрлэр, өзүндэн күсмэлидир.

Тэнгидч экэр бир идара мудириинин адьны онун анчаг мудир олмасыны нэээрэ аларааг вэ мэггалэснэ дахил едирсэ, эсэрини бу сэбэбэ көрж тэ'рифлэжирсэ вэ бу юлла мудирийн мэрхэмэтийн наил олмаг истэжирсэ, башга сөзлэ, тэнгиддэн вэ шэхси мэнфээти үчүн истифадэ едирсэ, онда о, тэх өзүнү дејил, тэнгиди, вэ гэлэх ѡлдашларыны да нөрмэлтдэн, ётибардан салыр, тэнгидэ олан ётигады азалдьыр.

Биз язычы мөвгэжиндэн, язычы мөвгэжинин аждынлыгындан, язычы шахсийжтэйдэн тез-тез данышырыг. Елзэчэ дэ бу мэ'нада тэнгидч мөвгэжиндэн, шахсийжтэйдэн данышмаг лазымдыр. Тэнгидчинин дэ мөвгэжи аждын олмалыдыр. Партиялалы, елми, объектив мөвгэ! Марксист-ленинчи методолокијаа эссланан мөвгэ. Тэнгидч шах-

сийжэти пак вэ тэмиз, шэффаф су кими буллур олмалыдыр. Тэчрубэ көстэрир ки, экс наалда — тэнгидч шахсийжэти лазмын сэвийжэдэ олмајанд, неч бир савад, мэ'лумат, ерудисија тэнгидчинин комөжинэ кэлэ билмир. О вэ языларында һамыны објектив олмага чагырыр, вэу исэ һам языларында, һэм дэ давранышында субъективизма јол верир, достбазлыг, тэрафкирлик онун эдэби мэ'ярына үзүүлж тэзжиг көстэрир. Белэ тэнгидчилэрийн фэалижэти һаминэ эдэби һёжата мэнфи тэ'сир көстармиш, ярадычы гүвшэлэрийн эсблэрини кэркинлашдирмиш, эдэби ичтимайжтэйн наразылыгына сэбэб олмушдур. Һазырда биз эдэби мүнитимизэдэ гаригэ бир вэзийжт яраныб. Һамы истэжир ки, онун наагында Мэммэд Чәфәр, яхуд Мэммэд Чәфәр сөз десин. Иш о дэрчэжэ чатбы ки, язычылар өзлэри онлараа мурящицтэдир, ярадычылыглары наагында язмаларыны арзулајырлар. Бунун сэбэби одур ки, Ариф мүэллим, Мэммэд Чәфәр мүэллим бир шахсийжтэй кими ичтимайжтэйн ётибарыны газанышлар. Онлар язычы наагында созу дэгиг дејир, елми објективлик онларын көрүшлэрийн мөркэзинде дајаныр.

Элбттэ, тэнгидмиз наагында дејилэн вэ мүхтэсэр хүлэсэдэ, онун һалл етиди мэсэлэлэри, фэалижэти көстэрэн бүтүн тэнгидчилэри һнатэ ётмох мүмкүн дејил. Республикаамызда бэдни тэнгидлэ мөшгүл олан пешэкар тэнгидчилэрийн сајы 40 нэфэрдэн артыгдыр. Биз мэтбуат сэнифэлэрийнде О. Басэнов, А. Асланов, К. Элибэјова, Ж. Исмајылов, И. Эбилов, Ч. Абдуллаев, Х. Элимирзэев, А. Һачыев, Т. Мутэллимов, В. Һачыев, В. Богуславски, Р. Рајева кими муасир эдэбијжатлаа мүнтээм мөшгүл олан тэнгидчилэрийн дэ тез-тез мэггалэлоринэ раст көлирик. Тэнгид һэвээс көстэрэн вэ тез-тез нээр олунан чаванлар да аз дејил, эдэби наилижтэлэрийн таблигинэ онлар хејли эмэх сэрф едирлэр.

Муасир эдэби фикрин инкишафында эдэбијжатшунааслыг елми чох мүнхүм өнгөмийжэти кэсб едир. Онун сүр'этли инкишафы, һнатэ даирасинин кенишлэнмэс, елми-нээри сэвийжесинин јуксэлмэс бэдни тэнгидчин јүксэлишинэ чиддэ тэ'сир көстэрир. Мэдэнижтэлэр мүхтэлиф ѡлларлаа ирэлилэжир. Бу ийкишаф анчаг јени сэнэт нумунааларинин яранмасы илэ мэйдудлашмыр, һэм дэ классик ирсчин муасир тэрздэ дэрж олунмасы илэ бағлыдыр. Нэр халгын бэдни ирсчин онун тарихини, дунjakөрүшүнү, мэ'нэви алэмийн экс ётдир. Буна көрэ дэ о, бүтүн дөврлээрдэ

халг үчүн дами бәдии вә мә'нәви гида мәнбәјидир. Классик ирсүн бөйүк әһәмијәтти ондадыр ки, о, тәкчә өз дөврүн көрүшләренни, бәдии зәкасыны ифада етмір. Классик ирсә һәср олунан тәдгигатлар елми-нәзәри фикрин зән-книләшмәсендә әһәмијәтли рол ојнајыр.

Назырда Азәрбајҹан тәнгиди вә әдәбијатшүнаслығы нәзәри вә профессионал сәвијәсисинин јүксөлиши јолуна дадыр. Онун гарышында һәлли вачиб олан чох мүнүм, мәс'ул вәзиғәләр дурур. Үмид едирик ки, алым вә тәнгидчиләримиз бүтүн әдәбијат ордумузла чијин-чијинә халгымызын, партијамызын гарышмызда гојдуглары бөйүк вәзиғәләрә мәс'улијәттә җанашачаг, елмимизин, тәнгидимизин наилијјәтләрини артырмаг үчүн әлләриндән кәләни әспиркәмәјәчәкләр.

1971

## РЕАЛИЗМИН 1. ӘДӘБИЕТІ ГҮДРӘТИ

*M*ұасир дөврә мұхтәлиф әдәби проблемләр этрафында давам едән чох чилди мағкурағы мұбайисо вә мұзакирәләр реализм жарадычылыг методуну, габагчыл әдәбијатлары сүр'етлә өз нүфуз даирәсинә алмада олан социализм реализминиң тәсдиг, яхуд радд етмәк, реализмни бөйүк тарихи наилијјәтләрини гәбул, яхуд инкар етмәк тәшәббүсләри илә мөһиком бағлыдыр. Атом психикасы илә җашајан бу күнкү империализмин яни мә'нәви әләбләрни нәзәрә алараг буржуа естетикасы уздурдугу бүтүн әдәби «измләр» һаят вермәк, онларын идея-бадии хүсусијәтләрини есасландырмас үчүн классик реализми, социализм реализмини мұхтәлиф васитәләр вә үсууллар илә нүфуздан салмаг, саҳталашырмада жолу илә кедир. Буржуа әдәби-естетик фикринде чох муроккәб шәкилдә давам едән, айры-айры тәзәнүр әламәтләри вә истигамәтләри олан бу просесин муртәче маһијәтини, елми җан-лишлығыны, әдәби инкишафын ганунаујгунилугларыны көстәрмек үчүн мұасир совет әдәбијатшүнаслығы реализмни бүтүн һүтүглары вә гүдәти илә мудафиә едир, антиреализм иззәријјәләрингарышы чыхыр вә әдәби фикир мұбarezисинин бу сәһәсина хүсуси диггәт жетирир.

Дүнија әдәбијатында олдуғу кими, Азәрбајҹан әдәбијатында да реалиzm из бөйүк сезүнү демиши, гүдәтини есрәләрле нұмајыш стидиришшидир. XVIII—XIX вә XX есрәләр Азәрбајҹан әдебијатында реализм кет-кеде гүевәләнмиш, кенишләнмиш, шахаләнмиш вә бөйүк сәнэт нұмнәләри мејдана ғојан есас хәттә, ана хәттә чөврилмишdir.

Жени дөвр Азәрбајҹан әдәбијатының әи бөјүк наилүј-јетлари реал қөзәллик концепсијасыны әдәбијатда мөһі-компләдиш ше'ра реалистик бир мејл көтиран Вагиф кими, реализми әдәби мактаб сөвијјесинә јүксәлән М. Ф. Ахундов кими, өзүүн ингилаб сатирасы илә бу реализми әи јүксоқ зирвәсә учалдан Сабир кими классикләри адлары илә, бу әдәби мактабин башга бөјүк вә көркәмли нұмајән-дәләринин хидмәтләри илә бағытыдыр. Бунулна биз, әлбәт-тә, башга јарадычылыг методларының әдәби инкишафда-бы ролуну азалтмаг вә онлары бир-биринә гарши гојмаг фикринде лејилик.

Һәр һансы әдәби јарадычылыг методунун јараныб боргарар олмасы әдәби просессин өз инкишаф гануна-үзүнүлүк илә элагәдардыр вә о, јарандығы дөврә өз әдә-би-тарихи хидмәттин көрүр. Романтизм бәдии јарадычылыг методу илә дә дуня әдәбијаты хәзинәсисә дахил олмуш мисислеиз бәдии нұмунәләр жазылышыдыр. Лакин бу инкарелимәз әдәби фактдыр ки, реализм сон дөвр Азәрбајҹан әдәбијатында заманын таләбләрнә даһа че-вик јанастан, өлкөнин ичтимаи, сијаси вә итисади һәја-тындаки јенилекләри, дөврүн мүрәккәблиji вә зиндиг-јетләрни, апарычы мәғкүрәви мејлләрнин даһа тез вә даһа дәріндән гаврамага гадир бир метод кими өзүүн дogrулда билмишди. Реализм халгын азадлыг мубаризесини эке етдирмәк учун даһа кениш имканлара малик олмуш, халгын интибаыны, мубаризәсисә, ичтима-сијаси һәјата фәал мүнасибәт бәсләмәсисә җаҳындан көмәк көстәрмешидир. Бурада сөһбәт умумијәтла, бир јарадычылыг методунун башгасындан үстүн олуб-олмамасындан юх, реализмни конкрет тарихи шәрәнтә әлдә етдији әдәби-боди наилијјетләрдән кедир.

Азәрбајҹан әдәбијатында жени бир мәрһәлә олан со-циалист реализми өзүнә гәдәрки сәнәтин бүтүн габагчыл кејијјетләрни мәннисәјиб инкишаф етдирмиш, жени јарадычылыг методу кими формалашышыдыр. Лакин бу жени методун да јарапмасында ХХ әср романтизми илә јанаши тәнгиди реализм тарихи иш көрдү, һәјат һәгигәтини дәрк етмәк јолунда әлдә етдији зәнкни тәрчуба онун вариси олдуғу әдәби ирсиси сон мәрһәләсін ролуну ойнады. Беләдиктә, әдәбијатымызда социалист реализмы жени социализм дүниясының һәгигәтләрни эке етдирән бир метод кими тәноккүл тапыр, жени инсан концепсијасыны проли сүрүр, реализмни идеја-естетик имканларыны ке-

нишләндирir, жени бәдии формаларын әмәлә көлмәсін зэрүәттини јарадыр.

Азәрбајҹан совет әдәбијатында олдуғу кими, башга совет халгларының әдәбијатларында да ейні ва јаҳуд буна җаҳын әдәби просес кедир, социалист реализми дөв-рүмүзүн гүдәрәти бир јарадычылыг методу кими мұасир әдәбијатлара гүввәтли тә'сир көстәрир.

Умуми шәкилдә јарадылмыш бу мұхтәсәр мәнзәрәнин өзү белә айдын көстәрир ки, реализм проблеми буржүа нәзәријәчиләрнин дүшүндүккләри кими «көһиңләрнің бир проблем дејіл, әксинә әи актуал, мұасир әдәби просесин бир сырға хүсусијәтләрнин, идеја-естетик кејијјетләрни айынлашырмас үчүн диггәт мәркәзинде дуран бир проблемдерді. Бә'зи буржүа естетләрни реализмни бир ја-радычылыг методу кими жени дүнијанын, мұасир чамија-тии вә инсанын догру тәсвирини верә билмәдүини е'лан едир вә бу фикри мұхтәлиф дәлилләрла сүбуга жетирмәжә-чалышырлар. Онлар иддия едирләр ки, әкәр буржүа чәмијәтти (адәттан онлар «буржүа чәмијәтти» аәзинә «мұасир чәмијәт» ифадәләре) разалат во-чинајајтләрлә, мә'нөни дүшкүнлүк вә позғунылугла долу-дурса, бу чәмијәттә дүзлүјү әјрилик, дөгрүнүн ялан, әдалети әдалетсизлик аәзәз едирсә, башга сөзлә капитал инсан үзәринде һөкмрандырса, мұасир сәнэткар бу сә-бәчәрәлекләри сәнэт дилинә чөвирмәк имканындан вә азадлыгындан маһрумдурса, демәк, реалиzm, бу күн үчүн јарамыр, көнилиб, жени естетик таләбләрә ҹаваб бермир. Чүнки онуң әсас мә'јары һәјаты тәһриф етмәдән һәгиги вә реал вәзијәтләри көстәрмәкдән ибарајти. Бу исо мүмкүн дејіл. Белә олдуға реализми башга бир јарадычылыг методу илә аәзәз етмәк лазымдыр. Буржүа сәнэтшүна-сларының «ән'әнәви реализмә», социалист реализмни гарши чыхмалары, мұхтәлиф «измләрн» архасынча гошмарлары, жени измләр уйдурмалары бир дә бу ғәнаэтләрә әлагәдардыр.

Нијә буржүа әдәбијатшүнаслары сонаткарын мұасир чәмијәтә, мұасир һәгигәтләрә җаҳын көлмәсиси мүмкүн несаб етмир, җаҳуд ону реал вәзијәттә әкес етдирмәжин лүзумсузлугуны сүбут етмәжә чалышырлар? Бунуң мә'лум сәбәблөрненде башга бир сабеби дә онларын дүнијаны, чәмијәттә дәркетмә концепсијасы илә, бу концепсијаның мәркәзинде дуран агностицизм дүнијакөрүшү илә бағы-

дүр. Буржуа естетлори заманын инкишаф ганунаујгун-лугларыны идеалист призмадан кечирәрәк тәһил едир, бұна көрә дә іојатын мұреккәбліji, зиддијітләри гаршысында башларыны итирир, кәләчіj, узагы думан ичинде көрүрләр. Соосалызм реализминин алеjһдарларындан олан франсызы язычысы вә философы Алберт Камјунун бу әнивали-руниjәсін, бу күнкү дүнијаны дарк еда билмәкдән ирголи кәлон горху һиссени, буржуа сәнэткарынын ачилијини реализмни күнаңы вә ачизлиji кими ғәләмә вермәсени ашағықы сәтирләрден айдынлаштырмаг чәтин дејил: «Әкәр аллаh мөвчуддурса, анчаг тәкәр о реалист сәнэткар ола биләр. Іердә галан сәнэткарлар һәигітә салыг галмадан имтина етмәлидиirlәр». «Демәк, анчаг жекән реалистик фильм ола биләр ки, ону да біз көзә көрүнмәjән аппаратта нұмајиши етдирилән дүнија экранында көрә биләrik».

Реализм мөвгеләрніндәn тәлашала кериjә чәкілмәк — будур бу күнкү буржуа нәзәриjәчиләrinин көрушләрини сәчиijәләндирән әламәтләрден бири, онлары ән соҳ мәшүгүл едән мәсәләләрден бири. Онлар мұхтәлиf сәбәб вә бәhәнәләрлә реализми өз мәчрасындан, өз жолундан аздырмага, әна өз тәбииতине јабанчы бир истигамат вермәjә чалышыrlар. Һәигіри реализм буржуа әмиjәтине мәхсус еjбәчәрліккләри сәнэт дилинә чевирмәk, һәигігети охучуя чатдырмаг кими һәmin әмиjәтә хидмет едәn алим гаршысында соҳ чәтин бир вәзиfә гоjур, ону чыхылмаз вәзиjәтә салыр.

Реализм бу мұнасибәт реалист әдеби ирсә мұнасибәт мосоләсінни ортаj атыр. Әкәр мұртәче естетика реализмі радл едірсә, онун тарихи наиліjјәтләrinә, ән'әнәләrinә, бәjүк сималарына да биканә јанаша билмир, она да ejни чәбінәdәn, ejни мәнтиги ардычыллыгla гиjmәt вермәk зоруретини һисс едир. Дүнија реализм мәктәбинин ән'әнәләrinни, бәjүк реалистләри бәjәнмәmәk, нәзәрдәn салмаг, күпүн тәләбләriniz чаваб вермәдикләrinini сұбута чалышмаг кими мейләр мәhіz бу гәнаэтләрдәn ирэли көлир.

Авропа вә Америка «советологлары» ejни кәssинликлә соосалызм реализминин идеja-естетик мөвгеләrini гаршы чыхыrlар. Бу азар іштәтә өзләrinи марксист адландыран бә'зи Авропа әдебијатшұнасларына да сираjт етмисidir. Онлар Лениниин ин'икас нәзәриjәsinin вә әдебијатын

партиjалылығы һаggында тә'limини әдебијатла әлагасини никар едир, үмумиjјәтлә, идеолокија илә, дүниакөрүшлә сонат вә сәнэткар арасына сөзд чакир, барышдырычы бир мөвгедә дурурлар. Экәр Keorg Lukach «мұртәче» вә «мұтәрәгgi» мәдениjјәтләr, әдебијатлар арасында фәрг гоjмамага чаырырса, Австрия тәфтишици Ернест Фишер белә бир фикир ирэли сурүр ки, һансы сијаси әгидәjә хидмет етмәсіндәn асылы олмајараг язычы һәmin шә әмиjјәтлә мұхалиfетчи мөвгедә дурмалыдыр. Һәjат һәgигити идеолокијаны сыйхыштыраңда бунун дәрәcәсинидәn асылы олараq сәnöt әсәрини гиjmәti артыр.

Бүтүн бу фактлар бир даhа сұбут едир ки, реализм проблеми назырда на гәdәр актуал әhәmijјät кәsб едир, онун марксизм-ленинизм мөвгейjинде һәlli елми-нәзәри фикримизин инкишафына иә гәdәр фаjда кәтире биләр.

Мұасир рус әдебијатшұнаслығында олдуғу кими, Азәrbajchan реализм нәzәrijәsinde дә икى бир-бириндәn фәргли нөгтеj-iizzәr, икى концепсија вардыр. Бунлардан бири реализмы мүejjәn konkret тарихи шәрәntin мәhсулу кими деjil, һәjат һәigіtini dogru экs етдиရәn, һәjat һәigіt илә ujyuu олан, әдеби инкишафын бутын мәrізләләrinan мәхсус бир jaрадычылыг методу кими тәгдим едир. Бу нәzәrijәnnin тәrәfdарлары реализмни сәrһәdlәrinи чоh кениш көтүрүр вә ону бәdии jaрадычылыгын бүтүн саhәlәrinia ejni естетик мәjар илә тәтбиг едіrlәr. Мәsәlәni, акад. Mirzä Ibrahîmов марагты елми муша-ниделәrlә зәnkin олан «Ашыг поезијасында реализм» (Бакы, 1966) китабында Азәrbajchan ашыг поезијасынын реализм методунда jaрадычыны сұбут етmejо чалышыр. О, реализмы мүejjәn тарихи шәrәntin mәhсулу не-саб едәnlәrlә mубаhisaqә kirir вә реализмни «... ибтидан формалардан камиллиjә dogru инкишаф едәn», «... инсан бәdии тәfekkүr тарихинде неch бир заман гырылыб кәsilmөjәn» (сәh. 11) бир метод несаб едир. Һәmin китаба кениш раj' jазан проф. M. N. Taһmasib дә мүаллиfini мөвгейjини мұдафиә едир. О, «реализм анчаг бир истинаh кими ишләmәjә башладығы дөврдә mejdana чыхышса, бәs гәdим антик, һәttа архант епосун jaraнимасында истифадә едиләn бәdии jaрадычылыг үсулуна неch баҳмаг лазымдыр?» суалыны гаршыjа гоjур вә бу суала «Дәdә Горгуд» епосунда, Низами jaрадычылығында вә башга

орта эср әдәби абидөләриндә реалистик хүсусијәтләrin олмасыны тәсдиг етмәклә чаваб верир.

Проф. Мәһди Мәмәтдин да Азәрбајҹан реализмının тарихини чох гәдимләрә апарыр: «Азәрбајҹан әдәбијатында реализмин тарихи гәдимдир. Оны ришиләрни эсрләрни дәрнилини узаныр. О, эсрләр бојунча реал зәмидә, өз көкү үстүндә учалыр. Лакин реализм метод олмаг исесабы илә бир гәрарда галымыр... М. Ф. Ахундов Азәрбајҹан әдәбијатында реализми тәнгиди реализм мәрхәләсина галдырымышыр» («Азәри драматургијасынын естетик проблемләри», Бакы, 1968, с. 81).

Демәлијик ки, ejni концепсијаны мудафиә едәнләр ичарисинде Азәрбајҹан алымләри илә јанаши рус алимләри вә башга халгларны әдәбијатлары илә мәшгул олан мутахассисләр дә аз дејилдир. Mашнур Иран алими Сеид Нәфиси «Муасир фарс насринин шаһ әсрләри» (1951) китабынын мүгәддимәсендә IX—XI эср Иран шे'риндә реализмин күчлү бир мејл кими тәзәнүр етдијини языр.

Фикримизча бу концепсија тәрәфдарларынын муләни зәләрindә, айры-айры иотичәләрindә Азәрбајҹан реализмının тәшәккүл тарихини објектив шәкилде мүәյҗәнләшdirmәk учун фаяjlалы, ишә јарајан чәhәтләр юх дејилдир. Одур ки, һәmin концепсијанын истифадә етдији әдәbi faktlары тамамила бир јана гојмаг, ба'зи ѡлдашларын дедији кими: «муасир әдәбијатшүнаслыг бу концепсија өз мұнасибетини бирдәfәlik билдириб» дејө мубаһисәj яекун вурмаг, мубаһисәni тәдгигат практикасындан узаглашдырмаг мүсбәт иотичә вермәzdi. Биз машнур шәргиунас Н. И. Конрадын бир фикр илә тамамила шәрикк ки, реализм бир јарадычылыг методу кими дүнија мигјасында һәлл едилмәlidir, ваһид бир әдәbi-естетик ме'ярла олчулуб-бичилмәlidir. Лакин бу тәләb реализмии тиположи тәдгигини рәдд етмир. Шәrg халгларынын әдәбијатларында реализмни һәрәсинин өзүнәmәхсүс спесифик чәhәтләri вардыр вә бу чәhәтләri, хүсусијәtләri нәzәrә алмадан, неч бир дөгрү елми иотичәj қәlmәk олмаз. Мәсәләn, Азәрбајҹан әdәbiјatыnда реализмни бир јарадычылыг методуна вә әdәbi мәktәbә чеврилмәsи просесинде мүәjjen мәрхәләләr олуb, o, соч узун мүрәkkәb, зиддијәtli бир юл кечиб. Бу просеси дигәтлә eјrәmәdәn, онун ганунаујгунлугларыны қәшиf etmәdәn, mә'lumдur ки, дүнија реализм нәzәrijәsinи нә

гәdәr јаxshы, дәrinдәn билсөn, jenә ajdyн, dogru iotichä-ләrә kәlmәk чәtinidir. Биз, элбottä, реализми әdәbi просесин бүтүн мүтәrәggى kejfiyjätләri ilә, bәdiilik ilә ejnilәshdirnäldәn, onu kerçæklik mә'nasыnda шәрh edәnlәrdәn, «cahnisiz реализм» tәrәfdarlarыndan чох узагыг. Mәsәlәj белә јанаشاңda бүтүн бәdin method вә чәrәjanлar өz iotimijetini, konkretlijini itirir, реализм cәnәt вә әdәbiјat тарихини әbди, mүchәrrәd katgorijsasыna чеврилir. Lакin бурада иki мәsәlәni bir-biri лә garyshdyrmag lazым dejil: реализмının әdәbi method kimi tәşekkүlүndә әdәbi просесdәki realist mejlәr, bu mejlәrларин hancы ideja-estetik formalarda тәzәnүr etmәsini gejđa almag; tutag ки, Vagif вә Zakir jaрадычылыgларыnda бу mejlәrләrin неčo тәzәnүr etmәlәrini ajdylashdyrmag, realist tәsвири ajry-ajry xүsusiјәtләrindәn, реализтик tәsвири үnsүrlәrindәn danışmag мәsәlәnin башга чәhәtiidir, реализм керçæklik mә'nasыnda шәrhi etmәk иса башга мәsәlә. Birinchi hal реализми, muajjәn тарихи шәraitde jaрапмыш, фәlsәfi-estetik komponentlәrә malik jaрадычылыg metodu kimi gäbul edәnlәrlә ziddiijät tәşkili etmir. Ek-sinä, bunnlar biri dikirini tamamlaýyr, реализмни mәnшәjи проблеми, tәşekkүl шәkiliләri etrafыndan axtaryshlары keniшlәndirmәk mejlәrләrinin güvvәtlәndirir. Mәhәz belә axtaryshlарla, hәr xalgyн өz әdәbi materialы esasыnda aparylan tәdgigatlарla реализм әdәbi metodunun hәr hancы xalgyн әdәbiјatыnда oriжinal xүsusiјәtләrini, өzүnemәxhuslyunu, әdәbi inkiishaфын ганунаујgунluglарыndakы spesifik чәhәtләri mejdana chыхarmag мүмкүndur.

Vagif gәdәrkى әdәbiјatda realist tәsвири излә-рини, әlamәtlәrinи axtarmag бу бизim әdәbiјatымызын өz хүsusiјәtләrindәn doғmushdur вә бу гондарма, сүн'i bir mejl dejildir. Azәrbaјҹan әdәbiјatыnın inkiisha тарихини башга халгларын әdәbiјatлары илә ejnilәshdirmәk, ujunkashdyrmag сәliв ѡola apara bilor. Birchä XII эсрин jetiirmәsini olan Nizamini jada salanda мәnзәrә tamamila döjiшир, hәm dә gismәn ajdylashыr.

Елми әsәrlәrdә Шәrg халгларынын әdәbiјatларыndakы реализмни бир-бiri илә ejnilashdirmәk, onlары oxшap әlamәtlәrlә tәgdim etmir tәşebبүslәri вардыr. Bo'зәn тәkchä япон, jaхud Koreя әdәbiјatыnын әdәbi тәcрүbәsiniidен chыхыш edib ellә eidlәn iotichä-ләri bү-

түн Шәрг халларының әдәбијатларына тәтбиг етмәје чалышырлар ки, бу да истәр-истәмәз биртәрефли, јанлыши нәкмәләрин яранасына сәбәп олур. Белә мүтәхәссисләр бу чәһәти унудурлар ки, Япония әдәбијаты илә өзбәк, јаҳуд Пакистан әдәбијаты илә әраб әдәбијаты арасындағы әлагәләри Авропа халларының әдәбијатлары арасындағы әлагә во јахының кими тәсаввүр етмәк геиримүмкүндүр. Бурада иттисади, сијаси вә мәдени әлагәләрин интенсивлиji, әрази јахынылығы вә узаглығы нәзәрәден гачырылмамалыдыр. Шәрг әдәбијатында реализмин тәшаккулуны јалныз буржуза чөмийїти илә әлагәләндірәнләрла дә разылашмаг чәтиндир. Әдәби тәчрубыда бу фикир өзүнү дөгүрлүтмүр.

Азәрбајҹан реализм нәзәријәсіндә икинчи концепсијаның тәрефдарлары реализми конкрет тарихи шараитин маңызулы кими алыштар, онун докушуну ҝаһ Вагифин, ҝаһ да М. Ф. Ахундовид аның бағлајылар. Еңкелсін мәшінүр тә’рифине эссланып, конкрет фәлсәфи-естетик принципләре малик јарадычылыг методу кими тәгдим едирләр. Азәрбајҹан реализмииң илек нәзәријәчиләри дә — М. Ф. Ахундов, Ф. Қочәрли, С. Һүсейн вә башгаллары икинчи истиғаметин тәрефинде олмушлар во Вагифлә башлајан әдәбијаты «јени әдәбијат» кими тәгдим етмушләр.

Азәрбајҹан реализмииң һәртәрефли өјрәнмәк башга јарадычылыг методларыны, әдәби чәрејанлары вә онларын реализмлә әлагәси масаласини тәдгиг етмәк зәруретини ортаја атыр. Азәрбајҹан әдәбијатында романтизм вә онуны реализмлә әлагәси чох актуал, ҳұсуси тәдгигата еңтияачы олан, социалист реализмииң әдәбијатымызда мәншәји, яранасы илә бағлы бир мәсәләдир. Азәрбајҹан әдәбијаты тарихинде романтизм илә реализмииң әлагәси чох спесифик бир шәкіл алмышдыр. Экәр Гәрби Авропа, рус, јаҳуд түрк әдәбијатларында әввалича романтизм яранмыша, реализм романтизмни батында мејдана кәлиб инкишаф етмишса, Азәрбајҹан әдәбијатында исә, әксине, классик романтизми экәр нәзәрә алмасағ, реализм XX әср романтизмии јаратмак учун бир зәмнен олуб, соңра исә һәр ики јарадычылыг методу јанаши, бир-бирина тә’сир көстәрә-көстәрә инкишаф етмиш, көзәл сәнэт нумуналәри јаратмушлар. Мараглы чәһәт будур ки, XX әср әдәбијатында реализм дайын романтизмә күчлү тә’сир көстәриб. XX әср әдәбијатында мұртәче

романтизмни мејдан ала билмәмәсіндә, гүввәтли бир чәрәјана чөврилмәмәсіндә бу просесин аз ролу олмамыш дыр. Мәсәлән, бир јарадычы кими романтик олан Сәһиет әдәби көрүшләренде һәмишә реализми тәблиг етмиш, реалист асарләр жазмага ҳұсуси һәвәс көстәрмишdir. Ежىң үслуб тәмәјүлү јарадычылығы бир романтик кими башшамыш А. Шаигдә дә айдын мұшақнда едилир. Јаҳуд Ч. Чаббарлыны 1917—1920-чи илләр јарадычылығы нағында тәнгид жазан С. Һүсейн даим ҹаван драматургу мәзәммәт едирди ки, онун асәрләrinde айдын бир јарадычылығ методуна риајет олунмур. Ежىң асәрдә о, һәм реалист, һәм дә романтикерdir. Бу вазијәти биз XX әср татар әдәбијатында да көрүрүк вә һәмин мәвзуда чох чидди тәддигат әсәрләри җазылмышыдыр.

Лакин мәсәлә бу проблемләрин гојулушу вә һәлли илә дә битмир. Экәр Азәрбајҹан әдәбијатында реализмлә романтизм бир јарадычылыг методу кими XIX вә XX әсәрләре аидларсә, бәс XIX әсәр гәдәр жазычыларымызың һәнсиси јарадычылыг методу илә жазыб-јаратмушлар? Јарадычылыг методундан қонарда сәнэт вармы? Экәр Низами, Фүзүли романтик шаирләрдирсә, бу романтизм XX әср романтизми илә нә гәдәр әлагәләрдидыр? Бу ежىң әдәби мәктәбин әввәли илә ахырылдырмы?

Азәрбајҹан әдәбијатында социалист реализми методунун тәшәккүлү вә инкишафы мәсәләсі өзү илә бәрабәр реализмни бир сырға чидди мәғкурәви сәңџијә дашыјан мұасир мәсәләләрини чәкиб көтирир. Мә’лүмдүр ки, социалист реализми өзүнә гәдәрки реализмии, еләчә дә үмумијәтла классик сәнэтин мүтәрәғги кејијјәтләрini мөнимсәјиб инкишаф етдиран бир јарадычылыг методудур, реализмни даһа јүкәс бир мәрһәләсідир. Қоһиң илә јенилијин синтезиндең яранан бу метод мұасир инсаны һәртәрефли, бүтүн мүрәккәбли ю илә тәсвир етмәк, мұасир өмөттәтин зиддијјәтләри, инкишаф ганунау-үйгүнлүгларыны даһа дәрениң гаврамаг имкапаларына маликдир. Лакин бу јарадычылыг методунун үмуми чәнәтләри илә јанаши һәр халгын өз әдәбијатынның тарихи инкишаф ҳұсусијәтләри вә ән-әннәләри илә әлагәләр җәнәтләри дә вардыр ки, бүнләр һалл етмәдән, социалист реализми методунун өзөнчәліктерини мејдана чыخارмаг олмаз. Әдәби просесин белә мүрәккәб бир шәкил алмасы, социалист реализмииң бәдни форма вә үслубча,

зәнкниләшмәси онун типологи тәдгигини мүһүм бир мәсәлә кими ироли сүрүр.

Бу күнләрдә республикамызда эдәби мәсәләләриң өјәннилмәсини алагәләндирән вә низама салан «Мұасир дөврдә дүнија эдәбийатының инкишаф ганунаујғынуглары» проблем шурасының кечирдири «Азәрбајҹан эдәбийатында реализм» мұшавириәси һәмин мүһүм мөвзунун музакирасине һәсәр едилмишdir. Үч күн давам едан мұшавирә көстөрди ки, нәзәри фикримизин белә музакириәтә чох чидди еһтијачы вар имиш. Елми ичтимаијәтин мұшавириәтә марагла јанашмасы, мә'ruzәләр әтрафында башланан гызын мұбанисләр буну тәсдиг етди. Истәр мә'ruzә или чыхыш едән глимеләримиз, истәрсә музакириәтә шиширак едән мұтәхессисләр Азәрбајҹан реализминин актуал мәсәләләрнән бәйс етдиләр, айры-айры мұлаһизаләр әтрафында мұбаниса ачдылар, проблеми даһа дәрнәндән өјәннәк үчүн тәклифләр ирәни сүрдүләр.

Әлагәләндирмә шурасы мұшавирони һазырлајанда, онун программыны, мә'ruzәләрин мөвзуларыны мүәјжәнләштириңдә (он мә'ruzә динләнилмишdir) реализм проблеми илә әлагодар алимләримизни чап етдирикләри елмитадигат ишләрини нәзәр алыш, илләр бөյү јаңымыш зәнкін елми мәңсулу көтүр-гој етмәк, әлә әдилән иетищеләрни бу күнкү әдәби фикрин сүзқочиндан кечирмәк, соң заманлар реализм әтрафында башланан мұбанисләр, музакириәләр засасында она женидән диггәт ятирмәк мөгөсдини изләмишdir.

Азәрбајҹан реализминин тәшәккүлү вә инкишаф јолу, мәрһәләләри, миллι спесификасы, бу реализмин јарандасында вә инкишафында айры-айры классикләрин ролу, реализмин мејдана чыхмасыны шартләндирән тарихи-ичтимаи шәрайт мә'ruzәләрдә тохуунулан эсас мәсәләләрдән иди. Мә'ruzәчиләр Азәрбајҹан реализминин тәшәккүлү вә инкишафы јолуну социалист реализминин мејдана чыхмасыны һазырлајан вә зәрури едән тарихи ганунаујғынлуғун ифадә олундуғу јол кими мә'наландырылар.

Мә'ruzәләрдә гејд әдилди ки, Азәрбајҹан реализми проблеминин тәдгиги миллι эдәбийатымызын тарихи инкишаф проблеминин өјренилмәси нәгтије-нәзәрнәндән да хүсуси әһәмијәтә маликдир. Азәрбајҹан реализми проблеминин тәдгиги Жахын Шәрг эдәбийатларында реализм проблеминин һәлли үчүн дә зәрури бир мәрһәләdir.

Мұшавириәт реализм илә јанаши романтизм әдәби методунун ичтимаи-естетик тәбиэті вә принципләри, романтизмлә реализм арасында метод әлагәләри, бәдин эдәбийатда идеал вә һәјат, сатира вә романтика, шифаһи халт јарадычылығы вә бәдии метод кими мәсәләләр этрафында да кениш соһбәт кетди.

Азәрбајҹан реализминин дөврләшдирилмәси вә мәрһәләләрә ајрылmasы мәсәләсі мұшавириәт чидди мұбанисләрә себәп олду. Лакин бир чәһәт аjdын иди ки, Азәрбајҹан эдәбийатында реализмни бир јарадычылыг методу кими ташккулүн мүзіјән тарихи дөврүн мәңсулу кими алмаг, ону мүэjjән идея-естетик компонентләри олан бәдии јарадычылыг үсулу кими гијмәтләндирмәк елми чәһәттән даһа дөгүр жолдур. Реализми эдәбийатын гырылмаз, әбди методу несаб етмәк — бу, эдәбийатын инкишаф процессини тарихи шәкилдә өјрәнмәк вә онун зиддијәтләрини, мүреккәблійни мейдана чыхармаг үчүн бөյүк чотинликләр төредир.

Лакин Азәрбајҹан реализмини, бә'зи мұтәхессисләрин тәклиф етдикләри кими бирбаша бу әдәби мәктебин баницы М. Ф. Ахундовдан башлајып она гәдәрки реалист мәjlәrini гијмәтләндирмәмәк дә миллі реализмин мәрһәләләрини касыблашдырып, тарихи инкишафын, әдәби һәјатын һәнгиги мәнзәрәсини јаратмаға имкан вермир. Һәр һансы бәдии метод мүэjjән конкрет тарихи дөврдә һаким олур. Мә'ruzә вә чыхышларда бу мәсәләден кифајэт гәдәр бәнс әдилди. Лакин Азәрбајҹан эдәбийаты тарихиндән кәтирилән фактлар мәсәләнин бир чәһәтини дә аждынлашдырып ки, һәр һансы бир јарадычылыг методу һаким олдуғу дөврдан башга айры-айры вахтларда мұхтәлиф формаларда, айры-айры мәjlәr шәклиндә, һәмин методун кәләмчәдә формалашмасыны тә'мин едән мәнбә, илк мәрһәлә кими тәзәнүр едир.

Биза белә кәлир ки, алимләримизни орта әсрләр Азәрбајҹан эдәбийатында реалистик хүсусијәтләр ахтармасы, буну орта әсрләр эдәбийатының бир спесифик чәһәти кими гијмәтләндирмәси дөгрүдур. Экәр романтизми романтика илә гарыштырмамага гәбул едириксә, ейни вәзіннәти реализмә дә тәтбиг етмәк олар. Реализми реалистик хүсусијәтләрдән аյырмаг лазымдыр. Мәсәлән, Низами јарадычылығында реалистик хүсусијәтләр чох гүввазлы бир мәjl кими өзүнү көстәрир. Бу, Низами романтизмини

зәнфләтмір, экениң онун һәјати күчүнү артырып, ону жени кејијітләрлә зәнкинләшdirir. Низами романтизмнин бир хүсусијәті кими мејдана чыхыр. Одур ки, орта әсрләр әдәбијатында реалистик хүсусијәтләрдән данышынан бизи горхутмамалыдыр. Буну Фадеев да, Сәмәд Вурғун да, Бертелс дә, мұасир орта әср мұтәхәссисләrimiz дә демиши вә тәсдиғ етмишләр. Мараглыдыр ки, ejni чәһети реализмнин соҳи ардычыл мудафиәчиси олан М. Ф. Ахундов да Низами вә Фирдовси ше'рләrinde көрे билшишdir.

М. Ф. Ахундов реализмнин имканиларыны кениш тәсәвүр едири. Мұхтәлиф шәрти гануларла бу имканиларын мәйдудлаштырылmasына гарышы чыхырды. О көстәриди ки, әкәр реалист әсәрдә мөвбүми гүввәләр инсан анлајышы чәрчиwесинде тәсвири олунурса, реал һәјата уйғулаштырылыша вә инсан тәсәввүрүндә олдуғу кими верилірса, бу һәгиги сәнәт јолуна зиддә дејилdir. Реал һәјат һадиселәrinin тәсвиринде мүәjжәn шәртилекләрдән, мөвбүми гүввәләрдән истифадә етмәк олар: «Мәзмүн қөзәллиji һекајэт вә ja шикајэтдән ибаратdir. Һекајэт вә шикајэт исә кәрәk һәгигәт мұвағит олсун вә мәзмунда, мөвчуд олмајан һадисәдән бәhc едилмәsin. Бәлкә бүтүн изаһлар кәрәk бәшәр чинснин адәтинә, тәбиэтләrinә, һәрәкәт вә хәјалларына, яхуд нәбатат, чамадат вә елкәләrin вазијәтләrinә уйғу олсун. Демәк, һәр һансы бир ше'рии мәзмуну бу шәртләре мұхалифидirsa, ja'ни онун мәзмуну реал һәјат һәгигәттән әкседирса вә бурада обьектив керәкlik жохурса, бу ше'р дејилdir вә ону поэзија адланымаг олмаз. Әраб вә Иран шаирләри бу шәртләрдән гафилләrlәr. Һәмин шәртләр жалныз Фирдовсинин «Шаһнамә» вә Низаминин «Сирләр хәзинәси» вә «Жедди қәзәл»ндә мұшаһидә олунур.

Һәрчәнд ки, Фирдовси Рүстәми ағ дивлә мејдана кәтирир вә Симурғедән бәhc едир, Низами гара кејимлиләрдән данышын, анчаг бу мәтләбә хәләл кәтирмир. Онларын вазијәтләри бәшәр чинснин һаl вә һәрәкәтләrinini ifadә едилрәl; неча ки, инкилисларин тәглидиделмәz шаири Шекспир инсанын төв вә эхлагыны чин, шејтан, див вә буна бәзізәр хәјали варлыгларда көстәрир.

Бу изаһдан аждын олур ки, Ахундов һәјатын, варлығын реалист сәнәт әсәринде ин'икас етдирилмәsinin техники бир процес кими баша дүшмүр. Ja'ни реалист әдәбијат һәјатын, варлығын үзүнү көчүрмәккә машғул ол-

мамәлыйдир. Бурада инсан вә онун мүрәккәб дахили аләми, һәјата баһышы нәзәрә альималыдыр. Белә bir концепсија илә тәнгидчи Фирдовси, Низами, Шекспир кими сәнәткарларын яраðычылығында реалист сәнәти гануларына уйғын кәлән тәсвиirlәrin, бедии кејијјәтләrin мечвудлугуну тәсдиғ едир.

Азәрбајҹан реализмнин мәнбәләри, тарихи, бир метод вә әдәби мәктәб кими формалашмасы кәлачәкдә елмимизи даһа дәриндән машғул едәcәк мүһим проблемләрдән бири олмалыдыр.

Мұшавирә алимләrimizin диггәттини милли әдәбијатын өз инкишаф ганунаујғунлугларыны, әдәби факт вә һадисәләри даһа дәриндән, даһа әтрафы өјрәнмоjә چәлг етди. Назыр нәзәријәләрдәn, назыр схемләрдәn јох, әдәbi процесси өзүндөн чыхыш едиб елми истичәләрә кәләмж җолунун даһа сәмәрәли олдуғуну көстәри.

Азәрбајҹан реализмнин мұасир нәзәријәснин яратмаг учун онун тарихини өјрәнмәк хүсуси әһәмијәт кәсб едиr. Реализмнин формалашмасы, бәргәрар олмасы вә инкишаф дөврүндә җазыб-јарадан ела Azәrbaјҹan алимләri, тәнгидчиләri, җазычылары олуб ки, онлар реалист әдәбијатын өз тәрчүбәsinә әсасланараг чидди елми әһәмијәттө олан мұлаһизәләr сөjләмиш, мараглы мұшаһидәләr апармышлар. Һалбуки, бози алимләrimiz елми-нәзәри ирсимиz биканә мұнасибат бәсләjir, она тарихи җанаша билмир, бу күнүн сәвијјәси илә өлчүб-бичирләr. Мараглыдыр ки, онлар бир җандан M. F. Ахундовун, F. Кечәрлинин Azәrbaјҹan реализмнин тарихи һаггында сөjләдикләri фикирләrin «кеһиңләdijин», «ибтидан», «бәсит» олдуғуну дејир, дикәр тәрәфәd өз тәдгигатларында һәмин нәзәријәчиләrin фикирләrinin тез-тез төккәр едиrlәr. Бу мұнасибат, һәр шејдан әввал, әдәби-нәзәри ирсимиz токчы етнасаылышдан јох, ону билмөкән, ону өјрәнмоjә мејлин зәнифлијидәn ирәли қәлир.

Әдәbi-нәзәri ирсимиz — бу архивләрдә саҳланыланғовлуглара чеврилмәmәlidir. Орада әдәбијат тарихимизин айры-айры дөврләrinә and мәсәләләri аjdылаштырымаг учун соhраст дејилмиш фикирләr вардыr. Әдәbi ирсi өјрәнмәk o заман фајда верир ки, она тарихи җанашасан, ярандығы дөврүн сәвијјәснин, шәрәтини нәзәрә аласан, бу күн учун лазым олан хүсусијәтләri тапыб мејдана чыхарасан, олбаттә, кечмиши идеализә

етмәк һалларына гәтийен юл вермәк олмаз. Аңчаг мүреккәб әдәби проблемләри һалл өдөркән асан юлларла кетмәје, әдәби процесси, онун нәзәри тарихици диггәтлә өјрәнмәмәје, она с'тина етмәмәјә дә бизим һағымыз јохдур. Әдәби, тарихи факт өз-өзлүйүндө, шәксиз елм дејил. Лакин тарихи фактын әһәмијәттини азалданлаш да сәнв өдирләр. Чүнки һәр һансы елми фактсыз, материалсыз тассовүр етмәк мүмкүн дејил. Тәһлил илә фактын диалектик вәйәттө харичнинде елм, нәзәријә јохдур вә бу мүмкүн да дејил. Бә'зән алым: римизин инандырычы олмајан, тарихи фактларга әсасланмајан фикирләр сөйләмәси тәһлил олунан материалын өзүнә кифајэт гәдәр әһәмијәт вермәмәләриндән ирәли көлир.

Мұшавиранның гәбүл етдиши гәтинаш елми-тәдгигат шүссисаләри вә али мәктәб кафедралары гарышында Азәрбајҹан реализми проблеми илә мүнтәзәм мәшгүл олмаг, ону Шәрәг, еләчә дә рус вә Авропа халларынын әдәбијатлары илә алагәдар өјрәнмәк, тәдгигат мигјасыны күништәндирмәк, милли форма вә социалист реализми, шиғағын халт әдәбијаты вә бәдии метод, реалист метод вә жазычы фәрдијәти кими реализмин вә социалист реализминин мұхталиф актуал мәсәләләринә диггәти артырмаг вәзиғаларини гојду.

Реализм вә социалист реализми мәвезуларында алымларимизин жазачаглары жени эсәрләр, шүбһө јохдур ки, занキン идея-естетик имканлары олан бу бәдии методун һәјати гүдәрттенин бир даһа тәсдиғ етмәјә, елми-нәзәри проблемләрин һәллине докру жөнәлдиләчәкдир.

1969

Азәрбајҹан совет әдәбијатынын вә әдәби-тәнгиди фикринин элли иллик тәчрүбәси, онларын кечдиши чох зәнкүн юл, бу юлун ајры-ајры инкишаф мәрһәләләри аյдын шәкилдә сүбүт өдир ки, язычыларымыз, тәнгидчи вә әдәбијатшүнасларымыз ленинизм нәзәријәсина нә гәдәр дәриндән җијәләниләрәс, бу ингилаби дүнијакөрүшү нә гәдәр мұваффақијәтлә, бачарыгла өз эмәли ишләрәнә, ярадычылыгларына, әдәби һәјата тәтбиг едә билирләрәс, бир о гәдәр налийјәтләри бөјүк олур, илһамын, сәнгатин мұрақкәб, эсәрәнкис дүнијасына бир о гәдәр асанлыгla нүffуз еда билирләр.

В. И. Ленин әдәби ирсі горумаг вә ону гијматлән-дирмәк, әдәбијатын партиялышында синфи сәчијәси, типиклик, реализм вә романтизм һағында, сәнгат вә һәјат, язычынын дүнијакөрүшү вә ярадычылыг методу кими мәсәләләр барәснди сәнгат адамлары учун һәмишә лазын олан эсәрләр жазмыш, айдын мұддәалар ирәли сүрмүшшүдүр.

Соруша биләрләр ки, бу мә'лум һәигитәтләри тәкраб етмәјә нә еһтијаҹ! Марксизм-ленинизм естетикасыны өјрәнмәк бүтүн габагчыл сәнгат адамларына айд вә мә'лум бир мәсәләдир. Аңчаг бу да мә'лумдур ки, һәр чур өјрәнмәк һәмишә ejni мүсебәт иәтичөни вермир. Марксист классикләриндән бә'зән әзбәрчиләр дә, елми, ярадычы фикри шаблона, трафарет, гуру, чансыз мүгәвважа чевирон догматикләр дә «өјрәнмәјә» чан атмышлар. Вахты илә партия белә әзбәрчиләрә, ситеттазлара гарышы мүбаризә апармагы вачиб бир мәсәлә кими ирәли сүрмүшшүдү. Мәңә буна көре дә елә инди бу мәсәләләрә бир даһа гајытмага

бөйүк еңтијач һисс едилер. Бир нәзәријәни, дүнjakөрүшү нә гәдәр дәриндән өјәннирсөн, бир о гәдәр сәнин учун ондан һәртәрәфли истифадә етмәк имканалары кенишләннир.

40-чы илләр вә 50-чи илләрни өзвәлләри бизим һамымызын јадындадыр. О дөврүн ичтима, фәлсәфи вә әдәби фикриндә бир якнасәглик, дургуулуг вар иди. Чүнки марксист классикләрнән өјәримәк үсүлүнүн өзүндә бә зән бу якнасәглијә јол верилләрди, мәсәләләрнин манийјетине вармаг өвөзине заңири чәнәтләрлә мәшүүл олурдулар, мәшүүр сипатлар силсиләси мејдана кәлмиши.

Инди артыг о мәрһәләни биз кериде бурахмышыг; мүасир әдәби һәјатымызы дәриндән, һәртәрәфли тәһлил етмәк, ленинизмдән јарадычы шәкилдә бәйрәләнмәк учун һәр чүр шәрант җаранмышдыр. Бу да өз мүсбәт иәтичеләрнин вермишләрди. Соң он илдә бәдни әдәбијатын, әдәби-естетик фикрин сүр'этлә инкишафы буна јахши сүбүтдүр.

Назырда Ленинин естетик ирсине мурачиәт етмәк онун вахты илә дүзкүн шәрһ едилмәјин бә'зи фикрләрнән жени, дөгру мұнасибәт ојатмаг учун дә лазымдыр.

Мә'лумдур жи, мүасир Авропа естетләри социализм реализминә «сијаси реализм» адь алтында һүчүмлар едир, совет әдәбијатыны кениш јарадычылыг имканларындан мәнүрүм бир әдәбијат кими гәләмә верирләр. Бу иттиһамлары сүбүт едәркән онлар бә'зи һаллarda Ленинин әдәбијатын партиялышлыгы һаггындакы тә'лимине дә эсасланылар, ону истәдикләри кими тәһриф едирләр. Буна, шубһәсиз, Ленинин «Партия тәшкилаты вә партиялалы әдәбијат» адлы мәшүүр әсәринин индијә гәдәр лазымы сәвијјәдә тәһлил олунмасы да тә'сирсиз галмајыб. Жени тәдгигатлар көстәрир ки, Ленинин әдәбијатын партиялышлыбы һаггында көрүшләри бә'зән совет алымләри тәрәфиндән биртәрәфли изаһ олунмуш, әдәбијатын партиялышлыгы садәчә олараг күңделик сијасатни, мүәјжән сијаси хәтти-һәрәкәтни әдәбијаттың тәзәнүүрү кими анлашылышдыр. Һалбуки мәсәлә хәјли дәрин вә мүрәккәбдир. В. И. Ленин аждын язырды: «Пролетариатын партия ишинин әдәби һиссәси пролетариатын партия ишинин башга һиссәләри илә шаблон шәкилдә ейнләшдирилә билмәз» (Әсәрләри, дөрдүнчү нашр, 10-чу чилд, с. 33). Ленин әдәбијатын партиялышлыгы мәсәләсини һеч вахт әдәбијатын һәлгилијиндән вә јарадычылыг азадлығы

проблеминдан ажры, таңрид олунмуш һалда ирәли сүрмәјиб. Әдәбијатын партиялышлыгы онун естетик системинде ҳәлгилик вә јарадычылыг азадлыгы проблемләри илә гарышылыглы әлагәдә верилир. Бу гарышылыглы әлагәдә субъектив фактор да рәдд едилмир. Ленинә көрә объектив амил илә субъектив амил диалектик вәйдәт тәшкил едир, буна көрә дә һеч бир камил әсәри бу вәйдәттин харичинде тәсэввүр етмәк мүмкүн дејил. Көрүндүјү кими, мәсәләнин бу шәкилдә ғојулушу јарадычылыгын мүрәккәб дахили ғануиларыны аյдышлаштырмаг вә онун имканларыны кенишләндирмәк учун иә гәдәр әлверишлидир, фајдалыдыр.

Белә фактлар аждын көстәрир ки, Ленинин әдәби-естетик системини мүнгәзәм шәкилдә дәриндән өјәрәнмәк— мүасир әдәби просесин хөјирине олан жени-жени кејфијәтләркин кәшф едилмәси илә иәтичәләннир, бәдни јарадычылығын, естетик фикрин даһа, јүкәк мәрһәләјә галхмасына түкәнмәз бир мәнбә кими көмәк көстәрир.

Мүасир әдәбијатымыз, шүбһә јохдур ки, бир сыра мәзмүн, форма женилекләри илә зәнкүнләшмишләр. Классик әдәбијатымыздакы һуманизм идејалары сон дөврдә жени бир истигамәт алмыш, инсаны, онун истәкләринә еңтирам, мә'нәви, мадди еңтијачларыны тә'мин етмәјә мејл бу күнүк әдәбијатымызы сәчијјәләндирен әламәтләрдәндир. Јазычыларымыз өз гәһромаиларыны дахили аләмниә, онларын фикир вә һиссләринин вәйдәтине хүсуси диггәт жетирир, инсаны даһа мүрәккәб психология планда, зиддијәтләри илә, мүсбәт вә мәнфи чәнәтләри илә тәсвир едирләр. Бу мејл һәм жени тарихи шәрантлә, совет вәтәндашынын өзү вә башгасы учун бөјүк мәс'үлијјәт һисс етмәси илә, һәм дә реализм ѡлларында газандыгымыз зәнкүн тәчрүбәләрә бағылышы.

Лакин бә'зән биз реализмни бәдни тәләбләрилә уյушмајан, алда едилән бөјүк тәчрүбәјә әсасланмајан, она көрә дә һәгиги сөнэт әсәри учун зәрүри олан табиилукдән, реаллыгдан мәнүрүм гәһромаилар, һадисаләре, әһвали-руһијјәләре малик әсәрләрлә дә гарышылашырыг. Бу зәиф чәнәт чох замаң реалист үслубда язылыш әсәре һәддини ашан субъектив һиссләр, ифрат лиризм, ифрат романтика, мелодраматик сәһиә вә әһвали-руһијјәләр дахил оланда баш верир. Мелодрама, ифрат лиризм вә романтика о вахт реализмә маңе олур, ону өз кениш имканларындан мәнүрүм

едир ки, язычы гөһрәмәнины, тәсвир етдиңи һәјат сөйнөләрини реализмин гаунуларына, тәләбләрни табе шәкилдә инкишаф етдиր, ирәлиләдә билмир, бунун учун онун һәјаты билмәк, дәрк етмәк, һәјата нүфуз етмәк исте'дады кифајет етми, бә'зән исә бу язычынын вәтәндәшләг мөвтәжинин зәйнлиji илә әлагәләнир. Мәсолән, Анарын «Молла Нәсрәтдин — 66» силсила һекаяләри фикримизчә она кәрә охуучуны разы салыр ки, бурда чәмијјәтдәкى көлкәли чәһәтләри, инкишафа, социализм гурулушуна мане олан әнкәлләри кәрә билмәк, көстәрә билмәк исте'дады илә јанаши, онлары арадан галдырмаг учун өз вәтәндәшләг борчуну бүтүн гүввәси илә, газеби во инфрати илә јеринә јетирмәж чалышан бир сәнәткарын габилиjjәти вә чәсарәти бирләшиб. Һәмми һекаяләрдә XX әэр сатиросынын ән'әнәләрниң истифадә етмәк, ону инкишаф етдиրмәк бачарлыгы айдын мушаһидә олунур. Анчаг ба'зән, эксинә, елә һекаяләр охујурсан ки, онлар һагвердиев һекаяләринин сөнүк көлкәсина бәнзәји, тәглидчилик һисс олунур, һуманизм пардәси алтында мелодраматик, табии олмајан һиссләр, сөйнәләр тәсвир олунур. Адам айдынлашыра билмир ки, бу һекаяјә нә учүн, кимин учун язылышы, һекаяјидир јохса очерк, бедни әсәрдир јохса иәсијәтнам!

Елә душунулмасин ки, биз лириканы, романтиканы реализмә јабанчы несаб едирик. Гәтийjән јох! Анчаг һәјатын өзүнде дә лириканы, романтиканы өз өлчүсүбичиси вар. Бу өлчү-бичи көзләнилмәйәндә реалист әсәр зијан чәкир. Франсыз язычысы Камбу яхшы дејиб: «Сәнәткарын реал аләмә гарыш үсәнәни илә гәдәр күчлү олурса, реаллыгы таразлашдырмаг учүн, бир о гәдәр реаллыгы ағырлыгы тәләб едирип».

Реаллыгы таразлашдырмаг әвәзинә субъектив амилләрә һәddинидән артыг мејдан верилмәсими биз кәнч шаирләримизин јарадычылыгларында да мушаһидә едирик. Бә'зән беш-он ше'ри чыхымыш бир чаван шаир иерли-јерсиз о гәдәр «өз сәси», «өз нафәси», «өз хәтти», «өз фәрди симасы» кими ифадәләрлә тә'риф едирик ки, бу тә'рифләр чаван шаира дөнүб јан-јөрәснина бахмага, ону әнатә едән мүнитә эмәлли-башлы диггәт етмәж имкан вермир. Чаван шаир елә көзүнү ачмамыш «өз сәси», «өз нафәси» илә о гәдәр мәшигүл олур ки, бу сәсләр, бу нафәсләр, бу фәрди сималар курламаг әвәзине кетдикчә зәйнлиji, гүввәтләнмәк әвәзине чылышлашыр, парламаг әвәзине солгунлашыб корумәз

олур. Чаван шаир өзү дә һисс етмәдән гапылыр өз аләминә вә о гәдәр гапылыр ки, әсил сәнәтни гарышында дуран бојук вазифаләри унудур, бојук вәтәндәшләг вәзифоләри галыр көнarda. Зәнимизчә, сон аялар «Литератураја газета» сәнәфәләрнә совет ше'ри тәтрафиңда кедән сөйбәтләр бизим учун дә файдалыдыр өз гисмән бизэ дә аиддир. Классик Азәрбајҹан совет ше'ринин зәниккән ән'әнәләрниң үзаглашмаға бизим һаггымыз јохдур.

Мұасир әдәби һәјатымызы сәчиijәләндирен ҳүсусијәттәләрдән бири дә әдәбијатымызын јарадычылары сыйрасына ھејли исте'дадлы чаван язычынын, шаирин кәлмасидир. Әдәбијатта јени калән чаванларын сајы чохдур өз буиларын бир гисмидә һәгиги поетик исте'дад да вардыр. Чаванлар әдәбијатымыза јени рүһ, јени мөвзулар, јени форма ҳүсусијәттәләри кәтирмишләр. Онлар дүнja әдәбијатынын тәчрүбасында өјрәнмәж ҳүсуси һәвәс көстәриләр. Һәмишә олмаса да, бу өјрәнма әдәби просеса мүсбәт тә'сир едири, онун јениләшмәсүнә, чаванлашмасына сәбәб олур. Қәңчләрдә ахтарыш, қөһнәни тәкрап етмәмәж мејл дә күчлүдүр өз бу бизи севиндирмәлидир. Ахтарыш, јенилијә һәвәс вә еңтирас инкишаф үчүн асас бадин критериалардан бириди. Лакин бу чүр чох мәс'ул бир саһәни тәнгидимиз, демек олар ки, иәзәрәтсиз бурахыб. Һаңбуки, әдәбијатымызын бу саһәснин иәзәрәтә, тәһлилә даһа чох еңтијачы вардыр. Бурда мұваффогијәттә јанаши чидди нөгсанлар да чохдур. Бу нөгсанлары беркимомиш, көк салмамыш, вахтында арадан галдырмагда тәнгид фајдалы иш көр билем.

Бә'зи чаванларда ән'әнәни, өз сәләфләринин хидмәтләрни лазымынча гијметләндирмәмәк әһвали-руниjәси вардыр. Буна ҳүсусен мүнтәзәм шәкилдә дүнja әдәбијаты нүмүнәләрни охујан вә орадан өјрәнмәж чалышанларда даһа чох тәсадүф олунур. Јанлыш баҳышыр. Экәр мүәјјән әдәби бир мүнитә һәр һансы бир чаван язычы мұваффогијәт газанырса, бу, ھеч шүбәсиз, зәмәнәсиз, ән'әнәсиз баша көлә билмәз. Еләчә дә бизим бу күнкү әдәбијатымызын чаван јарадычыларынын мұваффогијәтләрни Азәрбајҹан совет классикләринин ән'әнәләрниң аյырмаг, онларын тә'сириндән көнäр бир һадисә кими гијметләндирмәк дүзкүн олмаз. В. И. Ленин дејири ки: «Ирессиз мәдәниjәт јохдур». Азәрбајҹан совет әдәбијатынын көркемли нұмајәндәләри, бизим халг язычыларымыз, халг шаирләримиз мұасир әдәбијатын јарайнашында мұстасна

рол ојнајыблар вә ојнајылар. Экәр бу күн Фикрет Гоча мүэjjен јарадычылыг мұваффөгијети газанырса, һансы сәпкіда, һансы формада жазбы-жазмамасындан асылы олмајараг оны нечә Сабир ән-әнәсіндән, Сәмәд Вурғун ән-әнәсіндән, Азәрбајҹан совет ше'ринин көркемли нұма-јәндәләринин ән-әнәсіндән айры тәсөвүр, едә биләрсән? Экәр Экрем Әjлисли, Елчин наәсірин чатын ѡолларында мұваффөгијетті аддымлар атырса, буну нечә Ч. Мәмәд-гулузадәнин, еләчә дә Азәрбајҹан совет наәсіринин көркемли нұма-јәндәләринин ән-әнәсіндән, тәчрубысында айры душұнмак олар?

Одур ки, «кеһінә наәср», «јени наәср», «кеһінә ше'р», «јени ше'р» кими ифадәләр, терминнәр елми сәсләнми, әдәби, елми һәигрәти объектив шәкилде ифада етмирләр: Чаванларын јарадычылыг мәһсулларыны милли земинден, милли ән-әнәләрден аյырмада, көјәндешмә әдәби һадисә кими дејил, әдәби инкишафын ганнунауғынлуғу кими изаһ вә тәгдим етмәк елми өнгөтән даңа дөгрүдур. Бұтын бу мәсаләләр көстәрір ки, тәнгид үчүн на гәдәр мәшүгүл олмалы проблемләр вардыр. Тәнгидсиз исә—јә'ни дәрін наәзәри умумиләшдирмәләр олмадан, әдәби просесе то'сир едән, оны истигамәтләндірән сағлам, объектив тәнгид олмадан әдәбијатын сүр'етле ирәлиләмәси мушкүл мәсәләдир. Бәс мұасир тәнгидимиз нечә, бу вәзиғеларын өңдәсіндән көлмоја гадирдірми? Бу суала биз анчаг мұсбәт чаваб вере биләрик. Экәр соң он илдәки тәнгиди асарләри диггәттә наәзәрден кечирсәк, әдәби тәнгидимизин јени бир мәрһәләjә гәдәм гојдуғуну ачыгашкар то'юн едә биләрик. Бу просеседә кәңч тәнгидчиләримизин мұстәсна хидмәти олмушдур. Соң он илдә тәнгидә көлмиш чаванлар бир тәрефден милли тәнгидимизин, көркемли тәнгидчиләримизин ән-әнәләрини көзәл мәним-сәмиш, дикәр тәрефден марксизм-ленинизм методологиясына, әдәбијат жаңарылғасына жаҳши жијеләнмишләр. Бу исә онларға әдеби тәчрубыни умумиләшдирмәjә, әдәби һадисәләр һагтында јени мұлаһизәләр сөјлемәjә, әдәби-тонгиди фикри јүксәлтмәjә имкан вермішdir. Биз бу наслии көлишини, һәр шеjден әввәл, тәнгиди фикримизин артан, јүксәлән наәзәри сәвијјасында, проблемләринин зангилијинда көрүрүк.

Тәнгид вә әдәбијатшынастыг белмасиний бу қүнләрде кечирилән бир жынычагында тәнгидчиләр езләри шикајетләндиләр ки, мұасир тәнгиддин оперативлији зәнфидir,

нәшр олунан әсәрләrin бир гисми вахтында тәйлил едилмир, тәнгидчиләримизин имзалары мәтбуатда бейж фаси-ләләрә көрсәнір. Бу тәнгидләрә биз һамымыз разылаш-малыыыг. Һәғигэтән мұасир тәнгид әдәбијатыныза лазымы көмәji көстәрмір, онун фәллалығы кифајет сәвијјәдә дејилдір. Анчаг бүтүн бунларла јанаши, мән истәрдим ки, бизим бә'зи ѡолдашларымыз мұасир тәнгидимизде јаранан кејfijjät јениликләрini көрсүнләр вә гијмет-ләндирсінләр. Бу кејfijjätләрдән бири будур ки, совет әдәбијатынын занкин тәчрубысі тәнгидчиләримизи артыг үмумиләшдирмәләр етмәjә јөнләдір. Онлар чох заман бир әсәр һагтында жох, бир нечә әсәр һагтында бирдән жазыр, әдәби просесин ганнунауғынлуғларыны мүэjjен етмәjә өнгөтәрләр. Бу, әлбеттә, бир әсәр һагтында жазмадан даңа чатиндир, һәм дә буна даңа чох вахт таләб олунур. Тәнгидә јаранмыш бу јени меjли биз тәгдир етмәлийк вә буны онун геjri-фәллалығы кими анламамалыыыг. Чүнки белә мәгаләләр беш-алты әсәрини конкрет тәһилили әсасында жазылса да, чыхарылан нәтичәләр үмүми әдеби просесе, еләчә дә беш-алты әсәре жох, отуз-гыры әсәре аид олур, бу нәтичәләрдән исә һәр жазычы өз пајына душәни көтүрүр.

Дөгрүдур, биздә инди әввәлләрдә олдуғу кими илдә 50—60 мәгала чап етдирмәк дәбдә дејил. Анчаг инди тәнгидчиләр һәмни мәһсулдар тәнгидчиләрлә бирликдә илдә 4—5 мәгаләдән артыг жазыб чап етдиရе билмирләр. Сору-шулур: бу ишин хеjрине олуб, јохса зијанына? Әлбеттә, хеjрин! Демәк, тәнгид тәләбкарлыг артыб. Тәнгидчи, гәләмиден чыхан һәр мәһсулу редаксија тәгдим етмәjә тәләсмир, чәсарәт етмір.

Чаван тәнгидчиләринде әсәрләрindә мушаһидә едилән бир гүсүру инди көстәрмәк лазымдыр. Бә'зән онлар наәзәриjечилиjа уүрлар, охудуглары наәзәри әдәбијатын тә'сириңден чыха билмир, буна көрә дә әдеби фактлардан, мұасир әдеби тәчрубыдән лазымынча истифада еда билмирләр. Бу да тәнгидимизин бир мәнфи гутбүдүр. Белә мәгаләләр тәнгидин чанлы әдеби һәјатла алагәсиси зәнфидир, ону аз фаjдалы шәкелә салыр, мұбариз вәзиfо-ләрдән узаглашдырыр.

Тәнгидимизин јени кејfijjätләриндә бири дә будур ки, вахты иле тәнгиддә етираза сәбәб олан бир меjл инди ганнуниләшмәjә, өзу дә мұсбәт нәтичәләр вермәjә башла-

мышдыр. Эдебијатшұнаслығ, тәдгигатчылығ тәнгидә соҳ күчлү шәкілдә дахил олуб, бу икі саһә арасында ән'әнәви салд арадан галхыр. Буна біз сөзткарлығ, жарадычылығ методлары, ән'әнә вә новаторлуг, хәлгилик, әдеби тәчрүбәжә дайр мұасир елми-нәзәрән тәләбләр сәвијјәсіндә жазылан магаләлордә даға соҳ тәсадүф едирик.

Сон дөвр әдебијатымыздықы чанланманы һамы һисс едири. Бұтын жазычыларымыз, тәнгидчиләримиз чиңди жарадычылығ иши илә мәшғулдурулар. Инди жазмајан, жарадычылығы илә мәшғул олмајан, мәңсул вермәйен жазычыя, тәнгидчиә раст қалмәк чәтиндир. Бунуна белә монументал әсәрләре, сәс салан, охучуну илләрлә мәшғул едән, дәврүн мүһүм мәсәләләрини, проблемләрини галдыран, мұасир охучуну идея-бәдии чәһәтдән разы салан әсәрләре бөյүк еңтияч һисс олунур. Белә әсәрләри жаратмаг исә бизим жазычыларымызын, тәнгидчиләримизин имканлары дахилиндәдир.

1969

Азәрбајҹан совет мәденијетини, онун тәшеккүлү вә јүкәлиши тарихини өз һәр күнкү иши илә жарадан вә тәмсил едән шәхсијәтлөрдән бири Мәммәд Ариф Дадашзадәдир. Онун зәнкин жарадычылығ жолу халтын дәрин рәгбәтини газанан көркәмли тәнгидчи вә әдебијатшұнасын, жазычы вә мүтәрчимин, мүәллім вә ичтимай хадимин кечдиши шәрәфли бир ѡоллур. Эдебијатымызын вә әдеби нәзәри фикримизин мұасир наулијјәтләри, бир сыра соҳ мүһүм вә әлматтар һадисәләри бу алымин—вәтәндешынын ады илә мәңкәм бағлышы. Эдебијатын бөյүк ичтимансијасы вә тәрбијәви әһәмиијетини һәртәрәфли гијмәтләндирилмәк бачарығы онун әдаби жарадычылығынын соҳчәһәтли бир истиғамәт алмасына сәбаб олмушдур. Мәммәд Ариф һәм мұасир вә классик әдебијат мәсәләләри илә мәшғул олур, ССРИ халлары әдебијатыны вә Авропа әдебијаты классикләrinи таблиғ едири, һәм дә кениш елми-педагожи фәалијәти илә јүкәек ихтисаслы кадрлар, мүәллімләр жетиштирмән, дәрәс китаблары вә программалар тәртиб етмәк ишина көмәк көстәрир, бир сөзлә, әдеби вә елми һәјатын бүтүн саһәләрнің фәал иштирак едири.

Мәммәд Ариф жазычы вә алымләримизин бөйүк бир иеслиниң мүәллімни олмушдур. Бу мүәллімлик тәкчә онун елми-нәзәри հазырлығы вә тәнгидчilik мәһәрәти илә мәңдудлашмыр. М. Ариф һәм дә јүкәек мә'нави, әхлаги кејфијјәтләре малик инсандыр. Тә'сира гапылмамаг, өз вичданынын сөсинә гулаг асмат М. Арифин бир тәнгидчи кими әхлаги кејфијјәтләрини характеризе едири. Вәтәндешлік дујғусы, кет-кеде зәнкинләшшән нәзәри

билик, үстөлжик мә'нәви тәмизлик—бүтүн бунлар М. Ариф бөйүк етімад вә етібар ојатмыш әсас әламетләрdir. Бұна көрәдір ки, жазычыларымыз—гочасындан чаванынадақ, бөйүңдән кичицинәдәк һамсы өз әсәри нағтында илк дағға онун фикрини билмәк, онун мәсләхәтләрini ешитмәк истәйирләр. Эксинә, әдәбијаты алверә, шәхси монафе учүн васитәје чевирмәк истәјәнләр исә һәмишә М. Арифи севмәмиш, ондан гачмышлар. Сәмәд Вурғун она «тәнгидимизин виҹданы» адьны тәсадуфи вермәмиши. Дорудан да, бу тәриф соңралар ади бир ифадә олараг галмады, һәигәти дүрүст ифадә етдији учун әдәби ичтимајјәт тарәфиндән габул едилди. М. Ариф нағтында мәдәнијјәт хадимләримизин чоху фикир сөјләјиб; онларын үмуми гијметләри арасында бөйүк бир уйғунлуг вә jaхынлыг вардыр. Сәмәд Вурғун, Меһди Һүсеји, Мирзә Ибраһимов кими әдәбијатын вә әдәби фикрин өн сыраларында кеден жазычыларымыз белә Мәммәд Арифин мәсләхәтләрина, тәнгиди гејдләрина еһтијај һисс етмиш, она бөйүк еһтирамла јанашмышлар. Мирзә Ибраһимовун М. Ариф нағтында яздыры мәгаләдән кәтирилән ашағыдақы сатирләре нәзәр салаг: «Мәммәд Ариф әдәбијатымызын елә јарадычыларындандыр ки, онун јүксәлиши үмуми әдәби инкишафымызла тамамилә уйғундур вә бу инкишафын характер чәнатләренни экс етдирир. Ариф неч бир заман аяғыны совет әдәбијатты мејданындан чөкмәмишидир. Эн чечин мүбәриза дөврлөринде, он ағыр јарадычылыг чатынликләрина раст көлдијимиз заман биз Арифин сәсенин сыраларымызда ешитмишик, онуи фикир вә мұлаһизәләрина диггәтлә тулаг асыб дүшүнүшүк, чүнки онлар әдәбијатымызын јени јүксәлишинә, социализм реализминә даңа дәрнәндән јијаләнмәснә, даңа камил әсәрләр јаратмасына көмак етмишидир».<sup>1</sup>

М. Арифин өз мөвзү дәнәрәси, үслубу, анчаг өзүнә мәхсус олан бир тәһлил тәрзи вардыр. Онда әлламәлик етмәк, фүрсәтдән истифадә едиб өз билинни нұмајиши етдириләк, еһтијај олмадан мәтәби узатмаг, өлчү-бичи кәзәләмәмәк кими елми әсәре негсан кәтириән нағлар жохтур. О өз тәнгидләрини сәбирле, сакит вә конкрет шәкилдә сөјләмәжи севир, онлары инадла, лакин инандырымы шәкилдә сүбүт етмоја чалышыр. Тез һәкм вермәк, тәһлилсиз вә сүбүтсуз қытича чыхармаг, јерсиз һајачана

ганылмаг онун гәләминин јаддыр. Эдәбијата вәтәндәшліг гүрурундан доган бир мәһаббәт вә бу мәһаббәтдән јарапан һәгиги гајы М. Арифин тәнгиди мәгаләләринин пафосу-н тәшкил едир.

Марксизм-ленинизм нәзәријәси М. Арифин әдәби-тәнгиди мұлаһизәләринин методологияны тәшкил едир, бу көрушләрә елми-нәзәри бир истигамат верири. О, ejni заманда Азәрбајҹан, рус вә Авропа әдәби фикринин ән’әнәләрини өјрәнир, тез-тез бу ән’әнәләрдән жазыр. М. Ф. Ахундов, В. Г. Белински, Н. А. Добролюбов вә Ф. Қәчәрлинин көрушләринә тез-тез мурачиәт етмәси, онларын фәалијјәтләри нағтында мәгаләләр вә китабчалар жазмасы тәнгидчинин әдәби јарадычылығынын мәнбәләрини аյдын көстәрмәкәдәдир.

Бүтүн бу кејфијјәтләр Мәммәд Арифин бир алим вә тәнгидчи кими совет елминин мұасир сәвијјәсисиң јүксөлмәсінә сабеб олмуш, онун әсәрләринин елми-нәзәри истигаматини муәјжән етмишидир. Тәнгидчинин 20—30 ил әввәл жазылыш әсәрләринин дә бу күн марага вә һәвәсә охуна-масы, өз тәравәтнин итирмәмәси мәһіз көстәрилән хүсусијәтләрә бағылдыры. Одур ки, онун үч чилдлик «Сечилмиш әсәрләри»нин нәшри әдәби-тәнгиди фикримизи өјрәнмәк вә тәблиғ етмәк учун кениш имканлар јарадағачыры. Бу китаб Азәрбајҹан совет тәнгиди јолуна бир ишыг салачаг, онун мүбәризә вә чатынликләрини нұмајиши етдирачәк-дир\*.

\* \* \*

Мәммәд Арифин әдәби ирси зәнкүн вә рәнкарәнкідір. О, јарадычылыға шे'р вә һекајеләр жазмагла башламыш, соңралар исә бәдии јарадычылығыны тәрчүмәчилик илә давам етдиришидир. Анчаг 20-чи илләrin соңларындан етібарән М. Ариф тәнгид, әдәбијатшүнаслыға чидди мејл көстәрмиш вә бу саһәдә мүнтәзәм чалышмышдыр.

Сечилмиш әсәрләрә дахил едилен мәгаләләрин бөйүк гисми мұасир әдәбијатт мәсәләләринә һәср олунмушшур. Бу мәгаләләр М. Арифин һәлл етдији әдәби проблемләр, айры-айры совет жазычылары вә бәдии әсәрләр нағтында кениш тәсәввүр ојаддыр. Социалист реализми методунун

<sup>1</sup> Мәммәд Ариф дәнәшиздә. Библиография, Бакы, 1965, сән 14. \* Мәммәд Арифин «Сечилмиш әсәрләри» үч чилдә 1967 — 1969-чу илләрдә нәшр етдиришидир (ред.).

Азәрбајҹан совет әдәбијатында тәшәккүл тапыб инкишаф етмәси, ингилаби романтика вә онун мұасир әдәбијатда жери, партиялылыг вә хәлгилік, социалист реализміндә үслуб мұхталифији, әдәби ән-әнәләрдән истигадә, бәдии тәрчүмә, мұсбет гәһрәман, әдәби әлагәләр, дил вә үслуб, совет романы, тарих вә әдәбијат кими проблемләр тәнгиди мәгаләләрин эсас мөвзү даирәсини тәшкіл едир. Тәнгидчи айры-айры жазычылардан, айры-айры әсәрләрдән, айры-айры жанrlардан бәһс едәндә дә бу мұһым нәзәри мәсәләләре үнүтмур, жери кәлдикчә онлары әдәби тәчрубы илә әлагәләндирмөјә чалышы.

Тәнгиди мәгаләләрин башлыча бир хүсусијәті дә будур ки, онлар Азәрбајҹан совет әдәбијатынын наилијәтләрини, жени кејијүттәрениң үза чыхаары, елми шакилде үмүмиләшdirir. Бу чәйәт мәгаләләрин үмуми пафосуну тәшкіл едир. М. Арифин мұхталиф жазычыларын вә әсәрләрин үнванина сөйладиши чох кәсқин вә принципиал тәнгиди мұлаһизәләр дә мәліз бу мәгсәдә—әдәби инкишафа ҳидмот едир, нөгсанларын арадан галхмасына көмәк көстәрир. М. Ариф мәгаләләріндә јарадычылыг чатынникләрini, гүсурлары, мұвәффәгијәтсиз әсәрләри анчаг тәнгид етмәклө кифајәтләнми्र; о, ejни заманда, бир гајда олараг, бу чатынникләрни вә нөгсанлары дугуран сәбәбләри арашдырыр, тәһлил едир вә гарышда дуран јарадычылыг вазифәләрини мүзіјәнләшdirмәјә чалышы.

Әлбәттә, бу китаба дахил олан әсәрләр ejни сәвиijjәde жазылмамышыр, һәм дә онлара тарихи јаңашмаг, әдәби-тәнгиди фикрин һансы мәрһәләсіндә јарайылғларыны нәзәрә алмағ лазымдыр. М. Ариф нағында јаңаллар докру көстәриләр ки, онун айры-айры әсәрләринин сәвиijjәesi илә әдәбијатымызын мұхталиф дөврләринин үмуми сәвиijjәesi арасында айнандар бир уйғунлук вардыр.

Поэзија—М. Арифин хүсуси диггат јетириди әдәби саһаләріндән биридир. Бир тәнгидчи кими о, Азәрбајҹан совет ше'ринин талеji иләбүтүн фәалијәти боју мәшгүл олмуш, онун ән көркемли сималарындан тутмуш көнч нұмајәндәләрінә ғадәр, демәж олар, һамысы һағында фикир сөйлемиш вә мұасир ше'рин докру истигамат алмасына хејли көмәк етмишdir.

М. Арифин Азәрбајҹан совет ше'ринә һәэр етдији әсәрләр, бир нәв, һәмін ше'рин инкишаф тарихини экспедирир. Бу әсәрләрдә жени поэзијанын айры-айры мәрһәлә-

ләри тәһлил олунур, һәр мәрһәләсіннің өзүнәмехесүс мұвәффәгијәт вә нөгсанлары көстәрир, вәзиғәләріндән данышылыры. Тәнгидчиниң көлдији үмуми истиқә беләдири ки, Азәрбајҹан совет ше'ри һәм мәзмүн, һәм формача кет-кедә зәнкүнләшмидир. Илк мәрһәләдә о, мәзмүн вә формача маһдуд идисә дә, мұбариза вә дејүшкән олмушдур, жени ингилаби идејалар үгрунда ардычыл мұбариза апармышдыр. Тәнгидчи мұасир поэзијанын инкишафынын бир сыра сәбәбләрни көстәрир. Бу сәбәбләрдән ән мұһым һәјатла сыйх әлагә мәсәләсідир. Совет адамынын мә'нәви зәнкүнилијини, коммунизм гуручулуғуну экспедиријө олан күчүл мәйл ше'рин мөвзү даирәсини сон дәрәчә кенишләндирмиш, мұндарәчә зәнкүнилији, өз нөвбәсіндә, ше'рин бәдии кејијүттәренин, формасынын инкишафына сәбәб олмушдур.

Әдәби ән-әнә мәсәләсі М. Арифин поэзијадан јаздыры мәгаләләрдә хүсуси јер туттур. О, Азәрбајҹан ше'ри саһесіндә гәләм ишләдән бүтүн мұасирларни халғын чох зәнкүн олан поетик тарихине елтирамла, диггәттә јаңашмага, ону дәріндән өјрәнмәјә ғаърыры. Тәнгидчи көстәрик ки, мұасир ше'ри классик вә ашыг поэзијасынын јаҳшы ән-әнәләрини өјрәнмәдән, мәннимсөмәдән ираәли апармаг олмаз. Лакин бу өјрәнмә төглида чеврилмәмәлидир, новаторчасына олмалыдыр. Новаторлуг исә тәкчә ше'рин мөвзү вә мәзмунундан асылы дејилдир, бурада форма да, сәнэткарлыг мәсәләләри дә мұһым рол ојнајыр. Одур ки, М. Арифин бир чох мәгаләләри ше'рдә сәнэткарлыг мәсәләләрине һәэр олумышшур. Онун «Дил вә үслуб» мәгәләсіндә бу мәсәләдән сөһбәт кедир. Тәнгидчи дилин вә үслубин нағыги сәнэт әсәрләринин јарайасында нә гәдәр чидди јер тутдуғуну классик вә мұасир әдәбијатымыздан кәтириди мисалларла сүбүт етмојә чалышыр. М. Арифин бәдии дил вә үслуб гарышында гојдуғу үмуми тәләбләр беләдири: «Јаҳшы үслуб нә демәк? Үзүнчулугдан гачыб гыса вә мә'налы јаzmag, тәсвирләрдә там, дүзкүн вә сәниһ бәдии мәнзәрәләр вә сурәтләр јаратмағы бачармаг, фикри садә вә аждын ифадә етмәк, инсан хасијәтләрини тәсвир едәрек һәр бир хасијәтте уйғун дил тапмаг, жаргона, әжаләтчилијә јөл вермәден үмуми Азәрбајҹан әдәби дили даирәсінде һәрәкәт етмәк, хұласа, елә јаzmag ки, охумаг асан вә хош олсун».<sup>1</sup>

<sup>1</sup> M. Ариф. Әдәби-тәнгиди мәгаләләр, Бакы, 1958, сән. 225.

М. Арифин мәгаләләри мүчәррәд сәчијә дашымыр, бу мәгаләләрда объектсиз тәһилә чох чәтиң раст қәлмәк олар. О, конкрет данышмагы сезән тәнгидчидир. Одур ки, поэзија даир мәгаләләрин мүнүм бир ниссан айрынды шаирләрин ярадычылыгына ва эсәрләрә һәср едилмишdir. Бу мәгаләләрдә С. Вургун, М. Мушфиг, Р. Рза, С. Рустәм, М. Раһим, О. Сарывәлли, Э. Чәмил, З. Хәлил, Б. Вәбабзадә, Н. Хәзри кими Азәрбајҹан ше'ринин көркәмли нұмајәндәләринин ярадычылыглары тәһилә олунур, онларын бәдни мұваффағијәтләrinin сирләре изаһ едилүр, һәр шаирин өз гијмоти верилир. Лакин мүәллиф тәһилә етдиши шаирләрин ярадычылыгы чатынларында көз јуммур, ше'рдә классик әдәбијаты јамсыламаг һалларыны, мөвзу мәһдудлугуну, риториканы, дил вә үслуб хәталарыны, чанлы һәјатдан узаглашмаг һалларыны тәнгид едир.

Азәрбајҹан язычыларының IV гурултајында ше'римиз һагтында етдији мә'руз M. Арифин ярадычылыгында хүсуси јер тутур. Бурада о, бу күнкү ше'рин әсас проблемләrinin әнатә етмәјә чалышыр, шаирләрни социалист реализминин яратдығы имканлардан, үслуб рәнкарәнклијиндән кениш истифадә етмәјә ҹайрыр. Соң илләrin поэзијасыны һәртәрәфли тәһилә едән тәнгидчи јени гүвәләрин ярадычылыгына хүсуси диггәт жетирир, онларын эсәрләrinе хүсуси һәссаслыг көстәрир. Ше'римизин кәләчәк инкишафы үчүн лазым олачаг јени, орижинал жејијәтләри мейдана чыхарыр.

Азәрбајҹан совет нәсринин талеji илә дә M. Ариф аз мәшүүл олмамышдыр. Онун «Азәрбајҹан совет романы», «Мәһиман» повестин вә мүсбәт гәһрәман мәсәләси», «Әбул-Насанин «Жоушулар» романы», «Дирилән адам», «Надисә вә сәчијә», «Мүһариб» романы һагтында», «Нәсримизде сәнаткарлыг мәсәләләри» кими мәгаләләри мүасир Азәрбајҹан нәсринин кечдији жолу ишыгандырыр, онун мұваффәгијәтләрини көстәрир, гарышыда дуран вазифәләрдән данышыр. Тәнгидчи өз гәләм достларына һәмишә хатырлатмаға чалышыр ки, һәср, хүсусен роман бир жаңар олараг драмдан вә ше'рдән сечилир. Бурада һәјатын даһа әтрафлы, кениш планды әнатә едилмәснә елтиҗаш вардыр. Һәјат һадисаләри нәсрдә даһа мүрәккәб шәкилдә өз эксини таптыр вә буна көрә дә һәјаты јакшы билмәјән, ону дәрк етмәјән язычынын мұваффәгијәтсизлиji бурада даһа тез мә'лум олур. Һәјаты дәрк етмәјә,

өјрәнмәјә, онуң габагчыл мәјләрини эксп етдирилмәјә чагырыш бу мәгаләләрин әсас руhiunu тәшкил едир.

Мәгаләләрин адларындан да көрүндүјү кими, тәнгидчини нәсримизин յалызы идея истигамәти, ону мүасир һәјат мәсәләләри илә бағлајан нөгтәләр мәшигүл етмәмишdir. M. Ариф Азәрбајҹан совет нәсринин мұхталиф проблемләrinin, онун сәнәткарлыг мәсәләләrinin һәмишә диггәт жетирижә чалышмышдыр. Мәсалән, тәнгидчи I. Мехдинин «Фәрјад» повестинде мұваффәгијәтли бир ҹәһәти дәрһал көрә билмишди. Бу повестин тәһиллини һәср етдиши «Надисә вә сәчијә» мәгаләсінде о көстәрир ки, бәдни әсәр һадисаләр силсиласи дејил, бәләк инсан сәчијәләринин чанлы сәркиси олмалыдыр. Башга сеззә, бурада тәсвир олунан һадисә вә әһвәлатлар гәһрәманларара «табе едилмәлидир», гәһрәманларын һадисә вә әһвәлатлар мұнасибәти көстәрилмәлидир, бунунда да онларын сәчијәсі ачылмалыдыр. Экәр охұчы һадисаләрин заһирина үүб инсанлары унутмурса, һадисаләр фонунда тәсвир олунан инсан сәчијәләринин фәрди чизкиларини, онларын психология хүсусијәтләрини мушаһидә еда билире, демек мүәллиф өз мәгседине наил олмушшур.

«Фәрјад» повестинин мұваффәгијәтли ҹыхмасынын әсас сәбәбини да M. Ариф бу кејијїәттә әлагәләндирir.

Үмүмийәттә, Мәммәд Арифин мәгаләләринди сәчијәви бир ҹәһәт һәзәр чарпыш; о, һәр һансы язычыя вә ја әсәрә һәср етдиши мәгаләнин мөвзу даирәсини, ја'ни һәлл едиләчәк мәсәләләрин даирәсими мәһдудлашдырыр. Тәнгидчи һәр мөвзунун бир, иккى сәчијәви хүсусијәтни көтүүр, һагтында бәһс етдиши конкрет мөвзуну әдәбијатын мүнүм мүасир проблеми илә биркә ишыгандырыр. Мәсалән, Сабир Әһмәдовун «Көрүимәз далға» романындан бәһс едән һәмчә кичик бир мәгаләсінде M. Ариф язычынын үмуми ярадычылыгына һәзэр салыр, романын үмуми идејасындан данышыр. Аңчаг тәнгидчи бунлардан гарышынына гојдугу әсас мәтләби ачмага кифајэт едәчәк гәдер жыгчам шәкилдә данышыр, диггәтини өзүнү дүшүндүрән бир мәсәләје — совет язычысынын мөвгеji мәсәләсінә, онун тенденсијалыгына чалб едир. Тәнгидчи көстәрир ки, «Көрүимәз далға» мүәллифи ҹамиjjәтимиздәк мәнифилкләре диггәт жетиримокәд догру һөрәкәт етмиш, лакин һәмин мәнифилкләре өз язычы мұнасибәтини лазымынча билдирмәшишdir. Бу исә эксорин идея-бәдни ҹәһәтдөн

гүсурлу чыхмасына сәбәп олмушдур. М. Ариф белә бир нәтиҗәй кәлир ки, бәдии эсәрдә нәр һансы сурәт язычының өз мұнасибети айдын олмајанда, һәмнин сурәтин характеристи, дахили аләми дә бир о гәдәр айдын ачылымыр, бу да һәмнин сурәтин бәдии қәһәтдән камид чыхмасына мәне олур. Қөрүндүјү кими, мәгаләдә мұасир әдәбијаттымыз учын вачиб бир мәсәлә гојулмуш вә һәләл едилмишdir.

Тәнгидчи мұасир настрын чатышмајан башта бир өзінтини онун гаһраманларындан сохунун романтикадан мәдрум олмасында көрүр. Мұәллиф әдәбијатын, еләзә дә нәсрин бу қәһәтина чох бөյүк әһәмијәт верип вә әдәби дәлилләрлә сүбүт едир ки, жени һајатын галәбәләрини, жени инсан харәктерларини һәртәрәфли, чанлы, мараглы шәкилдә тәсвир етмок учын романтикада кениш мејдан верилмәлиdir.

Драматуркия — М. Арифин әдәби фәалийжындә әсас жер туттур. Бу саңәдә о өз галәмини даһа мүнгәзәм вә ардычыл ишләдиr, тәнгидчилик вә әдәбијатшынаслыг мәнәрәтини даһа парлаг шәкилдә нұмајиши етдиrә билир. Догрудур, М. Ариф әдәбијатын бүтүн жаңалары вә саңәләрдә һаггында жазмыш, фикир сөлжамышdir. Анчаг мугайисе едилсо, устүнлүк, албеттә, драматуркияда верилмәлиdir. Тәсәдуфи дејил ки, онун «Чәфәр Чаббарлынын јарадычылыг жолу» вә «Сәмәд Вурғунун драматуркиясы» кими ики бөйүк монографиясы да драматуркияда һәср едилмишdir.

М. Арифин театр вә драматуркияда даир мәгаләләри сајча сохдур. Азәрбајҹан совет театры вә драматуркиясынын жени қејfijjätләrinde bəñc eðən «Драматуркиянызбы бир нәэр», «Драматуркијада дил вә диалог», «Баһар сулары», «М. Ф. Ахундов вә совет комедијасы», «Азәрбајҹан театры вә Ч. Чаббарлы», «Антони вә Клеопатра», «Кәндчи гызы», «Ч. Чаббарлы әнәнәләри вә Азәрбајҹан совет драматуркиясы», «Реалист драматуркија ѡлларында» кими мәгаләләр милли драматуркијамызын инишишаф жолу һаггында кениш тәсвивүр боядыр, бу жаңарын идея-бәдии принципләrinдан данышыр. Мұаллиф сон отуз илдә мұасир драматуркијаны наилүjjätләrinin вә жаралычылыг чәтиңликларини үмумиләшdirәрәк белә нәтиҗә кәлир ки, Чаббарлыдан соңракы драматуркијамыз хејли мұвәффәгијätләр әлдә етмиш, мәзмун вә формама дәјишмиш, жени естетик қејfijjätләrlә зәнкинләшмишdir. Тәнгидчи, М. Ибраһимов, С. Вурғун, М. Һүсеин,

С. Рәhiman vә И. Эфэндиевин әсәрләrinи тәһilil еdir вә онларын драматуржи јарадычылыгларындакы орижинал қејfijjätләri мејдана чыхары.

М. Ариф сон дөврдә Азәрбајҹан драматуркијасынын јүкәлишине мәне олан јарадычылыг нөгсәнларына да көз јуммур, онлары бир-бир тәнгид еdir, дүзәндилмәси үчүн ѡллар көстәрир. Тәнгидчи актуал мөвзу архасынча гачыб сәнгаткарыла, драм техникасына, усталыға фикир бермәjән жазычыларын дүз јол тутмадыгларыны гејд еdir. О сүбүт едир ки, һәигиги сөнәткар јарадычылыг просесинде жалныз «нәден жазым?» суалыны да чаваб ахтарыр. Бизим бә'зи драматурглар исә һәигиги сәнәт јолу илә кетми, ахтарыш вә мушаһидә илә мәшғүл олмур, нәтижәдә тәкrap мөвзуулар, һадисәләр, вәзиijätләr, сәчиijätләr мејдана чыхыр.

М. Ариф бә'зи пјесләrin мұваффәгијät газана билмәссиине бир сәбәбини дә драматургларын сәhih дилинә кифајэт гәдәр ділгөт жетирмәмәләри илә изаһ еdir. Сәбәсиз дејил ки, о, сәhih дили вә диалог һаггында айрыча мәгалә жазараг драматургларын ділгөттени бу мұһым мәсәләjә чәлб етмәjә чалышмышdir. Тәнгидчи белә гәнаэтэ кәлир ки, драмда һадисәләrin тәбии ичрасында, харәктерләrin инандырычи јарадылмасында, тамашаçыларын ділгөттени чәлб етмәkдә, үмумијätтә драм жаңары илә бағыл бир соh естетик қејfijjätләrin әлдә едилмәссиндә дил соh мұһым рол ојнаjыр. Чүники: «Дил елә бир васитәdir ки, сәhih әсәрindә әсас олан һәрәкәт вә бу һорәкәti ичра едән шәхсиjätләr, башильчы оларaq, дил-сөz сајәсийнде чанлы вә тә'сирli ола биләрләr»!

Мұасир Азәрбајҹан драматуркијасыны һәртәрәфли тәhiliл едәn Мәммәd Ариф жазыр ки, драм саhенсийдәki бә'zi чидди нөгсәнлар әnәnәjә кифајэт гәдәр әhәmijäjет бермәmәkдәn, әnәnәdәn иeji вә неchә өjрәmәk әtrafында чидди дүшүнмәmәkдәn ирэли кәлир. Чүники, заман дәjishsé dә, инсанларын ичтимаи психологиясы дајишиш dә, инсанын вә инсан талејинин ифадәчиси олан драмын бә'zi әсас әбди гануулары да вардыр ки, онлар дәjishmir, jашаýыр вә нәр бир драматургдан о гануулара руяjет етмәjи тәlәb еdir. Әnәnәsiz бөйүк сәnәt әsәrләrinin јарана билмәsini ирэли сүрәn тәnгидчи тә'kiddә хатыrlадыr ки, «әsәrләrin руяну, бөйүк еhтирас вә мә-

<sup>1</sup> M. Aриf. Көстәриләi әsәr, сәh. 99.

нафеләрин тоггушмасыны, фикирләрин мүчадиләснин өлмәз бәдни сурэтләрдә чанланыран драм аллаһларының эсәрләрни охумаг, ялныз охумаг дејил, тәдгиг етмәк, өјранмәк лазымдыр.<sup>1</sup>

Узун илләр Азәрбајҹан совет драматуркијасы илә машғул олмаг, бу саһәдә лазыми елми јарадычылыг тәч-рүбәси газанмаг чох чәкмир ки, икى гијметли монографик эсәрин јаранмасы илә нәтичәләнir. М. Ариф 1956-чы илдә «Чәфәр Чаббарлының јарадычылыг јолу», 1964-чү илдә исе «Сәмәд Вурғунун драматуркијасы» эсәрләrinи нәшр етдирир. Мұасир драматуркијаны икى бөյүк шәхсијетиниң әдәби фәалијетини тәhlil едән бу икى монография илә мүэллиф өзүнүн драматуркија саһәсindәki тәдгигләrinә, мұшаһидәләrinә бир нөв, јекун вурур. Бу икى монография кечдији бөйүк тарихи ѡолда Азәрбајҹан совет драматуркијасының әлдә етдији мүвәффәгијәт вә нөгсанлар, онун ајры-ајры мәрһәләләри һағында да аյдан, конкрет тәсәвүр ојадыр.

М. Ариф мәгаләләrinдән бириндә ону Ч. Чаббарлыдан чох јазмагда тәгисрләндирләрә чаваб верәрәк дөйр ки, Азәрбајҹан совет драматуркијасының баниләrinдән бири кими о, классик сәhih эсәрләri јаратышыдыр. Чаббарлыдан она көра чох јазмаг вә көләчәкдә дә данышмаг лазымдыр ки, мұасир драматургларымыз һәлә дә ондан «чох габага кеде билмәмишләр». «Чаббарлы бизим өз гәләбәмиз, өз наилүjатимизdir. Бизи бу күн дүшүндүрән мәсаләләр ону да дүшүндүрүрдү. Онун эсәрләrinин чоху совет драматуркијамыз учүн мүвәффәгијәтли бир таңrүбә, бир кашидир... О бизим мұасиримиз, бизим мәсләкдәшмәмыздыр. Совет драматуркијасынын инкишәфү үчүн биз ондан чох шеј өјрәнмәлиjик»<sup>2</sup>.

Көрүндүjу кими, М. Арифин Ч. Чаббарлыдан тез-тез јазмасы тәсадүfi олмамышыдыр. О, бөйүк совет классикини узун илләр арамла, сәбирлә тәдгиг етмиш, өјрәнмиш вә бутун бунлар «Чәфәр Чаббарлының јарадычылыг јолу» кими гијметли монографик эсәрин јаранмасына зәмии пазырламышыдыр.

«Чәфәр Чаббарлының јарадычылыг јолу» монографиясының әдәбијатшүасылгыг елмимизин чидди мүвәffә-

гијјәти кими гијмәтләndirmishlәr. Зәннимизә, бу мүвәффәгијјәти тә'мин едән эсас амилләrdәn бири монографијаның јазылышында әдәбијатшүас гәләми илә тәнгидчи гәләмнин биркә ишлөмәси олмушудур. Бурада мұасир әдәби проблемләrlә, чанлы, јени әдәbi мұлаһиизәләrlә зәнкин тәдгигат материалы елә үзви бирләшишиләр ки, асәрин тәнгидчи, јохса әдәбијатшүас тәрәfinдәn јазылдығыны мүәjjeи етмәк чөтин олур. Бу ҹәhт монографијаның охунаглы чыхмасына сәбәб олмуш, мұасир әдәbi просеселә әлагәләmәsinи асаплашдырышыдыр.

Монографијаның нәзәри чалб едән бир чөhтөti дә будур ки, мүэллиf Азәrbaјҹan совет әдәbiјатының баниләrinдән бири олан Ч. Чаббарлы ирсini классик реализмдәn айрымры, онун бөйүк тарихи эи'әnәlәri олан бир әдәbiјатын зәмииндә јарапдығыны көстәрир. Бу дөгүру методология принцип тәдгигатчыja имкан верири ки, јарадычылыг тәнгидчи реалист кими башлајан бир јазычының тәдриҹән, бөйүк ичтимаи-сијаси дәжишиклиләр нәтичәсіндә социалист реалистик чевриләmәsi процесини изләssin, онун јарадычылыгы инкишәфыны изале etсин. Охучу Чаббарлы јарадычылығының һансы идеябәдии кејfijjätләrlә зәнкинләшdiјини мұшаһидә едир, онун новаторлуғунун хүсусијätләri илә таныш олур. М. Арифин тәһлилине маҳсус конкретлик, дәғиглик, јығчамлыг, айдыныг бу монографијада да өзүнү көстәрир. Мүэллиf Чаббарлының илк һекаја вә пjeсләrinдән туттумш сон эсәрләrinia гәдер — бөйүкlujүндән, кичиклиjiндин үмуми әдәbi сәчиijәsinи, мәнзәrәsinи вермөjә чалышыр. Бутун бунлар Ч. Чаббарлының Азәrbaјҹan әdәbiјаты тарихиндә тутдугу мөвgeji тә'jin етмәkдә тәдгигатчыja.

Сәмәд Вурғунун драматуркијасы һағында да илк монографијаны Мәммәd Ариф јазмышыдыр. Догрүдур,

<sup>1</sup> М. Ариф. Көстәрилән эсәр, с. 81.

<sup>2</sup> Јено ораза.

бу әсәрә гәдәр шаирин драматуркијасындан аз данышылламышыр. Лакин С. Вургун јарадычылығының чох мүһүм, яни кејијјетләрлә зәнкүн олан бу саһеси илк дәфә анчаг «Сөмәд Вургунун драматуркијасы» әсәринде һәртәрафли тәһлил вә тәдгиг олунмушдур.

Сөмәд Вургун Азәрбајҹан совет ше'ринин јарадычыларындан бири кими һәмишә Мәммәд Ариф мәшгүл етмишdir. Вургун поэзијасына еһтирас вә мәһәббәт бәсләјән тәнгидичи чох тез-тез бу бөјүк сәнгаткарын јарадычылығына мұрачиәт етмиш, онун әдәбијатымыздаки мөвгәйини аյдаңлашдырмаға чалышмышыр. Бу мәһәббәт Вургун поэзијасына һәэр едилмиш чох мараглы, яни, орижинал мұлаһизәләрлә зәнкүн олан магаләләрин јазылмасы илә иәтичәләненишdir. Лакин диггәт едилсә, һәмин мәгәләләрдә шаирин драматуркијасына тәнгидчинин хүсуси һәвәс қәстәрдијини, онун идеја-естетик хүсусијјәтләри илә хүсуси марагланығыны мушашында етмок чатын дејилдир. Илләр узуну давам едән мушашында вә тәдгигат ахырда бөјүк бир монографик әсәрин мејдана чыкмасына сәбәб олумушдур.

Вургун поэзијасы драматизмлә зәнкүн поэзијадыр. «Комсомол поемасы»ны, «Өлүм күрсүсү»нү хатырлаја. Енни заманда шаирин бутун пјесләри һәм дә көзәл поэзија нұмунаеләриди, ше'ријјэт бу пјесләрин асас бәдии мәзијјетидир. Башга сөзлә, С. Вургунун ше'рләrinә махсус олар күчлү романтика, еһтирас, халг һәјатына вургунлуг онун пјесәре үчүн да сәчијјәви хүсусијјәтләрdir. «Сөмәд Вургунун драматуркијасы» монографијасының күчү дә ондадыр ки, бурада шаир Сөмәд драматург Сөмәдән тәчрид едилмәниш, шаирин јарадычылығы там һалда тәһлил олумушдур. Сөмәд Вургунун драматуркијасы ики естетик кејијјетин синтези кими алымныш, бу илә шаирин драматуркијасының идеја-бәдии хүсусијјәтләринин ачылмасы үчүн тәдгигатчыя кениш имканлар вермишdir.

Монографијада шаирин дөрд пјеси тәһлил едилir: «Вагиф», «Хайлар», «Фәрһад вә Шириң», «Инсан». Тәһлилләрдә иәзәри чәлб едән чәһәт будур ки, мүәллиf һәр әсәри айрылыгда гијмәтләндирмәклә кифајәтләнмиш, пјесләрин-Азәрбајҹан совет драматуркијасына қәтириди, яни кејијјетләри, онларын фолсәфи маһијәтини, гәрәмманларын сәчијјәләрини айдаңлашдырыр,

тарихимизлә, фолсәфи фикримизлә үзви әлагәсиси, халг һәјаты илә, милли варлыгla бағылышыны қөстәрмөјә чалышыр.

Сөмәд Вургун јарадычылығы – узун илләр тәнгидда мүхтәлиф мұбаһисәләрә сәбәб олумушдур. Китабын әһәмијәтти вә мұасир гијмәти бир дә бундадыр ки, М. Ариф һәмин мұбаһисәләрә биканә галмамыш, яри кәлдикча онлара өз мұнасибәтини билдириши, беләліккә, бу күнкү драматуркијамыз үчүн лазын олан бир чох мәсәләләри айдаңлашдырымшылар. Мәсалән, о, «Инсан» пјесини инкар етмәк дәрәжесине қәлән тәнгидләрә тутарлы чаваблар вепер. Мүәллиf чох нағыл оларга пјесәде мејдана чыхан бир сыра орижинал хүсусијјәтләри драматургун өз јарадычылығы тәбизити илә, услугу илә изағ едир.

Мұасирлик, тарихә күнүн тәләбләри нөгтөжи-нәэзәринден җанашмаг вә тарихи һадисәләри үмумиләшидир. Билмәк Вургун драматуркијасының сәчијјәви кејијјетләри кими тәгдим едилir. Тәдгигатын иәтичәси беләдир ки, С. Вургун тарихи мөвзуда җаздыры әсәрләrinde асан јол илә — тарихи әсәр көчүрмәк јолу илә кетмір; о, кечмеш, олумш һадисәләрә јарадычы кими җанашыр, онлары мұасир һәјатын тәләбләри үлә һәмәнәнк етмәјә чалышыр, әсил сәнәта мәхсүс бир јол илә бәдии үмуми-ләшдирмә јолу илә кедир.

М. Ариф Азәрбајҹан совет тәнгидинин бајрагдарларындаңыр. О, бу саһәдәki фәланијәтини тәкчә бәдии әдәбијјат һағында җазмагла мәһдудлашдырмамыш, әдеби тәнгидин өз вәзијәтти илә дә мүнгизәм мәшгүл олумш, онун инкишафы үчүн чох иш көрмушдур. 1929-чу илдә иңшр олунан «Елми ишләримиздәк мұваффәғијјәтләrimiz» мәгаләсендән башлајарад соңрак илләрдә әдеби-нәзәри фикрин проблемләrinе һәэр едилмиш «Тәнгидимизин иәзәри вәзиғәләри» (1941), «Тәнгидимизин вәзијјәти вә вазиғәләри» (1941), «Тәнгидимизин јени вазиғәләри» (1942), «Әдеби ирсә мұнасибәт вә әдебијјатшынастырымызыны вазиғәләри» (1949) кими мәгәләләрдә мұасир тәнгидин вәзијјәти һәртәрафли тәһлил олунур, онун инкишафыны ләнкидән манеэләрдән данышылыр, кәләчәк вәзин-фалор мүзжән едилir. Мүәллиf қәстәрри ки, әсәрләrin идеја вә бәдии гијмәтини верән тәнгид әдебијјатын даһа јүкек пилләје јүкәлмәсінә хидмат едир. Тәнгид әдеби процессе дүзкүн истиғамәт вермәсә, һәм онун инкишафына

мане олар, һәм дә өз нүфузуну итирәр. Бу мөвгедән чы-  
хыш едәрәк М. Ариф тәңгидин гарышында чох бөйүк  
тәләбләр гојур. Онун фикринчә, тәңгидин вәзиғеси тәк-  
ча јазычны, әдәбијаты истигамәтләндирмәклә, бәдии  
мәселеу саф-чүрүк едиг эзиф вә зәрәрли әсәрләри рәдд  
етмәклә, еләчә дә бәдии әсәрләри дәрк ётмак учун охучу-  
лара көмәк көстәрмәклә мөһудлашмыр. Бу вачиб вози-  
фаләрлә јанашы о, ичтиман һәјатла әдәбијат арасында-  
кы әлагәни мәйкәмләтмәли, бәдии әсәрләрдә гојулан  
мәсәләләри үмумиләшdirәрәк, дөврүн ичтиман-сијаси  
проблемләrinин нә дәрәчәдә дүзкүн вә долгун экс етди-  
рилдијини мејдана чыхармалыдыр.

Мәммәд Арифин: «Совет әдәби тәңгиди әдәби һәрәка-  
тымызын суканчысы олмалыдыр!» фикри онун әдәби тәң-  
гиддән бәһс едән бүтүн мәгаләләринин, демәк олар ки,  
лејтмотивидир. Лакин мүәллифә көрә, тәңгид вә тәләби  
о заман һәјата кечира биләр ки, о, үмуми чәһәтләрлә  
јанашы бә'зи конкрет вәзиғеләре дә эмәл етсин. Бу эсас  
вәзиғеләрдән бири тәңгидин јүксәк елми-нәзәри сәвијјәдә  
олмасыдыр. Габагчыл нәзәријәјә, елмин әсасларына ји-  
јәләнмәдән, әңдан қүнүн тәләбләринә мұвағиғ шәкилдә  
истиғада етмәдән тәңгиди јүксәлтмәк гејри мүмкүндүр.  
Мүәллифин дедији кими «...тәңгид дөврүн ән габагчыл  
нәзәријәсі илә силаһланмагдан башга нәзәријәдән бир  
јарадычи кими истиғада етмоји бачармалыдыр».<sup>2</sup>

М. Арифин әдәби тәңгид гарышында гојдугу башга  
бир мүһүм тәләб — онун нүфузу, һәрмәти, етибары мә-  
сәләсидир. Бунун учун тәңгид әдәби һадисәләрә објектив  
мұнасибәт бәсләмәји, принципиал олмағы бачармалыдыр.  
Нәгигде дејә билмојан чәсаротен, әдаләтсиз тәңгид өзү-  
ну әтибардән салар, зәрәр кәтирәр. Буна көрә дә тәңгид-  
чи јазыр ки, «нүфуз, әтибар — тәңгидчи учун мүһүм шарт-  
ләрдән биридир». «Нүфузун биринчи шәрти — намуслу  
вә принципиал олмагдыр».<sup>3</sup>

Мәммәд Ариф 1958-чи илдә ишр етдириди «Әдәби-  
тәңгиди мәгаләләр» китабында классик әдәбијатдан бәһс  
едон әсәрләрини «Дүнән вә бу күн» башлығы алтында

<sup>1</sup> M. Ариф. Көстәрилән әсәр, с. 261.

<sup>2</sup> Женә орада, с. 251.

<sup>3</sup> Женә орада.

чәмләшидирмишdir. Бу сәрлөвһе онун әдәби ирсә мұна-  
сипетини, классик әдәбијат жағында жағында мәгаләлә-  
рин идея истигамәтни чох дәнгән мүәжжән еdir. М. Ариф  
һәнгигәтән, өтән әсрләрин яхынылығындан, узаглығындан  
асыбы олмајараг, һәр дөврүн әдәбијатына мұасир мұна-  
сипат бәсләмәји бачарыр, кечмишдән данышшанды да бу  
куны унтурмур, онун бу күн учун әһәмијәттини мејдана  
чыхарыр. Классик әдәбијат мөвзусунда жаъымыш мә-  
галәләрин адларына диггәт жетирәк: «Низаминин «Кичик»  
ғәһрәмәнләры вә бөйүк арзуласы» (1947), «Азәрбајчан  
әдәбијатында милли достлуг идејләр» (1947), «Белин-  
скиниң тәңгиди көрушләри вә совет әдәбијаты» (1948),  
«М. Ф. Ахундов вә совет комедијасы мәсәләләри» (1953),  
«Сабир вә Шәрг халгларынын милли азадлыг һәрәкаты»  
(1962) вә с. Бу мәгаләләрни һамысында һәм әдәби ирсән  
бәһс едилр, һәм дә мұасир әдәбијатын бә'зи мәсәләләрни  
тохунулур. Демәк истиҗирик ки, классик әдәбијатын  
бөйүк әнәнәләри, зәнкни тәчрүбәси тәңгидчинин тәһилл-  
ләрнәнда анчаг конкрет тарихи дөврә вә шәрәитте маҳсус  
олан бир ирс кими алымныр; јәни бурада мәгсәд тәкчә  
кечмишдәки фактлары нұмајшы етдirmәклә мәһдилаш-  
мыр, онлар һәм дә мұасир әдәби һадисәләрә әлагәдар  
көтүрүлүр. Тәңгидчи бөйүк Низамидән данышшыр, шани-  
рин Хосров, Ширин, Лејли, Мәчинүн, Бәйрам, Искәндәр  
кими өлмәз сурәтләрни хатырладыр, лакин бунлар  
онун Низами сәнәтиндә көрдүј даһа јени вә орижинал  
чәһәтләри көстәрмәк учун кифајэт етмир. Мүәллифин  
диггәтини бөйүк шаирин жаратдыры эмәкчи тәбәгәј мән-  
суб олан адамлар — әкинчиләр, чобанлар, сәнәткарлар,  
конизләр, рәссамлар, ме'марлар ҹолб еdir. О, белә бир  
нәтичәјә қәлир ки, Низаминин бу «Кичик» ғәһрәмәнләры  
онун поемаларында «мәйек даши» ролуну ојнајырлар.  
Онлары һөкмдар сурәтләрнә тәмас етдиရән кими һөкм-  
дарларының әсил симасы, бүтүн саҳта чәһәтләри, нөгсан-  
лары ашкара чыхыр. Чүнки «Кичик адамларда һөкмдар-  
ларда олар һагызылыг, зүлм вә тачавүз етмәк кими мәнфи  
сифәтләр јохдур, онлар ағыллы, чәсарәтли, әдаләтлидир-  
ләр. Белә бир гарышлашдырма усулуңдан истиғада едә-  
рок М. Ариф бу қүнүн әдәбијаты учун дә догма олар  
демократизмлә нұманизмн Низами сәнәтини мә-  
сәны, ичтиман мәзмұнуну тәшкил етдијини көстәрир.  
М. Ф. Ахундовун әдәби ирсииң исә о, «социализм сәнәти  
хәзинәсниә гијметли бир һәдијә» адландырыр, бу ирси

социализм дөврүүн әдәбијатыны иинкишаф, етдири мөккеб үчүн жаңышы бир мактаб несаб едир. М. Ф. Ахундовун комедијалары, онун фикринча, Азэрбайжан халгынын фикри вэ мәдәни инкишафында чох бөйүк рол ојнамышыр. «Үүкән бәдилил, хәлгилек, садәлик, долгун мәзмунулыгут, идеялыйлых онун реализмиини эсас хүсүсүйжетләри олмуш вэ Азэрбайжан совет драматургијасына рүх вермишdir.<sup>1</sup>

\* \*

Азэрбайчанда башга халгларын әдәби националитетләрini тәблиг етмөк Мәммәд Арифин елми фәалийжетинин чох кениш вэ эсас саһәләриндән бирини тәшикли едир. Бу бөйүк мәдәни ишә о, кәңч яшларындан гошуулмуш, фасиләсиз олараг һөмнин саһәдә чалышмагла дүнија әдәбијатынын мәшіур сималарыны өз халгына танытдырмаг вэ севдирмөк учун чиди фәалийжет көстәрмишdir. М. Ариф узун мүддәт али мәктәбләрдә рус әдәбијаты кафедраларына раһибәрлик етмиш, бу фәнниеләр бөю мұназдыра охумушшур. О, ejni заманда рус вэ Авропа әдәбијаты нүмүнәләрини Азэрбайжан дилин тәрчумә етмишdir. Р. Тагор, К. Іамсун, Н. В. Гогол, А. П. Чехов вэ М. Горкинин һекаяләри, Е. Ремаркын «Гәрб чәбәнсисин» тәбәддулат жохтур» (1929), М. Сервантесин «Дон Кихот» (1933), Н. Островскинин «Полад иечә бәркиди» (1936), М. Шакинjanын «Фидросентрал» (1936), Л. Толстојун «Іәрб вэ сүлі» (1948), Еврипидин «Алкеста» (1950), А. Мақаренконун «Педагожи поема» (1952) кими эсәрләри М. Арифин тәрчумә етдири китаблар сырасына дахилдир вэ бу там олмайсан сијаһы белә онуң бәдни тәрчумә саһәснәндә нә гәдәр мәңсүлдәр ишләдүйни айдын нүмајищ етдирир. Башга халгларын әдәбијатына көстәрилән бу бөйүк мараг һөмнин әдәбијатларын ојренилмәси вэ тәдгиги учун дә тәнгидчинин әлиндә эсас васитә олмуш, онун бу саһәдәки фәалийжетинин кенишләнмәснә аз тәсир етмишdir.

М. Ариф классик вэ мұасир рус әдәбијатынын көркәмли тәдгигатчыларындан биридир. Догрудур, о В. Шекспир, Р. Тагор, Ш. Руставели, Т. Шевченко, И. Франко, А. Исаакян, А. Ширванзадә кими Авропа вэ ССРИ халг-

лары әдәбијатларынын мәшіур сималары һагтында да мәгаләләр жаңышыр; лакин рус әдәбијаты тәнгидчинин мүнгәзәм мәшгүл олдугу бир әдәбијат олмуш вэ жаздыры мәгаләләрин чоху рус әдәбијатына һәэр едилмишdir. «Владимир Мајаковски» (1940), «Максим Горки фашизм әлејнин» (1941), «Бөйүк рус тәнгидчиси Белински» (1948), «Даини рус шаири А. С. Пушкин» (1949), «Л. Н. Толстој» (1960), «А. П. Чехов» (1960) кими китапчалардан әлавә, о рус әдәбијаты һагтында ики жүзә гәдәр мәгалә изшер етдиришdir. М. Арифин Ломоносов, Пушкин, Гогол, Грибоедов, Крылов, Некрасов, Толстој, Чехов, Островски, Кертсен, Гончаров, Салтыков-Шедрин, Чернышевски, Добролюбов, Горки, Серифимович, Мајаковски вэ Тихоновдан бәнс едән мәгаләләри рус әдәбијатынын Азэрбайчанда яйылмасына, ики халгын әдәби әлагәләринин мөһікәмәнәмәснә күчлү тәсир көстәрмишdir. Бу мәгаләләрдә рус әдәбијатынын хәлгилүү, идеялыйты, реализми, әдәбијатларын гарышылыгы әлагәсі кими бир сыра мәсәләләр гојулмушшур ки, һәмнин мәгаләләринин Азэрбайжан совет әдәбијатшүнаслыгынын нәзәри чәһәтдән жүкәлмәснә, онун һајл етдири проблемләрин зәнкинәшмәснә чох мүсбәт тәсире олмушшур.

Әдәби әлагәләри М. Ариф бир халгын башга халга көстәрдири биртәрәфли тәсир кими баша дүшмүр; о, бу просесин мүрәккәб мәсәләләрини аյдынлаштырмага чалышыр, әдәби тәсире һәр һансы халгын өз мәдәни жүкәлишинин иәтичеси кими изән едир. «Крылов вэ Азэрбайчан әдәбијаты», «Лермонтов вэ Сәлиһат», «Некрасов вэ Аббас Сәлиһат», «Горки вэ Азэрбайжан әдәбијаты» кими мәгаләләрдә рус — Азэрбайжан әдәби әлагәләринин ба'зи мұғым нәзәри мәсәләләри илк дәфә һәлл олунмуш вэ бу мәгаләләр сонralар апарылан тәдгигатлара хејли көмәк етмишdir.

\* \*

«Сечилмиш эсәрләр» М. А. Дадашзадәнинин монографиялары, елми-күтләви эсәрләри, мәгаләләри, мә'рузә вэ чыыхышлары дахил едилмишdir. Эсәрләрә салынан мәгаләләрин мәтни үзәрindә мүзлүлік ишләмиш, ба'зи дүзәлишләр апармышшур.

Мәлумдур ки, гырх беш иллик зәнкин бир јарадычылыг мәңсүлүну үч чилдәр ярләшдирмәк мүмкүн дејилт

<sup>1</sup> M. Ариф. Көстәрилән эсәр. с. 397.

Одур ки, М. Арифин өзүнүң жаҳындан иштиракы илә тәртіб олунан бу чылдләрдә онун эсэрләринин аичаг мүэйжин һиссеси тоiplаништыр. Бунуна белә «Сечилмиш эсэрләр» бәдии жарадычылыға дәрни еңтирам бәсләјән, эдәбијатын инкишафы учун әлиндән қаләни эсиркәмәјән, енержисини бүтүнлүктә халгынын мәдени тәрəгисине һәэр едән бир алымин жарадычылыг јолу нағтында аjdын бир тасеввүр ојадыр.

1967

## ЗАМАНЫН ТӘЛӘБЛӘРИ СӘВИЙЛӘСИНӘ

Мәшһүр жазычылардан бири тәнгидин әдәби просес-дәки мөвгејиңдән данишмаркән көстәрмишди ки, тәнгидин нәзәри вә тә'сир сәвијәсси, адәтән, әдәбијатын өз сәвијә-сийдән асылы олур, экәр тәнгид бөյүк, мұһым мұасир проблемләрлә мәшгүл олмурса, әдәбијат гарышында бөйүк мәсәләләр галдырымырса, нәзәри үмумиләшdirмәләр јолу илә кетмисе, буна, һәр шејдән өзвяз, әдәбијатын өзу мүгәссирдир, чүни бүтүн бу мәсәләләрі әдәбијатын, әдеби һәјатын өзу ирәли атмалы, өзу докурмалыдыр. Әлбетте, бу һөкмәт мүэйжән һәғигит вардыр. Аичаг әдеби, нәзәри фикри бутүнлүктә конкрет бир әдеби мүһитдән асылы бир вәзијјәтдә тасеввүр етмәк, онун имканларыны лазымынча тә'жін едә билмәз, башга сөзлә, тәнгид өз истиғамәтверици тәрbiјәедици әһәмияттенини итирәр, сәмәрәсиз бир саһәјә чеврила биләр. Мұасир дөврдә исө бу вәзијјәт даңа аждын нәзәрә чарпыр. Жә'ни тәнгидчи тәкчә бир мили әдәбијатын талеји илә мәшгүл ола билмир, о, әдәбијатларын гарышылыгы әлагәләрнин изләмәк, үмумдүнија әдәбијаты илә жаҳындан таныш олмаг мәчбуријәттindәдир. Мұасир Азэрбаинан романына гијмат верән тәнгидчи, шәкисиз, бу күнкү рус, күрчү, ермәни вә өзбек совет романындан хәбәрсиздирсе, яхуд франсыз нәсеринин инкишаф јолуну изләмисе, о, өз мөвзусу данирәснәндә һәртәрәфли, е'тибарлы сөз дејә билмәз, һамыны тә'мин едән һөкмәт јүргүдә билмәз. Бу күнкү тәнгидин гарышында үмумдүнија әдеби тәчрүбесини үмумиләшdirмәк кими дә бир вәзиғә дурмагдадыр. Буна көрә биз ба'зән бир республикада, яхуд конкрет оларағ, бир милли әдәбијät-

да тәнгидин зәиғлијини јалныз әдәбијатын зәиғлији илә алғаләндирәнәләрә разылаша билмирик.

Мұасир әдәбијат, мәңдуд өчрівәдә, јалныз милли өчрівәдә галыб башга халгларын әдәби тәрчүбәсіндән алғасиз жашиа вә инкишаф едә билмәди кими, тәнгид да милли әдәбијатла жашиа, башга халгларын әдәби тәрчүбәсіндән өյрәнир, тәһлили едир, әдәби нәзәрийәнин үмуми нағылайтын әдебиеттән бәхрәләнир. Мұасир тәнгид әдәби алғаләрін мейкемләнмәсіндә, әдәби наулијәтләрін жаңыламасында, бир әдәби тәрчүбәнин башга халглар арасында тәблиғинде мұһым рол ојнајан васитәләрден бириди.

Бу бахымдан тәнгидимиз нәзәр салсаг, мүәյжән наулијәтләрін алдә едилдиині көрмөмәк одмаз. Һәр шејдән аввәл, көстәрмәк лазымдыр ки, тәнгид әдәбијатын идеялығы, мәғқурға сағыры, мұасирлиғи угрұнда һәмишә олдуғу кими соҳ фәл мұбәрізә апармышдыр. Бу, бизим тәнгидин эсас идея истигамәттін тәшкил едир. Бұ естетик принцип әдәби һадисәләри, гијматләндирмәк учун эсас ме'јар хидмәттіні көрмүшшүр. Мұасир әдәбијат вә инчесәнәт проблемләриндә бәлс едәркөн тәнгидчи вә нәзәрийәчиләримиз тәнгид вә естетика елминин гарышында соғулан бөйүк вәзиғеләрдән чыхыш етмишләр. Сон дөврдә идеоложи һәжатын, әдәби инкишафын мұһым мәсалаларина һәэр едилмиш мәғаләләр көстәрір ки, тәнгидчидар бу вазифаларда әмәл етмәк учун хүсуси сә'ј көстәрмешләр, онлардан дөргөн нағылайтын чыхармышлар. Сон илләрдә совет әдәбијатынын проблемләринә тәнгидчилор дағы соҳ мәңдуд жаңыламашылар. Тәнгидин мөвзудағы кенишлөнмиш, социализм реализмы проблемаларинин ишләнмәсі мүнтаЗәм шәкәл дүшмүшшүр.

Бу күнкү тәнгидимиз учун сәчиijәви хүсусијәтләрдән бири ону елми, нәзәри әсвиijәсінин јүксәлмәси, профессионал којфијәтләрән зәнкүнләшмәсіндер. Артыг анчаг әдәби тәсәссүрт характери дашијан, садәчә оларға, соорин мәзмунуну даңышан мәғаләләре мәтбуатда аз жер верилир. Жаңы мәғалә илә пис мәғалә арасындағы фәрғ дәрһал нәзәрә чарып, буна көрә дә һәр әлини ғәләм алан инди мәғалә жаzmaga чесарәт етмир.

Тәнгидимиз нәзәри әсвиijәсінин јүксәлдіжини сөйләді, биз сон илләрдә жарнамыш бир нечә жерде којфијәти және нәзәрә тутуруг. Бу чәһәт, һәр шејдән аввәл, өзүнү

әдәби тәрчүбә илә, мұасир әдәби һадисәләрә нәзәрийә арасында мүәйжән гаршылығы әлаганын жарнамасында көстәрір. Артыг анчаг нәзәрийәнни билән, жаҳуд анчаг бәдии әдәбијаты мүнтаZәм охујан тәнгидчи әдәби мејданда фәллијәт көстәре билмир, онун жазыларынын зәиғлији, биңтәрәфлији дәрһал көзә дајир. Ішеч кәс инкар едә билмәз ки, сон илләр әдәби проблемләрни ишләнмәсінә хүсуси бир мејл вардыр, әдәби тәрчүбәнин нағылайтын даға кениш мигжасда үмумиләшdirилүр. Бу мејли биз, әсасен тәнгидин нәзәри йүкеслиши илә изаһ едирек.

Тәнгидин јүкеслишини көстәрән, тә'мин едән әlamат-ләрден бири дә тәнгиддә әдәбијатшүнаслығ арасындағы әлаганын көтдиқча мөйкемләнмәсіндер. Инди нә әдәби қечмиши билмоjән тәнгидчи, нә дә мұасир әдәби просесдән, мұасир әдәби проблемләрдән айрылмыш әдәбијатшүнас чидди, һамыны душундура вә инандыра билән әсер жарада билмир. Бу жени којфијәти биз М. Ариф, М. Ч. Җәфәров, М. Мәммәдов, Э. Агаев, Э. Мироһамов, П. Хәлилов, Г. Хәлилов, Ж. Гараев, К. Әлибәјова, С. Әсадуллаев, Н. Мәммәдов, А. Сәфиев кими тәнгидчи вә әдәбијатшүнасларын әсәрләринде айдын мушаһида едирек. Мәммәд Арифин «Сәмәд Вүрғунун драматуркијасы» һағындағы монографиясынын мұваффәгијәттің чыхмасынын бир сәбәби дә бурада—кечмиши әдәби тәрчүбә илә мұасир әдәбијат мәсәләләринин узви шекилде әлагәләндирilmәсі олмушшудар. Мұаллифләри Микајыл Рзагулузадә, Гасым Гасымзадә, Бәкир Нәбиев, Мәс'үд Әлиоглу, Жәһіә Сеидов, Ягуб Исмаїлов, Атиф Зеиналлы, Шамил Салманов, Азәр Бағыров олан икі чылдлик «Азәрбајҹан совет әдәбијаты тарихи»нин бә'зи мұваффәгијәтләrinи дә онун әдәби тәрчүбәнizi мұасир әдәби мәсәләләрле әлагәләндирмәсіндә қөрмәлијик.

Бу күнкү тәнгиди зәнкүнләшdirән којфијәтләрин бир гисми дә әдәбијатын бу сәнсіндә ғалышмаға башлајан кәнч тәнгидчиләрин ады илә бағылдыр. Һазырда таныдытымыз мәшінүр вә тәрчүбәни тәнгидчиләрдә жашиа, чаванлар да жазыб жарадыр, чап олунурлар. Онлар жени вә мәсәрәтли фикирләр сөйлемәј даға соҳ мәңдуд жаңыламашылар даға көстәрір, нәзәри үмумиләшdirмәләр кениш жер верип, тәнгиде жени һава, жени тоһлил үсуллары кәтирирләр.

Мә'лумдур ки, тәнгидин нөгсанлары да соҳдур. Бу һағда хәjли даңышылмыш, тәнгидин керија галмасының

сәбәләри көстәрилмишdir. Бунлара әlavә olарag биз бир мәсәләдән данышмагы лазым билүрик. Эсримизи «атом эсри», «техника эсри» адландырмаг бу saat чох дәбәдир. Аңчаг ба'зән бу истилаһлары ишләдәнләр бир мүһум чәһәти—атому, мұасир техниканы ярадан вә идарә едән инсанын өзүнү, онун мә'нәви, әхлаги тәкамүлү вә инкишафы мәсәләләрини нәзәрдән гачырылар. Онлар елә дүшүнүрләр ки, жени эср техника эсридир, атом инсан зәкасыны һејран гојан қашфләр едир, бу қашфләри давам вә инкишаф етдirmәk үчүн исә мұасир чәмиijjәtde бутүн диггәти, бутүн елми-нәзәри фикри анчаг техники елмләре dogru јөнәлтмәk лазымдыр. «Бу күн техника һәр шеji һәлл едир»—деjнәләр аз деjил. Бу, әлбеттә, ичтимаи елмләрлә техники елмләрин гаршылыглы әлагасини баша дүшмәмәйин, мұасир чәмиijjәtin инкишаф перспективини лазымынча айdın көрмәмәйин иттичәсидир. Техники зәканын галәбәсини естетик зәкаja гаршы гојмаг олмаз! Жаддан чыхармаг олмаз ки, инсанын мә'нәни, әхлагча jүксәлмәси, габагчыл дүнjакәрүшлә силаһланмасы һазырда чох бөjүк әhәmijjәt кәсб едир. Бу, атому, мұасир техниканы ярадан инсанын өзүнүн тәрbijәsi мәсәләсidiр. Бу, беjни дайм жени қашfләr нағында дүшүнән алнимин наjә, кимә хидмәт етмәси, өз қашfләрини кимин хеjрина, кимин әлеjинә чевирмәси мәсәләсidiр. Мәkәr атом кими гудрәти бир силаһын кимин, нечә мә'нәвиjата малик адамын сәрәнчамына верилмаси бalaча мәsәләdirmi?

Демәк истәjирик ки, мұасир дөврә ичтимаи елмләrin, elәcә dә eстетик тәrbijәnin әhәmijjәtinи лазымынча гиymәtләndirмәjүjләr cәhв еdirләr. Bu баxымдан партиямызын Mәrkәzi Komitәsiniн Aprел plenумын гәrары, ичтимаи елмләri даha да инкишаф етдirmәk вә коммунизм гуручулугу ишинде онларын ролину jүksalтмәk тәdbirләri нағтындаки гәrарлар чох мүһум әhәmijjәt кәsб еdир. Ичтимаи елмләri, elәcә dә eстетиканы, бәdin әdәbijjätty вә инчәsәnieti мұасир tәlәblәr ҹаваб verәn bir сәвиijjәja jүksalтmәji, мұасир ичтимаи инкишаф ганунауjүjүlluglarynyн фәalijjәt механизмини aшkara чыхармагы тәlәb еdәn бу гәrарлар tәngid вә әdәbijjatshuнаслыg гаршысында mүһum вәzifәlәr gojur.

Tәngidimiz bә'zәn әdәbijjätty aparychy mejllәrinin kоşf eдиb onu mehкәmlәtmәk sahасинде zәiflik kөstәriр. Ыалбуки әdәbi мүһүттә өзүнү kөstәrәn эн kичик jениliji,

gabagчыл, лазымлы bir фикри мөhкәmlәtmәk, инкишаф etdirmәk учун tәngid чох бөjүк исә көrәbilәr. Bә'zәi kичик bir шe'rde чәmijjәt учун елә лазымлы bir идея таблиг олунур ки, o, ири hәcmli bir romanda һәll еdiләn мәsәlәlәrdәn daha fajdalы вә тә'sirli olur. Tәngid исә bu kejfijjәt фәргини kөrmүр, шайрин kәshfi tәngid-chinin kәshfini чеврила bilмир. Эн бөjүк tәngidchilәrinin bir hүnәri dә hәmniшә onda olub ки, онлар бәdin әdәbijjätta mұasir чәmijjәt учун лазымлы jени, gabagчыл идея hүsusijjәtlәrinin kөryub сечә biliбләr.

Bu kүn Bakыda Zagaғfaziya tәngidchilәrinin мушавираси ачылыр. Mушавирадо Moskvada, Kүrчүстандан, Ермәniстандан вә башга гардаш respublikalarдан kәl-miш tәngidchilәr чыхыш edәchәk, мұasir tәngidin wәzifәlәrindeñ danышačaglar. Tәngidin umumi прsblemләrinе hәser ediлши белә migjasly bir мушавиrenin chaqrylmасы, шәksiz, әdәbi tәngidә kөstәriләn, бөjүк bir gajfынын иттичәsidiр. Щубиә etmәmәk olar ки, bu мушавира мұasir совет әdәbi tәngidimizini гаршысында duuran jени wәzifәlәri мүәjjәn edәchәk, tәngidin инкишафы үчүн лазыми тәdbirләr kөrәchekdir.

1968

## ЭДЭБИ-БЭДНИ ТЭНГИДИМИЗИН МУБАРИЗ ВЭЗИФЭЛЭРИ

Муасир дундажада ики систем, ики дүнжакөрүшү, ики инчэсэнэт арасында кедэн мубаризэ шэрэгтиндэ, мұхтәлиф естетик принциплерин үз-үзэ көлдији, чарпышдыры һазырки дөврдэ мүрәккаб әдәби наиссоләри һәртәрәфли тәһлил етмәй бејүк еһтияч яранмышдыр. Әдәби процес бу күн елә бил һәмишәкіндән даһа артыг мигјасда һәгиги, профессионалт тәнгидин, әдәбийатшунаслығын қомәйнэ еһтияч һисс етмәй башламышдыр. Өзү дә тә'сирли, күчлү, гүввәтли вә нүффузлү қомәј! Бу да чох тәбнидир. Әдәби процесин инкишаф ганунаујгуулгыларыны дүниа мигјасында кедэн идејалар, мәгсәдләр, гајләр мубаризәсияндән кәнарада тәсэвүр етмәк мүмкүн дејил. Әдәбийат да идеолокијаиын бир саһәснди, өзү дә эн фәэл вә тә'сирли саһәләрндин биргидир, демәж, онун айрылмаз һиссеси олан, ону тәһлил едән, ма'наландыран тәнгид дә ejni дәрәчәдә мұасир идејалар, көрүшләр мубаризәсияндә иштирак едир, мөвгеләрни аյдынлашмасына, мүәјжәнләшмәсиз еjni дәрәчәдә қомәк көстәрир. Социализм реализмы әдәбийаты вә инчәсэнттин кет-кедә нүфуз даирәсинин кенишләнмәси илә әләгәдар олараг буржуа сәнэтшүнаслығынын даһа да мұртәчелшмәси, даһа фәэл мубаризә үсулларына мурачиэт етмәси, идеалист сәнэт иззәрийеләрина бәраат газандырмаг үчүн едилән чанфәшанлыглар буна җаҳши мисалдыр.

Белә бир шэрэгтэдэ партијанын әдәбийат, сәнэт мәсәләләрнен хүсуси диггөт вермәсиин әһәмийэти, мә'насы өз-өзүндән айдынлашыр. Буна көрдир ки, Сов. ИКП-ний ХХIV гурултајында әдәбийат, тәнгид, сәнэт иззәрийәси

һаггында ирәли сүрүлән програмы вә онун мәнтиги давамы олан Мәркәзни Комитэни «Әдәби-бэдни тәнгид һаггында», гәрәрины әдәби ичтимаијэт партијанын совет әдәбийатына, әдәби фикрин нұмајәндәләрни бөјүк гајгысы кими, вахтында онларын қомәйнэ колан сондләр кими гијматләндирir. Бу сәнәдләр бир даһа тәсдиг едир ки, партия әдәби-естетик фикрә чәмијжәтимизин идеја-сијаси һәјатынын биринчи дәрәчәли иши кими баһыр.

Бу яхынларда ССРИ Язычылар Иттифагынын әдәби-бэдни тәнгидин вәзијјетинә даир хүсуси пленуму, еләчә дә јерләрдә, республикаларда бир-бириниң ардынча кечирилән тәнгид пленум вә мушавирләрни көстәрир ки, партия сәнәдләрнән ирәли сүрүлән әдәби проблемләрин музакирәси кениш вә мүнтәзәм шекилдә давам етмәк дәдир.

Әлбэттә, бүтүн буилар, шәксенз, әдәби мәсәләләрлә мәшүф оланлар үчүн хүсуси наиссоләрдир; һәм дә өлә наиссоләрдир ки, тәкчә мөвчүд вәзијјети тәһлил етмәјеjoх, һәм да көләчәк вәзифәләрни, көрүлмәли ишләри, тәдбиirlәри мүәјжәнләшдирмәј истигамат верир.

Пленум иштиракчысы кими демәлијөм ки, тәнгидин вә нәзәрийәчиләрни бу Умумиттифаг мәчтиисинде әдәби-бэдни тәнгидин вәзијјетини, мөғөгәни җаҳшилашдырмаг, нүффузуну артырмаг, тәнгидчи вә әдәбийатшунасларын ярадычылыг имканларыны кенишләндирмәк үчүн чох сәмәрәли, ишкүзар бир соһбәт кетди, тәнгидин бу күнкү вәзијјети һәртәрәфли тәһлил олунуду. Пленумун гәбул етди жәтнамә әдәби-нәзәри фикрин чәтиликләрни, нөгсанларыны арадан галдырмаг вә онун дөврүмүзүн jени мұбариз тәләбләрнен чаваб верән бир сәвијијөје јүк-салмасини тә'мин етмәк үчүн реал имканларын олдугуны тәсдиғ етди.

Шубна јохдурки, Азәрбајҹан тәнгидчи вә язычылары да җаҳши күнләрдә кечирәчәкләрни тәнгид пленумунда өз тәсәррүфатларына диггәтлә нәзәр салачаг, әдәби-бэдни тәнгидин вәзијјетини җаҳшилашдырмаг, әдәби процесин бу саһәснәнде партијанын көстәрдији нөгсанлары арадан галдырмаг үчүн чидди тәдбиirlәр көрәчәкләр.

Муасир дөврдэ социализм чәмијжәти үчүн һәртәрәфли һармоник инсан жетиштирмәк программыны һәјата кечирирirkән совет әдәбийаты илә јанаши, әдәби-бэдни тәнгид дә аз иш көрмәмишдир.

Азэрбајҹан тәнгиди сои он илдә јени кејфијјэтләрә зәниңинләшмийшидир. Онун умуми елми-иэзәри сөвијјәси јүксәлмиш, аналитик тәһлил күчү дәринләшмиш, нәшр едион концептуал, проблем китаб вә мәгаләләрин сајы артышы, жаңы рәзикарзинклиji вә мұхталифилүjи өзүнү көстәрмөй ашаш ламышыдир. Тәнгидимизин јени мәрһәләсіндә, совет әдәбијатының әлдә етдији бојук јарадычылыг тәчрүбесини үмумиләшdirмәк зәурәти илә элагәдар олараг јени типли тәнгидчи — тәнгидчи-әдәбијатшүас јарымышсыр. Әдәби просесин таләби вә ганунаујуилуғу кими эмэлә қалмиш бу кејфијјэт, әдәби фикирдәки јени синтез чары әдәби һадисәләри ән'ән илә элагәләндирмәј, сәнотин әлмәз, даними ганунларыны мүәјжәнләшdirмәј, умумилашдирмәләр апармага имкан верип.

Тәнгидимизэ фалсәфи-естетик фикир күчлү шәкилдә мудахилә етмишdir, философ-тәнгидчиләр јетишмишdir, бу исә тәнгидә дәрнилк, һәртәрәфлилк, фикри әнкинлк, јени мөвзулар кәтирир, әдәби-естетик проблемләрин ишләнмәсинэ олан мејли күчләндирir.

Нәнајэт әдәби-нәзәри фикир саһесинде чалышшанларының сырасына нәзәри һазырлыгы, исте'дадлы көңяләрин калмасын сон мәрһөләнешин яени кејфијати кими гејд етмәк лазымдыр. Кәңчләр мұасир әдәби-нәзәри проблемләре хүсеси һөвәс көстөрілдер, тәнгиди яени мөвзуларда зәнкүйләштирир, әдеби фикрин айры-айры саһеләриндә үстүн мөвгө газанырлар.

Эдэби-бадни тэгигдимизийн мөвзүү даирэсн дэх хејли кенишлэнмишдир. Нэшр олнуун китаб вэ мэгалалэрдэ, диссертаціяларда эдэбијатын партияллыгын вэ хэлгилүүдийн һаггында Ленин принциплары, энээнэ вэ новаторлуг, совет халглары эдэбијатларынын јарадычылыг элагалэриний гарышлыгыг тэсирүү вэ зэнкинлэшмэсн, бадни сэнэткарлыгын мүхтэлиф мэсэллэри, жанрларын инициаф тарихлэри, муртаже, идеалист эдэби чөрөйн вэ истигамтларын тэнгиди кими мүасир эдэби һөжатын тэлэбдэриндэн доған мэсэллээрдэн бэйс олнуумушдур.

Бу умуми шәкилдә дејиләнләри фактларла, нүмнәләрдә тәсбит едиб мусир тәңгидимизин монзәрәсинни јаратмаг да мумкундуру. Тәңгидимизин ағсангаглы М. Арифин үч чылдатк сечилемиш эәсрләринин, М. Ч. Чәфәровун «Мұтғаффикир шәхсијаты», «Естетик тәрбијә, аныза мәктәб». М. Ибраһимовун «Әдәби гејдләр» (рус дилинде)

китапларынын, ики чилдик «Азэрбайчан совет эдебијаты тарихи»нин, еләчә дә тәнгидчи вә эдебијатшүасларымызын мұасир эдәби проблемләре һәсәр олумуш онларла эсәрләrinиниң нашри эдәби-нэзәри фикримизин национальлары кими геjd олумындырып. Азэрбайчан Язычылар Иттифагынын сон илләр бир-бiriнин ардынча кечирдији пленум вә мұшавириләрдә, эдебијаттымызды фәhlө вә кәнд мөвзуларынын ишләнмасын һәсәр олумуш Сәнкәтчал вә Салжан пленумларында ше'римизин вәзијәтин һәсәр олумуш мұшавириләрдә, нәһајт сон күнләрдә кечирилмиш ушаг эдебијаты мәсәләләри һағындақы пленумда, Загафгазија тәнгидчиләринин Бакыда кечирилән рекионал мұшавириسىндегі мә'рузә илә чыхыш едән тәнгидчи вә алымларимиз көстәрдиләр ки, эдәби процесси тәһлил етмок, истигаматтәндирмәк, вәзиғеләрди дүзкүн мүжжәнләштірмәк салынуда онлар соң иш көра биләрләр.

Азәрбайҹан тәнгидини вәзијјәти, сәвијјәси вә истигамати һагъында јапыш мұлағизәләр дә вардыр ки, јери кәлмишқан онлара өз мұнасиеттимизи билдирмәни лазым билирик. «Азәрбайҹан кәңчләри» гәзетинин 8 иујул 1971-чи ил тарихи баш мәғаласында: «Тәссыфла гејд етмак лазымдыр ки, республикамызда әдәби тәнгид бүтөвлүкә дүзүн жолда дејилдир» һөкмү һәигиги вәзијјәттә тәһриф едән бир фикир кими сөсләнир. Экенин, тәссыф едириен ки, баш мәғаләдә һаглы оларaq гәрәзли тәнгидләрә гарышы чыхан редаксија, нәјә корә белә објектив олмајан чыхыша јол вермишдир!?

Тэнгидчиләрин анкет сувалларына чаваб верән К. Эли-бәјова «Вопросы литературы» журналында языр ки, «бу күн Азәрбајҹан тәнгидинде дурғунлугдур». Ейни фикри соңра редаксија да тәсдиг вә тәкrap етмишdir. «Литературнаја газета» «Вајид, чохмилләтли» («Единая, многонациональная») адлы баш мәгаләсindә (9 февраль 1972-чи ил) һаглы олараг тәнгидчинин вә редаксијанын мөвгелорини дүзкүн несаb етмир, Азәрбајҹан тәнгидинин мувәффәгијәтләринә көz јуммағын һәигиги, реал вәзијәтлә зиддијјәт тәшкил етдијини көстәрир.

Азэрбайжан тәнгидинә биртәрәфли мұнасибәт Анарын «Гијматләр чөдвали» үзәринде дүшүнчеләр» адлы («Размышления над «шкалой ценностей») мәғаләсінде дә өзүнде тапмышыздар («Литература и газета», 10 ноңайы 1971). Мүәммилүү, Азэрбайжан тәнгидинин «милли спесификасыны» орта аэр тәэкирәчилиji илэ әлагәләндирмөј, она мәхсус

олан бээзи нөгсанлары тээкирчилүүн мэйдудијжэтлэри нээ бағлагамага чалышмыш, аналитик вэ тэхлили кефийжэтлэри инкишаф етдирмэж догру ирэлилзэн мүасир тэнгидимизи «емосионал тэнгид» адландырымшидэр ки, бу да азы-азы Азэрбајчан тэнгиди тарихинэ яхши бэлэд олмамагдан, мүасир тэнгидин инкишаф мејллэрини гиј-мэгтлэндирмэждэн башга бир шеј дејилдир. Бу баҳымдан биз Э. Агаевин, А. Эфандиевин «Литературнаа газета» сөйнүүлөрүндө Анарын елми чөхтдэн эсасландырылмајан мүләниизэлэринэ вердиклэри чаваблары догру несаб едрик.

Лакин бу да бир һөгигэтдир ки, мүасир «Азэрбајчан тэнгиди вэ эдэбийжатшунаслыгы бээзэн өз сөвијжэсн вэ һэлл өтди проблемлэр баҳымындан дөврүмүзүн ирэли сурдуу төлөблэр лазымынча чаваб бермийр. Бэдни чөхтдэн зэйф, мээмунчадаа дајаз, мөвзуча бир-бирини токтараа едэн эсэрлэрин тез-тез нэшр олумасында, исте'дадсыз, фикрэн, мэ'нэн керида галмыш адамларын сэнэт алмениэ јол тапмасында, идея-бэдни чөхтдэн гусурлу эсэрлэрин тэ'рифлэнмэсингээ тэнгид азмы мүгэссирдир? Азмы нэшр олунан бэдни эсэр тэхлил олунмур, гијмэгтлэндиримир, азмы көнч, исте'дадлы язычы һөгиги тэнгидчи сөзүнэ, ро'жна һөсрөт галыр? Язычылары ики ниссээж: тэнгид олунанлара вэ тэнгид олунмазлара болмок олармы? Экэр олмазса, нэ учун машнур, тэчрублэти язычыларынын јени эсэрлэриндэ олан нөгсанлар һагтында тэнгиди гејдлээрэ тэсадүүг етмирик? Мэкэр һөгиги тэнгиди онун ажрылмаз, тэркиб ниссээн олан тэнгид пафосундан ажырмаг олармы? Мэкэр јерлибазлыг, достбазлыг мејллэринэ эсасланраг дајэрсиз эсэрлэр азмы тэ'рифлэнмэшидир? Яхуд эксинэ?

Мүасир тэнгидин нөгсанлары сырасында, адётэн, онун фэалийжэтилизүүн, лэнклийни, эдеби просеслэ аяглаша билмөмэснин гејд едирлэр. Биз бура ону да элава едэрик ки, һэтта бээзэн бир эсэр һагтында лап вахтында, «оператив шэкилдэ» язылмыш тэнгиди мэггалэлэр дэ, ресензијалар да вэзијёти дурултмур, эксинэ, даха да буландырыр. Чүнки, эсассыз тэ'рифлээрэ долу олан, эсэрин мөвзусуну, ше'рин, һекайинин мээмунуну данишан, бэдни эсэри тэхлил јох, садэчэ цэрхэдэн мэггал, ресензија эдеби һэж аячаг мэнфи тэ'сир көстэрэ биљэр.

Мэсэлэн, шаир Н. Һасэнзадэнийн «Нийж демэдийнүүз» ше'рлэр китабы һагтында язылмыш «Шаирин јени ки-

табы» адлы ресензијаны охудугдан соира («Эдэбийжат вэ инчэсонз» газети, 13 февраль 1971) бэлэ гэнаээ тээвэрлээн ки, бурада јенилик наминэ, сонот наминэ һеч по јохдур, шаир, садэчэ олараг ади һёжат надисэлэрини нээмж чэк-мишидэр. Поэтик тэхлил јериин мөвзулары садаламаг, ше'рлэрин мээмунуну данишмаг ра'ж саибинэ шаирин јарадычылыг хүсүсийжэтлэрини ачмага мане олмуш, нати-чэдэ китаб һагтында сөнүк тэсэввүр јаранмышидэр. Мэггалэдэ шаирин бирчэ ше'ри һагтында бэлэ илнамла дејилмийш, онун јарадычылыгын бэдни хүсүсийжэтлэринэ мэхсүс чүмлэ јохдур. «Шаири јериц үстүндэки отдан тутмуш инсан-гэдэр һэр шеј марагландырыр, дүшүн-дурур» дејэн тэнгидчи, тезиси бэдни јарадычылыг тэт-биг едэ билмир, дејилэн фикир чох үмуми, һеч иояни инфада етмэжэн бир чүмлээж чеврилир.

Белэ ресензијалардан, ра'жлэрдэн соира, охучу нэин-ки һэмин китабы охумага, ахтарын тапмага чойд етмийр, нэм дэ онун сэнэтэ, ше'ро марагы зэйнфлэйр, һөгиги сэнэтэ дайр тэсэввүрүндэки аналайшларында бир долашыглыг јараныр. Һалбуки, эсил, јүксэж сөвијжэли ресензија китабын идея-естетик тэхлилини вермэклэ јанаши, язычы илэ охучу арасында, охучу илэ һёжат арасыцаа, охучу илэ сэнэт арасында бир көрпү ролуну ојнамалыдыр, охучуда сэнэт, һёжат һагтында јени интибаһлар ојатмалыдыр, мэггалэнийн өөү исэ һөгиги бир сэнэт нүмүнэс кими марага охумалы, илнамла язылмалы, һөгиги тэнгидчи ёнтирасынын, һајэчанынын, аловунун мөнсүлү олмалыдыр. Ше'рдэн јазан тэнгидчи исэ шаир руһлу олмалы, һеч олмаса шаирин өзү گэдэр ше'ри дујмалыдыр.

Ики нөв исте'дад вардыр. Бир һагиги язычы исте'дады вар. Бу, тэбиягин бахш өтди гүдрэгдир, веркидир. Бир дэ өзүнү «исте'дадлы язычы» кими көстэрмэж ба-чаран «язычы исте'дады» вардыр. Бэлкэ бу исте'дадын бир нөвүүрүү, бунун өзү дэ бир нөв «веркидир». Анчаг бу «исте'дад» һөгиги сэнэт эсэрлэри юратмаг учун јаранмыр, исте'дадсыз язылмыш эсэрлэри мүхтэлиф үсүлларла нэшр етмэжэ вэ өзлэрини һөгиги исте'дад саиблэри кими көстэрмэжэ јарајыр.

Тэнгид бир-бирини рэдд едэн бу исте'дад нөвлөрүнэ фэрг гојмағы бачармалыдыр, һөгиги сэнэт угрүнда мубаризэни принципийл бир сөвијжээг галдырмалыдыр.

Тэнгид бээзэн чыллаг аносинологии тэхлилэе мејл көстэрир. Белэ олур ки, бэдни һэлли верилэн мүасир бир һёжат

проблеми тәнгидчинин хөшүна көлир, тәллил дә аңмак эсарин мөвзусунун, проблемин шәрһине, тәфсиринә чеврилір, естетик тәллил унудулур. Мирза Ибраһимовун «Саһилде ев» повестиңдеги Сәјавүш Сарханлы «Мәнның омрә өткізу» адлы бир мәғала жазмышдыр («Азәрбайжан» журналы, 1970, № 6). Һәнгәтән повест мұасир һәјати әһәмијәттө олан бир проблема һәсер олунмушшудур, сәнэткарлық өткібары илә дә бу асарда тәнгидчинин дигәнтин чөлбәдә өткіп кефійжетләр киғајет гәдер вардыр. Тәнгидчи исә әсасен повестдәки әһвәлатлары шаһыр етмәк жолу илә кетмишши, мәгсәди әсарин идея әһәмијәтини пәзәрә чатдырмаг олумшудур. Доррудур, һадисәләр усталыгла, емосионал бир диллә нағыл олунур, мәгалә марагла охунур. Һәтта мүәллиф мәғаләнин жазылмасы сәбебләрини дә изәт едир: «Жазым, она көре ки, гој ләјагәтли өмүр сүрмәк истәјәнләримиз учуз шөһрәт даһынча гача-гана үрәйин, инсанлығын саһилинә қалиб чыхмасынлар».

Аңчаг мәгаләдә жазычынын һәјат һадисәләримиң сәнэт дилинә нечә чевирмәси, һәјат материалына жазычы мұдахласи, жазычынын үслубы, сәнэткарлығы һаңда өтәри данишылырып. Һәтта өтәнилікә тә'јин етмәк олур ки, һагтында сөһбәт кедән асар бәдии әдәбијатын һансы жанрында жазылыбы. Һалбуки, бәдии тәллилдә жанрын үсүсійжетләри нәзәрән гачырылмамалыдыр. Илjas Эфәндіевин «Мәнни дағларда галды» пjesи һагтында жазылыш ресензијаларын экспертизинде дә биз ежни чатмамазлығы дууруг. Ела бир тәнгид мүәллифин өзүнәмәхсүс жени үхеусијәтләрини, ән'әнәви мөвзуја верилән жени идея чаларларыны, пjesин бәдии мәзийжетләрини ачмага, ifадә етмәж өтәнилік чәкир.

Тәнгид тәллил етди әсарин сәвијјәсіндән јухарыда дајанмалыдыр. Экес һалда онун та'сириндән, нүфузундан данишмаг артыгды.

Тәнгиди тәнгидсиз тәсәввүр етмәк өтәнилік. Әлбәттә, сөһбәт аңчаг объектив, гајғыкеш, жазычыя, охучуја жардым эти узадан тәнгиддан кедир. Бу чатмамазлығ да мұасир тәнгидимиз үчүн сәчијжәвидир. Тәнгидчиләримиз һәртәрәфли тәллилә жох, даһа сох тә'рифә, һәтта әсассыз тә'рифләре мејл көстәрирләр. Тәнгид жанры бир нөв тә'риф жанрына чеврилір. Тә'риф мә'јарынын позулмасына экспәрен јубилејләр мұнасибетіла жазылыш мәгаләләрдә тәсадуф олунур. Тәбиидир ки, мүәјжән бир әдәби шәксүйәттөн јубилеји илә әлагәдар жазылыш мәгаләдә һәмин

сәнэткарын әдәби мөвгејинә, յарадычылығ мұваффәгијәттәринге әсас яр верилмәлидир. Һәр сәнэткар өз јубилејиндә хөш сөз ешитмәк истәјир. Үнүтмаг олмаз ки, бир гајда олараг, јубилејләр әдәби һәјатда хидмәти олан сәнэткарлар үчүн кечирилүр. Аңчаг буну да үнүтмаг олмаз ки, һәр сәнэткарын өз мөвгеји, өз яри, өз самбалы олур. Әдәби шәксүйәтләрә верилән гијметләрдә бу өлчү чох дәгиг шәкилдә көзләнілмәлидир. Тәнгидчинин һәр сәнэткара фәрди жанаша билмәсі бачарығы онун профессионалдығынын әсас әlametlәrinde биридир.

Мұасир тәнгидимизин бурада көстәрилән вә көстәриләнмәйен нөгсанлары, хүсусен «Әдәби-бәдии тәнгид һагтында» партияниның жени ғәрәптер өчху фикирләр, тәклифләр докторур, әсаслы тәдбиirlәrin һәјата кечирилмәсіні нәзарәде туттур.

Тәнгидин, тәнгидчинин нүфузуну артмасы үчүн үхусын тәдбиirlәrin көрүлмәсінә ентијаң һисс олунур. Бу барада ССРИ Жазычылар Иттифагынын тәнгид пленумунда да өз чидди сөһбәт кетди. Республикада елми-тәнгиди әсарләр, бир гајда олараг, мұкафатлара тәгдим олунмурлар, белә вахтларда аңчаг бәдии յарадычылығ мәйсуларапы җада дүшүр, тәнгиди әсарләр үчүн мұсабиғаләр кечирилләр. Тәнгидчи вә әдәбијатшүнасларын тәблиги иши илә дә мәшгүл олмуруг. Азәрбайжан тәнгиди саһесинде 30 илдән артыг фәал чалышан алымләримиз һагтында кичик китабчалар белә нәшр етмәмишик. Мәркәзи Комитеттән ғәрәрүнә мәтбаут вә нәшријат идараеләрине, յарадычылығ тәшкиллатларына, назирилкләр, редакциялар «Әдәби-бәдии тәнгид, әдәбијатшүнаслыг» вә сәнэтшүнаслыг саһесинде ән жаҳшы әсәрләрин мұкафатландырылмасы формаларыны нәзәрәде туттан» тәдбиirlәr һазырламаг тапшырылыштыр ки, шәкисиз, бүнлар мөвчуд нөгсанлары арадан галдырмаг мәгсодини изләјир.

Елә етмәк лазымдыр ки, жазычы нүфузу тәнгидчи нүфузуна мәне олмасын, әксинә, бу икى յарадычылығ саңаси бир-бiriны тамамласын, бири дикәринин нүфузу мини-мәсинә көмәк етсін.

Тәнгидчи исте'дады надир исте'даддыр. Буну субута ентијаң жохур. Һәмшиә, һәр ярда, һәр өлкәдә исте'дадлы жазычының сајы исте'дадлы тәнгидчинин сајындан хејли артыг олуб. Одур ки, тәзә мејдана кәлән исте'дадлы кәңч тәнгидчинин дәрһал гајғысина галмаг лазымдыр.

Әдәби фикир мүбадиләсингә, диспут вә мұзакирыларда шынайы олунур. Бунун үчүн жарадычылыг тәшкилаттарында, редакцияларда шәраит жаратмас лазының. Әдәби авторитеттөңгидин инкишафына маңа олан сабебе чөврилмәмәлидир. Философлардан бири дејиб: «Нәр чүр содд, һәм дә гапыдыр». Әкәр беләдирсә, тәңгид үчүн, — албетта, објектив, сөвијәлни, гајғыкеш, лакин тәләбкар тәңгид үчүн шәраит жарадылмалыдыр. М. Ариф дөргөн жаңыр ки, «сөздә һамы тәңгидин әһәмијәттіндөн данышыр, ишә кәлдикдә исә тәңгиди ачы дәрман кими ғәбул еди».

Әдәби журналларда тәңгидә “чох” хәсисликә јер верилир. Әкәр бүтүн жанрлар ejini нұгуға маликдирсә, на үчүн бејүк һәчмели романлара, поемалара, пјесләре көстәрилән сәхавәт әдәби-тәңгиди эсәрләре көстәрилмір? Ким бу ганнуу гојуб вә нарада, на заман тәсдиғ едилиб? Мәкәр жаңышы бир елми-нәзәри монографияны журналда пәншер етмәк орта вә ашагы сөвијәлни романдан, поемадан азымы фајда көтирап?

Жүксәк ихтиасалы тәңгидчи кадрларының жетишdirилмәснини, әдәбијатты мұтәхәссисләrin һазырланмасыны дүзүн вә мәгсәдәујүн шәкилдә планлашдырыб низама салмаг үчүн жарадычылыг тәшкилатларында, елми тәддигигат мүсессисләриндә чидди тәдбиirlәр көрүлмәлидир.

Шұбынә жохтур ки, бүтүн бу мәсәләләр Азәрбајҹан жаңычыларынын бу күнләрдә кечириләчек тәңгид пленумунда этафлы музакира едилачэкди. Тәңгидимиз исә бәдии әдәбијатын, әдәби инкишафын көклю мәсөләләrinе хүсуси диггәт жетирәчек, халтын, партияның онун гарышында гојдуғу бејүк вәзиғеләри һәјата кечирмөк эзмидә олачагды.

1972

## ШАИР-АЛИМ

~~~~~

Алим кими танылмаг, елми, әдәби фикрин инкишафында фәал иштирак етмәк бүтүн шаирләрә нәсиб олмур, бу, бәлкә бүтүн шаирләр үчүн һеч лазын да дејил. Аңчаг бејүк шаиримиз Сәмәд Вурғуну елми ичтимајжәтимиз бир алим кими дә танылыш вә гијмәтләндирір. Бу, сабәбсиз дејил. Мәсәлә жалының онда дејил ки, Сәмәд Вурғун узун мүддәт Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасының һәгиги үзүв вә президент мұявини олмуш, республикада бир мүддәт ичтима елмләрә рәhbәрлік етмишdir. Һәрчәнд шаиримизин бу саңәдә дә тәгdiрәлајиг хидмәтләри вәрдүр вә президент мұявини ишләдіji илләрдә о, һәгигетән, республикамызда ичтима елмләрин инкишафа үчүн бејүк, унұдулмаз ишләр көрмүшdu. Мәсәлә Сәмәд Вурғунун елми конфранс вә сессијалардақы мә’рузәләринде ирәли сүрдүй чох чидди, елми мәнијәтдә олан фикирләрлә, мұлаһизәләрлә, тәклифләрлә дә мәһдудлашмыр. Бунлар шаири елми фәалијәттінин айры-айры саңәләриди. Сәмәд Вурғунун бир алим кими жүксалмасын шәртләндирән асас амил — онун тәфәkkүрунүн соң дәрәчә күчлү үмүмиләшdirмә габилиjjәтине вә исте’дадына малик олмастырыр. Бу фитри исте’дад она бүтүн һәјат надисәләрине бир алим нәзәри салмаға имкан верири. Буна көрә дә шаир һәр һансы аз вә ja таныш олдуру саңә, һадисе, мәсәлә һағында тезликлә дөргө нәтижә чыхара билир, онларын гүввәтли вә зәниф, мұтәрәгги вә мұртәче өзінштіләрни мүзіjән едә билирди. Бу хүсусијәт Сәмәд Вурғунун ше’рине үмүмиләшdirичи, фәлсафи бир дөрийлик вердири кими, сијасат, иттисадијат, тарих, фәлсафа вә

әдәбијата даның жазығы әсәрләриң дә елмилијини, методологияны дүзкүнлүгүн та'жин едир.

Сәмәд Вургун шаир-вәтэндаш иди. Буна көра дә о өз бәдии јарадычылығыны Вәтәнинин ичтимаи-сијаси һәјатындан айрымыры. Шаир сох кәңч җашларында — 20-чи илләриң эввәлләриндә ил ше'рләриңи жазышы, ejni вахтадан да илк мәгаләләрни мәтбутатда дәрч етдирмәјә башлашынды. Онун тәхминән отуз ил мүддәтиндә чап етдириди мәгаләләрни мундәричеси сох кениш вә рәнкарәнкәдир. «Гатарымызын сүр'ети артыр», «Комсомол мәнә нә верди?», «Jени вә мәдәни элифба», «Азәрбайчанын елми тарихини јарадаг», «Хөйр шәрә гәләбә چалды», «Биз шәлүн байрагдарыыг», «Октябрьин шәфәги дүнија үзәрине җаяшыр», «Биз коммунизм гуруруг» кими сох мұхтәлиф мәвзуларда жазылыш онларча белә мәгаләсінде Сәмәд Вургун Азәрбайчан республикасынын ичтимаи-сијаси һәјатынын айры-айры саһәләрни тәълил едир, вәзиғәләрдән данышыр, элифба вә дилимизи, тарих, инчәсәнәт вә мусигимизи тәкмилләштирилә, дәриндән өјрәнмәк учун мараглы, орижинал фикирләр ирәли сурүрдү.

«Республикамызда ичтимаи елмләрни инкишафы вә вәзиғәләрни» адлы әсәри Сәмәд Вургунун тарих, фәлсәфә, иңтигадијат, дил, мусиги вә әдәбијат мәсәләләри илә неча дәриндән марагланылыны, һәмнин елмләрни гарышында дуран ۋәзиғәләри нечә дүрүст мүәյҗид едә билдириши нұмајыш етдирир. Бу әсәрдә Азәрбайчанда ичтимаи елмләрни кечдири инкишаф жолу изләнир, бу саһәдә әлдә едилән мұвәффагијәтләр фактларла эсасланырылып.

Неч шубиң жохдур ки, Сәмәд Вургунун елми фәалијетинин әсас саһәси — әдәбијатшүнаслыг вә тәнгид олмуш дур. 30-чу илләриң эввәлләриндән башлајараг соң 25 ил мүддәтиндә Азәрбайчан әдәбијатыны, еләчә дә ССРИ халглары әдәбијатынын инкишаф мәсәләләри әтрафында давам едән елә мұхым мұбабиши, әдәби һадисе жохдур ки. Сәмәд Вургун она өз мұнасибатини билдириләсін, о нәгда фикир сојләмәсін. Чап олунмуш мәгаләләри, архивинде сахланмагда олан мәгалә вә мә'рүзәләр, чыхыш вә нитләр, мұсаһибә вә мәктублар көстәрир ки, шаир һәм да профессионал бир әдәбијат нәзәријәчиси вә тәнгидчеси сәвијәсінә јүксәле билмиш, мұасир әдәби процесси истигамат-ләндирән шәхсијәтләрдән бири олмушшудур.

Азәрбайчан совет әдәбијатынын артыг өтүб кечмиш бир мәрһәләсінин мүркәкб әдәби мәсәләләрни баша

дүшмәк, айры-айры әдәби һадисәләр һагтында дүрүст мә'лumat әлдә етмәк учун Сәмәд Вургунун әдәби-тәнгиди ирсі мисливсиз бир мәнбәдир.

Шаирин тәнгиди мәгаләләринин әнатә етди мәсәләләр чох кениш вә мұхтәлифdir. Материалist естетиканын бир сыра мұхым проблемләри: әдәбијат вә онун һәјаты мұнасибәти, әдәбијатын партиялалығы, идеялалығы вә хәлгилүү, мәзмун вә форма, милли форма, ән-әнә вә новаторлуг, социалист реализмийн јарадычылығы методу кими спесифик ҳүсусијәтләри, ингилаби романтика, илһам вә сәнэткар, сәнэткарнын ичтимаи ролу, сәнэткарнын шәхсијәті вә онун бәдии әсәрдә «өзүнүн ifadә» етмәси, мұсебат гәрәман, типикләшdirмә вә мұбалиғә, тарихи һадисәләрни әдәбијатта ин'икасы, драматуркијада конфликт вә характер, халг јарадычылығы вә бәдии әдәбијатта ондан истифадә, бәдии тәрчүмә, ушаг әдәбијаты, әдеби ирсә мұнасибәт, әдеби тәнгидин принциплори вә с. бу ирсә өз шәрхини, елми тәхлилини тапшышыры.

Нәр бир халгын әдәбијат тарихинде елә бөյүк шәхсијәтләр жетишир ки, онларыз халгын руһуну, дүнија-корушуну, психолокијасыны, милли ән-әнәләрни, инчәсәнәттини, әдәбијатынын апарычы мејлләрни тәсәввүр етмәк чөтүн олур. Сәмәд Вургун халгымызын бәдии тәфоккуридә мөһікәм яер тутан мәнәз белә сәнэткарлардан-дый. Шаирин бу мөвәжеи онун әдәби-естетик фикримиздә дә мұхым рол ојнамасын шәртләндирмишdir.

Сәмәд Вургун дүнија мигясына чыха биләек әдәбијаттунда мұбариә апарыры. Буну и учун исә о, милли әдәбијатын дурмадан јенилешмәсіни, орижинал кејfiјәтләрлә зәнкүнләшмәсіни вачиб несаб едири. Шаир көстәрир ки, экәр биз бир-биримизи тәкrapar етмәклә мәшгүл олсан, бир-биримизин јарадычылығына кор-коранә сәчдә едиб әдәбијатымызы мұасир тәләбләр сәвијәсінә јүксәлтмәсәк јеримиздә сајарыг, инкишафдан галарыг. О жазырды: «Сәнэтин бөйүк бир дүшмәни вар — жамсыламаг! Сәнэт — әзэмәт вә вүгар демәкдир!».

Дайым јарадычылыг актарышлары — шаир өз мұасирләриндең бир дә буну тәләб едири. Биз бу тәләбләрә әмәл етмәклә, онлары дәриндән өјрәнмәкә анчаг бөйүк шаиримизин сәнэт гарышысында, бөйүк әдәбијат гарышында гојдуғу вәзиғәләри лајгинчә јеринә жетирә биләрик.

Сәмәд Вурғунун әдәби-тәнгиди ирсінде бәдни тәнгид вә әдәбийжат нәзәрийесі мәсәлеләре хүсуси жер туттур. О, иңнік тез-тез тәнгиддән вә онун вәзиғеләріндән данишмыш, һәм дә тәнгидчиләрин пәнары, мұдағынчысін олмушшудар. Адәтан, жазычылар тәнгидчиләрин амансызылығындан, сәртижинде шикајетләннірләр. Тәнгидчиләр исе әксинә, бир гајда олараг, жазычыларын тәнгидә дәзүм-сұзлујуны, тәнгидә гаршы объектив олмадыгларыны онлара ирад тутурлар. Аңчаг Сәмәд Вурғун нағлы-нағызыдана чох тәнгид олумасына баҳмајараг тәнгидә, тәнгидчијә һәмишә бөյүк еңтирамла жанашмыш, сөзу сорт, лакин дүз дејән тәнгидчијә арxa олмуш, онун гајтынына галмышдыр. Өз әдәби нағилюйжетләрини гијметләндірмәжи бачармајан, милли әдәби зәмін ила бағланмајан, ғазыр нәзәри мұдделәларла әдәбийжатта гијмет верен нишигист тәнгидчиләр исе, шаирин өз дили илә десек «әдәбаз нәзәрийе-чиләр» шаирин көзүнүн дүшмәни иди.

Бизим тәнгидимиз нә чүр олмалыдыр? суалына һәлә 1935-чи илдә Сәмәд Вурғун белә чаваб верири: «Тәнгид, һәр шејдән әввәл, жазычыя конкрет көмәк етмәлиді... Эввәлчә тәнгидимиз өз жаҳасыны абстракт фикир сөзләмәкден, габагчадан "дүшүнүлмүш формуллар вә ресептләр вермәкден" гүртартмалыдыр. Тәнгид конкрет сурәттә бәдни әсәрин мүндәрәчә, форма, дил, жанр, композиция, хұласа бүтүн бәдни элементләrinни тәһлил етмәклә, жазычынын бу вә ja дикәр нәгсаныны көстәрмәкәлә, жазычынын инандырычы бир һалда тәнгид етмәли вә она истигамат бермәлидир.

Тәнгидин вәзиғесі бунуна да битмир. Тәнгид кениш охучу күтәләрини бәдни әсәр атрафында тәшкүл етмәли, онларын бәдни зөвлөрини тәрбијә ишинде бөйүк рол ойнамалыдыр.

...Биз бәдни тәнгидә бәдни жарадычылыг кими баҳыр вә ону бәдни әдәбийжатдан айры, мүчәррәд бир шәкилдә дүшүнмүрүк. Одур ки, бизим бөйүк тәнгид әсәрләrinен вә бөйүк мүнәггиidlәре еңтиячаымыз вардыр.

Бу сәтирләри охујуб нејрәт етмәјә билмирсән: елә бил бу күн дејил. Нә гәдәр дәгиг, нә гәдәр елми, нә гәдәр әдеби һајат учун лазыымлы фикирләр, тәклифләр вә мұланияззәләрdir.

Дөгрудур, Сәмәд Вурғун тәнгидин мүнтәзәм олараг нәгсанларыны да; көрије ғаласынын сәбәләрини дә көстәрмишdir. О, Эли Назими бир тәрәфдән «талантлы

Азәрбајҹан тәнгидчиси» адландырыр, дикәр тәрәфдән онун вулгар социология тәһлилләренең етираз едир, тәнгидчиләрдән мүчәррәдлиji, тәһлил етмәдән һөкм вермәк вәрдишини гәбул етмири. «Тәнгидсиз тәнгид нағында» мәгаләсіндә шаир Эли Назими «Өјрәндикларимиз» («Коммунист» газети, 6 ноңрабр 1934) адлы мәгаләсіндән данишыр вә онун бәдни әдәбийжат нағында фикир сөйлемәк үсулуни гәбул етмири. О, көстәр ки, «субъектив көрүшә сығынараң һәр жазычыла гуру вә чансыз формуулларла гијмат вермәк» олмаз. Тәнгидчи һөкмү инандырычы елми тәһлилдән дөгмалыдыр. Шаир жаңырсан ки, «Рәфилинин сәрбәст шे'рләри јорғун-јоргун Махач-Галадан кери гајыдыр. Көрүнүр ки, сән бу кериләмәјә ачыјырсан, еләми? О'налда бу кериләмәнин нағән ибарат олдуғуну вә шаирин тахсыры учун өз алым мәсләнәтләрини-нә үчүн эсиркојирсан?»

Сәмәд Вурғун тәнгид вә тәнгидчи гаршысында бөйүк тәләбләр гојурду. Онун вәзиғеләрини бәдни әдәбийжатын вәзиғеләриндән айырмыйды. Шаир дәфаләрә гејд едириди ки, бәдни әдәбийжат кими тәнгид дә ичтиман һадисе-ди, одур ки, тәнгидчи һәр һансы әдәби һадисе-ә, әсәр дәғиг гијмат вермәлидир. Экәр тәнгидчи, жазычынын бир әсәрини тәһлил едири, «әр шејдән әввәл, бу жазычыныны танымалыдыр. О, жаңыз тәнгид етдири айры-айры әсәрләрни танымаг дејил, жазычыны, онун жарадычылығыны бүтүн мүрәккәблији илә танымалыдыр. Бунсуз тәнгидчи һеч бир заман мүәжжән әсәр объектив, докрут гијмат вере билмәз... Тәнгидчи конкрет жазычыны танымадыгда, онун конкрет дахиلى хүсусијәтләрини, онун психологиясини өјрәнмәдикә, бу вә ja дикәр сәһнәләрини үмуми сәбәләрдә арамаға башлајыр» («Азәрбајҹан әдәбийжат тәнгиди нағында»).

Шаир, көрүндүjү кими, чох инчә бир мәтләбә тохунур. Бурада сөһбәт тәкчә һәр һансы бәдни әсәри бүтөвлүкдә — идея - сәнәткарлыг хүсусијәтләриле бирлікде тәһлил етмәкден кетмир, һәм дә сәнәтә, жарадылан әсәре идея-бәдни кејfiyjәтләрин системи кими баҳылыр, һәр һансы сәнәткарны жаратадыры әсәрләрин арасында олан диалектик алагәдәи, бу әлагәләрни өјрәнилмәсінин әни-миijәттіндән данишылыр.

Сәмәд Вурғунун тәнгид вә тәнгидчи нағында мұла-низәләри ичәрисинде тәнгидчи мәдәниjәти вә ерудисијасы, әдеби просес вә тәнгид, әдәбийжатын сөвиijәсін вә тән-

түгд, тәнгидчи вә жаңычы мұнасибеті, тәнгидчи шәхсијәти, тәнгид вә әдеби ирс кими мәсаләләр дә мүһим жер тутур.

Сәнәткар тәнгидчи илә пешәкар тәнгидчиә фәрг гојмага өткөрмән, бөյүк тәнгидчи шәхсијәти угрұнда мұбариж Сәмәд Вурғунун әдеби көрушләренің бөйүк әдебијат угрұнда мұбариж идеясы илә бирләширди. Шаир дејирди ки, өз проблеми, гәһрәманлары илә алышыбы-јанан, «өз гәһрәманының неч олмаса өзү истедији кими күлдүрмојирич, аглатмајынча бүтүн кечени јатмајан» жаңычы кими тәнгидчи дә «өз санитини севмәлидир», өзүнү «әнгигәтән инчәсәнәт адамы кими несаб етмәлидир». «Тәсадуфдән-тәсадуфә жазан, енержи сәрф етмәјән, өз сәнәтини севмәјән вә она еңтирам бәслемәјән» тәнгидчи нәнни әдебијатта көмәк едә билмәз, тәнгидин өзүнүн дә кери галасына сәбәп олар.

«Нәгиги сәнәткар бөйүк вәтәндәш» олмалыздыр фикри Сәмәд Вурғуннан тәнгиди ирснәдә ејнілә тәнгидчи шәхсијәтинә дә айд едилір. Тәнгидчи дејәндә о, М. Ф. Ахундов, Белински кими әдеби фәалијәттениң бүтүнлүкә халғ һәјатына һәср едән, бөйүк ичтиман идеаллар жолунда чалышан тәнгидчиләрни ишүнә қөстәрирди: «Үмүмијәттә тәнгид, хүсисүлә бәдии әдебијат тәнгиди һәмишә бөйүк ичтиман мәғсәдләре малик олмушудар...

Әкәр бөйүк классикләримизин, мәсәлән, Белинскинин, жаҳуд М. Ф. Ахундовун тәнгид ирснин көтүарасәк, онларын жалныз айры-айры әдеби нағисаләрни тәйліл етмәклә кишајәтләнмәдикләрни, өз зәмәнәләрнин габагчыл адамлары, парлаг зәка вә бөйүк гәлб сәнбәләрни олан бу бөйүк тәнгидчиләрниң жаңычы вә шашрләрни өз дөврәриниң бөйүк, ичтиман проблемләринә вә тәкамүлә чыгарылғарны көрәчайык... онлар бир дә она көрбү чүр иәнәнк ишләрни көрә алмамагы дөргү несаб етмир, она әдеби һәјатда өз гијмәттиниң вермәј, һөрмәт етмәје өткөрмән, «бу һөрмәт мүгәддәс тутмагы» төвсіјә едирди.

Бела тәнгидчиләри С. Вурғун һәмишә мұдағиә етмиш вә гијмәтләндирмишdir. Мәним жаһындан таныдығым мұасир жаңычылар ичәрисинде Сәмәд Вурғун гәдәр тәнгидчи зәһиматнан гајғы илә жаңашан, ону һәмишә әдеби процесси мәркәзинде көмәк истәјән иккинчи бир шәхсијәт көстәрмәјән чөтүнлик чакириш. Шаир өз жарадычылығына белә биканә олан тәнгидчиләр ичәрисинде бир балача исте'дад көрәндә дәрһал ону гајғы илә әннатә етмәје чалышырды. Тәнгидчи нұфузу угрұнда мұбарижин о бөйүк

әдебијат угрұнда мұбарижән аյырмырды. Бу мұнасибеттә дејілмиш мұлаһиззәләр әзәэр салаг. Азәрбајҹан Совет Жаңычылары Иттифагының 1941-чи илии әзвәлләрненде өткөрдигү әдеби тәнгид конфрансына қондәрди жаңычылар С. Вурғун жаңырды: «Әсас мәсәләләрдән бири дә будур ки, биз истәр тәнгидимизин, истәрсә дә тәнгидчиләримизин һөрмәтини мүгәддәс тутмагы бачармалығы. Бир соң жаңычы жолдашлар бизим тәнгидчиләримизә тутмаг асмаг истәмирләр. Онылар белә қуман едирләр ки, соң бөйүк жаңычы олмуцлар, тәнгидчиләр исә онылардан сөвијәттә ашағыда дурурлар. Мәнчә, бу жаңычылар башкирләлләнмә хәстәлигини дучар олмуш адамлардыр (кулұш). Бу исә, һәр шејдән әзвәл, о жаңычы жолдашларыны өзләrinә зијан вере биләр...

Бир дә ифтихарла демәк лазымдыр ки, бизим тәнгидчиләримиз арасында көзәл бәдии зөвғә вә елми сөвијәттә сәнбәләрниң жолдашларымыз да аз дејил. Бизим онлара гулаг асматының, неч олмаса, жаңычылығы борчумуз олмалыздыр. Бу жолдашлар бир соң бәдии тәнгидләр, мәғаләлор жаңышлар ки, онлардан шәхсән мән соң истифадә етмішшәм».

Сәмәд Вурғун һәмишә әдеби просессә мәвчуд олан женилиги, наилијәти көрә вә гијмәтләндирә билирди. Әдеби һәјатда М. Ариф, М. Җ. Җәфәров, М. Ы. Үсеин, Һ. Эфәндиев, М. Рзагулузадә, Э. Агајев кими тәнгидчиләрни исә фәалијәттән көз јуммаг олмазды. Шаир артыг әдеби просессә тә'сир қөстәрмәјә башламыш бир гүввәни сая, несаба алмамагы дөргү несаб етмир, она әдеби һәјатда өз гијмәттиниң вермәј, һөрмәт етмәје өткөрмән, «бу һөрмәт мүгәддәс тутмагы» төвсіјә едирди. О белә бир гәти фикрә кәлмишидә-ки, тәнгидин, тәнгидчинин нұфузуну, биринчи нәвбәдә, жаңычыларын өз ичәрисинде артырмаг вачибидир, бу нұфуз айлап жаңычылар коллективинин дахилинида наил олмаг лазымдыр: «Бизда тәнгиди севмәјән, тәнгидле зесла разылашмајаң елә жаңычылар вардыр ки, биз буна анчаг якобаш вә ловға адам дејә биләрик. Беләләрни илә қаскын мұбарижә етмәлижик.

Тәнгидимизин дөргудан да авторитеттeli олмасы учун биз, биринчи нәвбәдә, онун авторитетини өз шаримиздә, жаңычылар арасында ғалдырмалығы.

Ариф жолдаш мә'рүзәдә көзәл фикирләр сөјләди, булары өјрәнмәк лазымдыр.

Азәрбајҹан Совет Јазычылары Иттифагы Сабит Рәһманы, Сүлејман Рүстәми, яхуд Чананбахшы бир іа-зычы олараг севири. Биз тәнгидчиләримиздә ейни мәнәбботла севмәлијик, онларын нуфузуну јүксләтмәлијик. Биз буну сөнәт очагындан тәләб етмәлијик» («Әдәби тәнгид конфрансында сон сез»).

Ейни мұдәнизәни шаир тәнгид конфрансына көндәрди мәктубда даһа кәсқин шәкилде ифадә етмишди: «Долдаш Э. Һидајет ۋ م. چ. Җәفәров ۋە مۇرۇزىلارنىң جازىلىرى سۈرتە مەنە ئۆخۇمۇشىلار. دەگرۇسۇ، مەن بۇ شادىم بۇ بۇ نېتىچەئە كەلدىم كى، بۇ جولداشلار يەتكىلەرنى زامان كەزەل ئىشلەمەئى بەچارىلار. جازычылар Иттифагы тәнгид кадрларымызы кەز بابەji кими горумалы, онлара лазым олан бүтүн шәраити (хүсүсән мә'нәви шаранти) яратмалыдьыр».

Сәмәд Вурғун тәнгидин нуфузуны җалаи, тәнгиддән ез шөһрети үчүн истифадә едән, принципсиз, ријакар, ловға тәнгидчиләр гарышы исә амансыз олмушшур. Гәрәз вә субъектив мұнасибәтләр эсасында тәнгидә ма'ruz галан жазычылары, асари өтирасла мудафиә етмишdir. Һәлә 1935-чи илдә Сабит Рәһманың эсасын мұваффағијәтли жазылмыш асарини эсассыз тәнгидлә гаршылајан бир мәттало һагтында Сәмәд Вурғун жазырды: «...Тәнгиддә жолдашлыг олагасы вә жолдашлыг жардымы да олмалыдьыр. Йогин ки, Рафии жолдашын Сабит Рәһманың «Вафасызы» нағындақы тәнгидини һамыныз охумушсунуз. Белә тәнгидләр бизим үчүн зәрәрлидир. Бу чүр тәнгид жазмаг, өзүң шөһрәт газанманын јүнкүл вә учуз бир жолудур».

Шаир өзүнүн илhamla гәләмә алдыры вә чох севдији асәрләrinde biri олан «Ајкун» поемасына гарышы жазылыш гарәзли, биртәрағли, субъектив тәнгидләре белә — мүојжан ташшырыг вә мәгсәдә жазылыш мәгаләләр кими гијмет веририд. «Мирзага Гулузадәнин әдәби сәя-хоти» адлы чаваб мәгаләсində шаир һансыса бир мәгсәд үчүн тәнгидин нә гәдәр гејри-объектив юл тута билмәснин кەзәл бир нүмүнәсими вершишdir.

Бу күнлөрдә Сәмәд Вурғунун «Әсәрләри»нин бешинчи вә алтынчы чилдләринин тәртиби баша чатыб чапа тәгдим едилди. Шаири архивиндәki bir чох әлјазмасы вә ма-кина чапы вәзијјетинде олан асәрләrin һамысыны ики чилдә сыйгышырмаг мүмкүн олмады. Бөյүк шаирин чох

зәнкни, тәхминән 60—80 чап вәрэги һәчминдә олан сија-си-ичтимаи, әдәби-тәнгиди ирсими нәзәрдән кечириб һејрәтләнмөмәк мүмкүн дејіл: бурадакы фикирләrin چохчөнгөлиjiнә, мөвзуларын мұхталифлиjiнә, шаирин принципиаллығына, инсанлara, һадисәләре објектив мұнасибәтинә, бүтүн буиларла җанаши тохунулан мәсәләлә-рә верилән тијмәтләrin дүрүстлүjүнә, дәғиглиjинә, мұа-сириjинә. Бу зәнкни ирседа инди до мұасир охучуну душундүрән әдәби мәсәләләrin бөյүк һиссесинә чаваб тап-маг мүмкүндүр. Өзү дә бу құнку мөвгедә, бу құнку сөвиј-јәдә! Буна көрәдир ки: Сәмәд Вурғун бир шаир кими дә классикдир, бир әдәбијјат нәзәриjәсini кими дә.

1966

Мирзэ Ибраһимов елмин вә алимлигин асан жолу илә кедәнләрдән олмајыб. Мә'лумдур ки, экәр алым анчаг өз исте'дадына қувәниб аз охујурса, мә'лumat, билик далынча кетмәйиб чох язырса, о, өз инкишафыны ләнкидир, бир алым кими һәмишә 'ашагыларда, этәкдә, ләпәдәјәндә, һәрләнир, дәрина чума, зирвәјә јүксәлә билмир.

Вә яхуд эксино. Экәр алым исте'дад вә ваҳтыны нәзәри китаблар охумага һәср едирсе, әдәби һәјат вә тәчрүбә илә әлагәсими мөһкәмләндире билмирса, онун әсәри дә исил һәдәфә дәјмир, конкретликтән мәһрум олур, мүчәррәд фикирләр јығынына чеврилир.

Һәгиги елм исә о заман јараныр ки, орада әдәби тәчрүбә илә нәзәријәнин, мә'лumatын мөһкәм әлагәси, вәһдәти ол-сун. Мирзэ Ибраһимовун елми фаалийтән учун бу чәнәт дә сәчијијәвидир. О, һәјатыны гырх илдән артыг бир дөврүн бәдии јарадычылыга јанаши, мүнтәзәм олраг дүнија естетик фикрине ејрәнмәјә, мәнимсамәјә һәср етмис, анчаг неч заман она бир еңкәм кими баҳмамыш, нәзәри фикри милли әдәби тәчрүбә илә әлагәләндирәрәк, ону мұасир, чанлы проблемләрин һәллине дөгрү јөнәлтмишdir. Бу-нунла о, әдәби көрушләринин мұасир сәсләнмәснә, билавасытә әдәби һәјатла бағланмасына наил олмушдур.

Јазычы исте'дадына мухтәлиф мөвгеләрдән гијмет вермәк олар. Айдын мәслеки, идеалы олмајан, халга хидәти учуз зөвг вә нәш'ә илә гарышыран вә эвәз әдәнән-гидичи јазычы исте'дадынан эсас бирчә кејијүт тәләб едир: — зөвг, нәш'ә, һәзз.

Анчаг јазычы исте'дадына марксист мөвгедән јанашиб тәнгидичи ону һәртәрәфли гијметләндир: јә'ни јазычынын идеалы, чәмијјәт һадисәләринә нечә мұдахилә едә билмәк бачарыгы онун сәнэткарлыгы илә биркә көтурулур, ирәли сурдүјү габагчыл идејалар сысга зөвг вә наш'ә мә'ярь илә өлчүлмүр. М. Ф. Ахундов, Ч. Мәммәдгулүзәдә, Ч. Чаббарлы, С. Вурғун она көрә бөйүк әдәби исте'дадларды ки, онларын јарадычылыглары халы һәјатына, халгын милли, мәдәни мәнифејинә хидмәтдән айры олмамышдыр. Мирзэ Ибраһимов да әдәби-тәнгидиң әсәрләринде сәнәти, сәнэткары, бәдии исте'дады гијметләндирәрәк ени мөвгедән чыхыш едир. «Әдәбийатын шәһрәти» адлы мәгаләсендә о, бу фикирләри белә ҳуласа едир: «Вәтәндашлыг геҗрәти вә инсанннән дүжүлары олмадан неч бир шәхс, неч бир саһәдә өз исте'дад вә ба-

Хох надир сөз устасы, исил сәнэткар ады чәкмәк олар ки, о, јарадычылыгы боју әдәби-естетик мәсәләләре биканә мүнасибәт босласны, дөврүнүн әдәби мүбәризәләрindән тамам қонарда дајансын, яхуд өзүнүн мүәյҗән әдәби мөв-геji олмасын. Бу, айдын, өзү дә әдәби-тарихи просесин төсдиг етди бир һәгигәтдир. Башга чүр ола да билмәз. Мүзжән әдәби, бадии, естик көрушдән мәһрум бир шах-сияжәтни камыл сәнәт әсәри јарада билмасини тәсәввүрә көтиромәк, душуммәк чох чөтиндир. Бу мә'нада, әлбәттә; бүтүн јазычылар бу вә ja башга дәрәчәдә әдәби-естетик көрушә маликдирләр.

Бир дә һәр һансы халгын әдәби-тәнгиди фикринде пешәкар бир алым кими, пешәкар бир тәнгидичи кими мөвге газзинан, шөһрәт тапан јазычылар, сәнэткарлар вар. Элли иллук Азәрбајҹан совет әдәбийатынын тарихине нәзәр салсаң, айдын мұшаһида етмәк олар ки, көркемли тәнгидичи вә әдәбийатшынасларымызла чијин-чијинә Чәфәр Чаббарлы, Сәмад Вурғун, Мәңди Җүсейн кими јазычылар да ейни фоаллыгыла, ейни елми-назәри сөвијјә илә әдәби просесе шиширак етмишләр. Сәнәт мәсәләләрине һәср етдикләри әсәрләри илә онлар тәнгидин, әдәбийят елминни профессионал сөвијјәсими јүксаңышлар. Халг јазычысы Мирзэ Ибраһимов да белә тәнгидичи вә алимләрдәндир. Онун әдәби-тәнгиди вә елми әсәрләри, садәчә өлараг, јазычы сөзү, јазычы мұлаһизеси сөвијјәсими галмайыб, елми-назәри сәчијјә дашымыш, она көрә дә субъектив бир рә'ј кими јох, әдәби просесин ганунаујүнүлүгүни дүрүст шәрхе едәи объектив елми фикир кими әдәби инкишафа көмок көстәрмишdir.

чарығыны бүтүн вүс'ети илә мејдана чыхара билмәз. Бу, хұсусән бәдии әдәбијат вә инчәсәнәт аләминдә ча-лышилара аиддир; чүнки идеясы, битерәф бәдии жарадычылығы олмағыб, жохур вә олмајағаг... Сәнәтиң, бәдии жарадычылығын Ленин партиялышының принципі бура-дан докур».

Мирза Ибраһимов өзү дә бир жазычы, алым кими бу жол илә кедир. Онун тәдгиг вә тәһил етдиң мәсәләләр, проблемләр кениншән вә рәнкарәнкір. О, бәдии жарадычылығын, демәк олар ки, эсас мәсәләләриндән бәһс етмишdir. Аның һәмишә бир вәтәндәш кими бәһс етмишdir, ишин қаһиби кими данышмыш, она өз дорма иши кими баҳымышдыр. Мирза Ибраһимов мәсләк, мәғсәд адамыдыр; буна көрә дә һәр һансы сәнәт әсәринин идея истиғаматы онун учүн биринчи дәрәчәли шәртdir, экәр бәдии әсәрин гајасы, идеясы оны тутурса, о, бу әсәр нағында жүксәк сөзләр демәкән чәккінмир, она көрә ки, о фикирләр ела инди халта чатдырылмалыдыр, она дејілмәлидир. Буранан да Мирза Ибраһимовун тәнгиди мәгаләләри сијаси, публисистик бир кәсәр кәсб едир.

Мирза Ибраһимовун естетикасыны һәјат вә һәғигәт естетикасы адландырмаг олар. О, бәдии жарадычылығын, сәнәтиң һансы проблеминдән жазыр-жасын, һәјаты сәдагати, һәјаты һәғиги бојаларла экс етдири мо асас естетик тәләб вә мә'jar кими ирәли сүрүп. Бу естетик мә'јара сојқөнәрек бир тәнгидичи вә иәззәрийәчи кими о, әдәби наиссоләре гијмәт верип, онлары сәчијүйләндәрир вә фәргләндәрир: «Совет әдәбијатының илham мәнбәсін чанлы һәјатдыр, халғын гајнар жарадычылығы ишидир, ишыгылы коммунизм сабағы уерууда гызығын вә өлмәз әмәлләрди». «Али, һәғиги, мұтәрәғги әдәбијат һәмишә әсрин габагчыл мейлләриндән илham алмыш, мұбаризәләрин гајнар булағында олмуш вә дөврүн характер хұсусијәтләринни... экс етмишdir». «...сәнәтдә әсрин еңтирасларыны вә фикирләрини экс етмәк кәрәкдір» вә с. Истәр «Хәл-гилик вә реализм чәбінесіндән» адлы китабда топланан мәгаләләр, истәрсә дә бу жаҳынларда рус дилиндә иәшр едилмиш «Әдәби гејдләр» («Литературныje заметки») мүәллифин бәһс вә шәрәп етдиңи әдәби-жарадычылығ проблемләри, сәнәт мәсәләләри һағында кениш тәсаввур ојадыр. Бу әсәрләрдә М. Ибраһимов демәк олар ки, совет әдәбијатының элли иллик инишишағы илә әлагәдар, эсас проблемләре тохунмушдур; социалист реализми методу

вә онун әсас идея-бәдии принципләри; әдәбијатын партиялышыны вә хәдгилиji; ән'әнә вә новаторлуг; мұсбәт гәһрәман проблеми; әдәбијатда вә сәнәтдә мұасирлик; мұасирлик вә тарихилик; модернизм вә онун мәниjjәти вә с.

Проблемләрин мұхтәлифлијиндән, мүрәккәблијиндән асылы олмајараг, М. Ибраһимов һәмишә марксист-ленинчи естетиканың мәнәк даши олан һәјата, һәғигәтә сәдагәт принципиниң әсас көтүрмуш, буна көрә дә онун колдижи үмуми нәтиҗәләр әсасен дөгрү вә фадалы олмушшудур. Мәсәлән, әдәби новаторлугу да о, һәјатдан, әмәиijәтдән айры тәсаввур етмир, мұасирлијин аյрылмаз бир компоненти кими алыр. Экәр сәнәткар асил мұасир сәнәткардыrsa, о һәм дә новатор олмалыдыр, чүнки, «һәғиги бәдии әдәбијат, сәнәт әсәри әмәиijәтин мә'нәви вә естетик инишишағында һәмишә жени надисодир, инсанларын нәзәрингедә жени азәм ачыр, фикрини, зөвгүнү, һиссияттыны зәнкінләшдирир... Буна көрә дә асил сәнәт әсәрини охучулар һәмишә ихтира кими гарышлајыр һә севирләр».

Әдәби һәғигәтләр бу гәнаэти тәсдиг едир. Мұасир бәдии әсәр бу, һәм дә жени фикирләрлә, жени һиссәләрә ашыланыш, жени мәзмун вә формада малик әсәр демәкдір. Бу, бөյүк үрәклә жасылыш, неч кәсін демәдији фикирләри дејән, инсаны мә'нәви қејиijәтләрлә зәнкінләшдириән асар демәкдір. Фүзулинин өлмәзлиji тәкчә онун «әбәди мөвзуларда», мәнәббетин е'чазкар гүвәсини, мүрәккәблијини вә мұхтәлифлијини тәрәниүм едән әсәрләр жазмасы илә өлчүлмүр, бөйүк шаирни тәрәниүм етдиңи мәнәббет зәмәнәсінин руынку, фәлсәфәсіни, әхлаги көруш вә тәсаввурләрини экс етдирирди, һәм дә Фүзулиј мәхсус бир шәкилдә экс етдирирди.

Белә әдәби иұмунәләре истинад едәрәк мұәллиф дөгрү нәтижәе көлир ки, экәр, сәнәткар өз зәмәнәсінин оғлудурса, о, жашадығы әмәиijәтин, дөврүн актуал мәсәләләрни илә үзви шәкилде бир жазычы кими бағлана билибсә, о, һәр һансы мөвзуну, ишләниб ишләнмәмәсіндән асылы олмајараг қваторчасына гәләмә алыр, она жени мә'нәви жени мәзмун, жени шәкил верип. Экәр «Лејли вә Мәчиун» мөззусуну Низамидән соира Шәргин дикәр даһиләри.— Дәйләви, Нәваи, Фүзули ишләјибләрсә, бу, неч дә онлары орижинал әсәр жаратмаг имканындан мәнірум етмәмиши, онларын учү дә жени, бир-бириндән фәргли әсәрлөр жарада

былмашылар. Нә учун? «Чүнки нә Фұзули, нә дә Нәваи әдеби тәгінді жолу илә кетмәнишләр, онлар өз зәманәләринин еңтирасларыны вә фәлсәфесини экс етмишләр... Беләликлә, әдеби характерләрдеки аյрылығын, орижиналлығын көкү һојатдан, зәманәден қөлир».

Әдеби фактлары, бәдии ирси вә мұасир әдеби процесси дөргө тәһлил едә билмәк М. Ибраһимова имкан верир ки, елми нағылайтындырып да дөргө олсун, әдеби һадисаләри дүзүн гијметләндирә билсін. Бәс мүәյжән исте'дад саһиби һәигиги новаторлугдан мәһрум ола биләрми? «Әдеби гејдләрдә бу суалын чавабы да чох этафлы шәрһ олутнуб. Бәли, ола биләр, һәтта иәнини ола биләр, һәтта естетик вә формалист батаглығына да јуварланар. Экәр язычы зәманәје биканәндирса, чәмијәттін фикри-әхлаги мәсәләләрина лагејд җанашырса, дөврү мәшігул едән мүһүм проблемләр сөвијәсінә ѡуксәлмишсә, о, орижинал сез демәкә чәтийлик чәкир. Мүәллиғин дили илә десәк, «бело сәнэткарда, дөрудан да исте'дад варса да, бу исте'дал, мүндәрәчәсизликтен кетдикчә чылышлашачаг, өзүнү жалныз форма саһәсіндә қөстәрмәклә бә'зән сүн'и, бә'зән мүреккәб, долашыг та'сир бағышлајан пријомлар ахтармагла мәндиудлашачагдыр ки, бу ахтарышларын да ахыры естетчи вә формалист батаглығыдыр».

«Әдеби гејдләрдә мұсбет гәһрәман проблеминин шәрһине кениш жер верилир вә бу проблемин һәллинде дә мүәллиғ өз естетик мөвгејине садиг галыр. Мүчәррәд нәзәри мүддәләлар әвәзине биз бу проблемин изаһында ичтиман һәјатын әсас қотурулдујуну, дејилән фикирләрин билаваситә һәјати һадисәләрда әлагәләндирилдижини мүшәнидә едирик. Китабда, жени инсан мәсәләсинин совет әдебијатында нечә экс етдирилмәсінә, онун дахили аләминин вә ичтиман симасыны нечә формалашымсына, бәдии ин'икасының һансы мәрһәләләр кечмәсінә хејли жер верилиб. Бурада қөстәрилир ки, бөյүк әдебијат жени формадан жох, жени гәһрәмандан башлајыр. Бұны көра дә жени гәһрәман әдебијатын симасыны дәжишә биллир, она истиғамэт верир. Гәһрәман—ичтиман һәјатын мәңсулудур. Башга сөзлә, гәһрәмансыз бөйүк әдебијат жохдур. Гәһрәман исә мүәллиғин тәсаввүрүндә «јонулуб һамарданымыш, дүстүрларла җашајан мұғзевә дејил», «мұбаризәдә, һәм дә ағыр мүреккәб мұбаризәдә» җашајыб-жетишән, иәнини этафындағы гүсурларла, ону әнатә едән ичтиман-сијаси қәсириләрдә, һәм дә өз шәхси нөгсан-

лары вә чатмамазлығлары илә мұбаризә едән габагчыл жерүшлу бир инсандыр. «Белә гәһрәманы үйдүрүлмуш, жүнкүл вә сүн'и далашмалар мејданында жох, һәјатын мүреккәблийини, гүдәрәттін вә қозаллийини экс едән бөйүк ичтиман мұбаризә мејданында қөстәрмәклә жаратмаг олар». Одур ки, мұасир әдебијатын ирәлиә дөргө инкешафыны тә'мин етмәк үчүн инсан мә'нәвијатынын жени кеңирилділәрни, жени аләмини ачмага, өјрәнмәжә бөйүк еңтияж вардыр.

Бә'зән јарадычылыг проблемләриниң һәллинде тәнгидчи Миңәз Ибраһимова язычы Миңәз Ибраһимов көмәк едир. Һисс едирсән ки, мүәйжән әдеби мәсәләни шәрһ едеркән, о, бир язычы кими өз тәчрүбасын мурачиэт едир, јарадычылыг лабораторијасында раст қәлдижи чәтийликләри, мүреккәблийи мејдана чыхармаға, онлары изаһ етмөјә чалышыр, еңтиячларыны бир язычы, гәна-әтләрни исә бир тәнгидчи кими билдирир. «Әдеби јарадычылыг нагында бә'зи гејдләр», «Әдебијатын шөһрәти» адлы мәғаләләрдә биз тәнгидчини бир сәнэткар кими дүшүндүрән мәсәләләре даһа чох тасадүф едирик.

Бир әдебијатшунас кими дә Миңәз Ибраһимовун әсас тәддиг обьекти Азәрбајҹан әдебијатында. Дөргүдур, о, рус вә Гәрб әдебијатында да аз язмамышдыр, һәтта фасиләсиз вә мүнгизәм язмамышдыр. Анчаг онун алым диггәти һәмишә милли әдебијатын тарихи илә мәшүгүлдүр, бу әдебијатын әсеримиз, зәманәмизде багыл мәсәләләри вә шәхсијәтләриндән — Низами, Фұзули, Вагиф, М. Ф. Ахундов, Сабир, Ч. Мәммәдгулузадән фикри вә мә'нәви гида алыр.

М. Ибраһимов бир нечә монографиялар әсерин мүәллифи. «Ашың поэзијасында реализм», «Сабир», «Ч. Мәммәдгулузадә» әдебијат тарихимизи, шиғағи халғ әдебијатынын мүһүм мәсәләләрни ишыгандыран әсәрләрдир. Ләkin әдебиин отузынчу илләрин орталарында жаздыры вә һәмmin әсәрә көра намизәдлик елми дәрәчәсін алдыры «Бөйүк демократ» монографиясыны биз хүсуси гијметләндирлирик. Бу, Җәлил Мәммәдгулузадәнин дөврү, әдеби мүһити, журналистик фәалийттә вә јарадычылығы нагында язымышы илк чидди тәддигат әсәрләриндән иди. Дәрін, һәртәрәфли тәддигатла марксист методология жөнкәм жијәләнә билмәк бу монографиянын мұвәффәгијәттін тә'мин едән әсас амилләрдәндир. Һәмmin монографиясы илә Миңәз Ибраһимов бир даһа сүбүт етди ки,

беч бир јабанчы тә'сирә гапылмадан марксист методология илә жазылан елми эсәри илләр гочалда билмүр; о, көйнәлмүр, тазә-тәрлијини итирмүр.

«Әдәби гејдләр» китабында классик әдәбийатымыз ныңда мұхтәлиф мұнасибәтләрлә јүрүдүлән фикирләрдән айдын олур ки, М. Ибраһимов әдәби ирсі һәмишә олдуғу кими инди дә дөргө мөвгедән гиymәтләндирә билир, бабаларымызын гојуб кетдији зәнкін мә'нави сәрвати сағчұрук етмаји бачарыр, бәзиләрі кими аләми бир-бираңа гатмыр, женилик пәрдәсін алтында бешинчи дәрәчәнін язычылары бириңчиләрлә јанаши гојмур, һәр кәсін өзінін, мөвгейини мүәjжән етмәјә чалышыр вә буна мувәффәк болур.

1970

АДЫНЛЫГ, САДЭЛИК, ТЭБИИЛИК...

Мәшіур насири миз Мир Чәлалы биз һәм дә чидди елми әсәрләrin мүәмлиғи кими танылырыт. Эдib бүтүн фәолијјети боју елми jaрадычылыгla мәшгүл олмуш, әдәби-тәнгиди фикримизин инкнишафы учун хејли иш көрмушшуд. Онун бәдии jaрадычылығы елми jaрадычылығы илә биркә, -janашы, гоша ирәлизәниш, бир-бирина көмәк етмиш, бир-бирини тамамламышдыр. Елә буна көрәдир ки, Мир Чәлалын дузлу, ширин некајәләрини охујарқан Ч. Мәммәдгулузадә, М. Э. Сабир, Э. Һагвердиев нағында яздылы тәддигатлары, бу бөյүк сөз усталарына верди гијметләри хатырламаја билмирсән; «Бир кәңчин манифести»ни-насримизин көзәл нүмүнәләрinden бирини вәрәгләркән, бурадак сәнәткарлығы мушанидә едәркән онун социалист реализмы, мұасир роман нағындақы фикирләрини нәзэрә алмаја билмирсән. Мир Чәлал реалист насримизин ән-әнәләрини усталыгla давам етдиရән язычылардандыр. Бу мұваффәгијјети дә онун XX әср Азәрбайҹан әдебијатына даир апардығы тәддигатлары илә, XX әср реализмы, сатирасы нағындақы гәнаэтләри илә аз вә ja чох дәрәчәдә бағылдыры. Демәк истәтирии ки, язычы Мир Чәлал алым Мир Чәлалы рәдд етмир, эксинә, бир-бирини тамамлајыр, гаршылыгы шәкилдә бир-биринә көмәк едир.

Мир Чәләл бәдии јарадычылыға 1928-чи илдән башла-  
мыш, 1931-чи илдә иса онун «Комсомол тематикасы угрұн-  
да» адлы илк мәгәләләріндән бири нәшр едилмишdir.  
Демәк, әдіб һәм бәдии, һәм дә елми јарадычылыға тәхми-  
нән ejni вахтда, ejni дөврдә башламыш, узун мүддәт

јарадычылығын һәр ики саңаси илә мәшгүл олмушдур. Бу чөнөт Мир Чәлалың әдеби фәалийјетинин, бәдии вә елми әсәрләrinин спесифик кејфијјетләрлә, орижинал хусусијјетләрлә занкнилашымасини та'мин етмишdir.

Мир Чәлал әдеби тәнгидлә мәшгүл олмуш, әдебијат тарихимизә аид чидди тәдгигат әсәрләри јазмышдыр. Анчаг онун елми әсәрләrinдә бир чөнөт һәмиша нәзәрә чарпыб: айынылыг, садәлик, тәбиинлик.

Бәдии јарадычылығында олдуруг кими, елми әсәрләrinдә дә Мир Чәлал һәмиша айын бир мәгсәд изләмишdir. О, һәмиша халын мәнафејина хидмәт едән әдебијјатдан, јазычыдан јазыб, әдебијјатшызын бөյүк ин'янеләринә садиг олан сәнәтә мараг көстәриб, мұасир идеялары әдебијјат угрунда мұбариә апарыб. Буна көрә дә әдеби бир нәзәријәчи, бир тәнгидчи кими бүрәмәшиб, чашмајбы, мәгсәд айынылыг она актуал тәдгигат мөвзулары сечмәкдә, әдебијјатын айры-айры мәсаләләри наггында конкрет, айын фикирләр сөјләмәкдә көмәк едибdir. Сабир вә Мөммәдгулузадәдән, Чаббарлы вә Вургундан, Меңди Нүсеји вә Эбүлһәсендән јазанда да ону ejni, идея-естетик мәсаләләр дүшүндүрүб: бу јазычылар бир вәтәндаш, бир вәтәнпәдвәр кими чәмијјэт учун, халг учун нә әдебиләр, она нечә хидмәт көстәриләр, һансы бөйүк мәсаләләр галдырып вә һәләл едибләр? Реализмий естетик тәләбләри фонунда онларын сәнәти нечә көрсәнир? Бу суаллар әдеб учун һәр һансы јазычыны гијматләндирәркән бир нөв ме'jar олуб вә бу суаллара вердији дуруст чаваблар онун елми әсәрләrinе бир айынылыг көстәрибdir.

Мир Чәлалың елми әсәрләrinе мәхсүс тәбиинлик вә садәлик дә онун сәнәтә даир көрүшләри илә бағылышыр. Бәдии әдебијјатдан тәбиинлик тәләб едән әдеб, елми јарадычылығында да әдеби тәчрүбә илә алагаси олмајан, гондарма мөвзулара мүрачиәт етмәмиш, елми фикрин тәбини истигамэтде инкишафына чалышмышдыр. Мир Чәлал узун мүлдәт поетика илә мәшгүл олмушдур, али мәктәбләрдә әдебијјат нәзәријәсindән мүһазирләр охумушдур. Анчаг бунунла белә, естетиканын мухтәлиф нәзәри мәсаләләrinдән о, мүчәррәд шәкилдә бөйс етмәмиш, буна мејл көстәрмәшишdir. Бу, онун елми јарадычылығына мүојжин биртәрефлилек версә дә, һәр һалда онун өзүнәмәхсүс бир хусусијјати кими нәзәрә чарпыр.

Мир Чәлал елми фәалийјетинә әдеби тәнгидлә башлашмышдыр. Онун тәнгид саңасинде, мұасир әдеби просеседә

нә گәдәр фәал чалышылығыны, һәр дөврүн өз тәләбләринә нечә чаваб вердијини тәсәввүр етмәк үчүн тәкчә отузунчы илләрдә нацир етдириди мәгаләләрин адларына нәзәр салмаг кифајәтди: «Әзүнү јениңгүрмә ѡлларында» (С. Вургунун јарадычылығы наггында), «Комсомол тематикасы угрунда», «Большевик әдебијјаты кадрлары», «Гурулуш гәһрәмәләрләрмәзини бәдии ифадәси угрунда», «Јенин јарадычылығы пафосуну большевикчесинә тәшкил едәк», «Ше'рин кәңчилиji», «Азад гадын бәдии әдебијјатда», «Бир шаир вә икى алим», «Бөյүк проблемләр романы» («Думанлы Тәбрiz» романы наггында), «Бир поема наггында» (С. Рүстәмин «Қөлкәләрин ре'јасы» поемасы наггында), «Ч. Чаббарлы өлмәјәвәкдир», «Формализм вә натурализм элејине» вә с. Бу натамам сијаһы көстәрир ки, Мир Чәлал өз дөврүнүн әдеби мәсәләләри илә җаҳындан мәшгүл олмушдур. Бөйүк јарадычылыг юлуна душмәкәдә олан јени совет әдебијјатыны идея-сөнәткарлыг чәнәтдән јүксәлтмәк, оны мұасир һәјәт проблемләринин бәдии һәллина догру јөнәлтмәк, кәңч гәләмләре һәртәрәфли көмәклик көстәрмәк, айры-айры әдеби жанрларын инкишафына чалышмаг бу мәгаләләрин эсас мүндәричесини тәшкил едир. Мир Чәлалың һәлә 1934-чу илдә јаздыры «Бөйүк проблемләр романы мәгаләси «Думанлы Тәбрiz» наггында индије گәдәр јазылышы мәзмүнүлү вә дәрән мәгалә кими әһәмијјетини саҳламышдыр. Тәнгидчи, М. С. Ордумбинин илк бөйүк јарадычылыг гәләбесини лазымынча гијматләндирә билмиш, романын бәдии кејијјетләрини ачыб көстәрмиши.

Еjnи фәллыйгla олмаса да, Мир Чәлал сонракы дөврләрдә дә әдеби-тәнгиди мәгаләләр җазмышдыр. Бу мәгаләләрдә масләнәт вермәкдән, юл көстәрмәкдән, вазиффәләрдән данышмадган даха чох мүэллиф диггитини тәнлилә верир. Онун С. Вургун, С. Рүстәм, С. Рәһимов, М. Нүсеји, Эбүлһәсэн вә Сабит Рәһиман кими сөнәткарларын јарадычылығына вә айры-айры әсәрләrinе һәср едилмиш мәгаләләри, еләчә дә әдебијјатымызын үмуми мәсәләләrinдән данышшан «Сәнәт вә һәтигәт», «Совет әдебијјатынын тарихи нацилијјетләри», «Бөйүк Октябр ингилабы вә совет әдебијјаты», «Нәҗаты дәриндән өфәрәмәли», «Јарадычы тәнгид угрунда», «Кәнич насириләре мәсләнәт», «Әдебијјат шунаслыгымыз инкишаф ѡлларында», «Бәдии нәсrimиз јени мәрһәләдә», «Нәзәри фикир зәиф олдугда» мәгаләләри көстәрир ки, тәнгидчи кими Мир Чәлал әдеби фик-

рин әсас мәсәләләрниң узаг дүшмәмиш, күндәлик әдәби просесслә јашамышыр.

Мир Чәлал әдәбијат тарихи мәсәләләри илә даһа ардымыл вә даһа мунтәзәм мәшгүл олмушшур. О, Низаминән башлаарагә әдәбијат тарихимизде мүһүм јер тутан сөнәткарларын бејук бир гисми һаггында јазмыш, булларын һамысы һаггында өз сезүнү дејә билмишdir. Әдәбијаты дуја билмәк, халгын тарихини, һәјатыны, ән'әнеларини билмәк Мир Чәлала классик әдәбијатымызын җаҳши тәдгигатчыларындан бири олмаг имканины вермишdir. Экәр о, «Низаминин мусбәт образлары» мәғаләсінде ХІІ әср шаиринин идеалларындан, арзуларындан данишыб, һәмин дөврүн әдәбијатында мусбәт идеал проблемини һәлл етмәјә чан атыrsa, Фұзулијә һәср етдији мәгала вә китабларында бејук шаир сөнәткарлыг сирләрни мәһәрәтле мејдана чыхарыр, онун әзәнкин әдәби ирсинин идеја-санәткарлыг ҳүсусијәтләриндән әтрафлы сөһбәт ачыр.

Фұзули һаггында илк китаблардан бирини Мир Чәлал јазмышдыр. «Фұзулинин поетик ҳүсусијәтләри» (1940) адланан бу китап һәм дә мүәллифин намизадлик диссертасијасы иди. Китабын әзүндә дејилдији кими, «бу әсәр бејук шаирин сөнәткарлыг һүнәрини тәһлил етмәк мәгәсдини гарышынына ғојаһ илк мүһүм аддым иди». Китабда Фұзулинин сәнәт бахышындан, бәдии дил ҳүсусијәтләриндән, халг дилиндән нечә истифадә етмәсендән, шаирин тәсвири вә ифадә васитәләрнән, лирикасынын мәзмунундан, Фұзули ше'ринин поетикасындан — вәзниндән, гафијәләрнән, рәдиофләрнән вә саирәдән бәһс едилir. Соңалар Мир Чәлал бу монографијанын үзәрindә јенидән ишләмеш, ону тәкмилләштириш вә 1958-чи илда «Фұзули сөнәткарлығы» ады илә нәшр етмишdir. Китаба «Бәдии мәнтиғ», «Бәдии һәср», «Ринд вә Зәнид», «Низами вә Фұзули», «Өлмәз мәһәббәт дастаны», «Фұзулидә аллегорија», «Бејук мә'нәви мұасиризим» кими јени фәсилләр артырылмышдыр. Јени китаб Фұзулинин әзәнкин идеја ҳүсусијәтләри барадә дә кениш тәсәввүр ојадыр.

Мир Чәлала Азәрбајҹан әдәбијатшүнаслығында ҳүсуси мөвге газандырмыш әсәрләрдән бири дә «ХІ әср Азәрбајҹан әдәбијатында әдәби мәктәбләр» монографијасыдыр (1947). Јени дөвр әдәбијатымызын һәртәрәфли мәнзәрәсими экс етдиရен бу мараглы әсәрә көрә мүәллиф һәм дә филологи елмләр доктору елми дәрәжесини алмышдыр.

Зиддијјәтли вә мүрәккәб бир дөврүн әдәбијаты монографияда зәнкин фактик материал әсасында тәһлил олунмуш, дөврүн апарычы әдәби истигамәтләри дүзүн мүәյҗән едилмишdir. ХХ әсрин реализми, романтизми, натурализми, башга сөзлә, әдәби, һәзәри мұбәризәләри һаггында илк дәфә елми мұланиязәләр сојләјән, бу чәрәјанлара ҳүсуси фәсилләр аյыран мүәллиф, дөврүн ән кичик әдәби һадисе вә шәхсијәтләрини белә өјрәнејә, тәдгигата чәлб етмәјә чалышмыш, о заман, демәк олар ки, һеч өјрәнилмәмиш Диванбајоғлу, Э. Гәмкүсар, Э. Нәзми, Э. Чәниети, С. Сәлмасы, М. Гараев, И. Мусабајов кими язычыларын ярадычылығындан бәһс етмишdir. Конч әдәбијатшүнаслар һәслинин өч бејук бир һиссәси ХХ әср әдәбијатыны илк дәфә, тәсессүф ки, индијә гәдәр чап олунмамыш бу әсәрдән өјрәнмишләр.

Мир Чәлалын әдәбијат тарихләринин язылышындағы фәалијәтини ҳүсуси көстәрмәк лазыымдыр. О, һәм ики чилдлик, һәм үч чилдлик Азәрбајҹан әдәбијаты тарихләринин әсас мүәллифләрнән олмушшур.

Мир Чәлал елми фәалијәтини инди дә давам етдири мәқдәдир. О, Дөвләт Университетинин Азәрбајҹан әдәбијаты кафедрасына раһиберлек едир, кәңч алим вә мүәллим кадрлары јетиширир, елми ярадычылыгla мәшгул олур. Эдиби јашадан языб-јаратмаг ешгирир.

Гасым Гасымзадә илк елми-тәнгиди мәгаләләр мәч-мүсени белә адландырыштыр. Бу, кәлиши көзәл гојулмуш ад дејил, китаба салыныш эсәрләрин идея-бәдии мүндәричесини мүәјжәнләштиран естетик мә'јардыр; елә мә'јардыр ки, онунла мүәллифин һәр һансы әдәби проблеме, һәр һансы һәјат нағисесине мұнасибетини асанлыгыла тә'жін етмәк олар. Догрун ахтармаг, докрутун кәшф-етмәк, һәјат нағигатынә сәдагәт—25 ил һәм шаир, һәм тәнгидчи вә журналист кими фәалийжәт көстәрән Г. Гасымзадәнин җарадычылыгы юлуну сәчиijәләндирән мүһум әлатмәтләрдәндир, бу әлатмәтләр тәбии олараг онун ән жаҳшы мәгаләләрдиндән избәрт олан жени китабы үчүн дә ejini dәrәchәdә сәчиijәвидир.

Китаба 1954—1967-чи илләр арасында мүхтәлиф мөвзуда, мүхтәлиф сәпкидә јазылыш мәгаләләр дахил едилмишdir. Мүәллиф онлары дөрд фәслә аյырмыш, шарты олараг һәрәсинә бир сәрлөвнә вермишdir: «Мұасир-сәнат вә ән'әнә»; «Епик лөвһәләр»; «Лирик гәһрәманлар»; «Көр-көтүр дүнијасы». Лакин бу адлар шәртидир, онларын арасында мәһкәм бир әлагә вардыр, бу әлагәни, һәр шеждән әзәз, мүәллифин естетик мөвгәji, һәјата вә сәнәтә баҳышы җарадыр. О, һәр иңдән јазыр-јазсын, һансы сәнәткара, әсәре, нағисе гијмат верир-версин, өз эсас мә'јарына хәјәнәт етмир, мұшаһидәләрни, дујдугларыны јазыр, һәгигегәт дејән ашыгларымыз кими көрдүйүнү чагырыр. Әлбеттә, бу мұшаһидә, бу дујуға сеирчи сәчиijә дашымыр, тәнгидчинин һәгигегәт сәдагәти иккичи бир кејfiyjәтә—мүәjijән идеалла, әгидә илә, айдын бир мәгсәдлә бирләшир,

ајрылмаз олур. Китаба топланан эсәрләри охујуб баша вурандан соңра бир даһа айдын олур ки, көрдүйүнү чагыран, көрүб-көтүрән сәнәткар идеал саһибидир, айдын мәсләкә хидмәт едир, мәгсәдсиз чалыб-чағыранлара жадыр, дүшмәндир.

Әдәбијатчыны мәшгүл едән, марагланыран, дүшүн-дүрән проблемләр мүхтәлиф олур, әдәби һөјатын ирәли атдығы мәсәләләрин чохлуғу вә мүхтәлифлиji онун да җарадычылығына тә'сирсиз галымыр, о да истәр-истәмәз бу рәнкарәнклијин, мүхтәлифлијин ахынына гошуулур, һәлл етди мәсәләләр зәнкинләшир, мүхтәлифләшир, әдәби һәјатын аһәнкисе уүр. Белә мөвзү вә масәлә мүхтәлифлиji, мансуб олдуғу әдәби дөврүн эсас проблемләрини гаврамаг мејли—нагында бәс олунан китаба топланан эсәрләрин мүәллифинә дә аиддир. Шаир-тәнгидчи учун заман сәрһәдди олмадығы кими, жаңар, мөвзү мән-дудлуғу да јохдур. О, ше'рдән вә нәсрдән ejini һәрапәт вә гүввә илә јаза билди кими, сәнәткарлығы да мүхтәлиф саһиәләrinә чәсарәтә киришә билир; о кәһ сојаһат-ләриндән, иштирак етди мүшавирләрдән, көрүшләрингән дән рәван публисист гәләмий илә јазыр, кәһ әдәби әлагәләр проблеми илә, шифаһи халғ әдебијаты вә онун әдәби просеслә әлагәсі мәсәләсі илә мәшгүл олур, кәһ да ән мүрәккәб, мүбаһисе сәбәб олан проблемләрдән данишыр.

Бүтүн бунларла жанаши Гасым Гасымзәдәнин тәнгидчи вә тадгигатчы кими бир эсас мөвзусу да вардыр, һансы әдәби мәсәләден јазыр-јазсын, ондан жан кечә билмир; бу, ән'әнә вә новаторлуг проблемидир. Тәнгидчи бәс етди әдәби нағисәләри чох заман зәнкин кечмишилизә бағламага чалышыр, мұасир әдәби нағиijәтләрни милли көкләрни ахтарыр, онларын нечә мұасирлошмәсисинин ѡлларыны қәшф етмәјә чан атыр. Китаба салынан ән жаҳшы мәгаләләрдән бирى дә ел бу мөвзуда јазылыштыр.

«Ән'әнә вә новаторлуга дайр гејдар»—елми дөрнлилиji вә тохундуғу әдәби мәсәләләрин зәнкинлиji чөннәтдән китабдакы башга мәгаләләрдән сечилир. Бу мәгалә, изинни тәкчә онун мүәллифинин җарадычылығы үчүн әлатмәт-дар олмуш, умумән елми фикримиздә из бурахмыш, вахты илә әдәби просесе тә'сир көстәрмиш вә ону дөргү истигамәтләндирмишdir. 1957-чи илдә јазылмасына баҳ-мајараг мүәллифин айры-айры естетик мұлаһизәләри бу күн белә соң мұасир сәсләнир, бу күн дә һәдәфө вурур.

Тисс едирсан ки, әдәби һәјаты яхшы билмәклә җанашы о, ше'ри дә дәрениндән дүйүр, ше'ре гијмәт вермәкдә чотинлик чәкмир, она һәм сөнәт эсәри кими, һәм дә бөյүк идеаллары тәблин едән күчлү мә'нәви васитә кими җанашы, тәһлилләринде бу икى ажры-ажры аләмин, һәм дә ажрылмаз олан икى ажры-ажры аләмин вәһдәттини јарадыр. Г. Гасымзада элламәлик етмиր, нәзәри муддәалары көчурмокла мәшгүл олмур, нағында чох бәһс едилмиш ән'әнә вә новаторлуг нағында гуру нәзәри һәкмләри садаламаг өвзине әдәби процесси, әдәби факты ёјәнир, бурадан чыхыш әдәрәк елми умумиләшdirмәләрә кедир; мә'лум нәзәри тәсисән әдәби процессы еймір, экспәнә, әдәби һади-сәден елми нәтижәдә дөгрү кедир, буна көрә дә онун фикирләри көйдән асылы вәзијәтдә галмыр, инандырыр вә душундурур. Мәгаләдә нәзәри әдәбијатдан да кифајәт тәдәр истифадә олунмуштур, бурада Плехановун вә башгаларынын мұлаһизәләринең дә раст қөлирик. Лакин буғын бунларының һамысы конкрет әдәби материалы, әдәби тәчүрүнин, әдәби процесси дүзкүн гијмәтләүдirmәj, даһа дәғиг вә дөргү нәтичәләр чыхармага хидмәт едир. Тәдгиг вә тәһлил олунан материалдан узаг дүшмәк, мә'лум нәзәри муддәаларын далынча ғачмаг тәнгидин орижинал истигамәтдә инициафына мане' олур, ону чансызлашдырыр. Соң заманлар тәнгидимизде ажры-ажры һаллarda гуру нәзәријәчилик өзүнү қөстәрир ки, буна, әлбәттә, тәһлил, тәдгиг, елми умумиләшdirмәләрин мәңсулу олан эсил тәнгиди әсәрләрә چаваб вермәк ән яхшы ѡлдуру.

«Ән'әнә вә новаторлуга даир гејдләр» мәгаласи - бу үсульда җазылмышыр. Тәнгидчи зәнкин әдәби материалы тәдгиг едир, мұғајисәләр апарыр вә инандырычы нәтичәләре қөлир. Онун фикринчә өз јени ән'әнәләрини јарадан Азәрбајҹан совет ше'ри классик поезијамызын қөкләри, бүнөвраси үзәрindә јетишмишdir, классик ән'әнәләри гијмәтләndirmәmәk һәр һансы шаирин јарадычылығында җанлышиләр бураха биләр. Мәнәз исте'дадсыз шаирлар ән'әнәјә биканә галыр, һәр шејдән, һәр чүр җазыллар. Белә җазылан ше'рләр солғундур, сојугдур, гандан, атәш-дән, парлаг бојадан мәһрумдур. Бела ше'рләрдә шаирин өз гәлби, өз сәси, өз шәхсијәти тисс олунмур. Бунлар милли форма әламәтindәn дә мәһрумдур. Сахта «новатор» шаирләрин дахили аләмини, психолокијасыны ачан тәнгидчи өз мұлаһизәләринә белә јекун вурур: «Ичтимай идеалдан узаг, мұасир нәфәслә исинмәjәn, јаҳуд «ултра-

мұасир» көрүнән әсәр һансы вәзидә, садә, јаҳуд гәлиз диллә жазылмасына, нә гәдәр «никмәтли» ибарәләрә долу олмасына баҳмајараг, аյыг вә тәләбкар охучу гәлбинде јува сала билмәз. Чунки, эсил сәнәт ахтарышдыр, кәшфdir; вахты илә тапылан гијмәтли бир дашиң рәнки јенидән һансы боја илә өрт-басдыр едилр-едилсии, хејри јохтур, тез-кеч заманын җағышы, күнәшиңсон ракы бојалары силиб атачаг, онун эсил мәниjjәtinи ашакара чыхара-чагдыр».

«Ајкүн» поемасының тәнгидчиләrinе илк тутарлы чавабы Г. Гасымзадә вермишdir. Бу тәкчә чаваб дејил, һәм дә мүәллифин әдәби мөвгөтиjир. ««Ајкүн» вә онун поезијамызда мөвгөтиj адлы мәгәләде чаваблар мұлаһизәләр бир-бириң гарышыбы поеманын идея-бәдии тәһлилине чөвриләр. Ажды идея әббәсийнә дурмарт вә әдәби ән'әнәjе е'тимад бурада да тәнгидчинин комәжине қолири, о, өзүнәмәхус мәрданәликлә «Ајкүн» поемасының идея әсасыны мудафиә едир, һәјатла поема арасында паралелләр апарыр, шаирин сәнәткарлыг наиллиjэтләрinden, характер яратмаг, мәвзуу сечмәк хүсусијәтләrinden да-нышыр. Лакин бу фикирләр тәнгидчинин субъектив, шәхси рә'ји кими тәгдим едилмир, о, бунлары елми бир сәвијијәе галдырыр.

Ажры-ажры бәдии әсәрләrin тәһлилиндә тәнгидчи идея силаһыны јерә гојмур, она мұасир дөврүн әсас тәләбләри илә җанашыр, ажры-ажры әдәби мәсәләләrin һәллинә чалышыр. Мәсалән, Бајрам Бајрамовун «Сәнсиз», «Мән ки, қозәл дејилдим», «Фирәнкиз» повестләrinden, «Аракәмәләр» романындан данишшанда тәнгидчи ейни јол илә кедир, о, бу әсәрләri бирләшdirон үмуми бир ҹәнәти, җазычыя аид олан бир хүсусијәти ахтарыбы тапыр—јенилек дүjүсүнүн, қәнчлиji-мәшгүл едән мәсәләләrin, вәтәндашлыг гүрурунун һәмин әсәрләrdә һансы бәдии васитәләрда верилдијини, һәлл едилән проблемләrin мұасир әhәмиjjәtinи мүәjjenlәшdirir.

Чәмил Элибәјлинин «Сынағ» романын һаср олунмуш мәгаләsinde дә тәнгидчи әсәри бутунлукла тәһлил етмәк мәгәсдини излемәмишdir. О, әсас бир мәсәлә әтрафында диггети мәркәзләшdirir, чаван насирин бәдии имканларыны кәшf етмәj, мұсбет гәhrәman яратmag бачарыбыны мүәjjenlәшdirмәj, мұвәффәгијәтләrinin сабәб вә сирләrinin ачмaga сө'j едир. Бәдии әсәрә конкрет җанашмаг конкрет суаллар мейдана чыхарыр: җазычы өз мәгәсдине

һансы бәдни васитәләрлә наил олур вә һансы јарадычылыг чәтиликләрі илә гарышылашыр? Һадисәләр, вәзијјәтләр, мұнасибатләр психоложи чөһәтдән нечә есасландырылып? вә с.

Бәдни есарә конкрет мәгсәд вә тәләблә јанашиб тәнгидчи, шәксиз, охучусуну да асанлыгla элә ала, марагандыра, истиғаметләндирә билир.

«Үрәк достлары» вә ойун тәнгиди»—Чанлы мубаһисе, етираз ва тәнгид руһы илә јазылып. Онда әсил тәнгидин-һөҗәчанлы, фикир вә нишс илә долу тәнгидин этри дуулур; тәнгидичи өзүнәмәхес сакитликә әсари тәһлил етмоја киришир, онун мәзијјәт вә нөрганларыны сајыр, лакин кет-кедә суаллар вә нидалар мејдана чыхыр. О. П. Хәлилов вә Н. Кәнчәли илә, Г. Хәлилов вә Ч. Миржәһаявла мубаһисәжи киришир, етираз едир вә өз гәнаэтләrinin сүбүт учун мұхтәлиф дәлилләр кәтирир, мугайисәләр апарыр. Јенә тәнгидичи өз тәһлил-тәдгиг үсулуна садиг галыр—әсәри, әдәби материалы жахыс биләмәси она гәнаэтләrinin чесарәтла, инамла мудафио етмәје имкан јарадыр. Нәтичәдә јазычы Эли Вәлиевин «Үрәк достлары» романы һәртәрәфли—мәзијјәт вә кәсиirlәri илә охучу гарышында чанланыр.

АЗәрбајҹан әдәбијатында халглар достлуғу Г. Гасымзадәnin дөгма мөвзуларындаңыр. О, бу мөвзуда ајрыча китаб һәншәр етдириши, узун илләр һөмми мәсәләнин тәдгиги илә мәшгүл олмушшур. Лакин онун «Көр-көтүр дүнијасы» мәгаләси мәсәләнин башша бир саһәснә—милли мәдәнијјәтләrinin жахынлашмасы вә бирни дикорини зәнкинләшdirмәси мәсәләсина һәср едилшишdir. Мүәллиф, мусасир совет халгларынын әдәбијатларындақы, мәдәнијјәтләrinidaki тәрэггини вә онларын тә'сир күчүнү гиymәтләйдиримәја чағырыр вә бу нөгтөji-нәэрдән фәлсафа елмләри доктору Адил Нәчәfovun «Гардаш милләтләrinin жахынлашмасы» китабынын үмуми концепсијасынын дөгру несаб едир. Мәгаләдә көстәрилir ки, совет халгларынын әдәбијаты вә инчәсонетинин назыркы сәвиijәси елә бир дәрәмәје чатмышдыр ки, онларын һәр бирни дикәрини мүәյjән мәзијјәти илә зәнкинләшdirә биләр. Јарадычы әлагәни тәглиддән аյырмаг лазымдыр. Тәглидчилик һәр һансы шәкилдә үза чыхса, милли мәдәнијјәtin иницишафына тәкан вермир, экспонту дајандырмаға жаҳуд дәнкитмәхjе идмет едир.

Г. Гасымзадәnin мәгаләләrinde публистика күчлүдүр. Елми мүшәнидәләр вә ахтарышларла јанашиб, мусасир һајат мәсәләrini мудахилә бу асәrlәr чанлылыг верир, мусасирлик ашылајыр. Мәсәләn, «Мөлла Нәсрәddin» журналынын милли мәсәләjе мұнасибәтindәn чох јазыблар. Аячаг «Мөлла Нәсрәddin»in милли мәсәләjе мұнасибәti» мәгаләsinin мүзллифи тапданмыш јол илә жетмир, бурада мусасирләr тарихла бирләшир, тарихдәn җазан тәдгигатчы бу күн үчүн лазым олан мұлаҗизәләr сојләjir. Бу чөһәтдән «Мөлла Нәсрәddin» илә Ч. Чаббарлынын «1905-чи илдә пјеси арасында апарылан паралелләr хүсуси мараг ојадыр.

«Гәзәбли гәләмләr» очеркіндә дә Г. Гасымзадәnin тәнгидчилиji илә тәдгигатчылыбы елә бил бирләшир, ајрылмaz олур. О, мүнарибә дөврүнүн һәср асәrlәrinи бир-бир нәэрдәn кечири, дөврүн әдәbi мәһсүлүнүн һәртәрәфli тәһлилини верир, һәтта үндуулмуш мүәллиflәrinin эмәjини бела гиymәтләndirmәjә чалышыр. Биз, тәдгигатчынын тәһлил үсулунын мұхтәлиf саһәlәri илә таныш олуруг: о, кичик бир әдәbi мәрһәләnin өзүнү дә дөврләшdirir, ајры-ајры асәrlәrin жанрларыны мүәjәnlәshdirir, тәһлили ајры-ајры проблемләr үзрә апарыр. Бүтүн бунларла јанашиб, биз јенә Гасымзадәnin публисист гәләмminin үстүнлүjүнү дујурug. О, гәзәбли гәләмләrin ifada етдиji нифрат вә етираз дујулашыны өзүнәмәхсүс бир тәрзә тәһлил едир, өз һәjәчанларыны асәrlәrin һәjәчанына гошур.

Шаир Гасымзадә илә тәнгидичи Гасымзадә бир жахынлыг, көзә көрүмәjәn мә'нәvi, фикри бир уjунлуг, һәjата, инсана, сөнәt баҳышда бир үмүмилек нәzәrә чарпыр. Шаир кими о, инсаны, онун харигеләr јарадан әмәjини, һәjät eшигини, мәhәbbetini тәrәnniум едир; тәнгидичи кими дә Баһадыр, Сона, Еjvaz, Ajkүn кими һуманист идеалларла јашајан түрәтләrә үстүнлүк верир, һәjätin ләzzetini әmәkde, ишdә көрәn адамлардан соhбет ачыр, һәgиги mәhәbbet дујулашыры илә јашајан лирик гәhәrmänlärини мүрәkkәb дахиلى аләмләrinи ачмадан хүсуси зөвг алыр. Бир шаир кими о, дайм вәтәni, онун көзәlliini, табиетини тәrәnniум едир, вәтәndashlyfi, вәтәni севмәk бачарығыны эн jүkeşk, али дују кими чанландырыр, мәгаләlәrinde исә вәтәn ѡлунда һәлак олан Җәмиләnin гәhәrmänlығыны, вәtәndashlyf vügarыны нүмүнә көстәрир. Җәмиләnin өзүнә lajig есар јарадан

Мирварид Дилбазинин сәнэткарлыг гәләбесиндән фәрәх-ләнір, поема һагтында үрәкдолусу сөзләр дејир. Шаир кими Гасымзада әнәнәје бағылдыры, о, ашыг ше'рини, классик поэзијаны жаңы баша душур, ону сидг-үрәкден севир, милли ше'рин идея-бәдии кејиijjәтләrinden гидаланан ше'рләр жазыр, бир тәңгидчи кими исе ejni јолу таблиг едир, әнәнәниң бәдии инкишафдақы әһәмийттениң дәнә-дәнә көстәрир, онун новаторлугла әлагәсими нұма-жыш етдирир. Беләлләкә, шаир Гасымзадәниң бәдии жарадычылығы илә, бу жарадычылығыны идея-естетик кејиijjәтләри илә тәңгидчи Гасымзадәниң идея-естетик таләбләри вәзідәт тәшкىл едир, бу бир даһа көстәрир ки, шаир-тәңгидчиниң сөзү илә иши, дили илә әмәли бирдир, о, там ма'нәвијатта маликдир.

Тәңгидчидән тәләб олунан кејиijjәтләр чохдур. Лакин бурада бир чәһәти, тәңгидчиләримиз тәрәфиндан ба'зен ундуулан бир кејиijjәти хатырлатмат истәјирик: тәңгидчи тәмкани, мин өлчуб бир бичмәк, сөзү, истилаһы јеринде ишләтмәк, тә'рифи, тәңгиди јеринде демәк, тә'рифин јерини, гәдәрини билмәк, hәр сәнэткарын өз жарадычылығ һүнари, исте'дады мугабилиндә тә'риф сөјләмәк... Өлчү һиссини көзләмәк Г. Гасымзадәниң мәгаләләринде чох заман нәзәрә алыныр. О, hәр әсарин, hәр гәләм саһибинин јерини, мөвгејини дүзкүн мүзжән етмәјә чалышыр, сөзү еһтијатла ишләтмәјә са'ј көстәрир. Буна көрә дә охучу онун жаздыгларына инаныр, еһтирам вә етигадла жана-шыр.

Әлбетте, бүтүн бу дејилән тәгdirләlajig чәһәтләр белә бир тәсәvvür ојатмамалыдыр ки, китаба топланан мәгәләләрин һамысы ejni сәвиijjәdәdir, жахуд мүәллифин әдәби гијмет вә мұләниżәләри ejni dәrәchәdә dәgиг вә објективдир. Бу, шүбнасиз, бела дејил. Сеһбәт 15 ил әрзинде жаңылыбы нәшр олунан мәгаләләрдән кедир. Мә'lумдур ки, айры-айры дәврләрин мәһсулу олан мәгаләләрин hәrәсинин өз гувватли вә зәиif чәһәтләри олдуғу кими, айры-айры hәkмләрин дә ичәрисинде дәгиг дејилмәjәnlәri, мұбаһисөли көрунәнләри вардыр вә бу чох тәбиидир. Он беш, жахуд он ил әввәл жаңылымыш мәгаләjә исәбу күнүн толәбләрни илә жанашмагла ону дүзкүн гијметләndirмәк олмаз. Узун илләрин мәһсулуны өзүндә топлајан белә мочмуәләри тәңгидимизин зиддijjәtli, мүрәккәб, фикри дејүшләрле долу олан тарихини нұмајиш етдириән сәнд кими гијмет-ләndirмәк даһа дөргү жолдур. «Ашыг көрдүjүнү ҹагырар»

итабы да күлл һалында Азәрбајҹан совет тәһигидинин 1950-жылдарда дөврү вә мәрһәләси, онун әдәби проблемләри һагтында айдын мәниzәре вә тәсәvvür жарадыр, әдәби таилиjjәtләримиз сәмимиjjәtлә таблиг едир, тарихи сәмимишмизә рәгбәт вә мәнәббәт ојадыр.

## СЕЙД ҮҮСЕЈН ВЭ ӘДӘБИ ТӘНГИД

она XX әср Азәрбајчан әдәби тәнгиди тарихинде шәрәфли бир мөвгө газандырмышдыр.

Сејид Үүсөйнин әдәби көрүшлөринде тәнгидин фајдасы, вәзиғәләрі вэ предмети нағтында мұлаһизәләр дә кениш жер тутур. О, XX әсрдә бу нағда эн чох жастан, әдәби тәнгиди эн чох таблиғ едән тәнгидчидир. Экәр XIX әсрдә бедии тәнгидин нәзәри мәсәләләрилә хүсуси мәшгүл олуб, онун бир жаңр кими вәзиғәләрини мүәյжән едән М. Ф. Ахундов идисә, жени әсрдә бу иши асасан С. Үүсөйн көрмүшдүр. Чох марагалыдыры ки, тәнгидчи айры-айры әсәрләрин тәһилилиң һәср етди жаңы мәгаләләрни белә тәнгидин фајдасы, вәзиғәләрі вэ мәгсәди нағтында олан умуми нәзәри мұлаһизәләрдә башлајыр.

Сејид Үүсөйн көстәрирди ки, жени әсрдә, кәсқин фикри мубаризәләр кетдири бир заманда, мәтбуатын, әдәбијатын кениш бир мигјас алдыры дөврдә әдәби тәнгидсиз кечинмәк чатынди, һәттә гејри-мүмкүндүр. Фикирләрди дуруттамаг, зөвгү тәрбијә етмәк, әдәбијатын докру ѡюла истигамат-ләндирмәк учүн, жаҳшы илә писи бир-бириндән аյырга маг учүн әдәби тәнгиди эн гүдрәти бир васитәдир.

Одур ки, С. Үүсөйн һәмишә язырды ки, мәтбуатда әдәби тәнгидә, мубаһисаләрә кениш мејдан верилмәлidlir, тәнгидчиләр фикир мүбадиләсін киришмәли, бири дикәринин тәнгидине өз мұнасиbetтini билдиrmәlidir. Анчаг бу жол илә тәнгиди гүввәтләндирмәк, фикри еталаты, әдәби дурғунлуғу арадан галдырымгар олар. Тәнгиддән горхмаг, еһтијат етмәк дејил, эксина, она рәвач вермәк, онун интишарына чалышмаг лазымдыр. Онун бу фикирләри ашағыдақы сәтирләрдә айдын ифадә олунур: «Биз начана гәдәр тәнгиддан горхачаңы? Тәнгидсиз әдәбијат орманларда битген жабаны арач мисалында олар ки, онда көзәл, нәзәрә хош көрүнән бир мејвә булмаг олмаз. Бир аз ачыг данышмаг лазым кәлсә, қосарәт едиб демәр олар ки, тәнгидсиз язы вэ мәтбуат тәрбијесиз вэ бу тәрбијасизликдән долајы өхләгсиз чочуглар кими олур ки, һәргисим нәзарәтсизликдән аркадашларынә гарыши фөншемәкдән чекинмәз...».

С. Үүсөйн тәнгиддән кәсқинлик, принципияллыг тәләб едирди. О, һеч нәдән чекинмәдән, күзәштә кетмәден тәнгид етмәјин тәрәфдары иди. «Еһтијаткаранә» тәнгид, жәни каһ нала, каһ мыха вуран тәнгид, С. Үүсөйнин фикринчә, тә'сирсиз олур, нәтижесиз галыр. Вахтилә В. Г. Бер-

Көркемли насир кими танылдыгымыз Сејид Үүсөйн әдәби фәалийјэтә тәнгидчи кими башламышдыр. Жени әсрин онунчы илләриндә Азәрбајчанда әдәби тәнгид саңа-сүндә онун гәдәр чиди чалышан икинчи бир шәхсијәт ғәстәрмәк чәтиндир. Сејид Үүсөйнин мүнтәзәм олараг ишар етдириджи әдәби-тәнгиди мәгаләләр Азәрбајчанда демократик тәнгидин нәзәри чөһәтдән әсасландырылма-сына вэ формалашымасына күчлү тә'сир көстәрмиштири. О, енни заманда әдәби-тәнгидин күтләви шәкил алмасына чалышмыш, тәнгидчилүү әдәби инкишафа көмәк едән бир сәнәт кими тәблүг етмиштири.

Сејид Үүсөйн XX әсрин әзәвәвләриндә Азәрбајчан әдәби фикрини инкишафында мүһүм хидмәтләри олан демократик тәнгидчиләр нәслинә мәнсүб иди. Экәр Ф. Көчәри Азәрбајчан реализминин М. Ф. Ахундов дөврүнү әсас көтүрүб, бу әдәби мәктәбини Азәрбајчанда тарихи мөвгөйини ишыгандырмагла мәшгүл олурдуса, Сејид Үүсөйн бүтүн диггәтини мүасир әдәбијатт мәсәләләрине верир, ону реализм принципләри нөгтөжи-нәзәриндән сағчүрүк едир, реализм мәктәбинин жени нәсли нағтында, чап олунан, тамаша жоюлан әсәрләр нағтында арды-арасы кәсилмәдән мәгаләләр жазырды. Дөгрудур, бу мәгәләләрин зәйф чөһәтләри дә вар иди. Тәсвирчилүк, нәзәри зәифлик вә с. һөмни мәгаләләрин әдәби фикир тә'сирини азалдырыды. Анчаг «сәнәт сәнәт үчүндүр» нәзәрийесини мудафиә едән буржуя тәнгиди вэ натурализм, елигопчулуг вэ муртәче романтизм илә мубаризәси, жени дөврүн тәләбләринге чаваб верән реалист әдәбијаты тәблүг етмәси

линиски да, М. Ф. Ахундов да әдәби тәнгидин характеринден данышшанда ejni фикирда олмушдулар. В. Г. Белински жазырды: «Ениң һәғигәтләр һағында икى чур фикир демәк үсүлү вардыр: бунлардан бири—үмуми рә'ј гарши чыхмадан гәйри-мүәյҗән фикир сөјләмәк, тәсдиғетмәкдән даңа нох ишарә етмәк үсулудур... Һәғигәти демәјин иккинчи үсүлу—фикри бирбаша вә каскин сөјләмәк үсулудур. Бу налда инсан һәғигәтин мүждәчиси олур, о, өзүнү тамамилә унудур вә чәсарәтсиз мұлаһиззәләр вә икимен-налы ишарәләр дәрени нифрат бәсләјир...».

Тәнгидин характеринден данышшанда С. Ыүсејиң дә мәсәләни белә гојурду. О, тәнгиддән чәсарәт, мәрданәлик тәләб едири, һәғигәти демәк үчүн һеч нәдән чекинмәмәје, горхмамага чагырырды. Анчаг бу үсулла юл үзәринде олан чиркаблары, манеәләри, гүсурлары арадан галдырмаг олар. О дејирди: «...Чиркабларын сырчамаларындан еңтијат етмәмәли, онлары сырчратмагла батинләриндәки үфүннатләри заһирә чыхармалы. Бу мәгсадлә... үстбашымызын чиркаба булашмасындан чекинмәјәрәк, һағында язылмасы лазым кәлән мәсәләләрә даир язачагыз. Ачығы, бәзи көк салмыш чиркаблара даш атачағыз. Нә гәдәр сырчайылар сырчрасынлар, ахырда битиб тәмизләнәчәкләrinә үмидимиз чохදур».

Бәдин әдәбијатын кејfijjätü, сәнәткарлыг чәһәтдән камилләшмәсі үргүнда эн ардычыл мұбарииз апаран тәнгидчиләрдән олан С. Ыүсеји бунүн үчүн һеч бир күзштә кетмәмәје, һеч бир әјинтиjә юл вермәмәје чагырарды. Тәнгидчи көстәриди ки, бәзи мүһәррирләр әдәбијатын кәләчәк инкишаф ѡлларыны дүзкүн мүәյҗән едә билмодикләри үчүн янилыш нәтичәләрә кәлир, әдәбијатын тапданмыш юл илә кетмәсінә, мұасир һәјат мәсәләләриндән зияллашмасына имкан ярағылар. Тәләбкар олмамаг тәглидчилијә, бағаятылыға апарыб чыхарып ки, бу да бәյүк ичтимаи әшемијәти олан сәнәтин өз мұбарииз вәзиғәләрини яериң ятирмәсінә манәз төрәдир. Бу мұнасибәтлә Сеид Ыүсеји Мирзә Абдулланың «Хосров Пәрвиз» пjesинә яздыры тәнгиде е'тираз едән мүәллифләре чаваб оларға язырды: «Дејирләр ки, язычылыға һәвәсли чаванлары тәргиб вә тәшвиғ етмили, онларын языларыны лајиг белә олмаса кәләчәкләри хатириң алгышламалылдыр.

Бу он-он беш ил бундан әввәлки бир нәзәријәдир. Һансы јекбен исә бу фикирдә олмуш, соңрактар да буны

бир ганун, бир һәғигәти кими тууб кәлмишләр. Инди дә бу фикирдә оланлар вар...

Бу, ваҳты илә белә олдуғундан заваллы чаванларын тәрәggисинә дејил, һаман налда галмаларына сәбәп олмуш вә hec бир јенилик көстәрә билмәшишләр. Бунун мүгаби-линдә тәргиб вә тәшвиғ едилән чаванларда бир тәкәббур вә худиесәндлик, һәм дә ҹайиланә бир худиесәндлик эмәлә-кәлдијиндән кәндилләрини һәр көсдән уча көрмүшләр...

Демәк, тәргиб вә тәшвиғ биздә фәна нәтичәләр вермиш. Нә гәдәр ки, белә јазылар мејданда вар, бизим әдәбија-тымызда бир јенилик олмајаға зәнн едирем. Һәр эли гәләм тутан өзүнү биринчи санағағ, өз мүзәхрәфаты илә араны гарышырачагдыр.

Әдәбијатта мәһәббәт, әдәби халтураја гәзәбләтә жазылмыш, бу нәзәри мәгәләнин һәр сәтринде әдәбијатын талеји, қәләчеји үчүн ядан бир тәнгидчинин үрөји дејү-нүр. Бурадакы тәнгид тәкчә бәдии әдәбијатын ярадычыларына дејил, һәм дә әдәбијаты, әдәби мүһитин вәзијәттини дәрк етмәјен тәнгидчиләре, «әдәбијата юл көстәрәнләре» гарши чеврилмишләр.

М. Ф. Ахундовун әдәби тәнгидин гәрәэсиз, објектив олмасы һағындақы фикирларини инкишаф етдиရәрек С. Ыүсеји көстәриди ки, бәдии әдәбијат кими тәнгид дә тәкчә әдәби һадисе дејил, ejni заманда халгын мәдәни, сијаси инкишафы илә бағлы олан ичтимаи бир һадисәдир. Ишыг үзү қөрән, бөјүк тиражларла яјылан бәдии әсәрләр охучуларын дахиلى аләминдә мүәйҗән өхлаги, естетик интибаһлар яратады кими, тәнгид дә бу әсәрләре өз мұнасибәттін билдирмәкә охучуларын фикри инкишафына я мүсбәт, я мәнфи тә'сир көстәрир. Башга сөзлә, тәнгид дә, бәдии әдәбијат кими, һәр һансы халгын фикри, мә'нәви инкишафында мүһум рол ојнајыр. Одур ки, үмум-халг мәнифеји илә бағлы олан белә бир саһәдә шәхси-гәрәз, әдәвәт, гисас алмаг кими һаллара гәтијүн юл вермә олмаз. Гәрәзли, објектив олмајан тәнгид ичтимаи фикри анчаг аздыра биләр, инкишафын гарышсыны алар, бәдии зөвгү дүз ѡлдан аздыра биләр. Бу мәсәләләрдән С. Ыүсеји ҝаһ үмуми, ҝаһ конкрет шәкилдә дәфәләрлә данышшыш, буну мұасир дәвәр тәнгидинин эн гүсурлу чәһәтләриндән һесаб етмишди. О, һәмисә өз гәләм юлдашларына мұрачиәт едәрек онлары гәрәэсиз язмага, инсафлы олмaga чагырмашылдыр. М. Һадини һеч бир әсасы олмадан әдәби оғурлугда тәгсирләндирән «Бабаји-Әмир»

журналына чаваб олараг јаздыры мэгалэдэ тэнгидчи гэрээли тэнгидэ гарши чыхырды.

Тэнгидчинин фикринчо, тэкчэ мусасир јазычилар дэйил, Фүзли, Нэдим, Намиг Камал кими классиклэр дэ тэнгид едилмэли, эсэрлэри тэхлил олунмалыдыр. Буун биз инди етмасак, «калэчэк кончлик тарихи-адэбийжтымызы муталиэ едэчээк, инди тэнгид едилмэээн бир чох шејлэри онлэр тэнгид едэчэклэр». Анчаг бу тэнгид догру, гэрээсиз олмалыдыр. Налбуки «Бабаи-Эмир» кими мэт-буут органлары тэнгидин муñум тэлэбини, мугэддэс гануунуу позор, М. Һади, Ж. Чөмэнзэминли, А. Сэлхэт кими көркемли мусасир јазычилары-эсассыз, гејри-объектив тэнгидэ нүфуздан салыр, онларын јарадычылығы һаггында көкүндэн јанлыш фикирлэр ирэли сурур. Мэсэлэн, о, «Гафгазын мугтэдир шаирлэриндэн бири 'несаб етиди» М. Һадини «Бабаи-Эмир»ин эдэби огуулугда тэгсирлэндирмэснин тааманилэ һагсыз 'несаб едир вэ дэлиллэрэл сүбүт едиг көстэрир ки, журналын эдэби огуулугу тэсдиг етмэк учун кэтириди дэлиллэр эсассызыр, һэр чур елми инандырычылыгдан мэһрүмдүр. С. Һүсейн «Бабаи-Эмир»ин А. Сэлхэтин тэрчүмэчилик фэалийжэти һаггындакы мэсхэрэсни дэ, садэчэ олараг, чөнолот 'несаб едирди. О, шаирин тэрчүмэчилик фэалийжэтинин эхемиijэтини дэрк етмэйнлэрэ чаваб олараг јазырды: «Онун эчнэби эдэбийжаты илэ чамаатымызы ашина етмокдэ бөйүк хидмэти вардыр. Гој эчнэби эдэбийжатына гејри-ашина шаирлэримиз Аббас Сэлхэтин тэрчүмэлэриндэн истифадэ етсийнлэр; онлара тэглидэн ше'р јазмагла һечв вэ гөсида јазмагдан вэ јахуд муñессенати-лафзијэ илэ мэшгүл олмагдан эл чэксинлэр».

Сејид Һүсейн чох һаглы олараг «Бабаи-Эмир» журнальных объектив олмајан тэнгидлэрини рэдд едир, гэрээли, дүзүн олмајан тэнгидэ бу мисалы кэтирмэклэ көстэрмэк истојирди ки, гэрээ, гејри-объектив мұнасибэт тэнгидчинин көзүнү бағлајыр, ону мәчбур едир ки, гараја аф, ага иса гара десин.

Сејид Һүсейнин XX əсрин онунчу иллэриндэ эдэбийтэнгид һаггында дедији бу мұлаңизэлэр бу күн белэ өз эхемиijэтини итирмәмишидир.

## ИНГИЛАБ ГЭИРӨМАН ЭДЭБИЙДАТ

## МУАСИР КӘНД ВӘ НӘСРИМИЗ\*

(Бә'зи гејдләр)

---

Классик реалист нәсрилизин ингилаба гәдәрки Азәрбајҹан кәндини, онун ағыр иgtисади вәзијјәтини, мәдәни көрилијини, мүлкәдар зүлмүнә мә’руз галан кәндлинин ишкәнчә долу һәјатыны, заһмәт севән, икид, садә адамлары әкс етдирмәк саһесинде бөյүк ән’әнәләри вардыр. Тәкчә «Данабаш кәндinin әһвалатлары» повестини хатырламаг кифајәтdir. Бурада көнә кәнд елә бил бир күлләнәлында, бүтүн дүңясы илә, Мәһәммәд Ыәсән әмиләри, Зејнәбләри илә бир јөрдә, онларын арзулары, фәдакарлыглары, әзаб вә әзијјәтләри ила чанланыр: рәнкарәнк характеристлар, тәбии лөвһәләр, ширин мукалимәләр, кәркүн вәзијјәтләр бири-бирины әвәз өдир, бири дикәрини тамамлајыр. Мәгсәд вә мәтләблә идарә олунан күлүш, сатира исо, мүәллиф мөвгәјини ашкарлашдырыр, ағытарадан аյырмаг үчүн охучуну истигамәтләндирir. Башга сөзлә, тәнгиди реализмин бүтүн мәзијјәтләrinә биз, демәк олар ки, бу мисилсиз сәнәт нұмунасындә раст кәләбилирик. Кәндә ардычыл, фәал мурасиәт, кәнд эмәкчиcинә түкәнмәз мәһәббәт, гајғы, кәндлини өз торпагынын саһиби кими көрмәк арзусу бу әдәбијатын яраимасы үчүн сәчијјәви иди.

Азәрбајҹан совет язычылары кәнддин јенидән гурулымасыны, колхозларын јарадылмасыны тәсвир едәндә тәнгиди реализмин ән’әнәләри онларын көмәјинә кәлмиши, ән’әнә јени, новатор әдәбијатын јараимасы үчүн замни

\* 1971-чи илин јаңварында Азәрбајҹан Язычылары Иттифакынын Салжан рајонунда кечирдији сәjjар пленумунда охунан мә’рүзәнни ихтирас олуымуш мәтни.

олмушду. Эдеби тәркүбә сүбүт едир ки, ән'әнәни диггәтлә ејрәнмиш вә ону яни дөврүн ярадычылыг методунун идея-естетик таләбләриңе бачарыгla тәтбиг етмиш, кәнд һәјатыны яни мөвгедән, мұасир дүнијакөрүшү илә ишыгандырышы жазычылар даға мүкәммәл эсәрләр ярада билүшшлар.

Бу мөвзунун мұваффәгијәтлә бәдии тәчессүмүнүн муňум бир шәрти дә кәндләримиздәки бейжүк дәжишикликтәри, ярадычылыг ишлөриниң дәріндән ејрәмәк, изләмәк, кәнд зәймәткешшләриниң һәјатыны, әмәнији долғун тәсвири етмәк, онларын еһтиячларына вәтәндаш гајғыкешлиji вә нассаслығы ила янашамгадыр. 1952-чи илдә гәләмә алдығы «Муганың яни дөвраны» адлы очеркендә халг шарнимиз Сәмәд Вургун һәмин зәрүрәти ифадә едәрәк жазмышдыр: «Муган! Муган! Тарихлар шаһиди гочаман соңра!... Инсан дүнәнки инсан дејил, сән дә дүнәнки Муган дејилсан! Сәни җенидән тура, сәнә жени зинәт вә һәјат вәрән совет инсаныдыр!.. Онун һәјат күчү дә һәјат ешги кими сонсуздуру!... Колхоз сәдләриндән башламыш назирләримизә, алим вә шарләримизә гәдәр, биз һамымыз садә инсанларымызын гапыларыны танымалыјыг... Биз онларын шәхси һәјатларыны, шәхси еһтиячларыны, мә'нави таләбләрни дүймалы, һәр биринө яхындан кемәк етмәли, хејирхан мәсләһәтләр вермәли, онлара жазачағымыз яни, јүкәк кејијүттәлә әдеби вә елми эсәрләримизда хидмәт етмәлијик.

Сәәдәт вә һәјат дастанынын ilk сәһиғеләре жазылыштыр. Бу дастан замандан-замана, насылдан-насылда жазыла-жазыла давам едәчәк! Бу дастана яни сәһиғеләре жазыла-чаг, яни имзалар гојулачаг.

19 ил әввәл һәјечан вә илһамла жазылыш бу очеркдә Азәрбајҹан кәнддинин қаләчәјинә, кәнд зәймәткешшләриний ирадәсина, гүввасинә бейжүк инам ифадә олунмушшур, бейжүк вәзиғеләрдән данышылыштыр.

Бу күнкү Азәрбајҹан кәнддинин итгисади, мәдәни тәрәггисинин кәстәричиләри шаириң янылмадыны, арзуларының һәјати олдуғуну тәсдиг етмәкәддир. Фактлар, рәгәмләр истәнилән гәдәрдир. Бәхтијар Вабабазадинин яхынларда «Коммунист» гәзетинде чап олунмуш «Бир кәнд мәктәбидә» адлы очеркендә мұасир кәнддин мәдәни һәјатындағы ирәниләјищдән соңбәт кедир. Шаир кәндә иүфүз етмиш яни мә'нәви кејијүттәләрдән, кәнд

адамларының, зијалыларының јүкәк вәтәндашлыг һиссәләриндән, тәшәббүсләриндән, вәтәннәрвәрлијиндән данышыр. Мұәллиф мұшаһидәләрингә эсаеланараг жазыр ки, кәнддә «дунијамызын һадисәләри илә яшајан» мұасирләримиз вардыр вә онлар кәнддин сөвијјәсінни даһа да јүксәтмәк үчүн фәдакарлыгы чалышылар. Жени тәэссүртла жазылышы бу мәгаләјә биз она көрә мұрачиәт етдик ки, бурада кәнддин инкишаф перспективләриндән соңбәт кедир, дөгрүдур, мұәллиф соңбәттин тәкчә бир кәнд мәктәби вә бурадаки фәдакар мұәллимләрлә мәһдудлашдырыр, кәнд һәјатының мүзжән конкрет саһәсінни көстәрир, анчаг бу һағда о, фәрәнле, ифтихарла жазыр.

Мәтбуатымызда бу сәчијәдә, бу мәзмунда жазычы вә журналист гејдәрингә чох тез-тез раст кәлмәк олур.

Бу бир һәғигәтдир ки, кәндимиз җениләшир, мұасирләшир, инкишаф едир вә бу арамсыз просеси сәнәтин зәнкін имканларында истиғада едәрәк табарыг тәсвири вә тәрәниүм етмәје бейжүк еһтияч вардыр.

Лакин бу да бир һәғигәтдир ки, бу күнкү кәнддин вә онун тәсәрүфат саһәләринин үзәринә дә чох бейжүк вәзиғеләр дүшүр. Инкишафын өзү, яни тәләбләр, кәнд тәсәрүфаты мәңсулларына олан бейжүк еһтияч бу вәзиғеләрин чәтилијини, мүрәккәблијини вә әһәмиијәттін мүзжән едир.

Мұасир кәнд—Азәрбајҹан совет әдебијатының башлыча мөвзуларындаидыр. Жазычыларымыз кәндә хүсуси мәнәббәт вә рәғбәтлә янашмыш, кәнд һәјатындан илһамлы сәһиңәр яратышылар. Бу, тәсадүфи дејил. Кәнддә гуручулуг прөсеси чох чанлы вә тәзаддлы иди. Бундан әлавә, жазычыларымызын әкәсәрийәти мұхтәлиф рајон вә кәndlәрдән чыхмышлар. Кәndи дәріндән билән, сөвән бу жазычылар онун еһтиячларыны, дәрдләрини дә көрмүш, һисс етмишләр. Одур ки, кәнд һәјатына мејл онларын ярадычылығында чох аждын нәзәрә чарпыр. М. Һүсеји, М. Ибраһимов, С. Раһимов, Әбүләсән, Мир Чәлал, Әли Валиев, С. Рәһман, И. Әфәндиев кими жазычыларын 30, 40 вә 50-чи илләрдәки ярадычылыгларына нәзәр салсаг, бу һәғигәттін шаһиди оларыг. Буна көрәдир ки, насыримиздә һәмин мөвзунун ишләмәсінни чох зәнкін тарихи вардыр. 30-чу илләрдән соңра «Дөшүләр»ла башланан, «Бейжүк дајаг»ла баша чатаи бир мәрһәлә «Сачылы», «Тәрлан», «Гәһрәмән», «Сөјүдлү арх», «Ајрылан

жоллар», «Жарнаглар», «Айрылыг», «Жанаң үрәк» кими онларча романыны, повестин жараптасы илә әламәттардыр. Қандай алагәдар мүһүм мәссоләләре тохунан бу әсәрләр әдәби ән-әненниң тәшәккүлүндө мүәјжән рол ојнамышлар. Қандиң вачыт һәјати проблемаларини епик вүс-әтлә әкс етдириң «Сачлы», «Бөյүк дајаг» кими романлара инди дә еһтияч писс олунур. Социализм әлемдегендә халглар мә'нәви бағылышы мәссоләси «Бөйүк дајаг»да ичтимай вә психология чәһәтдин дәрени мә'наландырылыштыр. Һадисәләрин Рүстәм кишинин шәхсијәти, фәалијәти илә үзүн алагәләндүрмәси әсәрә бүтөвлүк вермәклә жанаши, гәрәмданын характеристики нәртәрәфли, бутун зиддијәттәри вә мүрәккабији илә чанландырыла, онун вахты илә сејкәндүй дағдан—халгдан нечә тәдричән узаглашмасы просесини реал психология чизкиләрлә тәчәссүм-етдири мәјә имкан жаратыштыр. Романын мә'налығы вә тәлгинеди чүчү ондады ки, мәңз халгыны, әлемдегендин мәнафеи илә бағылыша шәкилдә фәрдүн һәјатынын вә әмәниятин дәјәрлилигини, јүкәклийни чанлы вә реалиет бојаларда ачыб көстәрир. «Ким ки, чамаата хор бахыр, елә бил өз әли илә өз қозларини бағлајыр, өз шамыны сөндерүүр».

Алтмышынчы илләрдә қәнд мөвзусунун наәримиздә ин'икасы жени идея естетик кејијәтләрлә зәнкиләшири. Бу илләрин өз проблемләри, өз мәнзәрәсүн сәнэт әсәрләринде чанланыр. Иллас Әфандиевин «Дағлар архасында үч дост» кими романлары жарандыр. Колхоз қандидәки ичтимай мұнасибәтләр, көннәликтә женилијин мубаризәси, елмин наилијәтләрнән қәнд тәсәрүфаты мәһсүлдарлығыны артырмаг учун истифадә олумчалы, халглар достлугунун қонд зәһимәткешләрнәнде жараттыры әмек чошгунын «жим» мәсәләләре һәэр олумчалы бу әсәр мұасир дүшүнчәли, қандидәки дәјишиклиji, инкишафы дујан вә қөрән бир язычы дүијакөрушү илә, мұнасибәти илә ишыгандырылышы, буна көрә дә мұасирләрнин шүрүндә силинмәз изләр бурахыры.

Әкәр насируләримизин мөвзуу даирәсинә фикир версек, бурада мүәјжән мә'нәда «ихтиасадашманы» мүшәнидә етмәк чатын дејил. Онларын һәрәсииң өз сөвиди, даһа дәриндән билдири саңа, мөвзуу вардыр. Мәсөлән, бир гисим язычыларымыз, эсасен, шәһәрдән язырлар вә онлары, эсасен, бу аламла бағылыша тәсөввүр етмәк олур. И. Гасымов, Ж. Эзимзадә, Н. Аббасзадә, Г. Илкин, С. Гә-

диризадә, С. Дағлы, Ч. Мәммәдов, М. Сүлејманов, Н. Сеидбайли, С. Вәлијев, В. Бабанлы, Анар, Елчин, Ч. Һүсейнов, К. Йүсеиноглу, Йусиф Сәмәдоглу белә насируләрдәндир. Э. Эйлисли, Ч. Элибәјов, Э. Гасымов, И. Мәликзадә, С. Сүлејманов, Н. Мелидиев, Э. Һачызадә, Халида Һасилова исә даһа чох Бөйүк Вәтән мүһәрибәси мөвзусуна мурасиэт едиrlәр. Язычыларымызын бир гисим ингилаби мубаризә тарихимизи, халгын гәрәманныштырыны, көркәмли шәхсијәтләрни, айлә-мәшиштә мәсәләләрни әкс етдиримәк саңаңидә мүһүм мүвәффәгијәт газанышлар. М. Ибраһимовын «Пәрванәси» тарихи кечмишизин мубаризә соñиfәләрни, халг һәјатынын рәнкаранык лөвһәләрни, тарәгги вә азадлыг угрунда дөјүшән фәдакар инсанларын фәалијәтләрни кениш планда әнатә едән бир епопеянын жарандыга олдугуны хәбәр вермәкәдир. И. Шыхлынын «Дәли Күрү» еон девр наәримиздин налијәтләрнәндир.

Елә сәнэткарларымыз да вардыр ки, мұасир қәнд онларын жарадычылыгларының башлыча мөвзусу олмуштур. Бу язычылар Азәрбајҹан қандинин инкишаф јолуну мәрһәлә-мәрһәлә, дәвр-дәвр тәсөвир етмишләр. Әбуләсән, Эли Вәлијев белә язычыларымыздандыр. 60-чы илләрни әввәлләрнәнде Әбуләсән «Јохушлар» романыны баша чатдыры вә бунуна Азәрбајҹан қандине һәэр олумчалы классик әсәрләrin сырасыны даһа да зәнкиләштири.

Эли Вәлијев вә саңа да мәңсүллар фәалијәт көстәрир. Азәрбајҹан қандинин социализм жолларында иралиләмәсии тәсөвир едән «Гәрәман», қәнд зәһимәткешләринин әмәнијини, айлә мұнасибәтләрни әкс етдириң «Үрәк достлары», «Күлшән», «Чичәкли» вә даһа соңра гәләмә алынан әсәрләр, «Нарахат адам» язычынын қәнд мөвзусуна сәдагәтни көстәрир. Эли Вәлијев қанди мүнтәзәм олараг мүшәнидә вә тәсөвир едән язычыларымыздандыр.

Классик реалист наәрін вә Азәрбајҹан совет наәриминин көркәмли нұмајәндәләрни ән жахши жарадычылыг ән-әнеләрни давам етдириң орта вә кәңч наәсил әдәбијатымызын жени кејијәтләрлә зәнкиләшдирмешләр. Онлар һәгиги вәтәндән олан, вичдан вә намусла чалышан, чатынликләрдән горхмајан, тәмиз мә'нәвијатты мұасирләримизин сурәтләрни жарадылар, өзү дә нәртәрәфли, чанлы вә зиддијәтләри илә чанланышырылар. Һәјаатымызын, инкишафымызын чатынликләрни, мубаризәтимиз реал вә инандырычы тәсөвир едиrlәр. Бу

жазычыларын асэрләриндә фикир вә мәтләб орижиналлығы, һәјаты дәриндән, фалсағи үмүмиләшdirмәләрә гаврамаг мејлләри айдан һисс олуңур. Кәңчләрин бир гисми үчүн надисо, әһвәлат ардынча кетмәк өвәзине, надисоларин дахили мә'насының кәшф етмәк, инсан мұнасибәтләрини арашырмаг, мүәјжән һәјат проблемини ишигләндүрмаг вә үйгемалыг сәчиijәвидир. Бүтүн бу кејиijәтләре соң уч-дерд илин маңсулу олан асэрләрдә—Иса Ңүсеjновун «Коллу коха» (1967) вә «Шәппәли» (1968), Б. Баирововун «Ачылмамыш китаб» (1970), Э. Йусифоглуның «Дүшмәни мин дүшмәни» (1968), С. Эһмәдовун «Дүнjanын аршыны» (1969), Э. Эйлислинин «Мәним нәғмәкар бибим» (1970), С. Сүлеjмановун «Дан гаранлығы» (1970), Эфган Эскеровун «Күлjanаг» (1970), Фәрман Кәrimzadәnin «Гарлы ашырым» (1967), Сабир Азәринин «Jол устунда тоj» (1970) кими роман, повест ва һекаjәләриндә бу вә ja башта дәрәчәдә мұшаһидә едирик.

Надисчилијә мејл етмәк, проблем вә әһвәлатлар нохлуғундан узаглашмаг ѡлларындан бири дә конкрет бир тәсвир объектини дәриндән, һәртәрәфли өjрәнмәклә, онуң диалект мәниjәттини ачмагла әлагәдарды. Һәјат, эмәjин харakteri, һәjата бахыш дајишир, яениләшир, өзу дә бу дәjишмә зәмәнәмизда чох сүр'әтле кедир. Жазычы бу просеси диггатлә изләмәли, ону кәздәn гоjмамалы, әслиндә бу просесин өнүндә кетмәлидир. Экс налда онун галәмә алдыны һәр һансы мөвзү далдан атылмыш даша бөнзәjир. Одур ки, кәñна тәсовиyrлә, көñәлмий биликлә, етәри мұшаһидә илә мұасир һәjатын тәсвирина киришмән мүсбет итичәләнә билмәз. Бу күнүн кәнддә кедәn техники вә мәдени тәrәggini, бунун инсан мұнасибәтләrinдә, мәшиштә жаратығы яениликләri, кәndin чәтиjникләrinи тәlәб олунаң идея-бәdни сәвиijәdә eke етдirmәk үчүn кәndi дәриндәn өjрәnmәk, она фәал нүffuz етмәk лазымды.

Бу бахымдан Иса Ңүсеjновун асэрләри мұасир насримизин бир сыра идея естетик кејиijәtләri haggында фикир соjломок үчүn зәnkin материал верир. Иса кәнддәn чох җазан, өзу дә җахши җазан жазычыларымызданды. О, характер вә портрет устасыдыр. Онун «Коллу коха» повести вә «Шәппәли» һекаjәsi насримизин jени кезэл нумунәләrinдәn һесаб едилә биләr. Бу асэрләrдә эsил сәnәtә and кејiijәtләr чохдур: инсан мә'нәvijätyna, дахили алымина нүffuz; сурети реал данышырмаг; тәбии мukalimә; jyfamalg; кичик бир детал илә кениш бир

алом жаратмаг исте'дады; типикләшdirмә; үмүмиләшdirмә гүваси; һәjаты канар мұшаһидәni, сеjри кими деjil, мәhiz-вәtәndash җазычы кими дәrk едә билмәk, онун дәрин-никләrине чума билмәk бачарығы; һәjаjт, конкрет һәjат проблеминин һәlllini вермок мәhарәti.

«Шәппәли» белә bir проблема һәcр олунмушшур: инсан идеал илә җашаýыр, һәronин өз мәgсәdi, өз мәhәbbәti, өз аләmi вар. Вәzifәdәn, мәrtәbәdәn, мөvgedәn асылы олмајарад һәr кәni һәjатда чылб еди, һәjаты онун үчүn ширилләшdirәn, үмид оjадан амил вар. Үмуми ичтимаи идеал илә җанашы һәr кәs мұнасибәtләrin, инсанларын ичәrisiinde дә өзүn мә'нәvi bir дајаг тапты, она сеjкәnir, она архаланыр. Бу дајагы кәrәk o, итиrmәsin, ити-рәndә Шәппәli кими дәrhal ону шәppә вурур, jә'ni iflich оlур. Инсан һәjәt иса инаныр, бу инам мәhв оланда о дә elә bil һәr шеji итирир.

Бу һекаjәni охуjanda реалистlәrin жаратдыглары кичик адамларын талеjини хатыrlаjыrsan. Догрудур, Шәппәli—jә'ni Mәdәd киши мұасир кондин адамыдыr, o, kәnddә һесабдар көmәkchisi вәziфәsinde чалышыр; тәmiz мә'нәvijätata малик бир инсандыr, һамыja җаҳшылыг етмәkdәn, эл тутмагдан ләzzәt алыр. Өз көhнә достунун ядикарына, Бакыда чәrrа kими шөhрат тапшы «Mәmmәj» иса хүсуси бир eтигадла җанашыр. Шәппәlinin нәzzәrinde доктор «Mәmmә tәmizlik, дүzлүk, хеjirxâhlыg мүчассәmәsidi. Бирдәn мә'lum оlур ki, доктор Mәmmә наđurustdүr, rүshәtхордур вә елә буна көrә дә iшdәn говулмушшур. Буну eшидәn Mәdәd кишини тәzәdәn шәppә вурур, һәr шеji итирир.

Мүәllif иичә jүморла Шәппәlinin өзүn дә iрад тутур. Mәmmә Шәппәlije деjәndә ki, mәnә ilk ruшwәti сәn vermisin, ruшwәti мәni сәn өjratmisin, o, hejrat edir. Añchag әслинде бурада балача бир һәgiget дә вардыr. Шәппәli kими sadә, bәlkә sadәlevi адамлар аjры-ajры мәnsәbپәrәstlәrdәn бүт jaрадыr, eзләri дә һисс etmadәn Mәmmә kими dañaduzlarыn dәjirmänyна су төkүrlәr. Бу кичик әһvәлат, лакин мә'nalы бир сәñna сәnәtkarлыгla iшlәmnişdir. Классик реалиzmин эн'енәlәrinde bачарыгla истиfadә eden мүәllif биткин, бүтүn мә'нәvijätata илә охучуя ачылан сурәt jaрада билмиш, гарышына gojduғu проблеми bачарыgla hәll etmisidir.

Ени хүсусиijәtләr «Коллу коха» повестинde дә раст kәlirik. Әһvәlatы naғyl etmәkla охучуну мәшgul etmok

бұрада жохдур. Динамика һадисәдә жох, мұқалимәнин өзүндәдір. Бұтүн бунлар исә әсәра охунағылғы верир, ти сири күчтәндірір, охучуны душүнмәжә вадар едір.

Повестдә көнд ә бурада баш верен һадисәләр жазычы үчүн бир васита олмушадур. Мәтләб, проблем исә үмуми-дір, һам көндә, һәм дә шәһәр аид проблемдір. Ловгалиг, халғдан узғлашмаг мейләрі, худбинник, шөһрәтпәрәст-ник—көнд адамларында да, шәһәр адамларында да мұша-нидә олұна билән сиfэтләрдір. Аңчаг Иса Нусејнов буну үласир көнд адамларының психолокијасы, дүнијакоруш әммицидә тәбии, реал чизкиләрле ача, көстәрә билмиш-дір.

Иса көндін мұасир адамларыны, әхлати кејfijjätлә-рии тәсвир едәндә онларын жени, мұсбет сиfэтләрі илә жанаши көннәлийн галығы кими инкишафа маңе олан инкәлләрі, мәнфи хассәләрі дә тәнгидә тутур. Бу әннәт сунун асәрләріндә габарыгдыр. Ловга, өзүндән разы рәh-бәр ишчиләр, бир гајда оларға, өзәтрафларында жалтаглар жетишдирир, пәрәстиш әhвали-руhijjәsi jaрадырлар. Мұаллиф сағлам, әмәк әhвали-ruhijjәsi илә әнатә олун-муш бир мұнитда белә бир геjri-тәбии вәзиijjәtin jaран-масыны мұшанидә етмиш ә бу ону кәсқин тәнгид һәd菲иңе чевирмишdir.

Коллу Коха һәgigätparәstdir, әjрини дүздән сох һәссаслыгla сечә билир. Онда дәрін мұшанидә габилиј-жети вар. Эн кичик гүсур белә нәзәриндән гачмыр. О, вәфальдыры, сәдәгәтләнди, һамыдан да белә олмағы таләб едір. Эсәрдә инсаның еңтирам, инсан ләjагәтини жүкseлтмәк идеясы Коханың фәалиjjәti илә әлагәләнир. Онун рајон ағасгалы Гылынч Гурбанла, колхоз сәдри Чаванширлә апардыры мұбаризә ичтимай сәчиijjә дашыjyр, бурада чүз и дә олса, шәхси мараг жохдур. Догрудур, Коха бу мұбаризәнә әсас бир ѡлла—әjама, ләгәб гоjmag жолу илә апарыр. Мәсалән, исти қүнләрден бириндә рајон конф-рансында колхоз сәдри Чаванширин Гылынч Гурбана бир шүшә бузлу лимонад таптыб кәтирмасы, она жалтаг-лиг, кәзәкирәнлик кими көрсәнир, дәрһал Чаванширин ләгеби гоjулур: Лимбуз! Лимбуз Чаваншир! Ләгәб илды-рым сүрәти илә көндә жаýлыр, Чаваншир тәрксилан-слтур. Чаванширин көнд жетим-јесиринин пәннәи Чында ишенин үнүтмасы, ону жолухмамасы Кохая тохунур, бундан истифадә едерек Чаванширин мәнсәбпәrәстлиjини үзүнә чырныр. Гылынч Гурбан исә ахырда денүб Подраг

Гурбан олур. Догрудур, Коханың мұбаризә үсулу—ләгәб, аjама гоjмагла тәnгид жолу эсәрдә шәрти сәчиijjә дашыjyр, бундан, мұаллиф бир васита кими истифадә едір. Аңчаг Коханың бу мұбаризә васитәсі о заман даһа ҹанлы вә тә'сирли оларды ки, онун өзүнүн дә шәхси һәjаты, ичтимай фәалиjjәti, бир сучу кими әмәjи кениш экс олунажды. Коха, елә бил һадисәләрден, инсанлардан кәнarda даја-ныб гүсурлары, нөгсанлары мұшанидә етмәkә мәшгүл-дур. Гылынч Гурбан, Чаваншир иш көрүр, фәалиjjәt көстәрир, Коха исә онларын нөгсанларыны, сәhвләрин дүзәлдир, онлары тәrbiyә eдир. Мәhз буна көрә дә, я'ни шәхси, ичтимай һәjатының ачылмамасы үзүндән Коха «Саз»дакы Исfәndiјар кими, Һачы кими сәвилмир, гәh-рәмән сөвиijjәsinә jүksəlmir.

Тәrggiijә mane олан ичтимай инкәлләрі вә онлары догуран сәбәбләрі тәnгид совет әдәбијаты үчүн сәчиijjәvi kejfijjättdir. Ыәтэрәфли тәhлил жолу илә едилән тәnгид нөгсанларын дәf вә ислан олунмасыны да асанлашдырыр. Аңчаг бу тәnгид али идеалларымызын ишығында, инкиша-фын фонунда вериләндә даһа дәрин тәrbiyәvi тә'сире ма-лик олур.

Сон илләр мәhсүлдар чалышан Энвар Јусифоглуның эсәрләре бу әннәтдән мараг ојадыр. О, неkaj-ләрнә, «Чарраhлар» повестинде олдуғу кими, һәләlik бириңи hissәsenni чап етдириди вә көнд һәср олунмуш «Дүшмә-нинмин дүшмәни» романында да һәjатын ишығлы тәrәfлә-рини, мұсбет, фадакар инсанлары өн плана әкмәjә ч-лышир вә буна әсасен мұваффәг олур.

Романда мұhым бир проблем тохунулмушадур. Сөhбә-тин әhәmijjәti тәkә мешәдән, онун фаjdasы вә горунма-сындан кетмәсінде деjил. Догрудур, охуучы эсәрдән мешә haggында сох шеj өjрәнир, мешәнин көнд тәsәrrүfатын-дақы әhәmijjәtinә, онун горунмасы вә мұhafizasini-даир, жени мешә золагларының салынмасы гаjдалары haggында елми генаэтләр әлдә едө билир. Аңчаг мұаллиф бу мұhым актуал мәсәлә илә жанаши мұхтәлиf характеристерли инсанлар жарада билиб, әhвалилар инсанларла, онларын талеji, һәjата бахышлары, әхлаглары, мәhәvijjәtlarы илә әлагәләниб. Мұаллиф һадисәләрин тәбии ахынында өз гәhрәманларына мәhәббәт, мешә тәsәrrүfатыны, хал-гын тәбии сәrvәtләрини дагыдан душмәнләрә исә нифрат ојадыр. Уғурлу, Мұслум, Гәdim, Әдһәм, мешә әмәкчи-ләрі на гәder rәgбәт ојадырларса, өз ишләрі, һүнәрләрі,

мұасир дүшінчелері, вәтәндешліг ғеіретләри илә нә. Гәдәр диггәти өзін саударлар, Гачај, Гәні — кәндін мұасир зиңдерничелері бир о гәдәр охумуда гәзәб вә нифәт ојадырлар. Үз-үзә дурақ бу икін гүввә эсердә схем кими герилмајиб. Биз кәркін һадиселер ичәрисинде чәтиилик-ләри көрүрүк. Көзкөрәсі мә'лум һәғигәтләрин субута жетирилмесінин, нағадар манеалар раст қалдијинин, инсан мұнасибәтлеринин, талеләринин неча چарлаzlашмасынын нағиби олуруг. Романда гардаш гардаша, гыз атаја гарши ғоулур. Бела мұнасибәтләри психология чәһәтдән аласандырмаг, табиилиә, реаллыға хәләл қатирмәмәк, охучуға инциденттердегі чәтииндир. Мұэллиф буна наил ола билмишdir.

Биринчи һиссәнин сону да бизи-тә'мин етди. Һадиселорин мәнтиги ізтихәсі Гачајын әдаләтли мұһакимесінә, чинајәтләринг ачылмасына кәтириб чыхармала иди. Аңчаг мұэллиф белә мә'лум, шаблон юл илә кетмир. Өмрү бөю тәбиәтә гәсд едән Гачај тәбиәтін өз әли илә мәһв едилir, тәбиәттін стихијасынын гурбаны олур. Символик бир соңлугдур. Мә'налы вә ибрәтамиздыр!

Чох тәффәррата кетмәдән һәләлик аңчаг буну мәсләһәт көрәрдик ки, китаб вариантында мұэллиф романын пролог кими әлавә етди изанағын ихтисар етсін, әсәрин ады баренде дүшүнсүн, һадиселерин ифрат шахаләнмәмәсінә диггәт жетирисін.

Мұасир кәндін наилиjәтләрини тәсдиг мөвгејіндән ізаялмыш әсәрләрдән бири дә Әғанын «Күлjanаг» романыдыр. Мұэллиф кәndi, колхоз һәjатыны, бурадақы әмәк процессини мұхтәлиф сурәтләrin бир-бiriнә мұнасибәти фонунда тәсвир етмәj, онларын өхлаги кеіfijәtләrinи ачылага чалышмыш, Дәдә Бәhмәn, Күлjanаг кими жадда галан, ғашкүзар, намуслу, мәрд инсанлар чанландыра билмишdir. Романың тәсдигедици пафосы, кәндін ишыгылы гүvvәlәrinе бағылайтын инам колхоз кәндінин кәләчек инкишафына олан инамла-узви шәкилдә бағланыр. Романда колхоз гурулушунун 20-чи илләрдән башламыш сон заманларда гәдәр кечдији мәрһәләләр Дәдә Бәhмәnин узун мүddotli әмәк фәалиjәtindә үмумиләшdiрилмишdir.

Дәдә Бәhмәn һәjатыны ингилабдан соңракы кәндін тәрәggисинә, колхоз гурулушунун инкишафына һәсп едән, мұбариз, ғejретli, чалышган, халғы дујан хадимдид.

Мұэллиф Дәдә Бәhмәn бүтүн инсанни кеіfijәtләри илә вермәjә чалышмыш, онун зәиф чәhәtләrinи белә көстәрмәкдәn сәrf-нәzәr етмәмішdir. Дәдә Бәhмәn — мәрдdir, мәгрүрдур, һәмишә gabagчыл олмаг, планы дoldуранлар сырасындан керида галмамаг үчүн һәр чур фәдакарлыға кедir. Илләр кечир, һәjат жениләшири. Дәдә Бәhмәn дөвлә аяглашмада чәтиилик өзкир, лакин о, әvvәlik мөвгејини әлдәn вермәk истәмиr, бу өзінд оны һәтта сәhв жола-да апарыр. О, әлиәjri раjком катибинин мәсләhәtinә алданараг артыг саhә өкір, аңчаг ғочаман содр мәрдликкә өз сәjинине бојнана алыр, тәнгидләрдән дөргү ізтихәч чыхарыр. Эсәрдә эсас мәтләb вә һадиселәр Дәдә Бәhмәnин фәалиjәtті илә үзви шәкилдә әлагәләнир. Мұэллиф белә бир мәтләbi охучуја чатдырмаг истојир ки, сурхайлар, пашалар—намәрд адамлар һәр һансы вәзиғен тутурларса-тутсунлар, кәлди-кедәrdilәr, һәjат онлары өз жолуидан суппурұб атачагдыр. Мәрд, тәmiz инсанлар исе һәмишә халғ мәhәббәттінин илыг інфәсіни дујурлар, дайын жүкseлирләr.

Лакин заман кенишили вә бунуиля әлагәдар мұхтәлиf һадиселерин, әhvalatларын әsәrә дахил едилмәsi характерләrin һәртәrәfli, дәриндәn ишләнмәсінә ھеjli mane олмушdur. Мұэллиf ба'zi һадиселерি, садәчә олaraq нағыл еdir, әhvalat данышыр, бу, әsәrin бәdии камиллиjинә ھәләл қәтирир. Елә ки, Күлjanагла Симузәrin көрүш сәhнәсіндә олдуру кими, суратләrin дахиلى ало-минә, онларын психология вәзиjәtләrinе диггәт жетирилир, онда һадисәнин, әhvalatын бәdии тә'cир қүчү дә артыр, гүvvәtләniр.

Кәнд мөвзусуна һәсп олунмуш вә мәтбуатда мұсbat гијmәtләndiрилмиш әsәrләrдәn бири да Қәraj Фәzzlinin «Илдырымыл дағлар» романыдыr. Бурада Азәrbajçan tor-pagының кәzelliji, шаирәnәliji илә жанаши кәнд адамлары, онларын әmәllәri, мұbarizәlәri дә реалист плanda тәбии мұнасибәтләrдә чанландырылмышдыr. Мә'нәvi тәmizliklә pозgүnlүgүn, дүzкүnlүkлә әjрилиjин мұbarizәsini романын конфлиktини әsасына тоjai мұэллиf Наркис илә Никарын симасында тәmizliji, һәғигәтиi тәntәnәsini, гәlәbәsinи kөstәriр. Ба'zi севки хәтләrinин ғejri-tәbiiilijине, сүжетini тамлығына вә динамикасына ھәләл қәtiрин артыг сәhнәlәrin олmasына баҳмаяраг Қәraj Фәzzli гарышысына кәнд әmәkchilәrinin аrazу вә әmәllәrinin, өз қүндәlik һәjатларында раст қәldik-

ләрі чәтінліккләрі көстәрмәк кими мүһүм бир мәғсәд گојмушшудур.

Мұасир насрәдә белә бир кејиғијәт мүшәнидә етмәк мүмкүндүр: әмәни икі нөвә—шәһәрә вә кәндә мәхсус әмәй белмәк, он, иирими ил әзвәл жазылмыш бә'зи әсерләрдә олдуғу кими, бу икі әмәк нөвө арасындағы фәрги, специфик әңгәтләри габартмаг мейли жохтур, экинә, «кәнд» илә «шәһәр» мөвзесү, бир нөв, ғовушмуш шәкилдә әкс етдирилир, башга сөзле, мұасир инсаны, онун мә'нәви аләмини чанландырмата даңа чох һәвәс көстәрилир.

Енни процес мұасир рус әдәбијатында да кедир вә рус тәнгидинде сон илләр бу мәсәләјә чидди диггәт жетирмишләр. Одур ки, кәндә, жаҳуд шәһәрә, кәнд һәјатына, жаҳуд шәһәр һәјатына һәср олунмуш әсәр дедикдә, мұасир дәврә бир гәдәр шәрти алаңышылыр. Чүнки һәр икі һалда жазычының тәсвири объекти мұасир инсандыр, онун дүшүнчәләриди, жени дөврүн адамыдыр. Кәнд вә шәһәр исә жазычының өз мәтләбини, идеясыны тәчәссүм етдири мәк үчүн васитә ролуну ојнајыр. Дөгрүдүр, әслиндә кәндә һәср олунмуш бүтүн классик әсәрләримиздә бу хүсүсүйет вардыр. Мәсәлән, «Хојушлар», «Сачлыны», «Бөյүк дајағы» хатырлауда ғибәрәт деңгән мәсәләрдә оның кәндә, жаҳуд шәһәра һәср олундугларыны котиримирек. Бу әсәрләрин гәһрәмәнләр бизи, илк нөвбәдә, инсан кими дүшүндурулләр, онларын әмәлләре, сәчиijәләре, чәтінліккләрә мүбәризеси бизи чәлб едир. Бу әсәрләрдә конкрет һәјат материалы—кәнд мөвзесү үмумиләшdirмәнин гүвваси вә кенишили сајесинде, әхартерләрин тәбиилиji вә мүрәккәбилиji сајесинде, реализмн күчү нотичесинде әхлаги, фәлсафи бир проблемә, һәјатын, әмәмийетин үмуми истигаматини, инкишаф перспективини, етик кејиғијәтләrinи инфадә едән бир проблемә чөврилир.

Әмәкчи инсаның дахиلى аләминин, дүнжакөрүшүнүн, психолокијасынын, әмәје мұнасиботинин, һуманизмисин кениш планда, айрыча бир проблем кими ишләнмәсі сон дәвр нәсримиздә өн плана кечиб, жени кејиғијәт кими сөчијәләнир.

Кәнді жаҳши билмәк, дујмаг вә дәрк етмәк тәкчә ора тез-тез кетмәк, жаҳуд орада узун мүддәт жашамагла шәртләнмиш. Ола биләр ки, өмрү бою кәнддә жашајан, күнү-күзәраны орада кечән бир кәнд зијалысы мұасир кәндін гаршысында дуран проблемләри бир шәһәрлидән

сөтіні тәсеввүр етсін, һәјаты билмәк, тәсвири олунан објект-лә танышлығ—кәнді көрмәкәл, сеир етмәкәл, орада жашамагла мәһдудлашмыр. «Нәјаты билмәк», «нәјаты еләрәмәк» кими һазырда әдәби термина чөврилиши инфадәләр жени идея-естетика мәзмун қасб едир. Мұасир кәнддән жазан сөнәткар инди һәјатын үмуми инкишаф динамикасыны дәриндән билмәлидир, кәнді мұасир һәјатын үмуми ахыныдан тәчрид едилмиш шәкилдә дејил, ону просесин ичәрисинде қәрә вә көстәре билмәлидир. На үчүн Ч. Чаббарлы «Алмазда», «Жашарда» 20-чи илләрин кәндиди парлаг реалист сәнғиәләрдә тәчәссүм етдиရ, чанлы характерләр жарада билмишди? Она қорә ки, Ч. Чаббарлы дөврүнүн нәбзини тура билмишди, о, дәрк едирди ки, көнін кәнд алмазларын, жашарларын күчү илә өз симасыны дәјишәп, начы әшмәдләр, имамжарлар чох өмүр сүрә билмәжәпкәләр, шәһәрлә кәнд арасында сых әлагә жаранағач вә с. Бунлар Чаббарлыза айдан иди вә буна қорә дә әсәрләрindә дөврүн мүлім проблемләрини галдырымағы, онларын бәдии һәллини вермәжи бачарырды, кәләчәжи айдан қорур вә дөргүр үмумиләшdirмәләр апарырды, инкишафын үмуми әңгәтләрини социалист реализмино мәхсүс романтик кејиғијәтләрә әкс етдирири.

Кәндә һәср олунмуш эн жаҳши әсәрләримиздә һәмиша кәнд илә шәһәр бир-бириниң зәңкінләшdirен, бир-бирини тамамлајан ичтимаи гүввәләрин мәнбајы кими тәсвири едилмишди. Даңа бурада кәнддин бәрәкәтли торпагы шәһәрләрин асфалтына гаршы ғојулмајыб. «Бәсdir бу асфалтын һавасы илә нағәс алдыг, бир халғын ичине кедәк»—дејнеләр дә бу әсәрләрдә жохтур. Жаҳын кәләчәкдә ола билсін ки, бизим кәндләримизин күчәләринә дә башдан-ајаға асфалт дөшәнчәк, анчаг кәнд јенә өз кәндлијинде галағаг. Шәһәри кәнддән айран асфалт дејил! Мәсәлә мұасир кәнді, онун кәләчәјини, проблемин фәлсафи, ичтимаи маңыжәтини дәрк едип әдәбијата көтиримкәдән ибарәтди. Кәнд адамынын, колхозчунун мә'нәви аләми, әмәји, мәнишәти, тәбиэтә әлагаси, дүнжакөрүшү үмумиләшмиш шәкилдә, бәдии әдәбијатын тәләб етдији тиңик һадисәләрә габардылыш, иззәре чатдырылыш шәкилдә чанландырылмалыдыр. Бу елә әдәбијат олмалыдыр ки, колхозчуја, колхоз сәдриңе, ғрајком катибиңе, кәнд зиялалысына тәкчә онларын нечә олдугларыны көстәрмәкә кифајәтләнмәсін, һәм дә онларын кәләчәјинден, сабағындан әзбездичи сөһбәт ачсын, онларда јүксек

әхлаги кејфијјэтләр тәрбијә етсөн. Сосиализм реализми методунун эсас тәләбләриндән бирى будур.

Совет һакимијәти илләринде кәндлә шәһәр арасында яранан ичтимаи, мәдени әлагәни көстәрмәк бахышындан Бајрам Бајрамовун «Јазылмамыш китаб» (1970) романы хүсүси әһәмијәт кәсб едир. Бајрам Бајрамов кәнддән чох язан, кәнди яхшы билән язычыларымыздандыр, онун эсәрләринин экසаријјати нағылда фикир сөйлөнмишdir вә онлар тақrap етмәје сиңијач юхдур. Џени эсәрнә о, ингилабын илк дөврүндә рајон вә кәндләрдән Бакыя кәлан кәнд зијалыларының Бакыны гајнар мәдәни һәјатына гарышыбы шәһәр зијалыларына чеврилмәси просессии, бу просесин мүрәккәблийини, зиддијјётләрни гәләм алмышдыр. Мүәллиф тарихи бәгигәтә садиг гамараг көстәрир ки, 20 вә 30-чу илләрдә кәнддин өзүнү дә мәдәниләшмәсінә һәмни зијалыларын мұстәсна хидматы олмушшудур. Бәзи сәһнәрдә һәнддин ашан тәффәррүат, мәтләбдән яйынмаг һәлләрү һисс олунса да, бурада Ясемен, Аббасәли, Мирталыб, Кәризли кими саф мә'нәвијатлы, мәдәнијјет, инчәсәнәт, елм, маариф наминә һәр чур фәдакарлыға назыр олан чаванлардан сөһбәт кедир. Мүәллиф Азәрбајчанда Совет һакимијјетинин гурулдуғу илк илләрдә Азәрбајчан зијалыларының формалашмасыны, бу просесдә кәнд зијалыларының ролуну экспетдирмәје چальшимыш вә чанлы, тәбии бәдии лөвінәләр жарада билмишdir.

Бајрам Бајрамовун сатирик «Гудурған» һекајәси эс-линдә кәнд һәјатына һәср олунмушшудур. Бу кичик һәчмәли һекајәдә Фәррух Фәррухов адлы бир рајон ишчисинин дост вә ѡлдашларының кемәклизи илә мәртәбәдән-мәртәбоја артмасы, артдыгыча гудурмасы, ма'нәви чәңгәтдән позулмасы тәнгид атәшинә тутулур.

Бу һекајәдәки үмумиләшdirмә гүввәтли олдуғу үчүн, охучу һадисәнин кәнддә, яхуд шәһәрдә ваге олдуғуна оғодор дә әһәмијәт вермир, ону мәтләбин өзү марагландырып, фәррухларга нифрәт едир.

Бә'зән исә экспинә, мүәллифләр сәттә вә сейрчи тәсвире мејл көстәриләр. Буна көрә дә сечилмәдән, маһијәти дәрк олумадан, перспективи дүшүнүлмәдән тәсвир олунан һадисә, ишләнән мөвзү сәнәт нұмұнәси сәвијјәсінә јүкәлә билемир. Сосиалист реализми үслубунда язылан эсәр романтикадан мәһрум олмамалыдыр, романтик кеј-

фијјётләр тәсвир олунан һадисәләрә күчлү сирајет етмәли-дир. Онда һадисә көләчәкклә, язычы тенденцијасы илә, инкишафла багланы билир. Бу, неч дә өтенилекләри, нөгсанлары, зиддијјётләри өртүб-басдырмаг кими аила-шылмамалыдыр. Экспинә, социалист реализми методу нөгсанлары көләчәйин ишығында, перспективин, тәрәггинин мејләрни һәртәрәфли тәнгид етмоја, ону догуран сәбәбләрни ашқара чыхармага имкан верири.

Мұасир әдәбијатшынды «интеллектуал» термини сәбәбсиз тез-тез ишләнми. Бу терминдән, докрудур, бә'зән сүи-истифадә олунур. Аңчаг һазыркы сәнәт мұасир зәка илә, әглиң жени наиліјјётләри илә, елмәл мөһікәм әлагәли шәкилдә инкишаф едир.

«Мә'зүнләр» вә «Инсан дүшүнүр...» романларында социалист кәндinin һәјатына, адамларының дахили аләмінә, мұнасибәтләрниң дәриндән нұфуз олунсауды, бәдии мүвәффәгијәт дә әлдә едилә биләрди. Тәэссүф ки, тәсвирчиліјә ба'зән тәчрүбәли язычыларымызын да әсәрләрнәдә тәсадүф едир.

Сон дәвр насримизин диггәти өзәл өдән нұмұнәләрнән дән бири исте-дадлы наисир Сабир Әһмәдовун «Дүңjanын аршының романындыр. Әсәрдән һисс олунур ки, мүәллиф кәндлә танышшыр, онун гарышында дуран жени вәзиғоләрдән хәбәрдардыр вә буна көрә дә кәнддин намуслу, тәмиз; әмәксеvәр адамларының жадда галан сурәтләрни жарада билмишdir. Бу нөгтеj-нәээрдән рајкомун биринчи катиби Рәһман хүсүси рәзбәт ојадыр. Онун ағылшын хәтти-һәрәкәти, принциппаллығы, объектив олмасы колхозларда — Һаражыда, Сыныглыда бир чох мүрәккәб мәсәләләрни жолуна дүшмасында мұнұм рол ојаңыр. Ахырда гардаша Арифин «Рәһман... сән мәндән гат-гат јүкеск, гат-гат тәмізсән» — е'тирафы да жеринә дүшур, сомими сәсләнир.

Романын бир мәзіјәти дә, онун кәнд колоритини айла мұнасибәтләрнәдә, колхоз кәнддин мәхсүс сәһнәләрдә, кәндлиларин, рәhбәр рајон ишчиләринин фәалијјёттинге көстәрә билмәсідир.

Роман мараглы сүжет хәттинә, гурулуша маликүнд. Биз кәндлә жалынъ романының гәһрәмани философ Арифин сәјајети иәтичесинә таныш олмуруг. Докрудур, Ариф рајонун кәндләрни, колхозларыны, өз тоғум-гардашларының евләрни кәзә-кәзә бизи дә кәнд адамлары,

эмокчиләри, колхозчулары илә көрүшдүрүр. Биз, ejи заманда, Арифин васитеси то колхозларын вәзијјети, эмокчиләрин зәһимәти, ишә мұнасибәти илә таныш олурт. Анчаг бу сөйәттә биз Арифин дүшүнчәләрни дә изләйр, онун һәјат, мұасир кәнд, дүнија нағтында мұлаһи-зәләрни динләйирик. Арифин көрүшләри романы мүәјжән фәлсәфи бир аһәнк верир, тәсвир олунан һадисәләр кечмишлә, кәләчәклә әләгәләнir. Анчаг бу фәлсәфә романы елә бил көнэрдан, анчаг Арифин мұһакимәләри илә дахил олур. Бу дүшүнчәләр өз-өзлүйүндә мараглыдыр, ибратамидир. Нәдәнсә Ариф мұшаһида етдији негсан вә чотиңликләрин сәбәбләрни әтрафлы көстәре билмир. Бир чох һалда о, пассив мұшаһидачы тә'сирини бағышла-жыр. Ариф һәр јердә олур, елә бил һәр шеji көрүр, һисс едир, ағы гарадан сечир, анчаг өз мөвгејини, өз мұнаси-батини айдын билдиримир, ифрат хәсислик көстәрир, бу исе ону гурулашдырыр, этдән, гандан мәһрум едир.

- Ариф охучунун әлиндән тутуб кәнд-кәнд, оба-оба кәздирир, кәнддә чәрәjan едән һадисәләри она көстәрир. Анчаг чәкилиб кәнәрда дајаныр, һадисәләр фәал мұна-сибет бәсләмиr. Һадис вә мәсәләләр зәиf мұдахило, тәсвир олунан һадисәләrin иштиракчысы олмамаq, һәр шеji дүшүнчәдә, тәфәkkүрдә, урекдә һәлл етмак, ба'зен исе јерсiz ejhamларla данышмаг язычы тенденсијасынын мүәjжән гәдәр зәиf сәslәnмәsinә сабәб олур, биз Арифи мұсбет сурәт кимн тәмамила тәгdir едә билдирик. Мүэллиfin сурәтә мұнасибәти там айдын олмајанда, онун дүшүнчә аләми, сәчиijәси дә лазымынча ачыла билмир, бу исе сурәтни бәнилиjiнә ҳәләл кәтирир. Буну да хатырлатмаг јерсiz олмазды ки, С. Эһимедовун «Аран» вә «Көрүнмәз далға» романлары нағтында мәгаләнешр етдириши M. Ариф насирин jaрадычылығындақы бу зәиf чәтии вахты илә геjd етмиши.

Сыныглы вә һарайлыдақы чобан Нәчмәддин, һарайлы-дақы колхоз сәдри сурәтләри рәгбәт ојадырлар. Бә'зи рајон вә кәнд рәhbәrlәrinin лагејдили тәбин һадисә вә мұкалимәләрдә чанланырылыр. Үстүнү кол-кос басмыш Сыныг көрпүнүн тәсвири, ики гардашын айрымы-лы—гардашылар һиссләri әсердә jaхшы мә'наландырылыб, охучуя тә'сир едир.

Дөгрүдүр, романда артыг көрүнән, охучуну јоран вә сүжетдәki һәрәкәти зәиflәдәn өhвалат вә һадисәләр дә вардыр. Аила мұнасибәтләrinin ән интим негтәлорине

әл апармаг, ән кичик деталлара белә мүрачиэт етмәk дә мүәjжән дәрәмәдә эсас мәсәләләrin марагла изләнмәсина мане олур. Рајком катиби Рәһиманын җекнәсәг һәјат тәрzi, ejи ахшам көрүшләри, ejи мәмүнда сөһбәтләр, ejи адамлар—Миднәт киши, Набат хала, Нәрмина, Агил—бүнлар романда да бир җекнәсәглик верир. Бәлкә, мүәллиf буын гәсдән едир, Рәһиманын һәјат тәрзиндаки җекнәсәглиjиә ирад тутмаг истәјир. Ыэр һалда тез-тез бир-бирина бәнзәjәn вә бир-бирини тәkrar едәn ахшам көрүшләри бир гәdәr јығчамлыг таләb едир.

С. Эһимедовун орижинал язы тәрzi вардыр. Бәдии үмүмилешдирмәни севир, психология вәзијјетләrin тәс-вирина мараг көстәрир.

Сон илләрдә конд зәһимәткешләrinin һәјатына даир хәjli әсәр язылмышыдыр. Язычыларымыз мүһүм јара-дыхылыг наилиjетләri газанмыш, јени-јени мәсәләlәrin бәдии һәллинә киришмашылар. Лакин бу саһәдә кәләчәкәдә көрүләсн ишләр даһа чохдур. Елә бирчә бу факты кес-тәрмәк кифајетdir ки, кетдикчә мұасир кәндә һәср олун-муш әсәrlәrinin сајы азалыр.

1966—1970-чи илләрдә «Азәrbajchan» вә «Улдуз» жур-напларында 85-э гәdәr роман вә повест һәшр олунмуш-дур. Бунлардан анчаг 15-и мұасир кәнд мөвзусуна һәср олунмушдур ки, бу да мөвзулар арасында тәнисүбүн позулдугуны көстәран чидди хәбәрдарлыгдыр. Бу тәс-сүf дөгуран рәгем язычыларымызы дүшүнүрмәлиdir.

Әдәbiyätin идрак әhәmijjәti, тәrbиевi ролу барә-синде чох язылмышыдыр. Бу проблемә охучуиң дүнәкө-рүшү, сәвиijәsi, марагы вә с. дә дахилдир. Әдәbiyätin тә'сири о заман күчлү олур ки, ону гәбул едәn охучу, ҳалг өзү дә һазыр вәзијјетдә олеун, охучу язычыны дәрк едә билсін.

Нәигиги сәнәти гавраja, дуja, гијmәtләndirә биләn охучулара малик олмаг үчүн, онун өзү илә дә мүнтәзәм мәшgүл олмаг лазымдыр. Бу бејүк ҳалг ишинде әдәbiy-јатын хидмәti мисилсизdir.. Кәнд тәssәrrүфаты мәһсул-дарлыбыны елә bir техники сәвиijәje ѡуксәltmәk, иши елә сәmәrәlәshdirmәk лазымдыр ки, кәнд зәһимәtkeши өз мәдәni сәвиijәsinи ѡуксәltmәk, өз оху даирасини кениш-ләndirmәk үчүn кетдикчә даһа чох имкан тапсын.

Кәнд зәһимәtkeшинин, кәнд зијалысынын мұасир тә-ләblәrini өdәmәk үчүn кәndi мараглы, чәлбедичи етмәk, мұасир һәјат тәрзинин тәشكiliнә чидди фикир вермәk

лазымдыр вә бу саңдаға әдәбијатының чох иш көрө биләр. Колхозчуларын вә кәнд зијалыларының һазырда тәләб-ларинин үшудлары чох кенишләнниб. Догрудуң, кәндәләрда бөյүк мәдәни агадлыг ишләри апартылыр, арды-арасы кәсилмәдән мәдәнијет очаглары тикилир. Бүтүн бунларла жанаңы, иззәре алынмылдыр ки, артыг кәндә шәһәр арасында әлагә сон дәрәҗә кенишләнмишид. Колхозчу күндәлік матбуаты мунтазам охујур, радиону дин-лојир, телевизора тамаша едир, бәдий вә елми китаблар охујур, һәр һансы пјесин илк тамашасына шәһәрли илә бир жердә, бир күндә баҳыр. Бунлар исә онун әхлагында, лүнжакөрүшүндә, һәјата мұнасибәттіндә жени кејиғијетләр докурур. Шәһәрдәкі кими, чанлы, гајнар мәдәни мүнгити о өз кәндидә дә көрмәк истәјири. Одур ки, әмәк нормаларының жеринә жетирилмәсін угрұнда мұбаризә, кәндә кениши мигжасда, мұасир сәвијїдә мәдәнијеттің қалмасы илә, кәндә зәһимтөшләринин мә'нәви-мәдәни тәләбатының өдәнілмәсі илә сых бағлышыры.

Жени бешілликдә республикамызда тикилмәсі нәзәрдә тутулмуш 116 сәнаје мұәсиссәсінин бөյүк фәзи Абшерондан кәнarda олан рајонлара пајлашдырылышыды. Демек, рајонларымызда кәндә тәсөрүфаты ишчиләри кими, фәйлә гүввәсінә дә еңтијач артачадыр. Һалбуки һәр икى саңдаға әмәкчи гүввәларин азлығы һисс олунур вә планларын жеринә жетирилмәсіндә бу амил мүһүм рол ојнамагдадыр. Анчаг бу да мә'лумдур ки, һазырда республикамызда миннеләрә кәңчә фајдалы ичтиман әмәклә мәшгүл олмур. Бу кәнчләрин социализм әлемдеген идеялары руһунда тәрбијә олунмасы ишиндә, шубһәсиз, бәдии әдәбијат да чох иш көрө биләр.

Социалист Әмәжи Гәһрәманы, совхоз директору Хавәр Талыбова «Азәрбайҹан кәнчләри» газетинин «Наилијјәтләrimizин сирри нәдәdir?» — суалына белә чаваб вермиштір: «Ледди-сәккиз ил бундан габаг бу суала мән белә чаваб вермиштим: техникаја әсасланмаг лазымдыр. Экәр онда десәјдим ки, биринчиси, адамларла дил тапмаг, икинчиси, техникаја архаланмаг, учүнчүсү, кәнчләри дорма торпага бағламаг лазымдыр, инди тәссүфләнмездим» («Азәрбайҹан кәнчләри» газети, 14 январ, 1971).

Иңегиэтән, мұасир инсанла дил тапмаг, онун мә'нәви еңтијачларыны дујмаг, она истиғамат вермәк мүһүм мәсәләләрdir вә бунлар жазычыларымыз бәдии вә публи-sistик жазыларында чидди диггәт жетирмәлидирләр.

Колхоз кәндидинин наилијјәтләринин тәблиг едән чевик жанрлара бөյүк еңтијач һисс олунур. Сәнәдли повест, очерк жанрлары әмәк гәһрәманларымызы танытмаг, онларын иш тәчүрүбесини јајмаг саңасында чох иш көрө биләр. Һазырда сәнәдли повестдән гардаш халтлар әдәбијаттарында кениш истиғада олунур. Бу жаҳылларда «Литературна газета»да жазычы Владимир Поповун сәмөрәләшдирич тәклифләри илә мәшнүр олан Николај Василjeвлә нечә әлагә сахламасы, онун әмәк фәзалијјәттіни нечә изләмәсін вә گәләмә алдығы сәнәдли повестин жағранма ѡоллары һағтында чох мараглы бир жазы нәшр олунмушшур. Әмәк гәһрәманларына үмумхалт мәһеббәтті јаратмагда сәнәдли повест әлвериши жаңлардан бириди. Э. Гасымовун «Севиль» сәнәдли повести кимй әсерләре, тәэсүф ки, тәк-тәк һалларда тәсадуф етмәк олур.

Очери жанрына да диггәти артырмаг лазымдыр. Мәрхум әдібимиз Сабит Рәһиманың вахты илә «памбыг профессору» адландырығы Гүдәрәт Сәмәдовун әмәк гәһрәманлығына һәэр етди «Гүдәрәт» кими очеркләре еңтијач чохдур. Ағачавад Элизадәнин Салjan әмәкчиләринин фәзалијјәттінә һәэр етди 30-а гәдәр очеркни, әлбетте, хатырламамаг олмас. Әймәд Җәмил Сосиалист Әмәжи Гәһрәманы Сөрдәр Имралијев мәнзүм мәктуб көндәрмишшидир. Мәктуб «Бол мәһсүл, һалал чөрәк» ады илә «Совет кәнди» гәзеттіндә нәшр едилмишидир (7 нојбр, 1970). Мән тәсәввүр едирәм ки, торпага, әмәк адамларына бөйүк мәһеббәттә жазылыш бу зәһимәт иәгмәсі неча-нечә Сөрдәр Имралијев кими гәһрәманың үрәјини дага дөндәрмиш, фәрәләндиришишшидир.

Гәһрәманларын ишинин, фәзалијјәттіни, характеристикалык әмәк просесиндә ачылмасы, әмәжин ичтиман амил кими гәһрәманларын фәзалијјәттә дахил едилмәсі мұасир нәсриимизин эсас қејиғијетләриндән бириди. Насирләримиз жени формалары мұрағнат едирләр, әввәлләр һәјатын әнатә олунмајан саңаләринә диггәт жетирмәжә башлајыблар. Инсанна инам, шәхсијәт илә әлемдеген арасында әлагә, инсаның мә'нәви аломинин максимал дәрәҗәдә үзә чыхарылмасы социализм һуманизминин идея хүсусијјәтләри кими тәзәнүр едир.

Лакин бу мәсәләләр ejni әһвалит, ejni һадисә, ejni конфликт, ejni образлар засасында чанландырылганда тәкраб, якниәсглик жараныр. Бир романда кениш, һәртәрәфли һәллә олунан мүәјжән бир мәсәлә бу вә ja башга

шәкилдә сонра јаранан эсөрләрдә тәкрап олунур. Џалбуки һәр бир јени әсәр өзү илә јени бир алам кәтиrmәли-дир, онун мөвзусу да, суратләри дә, һадисәләри дә јени олмалыдыр. Һәгиги сәнәт тәкрапы севмир!

Сон заманлар тәңгидчиләримиз нәсримиздә етик мәсаләләре, инсанын дахили аләминин ин'икасына, нуманизм проблемине кениш јер вәрилдијини гејд едиrlәр. Ейни мејліс кәндә һәр олунмуш әсәрләрдә дә мушаһидә етмәк мүмкүндүр. Аңчаг яхши чөнэт будур ки, бу үмуми идея-естетик хүсусијәтләр айры-айры јазычыларда мухтәлиф шәкилләрдә тәзәнүр өдир. Услуб мұхтәлифлиji, һәр јазычынын өз-өнөјө өзүнәмәхсүс мұнасибети, орижинал ахтарышлары әдәбијаты зәнкиндәшdirән, мараглы едән амилләрdir вә бу рәнкарәнклік мұасир нәсримиз үчүн дә әсасен сәчиijәвидir. Мәсәлән, Сабир Әhmәдовла Әкәм Әjлислинин јазы манерасы, тәһкијә тәрзи, мөвзу даирәси башга-башгадыр, һәрәсинин өз мәзијәти, өз мебгеле вардыр. Э. Әjлисли даға чох лирик тәсвири мәjl көстәрир. «Күр тырагынын мешәләри» Э. Җагвердиевин «Шејх Шабаныны хатырладыр. Лирик рич'әтләр һадисәләрдә говушмуш шәкилдә ифадә өдилir. Аңчаг лирика характерин, һадисанин тәбиилијинә, мәнтеги ардычылығына һәләл кәтиrmәмәлидир, реализми зәйфләтмәмәлидир. Күр тырагынын ҹазибәси илә арвадыны, ики ушагыны тојуб қалән бир азәрбајҹанлынын психологиясы, ҹиселләри, дүшүничәләри һәртәрәфли верилмәлидир. Волән торпагына түкәнмәз, сонсуз мәһәббәти айлә сәдәтино гарышы тојмаг, јазычы үчүн о гәдәр дә әлверишли мұнагаш дејил.

Партиянын иөвбәти XXIV гурултајына һазырлыг ҳалтымызда бөјүк әмәк чошгүнлуғу вә сијаси фәаллыг ојаттымышдыр. Шәһәр вә қонд зәймәткешләри фәдакар амәлләри илә һәјаттымызы даһа көзәл вә зәнкин едиrlәр. Әмәк гәһрәманы дөврүмүзүн баш гәһрәманыбыр. Шубнә јохдур ки, јазычыларымыз бундан сонра да онун мә'налы һәјаттыны, зәнкин характерини, шәрәфли әмәҗини һәгиги сөнктарлыгта, лајингинчә әкс етдиրәчәкләр.

1971

## ИНГИЛАБИ КЕЧМИШИМИЗИ ӘКС ЕТДИРӘН РОМАН

*Н* Әмәдинин «Сәһәр» романы мараг вә һәјәчанла охунур. Сәнифәләр вәргләндикчә охучуну үрәнини дөрин бир иftyхар һисси бүрүүр, о, әсәр боју ингилаби һәрәкатда Рузианын башга халглар илә әлбир дөјүшән Азәрбајҹан зәймәткешләринин дә апардығы азадлыг мубаризәсинин щаниди олур. Роман ингилабдан әввәлки Бакынын мубаризә вә дөјүшләрлә долу һәјатынын, Бакы большевик тәшкилатынын ингилаби фәалијәти вә онун рәибәрлигинин, халглар арасындақы достлугун, Азәрбајҹан кондитин ојанмасы вә орадакы гәһрәман инсанларын шүүрүйдә јаранмага башлајын дөнүшүн һәгиги, тә'сири, реал мәнзәрәсими чанландырыр. Бүтүн бу мүрәккоб тарихи һадисәләр мараглы бир сүжет әтрафында бирләшдирилмиш вә мүәллиф ојанмыш, ајаға галхымыш Азәрбајҹан халгынын мубаризәсинин мүһум дөврүнү тәсвир едән мұваффәгијәтли бир әсәр јаратышыдыр.

«Сәһәр» романынын бәдии тә'сир гүввәси нәдәди? Нә үчүн әсәр охучуда тәсвир едилен дөврүн һагында һәртәрәфли, кениш, реал бәдии тәсвир ојада билир?

Биза белә калир ки, бу, һәр шејдән әввәл, романын тарихи һадисәләри дөгрү, дүрүст әкс етдиримәсендә, һәјат һәгигигәтләrinә садиг галмасында, тарихи инициафы әслинә уйгун шәкилдә мұнасиб бәдии формада чанланырмасынадыр. Мүәллиф, тәсвир етдири мүһум һадисәләри гејри-мүһум һадисәләрдән айыра билмеш, дөврүн бир чох спесифик хүсусијәтләрини дәриндән өјрәнмиш вә әкс етдиришишdir.

«Сәһәр»ин мүәллифи әкс етдириди дөврүн мәркәзине ингилаби һәрәкаты, јәни дөврүн ән-әсағ мәсәләсими гој

мушдур. Пролетар һәрәкәты, халт мүбәризәси вә она рөхбәрлик едән ингилаби социал-демократ партиясы романда тәсвир олунан һадиса вә шәхсијәтләрин маңыјәтини, бунларын синфи мүбәризәдә һансы чәбәнни тәмсил етдикләрини мәҗүйәнләшдirmәк учун мүэллифин элиндә бир мејар олмуш, бу исә тарихи һадисәләрин, тарихи һәигитин реалист тәсвирини яратмага комәк етмишdir.

1905-чи ил рус ингилабы өз ичтимаи мәмзүнү е'тибари тә буржуа-демократик ингилабы, мүбәризә васитәләри чәбәтничә исә пролетар ингилабы иди.

1905-чи ил рус ингилабынын сон дөврләри вә иртичанын илк илләринин (1907—1908-чи илләр) тәсвириң һәср олумыш «Сәһәр» романы Азәрбајчанда азадлыг һәрәкәтынын мәһз бу хүсүсийәтләrinй реалистчесинә эке етдирир. Истәр пролетариатын синфи мүбәризәдәки авангард ролу, тә'тил вә нұмашилләри күтләләри һәрәкәтә көтирон башлыча васитә олмасы, истәрсә дә ингилабын буржуа-демократик характеристи, кондли синфи илә пролетариатын әләгәси вә саира романын идея истигаметини тәщклил едән мәсәләләрдир.

Мә'лумдур ки, бир чох мараглы тарихи романларын мүэллифи олан М. С. Ордумбади дә Азәрбајчанын ингилаби кечмишинә һәср олумыш «Думанлы Тәбрiz», «Кизли Баки», «Дөјүшән шәһәр» кими романлар яратышыдь. Бу романлар Азәрбајчан насында тарихи роман жанрынын инкишафында, ингилаби кечмишимизин тәбliğинде мүнүм иш көрмүшләр. «Думанлы Тәбрiz» бәдин насырмизин көзәл нұмуналәрнәндән биридир. Бунунла белә М. С. Ордумбадинин романлары тарихи кечмиши социализм реализми принципләри исасында ишыгландырмаг чәбәтнән бир сырға нәксанлара да маликдир. Биз бу романларын Азәрбајчан совет насыринин инкишафында ролуну, бәдин гијметиниң гейд етмәкә, эшмијәттини азалтмамаг шәртилә демолијик ки, эдигин тарихи һадисәләрә мүнасибәтнә мәҗүйән сөрбәстлик нәзэрә чарпыш. Тарихи һадисәләrin дүрүстлүйүн диггәтезлилк бу романларда бә'зән дөврүн иккичи, учунчү дәрәчәлә мәсәләләринин ён плана чәкилмәсина сәбәб олур, айры-айры шәхсијәтләрин фәалийәти мүнүм сијаси-тарихи һадисәләрдән үстүн тутулур. Бу романлarda тарихи һадисәләр тарихи шәхсијәтләрдән, бир нөв, асылы вәзијәттә тәсвир олунур ки бүтүн бунлар чох мараглы, охунағлы язылымын асарла-

рии реализминә хәләл көтирир, мүэйжән тарихи дөвр һағында дүрүст, һәртәрәфли тәсеввүр әлдә етмәје мане олур.

«Сәһәр» романынын мүэллифи исә тарихи һәигитләрә садиг галмаға чалышмыш, тәсвир етдији дөврүн мүнүм һадисе вә мәсәләләрни романын мәркәзи плансына чек-маклә ингилаби кечмишимизин реалист тәсвирини яратмага мүвәффәг олмушдур. Романда ингилаби һәрәкәтын, халт мүбәризәсисин, халт һәјатынын габарыг бир шәкилдә верилмәсисиннән исас сәбәби дә бурадан ирэли кәлмишdir.

«Сәһәр» романынын исас гәһрәманы халгдыр. Партияның рәһбәрлиji илә ајаға гахыш вә мүтәшәккىл азадлыг мүбәризәсисе башшашы халт романын мәркәзинде дурур. Одур ки, халт күтләсі әсөрдә апарычы рол оյнашыр. Халгын газәб вә ирадәсими ифәдә едән нұмашиш вә тәтилләр, фәhlәләрниң рәһимбәйләрлә, мухтаровларла, абузәрбәйләрлә, кәндилләрин приставла, кәндхуда илә, шәһриярбәйләрлә гарышлашдыры әсһиәләр, фәhlә вә кәндилләрниң һәјат тәрзини, мөишәтини, күзәраныны чанландыран фәсилләр, буржуа-мүлкәдар агаляғынын әзаб вә ишкәнчәләринә мә'рүз галан Бајрам, Смирнов, Тапдыг, Орлов, Аслан, Полад, Искәндәр, Алы кими шәһәр вә кәнд зәһимәткешләрниң мүбәриз сурәтләре — бүтүн бунлар халт күтләснин ингилаби шүүрунун ојанмасы просесини көстәрән һадисәләрдир, халгын өз ичәрисиндән чыхмыш, өз талеини халгын талеинә бағлајан сурәтләрдир.

Беләликлә, мүэллиф халгын тарихи ролуну гијметләндirmәкә социалист реализмının исас шәртләрнән бирин садиг галмаш, дәрк етдији һәјат һәигитинин өзү ону реалист сәнәт јолу илә апармышыдь.

«Сәһәр» романында Азәрбајчан фәhlә вә кәндлесинин синфи шүүрунун ојанмасы просеси тарихи инкишафа ујуун бир шәкилдә эке етдирилмишdir. Истәр романын «Нарашат шәһәр», истәрсә дә «Ојанан «кәнд» һиссәсендә мүэллиф бу мәсәләнин бәдин һәллинә хүсүс диггәт јетирмиш, бир чох әсһиәләр, һадисәләрни гәһрәманларының синфи шүүрунун ојанмасыны ајдылашдырмага һәср етмишdir. Бајрам вә Асланын Мәшәдибајлә дәфәләрлә корушмәсисин, Бајрамын һәбеханада чәсур рус фәhlәси Орловла достлашмасыны, Искәндәр вә Алынын кәнд-

ләки дөзүлмәз һәјат шәраити нәтичесинде мұбариәзә меңдән атылмасыны тәсвир едән саңылар буна җаҳшы мисалдар.

Ингилаби мұбариәзән көниши өвермәк учун, һеч шубәнисиз, ингилаби шәраитин тә'сирилә сырғави фәйлә вә көндилләрин айрылығда синфи шүүруүн ојанмасыны да көстәрмәк лазып иди. Бүнсуз, күндан-күнә көнишләнен ингилаби һәрәкатын өзүнү тәсәввүр етмәк вә көстәрмәк мүмкүн олмазды. «Сәхәр» романында характерләрин инкишаф просесине айдын мушаһидә етмәк учун эсәрин әсас сурәтләриндән олан Бајрамы, онун фикри инкишаф вә мұбариәзә јолуну нәзәрдән кечирмәк кифајәтдир.

Бајрамла охучу романын лап илк сәнифеләрindә, «Пролог» ниссанында таныш олур. Пролог бир нәв романын үмуми идеясыны ифадә едиб, охучуну гаршылашачы һадисләрә һазырламага јанаши, Бајрамын өзү һагтында да илк мә'лumat верир. Бурадача мә'лum олур ки, Бајрам кәләчәкдә мүәллифин диггәт мәркәзинде дуран сурәтләрдән бири олачагдыр.

Бајрам өз инкишафында бир нечә мәрһәлә кечирир. Аյыбасар кәндидән Бақыла қалиб большевикләрло жаһынлашана гәдәр о, синфи шүүру ојанмамыш аді бир фәйләдир. Бајрам Бақыла анчаг бир мәгсед үчүн — кәндәкәи айләсими, оғлу Баһадыры ачылыг вә сәфаләтдән хилас етмәк, онлары бир гарын чөрәклә тә'мин етмәк учун кәлмишdir. Одур ки, Бајрам Бақыла фәйләликлә газандығы чүз'и бир маашла кифајәтләнir, онун бир ниссанын айләсими көндәрир, «Аллаһ сәнә шүкүр» — дејә өз вәзијәтindән разылыг едир. О, һәлә этрафында баш верен һадисләрин мә'насыны айлаја билмир, «һәр шеј онун қөзүнә бөјүк бир суал ишареси кими көрүнүр».

Бајрамын инкишафы о гәдәр дә асан ѡлларла кетмір. Онун дүнијакөрушүнүн керилиji, растилашдығы мәһдуд көрушлу фәйләләр бунун үчүн мүэjjән чәтилилкләр тәредидir. О, һәлә уста Пирәлинин илк нәзәрдә дөгру көрүнән, эслиндә фәйлә синфиин һәмишәлик гул вәзијәтindә саҳламага дөгру жөнәлдилмish, экспингилаб чәбінесиндән дејилмиш фикирләринин дә әсил мәнијүттени баша дүшмүр. Уста Пирәли она дөвләтләнмәк үчүн «јүхүсүна нарам гатыб, ган-тар текмесини», «хозејинләрә чан јандырмагы» масләһет қөрәндә, Бајрам бу мәсләһәтләрин дөргүлугина инаныр, устаја «сөзләрин ағлымга батыр» — дејә чаваб верир.

Мәшәдibәj Әзизбәјовла таныш олдуғдан, онунда сәнбәт етдикдән соңра исә Бајрам хејли дәжишилir, һадисоләрдән да аяғ қөзлә баҳмаға башлајыр; онун ганыны соран завод саңиби һагтында бир нечә күн аввәл «Рәнимбәj җаҳшы адамдыр, аллаh онун балаларыны саҳласын» дедији һалда, соңра «Индијәтән һаггымызы жејибләр, ганмамышыг» дејә мөвчуд вәзијәтә е'тираз едир. Чох җекмир ки, Әзизбәјов она е'тибар едиб ишләдији замводда фәйләләри тә'тила һазырламасыны тапшырыр. О, тә'тилин тәшкилатчыларындан бири олур.

Дөгрүдур, илк дөврләрдә Бајрамын фикри инкишафы һәддиндән артыг сүр'әтлә верилir. Мүәллифин өзүнүн дедији кими, Бајрамын Рәнимбәj дуа етмәсилә ону өзүнә дүшмән һесаб етмәсі әлеми бир неча күнде баш верири. Бајрамын Рәнимбәjин гаршысына тәләбләрдә чыхмасы, јүзлүктәрі онун үзүн чырпымасы үчүн дә бизчә һазырлыг просеси кифајәт гәдәр дејилдир. Одур ки, Бајрамын фикри инкишафынын бу дөврләри охучуја о гәдәр реал вә инандырычы тә'сир бағышламыр.

Бундан соңра мүәллиф өз гәһрәманины даңа чәтин, даңа мәс'ул мұбариәзә ѡллары илә апарыр. О, партиянын она тапшырдығы бир вәзиғо баһында һәбс едилир, һәбс-ханада мәһкүм ирадәлі вә мұбариz рус фәйләсүнин тимсалы кими верилән Васили Орловда таныш олур. Орловун тәбиәтindәki мәрдлик, фикирләрindәki гәтилик Бајрамы даңа да аյылдыr. Һәбсханада Бајрам Максим Горки һагтында ондан мараглы сәнбәтләр ешидир, бутын буилар Бајрамын фикри инкишафынын жени, даңа ѹукәсәк бир мәрһәләj галхмасына сабәб олур. Охучу романын бу фәсилләрindә рус пролетариатынын өз характеристикаларында синфи шүүру илә Азәрбајҹан фәйләсүнин фикри инкишафы нечә мүсбәт тә'сир көстәрдијинин реал, тәбии вә бәдии лөвһәләрилә гаршылашыр.

Бајрам һәбсханадан гачырылдыгдан соңра женидән ингилаби ишә гошуулур, сохдан айрылдығы догма Айыбасар кәндидә қалир. Лакин о, кәндә зөввәккi Бајрам кими гајытмыр, бу — керијә гајытмаг дејилдир. О, ингилаби мұбариәзә ѡолу кечмиш, партиянын мұбариәзә тактикасына жијәләнмиш профессионал бир ингилабчы кими кәндә гајыдыр.

Кәндә Бајрам ағыр айлә фачиәси илә гаршылашыр: Аравады Көзәл күсүб атасы евине кетмишdir. Әмиси Ис-

кәндәр һәбсән гачаркән јасавулларла вүрүшда өлдүрүлүр, Бајрам да елә һәмни күн қалиб кәндә чыхыр. Лакин бүтүн биллар Бақыда мәтин, гаја кими бәркимиш Бајрамы сарсытырып. Ахы о, Ханлар, Орлов вә Смирнов кими өлүмүн көзүнә дик баҳан инсанларла бир јердә ишләмниш, бәркимиш, өз мәсләки ѡолунда һәјатыны, айләсүни тәйлүкәје атмагдан белә чәкинмәјән Мәшәдібәй Әзизбәјов кими партия рәһбәрләринин фәдакар ишләри онун қөзләри габағында олмушдур. Одур ки, Бајрам, елә қәлди күн, эмисинин дәфи мәрасиминде өз тәбилиғатына башлајыр. Искәндәр кишинин дуасыны охумагдан имтина едән кәнд молласы Молла Ыналың ријакарлығыны, зәһмәткешләрин дүшмәни олдуғуну ачыб қөстәрир, илк күндәк кәндилләрин рәғбетини газаныр.

Беләликлә, кәндә гајтасы илә Бајрамын ингилаби фәалијјетиндә јени бир мәрһәлә башлајыр. О, бурада өзүн сәрбест бир ингилабчы кими апарыр, мүстәгил дүшүнүр, чатын вәзијјетдән өзү чыхыш ѡолу тапыр, кәндә аловланан гәзәби, ојанмыш кәндилләрин мүбаризесини гүввәтләндирмәк учүн гачагларла јерли қондилләр арасында әлагә јаратмаг фикринә дүшүр, бунун үчүн тәдбирләр дүшүнүр.

Бајрам Сәлим мүәллимин, айры-айры кәндилләрин фикри инкишафында да аз рол ојнамыр. О, қондилләрি биркә мүбаризәјә, мүлкәдар торпагларыны гәсб етмәјә чыбырыр, онун сезләрина шубәһа илә јанашибан бир қондилжә чаваб верир ки: «Чәкичи бир јерә вурмаг лазымдыр» «Әкәр һамы сәнин тәки горхса, онда неч иә... Бурада җалиныз бирчә шеј апарар: о бир шиллә вуранда кәрәк сиз онуну вурасан. Бәс о бојда Рустедә чамаат нејләјир? Нечә губернијада қондли мүлкәдарларын устуна һүчүм чекиб, амбарларын гапысыны ачыб, тахылы пајлашдырыб?»

Беләликлә, Бајрам кәнддә фәал ингилаби тәблиғат ишилә мәшгүл олур, бу иш онун тәччүрүбосини даңа да артырыр, ингилаби фәалијјетинин јени бир мәрһәләјә галхмасына сәбәб олур. Мүәллиф, ейни заманда, кәнддә кортабин шәкилдә јараңмага башлајан мүбаризәјә шүүрлүр бир истигамат вермәк, шәһәрдәкі вурушмалары кәнддәки гәзәб вә е'тирас сасләрила бирләшдирмәк мәгсәдилә Бајрамдан истифадә едир.

Бајрам Аյыбасар кәнддинде чох гала билмири, чидди тә'тиг болундуғундан јенидән «нефт вә милжонлар сәлтән-

ти»и — Бақыя, көһнә мәсләк достларынын јашына гајыдыр. «Нараһат шәһәрин» дәниз кими чалхаланан гајнар һәјатына гошуулур.

Беләликлә, Бајрам ади кәндлидән пешәкар ингилабчыя гәдәр инкишаф ѡолу кеңир. Бу хусусијјәт тәкчә Бајрама аид дејилдир. Үмумијјәтлә, романын эсас мүсбәт сурәтләри, о чүмләдән мәһкүм синифләри нұма-јәндәләри олан Аслан, Искәндәр, Алы кими сурәтләр дә инкишафда верилмишләр. Романда тәсвири олунан һәјат, һадисәләр инкишаф һалында верилди кими, чох тәбии олараг бу һадисәләрлә әлагәдәр олан инсанлар да дәнишиллир, инкишаф едиirlәр.

Характерләри, һадисәләрин инкишафда верилмәси Меһди Һүсејн реализминин сәчијјөви хусусијјәти во һәјаты тәсвири принципи кими мејдана чыхыр.

\*\*

«Сәһәр» романынын конфликті јени илә көһнә, өләнлә дөгүлән гүввәләр арасында, көһнә дүнjanы горујуб саҳламаға чан атан синифләрлә јени дүнjanы яратмаг ѡолунда мүбариә аларан вә соң дәјүшә һазырланан мәһкүм синифләр арасында гурулмушдур. Бу конфликт, айры-айры гүввәләр арасында бу зиддијәт романын бүтүн һадисәләринин, характерләринин маһијјетини тә'јин едир. Одур ки, һәм «Нараһат шәһәр» һәм дә «Ојанан кәнд» һиссәләринде бүтүн һадисәләр, бүтүн инсанлар ики бир-биринә зидд өзбәһәјә айрылышы шакилдә тәсвири олунур. Бу исә мүәллиф ингилабдан әввәлки Азәрбајҹаны ичтимаи-сијаси һәјатыны реал бәдии тәсвирини јаратмага имкан вермишдир.

«Сәһәр» романынын «Нараһат шәһәр» һиссәсі Бақынын чох мүрәккәб һадисәләрә долу, артыг иртичанын һүчума кечдији, синфи мүбариәнин кәркүнләшди дөврләрин кениш мәнзәрәсиси верири. Бурада зәли кими фәhlәләрии ганыны соран Бақы буржуазиясынын Раһимбәј, Мухтаров кими нұма-јәндәләринин һијләкор, ријакар сифәтләри ифша едиirl, онларын гујругуңда сурүнән, симасыз, масләксиз Әһмәд Сајил әфәнді кими әксингилабчы буржуа зијалылары, Һашым бәj Вәзировун симасында горхаг, ачиз, һансы мәсләкә хидмет етдијини һәлә мәһкүм мәјін-ләшдирмәјән, о заманкы Бақы үчүн чох характериК олан либерал буржуа зијалыларынын нұма-јәндәләри тәнгид

аташине тутулур, дөвлөтлөлөрни јаглы дилләрине, пешкөшләрни алдана уста пирадиләрни, амансыз бүрократ чар мә'мурларының сурэтләри јарадылыры. Эксингилаб чарбийесини тәмсил едән сурэт вә һадисәләре романда кенин јер верилмәс дә, мүәллиф, өлүм мөһкум едилмиш бу җөбәнин өз дахилиндәки зиддијәтләри, онун ачизлийини, зәифлийини, күпдән-күнә гүввәтләнән ингилаби гүввәләрни гарышысында Бакы буржуазијасынын өз башыны нечә итиридијини бәдни лөвіләрлә чанландыра билүшиләр.

Бүтүн бу гаракуруна гарыш романда артыг силаһлы вурушлара башламыш фәhlә синфи вә она рәhbәрлик едән Бакы большевик тәшкилаты, онун рәhbәрләри верилмишләр.

Бакы шәраитиндә фәhlә синфинин гүрдәтли бир гүвәjö чеврилиб эксингилабла мубаризәjö башламасы процесси романда Бајрам, Смирнов, Ханлар, Орлов, Аслан, Пәләд кими фәhlә сурэтләриндә умумиләшдирилмишdir. Өз хәрактерләри, хасијјәтләри илә бири-биринә бәнзәмәjöн, бир-бирини тәкrap етмәjөн бу фәhlälär, ejni мәslәkә хидмәт едир, ejni идея угрұнда мубаризә анарып, дөjүшләрдә сәбат вә ирада нұмұнәләри көстәрләр. Мұзалиф эксингилаб җәбәсиинын мискинилийни габагчыл фәhlә сурэтләрниң ишә шүүрлү сурэттә јаңашмасы илә, онларын һәjат вә фәәлиjәtләрни һәср етди бир чох һадисәләрлә эсасландырышып. Орловун һәбекана һәjатына, Ханлар вә Смирновун достлугу вә онларын мубаризәләрина, Ханларын хәинчәсина өлдүрүлмөсі вә бунун ишәнк бир нұмајиша чеврилмәсінә, Асланың Эзизбәjовдан алдығы тапшырылгары јерине јетирмәк учын көстәрдији фәдакарлыглар, сатғын уста Пирадилин фәhlälär тәrәfəhindәn ифса едилмасына һәср олунмуш саһиеләр белә јадда галан, Бакы фәhlә синфинин синфи шүүруну әкес етдиရән мараглы бәдин лөvіlәrдәндир.

Әсәrin конфликті фәhlә сурэтләрниң хәрактерләринин бир-бириндән фәргли шәкилдә мәjdана чыхмасына, фәрдиләшмәсина дә көмәк едир. Орловун тәbiэтиндәки мәрдлик, чәсурлуг, мәslәk жолунда мөһәммәlik һәбеканаја салынанда, чар мә'мурлары илә, мүстәнтиглә үз-үзә каландә мәjdана чыхып. Ханларын артыг саһибкарлары лорзәjö салап бир нүffuz саһиби олмасыны, дүшмәнләрлә үз-үзә дајанаý өз нағтыны тәlәb етмәк сөвиijәsinә гәdәr јүкәлдијини, синфи мубаризәsinи мә'насыны дәрк етди-

јини охучу, онун Абуzәr бәjlә, Мухтаровла гарышлашдығы фәсилләрдә көрүр.

Романың «Нарәhat шәhәr» һиссәсіндә ингилаби һәреката партия рәhbәрлијинин тәсвирина хүсуси јер верилмишdir. Большевик тәшкилатынын вә онун рәhbәрләrinин фәhlә синфинин мубаризәsinе дөгру истигамт бердикләрина романыны мұvәffeqiyyәtлә iшләнмиш бир чох сәhifәleri һәср олунмушdур. Мүәллиф большевик партиясыны эсил халг партиясы кими, халгын, кениш зәhmetkesh күтләләrinin мәнаfejини горујан, ону тәşkil едән, иzzәri җәhәтдән силаһландырылан бир партия кими көстәрмиш, бәдни әсәrdе партия рәhbәрlijини тәs-вир етмәjө нұмұнәсini вермишdir.

Большевик партиясынын рәhbәrләri дә халга бағлы, онун азадлығы жолунда чалышан вә бунун учун неч бир фәдакарлыгдан җәкинмәjен иисанлардыр. Романда Бакы комитетинин рәhbәrләri кими верилмиш Коба, M. Эзизбәjов, C. Шаумjan, A. Чапаридзе мәhз белә рәhbәrlijин нұмұнәсini көстәрилдер. Онлар өз һәjатларынын мә'насыны халга хидмәтдә қөрүр, бүтүн фәәlijәtләrinin онун азадлығы ишине һәср едиrlәr. Бунун үчүндүр ки, романының сурэтләrinidен олан M. Эзизбәjov ингилаби фәәlijәtә башладығы илк күндән халгla сый эләгә сахлаjыр, күнләrinin заводларда, мәdәnlәrдә фәhlälär arасында кечирир, фәhlә үйгынчагларында, тә'тил вә нұмајишләрдә иштирак едир, габагчыл фәhlälәrlә достлуг еди, онларын ингилаби ишә чөл олунмасына бөjүк көмәк көстәрир. Онуң јеканә бир мәgsedi вардыр: кечә-күндүз ган-тар ичиндә чалышы өз зәhmetlәrinin баһәsini көрмәjөн милюилар учын азад дүнja յаратмад! Одур ки, Мәшәdiбөjи жолундан дөндөрмәк фикрине дүшән әмиси Рәhimбәjө, о чох гәти бир чаваб вериp:

«—Мән бу гаранлыг мүһитдә елә гүввәtli бир мәsh'ol жандырмаг истәjiräm ки, онун ишыындан жалныз бизим нәsил јох, бүтүн Азәrbajҹan fajda қөрсүн. Мән бах бурада, гара тустүләр ичинде үзән бир шәhәrdә илләр боју өмүр сурдуjum Русијанын жандырдығы бир мәsh'eli жандырмаг истәjiräm».

«—Мән гәta вә елүм дөгуран бу мүһити севмирәм. Мән бүтүн күчүмү сарф еди, сәни, сәни саһибкар достларынын једиရән, кейиндиရән садә адамлара көмәк едоča-jem!».

Мәшәдидәй дедији кими дә һөрәкәт едир, һеч бир горху үе һәдәјә, тәғибләре бахмајараг бүтүн һәјатыны ингилаб ишине һәср едир. Аз заманда фәйләләрин дәрин мәһабетини газаныры, онларын севимли рәһбәрләриндән бири олур.

Романын «Ојанан кәнд»-һиссәси исә Азәрбајҹан кәндини 1907—1908-чи илләрдәki вәзијјетинин тәсвириң һәср олунмушdur. Һадисәләрин чәрәҗән етдији Ајыбасар кәндидин мүәллиф о заманкы Азәрбајҹан кәндләринин бир нымунәси кими алмыш, Азәрбајҹан кәнддинин ојанмасыны көстәрән мараглы һадисәләр, долгун сурәтләрә умумиләшdirмишdir. «Нараңай шәһәр»да олдуғу кими, бурада да әсәрин умуми конфликтти, јәни кәнд зәһимәткешләрилә әндидин һаким тәбәгәси арасындақы синфи зиддијәт һадисәләрин, хәрактерләрин ачылмасына, аյданылашмасына, буллурлашмасына ярдым едир.

Кәнд дә ики һиссәјә айрылмышдыр. Бир тәрәфдә кәндлијә көз вериб, ишыг вермәјән, ону һәмишә ач, мүт'и вә јазыг бир вазијјәтдә сахламага чалышан шәһријарбәјләр, кәндхудалар, ширинбәjlәр дуурса, дикәр тәрәфдо кеткедә өз һагтыны баша дүшмәјә, аյламага башлајан, агаларын «үзүнә ағ олан» исекәндәрләр, алылар, јагублар вә тигранлар дуур.

Шәһријарбәјин, кәндхуда вә Ширинбәјин сојуб-тала-дыйлары Ајыбасар кәндидән һагт-әдаләт наминә һеч иә јохдур. Бурада кәндлиләр зорла бијара апарылып, наһагдан сүркүнә кәндәрилир, шәра салыныр, амансызычына истиスマр олунурлар. Һөйтана дүшән белә әндиләрдән бири дә Бајрамын әмиси Иsekәndәr кишидир. Онун бојиупа зорла ат оғурлуғу атыб сүркүн едиrlәr. Иsekәndәr киши узун мүддәтли сүркүндән соңра баша дүшүр ки, онунла белә әдаләтсиз рафтар едән агаларла онларын өзләри кими рафтар етмәк лазымдыр. Одур ки, Иsekәndәr киши ону тәгсирсиз сүркүн етдиရән кәнд варлысы Ибни оғлунун атларыны оғурлајыб, соңра онун өзүнү өлдүрүр, җаландан гур'ана белә әл басыр. Чүнки бириинчи дәфә она гур'ана әл басдыранда, о, мүгәссир олмаја-олмаја сүркүн едилмишди. Ңәһајәт, Иsekәndәr киши јасавулларла вурушда гәһрәманчасына һәләк олур.

Беләниклә, кәнддәки ағыр, дәзүлмәз шәрәнтин өзү кәндлиләрин артан бәјүк наразылыгына себәб олур.

Јазычы чох дөгрү олараг Иsekәndәr, Алы, Сәлим мүәллим, Јагуб вә Тигран кими кәнд јохсулларынын синфи

шүүрларынын ојанмасыны кәнддә һөкм сүрән зоракылыг вә зүлмлә баглајыр. Мөвчуд ичтиман шәрәнт кәндлени аяга галдырыр, ону е'тираз сәсини учалтмага мәcbур едир. Чүники онларын өзләринин дедији кими, артыг «бычаг хиртдәјә дајанмашыдыр».

Догрудур, Ајыбасар кәндидә синфи мүбәризә Бакыда олдуғу кими мүтәшәккүл вә қәркин бир шәкилдә кетми. Бура ингилаби идејалар да һәлә жени-жени ѡол тапшыга башлајыр. Бајрам кими Бакыда мүбәризә ѡолу кечмиш тәмрүбәли ингилабы белә, бу кәнддә ишләмәјә чатынлик чакир. Лакин һәр налда Ајыбасар кәндлиләри даһа нечә ил бундан әввәлки кәндлиләр дејилләр. Онлар элбир вурушмасын әһәмийјетини баша дүшмәјә, «тәк элдән сәс чыхмаз» дејә бирләшмәјә башлајыр, кәнд һакимләринин үзүнә ағ олур, јасавулларла дејуша кирир, ўрjadникләри өлдүрүр, гачаглара ғошулуғ приставла үз-үз вурушурлар. Бир сөзә, иш о јерә чатыр ки, дөвләт адамлары Ајыбасар кәндидән горхмага, ондан ентијат етмәјә башлајырләр. Бајрамы һәбс етмәк үчүн онун евинә ѡолланан кәндхуданын дүшүндүккләри буну айдан көстәрир: «Ону тутуб дивана тәһизү версәм, кәнд чамааты мәни раһат гојар? Догрудур, начальник мәни бир ѡол «маладес» дејәчәк, амма сабаң бу чамааты мәним әлимдән зәйнчир кәмирмәз? Онсуз да Иsekәndәr кишинин әйвалиятиндан соңра мәни көрән көзләри јохдур. Бу харабада Алы кимиси бир дејил, ики дејил. Һаяғы алмаға дуранда, һеч бири дальны-габагыны фикирләшмәз, көзләринин ичине патрон да чахсан, ајаг кери гојмазлар. Лап кечәнин бириндә, јатдығым јердә башымы слә үзәрләр ки, өзүмүн дә хәбәрим олмаз».

Јери кәлмишкән гейд етмәк лазымдыр ки, романда фәнәлә илә кәндленин синфи шүүрларынын ојанма пробыесинин сүр-этиндәки фәрг дә чох дөгрү ишыглайдырылымышдыр. Охучу Бакыда мүбәризә мәктәби кечен Бајрамла Иsekәndәr киши, җаҳуд Алы арасындағы фәрги дәрһал дуур, Бајрамын синфи шүүрча даһа јуксәкдә дуурдуғунун, даһа ингилаби бир шүүра малик өлдүгүнүн шаһиди олур. Јазычы бурада да реализм, һајат һәгигәтиңе садиг галмыш, кәндли синфила фәhlә синфинин апардығы биркә мүбәризәдә фәhlәнин авангард ролу мәсәләсини дөгрү һәлл етмишdir.

«Ојанан кәнд» романда илінам вә сәнгаткарылығла иш-  
ләмнишідір. Бурада халғ мәншеті, көнді психолоқијасы,  
мұсбет мілли адәт вә экенолар ширин шекілдә, жазыны  
мәһәратидә тәсвир олумышшудар. Кәнддеки инсанлар,  
орадакы нағиса вә әйвалилар о гәдәр чанлы, о гәдәр  
табиғи верилмешідір ки, охучу санкы мүәллиғін өз көз-  
ләрінде бунлардың, бүтүн бу нағиселерин шаңиди  
олдуғуна ишаныр. Искәндәр киши, Алы, Тигран, Іагуб,  
Салим мүәллим, Пәрі нәнә, Көзәл, Минара белэ чанлы  
вә табиғи бојаларда жарадылмыш суретләрдір. Пәрі нәнә-  
нин мәрд вә мәгрүр характеристика, тәбиғиттіндеки сафлығы,  
Искәндәр кишинин Азәрбајчан кәндлісін мәхсус бир  
жох начиб вә аличәнаб сифатләри, Алының горхмазлығы,  
Тиграның, Іагубун достлугда көстәрдикләрі мөһікәм-  
лик вә сәдагәт, Көзәлнин мәсүм вә садә дүйғулары, Мина-  
рәнин јенидән көјәрмәје башлајан, ашыб-дашан аловлу  
маһәббәти, Салим мүәллимин һәғиги бир ватәндаш кими  
Айыбасар кәндліләри учын етдиңи хидметләр бир аң  
белә охучунын хатиринден силинмири. Бүтүн бу суретләр  
силсиләсін көстәріп ки, кәнддә зұлм вә истиスマр, ағыр  
бүріншілік шаралын һөкм сүрүрсө дә, бунлар кәндліләрин  
тәміз мәннөвілдіктерінен, онларын көзәл мілли хүсусијәт-  
ләрини зәһәрлеңе билмәмішdir. Алы илә Тиграның  
арасында достлуг бу мәннөві сафлығын көзәл нұмұнә-  
ларындан биридей. Үрјадникин олдұрмуш Алыны дөвләт  
дәрд көзінде ахтардыңда Тигран ону доғма бир гардаш  
кими һимаја едір, она әлиндердің кәлән һөрмәти көстәрір.  
Онларын арасында достлуг вә сәмимијәт Бајрамын  
да дүргөннің чөлөндейді. О, Тиграның евиндә, онун арвады  
Сирангүшун назырладыры суфра башында илк бадәни бу  
сәмими достлугун шәрәфинә галдышараг дејір:

—Алы, гардаш, мәндән сорушсајылар ки, сөн дөгру-  
му иш көрүб, урjadники вурмусан, дејәрдим жох, бундан  
чамаата хејир дәјмәјәчек. Аңчаг сән гочаг оғлансан,  
әсеп иккисөн, буна да сөз ола билмәз. Сән хошбәхт адам-  
сан ки, езүй кими чијерли, иккід дә достун вар. Сәни  
кизладиб, элә вермәјиб. Ядында сахла: јаман күнүн  
досту элә дүшмәз. Мән бу бадәни ичиром белә достлугун  
сағылығына.

Кәндәкі һадисә вә инсанларын әсәрдә төбии верил-  
масинин әсес сәбәбләриндән бири будур ки, бурада харак-  
терләр, инсанларын дахили аләми кениш мәншәт вә  
һәјат лөвлиләрилә, әсәрин үмуми идеясы вә сүжет хәттилә

багыл олар һадис вә әйвалиатлар васитесиң ачылыр. Буна көр дә охучу онларын һәјат вә күзәраны, мәишәти, дахили аләмнә, дүпјакөрүшү вә психолокијасы иле, үркелеринин дәрниңикләриндә кизләнән эн инчә дүрүлары иле белә җаяндан таныш ола билир. Онларын харakterиндәкى, шүүрундакы, һәјатындакы һәр шең охучу үчүн айдын олур.

Романының «Нарашат шәһәр» һиссәсендә исә јазычы бу өзөнчә бир гәдәр аз әһәмијәттөр вермәнишdir. Ёзған бурада айры-айры сурәтләр вә онларын дахили алгымләри көндә олдугы гәдәр дөриндән ачылмамышыр. Бу һиссәдә ингилаб мәркәзы Бакыны һәртәрзәфли, кениш тәсвир етмәк учун јазычы мұхтәлиф епизодлар вермис, айры-айры тарихи һадисләрни чанландырыши, бу һадисләрни һәнгәтә уйғын шәкилдә экс олунмасына хүсуси са'ј көстәрмиш—бүтүн бүнлар исә, мұэллиф сурәтләрни мәшишти, дахили аләми, психолокијасы үзәриндә даға этрафлы дајаимага имкан вермәнишdir. Бу һиссә һадиса вә епизодларла о гәдәр јүкләнмешидир ки, һәтта мұэллиф бүнларды бә'зән лөвһәләрә көстәрмәк әвәзиңә өзү нагыл едип. «Ојаан көнд» һиссәси охундулган соңра «Нарашат шәһәр» һиссәсендә мәништә лөвһәләрниң азлығы дәрһал һиссә олуныр.

Романда әһәмийтесиз дәрәчәдә олса да, тәсвир олунан әһвәлатларын өз инкишафындан дөргөн, бәзинең налларда тәбии ве инандырычы көрүмәйен һадисаләр дә вардыр. Мәсәлән, сох мараглы башланан, мараглы шәкилдә дә давам едән Рашидин Сүсәнілә севкиси гәфильтән, һеч кез-ләннилмәдән Сүсәнин өзүнү зәһәрләмәси илә нәтижәләндири. Мүәллиф Сүсәнин кечирди бөргөнләр, һөјәчәнләр, изтирабы дәгигәләр психология бир акт кими айданлаштырымады, учун охуучу бу интиһара инана билмир. Сүсәнин севкисинин белә бир нәтижә илә гурттармасының эасасландырмаг учун мүәллифин һазырлыг иши кифајет гәдәр олмамышды.

Бајрамын Бақыда Османла көрүшмәси һагтында кәндә кондэрдији мәктубларда иеч бир мә'лумат вермәмасини даңа реал һадисалорлә эасландырмаг оларды. Чүнки, Бајрам билирди ки, Османа рус гызы Елена илә евләндији һагтында зараптатла дедиклорини о, кәндә гајыдаркән мүтләг бир һигигәт кими јаачагды. Бир тәрәфдән Османын Бајрамла арасы јох иди, бела бир фүрсөти о көндә ахтарырды, дикәр тәрәфдән Осман Бајрамын онунда зараптат

етдиинни көрмөнүнди, бу дофә дә зарафат етдиинни күман елә билмәзди. Белә бир хәбәрин кәндә яйылмасы исе Бајрамын аныңдың учүн бөјүк бир фолакот катира биләрди. Бүнләр билә-билә, яхуд ейтимал еда-еда Бајрамын бир неча дофә кәндә мөктуб көндәрди жаңда кәндә бу һагда йеч бир мә'лумат вермәмәсі тәбии дејилләр.

«Сәһәр» романы Ы. Мейдининнөң ярадычылыг эншәләринин давамы вә инкишафынын иәтичеси кими мејдана чыхмыш, әввәлки илләрин ярадычылыг тәчрүбәси вә мәғкүрә истигаматилә сый шәкилдә бағлы олан бир эсәрдир. Бунунда белә «Сәһәр» романынын ярадылмасында, ени заманда, мұрасир совет иәсеринин ингилаби кечимиши және етдиңмәкәдә элдә етдиң наилијетләр, хүсусан бөјүк пролетар әдеби Максим Горкинин көзөл эншәләри дә мүсбет рол ојнамышыдыр. «Сәһәрдә» М. Горкинин «Ана» романынын сәмәрәли тә'сирі вардыр.

«Ана» романынын «Сәһәр»дә нече вә на шәкилдә тә'сир етдиинни көстәрмәдән әввәл, романын өзүнде суретләрин Горкија мұнасаibiетинден данышмад лазымдыр. «Сәһәр» романынын бир чох сәнифәләре Горкијә, онун «Ана»сынын Бакы фәйлә синфинин ингилаби шүүрунун инкишафына нече тә'сир көстәрмәсина, Бакы пролетариатынын, габагчыл Азәрбајҹан зиялышларынын һәлә ингилабдан әввәл Горкија бәсләди және олунмушадур.

Бакы фәйлә синфинә Горки эсәрләrinин, хүсусан «Ана»нын көстәрди тә'сир романда һәјати бир һәгигәт кими тәсвири олумышадур. Горкинин гәһрәмәнләрни фәниләрни вуруша, даһа бөјүк бир инам вә өзәсаротла дәүүшшемеjo рүлгандырыр. Бәрк аягда, чәтиңе дүшәндә онлар өзләрни Горкинин фәдакар гәһрәмәнләрни: синәсими тајалара чырпан шәһинләре, үрәјини мәш'әл едән дан-колара охшадылар. Будур, Бајрамла бир камерада галан фәйлә Орлов өлүм өзәсүнә мәһкүм едиләчәйини ешидиңдә дәріал хатирина Максим Горкини салыр. О, Бајрама Горки һагтында мә'лумат верип, онун касыбларынын досту олдурун сөйләйр. Горкинин китабларынын өз жастығы алтында сахалајан бу фәйлә, һәјајет, «Шәһин иәмәсиздән билди жаңа парчалары әзбәрдән охујур: «Сән, ең чәсур Шәһин! Дүшмәнләрлә чарпышмада ганына гәлтән олдүн... Такин вахт кәләчәк ки, сәнни тајнар ганынын

зэррәләре һәјатын зүлмәтиндә гыбылчым тәж парлајачаг вә соч горхмаз үрәкләри иши, ышкун азадлыг һәсрәтилә җандырачаг... Сән һәлак олдуңса да ејиб 'етмәз!... Сән дайын мәтин рүйүлү инсанларын додагларындан гонан иәгмәләрдә сәсләнен азадлыг, сәдәт чагырынынын мәгрүр мүчәсәмәсін ола маңынан! Җөсүрларын ештина биз иәгмәләр сөйлөјәмәңк!..»

Бу сөзләре дејән Орлов азадлыг юлуңда чарыншаш вә һәлак олан Шәһинлә өзү арасында бир енијјәт көрүр. Чүни о дә башәрийјәти һәмишәлик олараг зүлм вә истина-марын бојундуруғундан хилас етмәк учун апарылан мүбәризәләре гошуулмуш, инди исе зәймәткешләри сәдәтни юлуңда апарығы мүбәризәдә һәлак олурdu. Одур ки, Шәһинин вазијјәти, онун мүбәризә вә инамла долу җөзләре Орлова дөгма көрүнүрдү. Бу, һәгигәтән о дөврдә ингилаби бир чагырышла долу олан Горки ярадычылыгынын фәйлә синфинин мүбәризәсисе көстәрди тә'сирин парлаг ифадаси иди!

«Сәһәр» романынын әсас сурәтләре олан М. Эзизбәјов вә Бајрамын фәалијјәтләrinde дә М. Горки илә әлагәдер бир соч сәниләр верилмишdir.

М. Эзизбәјовун ингилаби фәалијјәтindә Горки вә онун габагчыл идејаларынын тәбәлигинә хүсуси јер верилир. Мәшәдибәјин С. Шаумянла Горки һагтында сөһбәт етмәсі, «Ана»ны Азәрбајҹан дилинә тәрчүмә етдирип үчүн көстәрди тәшәббүсләре онун бөјүк пролетар әдебинин әсәрләrinин идеја истигаматине нә гәдәр чиди әнәмийјәт вердијинни көстәрмәккәдир. Мәшәдибој С. Шаумяннын Горки һагтында дедиң көзәл, ганадлы сөзләрдән илчам алараг дејир ки: «О (јә'ни «Ана» романы—К. Т.), бу күн фәйлә учүн бүтөв бир мәктәб вәзиғосини көрүр». Буна көрә дә Мәшәдибәј «Ана» романынын Азәрбајҹан дилинә тәрчүмәсисин тәшкىл етмәк иши илә мәшүүл олур. Лакин о, бу көзәл арзусуна наил ола билмир. Чүни мәтбуат идарәләрнинде отуран Һашымбәј Вәзиров кими либерал буржуа зиялышларынын белә хејирии иши һәјата көнирмәје өзәсаротләре чатмыр. «Ана»ны азәрбајҹанча тәрчүмә етмәји өндәсисе көтүрмәккән горхан Вәзирова Мәшәдибәј төймәтли сөзләр дејир:

«—Иәр һалда фикирләшни, бәj. Бу ҹаат чамаата белә китаблар лазымдыр. Экөр үрәиниздә бу чамаата зэррәчә дә мәһәббәт варса, горхмајын, «Ана»ны көтүрүн, еле

өзүнүз садача ана дилиниэ тэрчумэ един, һиссә-һиссә бурахын...

«...Горкини танымайсан бир миллэт ирәлија јох, керија бахыр. Бундан да бөјүк фачиэ ола биләрми? Сәнин зијалын, фәһлән, тәләбән, кәндлин Горкини танымалыдыр!».

М. Эзиизбәев Горкини фәһлә синфиң бәсләдији мәнәббәтә көрә, эсәрләриндә ингилаби идејалары чесаретлә таблиғ етдиине көрә севирди. Одур ки, актюларла сөйбәтләриндә о, тезликлә Азәрбајҹан мұһитиндә фәһла һајатындан эсәрләр жазан Горки кими јазычыларын јетишәжүни сөјәләир, бөјүк сәнәткара јүксәк гијмәт верәрәк дејирди:

«—Горки зәһмәткеш халгын бағрындан гопуб кәлмиши. Оны јетирән дә һәмин халгдыр. О, фәһләнин талејилә өз талеини һәмициә бағламышыр. О, рус фәһләсінин күчүнү дујур, онун гәһрәмандарыны һәгиги бир мәнәббәтлә севир.

Јазычы, Горкинин шәһрятинин јалныз Бакы фәһләләри вә зијалылары ичәрисинде дејил, ejni заманда Азәрбајҹанын эн учтар кәндләриндә белә јајылдырыны көстәрир. Горкинин ады вә эсәрләри Аյыбасар кәндиләринин сирдашларындан олан Сәлим мүәллимә дә мә’лумдур. О, бөјүк сәнәткарлынын китабларыны гијмәтли бир сөрвәт кими сахлајыр, бош вахтларыны һәмин китаблары дөнә-дөнә охумаға сәрф едир. Сәлим мүәллим Горкинин эсәрләриндән бир тәблигат васитаси кими истифадә едир. Онун, «Һәјатын дүбүндә» пјесинде мөһкәм инсәнларын азадлыг дүгүларыны тәрәниүм едән «Күн ки, сәһәрләр чыхар, ахшам батар» мисрасы илә башланан маһныны әзбәрдән лөвһәјә жазмасы, шакирләрә һәмин маһныны әзбәрләмөји тапшырмасы буны ајдын сүбут етмәкдәдир. Бу ше’р, Сәлим мүәллимин өз әһвал-руһијәсини дә, онун зинданлары парчалајыб азад бир дүнија чыхмаг үчүн ейттирасла чырпындыгыны да айынлаштырмаға кәмәк едир. Романы «Ојанан кәнд» һиссәсінин умуми идея истигаматини ифадә едән спиграф да Горкинин «Ана» романындан көтирилмешdir. «Но будет день, вылетят на волю орлы...»

Лакин бурадача тәэссүфлә көстәрмәк лазымдыр ки, романда Азәрбајҹан әдәбијатынын, «Молла Нәсрәддин» журналынын вә Сабир, Ч. Мәммәдгулузә кими ингилаби чы-демократ јазычыларын фәһлә вә кәндиләрин фикри-естетик инкишафына, ојанмасына көстәриди тә’сир кифа-

јәт гәдәр ишыгландырылмамышыр. Мә’лумдур ки, «Сәһәр» романынын бәһе етдији дәврә, јәни 1906—1908-чи илләрдә «Молла Нәсрәддин» журналы Азәрбајҹан зәһмәткешләри ичәрисинде эн сох јајылмыш, онларын дәрин рәгбәттини газанмыш, ejni заманда, фәһлә вә кәндли синифләринин мәнифәнин мұдағиә едән әдәб-бәдии бир орган идея. Бурада чап олунан бәдии эсәрләрдә, фелjetонларда зәһмәткешләрин һајат вә мәшиштө, синиф шүүруну ојанмасы акс етдирилир, дәврүн бир сох габагчыл идејалары часаретлә тәблиг олунурду. Одур ки, «Сәһәр» романында Азәрбајҹан зәһмәткешләринин фикри инкишафына бәдии әдәбијатын көстәриди тә’сирдән бәһе едиләркән «Молла Нәсрәддин» журналына, һәмчинин бу журналын мұбариз шаири Сабирда дә хејли јер вेरилмәли иди.

Горки јарадычылығынын ингилаби идејалары «Сәһәр» романындағы мұбариз гәһрәмандарынын фикри, мә’нәви чәнәтдән зәнкүнләшмәсінә кәмәк етмишсә, даňы сәнәткарлын јарадычылыг ән-әнәләри, хұсусын «Ана» романы «Сәһәр»ин өзүнүн јарадылмасына мүсбәт тә’сир көстәрмешdir.

«Сәһәр» романына «Ана»нын тә’сир тәсадүфи һал дејилдир. Бу, һәр шејден әввәл, һәр икى эсәрин идејасынын, һәлл етдији мәсәләнин бир-биринә җаҳын олмасындан ирәли кәлмишdir. Һәр икى романын эсас мәфқурәси фәһлә һәрәкаты илиа большевизм идејаларынын бирләшмәсінә, социализм идејасынын күтләләрин шүүруна дахил олmasы просесинә, фәһлә, кәндли вә габагчыл зијалыларын буржуза-мүлкәдар гурулушуна гарыш апардығы мұбаризә һәср олунмушшур. «Ана» романында олдуғу кими, «Сәһәр»да дә ингилаби идејаларын кәндә дахил олмасы, кәндли синифин шүүрунда әмәлә кәлән ојанма мүһүм јер тутур. Ингилаби социал-демократ партиясынын раһберлиji илиа кениш зәһмәткеш күтләләрин ајага галхыб мүтәшәккىл мұбаризә башламасы, партия тәшиклатларынын тәшиклидичи ролу һәр икى романын эсас мәсәләләрindenди.

«Ана», тарихи инкишафы оптимистчесинә тәсвир едән бир эсәрdir. Орада дејүш мејданына атылан мүсбәт инсанларын һамысы кәләчәјә бөјүк бир инамла баҳыр, өз эмәкләринин гүдәртүнә ишаныр, өз мұбаризәләрindә кечтез гәләбә чалачагларына мөһкәм бир үмид бәсләјирләр.

Догрудур, романын сону нә Павел Власовун, нә онун рәһберлик етди социал-демократ дәриёйинин, нә дә

ананың өзүнүн гөлбәсі илә нәтичәләмимир. Павел вә онун жаҳын достлары һәбсханаја атылырлар, ана полис тәрә-фидән һәбс едилүр. Лакин, бунуна белә һадисәләрин инициафы, тәсвир олупан мұбаризанын мұташаккилији, зәйтәткеш синиғләрин шүүрундакы инициаф, фәйләләр арасындақы меһкәм бирлик—бүтүн бунлар охұчуда алоглу бир рүһ јұксәклиji дөгурур, о мәңкүм синиғләрин өз мұбаризасында галиб кәләчәйнә ишаны.

«Сәнәр» романында да мұбаризә апарат гүввәләр бејүк мұтгавимат раст көлир, иртичаны серт гаялары илә үзләшир, мәғлубијәтте утрајылар. Бакы большевик тәши-килатына рәйбәрлик едән Коба һәбс едилүр. Бајрам кәндә кениш тәбигат иши апара билмәйб кері гајыдыр, кәндиләрин мәрд бир инсан кими таныдыны Искәндәр киши мәһів олур, кәнд һакимләрилә мұбаризә жалхмыш вә гачаглара гешулмуш Алы һәбс едилүб шәһәрә көндөрилир. Лакин бүтүн бунлар охучуну руһдан салмыр. Чүнки романының һадисәләри жалныз айры-айры шәхсләрин талеләрилә мәһдудлаштырылмамышыдь. Чүнки, романда итчимаи һәјат өз зиддијәтләрилә, јәни инициафда тәсвир едилмишdir. Тутуланлар, елдүрүләнләр, әзаб вә ишкәнчәләрә мә’рүз галанлар беш, он, јүзләрдирсө, аяға галхан, онларын ишини давам етдиран, ал-алә вериб вурушан вә бу дејүшүн мә’насыны артыг дәрк едәнләр милжонлардыр. Милжонларын сәси «Сәнәр» романында әзәмәттә күрәләйр. Буна көрәдір ки, романын сөтириләрин охудугдан соңра охучунун гәлбини фәрән бурујүр, о инаныр ки, шүүрлү мұбаризә жалхмыш Бајрам, Смирнов, Аслан кими мұбариз инсанлар, Искәндәр вә Алы кими жатыш кәнді ојатмаға башлајан кәндиләр мәғлуб ола билмәзләр. Онларын иши һагдыр, онлар галиб кәләчәкләр.

Әзизбәјовун өз инаны Сәлминазда дедији сөзләр «Сәнәр» романының мұбариз тәһрәманларының кәләчәје бәсләдији бу инаны айдын ифадә едир:

«... Инди бизим тәрафдарымыз мин нафәрдирсө, бир аздан соңра он мин, јүз мин олачаг. Белә фәрз едәк ки, бир чајын габагына сәдд чәкирләр. Су јығылыр, јығылыр, ахырда сәдди учуруб дағыдыр. Бах, биз дә о чај кимијик. Бир ил, беш ил габагымызы саҳлаја биләрләр. Амма бир күн кәләчәк ки, биз дә о кур чај кими сәдләри учуруб, дүзәнлијә чыхачағыг».

Беләлеклә, «Ана» романы, һәр шејдән өввәл, өз дәрин мәмимуны вә идејасы йлә, мүһүм мәсәләләри әннатә чәһәтиңдән «Сәнәр» тә’сир көстәрмишdir.

Мә’лумдур ки, «Ана» романында өз евиндә кизли жығынчалар кечирән, ингилабы достлары илә сый алға саҳлајан социал-демократ дәрнәјинин рәһбәри Павел аді ев гадыны олан инаны Ниловианын мұбариз ингилабы бир гадына чеврилмасында иш гәдәр бејук рол ојнајыр. Бурада ана-օгул мәһәббәти, ана-օгул мұнасибәти јұксәк бир идея угрунда мұбаризә жаңыларынан.

Орижинал, Азәрбајҹан гадынылыгына мәхсүс бир чох милли хүсусијәтләрилә верилмиш Сәлминазын да фикри инициафында оғлу Мәшәдибәјин, онун ингилабы достларының фәалијәти мүһүм рол ојнајыр. Мәшәдибәјин кизли ингилаби фәалијәти илк күнләр Сәлминаз арвады бәрк горхуја салыр. Лакин бу вәзијәттә узун давам етми्र. О, шүүрлү бир ана кими оғлунун нәчиб вә јұксәк бир иш угрунда чалышыны баша дүшүр, оғлунун жаҳын көмәкчисине чеврилир. О, Бајрамы һәбсдән азад етдиրмак үчүн Рәһимбайин жаңына хәнишә кедир, евде сиалаларын кизладылмасын көмәк көстәрир, Мәшәдибәјә достлары арасында эләгә саҳлајыр, һәтта жандармлар Мәшәдибәји, һәбс едәндә кәлни ағладығы үчүн ону мәзәммәт едир. «— Жох, гызым, жаҳшы еләмәмисән. Лап тутуб гәзәмәтә салсалар да, кәрәк о сәнин көз жашыны көрмәје иди»— дејир.

Кетдикчә Сәлминаз арвадла оғлунун ингилабы достлары арасында мәһкәм бир сәмимијәттә вә достлуг жарыныр. Сәлминаз онлара һәнгиги бир ана мәһәббәти бәсләмәјә башлајыр. Ана Павелин достларына иш гәдәр сәмимидирсө, Сәлминаз да Бајрама, Аслана, Ханлара о гәдәр жаҳын, доғма мұнасибәт бәсләјири.. Нәһајәт, Сәлминаз Мәшәдибәјин көзүндә о гәдәр бејүйүр ки, һәтта о, тәшиклатын һеч бир сиррини ондан кизләмір, бүтүн дәрдләрини онунла болушур. Сәлминазын фикри инициафы, Мәшәдибәјин жаңында газандығы етібары ашағыдақы парча чох айдын шәкілде ифадә едир:

«—Сән мәним жалныз инан дејилсән. Сән мәним достым, һәмдөмим, сирдашымсаң, иначан. Мән сәндон һеч ваҳт үзәјими кизләтмәшишәм. Аничаг истәмирәм ки, нараңат оласан. Биз, дөргудан да, чох горхулу бир иш гәдәм тоғуруг. Бу жолда өлүм-итим вар.

Ананын гәлби изтирабла чырпышы:

— Сән өзүн дә кедәчексәнми?

— Бирдән ишдир кетсөм, иң дејірсөн?

— Ела билірсөн аялағыб өзүмү олдурарем? Мән тыз жох, оғлан дөгмушам... Jox, оғлум, сән һәмнишә, һамыдан габагда кедәчексән.

— Бирдән...

— Бирдән, иң?

Мәшәдидәй динмәди. Лакин ана онун фикриндән кечән-ләри дәрһал үзүндән охуду: «Бирдән мәни олдурсаңдар?»

— Аллаһ сөнә жар олсун, оғлум! Гој демәсипләр ки, Әзизбәйин, Сәлминазын баласы горхұб, мејдандан гачды».

Белалиқта, Горкинин ана сурэтини јарадаркән гаршысында гојдугу мәсөди, жәнни габагчыл ингилаби иде-жаларын кенини халғ күтләләри ичәрисине дахил олмасы мәсәләснин һ. Мәнди Сәлминаз сурэтинде дә chanlandышты. Догрудур, Сәлминаз иле Ниловна арасында үмүми, ошаш чәнәтләр бир гәдәр һәддити ашыр вә бу шуббәсиз, азәрбајчанлы ананы тәбиилиниң, орижиналлығына мәнфи тә'сир көстәрір. Бу чәнәттән Пари сурэті даға тәбни вә мұвәффегијәтли чыхмышты. Чүнки бу сурәти јарадаркән жазычы даға чох өз мүшәнидәләрине әсасланмышты. Бүнунла белә «Сәһәр» романындағы ана—Сәлминаз мәрд оғуллар дөгмуш, онларын гәһроманлығлары илә-iftihār едән, дүз дүз, әйриә әйри дејән миннәрә мубариз Азәрбајчан гадынларынын бир чох милли хүсусијәтләrinен өзүнде әлемшадыран бир сурэт тә'сирини бағылашы.

Бүтүн бунлар сүбүт едир ки, Горкинин «Ана» романы вә мәммүн вә идеясы илә, мәсәләләрин гојулушу чәнәттән «Сәһәр» романына сәмәрәли тә'сир көстәрмиштір. «Сәһәр» совет әдәбијатынын баниси М. Горкинин әдәби ән-әндеринден өјрәнмә жолу иле јарадылыш асөрләри көзәл бир нұмұнасайдыр.

«Сәһәр» романы һ. Мәндинин јарадычылығында ирәлиә дөгру мұвәффегијәтли бир адым олдуғу кими, Азәрбајчан совет әсесинин инишишағында да диггәтәлајиг һадисәдір.

1954

## ФӘРӘН ВӘ ГӘЗӘБ ЛИРИКАСЫ



Пәннеги ше'рин вурғуну олан бејүк шаири миз Сәмәд Вурғун зәмана илә, һәјатла аяглаша билән ше'р, һәнгиги иләнәм саһиби олан шаирә һәмиша һәссас бир мұнасибәт бәслер, она дәрһал өз мұнасибәтини билдиразди. Сәмәд Вурғунун вахты илә ѡукәк гијматләндирди бела сәнэт-карлардан бири бу күп ше'римизин көркемли нұмајәндаси кими таныдығымыз Әһмәд Җәмилдир. Мәгәләләрinden бириндә халғ шаири жазырды; «Ше'р—илнамдыр. Ше'рин рубабы әл илә гајрымыш ҹалғы аләтләриң бәнзәмәз. Бу рубабын симләри инсан гәлбинин көзә көрүмәйән телләридір. Бу зәриф вә инача рубаб мәнир усталар әли ила чалындығы заман биз-она valeñ olurug; о, бүтүн варлығымызы бир аһәнруба кими өзүнә чәкир, ону мә'налы вә титрәк сәсін бизи бејүк эмәлләрә, кениши фәзларда ҹагырыр. Биз белә ше'рләри охудуғумуз заман онларын дадлы вә мә'налы сәсіндә инсан сөзүнүн бејүк гүдреттін көрүрүк...»

Мән, шаир Әһмәд Җәмиллин чалдығы ше'р рубабыны динләйірәм. Бу рубабын телләриндән гопан, зәриф вә мә'налы иәғмәләр нә гәдәр дадды вә табидир. Бу шаир сағ дағ чепшамаләри кими шырын-шырыл ахыр, илк баһарын құлләри кими этир сачыр. Бу иәғмәләрдә зорланмайыш, нең бир тәзіңг алтына алынмайыш бир гәлбин, һәм да һәнгиги бир шаир гәлбинин чырлыныштары сәсләнір...»

Сәмәд Вурғун Әһмәд Җәмил јарадычылығына һаэр етди, ше'р кими ахыб кедән мәгәләснин белә башламышты. Биз бу мәгәләдән она көрә бәнс ачдыг ки, бурада һағында данышыдығымыз шаирин бәдии јарадычылығына

дэгиг вэ айдын гијмэт верилмишдир. Сэмэд Вургун өз төлөм юлдашынын јарадычылыг хүсусијјэтлэрини елэ мөнхэртла мө наландырышдыр ки, Эхмэд Чэмилдэн дашваркэн бу муланызлары хатырламамаг мүмкүн олмур.

Эхмэд Чэмил 30 илдэн јухарыдыр ки, бэдни эдэбийжат сийесиний чалышыр. Онун кечидији јарадычылыг јолу Азэрбајчан ше'ринин сон 30 илдэки инкишаф јолу илэ мөнхком бағлы олмушдур. Ше'римизин бу дөврдэ бэдни һәллини вердији мөвзулар, тохундуғу мөсалалэр, алда етиди сөнэткарлыг наилийжтлэрүү, елчээ дэ јарадычылыг ахтарышлары Эхмэд Чэмил јарадычылыгы учун дэ сөчиј-жэвидир.

Лакин бу үмуми чәһёт шаирин өз шәхси јарадычылыг хүсусијјэтлэрини һеч дэ көлкөд бурахмыр. Эксинэ Эхмэд Чэмил сох рэнкарэнк олан Азэрбајчан ше'р күлзарында орижинал сималардан биридир. О, бир шаир кими Азэрбајчан совет ше'ринин үмуми инкишаф хәттилэ нэ гадэр бағльыдыре, бир сөнэткар кими өз јарадычылыг хүсусијјэтлэрини, орижинал тәсвир васитлэрине дэ маликдир. Дејиләнләри тәсдиг етмөк учун шаирин јарадычылыгына етери дэ олса нэээр салмаг кифајэтдир.

Шаирин 1930-чу илләрдэки ше'рләри, јэ'ни Бејүк Ватан мүһарибәсинэ гәдәрки дөврдэ јаздыгы эсөрлөр онун јарадычылыгында айрыча бир-мөрхөлэ тәшкүл едир. Экэр Эхмэд Чэмилин «Көзәл Гафгаз» адлы илк ше'рини 1928-чи илдэ «Гызыл Көнчә журнальында чап еттиридини нэээр алсаг, бу он ики или онун бир шаир кими јеткинләшмәси, совет ше'ринин идеја хүсусијјэтлэринэ јијеләнмөж башламасы, јарадычылыг ахтарышлары апармасы дөврү кими гијмәтләндире биләрик.

Эхмэд Чэмил эдэбийжата, сөнэт аләминэ айдын бир мөгсөдлә, айдын бир идеал илэ кәлмиши. Һәлэ чох кәңч икэн о, өз чәбнәснин мүэjjиәләшдирмиш, сөзүнү чох сәрраст демиши. Шаир өзүнү ингилаб адлы ананын евлады адландырыр, бу мөрд ананын бејүк идеаллары уярунда өз гәләминин сүнкује чевирәчәјини вэд едирди. О, «Сөз верин, ѡлллашлар...»—дејэ гәлбини һәјечана катирэн сезләрини демәјэ чан атыр, охучуларыны ону диггәтлә динләмәјэ чагырырды:

Мән э дэ сөз верин... Мән дэ ше'римэ  
Бир эскор рапорту верим мухтасор:

Мән кәңч болшевикләр сырасынданам...  
Чүни о ингилаб адлы мөрд анам  
Гызыл шәфәгзәрдән көйнек тикәрек  
Бејүдүб бу јаша чатдырыб мәни.  
Бу күн дэ јүнімдә дуурү о һәјнәк,  
Бу күн дэ синәми габәрдүр вүгар.  
Нээлэ нэ яд бир эл, на илләр-ајлар  
Силемәјиб көнгүмдөн о хатирини...  
Онуңчун севирам мүбәризини.

Бу сэтирләри Эхмэд Чэмил 18 јашында икэн јазмышды. Бу, һәјата, сөнэт чабнәснин тәзәчә кәлмиш чаван бир шаирин јарадычылыг рапорту иди. Бу сэтирләр шаирин сонралар кедочаји сөнэт јолунун идеја истигаметини габагчадан та'җин етмәјэ дэ аз көмәк етмири. Һәлэ о заман көймәк олурду ки, ше'римизэ өз дахили һәјечанларыны, арзу вэ хәјалларыны күпүн, мүасир һәјатын сәсила мөнхком бағламага чалышан, ше'рин мүбәризэ гүдүртнин дәрк едән чаван шаир кәлир.

Догрудур, Эхмэд Чэмилин илк гәлэм тәчрүбәләринде риторик мисралар, чыллаг, туро дејилмеш фикирләр дэ јох дејилди. Бэдни сөзүн сирләринэ дәрингәлә бэлэд олан шаирин гәләминдән бә'зэн һәгиги сөнэт этриндән, тәравәтиндән мөһрүм парчалар да чыхырды. Лакин бунлар о'тадэр аз иди ки, јүзләрчә шаиранде дејилмеш мисранын, онларла үрек атәши илэ јазылыш ше'рин јанында көрүнмэс олурdu.

Дедик ки, Эхмэд Чэмил сөнэт аләминэ айдын бир мөгсөдлә кәлмиши. Шаирин илк ше'рләрини нэээрдэн кечирәркән, догрудан да, бурада мүбәризлик, дејүшкәнлик рүүни илэ јаңашы дөврүн, 30-чу илләрин үмуми ичтимансиясиаси пафосунун нэ гадэр дэгиг, догру тәрәннүм олуунду-гүнүн шаһиди олуруг. Шаир дәрк едир ки, ингилаб галиб калсэ дэ синфи дүшмәнли һөјатын бүтүн чәбнәлоринде бир күн белэ ара вермәден мүбәриз апармаг лазымдыр. Бу дејүш һәр совет вәтәндашындан бејүк ирадэ вэ мөрдлик тәләб едир. Бу чагырыши, бу мүбәриз рүүнү шаирин «Дејүш!» ше'ринде көмәк чәтин дејил.

Дејүш давам едир, давам едәчәк,  
Дәзкаһ да, сүнку да, гәләм дэ кәрәк  
Бу күүк дејүшдэ бир эскор олсун.  
Бу күн да, сабан да сафәрбәр олсун.  
... Арузулар бејүкдүр, арузулар дәрвиш...  
Һәр ше'рим дүшмәнэ атылан охдур.  
Ей кәңчләр дејүши! Болшевикләрин  
Ала биләмиди бир гала јохдур.

Сијаси лирика Эһмәд Чәмил ше'ринин чаныны, эсас истигамэтини төшкіл едир. Шаир иңден жазып жасын, ону күнүн сијаси мәсәләләри илә, заманын габагчыл идејалары илә бағламага чалышыр. Бу чоңот онун бүтүн жарадычылыг мәрһәләләри учун сәчијјәвидир. Шаирин «Ленин», «Сез верни, жолдашлар», «Партизанын гәбры», «Адмирал», «Шашинлар», «Даш гөфәс», «1914» кими илк ше'рләри дә көстәріп ки, о, әлини гәләм алдыңын күнләрден сијаси мәсәләләрин тәрәннүүнә хүсүси әһәмијәттөр вермиш вә бу жола һәмишә садиг галымшызды.

Лакин Эһмәд Чәмил гәләмә алдығы мөвзулары сәнэт-кар кими ишләмәјә, ойлара бәдни гида вермојә чалышырды. Һисс едирсән ки, чаван шаир һәр фикрин, һәр һиссин, һәр сәзүн үзәрнәдә дүшүнүр, көтүр-гој едир, мөвзуну өз гәләл вә дүшүнчә алғыннәдә һәрләнір, мүәжжән бәдни форма-жа дүшәнә гәдәр қағыза көчүрмүр. Э. Чәмил ше'ринә мәхсус лаконизм, садәлик, фикри, һисси айдан, садә ифадә еде билмәк бачарығы шаирин жарадычылыг лабораторија-сынын бу кејијијәтләри илә әлагадардыр.

Эһмәд Чәмилин Коммунист Партиясына, Ленинә, Вәтәнә һәср етдиши ше'рләри сијаси лириканын көзәл нүмүнәләриди. Бу бөյүк идеаллара һәср олунын ше'рләрин дә илк нүмүнәләрини шаир 30-чу илләрдә жаратышты. 1934-чү илда Ленинә һәср етдиши бир ше'риндә о, Вәтәнимизин һәр галобәснин, отән илләрин һәр наилијеттин дағы рәһбәрин ады илә бағлајыр, ону «аловлу көксүнү туфанларга кәрәрәк» харигәләр жарадан ингилаб раһбири кими тәрәннүүм едир. Шаир Ленинни милжонларын хиласкары адландыраат дејир:

О ачды зәңчирләрдә уұшан голумузу.  
О кестәрди алов, ган  
Шәғәрлә гызаран  
Гуртулуш юлумузу...

Ленинин милжон үрекләрдә зәбеди бир мәһәббәт газан-масыны да шаир онун бөйүк әмәлләринин иетиңсөн кими тијемтәндирір:

— Илләр кечири...  
Өлкәмис һәр ил бој атыр,  
Һәр ил бөјүүр бир жаш...  
Ленин, о эзиз жолдаш,  
Ленин, о дани рәһбәр,

Ленин, о зерләрдә эн бөйүк мүтәффекири...  
Ким дејир ки, о, өлмүш?  
Кечдијимиз жоллары о бизимлә бәрабәр  
аддымлајыр.  
Чүнки о,  
гәлбимиздә көмүлмүш.

Риторик чағырыш вә ифадә тәрзиндән, гуру мүһакимәләр жүрүтмәкдән узаг олан шаир рәһбәрин бәдни суротини жаратып үчүн мұхталиф тәсвир «васитәләрина мұрағиат едир»<sup>10</sup>, даима чалышыр ки, дејилмеш фикирләри, ишләмийш тәшбиһләри тәккәр етмәсін. Бу орижиналлығы онун илк ше'рләриндә дә көрмәк олар. Чаван шаирин кәләчәк инкишафыны тә'мин едөн амилләрдән бири дә шуббәсиз, өзүнә гарышы бу тәлбәкарлығы олмушудур.

Шаирин лирик гәһрәмандына бу дөврдә мәһәббәт дүйгүлары да жад дејилдир. Онун соҳи һәссас, дујан, севән бир голби вардыр. Лакин бу мәһәббәт интим, мәммүнсүз мәһәббәт дејилдир. Бу мәһәббәт бир улдуз кими онун жарадычылығы жолуна шәфәт салыр:

Кезал гыз! Һәр көнәү, һәр гәлби шәксиз,  
Узагдан-узага дүймаг чәтиндир...  
Мәзимчин һәр шејдән гилемтә, әзиз  
Исметин, камалын, мәһәббәтнидер!  
Бах, көnlүм бир саздыр... Истајирсән ал,  
Ja ону-мәһрибан руныла диндир;

— Ja да истајирсән—  
дашдан-даша чал...

На дејим? Әзүн бил!  
көnlүм сәниндир!...  
Jox! Мәнә илham вер мәһаббәтнилә,  
Кечәләр сүбнәдәк галым јүхусуз:  
Мән жазым... Сән исә өз шәғәттәнде  
Ол башым үстүндә жана бир улдуз!

Бөйүк Вәтән мүһарибәси башланандан соңра Эһмәд Чәмил жарадычылығынын жени мәрһәләсінә گәдәм гојур. Мүһариба, фашизмнан төрәтди ағлакәлмәз дәңшәтәләр шаирин һуманист галбини тәдатұма көтирир. Жер үзүнүн ашрәфи олан инсаны сонсуз мәһаббәт, инсаны гул етмәјә чан атан мүһариба чаниләрина нифрәт Эһмәд Чәмилин гәләмінә жени гүввәт верір. Шаир бир-биринин ардынча «Нишан үзүү», «Ачыл, ej сәһәр!», «Чан иенә, бир нағыл! де!», «Жадикар», «Бәхтијар», «Лај-лај» кими көзәл ше'рләрини жарадыр.

Мұнарибә вә онун төрөтдији фолакатләрә гаршы инфрат шаирин һуманист көрүшләрә жашајан лирик гәһрәмалынын дахили әйвали-рунијәсими, оғын һәјәчан вә дујугарыны даңа барып бир шәкилдә мейдана чыхармага кениш имкан жарадыр. Бу лирик гәһрәманнага жаңылар да, дејүшләрдә көстардији мәтанат да, гәләбәј олан сарсыламаз ишами да мәңзүләрә әйвали-рунијә илә бағылдырып.

Одур ки, Әһмәд Җәмилиң чәбінә ше'рләrinда сыйылтыя, јерсиз кәдерә, аһ-фәрјада раст қалмок чәтиндир. Бу ше'рләrin руында дарып бир никбиилик ۋارдыр. Шаир өз гәһрәмаларынын дахили аләмини, дүшүнчәларини, айры-айры сәһнәләрини елә тәсвир едир ки, сән бүнләрин һәнгигилијине ишамирсан. Онлар сәнә сакта, гәјри-тәбии көрүнмүр. Бир аныға сөзу шаирин чәбінә жола салдырып дејүшчүсүнә верәк. О, өз севкилиси илә белә көрүшүр:

Күн догур, назлы чанан,  
Дүр атмын җәһәрә.  
Сән экиз докулмусан  
Ал өрәкли сәһәрә.

Жетәр, һәр гәмә унут.,  
Ач о гара шалыны.  
Ширин-ширин дилә тут  
Нәм атмын ялнын.

Де ки: «Ден гызыл гуша,  
Жар галхачаг үзәнкиә,  
Бахма сиңш-жохуша,  
Гојма јарым ләнкиә!»

Дүшмәнә дејүшәнде  
Сәнә чатмаса элим,  
Нәр јадына дүшәнде  
Бир кагыз яз, көзәлим!..

Үмидсиз олсан бир аз,  
Мәни ңеч анма, күлүм.  
Десаләр ки, «Гајытмаз...»  
Јох, јох, ишами күлүм.

На кизли-кизли агла,  
На гам чак, көзлә мәни.  
Гајыданда, гучагла  
Бир ширин сезэлә мәни.

Бу үәрмә кими ахан сөһбәт илә гәдәр сәмими вә табии верилмишdir. Чәбінә жола дүшән, өлүмлә үз-үзә дејүшә кедән, севкилисindән айрылан бир ескәри бу дилә да-нышылымаг вә онун дедикләринә охучуда ишам ојатмаг о гәдәр дә асан дејил. Аңчаг биз бу гәһрәмалынын сөзләрине ишамирсыг, онун гәләбә жола гајыдачағына шүбә етмирик. Чунки шаир һагг вә әдаләт ишами силаһ алан дәјүшчү-иүн—совет ескәринин психолокијасына мәхсүс үмуми чәнәтләри тура билмишdir. Онун өз мұбаризәсінә, гәләбәсінә олан ишами да бурадан догур.

Мұнарибә дөвүрүн тәңгиди Әһмәд Җәмилиң «Чап ишән», бир нағыл де!, «Нишиан үзүүү», «Лај-лај», «Јадикар», «Бәхтијар» кими мәшінүр ше'рләrinдән соң тәкәрәр олмасын дејә онларын үстүндән кече да биләрдик. Лакин бу ше'рләр Азәрбајчан поэзијасында, еләчә дә шаирин өз жарадычылығында елә көклү изләр бурахмышыр ки, онларын үстүндән кечсек, Әһмәд Җәмил ше'ри һаггында соң жарымчыг бир тәсөввүр алынар.

Нәмин ше'рләrin үрәкләрә сүр'этлә ѡол тапмасынын, о заман бүтүн әдәби ичтимајјөттөн диггәттини чалб етмәсінин сәбәби, сирри нә иди? Нешә олду ки, Азәрбајчан ше'р ишәринин дуру, саф бир голу олан Әһмәд Җәмил сәнәти бирдән-бирә даңа кур ахмага, чошуб-дашмага башлады?

Бизчә, бу сирр өлә үмуми сирдир ки, ону кәшф етмәк о гәдәр дә чәтин дејилдир. Бу, һәр ше'рдән әввәл, шаирин узун мүддәт чәбінә һәјаты кечирмәси, бу һәјаты дөриндин мүшәнидә едib дуја билмәси, гәләмә алдыры мөвзулары бир сәнәткар кими жашаја билмөс нәтижеси иди. Һәјатын, тәсвир объектинин өзүнә жаҳынлыг шаира онун бүтүн дахили маһијәттине мейдана чыхармага имкан верирди. Бу да бир һәнгигитdir ки, һарда әсил һәјат вар, орада да һәнгиги поэзија олачагдыр.

Һәјата жаҳынлыг Әһмәд Җәмилә сәнәтин, хүсусан даңа мүрәккәб олан ше'р сәнәттинин башга хүсусијәтләrinдән истифадә етмәк үчүн шәрәйт жаратмышы. Шаирин көзәл сүжетли ше'рләр жарада билмәси, тәсвиirlәрдә реалистик деталлара кениш жер вермәси, дәрін психология вазијәтләри тәбии, айдын көстәрмәси, сада диалоглар ишләтмәси, мөвзуну конкрет шәкилдә, узунчулуга ѡол вермәден чанландырmasы онун халг һәјатына, чәбінә



Табиат Эңмәд Чәмил лирикасында инсандан, чәмижәтдән айры, чылпаг шәкилдә тәрәниүм олуныру. Шаир тасиеттеги һадисәнин, инсан әнвали-рунијәсинин тәбиат лөвнәләрилә сәлә бағлајыр ки, бу һадисәнин даңа тә'сирли, даңа тәбии чыхмасына сәбәб олур. Бу үсулдан о, ше'рләринин чохунда демәк олар ки, истифадә етмишdir. Эңмәд Чәмилин чох аз ше'рини тапмаг олар ки, орада шаир тәбиэтдән бу мә'нада истифадә етмәснин. «Партиялар» ше'ртеги башланғычына нәзәр салаг:

Күнәш батыр...  
О тајдаки мешәникләр гаралыр.  
Башы чәнли сыра даглар гәриб бир көркәм аллыр.  
Долухсунай булулларга ган чылзанир, елә бил.  
Далыр ахшам сүкутуна о ирәмә, о саһил...  
Нәрдән бојлу говагларын хышылдајыр жарлагы,  
Сулар орда лал ахрагат, ўюй дашы, торпагы,  
Үзгелларда бир канд јаныр...  
Аловланыр ев, тая,  
Түстүләнир хырман, зәми, ал уздыр од чаја.  
Жол устунда бир ағ сачлы гоча дурур бајагдан,  
Бахыр јанан зәмиларә јанан кәндә узагдан.

Эңмәд Чәмил ийсан дүшүнчәләрини, һәјәчәнларыны, һисслерини дәгиг, тәбии ифадә едән уста шаирdir. Тәбиенилек бу ше'рин эн айрылмаз, эн сәңчијәви хүсусијәттедir. (Анчаг, нәдәнсә, нәзәријә китабларында бәдни әдәбијаты тәшкил едән компонентләр сырасында тәбиенилек айрыча бир әләмәт вә хүсусијәт кими өз јерини тутмур. Дејә биләрләр ки, тәбиенилек бәдни әдәбијатын елә кејфијәтидир ки, о, бүтүнлүкдә она мәхсүс әләмәтdir. Экәр беләдирса, нәзәр әдәбијатда да она өз мөвтөјини вермәк лазымыр.)

Э. Чәмил тәбиети дә беләчә инсан кими, чанлы бир варлыг кими дујур, зөвг илә, һәссаслыгla тәрәниүм едир.

Мүһарибәдән сонракы дәвр, динч гуручулуг илләри Эңмәд Чәмилин ше'р рүбабында яни экс-сөдалар ојатды. Шаир өз ярадычылыгынын учүнчү мәрһәләсина гәдәм гојду. Гуручулуг дәврүнүн умуми нафосу, зәһмет, сүлнә, гардашлыгы чагырыш, халглар достлугу, Ватанна, халга, партияда мәнбәбәт онун яни ше'рләринин эсас идея истигамәтини тә'җин етди. «Владимир Илич Ленин».

«Партиямиза ешг олсун!», «Сүлнүн дајагы», «Минкәчевир улдузлары», «Тәмәл дашлары», «Колхозчу гызлар маңысы», «Бешилликләр нәмәси», «Халглар ајага галхыр», «Зәңчилор мәңгүлләси», «Јашасын сүлг чөбнәси» кими ше'рләр бу дәврүн мәңсүлүдүр. Адларындан көрүнүдүр кими шаир өз јолуна хас олан чөнзүтәт ярадычылыгынын бу дәврүнде дә давам етдиришdir. Мүһарибәдән сонракы дәврүн умуми идея-бәдни руһуну бу ше'рләрдә аյдын мушаһидә етмәк олар.

Шаирин ше'рләринин бир гисми зәһимәтә, социалист эмәжи мөвзусуна һәср олунышдур. Бу исә тәсадүүфи дејилдир. Мүһарибәдән сонра ватаннисиз ағыр яраларыны аңчаг фәдакар эмэклә сагалтмаг мүмкүн иди. Гурмаг, тикмәк, яратмат бу дәврүн эсас шүарларындаңдыр. Инди өлкөмизин һәр күшесинде элинә даш, палчыг алан бәни ајени бир бинанын, яни заводун, яни фабрикин тәмәлини гојур. Шаир өз көзәл ше'рләринде олан «Тәмәл дашларыны» бу мөвзуда язмышдыр:

—Бәнина гардаш, на мәңкәмдир, гојдугун тәмәл!  
Абад олусын, күшад олсун. Йорулмајасан!...  
—Вар ол, бала! Йорулса да, габарса да эл,  
Бир даш үтә бир даш гоја кәрәк һәр исан.  
...Гоча бәнина сәсләйди чаван фәнәни:  
—Тез ол, огул! Даши гүрттарды, аяглар тәрпән.  
Рассам сүзүб үрәк ачан бу хөш лөвнәни,  
Деди:—Уста, наал олсун, чәлд ишләйирсән.  
Күлдү бәнина:—Бәли,—деди,—кәрәк таласек,  
Чәлд олмага алындыр һәр бир нашыны.  
Жалан олар, тәкчә шәһәр салыры десек,  
Биз гојуруг ағ күпләрни тәмәл дашыны.

Эңмәд Чәмилин ше'рләринин бир гисми исә бүтүн дүнјада садә адамларын эзэмтли һәрәкатына чөврилән сүллә вә демократия мөвзусуна һәср едилмишdir. Бу ше'рләр өз идея истигамәти е'тибарилә шаирин чөбнә ше'рләринин бир нөв давамыдыр. Экәр о, мүһарибә дәврү ше'рләринде һәр чаниләринә лә нәтләр яғдышыр, Совет Ордусунан гәләбәләрни алгышлајырса, динч гуручулуг илләринде сүлнә ишини давам етдири гүвәләрин эзэмәтини көстәрир. Шаир «Халглар ајага галхыр» ше'рини бу мөвзуда язмышдыр. Ше'рин иввәлиндә икинчи дүнja һәрбинин халглар үчүн кәтирдири фәлакатин тә'сирли лөвнәләри верилир. Охучу империалист өлкәләрдән яни дәнештеги сәйнәләрлә гарышлашыр. Һәр јердә ачлыг

вә сәфаләт һәкм сүрүр. Империалистләр иссанлары јени муһарибәләрә сүрүкләмәјә чан атырлар. Онлар бир јандан да халгларда чөрәк вә'л едир, бир јандан да кәмилләрә силәх көндәрирләр. Шаир бу чинајткарларни мәнфур симасыны ачыр, тон-тон мәрми дашыјан кәмилләрин халглар үчүн фәлакәт кәтиридиини сојләјир.

Лакин муһарибә гызышдыраиларын манғашанлығы ше'рин никбин рүхүнү зәйфләтмір. Эксине, шаир көстөрир ки, бутун халглар артыг аяга галхымышыр. Онлар бир ағыздан дејирләр; биз мұһарибә истемирик. Шаир јахши дејир, түнчдан да мәһикәм олан бу сәс атом бомбасынын сасиндән даһа күчлүдүр:

Долашыгча аләми бу түнч сәс далға-далға,  
Галхыр бутун өлкәләр, бутун халглар аяга...  
Чарчиллар, труменләр иди титрәмир әбәс,  
Атом бомбаларындан даһа күчлүдүр бу сәс.

Эһмәд Чәмил вәтәнпәрвәр шаирdir. Совет вәтәнниң, дорма Азәрбајчана мәнәббат онун ше'рләrinин ана хоттин тәшкіл едир. Лакин бу мәнәббат онун асәрләrininde мүчәррәд шакилде тәрәннүм олумнур. Шаир вәтән олан *ССР* уча мәнәббәтини, бу вәтәни ағ күнә чыхаран Коммунист Партиясына олан мәнәббәtinдән аյырмы.

Кечәрәк Мил дүзүндән, сыра дағлары ашым,  
Күрүн саһилләрила бүтүн ели долашым.  
Фәрции сојуг тонгала болудларда йөнәнди  
Мән дә тонгал галадым, кәһ дағда, кәһ аранда.  
Мән бу көзәл өлкәнни долашым аддым-аддым,  
Мин будагдан-будага өзүмү гуш тәк атдым.  
Бу күнәшли өлкәда кимла етдимса сәйбәт,  
Ешиздим һәр сезүнде партияја мәнәббәт.  
Вар олсун бу мәнәббәт, вар олсун бу дүнијамыз!  
Јер үзүнүн шәһрәти Коммунист партияјамыз!

Дејирләр ки, Эһмәд Чәмил аз языр. Бىз, шаирин үнванина дејилмиш бу тәнгиди гейд ишә шәрикк. Догрудур, шаир дејә биләр ки: мән аз язырам, анчаг јахши язырам. Ело язырам ки, мәним имзамы көрән охучулар ше'рими охумамыш кечмиirlәр. Онда биз дә шаирә чаваб вериб дејәрик ки: догрудур, пис языбын чох язмагданса, аз языбы јахши язмаг јахшидыр. Анчаг мәңсулдар ишләжіб көзәл сәнәт нұмұнәләри жаратмаг исә даһа бејүк нүнәрdir.

Шаир—фәсал ичтиман хадим, халг мұрәббиси демәк-дир. Одур ки, бу бејүк адь дашыјаилара тәләбләримиз дә бејүкдүр. Биз арзу едирек ки, Эһмәд Чәмил һәјатымызын мұхтәлиф мәсәләләриндән баңс едән одлу ше'рләrinин сајыны артырсын, јени, оригинал, чәсарәтли мөвзулар сечмәк бачарыбыны бир даһа көстөрсөн. Гој инкишәфымызын сур'ети онун жарадычылығына сүр'эт вә гүввәт берсөн. Әдабијат—чәсарәт севир! Гој бизим эзиз шаири-миз јени, бакир мөвзулар сечмәјә даһа чох диггәт жетирсөн. Она јени жарадычылығ мұваффәгијәтләри арзу едирек.

1960

Коммунист әхлагынын адамларымызда тәрбиә етди жүкеск мә'нәви кејфијәтләр, аилә вә мәктәб тәрбијәсінин чәмијәт һадисәләріндәki ролу, көнә вә жени әхлаг нормалары арасында кедән мұбариә, совет ганунунуң гүдрәти дәрін реалиzm гүввәсилә жазылмыш «Меңман» повестинин әсас идея-естеттика истиғаматини тәшкил едір. Повестде әрәјан әдән һадисәләр тәхминән 1930-чу илләре айд олса да, онун тохундуғу мәсәләләр мұасир әһәмияттә маликдид.

Сүлејман Рәнимовун жени повести онун бир чох жарадычылыг хүсусијәтләрini, жазы техникасыны, һәјата, реалист мұнасибәт бәсләмәк бачарыбыны эке етдири, совет ганунларының горүнмасы илә жени инсанын формалашмасы процесси арасында мұнасибәтләрин бәдии һәллини верир. Повестин гәрәмәнды Меңман ишә, қүндәлик фәзијәттінде адамларымызын шүүрундаки көнә галыгларла — көнә көрушләр, адәт вә ән'әнәләрдә мұбарииза апарыр. Охучу коммунист әхлагы принципларынин чәмијәтимизин инкишаф ганунлары илә әлагәсіни көстәрән чанлы, реал сәһнәләрлә гарышлашыр. Повестин конфликті дә Меңман вә ону әнатә әдән бир گруп мұсбот совет адамлары илә чәмијәтимизин инкишафыны ләнкіден «корда-бурда кизләнмиш үфунәтли төр-төкүнтуләр», «чилдән-чилдә кирән бүрүнчекли адамлар» арасында кедән мұбариза әсасында гурулмушдур.

Меңман орта мәктәби битириб зәрли вәсигәсінні алар-кән ағ сачлы мұаллимәсі Мәліка ханым истәкли тәләбәсінни табрик етдикдән соңра дејир: «Бәли, оғлум, дахили

тәмизлик вә вичдани сафлығ инсан үчүн бөјүк бир вүгарды!.. Даима, о, адамы чүр'етти, алны ачыг вә башы уча едір!.. Мә'нәви тәмизлик инсана мәглубедилмәз бир гүдрәт, Вәтән вә ҳалг гаршысында һәксиз бир һөрмәт верир». Меңман һүргүг факультеттеги гурттарыбы айласыла кәндә, жени тә'жин олунмуш рајон прокурору вәзифесинде چалышмага кедәндә дә мұаллимәсінні сезләренин жада салыр, гоча профессор Мәлікзәдән, охудуғу китаплардан илләр боју өјрәндикләрини тәчрүбә илә бирләшдirmәжә башлајыр.

Меңманын рајона кәлмәсі илә елә бил ораја жени бир һајат қалир, о, совет ганунларының мүгәдделәсلىјини горујан һәгиги вәтандаш, һагг-адаләт мудафиәсиси — прокурор кими ишә башлајыр. Лакин Меңман рајонда бөјүк өтчинникләрлә растлашыр. Онун нұғузунун артмасындан горхуя душан керінде галмыш, чүрүмәкә олан гүввәләр тәрәфиндән она дөгрү тәдричән хайн элләр узанмага башлајыр. Меңманын дәншәтли бир һөрүмчәк торуна душмасы тәһлүкәсі кетдикчә артыр. Жазылы гәләманының мә'нәви тәмизлијини, принциппаллығыны, со-дагәттінни габартмағ үчүн әтраф шәрәнти мүрәккәбләш-дирмәкдән өзекинмир. Кәнч прокурорун һәр һәрәкәтини, һәр адымыны, Галошу адамлар гарә бир колкәја чеврилиб излејир, ону тора салмаг үчүн мұхтәлифи иjrәнч васитәләрә әл атыр, бир чох башга рәhбәр ишчиләр кими, бу кәнч һүргүчү үчүн дә угуурсуз бир тале назырлайылар. Лакин Меңман ону әнатә етмәжә башлајан горхулу торлары бөјүк бир мәһәрәтле ачмaga, она дөгрү узанан хайн элләри тәдричән балталамаға башлајыр. О, бөјүк бир часарат вә тәмкінлә рајон ичраијә комитетсіннің сәдри кими мүлім бир вәзиғәдә чалышыб охлагызылгыла, әдәлтесіз һәкмләр вермәкә мәшгүл олан худбини, ловға камилловларла, жалтаг, ачкөз, рүшвәтхор мүстәнгит. Мұртуз муртузовларла, әз арвадынын боянуда кәндир кечириб боян Мәммәдхан кими гатилләрлә амансыз вә гәти мұбарииза апарыр. О, совет ганунларына, рајонун намуслу, ишкүзар ишчиләрни архаланарағ, иәһајэт бу «сынығ-салхаг дәстәнин» ифшасына наил олур. Меңман бу мұбариизәдән һәгиги бир галиб кими, ордулары мәглуб етмиши бир сәркәрдә кими чыхыр. Повестин сону онун гәләбәсинин тәнтәнәсінә чеврилир. Меңман әз мұбариизәсінә јекүн вурараг дејир: «Бу һәлә мүрәккәб мұбарииза китапының мүгәддәмәсидир... Бизим бөјүк гануну бу сабақ күнәши

кими парлајан гудсијјетинә анд ичирәм ки, һәр ким олса да мәним бармагларым титрәмәјәчәкдир... Догруја завал олмадыбы кими, айрије дә аман олмајачагдыр!..»

Јазычы Мәһмән сурәти ила мә'нәви тәмизлигин һәр бир совет адамының фәалијјетинде нә гәдәр чидди эһәмијјетә малик олдуғуну көстәрмәк истәмишдир. Мәһмән нә үчүн галиб қәлир? Нә үчүн ондан даңа чох тәчрүбәјә малик олан Камилов вә муртузовлар онун шахсиндә өзларинин ән бәյүк дүшмәнләрини көрүр, көлкесиндән белә дәйшәтә қәлирләр? Мүәллиф тәсвир етди кимының һәјат һадисләрдә өз охучусуну баша салмaga чалышыр ки, бу гәләбәдә Мәһмәнның мә'нәви сафлығы чох бәйүк рол ојнамышыр. О, совет мәктәбинде алдыры тәрбијәни, бу тәрбијә ижтичәсинде онун мә'нәвијатында жарапан мусбәт һиссләри өз фәалијјетилә бағлаја билмишдир. Мәһмәна мүбәризасында чәсарәт вә гәтилик вәрэн дә онун вичданы тәмизлиji вә сафлығыдыр. Мәһмән жаҳыс билир ки: «Чохмәртәబәли, мөһтәшәм биналар, мөһкәм бир тәмәл үстүндә дурдугу кими, ингилаби ганун кешинидә дајанаң бир адам да. өз ләкәсиз вичданы илә јүкәлмәли, күнәш кими парламалыдыр!..» О, жаҳыс дәрк едир ки; «ләкәли бир үрәк әсла дүзкүн вура билмәз! Белә бир адам... һеч бир заман өз јорғаны алтында белә раһат жата билмәз».

Мәһмәнның мүбәризә апардыры гүввәләр, Камилов вә муртузовлар она көр мәглуб олурлар ки, онлар дахилен позулмушлар, чүрүмүш, көнә һәјат, көрүш вә адәтләрлә бағы, саф инсаны һиссләрдән мәһкүм адамлардыр. Онлар өзләри кими бир нечә дәләдүзу этрафларына топлајыб истәдикләри тәк һәјат кечирир, ганун адына ганунсузлуг едирләр. Бу дәстәјә мәнисуб оланлар бир-биринин хәјантини, аյбыны билсәләр дә, бунлары ачмыр, өрт-басдыр едирләр. Чүнки онлар вичданлары ләкәли инсанлардыр. Догрулуг, дүзлүк, һәтигәт онлар үчүн өлүмдүр. Лакин бу адамлар һеч дә бир-бирләринин ёни дејилләр. Мүәллиф бу сурәтләрин һәрәсини өзүнә-мәхсүс хүсусијјетләрлә вермишdir.

Район ичраијә комитәсинин сәдри вәзиғесинде чалышан вә бу «сыныг-салхаг дәстанин» башында дуран Камилови ән сәчијјеви сифети онун ловғалыбы вә худиблијидир. О, өзүн рајонун ағасы несаб едир. Она-елә қәлир ки, Муртузовун ледији кими «бу дүньяны төкә о өзү жарадыбыр. Нечә дејәрләр: «Бурда мәнәм, Бағдадда кор халиф». Елә билир ки, о олмаса лап күнүн

үзү тутулар, дүнија гара бағлар». Одур ки, кәнч прокурор Мәһмән онун ганунсуз вердији тәдбиirlәри ifsha едәндә өз-өзүнә ишана билмир, «әдә, мәнәнә ганун» — дејә фор-јад гопары, наһајт ағзындан суд ини қәлән ушағы да «јола салдығы» бир чох прокурорларын көкүн салмаг учун тәдбиirlәр көрмәj башлајыр. Повестдә Камиловун фәалијјетинә һәср олуимуш сәнифөләр ловға вә худии адамларын һәјатда душдүккләри күлүнч вәзијјети, онларын керилүини, дахили бошлугуну, саҳтакарлығыны көстәрән көзәл, тәбин һәјат лөвнәләридир.

Камилов ила әлбір ишләjән мүстәнтиг Муртузов вә сүпүркәчи Галошлу адам да чох оригинал типләрдир. Муртузов жалтаглыг вә икүүзлүjүн тимсалыдыр. «Бу тәрәф итәләсә о тәрәфә сөјкәнмәк, о тәрәф итәләсә, бу тәрәфә сөјкәнмәк» — Муртузовун «һәјат» дүстүрүз беләдир. Галошлу адам иса хәјантәдән јогрулумш, ишығы гаралығы чевирмәк, хөшбәхтләри бәдбәхт етмәк жолунда чалышан гара бир көлкәдир. О, һәр јердә бир көлкө кими көрүнүр, Мәһмәнны изләйир, онун айласинә сохулуб, орада хәјанәт тохуму сәпир, бу ѡолла һәм кәнч прокурору, һәм дә онун айласини дәрән бир учурума јувартлатмаг учун зәмин һазырлајыр. Бир неча прокурор жола салан Галош: «Көрәк ким кими бајыра басачаг?» — дејә инамла фәалијјетини давам етдирир.

Әл-әлә вериб чалышан, инкишафын гаршысында бәйүк бир әнкәлә чевирлән бу гүввәләр Мәһмән тәрәфиндән бир-бир ифша едилрәләр. Мәһмәнны ләкәсиз вичданы һәјатлары боју мин бир фырылдаг ишләтмиш бу саҳтакарларын дилини гыса едир. Мәһмәнның мүбәриза гүввәси асәр боју кетдикчә артырса, гүввәтләнирсә, она гарши дуран адамлар кет-кедә алчалы, чылызлашыр, өз мискинилләрдин дујуб арадан чыхырлар. Беләлика, јазычы асәрин мәркәзинин гојдуғу эсас идејаны — јә 'ни мә'нәви сафлығын, коммунист әхлагынын социализм гурулушунун инкишафындакы бәйүк ролу мәсәләсини повестдә чәрәјән едән һадисәләрлә мөһкәм бағламыш, чанландырдырыгы реал һәјат һадисәләрилә фикирләрни субут вә тәсдиг етмишdir. Сурәтләрин рәнкарәнклиji, психология вәзијјетләрин мүрәккәблиji, һәјати тәффэрүатларын зәнкнилиji повести мараглы едән сәнэткарлыг хүсусијјетләрин-дәндир.

С. Рәhimov һәјатымызын нөгсәнларыны чәсарәтә тәнгид едән јазычыларымыздандыр. «Мәһмән» повестинде

дә о, кечмишин «төрткүнгүләрни», онларын фикир вә дүшүнчәләрни тәңгид етмәје чох кениш јер вермишdir. Лакин бу хүсусијәт, һәјата тәңгиди мунасибәт неч да язычыла рајонун вә шәһәрин мүсбәт, габагчыл адамларны көстәрмөјә мане олмамышдыр, камиловлар, муртузовлар, зәррингачлар, Галошу адамлар, мәммәдханлар на гәдәр бачарыгla иш апарыларса да, охучу кетникча онларын чылызылыны, зәйфлигини дүйур. Һадисеүләрни инкишафы да чох айдан шәкилдә бу бир группиңиң дәстәнин мәғлүб олачагыны, арадан чыхачыны көстәрир. Чүники, онлары өз сағлам нәфәси илә сыйхама, мәһв етмәјә башлајан мүһит айры-айры лөвнәләрлә олса да, повестдә өз экспини тапмышдыр. Мәһман, рајком катиби Ваһидов, милис идарәси рәиси Чабиров, торлаг шә'беси мүдири Чаббаров, комсомол комитети катиби Эһмәдов, Ваһидовун мұавини Чалилов за башга мүсбәт суратләрин фәалијәти көстәрир ки, рајонда раңберлик сағлам гүввәләрни әлиндәдир. Догрудур, рајком катиби Ваһидовун Мәһмана гәдәрки фәалијәти охучуда тоәччүб ојадыр. Нечә олур ки, Ваһидов, Мәһман рајона колинчәјә гәдәр камиловларла, муртузовларла бир јердә ишләјә билмиш, онларла мұбарииз апармамышдыр. Бәлкә язычы рајком катибинин өзүнүн дә бу ҹәнәтдән нөгсәнаны, зәйфлигини көстәрмәк истамышдир? Лакин асердә буна неч бир ишара жохдур. Ваһидов анчаг Мәһманың тәдбиrlәrinә тәрәфдар чыханда, ону мұдағиң едәндә охучунун көзүндә бөјүjүр, һүсн-рәբәт газаны.

Повестин мәнфи сурәтләри кими, мүсбәт сурәтләри дә осасен чанлы, һәртәрәфли, дахили-зиддийәтләри илә тәсвири олунмушлар. Мүәллиф өз мүсбәт сурәтләринин зәиф ҹәнәтләрни, нөгсанларыны да көстәрир, бу ѡолла онларын даһа чанлы вә реал тәсвири олунмаларына, схематизмдән узаглашмаларына наил олур. Мәсәлән, милис идарәси рәиси Чабиров повестин мүсбәт планда ишләнмиш сурәтләrinдән биридир. О, өз фәалијәтилә Мамырлы бандитләре, социалист эмлакыны дағыданъара гарши апардығы мұбариза илә, Мәһмана көстәрди көмәклә охучуда өзүнә гарши рәбәт ојадыр. Лакин Мәһманна етди сөһбәтдән мә'лум олур ки, о, гәтиjән бәдии әдәбијат охумур, һәтта бу һаңда жаңлыши бир мә'лумата маликдир. О, бәдии китаб охумағы «ешгә дүшән гызларын иши» несаб едир.

Повестин гәһрәмәни Мәһман да нөгсанлардан тамамилә азад бир инсан кими тәсвири олунмамышдыр. Онун өзүнде дә кәнч бир дило саһибинә, тәмрүбәсиз бир дөвләт иш-чисине мәхсүс бә'зи зәиф ҹәнәтләр вардыр. Бәлкә о, бир чох мәнфи хүсусијәтләре малик Зүлеjха илә евләнмәкә до сөһв етмишдир? Бунлар Мәһман кими яеничә тәһислән аյрымыш бир кәнч учун мүмкүн олан нөгсанларды вә охучу бунлары чох табиг шәкилдә гәбул едир.

Лакин бир мүсбәт гәһрәмәни Мәһманда охучуну гане етмојян ҹәнәтләр дә јох дејилдир. Онун һәрәкәтләринә, муһакимәләрнән һәddини ашан бир сојуглуг, рәсмијәт вардыр. Охучу истәмири ки, Мәһман кими сағ бир мә'нәвијатта малик олан кәнч анасы Хатунла елә рәсми рәфтәр етсін. Охучу инана билмир ки, гадыларын ичтимаи фәлләтүү урунда чалышан бир һүгүг иш-чисин өз арвады Зүлеjха бу дәрәче сәрт, росми бир мұнасибәттөө бәслесин. Бә'зи өхләт зәйфликләре малик Зүлеjха илә Мәһман демәк олар ки, неч бир тәрбијәви иш апармыр. Елә бил ки, Мәһманың шәхси һәјаты јохдур. Экәр язычы Мәһманың да дахили аләмини башга сурәтләр гәдәр кениш ачсајы, онун һәрәкәт вә мұнасибәтләринәк ифрат рәсмилиji сәмими мұнасибәтләрла, шәхси фикир вә һиссәләrinin тәсвири илә әвәз етсөди, о даһа чанлы, даһа һәссаc бир характеристика мәнфи охучунун рәгбәттини газанарды.

«Мәһман» повестинде мәнишәт мәсәләләре дөвләт вә ичтимаи мәсәләләрлә чох мәһкәм, тәбии вә үзүн шәкилдә әлагәдә верилмишdir Мүәллиф һәјат вә мәнишәт мәсәләләринин ичтимаи мәсәләләрә нечә күчлү тә'сир етдијини, бир-бирила нечә бағыт олдуғуну жараттығы бирсыра сүрт вә лөвнәләрлә чанландырымшдыр. Язычы көстәрир ки, кәнчләрин коммунист өхләтүү руhyunda тәрбијә олунмасында айләнин дә, айлә тәрбијәсінин дә чох бөյүк ролу вардыр. Айләдә, мәнишәтдә темиз олан адам, сағлам айлә тәрбијәсі көрән кәнч, ичтимаи фәалијәтнә дә мүвәффәгијәт газаныр. Бу мәгсаддә повестдә Хатунун, профессор Мәлікзәдәнин айләләри илә Шәһла ханымын аиласи, онларын тәрбијә етдикләре Мәһман вә Дилкуша илә Зүлеjха гарши-гаршия гојулурлар. Хатун на гәдәр тәмиз вә мәрддирсә, кечдији намуслу һәјат жолу она сағлам, сәмими бир айлә гурмага көмөн етмиши, мешшан зөвлү, иштаһасы дөнисләре удмага һазыр олан, зәһмөт вә эмәклә яшамағын ил демәк олдуғуну билмәжән Шәһла.

ханим бир о гэдэр намэрд, юланчы вэ икниүзлүүдүр. Хатунун дедижи кими һөгигөтөн онларын «хэмирлэри айры-айрыдлыр». Буна көрэдир ки, бу ики ананын тэргијэ етдиж өвладлар да, Мөһман илэ Зүлејха да эхлаги хүсусийтлэри илэ бир-бириндэн фөрглэнүүр, чөмийжтэй бири хеир кэтирир, о бири энкэлэ чеврилмэж башлајыр, бири габагчыл совет адамы олур, о бири иддиалы, ачкөз Шәһла ханымын, мешшан зөвгүү Зэрринтачын тэ'сирин алтын душүр, шэхси интим нисслэрин эсиринэ чеврилир. Мөһман мэ'нэви сафлыг, сэдагэт, тэмизлик үргүнда мүбаризэ апары, огуулара, рушватхорлара, юланчылара, бөйтаничылара диван тутур, Зүлејха исэ оши рушвэт кими тэгдим едлимиш гызыл сааты аллыг сахлајыр, бу саатын аласы Шәһла тэрэфиндэн аллындыгыны соёлжэний Мөһманы алдадыр. Догрудур, Зүлејхада бэ'зи мүсбэт мэ'нэви кејфижтэлэр вардыр. О, элбэттэ, тамамилэ аласы Шәһла ханым деил, о да Мөһман кими Мөлликэх ханымын наасын тэгдим ешиитмиш, мэктэб тэрбијэси көрмүүш, бүйлар исэ тэ'сирсиз галмамышдыр. Анчаг үст-үстэ Шәһла ханымын тэрбијэси Зүлејхада дахиа күчлүү тэ'сир бағышламышдыр. Хатунун дедижи кими, Зүлејха һөгигөтэн Шәһла ханымын тэрбијэсийн эсиридир. Одур ки, охучу бу гэрара кэлир ки, Зүлејхада эхлагы, бу зөвгүү, бу дүнжакөрүүш илэ Мөһман илэ ахыра гэдэр најат сүрэ билмээ.

Повестдэ Зүлејханы экс олараг көзэл айла тэрбијэси кермүүш профессор Мөлликзадэний гызы мүлхендис Дилкушаны сураты ярадылмышдыр. О, өз зөвгүү, дүнжакөрүүш, эхлагы илэ Зүлејхадан тамамилэ фөрглэнүүр. Одур ки, Мөһман Дилкуша илэ таныш олдуугдан сонира дэрхал өз талеји, айлсан нағтында дүшүнмэж башлајыр. Арвады Зүлејха илэ Дилкушаны мугајисэ едир, онун «тэвазэкар һөржтэлэри, мүләјим рафтары, ичтиман-фајдалы ишкүварлыгы» кэнч прокурору valeh едир. О, өз айла фачиэснин дүшүндүүкэ Дилкуша, Мөлликзадэ көзлэри габанындан чекилмир. «... Сынагдан чыхмыш бир мөнхбээт, эгл, шүүрла гурулмуш айла на гэдэр дэ хошбэхтдир» — дејэ дүшүнүүр, бир нөв өз айлсийнда наразылышыны, онун мөнкөм бир эсеса малик олмадыгыны билдирир.

Белоликлэ, язычы кэнч наслин та'лим-тэрбијэси ишиндэ, онун һөгиги бир совет вэтоңдаши кими јетишмэсийнде айла тэрбијэсийн дэ мүнүүм өнөмийжтэй малик оллууну повестин үмуми идеясы илэ мөнкөм эзлэгэндирмишидир. Мүэллиф бөյүк бир һөгигэти ифадэ едерэх

көстэрир ки, Шәһла ханымларын тэргијэ етдиж зүлэхалар шэхси һөյатларында хошбэхт ола билмэдиклэри кими, чөмийжтэй учун дэ фајдасыз олурлар. Буна көрэ дэ охучу Зүлејханы бэдбэхт вэ шикэст едэн Шәһла ханыма нифрэгтэдир, онун мэнфур тэрбијэсийн гурбаны олмуш Зүлејхая, бу кэнч гызын угурсуз талејин ачыжыр.

Язычы, ejini заманда охучусуну баша салмага чалышыр ки, айлэ гурмаг мэсөлэсийнде ентијатлы вэ дүшүнчэли һөрэктэй етмојян, айлэсийн тэсадуулэр эсасында гуран һэр һансы кэнч чох бөйүк чатынликлэрэ душүр, мэ'нэви изтираблар кечирир, бүйлар исэ иэтничэ е'тибарилэ чөмийжтэй чидди зијан кэтирир.

«Мөһман» побести көнхи дүнжакөрүүш, адат вэ эхлаг нормалары илэ јени коммунист эхлагы принципийнин мүбаризасино һаэр олгунмуш мэ'нэль бир конфликт эсасында гурулмушудур. Бу конфликт исэ повестийн һэм мүсбэт, һэм дэ мэнфи суратлэрийн дахили аламларини, дүшүнчэлэрийн, психолохијаларыны ачмага, үзэчихармага көмөк көстэрмишидир. Мүэллиф зидд үүввалэри томсил едэн суратлэри үз-үзэ кэтирикчэ, јөни Мөһманы Муртузовла, Ваһидову Камиловла, Хатуну Шәһла илэ гаршилашдырыгыча, һэм мүсбэт, һэм дэ мэнфи суратларин сэччијэлэрине, дүнжакөрүүшлэрийн мэхсүс хүсусийтэлэр дахиа айдин шэкилдэ мэйдана чыхыр, онларын психоложи кејфижтэлэри, һисс вэ дујгулары, һојочан вэ мэ'нэви зиддийжтэлэри дахиа габарыг шэкилдэ экс олунур.

Дэрийн вэ орижинал мээмуну, мараглы сөнэткардыг хүсусийтэлэрийн малик олан «Мөһман» повести Азэрбайжан совет насринин көзэл нүүмнэлзрийндоо биридир. Чөмийжтимизийн инкишафына мане олан көрүүшлээр, идеялар, адат вэ энээндээрэ мүбариза вэ кэнчлэрийн коммунизм эхлагы принципийн эсасында тэргијэ стмок ишинэ «Мөһман» повести көмөк көстэрэн, идеяча фајдалы, сөнэткарлыгла ишлэнмиш бир эсэрдир.

Дәркәр јазычы халг бәјатыны дәриндән дуја, дәрк едә билірсә, онун јарадычы хәјалы, дүшүнчәләри даима халғын талеји, тарихи, бу күнү вә кәләчәји илә мәшгүлдүрса, экәр о өз јарадычылыбыны халғын инкишафы намини дөгрү истигамәтләндирисә, онун јарадычылыг мәңсуллары да халг үчүн бир оғадәр фәйдалы вә гијметли олур; бу әсәрләр дәрһал тә'сир едир, севилир, һәмни халғын бәдни тәфәккүрунда, ичтиман фикир тарихинде езүнә мәһікәм јер тутур. Белә әсәрләр үрәкләре дәрһал ѡол тапыр, бејинләри фәтһ едир, һиссләри чошдурур, иттихада е'тибарилә чәмијјәтин, халғын тәрәггисини асанлашдырыр.

Мирзә Ибраһимов эдәби-ичтиман фәзлийјәтиндә белә ѡол тутан јазычылардандыр. Ону һәмишә чәмијјәтин мұһым, вачиб, даһа соң сијаси сөчијә дашылан мәсәләләри марагландырыр. О, јазычы-вәтәндаш кими дөвүрүн нәбзини тутмага, өз фәзлийјәтилә заманын мұһым һадис-сөләрини гаврамага, әнатә етмаја чалышыр. Мұасир һәјат мәсәләләринә пассив, сејрчи мұнасибәт, мөвзү, мәсәлә јекнәсәги, кәндін, яхуд шәһәрин мәһдуд мәсәләләрина ғапылыб галмаг Мирзә Ибраһимовун јазычылыг тәбиғитинә зиддир. Аз әһәмијјәтли, мұасир һәјатла аз әлагәси ону мөвзулар ону марагландырымыр.

Мәгаләләрнән биринде әдіб мұхтәлиф әмәк саңыларинде чалышаплары ики јера бөләрәк јазыр: «...биринчиләр јарадычы фикир вә илінамла, иккинчиләр формал вә чансызын ишләјнәләрдір. Ыэр һансы саһәдә олурса-олсун, биринчиләр ишдә шам кими јаныр, ишыг верир, һәвәс-

ва елтирасларынын истилиji илә, чанлы фикир вә тәшеббүсләри илә... јени өзбәтләр ачыр, адамлары һәвәсләндирір, гүввәлорини артырыр, һәрәкәта қатириләр. Иккичиләр ичә бир жаңда җанмыр, өзләрини азијјәтә салмыр, магазаларын витринләрнәки әлде гајырма мүгәвва адамчылар кими пар-пар парылдајыларса да, ишыг вермирләр».

М. Ибраһимов да биринчиләр кими һәмишә јаныр, на исә ахтарыр, «јени өзбәтләр ачыр», бу ѡолла ватэндашларыны һәрәкәта қатиримәје чалышыр. Әдіб һәмишә бир мәсәлә-этрафында дүшүнүр; нечә етсін ки, заманын ғабагчыл идеялары халга даһа тез чатсын, јазылан сатирләр бејинләре даһа тез иуфуз етсін. Бурадан онун јарадычылыгына хас олан тенденсијалылыг қөлир, бурадан әдібин нәсринә од вә атәш ашылајан бәдни публистика дахил олур.

Халг һәјатыны кениш планда гаврамат елтирасы М. Ибраһимовун јарадычылыгында жаңир мұхтәлифлиji-ни докуран есас сәбәбләрдәндір. О зәнкін мұшаһидәләрни, фикир вә идеяларыны халга чатдырмаг учүн сөз сәнәтинин мұхтәлиф шәкилләрнән истигадә едир, роман, һекајә, драм вә сценариләр јазыр; мәтбуатда әдәби-тәнгиди мәгаләләрлә чыхыш едир.

Әдібин соң севдији, тез-тез мұрачиәт етдији жанрлар ичәрисинде очерк дә хүсуси јер туттур. Бу жанр мұзллиф күнүн ән јени мәсәләләрни, дәрһал изанаһата, тәсвири, тәрәннүмә, тәблигә етітијачы олан һадисләрни ишыгландыраг учүн лазым олур. Јазычы халғынын тарихини, онун гүдәретини, Совет-Азәрбајҹанынын бөյүк иттисади, мәдени гәләбәләрни вермәк учүн очеркдән соң мәһәрәтә истигадә едир.

М. Ибраһимовун бу јаҳынларда чапдан чыхмыш «Сары сим» китабынын мұвәффәгијәті дә, бурада топланан очеркләрдә халг һәјатынын мұхтәлиф саңыларини бөйүк мәнәббәттә, фәл ичтиман хадимә, јазычыја мәхсус һәс-саслыға тәсвир олунмасындаидыр. Китаба дахил едилміш бир сырға ѡол хатирәләрни, бәдни публистика нұмұнәләрни дә енін руһда, ейн аташ вә елтирасла јазылышыдыр.

Мұзллиф китаба «Сары сим» адыны тәсадуфи гојмашылдыры. Бир маңыр тарзозини мизрабынын тә'сирле сары симдән ғонап сәдалар халғымызын мәннәви аломило, онун һәјаты, дүшүнчәләри, арзулары илә нәғәдер бағы-

дырса, бу китабда топланан эсэрлөр дө халг һәјатына бир о гәдәр яхын вә дормадыр.

Китабда деврүмүзүн бир чох мүнүм ичтимаи-сијаси мәсәләләрнән бәйс олуунр. Охучу бурада фашизмин азынлығыны, империализмин вәнилијини экс етдиран, халгларын сүлтән вә азадлыг угрұнда мубаризәсінин, социализм әбдәсінин күндән-күнә гүввәтләнмәсінин, Шәргин аյылмасыны вә бир чох башта һадисәләри көстәрән онларла, јузләрә фактла таныш олур. Мүәллиф өз охучусы илә бу һадисәләри көрмүш, мұшақидә етмиш, дұмуш бир адам кими данышыр. Лаки о, һәр ңәдән данышыр-данышын, ону Азәрбајҹан илә, Азәрбајҹан халгынын тарихи, инкишафы, көләчәји илә бағлајыр.

«Сары сим» адланан очеркин бир юринә диггәт жетирәк; «Узун заман дөгма вәтәнинде айрылып Узаг Шәрг әбдәсінде вурушан азәрбајҹанлы дөјүшчүләрни көрушүнә нұмајәндә һеј’ети кәлмишдір. Онлар узаг Азәрбајҹандан өз һәмјерлиләри үчүн анчаг бир шеј—тар һәдијә катирмашыр. Буну көрән бир дөјүшчү ирәли қәләрәк дејир: «Дөгрүсү, гардашлар, килассыз вә әрикисиз бир-икى ај доланмаг мүмкүндүр. Амма сары симсиз бир күнүмүз дә олмасын.. Сары сим бизә халгымызын руһундан даған шәргиләр дејәчәк вә дөјүшләрә руһландырачагдыр».

Бу сөзләр «Сары сим» китабынын, бир нөв, епиграфылыр. Халг руhy, вәтән мәнәббәти бурада топланмыш бутын очеркләрни ортасындан тырмызы бир хәтт кими кечир.

Сәніфәләрі вәрәгләдикчә охучу язычыны мәшгүл еден, дүшүнүрән мәсәләләрлә, онун арзу вә хәјаллары илә кечдири ѡллар, көрдүү јердөр, өлкәләр, халглар, онларын вәзијәтті вә мәништәт тәрзи илә таныш олур. Будур, Бакыдан чыхан гатар эдипин чох севдири совет торғыны долашыр, о, Москвани, Ленинграды, Мурманскини, Кировскини вә башка шәһәрләрни көзир, бу јерләрин адамлары, абидәләрі, ән-әнәләр, тарихи нағында мә'лumat верип. Коммунист Партиясынын, дәвәтимизин гајғысы вә рәһбәрлији илә өлкәмизин күндән-күнә тәрәгги етмәси язычынын фәрәнини қошдуур. О, «јол узун, өлкә бөјүкдүр. Һәр адымда жени бир шеј көрүрсөн» — дејә ифтихар едир.

Сүлтән, эмин-аманлыг шәрәтиндә јашамаг, жаратмаг язычынын ән бөјүк идеалыдыр. О, сүлтән тәрәфдарлары-

ны «күнөш ашигләри» адландырыр, «күлмәти bogun» — дејә онлары мүһарибо чаниләрни гарши мубаризә-чагырыр, «сәадәт вә эмин-аманлыг мәищетимизин әсил рәнки, әсиз бојасыдыр» дејир. Одур ки, мүһарибәнин вәтәнимизә вурдуғу јарапар бир ан белә әдибин хатирин дән силинмир. 1943-чу илдир. Язычы Сталинградын харабалыглары илә үз-үзә дајанышыдыр. Мүһарибәнин хајлар үчүн кәтириди фәләктәләри баша дүшмән үчүн бу гәрәмән шәһәр бахмаг кифајэтдир. «Волганы саһиңидәкі бу бөјүк вә әзәмәтли шәһәрдән ә галымышыдыр? Һеч бир шеј!» — дејә мүәллиф шәһәри «Шәрг нағылларында, тәсвир едилән харабазарлыглара» бәнзәдир.

Бөјүк Вәтән мүһарибәсінә һәср олунмуш очеркләр ичәркисіндә азәрбајҹанлы дејүшчүләрни гәрәмәнләрүүнү, шүчаэтини тәсвир едән сәһнәләр хүесүн жер тутур. Бунлар халга, вәтәнә бағыл, Азәрбајҹанлы дагларыны, сорин суларыны севән, сары симиндән вәчәдә кәлән мәрд огуллардыр. Онлар бу бөјүк не'матләри, совет вәтәнини мудафиә наминә әбдәләрдә олмазын гәрәмәнләрүүләрни көстәрирләр. Онлар Бабәк, Короглу пәслинин һәгиги варисләрдидир. Язычы бу гәрәмәнләрдан нечә дә җазмасын. Ахы, миниләр, он миниләрә азәрбајҹанлы бөјүк тарихи гәләбәнин, алда едилмәси үчүн өз ганыны ахытмыш, башга халгларын огуллары илә чијин-чијин верәрәк нәләр етмәшиди! Буну биз халгымызын гәрәмән оғлу Һәзи Асланова һәср олунмуш «Фләмәз гәрәмән» очеркіндә айдын дүјуруг. Тәвазөкар, садә, мүнис, меңрибан бир инсан олан Һәзи горхмаз, мәрд, чәсур бир әскәр иди. Язычы сиңу халгыны башины учалдан огуллардан сајыр; онун өлүмүнү халг үчүн бөјүк иткى несап едир. Бу сөзләр Һәзи Асланова на гәдәр јарапыр: «Өлүм, јашајан вә мубаризә едәнләрни сон иәсибидир. Һәјаты илә халгын вә вәтәнин шәрәфини артыран, өлүм илә әбдијәті фәті өдән өнсанларға ешг олсун!»

Китабда һисс вә һәјәчансыз язылмыш нұмунәләрә чәтиң раст кәлмәк олар. Лаки язычынын усталыбы ондадыры ки, о, на гәдәр һиссә ганылса, на гәдәр һәјәчансыз олса, ифада етмәк истәдири фикирләрин дәғиглијин позмур. Фикирләр, бир нөв, һиссләр илә гоша ахыб кәлир. Бу исә М. Ибраһимовун очеркләрниң, публицистик мәғаләләринин бәдни дәјәрини артырыр, онлара ширинлик, тәбиинлик верир.

Жазычынын бөйүк Ленинә һәср етди жаңылардың бодин публицистиканың көзөл нұмұнәләрдің охучу бөйүк рәйбәрін ингилаби фәалијеттін мұхталиф саңаләрі илә таныш олур. Жазычы бунлары бир тарихчи, жаҳуд философ кими данышмыры, өзүнәмәхесүс образлы дил илә ифадә едір, охучунун һәм бейнини, һәм ғиссләрини тоша, бәрабәр ишләмәжә чәлб едір.

• Ленин — халгларын пәнаһы, бәшәр тарихинин ифтихарыдыр. Мұәллифи бу гәнаэтә көтиရән эсас амал — ленинизмнің бутун дүниә халгларына вә’д етди жаңылардың азадлығы. Бүтүн халглар ежін мәһәббәтә Ленини севири, ежін үмид илә онун ишыгы идеяларындан илham алырлар: «Һана дүнијада елә бир халг ки, азадлығ вә гүртулуш давасына ғалхарқән Ленин дүнасы она ишыг вә үмид вермәсин. Һана дүнијада елә бир халг ки, бөйүк вә ишыгы кәләчәк һагында ҳәјала даларкән арзулары Лениндән илham вә ғүдәт алмасын!»

Әдіб бөйүк мәһәббәтә Ленинин һәјатыны нағыл едір, онун ингилаби фәалијеттінін айры-айры иберәтли нәгтәләрінің нәзәрәттөрү. Охучу ленинизм нәзәријәсінин бә’зи эсас мұлдаштары вә фалсафә фикирләре илә таныш олур. Бөйүк даһинин милли мәсаләjә даир есәрләріндән бәйс едәрәк мұәллиф жазыр: «Ленин милләттәр үчүн һүгуг бәрабәрлиji вә өз мүгәддәратьна һаким олмагы сөздә, яңа қағызда жох, ишдә, әмәлдә јеринә жетирмәjи тәләб едірді... Мәркәзийjәт, вайнид дөвләт пәрдаси алтында милләттәрі эzmәk, онлары милли дөвләттән, дил вә мәдәниjәттән мәһи्रум етмәk демократик дөвләт гүрулушунда жол вериүләсін һал деjилдір.»

1946-чы илде Тәбриздә жаңылыш бу мәгаләнин Ленинин милли мәсаләjә даир көрүшләринин Иранда жаңылышасы ишинде бөйүк әhәмиjәттөрү вар иди. Жазычы көстәрик ки, Шәрг халглары Ленинә түкәнмәz мәһәббәт бәсләjирләр. Бу, «Халгларын азадлығ вә сәадети жолу» адлы мәгаләdә бир чох фактларла тәсбит олунур. Будур, биз Ленинин шәклинин гојнунда қәзdiрән, өләнә кими ону өзу илә гәбрә апарачағына сөз верән Хијабани дөврүнин почаман бир гәһрәманы илә раастлашырыг. Һиндистанын авидәләр шәhәри олан Ағирадә исо Совет Иттифагындан қалан нұмаjәндәләрі јерли зиялышылар: «Жашасын азад социализм өлкәсі!» «Жашасын Ленин!» кими шүарларла гаршылаjылар.

М. Ибраһимовун гәләмидән чыхмыш хатира, очерк вә мәгаләләрini бир гисми габагчыл хадимләrimизи һәмишә мәшигүл едәn мүһүм бир мәсәләjә — Иран Азәрбайжанына, икиjә белүнмүш бөйүк бир халттың фачисине, онун азадлығында апардығы мұбаризәjә һәср олунмушшур. «Сәhәr ачылачаг», «Халгын сәси», «Азадлығ мұбаризәси», «Фиридун Ибраһими» кими очерк вә мәгаләләрдә һәmin мәсәләтин мұхталиф саңаләріндән данышылыр. Әдіб она догма олар бу мөвзудан сојүттәнләйгәла, сакит даныша билмир, экспи һәmin ғиссләрин, һәр сәтринде онун үрек чырнынтысы нисс олунур. Бу ғиссләр охујаркән бүтүн варлығы илә халга бағыл, дайма онун талеji илә мәшигүл олар бир тәфеккүр сәhiбини өз гаршында көрүрсән.

Очеркләрин гијметли мәhәтләріндән бири будур ки, деjилән фикирләр жаңылышының өзүнүн көрдүjү, шаһиди олдуғы фактларла эсасландырылып. Будур, әдіб Рәшт кисә фабрикандайдыр. Она мә’лум олур ки, фабрикни һәр фәhlәsinә ајда 25 кило чәлтик дүшүр. Анчаг фабрикни баш мүhәндиси Вилсонун көпәjин нормасы ајда 30 кило әлә дүйүдүр. Бүтүн бунлар Иран фәhlәsinин гәзбәнни чошдурур, «фәhlә синфи ичәрисинде од вә алөннөләрдан кечмәjә һазыр олар фәдакарлар жетишдирир». Техран тутун фабриканин фәhlәси деjир: «Шурәви гардашлар... бизим күнүмүз писидир, зәhәмәттимизин гијмети жохдур. Биз зүлм алтындајыг... Даһа бычаг сүмүjә даја-ныбыр.»

М. Ибраһимовун мәшигүл «Кәләчәк күн» романындағы һадисәләрин һәигигетт олдуғуну баша дүшмәк вә онларын иә дәрәчәдә һәигигетт олдуғуну билмәк учун бу очеркләр чох мә’налы вә гијметлидер. Һәmin очеркләрлә «Кәләчәк күн» романы арасында дахили бир идея әлагәсін вардыр. Бу очеркләр охудугдан сонра бир даһа инанырсан ки, «Кәләчәк күн»да жаңычы тарихи һәигигеттәрә иә гәдәр садиг галмышдыр. Будур, Иран һаким даирәләrinin зүлмүнү дадымыш, дайма тәhигир олунмуш, икى дәfә мәhәббәdә жатыш бир азәрбаичанлы деjир: «Бүнләрда Азәрбаичанда етинасызлыг һасилден қәлмә бир марәздир. ... Инди дә башлаjылар көhнә бајатылары ҹағырмага.. Онлар анламырлар ки, һәр каса доланда даشاчагдыр. Онлар ганмырлар ки, һеч бир миллин намусуна тохунмаг олмаз».

Одур ки, фөлә кәләчәјә бејүк бир инам бәсләјир, үмидла јашајыр. О, чох гәтијјетлә дејир: «Биз инанырыг ки, соһәр ачылачагдыр... Күншали, ишиглы бир сәһәр!»

Аразын бу тајында, Совет Азәрбајчанында исә бамбашга бир аләм вардыр. Китаба дахил едилмиш очеркләрни јарысындан соху бу аләмин тәсвирина нәср олунумшудур. Даими јүкәлиш, иттисади, мәдәни тәрәгги, азад эмәк, чалышмаг, зәһмәт еһтирасы һәмин очеркләрин умуми пафосуну ташкил едир.

Мүәллиф эмәји социалист гурулушунун мувәффәгүй-јәтләрини тә'мин едән эаса амилләрдән сајыр. О көстәрик ки, эмәк социализм чәмијјетинде јени бир мә'на алмышдыр, инсанлар баша душурләр ки, јарадачы эмәк илә нәр шејә наил олмаг мүмкүндүр. Эдib јазыр: «Нәјатымызын гануну олмуш садә бир е'тигад инсанлары һәвәсле чалышмага руһландырыр: бутун нә'мтәләри јарадан эмәкдир. Эмәји севән вә чалышан инсан бу торпагда нәр шејә наил ола биләр».

М. Ибраһимовун тәсвир етдири эмәк гәһрәманлары да белә дүшүнүрләр. Мәшнүр нефтчи уста Баба Пирмәмәдин дийлиндә бу сөзләр нә гәдәр тобин сөсләнir: «Адам ки, өз ишини севди, кечә-күндүз чалышачаг, архайынчылыг нә олдуғуну билмојәчәк, бир јүкәклијә чатды, габагында башга бир јүкәклик көрәчәк вә һәмиша ирәли кедәчәкдир. Ахтармағын, ирәли кетмәјин бир ләззәти дә ондадыр ки, адам һеч вахт јорулмур, дарыхмыр, һәтта гочалымъ да».

Иш, зәһмәт, эмәк мөвзусу һәмишә габагчыл адамларынызы чидди мәшгүл едән мәсәләләрдән олунмушдур. Онлар буну халтын тәрәгисинә көмәк едән эаса шәртләрдән сајыш, эталәтин, фәалијјетсизлигин әлејинә ардычыл мүбәризә апармышлар. Нәтичәдә каһ уста Зејнал кими үмидини аллаһа бағлајыб «аллаһ кәримидир» дејә эталәтэ-кирифтар олмуш адамлар тәңгил едилмиш, каһ һеч бир сәнәтле мәшгүл олмајып өмрүнү «бозбаш җемәк, күчәдә отурмагла» кечирәнләр сатираја тутулмуш, каһ да күнләрә, саатләре гијмет гојмајан, «беш күнлүк өмүрдән өтрут чалышмаг јарапмы вә чалышмагдан иә насил?» дејәнләр абырдан салымышлар. Ф. Кәчәрли беләләринә мүрачиэт едәрәк дејири: «Еј гардашлар, һәјатын гәрни билинiz... аյылыныз, һәракәт единиз, гапы-бачаларынызы ачыныз, евиниздә ишиг дүшсүн, үфунәтли вә ағыр һавасы дәжишилсин. Кәзләринизин тозуну силиб-

диггәт илә этафа бахыныз, нәр кәс ишлөјир, чалышыр, нәјатдан нә'фбәрдәр олур».

Сосиализм гуручулугунун күчү ондадыр ки, о, эмәји инсанлара севдириши, бунун несабына Азәрбајчан күндән-куң тәрәгги едән бир республикаја чеврилмиши. Китабда топланмыш «Нәјаты јараданлар», «Јарадачы эмәк», «Халг гызы», «Исти су», «Газмачынын севинчи» вә бир сырға башга очеркләр бу мәсәләнин тәсвирина нәср олунмушдур. Охучу бу очеркләрдә республикамызын адлы-санлы адамлары, онларын јүксәк мә'нәви сифатләри, иш гәләбәләри, Азәрбајчанын зәнкін тәбиғи тәсвире илә таныш олур. Бу очеркләр мухтәлиф фактик һәјат материалы илә зәнкінди. Будур, биз Азәрбајчанын аднын эмәк гәләбәләрила чох узаглара јајмыш Бәстинин кечдији һәјат вә эмәк жолуну өјрәннери. Јазычи һаглы олараг ону халг гызы адландырыр. Башга бир очеркда мүәллиф бизи Көчәскәр колхозунун сәдри илә көрүштүрүр. О, фәдакар иши сајесинде Социалист Эмәји Гәһрәманы адны алмышдыр. Сөһифәләр кечдиқчә республикамызын шәһиәрләрindә, гәза вә кәндләрindә элдә едилмиш бөјүк наилүйжтәләр гарышлашып һејран галырсан; эдib бунлары сәмими шәкилдә, еңтирам вә севинчла нағыл едир, фәрәни чошуб-дашыр.

Азәрбајчанын зәнкін тәбиғи китабда мәһбәбәтлә тәсвир олунур. Эдib бу эсарәнкиз јерләри түкәнмәз бир севки һисси илә, ифтихарла тәрәннүм едир, онун нәр күшәсина нәзәр салыб фәрәйләнир. Бу, садача олараг, көзәлликтән зөвг алыб наш'әләнен бир адамын фәрәни, шадлыгы дејилдир. Истису, она кәрә әзиздир ки, онун көзәллиji иисана, чәмијјетә фајда верир. Одур ки, эдib бу јерләрин нәр мувәффәгүй-јөтини ешиданда чошур, вәтәнин бәрәкәтли торпагларына алгышлар охујур. Вахтилә сиркан вә гарагандан башга һеч бир шеј битмәјэн Мил дүзүндә инди мејвә бағлары, мешәләр, оранжереялар, совхозлар салыныр. Бир јаңда булдозер машиналары арх газыр, бу архлар эсрләрлә истифадәсиз галымыш шоран торпаглары фајдалы бир һала салмага көмәк едир, бир јаңда тракторлар саһәләри шумлајыр, бир јаңда гојун сүрүләри отлајыр, јени кәндләр салыныр. Бүтүн бунлар вәтәнин сәрвәти кими јазычыны сонсуз дәрәчәдә фәрәйләндирir.

Јени һәјатын көстәрмәк, онун эзэмәтини нұмајиши етдirmәк учун М. Ибраһимов тез-тез тарихә гајыдыр, кеч-

миши жада салыр, жени ила көлінен мұгајисә едир. Бу, адібин очеркілеріндегі истифадә етди жүсуллардан бири-дир. Бунуна о, чанлы реал мәнзэрәләр жарадыр, жаздыгларынын инандырычылыг ғұввәснин артырыр.

«Сары сим»н сәдаларында мұхтәлиф вә рәнкарәнкідір. Бу сәдалар һәјатымызын, зәмәннізин бир соң мұнұм мәсәләләрінін ифадә едір. Лакин онларын һамысынын вайнид бир идея, вайнид бир руһ бирләшдірир. Бу да вәтән, халг мәнәббетидір. Сары симин сеңіркәр сәдалары һәр бир азәрбајчанлы үчүн нә гәдәр дөрма вә шириндерсә, «Сары сим» китабында топланан очерк, хатира вә мәгаләләрдә верилмиш идејалар да халтыймызын һәјаты вә талеји ила бир о гәдәр бағыт, онун инкишафы үчүн бир о гәдәр файдалы вә лазымлыдыр.

1958

## ЛИРИКАНЫН ГАНАДЛАРЫ

**M**ән һәмишә ше'римиз һагында дүшүнендә, онун зәнкін тарихинә нәзәр саланда һәм фәрәhlәнир, һәм дә тәлаш кечирир. Фәрәhlәнирәм, она көрә ки, Низами, Фүзүли, Сабир; Вурғун кими поезија дүһаларымызvardы. Онларын ады, ше'ри, шөһрәти Азәрбајчан сәнәтини дүнja әдәбијатты мейданына чыхартмышдыр. Тәлаш кечирирәм, она көрә ки, белә бејүк сөз усталары олан бир поэзијанын мейданында сөз дејіб сәнәт нұмајиши етдірмек үчүн шаирләримизин чәтилијини, мәс'улийјетини һисс едірәм.

Анчаг бу күнкү ше'римизни идеја-бәдии вүс'ети, мә'на, фикир дәрениллиji, форма зәнкінлиji белә тәлаш үчүн эсас вермир. Мұасир ше'римиз ба'зи жарадычылыг чәтиликләрінә баҳмаяраг өсүйк бир ирсин һәгиги вариси кими ирәлиләйір, өз новаторлуғу, рәнкарәнклиji, мұхтәлифилиji ила хош тә'сир бағышлајыр. Бу рәнкарәнк, чохсәсли ансамблын көркемли, орижинал нұмајәндәләріннің бири дә Нәби Хәзридір. О, бир шаир кими классик Азәрбајчан ше'ринин ән"әнәләри гојнунда жетишиб јүкseлмиш, һәм дә мұасир әдәби просесин тәләбдәрінни дујарал өз жөннөсөзүн дејә билмишdir.

Нәби лирик шайрдір. Лирика онун ше'ринин чаныдыр, руһудур. Анчаг бу лириканын мәзмұнуну, мүндәрәчөси, башта сөзлә, шаирин поэтик «мәни», лирик гәһрәманы мұрақкәб тәлатұмлұ бир аләмдір, бу аләмә нұffуз етмәк, ону һисс етмәк, ачмак, әյаниләшдірмек о гәдәр дә асан олмур. Үмумијјәтлә, лириканы тәнгид дилинә چевирмәни чәтиликләри соходур.

Нәби рүбабынын тәрәннүм етдији сөдаларын мүндәричесини мүәјжәнләшдирмәк истәсәк, буны бирчә сөзлә дә ифадә етмәк олар: инсан! Шаирі дүшүндүрән һојат проблемләри чохдур. Анчаг мусасир һисан бу проблемләрни мәркәзинде дуур: өз мәһәббәти, арзулары, һәјаты, талеји, дүшүнчәләри, әмәни, вәтән ешги илә; севки вә нифрәти илә; үмид вә инамы илә; севинч вә кәдәри илә; тәбиэт сонсуз вүргүнлүгү, иңајот, һуманизми илә.

Нәби лирикасыны мәһәббәтсиз тәсәввүр етмәк мүмкүн дејил. Шаирин тәрәннүм етдији инсан, һәр шејдән әвәл, севән инсандыр. Мәһәббәт — инсанын ән али, үлви һисседир. Мәһәббәтсиз, өзү дә һәнгиги, сәдагат вә өтибарла јогруулмуш мәһәббәтсиз инсан дахилән боштур, мә'насыздыр. Мәһәббәт инсаны учалдыр. Одур ки, шаир ше'ри севкидан аյырмый, һәр инкисини экиз гардаш адландырыр, гәти дејир ки, бунлардан бири олмаса о, өз мәгсадије чата вә.govушмаг истәдији зирвәје јүксәлә билмәз;

Зирвәләр фәтә едән бир гартаlamса,  
Гоша ганадымдыр  
шешимлә  
севким.

Илнамын јоллары думанлы олса,  
Ей севким,  
Ей шешим,  
гоша кечин сиз!  
Экэр ганадымын бири гырылса,  
Зирва мәнисиз галар,  
Мән дә зирвәсиз.

Одур ки, шаирин лирик гәһрәманы мәһәббәтин уча. адны алчалданлара гаршы үсjan е'лан едир, онун гүдсијетини горујур, қанинат, гәдәр һүдудсуз олан севкини дайын көjlәрдә тутмага чагырып:

Севки бир кичичик гәлбә сығса да,  
Бәлкә севки өзү бир қаниатдыр.

jaxud:

Эзизим, күнәшдә ләкә варса да,  
Севки күнәшине ләкә дүшмәсин.

Мәһәббәт әбди мәфһүмдур, әбди һисседир. Мусасир инсан исә һәмишәки инсан дејил. Онун мәһәббәти дә јени кефијјәтләрлә зәнкинләшмишdir. Ејни кефијјәти Нә-

бинин лирик гәһрәманынын мә'нәвијјатында мүшәнидә етмәк олур. Онун мәһәббәти садәчә ашыг-мә'шүг мәһәббәти дејил, јуксәк инсаны һиссләрлә гидаланаң бу севки өз чәрчивесини даха кенишләндирәрәк вәтән мәһәббәтине, тәбиэт вүргүнлүгүн, үмумән һуманизм идејаларына чөврилир.

Диријкән оглунам,  
Өлсәм, торлагын,

— дејән шаир вәтән севкисинин һүдудсузлуғундан, мүгәддәслијиндән даңышыр. Бу мәһәббәт чох тәбии олараг вәтәнин тәбиэтинә мәфтуналугла ғовушур.

Тәбиэт тәсвир Нәби Хәзри лирикасынын аյрылмаз бир кејfijjätidiр. Анчаг о, тәбиэт тәрәннүмдә дә неч кәсә бәнзәмир, онун поетик «мәнни» романтикләшир, күнәш, ај, булуд, дағ, дәрә, зирвә, улдуз, мешә, саһил, дәнiz, далға кими мәфһүмлар бу романтиканын сәрһәдләрини даха да узаглара, јуксәкләрә апарыр. Тәбиэт, өз-өзлүүндә неч бир фикир ифадә етми्र. Анчаг шаир онлардан өз поетик мәгсадләри үчүн усталыгla истифадә едир, онлары мә'наладырып:

Мин дәфә зирвәје баҳмаг јеринә,  
Бирчә јол зирвәдән баҳмаг җахшыдыр.

Тәбиэт вә она аид мәфһүмлар шаирин арзуларыны, һәjәчанларыны, ирәлијә дөгүрү чырпынышыны, онун нараһат, бир ан белә дајанмаг истәмәјен рүнүнү ифадә едир:

Jaхshыдыр сејр едиб бүтүн аләми,  
Өзүнү күнәшини гоншусу санмаг.  
Дајаныбы дагларын фатең кими  
Тәээ зирвәләрни ешгилә жапмаг.

Зирва вә буна бәнзәр тәбиэт мәфһүмлары Нәби лирикасында чох заман мәчәзи, символик мә'нада ишләнир. Чох севдији вә чох ишләтдији «зирвә» исә идеал, масләк, мәгсәд үгрунда мубаризә рәмзидир:

Өзүн даглар үстдә,  
Даглар синәнди.  
Сонсуз дәниз сәнән бир гәтә кәлсии!  
Jaј күпү зирвәдән јеро енәнди  
Сәндән думан этри,  
Гар этри кәлсии.

Шаир тәбиәттің дили илә, тәбіәт образларының дили илә данышыр, фикри, идеяны бирбаша, риторик шәкилдә демир; сөн көрәк һөмишә әсриң тәләблөри сәвијүссинде дајанасан, сүрунмәjесән, сандың көрәк заманын ән уча, ән али фикирләринин этри көлсин.

Мәкан вә заман мәһдудлугу Нәби ше'ринә јаддыр. Бу исә онун фикирләринә кенишлик, энкинилек верир. «Сакит естирләрим»дә шаир әслиндә о гәдәр дә сакит отмајан дүзгүларыны, фикирләрини ифадә едир, шәһерләрдә планеттәр арасындақы мәсафәләrin, заман вә илләrin нечә сүр'этлә жахынлашдығыны билдирир.

Нәби бә'зән ән аді, өтәри һадисаләри нәзәрә-алыр. Аңчаг буылар һәјата мәхсүс олдуғу үчүн гијметлидир. Башта сөзлә, шаир үчүн бөйүк, кичик һәјат һадисен јохтур, кичик бир детал, мүшәнидә олунаң ани һадис мүәjжән бир һәгигәти, фикри поэзија дилинә чевирмәк, үмүмиләшdirмәк үчүн кифајет едир.

Мұасир инсаны мәшгүл едән проблемләр баҳымындан Нәби лирикасынын мәзмун даирәсінин даңа кениш ол-масыны арзу едирсән. Чүнки жени инсанын мә'новијаты бир дә өз сијаси қаскинили, һәртәрәфлили ила сечилир. Шаирин буржуза охлаг һормаларыны, мешшанлығы, капитал дүнијасынын зиддијїтләрini тәнгид вә тәсвир едән ше'рләри өзөн өзөн тә'сир бағышлајыр, анчаг онларын азлығы тәессүф дөгүрүр.

Идея, фикир сәнәттің бүтүн нөвләри үчүн әсасдыр. Фикирсиз сәнәт олмајыб, инди дә мөвчуд деил. Лакин фикри, идеяны нечә, һансы шәкилдә тәгдим етмәк сәнәткар үчүн мүнүм амилдир. Ше'рлә дејилән фикир дәр-хал һисса, үроjә кечмисә, жалның сөнин бейнини һәрәкәтә кәтирирса, о, ше'р дејилдир. Наби такчә өз бейнини јох, үроjини дә, һиссларини дә бирлиқдә, онлары бир-бириңдән айырмадан дүnlәмәji бачаран шаирдир. Хәзәрин гојнұнда тәрәг олмуш балыгчының фәлакетини шаир белә тәсвир едир:

О динди суларын һәр нәмәсінде,  
Хәзәр—арзулары; далғалар—сөзү;  
О жатди раһатча јер күрәсіндә—  
Дәнисіз үраjы, торнагда өзү.

Нәби бир нечә поема мүәллифидир. Лакин шаирин поемаларыны охујанда, көрүрсән ки, бурада да о өз ше'р

нәфесине садиг галыб, поеманың һеч кәсә бәнзәмәjән, жени бәдии кеjfijjәтләрә зәнкүн нұмұнәләрини јараттышыдыр. Шаир поемаларында лирикасыны хүсусијәтләрини давам етдирир. Бә'зән сәнәт әлә колир ки, Нәбинин һәчмә алынан мөвзунун кенишили вә мәһдудлугуңдан асылы олмајараг шаир ону сәнәт дилинә, ше'р дилинә чевирә билмишdir. «Тәпәдә дә, «Ана»да да беләдир. Бу җәһәтдән әдәби ичтимајијетин ўксән гијметтәр вердири «Күнишин бачасы» поемасы сәчиijәвидир. Бу, сөзүн асил мәнасында, лирик поемадыр. Севил Газыјеваның фачиесинә, онун әмәк гәләбәләринә, мә'налы һәјатына һәср олунмуш бу поетик әсәр һәгиги ше'р нұмұнәсидир. Поема әввәлдән ахыра гәдәр һеч бир манеjә, зиг-зага раст кәлмәдән су кими сакитчә ахыб кедир, шаирин фикирләри, һисслари, идеясы, һәjәчанлары, қәдәр вә севинчи ила мөһкәм бирлашиб ваһид бир ахына чеврилир.

Шаир хүсуси, гондарма сүжет гурмаг нағбында фикирләшмәjib. О, өз гәнрәмәнины тәрәннүм едib, тә'рифләjib, көjlәrә галдырыб; анчаг шаир кими тәрәннүм едib, тәрәннүм жолу илә поема јаратмаға наил олуб. Бу тәрәннүмдә риторика јохтур, шұар, һәjәчансыз ҹагырыш јохтур, бәдии үмүмиләшdirмә, исти шаир үраjы, вәтәндеш һәjәчаны вә қәдәри, һалғынын кәләчәjине үмидлә бахан вәтәnpәrvәr бир сәнәткарын инамы, тәлашывардыр. Севил Азәрбајҹан һалғынын ән'әнәви гәнрәман гызыдыр. О, нә заман дөгүлса иди, һәjатда өз изини гојачагды:

Дүнән дөгүлсајды һәчәр оларды,  
Бу күн Севил кими қалди дүнија;

...О яздау жүрдүнда өз элләrijә  
Илләрин тәэз бир сәhifәсіни.

Лирик рич'этләр Нәбинин поемалары үчүн сәчиijәвидир. Бу рич'этләр шаирә өз һәjәчанларыны, мөвзү илә эләгәдар ону дүшүндүрән мәтләбләри, ҹәмиjәтә, инсанлары, тәбиәтә өз мұнасибетини билдиirmәjә имкан верир. Анчаг онлар поеманың үмуми аhәnkinidәn дөгур, үзви шәкилдә она бағланыр.

Шаирин лирикасына мәхсүс һуманизм, инсана, онун ләjағатинә инам, мәhәббәт бу поемада да гүввәтлә сәсләнир: «Јерин күнәшидир инсандар!» Буна көрә дә о, Се-

вили күнәшни бачысы адландырыр. Беләлликә, инсаны тәрәннүм бурада тәбиети тәрәннүмлә бирләшири. Севил ила Мил үз-үзә кәлир, онлар гарышы-гарышы да дуруб сенбет едирләр. Нәби ше'ринде тәбиети инсандан, инсаны тәбиетдән аյырмаг олмур. Мил инсанла данышыр, елә бил инсан инсанла данышыр, елә бил дағ дағ илә, дәрја дәрја илә данышыр, тәбиет инсаны нүфуз едиг онун зәнкин дахили аләми илә бирләшиб санки јоха чеврилир. Севил һәләк олур. Онун фачиисинә инсан да, ejni дәрәчәдә тәбиет дә яс тутур. Тәбиети инсанла бағыт тәрәннүм — классик ше'рә мәхсус хүсусијәт Нәби ше'ринде јени бир кејфијәт, јени бир рәнк алыр. Севилин күнәш батандан соңра да памбыг зәмиләрини тәрк ётмәмәсини шаир белә тәсвир едир:

Ахшамдыр... Уфугләр јашыр елә бил  
Сүзүрәм чөлләри арам-арам мән.  
Күнәш пычылдајыр:  
— Һәләлик, Севил!  
Сени Мил дүзүнә тапшырырам мән!  
Күнәш нур чиләди—  
— Сабән көрүшәрик,  
— Һәләлик,—деди.  
Севил әл ейләди:  
— Сабән көрүшәрик,  
— Һәләлик—деди.  
Күн батды... шәфаги үзләрдә галды,  
Милин күнәшиңе дүзләрдә галды.

Нәбинин ше'рләrinde фикирлә, мәтләблә һисс, дујгу, тәссүрат, һәјәчан далғаләрны бир-бириндән айырмаг үтгәндир, онлар елә гарышыбы айрылмаз олурлар ки, биринин һарада башладынын, дикәринин һарада гурттарлынын тә'жин еда билмирсән; башга сөзлә, бу ше'рдә бејните үрәк бир аһәнк. тәшкил едир, буна көрә дә эсил санкт эсери — һом бејнә, һом ўројә нүфуз-едән сәнәт эсери җарын. Бу ше'р учун фикри чыллағ шәкилдә тәсвир јаддыр, һар бир фикир елә бил эввәлчә шаирин образларда долу, һисс вә һәјәчанла занкин олан дахили аләмине душур, бурада һәэм вә һәллә олуб мусиги гәдер аһәнкдар поэзија чеврилир. Буна көрә дә Нәби ше'ринде ритм, аһәнк, вәзи, гафијә, такирләр чох мүһум јер тутур, буилар шаирин фикир вә һиссләринин бирләшиши вайна аһәнки кими сәсләнир, тәбии тә'сир бағылајыр. Мәнз буна көрдир ки, форма, вәзи, ритм, гафијә даим

шаирин ифадә етдири фикрә, һиссә табе тутулур, бир ше'рин, бир поеманын өзүндә белә форма дәјишир, вәзи дәјишир, мисралар парчаланыр, фикрин, һиссин габарыг шәкилдә көрсән бilmеси учун кениш имканлар җарыны. Бу сатирләри биз «Ики Хәзәр» поемасындан алдырымыз тәссүрат әсасында язырыг. Аңчаг бу гәjdләр Нәбинин лирик ше'рләри, башта поемалары, үмумән поэзијасы учун дә сәчијјәвидир.

«Ики Хәзәр» поемасында тәрәннүм олунан идея да Нәбинин дөгма мөвзулары силсиләснәндир. Үмуми шәкилдә дәјилсә — бу, инсан һаггында, онун нәчиб һиссләри, душунчәләри һаггында поемадыр. Дөгрудур, шаир йыгчам бир сүжет гурмуш, баша чатмајан бир мәһәббәтин, эрсиз галан бир ананын, атасыны итириши бир ушагын һәјат тарихчесини нагыл етмәк истәмишdir. Лакин бу «нағыл» шаир учун бир бәһана олмуш, о, инсаны, онун талејини, мәһәббәтини, севинч вә арзуларыны, зәһимети вә гәһрәманлығыны тәрәннүм етмишdir. Шаир демәк истәјир ки, инсан гәһрәман кими јашамалыдыр; һәр гәһрәман һәјатдан кедәндә бир гәһрәман гојуб кедир, белә инсанлар өлмүрләр, чәкилән зәһимәт һәдәр кетми, өлән дә, галан да һәмишә чавандыр:

Ләпәтәк үстүмдән кечәчәк илләр,  
Әбдийјәт—мәним  
Сәһәрим кими,  
Экәр гочалсам да Хәзәрим гәдәр  
Чаван галачагам,  
Хәзәрим кими.

Нәби охунан, севилән вә тәгдир олунан шаирләrimiz-дәндир. Онун «Дәрәләр» китабчасына топланан јени ше'рләри вә «Ана» поемасы да көстәрир ки, шаир сәнәтин зирвәләринә дөгру јурушуну давам етдирир вә биз, она бу уғурлу јүрүшдә мүвәффәгијәтләр арзулајырыг.

«Бәхтијар Ваһабзадә сезүн эсил мә'насында шаирдир. Онун поетик фырчасының чөкдији лөвхәләр рәнкарәнк вә ҹазибәдарды... О, һәссас гәлбә малик бөјүк имканлар шаирдир».

Бәхтијар Ваһабзадәнин рус дилиндә нәшр олунмуш «Дүшүнчәләр» («Раздумья», 1959) китабчасына мүгдәддим жазан Рәсүл Рәзә өз көнч гәләм достунун поетик иштәдүнина белә гијмет верир. Бу, ялныз өз хәләфинин мұваффағијәттә илә севинән, сачларына артыг дән дүшмүш көркәмли бир шаирин е'тирафы дејилдир. Бәхтијарын ше'ри инди мин иллик классик ше'рин ән әнәләри илә гидаланан көзәл зөвгә малик миннәрлә Азәрбајҹан охучусу тәрефиндән тәгдир едилүр, севилир. Бәхтијар Ваһабзадә мусасир ше'римизин чаван, лакин орижинал ярадычыларындан биридир.

«Дүшүнчәләр» китабчасында топланан ше'рләр шаирин яратдыгларының аз бер һиссесини тәشكүл етсө дә, онун мөвзулары, јазы үслубу, һәјата мудахилә гүввәси һаггында мүэjjән тәсәввүр ојадыр. (Тәрчүмәчи шаирин ярадычылыг хүсусијәтләренни көзләмәјә, горумага аз со'ј көстәрмәјиб.) Охучу чох асанлыгla тајин едир ки, музалиф китабыны сәбәбсиз «Дүшүнчәләр» адландырмашындыр. О, һәјаты, көрдүкләрини, мушаһидә етдикләрини тәсвириден чох тәрәинүм јолу илә кетмишdir, китабчада топланан ше'рләrlə совет һәјаты һаггында, бу һәјатын рәнкарәнк лөвхәләри һаггында шаирин мәнз дүшүнчәләри ифадә олуумушшур. Бәхтијар үчүн бөјүк, кичик һадис, бөјүк, кичик һәјат факты јохдур. О, гәләм-

алдыры һәр мөвзуну, һәјат һадисесини дәриндән дуя, мә'наландыра билир, ону бәдии сәнэт сәвијјәсисине јүксәлдир. Бәхтијар һәгигатән дүшүнчәләр шаирдир: төгвимдән фасиләсиз вәрәгләр гопарылыш, күнлар, илләр бирбирини өтүб кечир, saat арамсыз тыгылдајыр, гара сачлара дән дүшүр, дәмирјолту һәр күн фәнәри илә татарлары ѡла салыр вә с. Онларла белә илк баҳыща да мә'нальян һәјати тәффәррүатлар шаирин «Тәгвимин вәрәгләри», «Һәјат», «Көлмәләр», «Дәмирјолчу», «Илләр», «Саат», «Ај ағ сачлар, ағ сачлар!» кими ше'рләриндә мә'наландырылышылдыр. Бу ше'рләри охуја-охуја сән тәгвимин вәрәгләрини бир-бир гопарыр, әңдадынын өзәмәтли әмәлләрини, чох асрли тарихини, гәһрәмәнлыг мубаризәләрини — мә'налы кечмишини хатырлајырсан; намуслу инсанларын сачларындақы һәр бир ағ телдә бир әмәк гәләбеси, вәтәнә, халга хидмәтин тимсалынын көрүрсән; бүтүн өмрүни инсанларын хөшбәхтилијине һәэр едән дәмирјолчулар, фәнәрчиләр кими кичик вәзиғәләрда чалышыбы бөјүк ишләр көрән әмәкчиләрә — «кичик адамлар» мәнәббәт бәсләјирысан, онларын әмәјиндәкү мә'нанын романтикасыны, онларын садәликләриндәкү мүрәккаблиji дүжурсан.

Бу ше'рләрдә шаирин һәјат һадисәләrinе никбин мұнасибети, никбин дүнәјкөрүшү дәрһал нәзәрә чарпыр. Һәјата, әмәје, фәалијәт көстәрмәјә чағырыш, инсана мәнәббәт, һуманизм бу ше'рләrin үмуми идея истиғамәтини тәшкүл едир. Мә'насыз кечән күнләрә, мешшанлыға шаир лә'нәт охујур. Бүтүн бу мә'нави кејиғијатләр Бәхтијар лирикасынын дахиля аләмини ташкүл едир, онун лирик мәнинин мәмүнүнен ифадә едир.

Јери кәлмәшкәй, шаирин нәзәрина бир чәһәти чатдырмаг истәрдик; һәддини ашан фәлсәфи үмүмиләшdirмәләре мејл көстәрмәк — сәнэттә һәмиша мұвәффәгијәттә нәтиҗәләнмир; реализмн зәиғләмәсінә тә'сир көстәрир, бәдиилијә хәләт көтирир. Фәлсәфәчилек мүчәррәддијә, дидактизмә, тәkrara апарыб чыхарыр. Сәбби иса айдындыр; истәр-истәмәз һәјатын өзуидән узаглашырысан!

Бәхтијарын ше'рләринин чохуну һәјечансызы охумаг олмур. Чүники о, гәләм алдыры һадисәје, мөвзүја сәнэткара хас олан бир етирасла јанашыр, ону өз аләминде мин дәфә өлчүр-бичир, севир, гәзәбләнир... Онун үчүн орта бир јол јохдур, мәнәббәти дә күчлүдүр, инфрәти дә:

Орта юлум јохдур, дәринидир мәним  
Бил ки, инфрәтим дә, мәнәббәтим дә.

- Бу сәтирләр садәчә бир шаир е'тирафы дејил. Һәгигәтән охучу Бәхтияры мәнәббәтлә тәрәннүм етдиң ииссанлары көнүлдән бағланыр, онун лирик гәһрәманыны идеаллары илә јашајыр, лакин һәјата бармагарасы баҳан, анчаг өз мәнафејини күдән мешшашлара, гејрәтсизләр, «өз әли илә ииссанлар үчүн бирчә ағач да әкмәйән» худиесәндләрә, милли мәдәнијәтина, кечмишина, ана дилинә хор баҳан ниһиلىстләрә, саттынлара исә ejni дәрәчәдә күчлү инфрәт ојада билир. Бу чәнат Бәхтияр ше'ринин сәчијјәви кејфијјәтләриндән биридир.

«Дүшүнчәләр» китабчасына «Шаһбаз» поемасы да дахил едилмишdir. Бу поема Азәрбајҹан охучусуна «Итирабын сону» ады илә мә'lумдур. Лирик ше'рләр китабчасынын умуми аһәнкини позса да, поема лирик планда јазылыш, бир соҳ чәһәтдән шаирин ше'рләри илә сәсләшир. Өз сәдагәтли арвадына хәјанәт етмиш эрин дахили изтираблары, онун јенидән айласинә гајытмасы шаир тәрәфиндән сәмимијәттә гәләмә алынышдыр. Бәхтияр бурада да өз гәһрәманыны дахили аләмини нүфуз етмәк, эн ады үрәк чырпынтыларыны дўя билмәк исте'дадына малик бир шаир олдуғуну көстәрә билмишdir. Айдан көрүнүр ки, Бәхтияр поеманын hәр лөвһәсини, hәр сәһнәсини дуја-дуја, јаша-јаша жазмышдыр. Лакин устадынын «Ајкуң» поемасы да ара-сыра ондан өз көмәйни эсиркәмәмишdir.

Бә'зи тәһирифләрин, јерсиз әлавәләрин олмасына баҳмајараг тәрчүмәләр орижиналы тәбии бојалары илә чанланыра, шаири өзү кими рус охучусуна тәгдим едә билмишdir. Тәрчүмәчиләр һәм фикри, һәм дә Бәхтияр ше'ринин өзүнәмәхсүс хүсусијјәтләрини—тәкприләрини, афористик ифадәләрини, јығчамлыгыны горумага чалышмышлар. Онлар бә'зи налларда ајры-ајры ше'рләrin хејринә мүвәффәгијәтли дәјишиклеләр дә етмишләр.

Бәхтияр Ваһабзадә һәгигәтән бөյүк имканлар шаиридир. Анчаг бөйүк зәһимәт, дәрин мүасир билик вә арамсыз, инадлы ахтарышлар бу имканларын һүдүдларыны кенишләндирмәк учун өсил мүнбит зәмин јарада биләр.

## «ШАИР, НӘ ИНЧӘДИР РУБАБЫН СӘНИН!»

сәмәд вурғун

Нәгиги сәнәткар исте'дады көһиәлмир, әкәр онун мајасында өсил сәнәт чөвһәри варса, о сусмур, шәкилдән шәкля дүшүр, амма сусмур, кал јүксәлир, кал енир, кал гүввәтләнир, кал зәйфләјир, анчаг тамам гејб олмур, өз варлыгыны я-фасиләсиз, яхуд заман-заман һисс етдирир. Дуз 25 ил әввал јеничә сәнәт аләминә гәдәм басан Адил Баһаев Сәмәд Вурғун јарада чылыгда уғурлу јол диләјәндә, «Учурду руһумы чалдыгын буasz!»—дејә онә өз мәфтүнүлүгүн билдирәндә чаван шаириң қаләчәйини тасәввүр етмәк о гәдәр дә асан дејилди. Бөյүк шаир онун исте'дадындакы гыгылчымы, тәравәти һисс етмишди, анчаг өз төвсүијәләрини билдирмәji дә унугтамышды. О, гәләм достуна хатырладыры ки, мүасир ше'ри тәкчә үраклә—шаир үрәзи илә јүксәлтмәк олмаз, һәгиги ше'р рүбабыны җанар үраклә җанашы бөյүк амал, диләк, идрак, айыл бирликдә чалмалыдьыр. Үрәксиз дејил, диләк айыллы калам сакта олдуғу кими, айлын сүзкәчиндән кечмәјән һисс вә дүрғу да җасыб вә натамамдыр, айлын фәзасында ганад ачмајан үрәк чансы вә сөнүкдүр.

Әлимиздә Адилин јеничә нәшр едилмиш ше'рләр китабыдыр. «Шәһидләрин үсјаны» адланан бу һәчмә о гәдәр дә бөйүк олмајан китабчаны биз бир отурума охудуг, охудуг вә онун чәкиб апардыры фикирләр, һиссләр аләми бизи разы салды, мәмнүн етди. Һисс етди ки, Адил бир шаир кими бу күн дә ше'римизин умуми аһәнкиниң јаранмасында иштирак едир.

Китабчаја сон беш илдә јазылыш јени ше'рләр топланышыдыр. Бу ше'рләрин исә тәкчә тарихләри, адлары

дејил, өзлори дә, мөвзулары да јенидир, шаирин поетик инкишафыны нұмајиши етдирир. Иңирмі беш ил әввөл ғалынан вә тәгдір олунан бу сазда инди јени нотлар, јени сөслөр, ешидилір, оцлар инди дә динләйічинин руhyу-ну учура билір, башта сөзлә, узаг көрән шаиримизин сезділарина бәраат газандырыр.

Адил лирик шаирdir. Онун ше'r рүбабынын содалары рәнкарәнкdiр. Һәјатын, тәбииятin һәр һадисәсі ойнан шаир көнлүн һәjәчаны, риггетә кәтирә билір, онун үчүн бейжүк, кичик мөвзү, бейжүк, кичик һадисә жохдур. О, вәтәндөн дә, онун жолларындан да, халглар достлуғудан да, евларинин габагында учалан гарагачдан да, сијаси һадисалардан дә, құләкден дә, алма ағачындан да, улдузлардан да ejini һәrарәттө, ejini илhамла жаза билір. Лакин бүтүн бунлар әсас бир мөвзү әтрафында җемләшир—инсан, онун арзуларына, кәләчәниене хидмет! Инсан шаирин өлчү вайнидидир. Онун гәлбі инсан мәhәббәт вә шағfәттә долудур. Инсан, онун гурдуғу-чәмиijетә фајда кәтирәn һәр һансы һадисә жашишыдыр, көзәлдір, мәгбулдур, инсан зијан верәп, онун соадетине гарыш чеврилән һәр һансы һадисә писдир, еjбәчәрдір, нифрәтә лајндидир. Гарагач она көрә көзәлдір, о өз не'mетини инсанлара најлајыр. Онун дурушу вүгарлы олса да, гоjnунда нечә-нечә нәгмәкар гушлар жува салса да, онун әсил көзәллиji нечә-нечә үраjә фәрәh вермәси илә өлчүлүр. Шаир құләjи белә көмөj чагырыр—«Чевир өлүм ўқылү кәмиләри сән!»—деjә она мұрачиет едир. Дағлар белә вүгарлы олмагы инсандан өjрәнмишdir.

Жахыб синәмизи илләрин дағы;  
Дұрумшуг дүнијада мәгрүр, ләkәсиз.  
Ким билір, һојатда мәгрүр олмагы  
Бәлә дә Инсандан өjрәнмишик биз?!

Мұасир инсан, онун дүшүнчәләри, һәjәчанлары, мәhәббәт вә ғәзәби, севинч вә кәдәri, һәjата бахышы бу шe'rin әсас мөвзусудур. Кениш, рәнкарәn вә зиддиijеттәрлә долу мөвзү өз заман шаирин өз һәjата бахышы, дүнијакөрүшү, севинч вә кәдәri, мәhәббәт вә ғәзәби илә гарышмыш шәкилдә верилир. Башта сөзлә, шаирин лирик гәhрәмәни онун өз мәни илә.govушур, вәjдәт тәшкіл едир. Элбеттә, мұасир инсанын фикри, руhi аләмminи гаврамаг вә ону һәртәрәфli тәрәннүм етмәк чәтии мәсэлә-

dir, бу, дүнjanы, инсаны, чәмиijети дуja вә дәрк едә билмәк, ону шe'r дилинә чевирмәк, дәрini психология камиллик тәлоб едир. Чох тәбиидир ки, һәмни чәтиилик шаирин дә гарышыны чыхыр, о, бә'зән мұасир инсанын мүрәккәб, зиддиijетli фикir вә ruhi бурулғанына дахиl ола билмир, бунларын адi, нәzәrә чарпан ҹәhтәләрини голэмэ алýr, поетик кашфләr сәвиijәсисиң jүкseлмир. Бу исе ejini мотивләrin, ejini фикir вә һәjәchанларын тәкraрына сәбәб olur. Мәsәlәn, шаир мұасир инсанын әзабыны, һәjәchаныны, горхусуны әсасен bir амил илә—muhәribi өзі, muhәribi горхусу илә, muhәribiәnin төрәтдиji чинаjätләrlә әлагәләndiрир. Догрудур, бу күчлү вә әсас амилдир, анчак амилләрдәn биридир, jеканә амил деjil. Бела биртәrәfililik лирик гәhрәmәni дахиli аләmminи бәsитләшdiрир, ону бүтүн мүрәkkәbliji илә тәssavvur етмәjә az комок едир. Лакин бу нағислик шаирин дила, инчә ruha малик олан шаирин дүшүнчәләrinin тәбиилиjiнә, сәмимилиjiнә ҳәләл кәtiрmiр, онун бүтүн шe'rәrinе елә бил бир ruh, бир фикir hакimdir: инсан хошбахт олмалыдыр! һәr шеj она хидмет etmәlidir! Тәбiet дә, чәмиijät дә ону үчүндүр, о бир даһа гара сималы muhәribi илә растлашмамалыдыр. О, эн бейжүк, үлви һәdijjәlәrә lajigdir. Bu мәgsәd arдычыллығи Adil шe'rinе бир тамлыг va аjdyňlyg verip, онун гәlәmminin манерасына, хүсусijätini чеврилир. О чылғын деjil, gejri-adilijә mejl kөstәrmir, һәjәchанларыны сакит бир налда билдирир, гәzәбини дә, нифрәtinи дә\* беләчә—еүнәmәxus ejihamларla, mәfhumларla e'lan едир.

Шаирин тәрәннүм етдиji ийсан мүчәrrәd инсан деjil, бә'зәn мүчәrrәd нотлар нәzәrә чарпса да, биз онда айын бир фикri istigamәt көрүрүk; o заманын габагчыл адамыдыр, социализм чәмиijätini идеаллары илә jашаýыр, muhәribiә нифрәt едир, инсан ләjagatini һәr шеjden үстүн тутур. Инсанлары hamысы бир чүр деjil: var jaхshы инсан, var пис инсан! Var чәllad, gatiл, var үreji мәrhemet, eintiras һиссi илә долу инсан! Экәr сәnин сачларын агарыbsa, anчаг emruнu бөltanla кечирмисансa, jaлан satмысансa, үзэ дурмусансa, нечесине бадалаq вурмусансa, сәn инфрәt lajigсәn! Шаирbelәlәrinе ачыг деjir: мәnden һөrmәt kөzләmә! Экәr сәn һәr шеjә, һәr һадисәjә биканәsөnsa, сәnин һеч бир гаjғын joхdурсa, лә'nәt сәnә, лә'nәt белә мешшанлara!

Арзу еләмирам һәјатым олсун  
Үстү наズбалышлы чарпајы кими.

Ахы, һәјат бир анадыр ки,  
Үзүндә кәдәр дә,  
тәбәссүм дә вар.

- Өмрүмүз—  
чешид-чешид рәнкләрле  
базәнмиш китаб.  
Бир варагында севинч,  
О бириндә изтираб.

Шаир инсан адыйны ләкәләйән, өмрүнү наз-не'мәт ичәрисинде кечирән, өз шәхси мәнафеји үчүн миллиятің кәнда, раиона, шәһәрә, мұхтәлиф өнгөрүлгөн чөнгөләрә бөлүб ишрәт далынча гошаң инсанчығазларда белә чаваб верир, һәјаты һәртәрәфли дәрк етмәjә ғафырыр.

Мұнариба алеjинә чох ше'р јазылыб. «Шәһидләrin үсјаны» ше'риндә исә һәмми мөвзү орижинал шәкилдә ишләнмишdir. Мұнариба шәһидләрі жер алтындан дилә кәлир, һәrbин тәрәтдији чинајетләрі бир-бир сајыр вә ону тәkrар етмәк истәjәнләрә гарыш үсјан сәси учалдырлар. Бурада һәр мисра һәдәфә дәйир, шаирин һуманизмы, инсанна мәнәббәти, гајғысы чох гүввәтла сәсләнир. Мұнариба гызышыранларын тонгиди, сұлһи, омин-аманлыг «Монолог»ун да есас мөвзусудур. Амма бурала мөвзү өз һүдүлларыны хејли кенишләндирйir. Шаир, бир нөв, асрин сәчијјасини верир, инсанын зиддијәтли әһивали-руниjjәсини ачмаға чалышыр:

Алым—инсан;  
ХХ оср адланыр  
јашадыгым заман.  
Бейнімдә тафжүрүн чырагы.  
Әлимдә—зәйматин  
шәфәг рәнклі барагы...  
Гисметим—  
севинч,  
һәјечан,  
иитизар.  
Заманы нағосиндан  
барыт тохусу кәлир.

Шаирин никараи, һәјечанлы, иитизар долу поетик «мәни» зиддијәтләр ичәрисинде долашыб ғалмыр. О дәрк едир ки, инсан дүнjanы һәр бәлладан хилас етмәjә гадир-дир;

Әсерим бир чәнкавәрдир;  
Башында құллардән тач,  
Көйиздиндә ган ләкәси...  
Иәрдән қөзләри құлур,  
Иәрдән багры олур парапа-пара.  
Лакин о синә қәрир изтираблара.  
Инаныр сабаһа—  
оз гәләнәнә инанан кими.  
Умид ахыр дамарларында  
гызыл ган кими.

Одур ки, шаир дүнjanы гәмхана несаб едәнләрә е'тираз едир. О, дүнjanын дәрдләриндән хәбәрсиз дејил, һәјаты меjхана да несаб етмир.

Дүнja қеф мәчлиси дејилдир, анчаг  
Күнләр вар зәйтматлә, гајејла долу.  
Сөјлә шакирләрә өттин олачаг  
Иәјатын синифдән башланан жолу.

Инсаны һәјата белә һазырламаг лазымдыр, о, һәр чүр чәтинликклә гарышылаша билир, ону сулар боғур, одлар жандырыр, башы вахтсыз ағарыр—севинч вә мөһиэт онун өмүр ѡлдашыдыр. Бу һәјата чидди мұнасибетин нәтичәсидир. Анчаг дүнjanын дәрдләри—«бәjүк дәрди» шаирин руңдан салмыр, «Дүнja бир ғәмханадыр, аглајан чох, құлән аз»—деjән озанын сәсина сәс-вермир, о билир ки, дүнjanы аh-фәганла, фәрjадла дүзәлтмәк олмаз!

Матәми тоја,  
Гәми севинчә чевирмәjин бир јолу вар:  
Кәрәк нағыны танданмага  
Гојмасын инсанлар!

Адилин гәләмә алдығы мөвзулар һәмишә ше'рә, бәдин тәfжүрә чеврилә билмир. Охудуғун ше'рин һәjә, инсаны мәтләбә һәср-едилдијини нисс едирсән, анчаг бә'зан һәмин мәтләбин поетик һәлли сәйи тә'mин етмир, һәјат һәгигәтиинин бәдин тәsдиги лазымы сәвиijjәdә олмур. Жаҳыдыр ки, буны шаирин гәlәminдән чыхмыш ше'рләrin бир

гисеминэ аид етмэк олар («Экэр севирсэнсэ», «Жашасын сэнэт», «Лондонда тар чаңынды» вэ с.).

Шаир и дүшүндүрэн мэсалалэрдән бири дә Шөрг проблемидир. Бу мөвзү «Карван кедир» ше'ринде даһа поетик шөкүлдө өз һөллини тапмышдыр. Мұасир сәнэткарлардан һәјата фәал мұнасибәт тәләб олунур. Пассив сејрчилик, риторика, насыхат, вермәк бу күнкү охучупун зөвгүнү, һәјәчаныны, фикрини гане едә билмәз, ону дүшүндүрә билмәз. Дөврүн ичтимаи-сијаси зиддијәтләрини ше'р дилинә чевирмәйин бир чөтилиji дә бунунала элагәдардыр. «Карван кедирдә исо шаир өз мәғсәдинә наил ол, мушшудур. О, мұстәмләкөчі империализмә гәзабини, инфәтини, гоча Шәргин оյанмасыны, бу қүиүнү вә сабаһыны, дәрдини вә үмидини бәдени диллә ифада етмишдир. Бәстәкар Солтан Һачыбайовун «Карван» симфоник лөвһәсінә итіаф олунмуш бу ше'р мусигинин өзү кими үрәжә нұғуз едир, онунда һәмаһәнк сәсләнир, мусигидән алынан соҳ мүреккәб, зиддијәтли бир тәэссүраты дилә кәтирир, охучуда риггәт, тәэссүф, ेтираз вә гәзәб ојадыр. Шаирин кәләчәјә инамы бурада да гүввәтлә сәсләнир;

Дајан сәjjah,  
Бир јахши баһ,  
Қешикчидир инди шәргли өз јурдуна ахшам-сәһір.  
Нә әлиндә,  
Нә дилиндә  
Кәтиридин «һәдијәләр»  
Алдатмајыр ону даһа... Дәжишибидир инди заман,  
Шәргли чыхыр мүркү вуран эфсаналәр дүнијасындан.

1969

❖

# КЛАССИК ИРС ВӘ МУАСИРЛИК

❖



*M.* Ф. Ахундов Азэрбајҹан халгынын эсрләр боју јаратыры бејүк мәдәнијәттеги мәнтиги, ганунаујгун натичеси кими мәјдана кәлмишди. XIX әсрин әввәлләrinе гәдәр Азэрбајҹан мәдәнијәтинин әлдә етдији наилүйәтләр онун ичтимаи-сијаси, фәлсәфи-естетик көрүшләrinин, бәдии јарадычылығынын бинөврасини тәшкил едиrdи. Ахундовун бејүклюју онда иди ки, о, кечилмиш јолу тәкrap етмәdi, заманын ирәли атдыры елә зәрури, елә мусасир мәсаләләrin чарчысы олду ки, бунунла тәкчө Азэрбајҹанын дејил, бүтүн Џахын Шәрг халгларынын ичтимаи, әдәби фикир тарихиндә јени бир дөврүн әсасыны гојду. Чәфәр Чаббарлы Ахундову «гәзәл-гәсиdә тилсими ни гыран» сөнәткаr адландыранда, јәги ки, онун әдәби мөвgejiинин бу чәhетине iшарә едиrdи.

Азэрбајҹан философунун ичтимаи-сијаси вә фәлсәфи көрүшләrinин формалашмасы, јени заманда, гоншу ел-кәләрдәki ичтимаи-мәдәni һәрекатла бағыт иди. Бејүк мүтәфәkkir һәм Шәрги дәренидәn өjрәнәрәk онун эсрләр боју әлдә етдији фикри наилүйәтләri мәнимсәјир, һәм дә мүтәрәгgi рус вә Авропа елминин кечдији инкишаф јолуну изләjәrәk, бурадакы габагчыл идејалардан фајдаланыр, ойлары јени тарихи шәraitə уjғun олараг даһа да инкишаф етдириб, мәңараптла Азэрбајҹан мүhитине тәтbiг едиrdи. Башга сөзлә, М. Ф. Ахундов өз елми, әдәби јарадычылыг әлагәләrinи аичаг милли эн'янләrә, милли эмmin илә мәhдудлаштырмыр, эксинә, о, бу чәрчи-вәни чесаротлә гырараг дүнија мигјасына чыхыр, мусасир елми наилүйәтләri өjрәнмәjә бејүк сә'j көстәриди.

Ахундов сөзүн эсил мө'насында ичтиман хадим иди. О һәиги бир вәтэндаш кими бүтүн фәалийжини халгын талеји илә бағламышды. Ыңгән ишдә аңчаг үмүмин монастырьини нәээрдә тутурду. Нә едирсә етсии, иң язырыса յәзсын «вәтэнпәрвәр» әдіб аңчаг халты, онун кәләчәйини дүшүнүр, бунун учун әлиндән көләни әсиркәмири. Фәлсәфи эсәрләрини дә, ичтиман-сијаси мөвзуда олан мәгапләрни дә Ахундов бу мәгәсәдлә јазмышды: элифбаның дајишдирилмоси ургұнда апардығы узуи-узады мубаризәјә дә бу мәгәсәдлә гошуулмушду; Иранын, Түркијәнин, еләчә дә башта әлкәләрин габагчыл хадимләри илә, дөвләт башчылары илә арды-арасы кәсилмәјән јазышмаларыны да бу мәгәсәдлә етмиши. Ңәгајәт, бәдии јарадычылыға да белә бәյүк мәгәсәдлә башламышды.

Демәк, Ахундовун әдәби-тәнгиди фәалийжети дә үмүм ичтиман мәгәсәдләриндән айры олмамыш, башта сөзә, онун әдәби-ичтиман фәалийжетинин айрылмаз бир һиссәсүннөң тәшкүл етмишидир.

Бәдии әдәбийжатын әсас вәзиғәләриндән бирини М. Ф. Ахундов бәйүк, габагчыл идеяларын тәблигинде көрүрдү. О язырыды ки, һәиги сез усталары «мәммүнсуз» вә дүзүсүз дејилән вә неч бир фаядсы олмайсан газзәл вә ғәсіделәр дүзәлтмәкә» мәшгүл олмамалы, «халгларын әһвәт вә әдәтини билдири», «никәт вә мә'рифәт» ифадә едән эсәрләр язмалылар; сәнәт эсәрләrinin мәгәсәди «инсанларын әхлагыны яхшылаштырмаг, охучу ва гулаг асанлары ибрәтләндирмәкдән» ибартедир. Әдәби тәнгидин дә гарышында Ахундов ejni вәзиғәләр гојурду. Әдәби тәнгид онун чохчәнәтли фәалийжетинин бир саһеси иди вә бүнләр бири дикәрини тамамлашырды.

Тәбиэт һадисәләрини, инсан идракыны вә онун тәбиэтә мұнасиботини материализм чәбәсендән изаһ едән М. Ф. Ахундов естетиканың әсас проблемләrinе дә ejni мөвгедан жанаширы. О, әдәби-естетик көрүшләrinde материалист идрак нәэрийжесина әсасланыры. Материализм дүнијакөрүшү бәйүк философа имкан вермишди ки, Жахын Шәргдә реалист естетиканын, реалист тәнгидин әсасыны гојсун, әдәби тәнгиди жени мәрһәләjә յүксәлтсін.

Ахундовун әдәби концепсијасынын формалашмасындағы мәнбәләрдән данышарқән, әввалиә Шәрг естетик фикримин әлдә етдији нәтичәләри нәээрә алмаг лазымды. Индијә ғәдәр тәдгигатчыларын нәэрини лазымынча чәлб

етмәјен бу мәсәлә Азәрбајҹан философунун бир әдәбийжат нәэрийжесини кими жетишмәсүни шәртләндирән амилләрнә айдынлаштырмаг учун вачибdir. Ахундов Шәрг фәлсәфи вә әдәби фикир тарихини дәрнидән билирди. Эла-Зикри-ниссәләм, Шәбүстәри, Бәймәијар, Фирдовси, Ибн-Синя, Туси, Сә'ди, Низами, Гәзали, Һафиз, Руми, Фүзүли бөйүк мұтәфәккүрләrin тәгдир вә тәнгид етдији философлар, јазычылар олмушшудур. О, Бабын «Бәյән», Бәһанын «Әрбәин», Гәзалинин «Еһјаүл-үлүм» эсәрләrinin дини, мистик маһијәттөн көстәрмиш, өз материалист көрүшләrinini әсасландыраркән Шәрг фәлсәфәсинин материалист вә атеист ән-әнәләридән истифадә етмишидир. XI әсрдә җашамыш Эла-Зикри-ниссәләмийн атейст фикирләри, Шәбүстәри вә Руминин габагчыл фәлсәфи көрүшләри Ахундовун истинад етдији мәнбәләрдән олмушшудур.

Тәэссүфлә дејілмәлидир ки, Ахундовун ичтиман-әдәби көрүшләrinin тәшәккүлүндә чох мүһүм рол ојнајан милли ән-әнәләр, милли елми-нәзәри ирс тәдгигатчыларынызнын нәэрийндин гачмышдыр. Қалбуки, истәр Низами, Хагани, Фүзүли, Вагиф, Бакыханов, Вазен, Закир кими бәйүк сималарын әдәби көрүшләrindeki мүһүм габагчыл фикирләр, истәрсә дә о замана гәдәр Азәрбајҹанда мөвчүд олан әдәби-тәнгиди ирс Азәрбајҹан алиминин әдәби-нәзәри көрүшләrinin тәшәккүлүнә тә'сир едән мүһүм мәнбә иди. Бу әсас мәнбәји гејд етмәмәк, Ахундов әдәби көрүшләrinin мәнбәләрдән ән әсасыны нәээрдән гачырмаг демәккүр, ону Азәрбајҹан әдәби фикринин инишифат просесиндең айырмаг демәккүр.

М. Ф. Ахундовун эсәрләrinde онларла классик Азәрбајҹан јазычысы, алым вә тарихчинин ады чакилир. О, әдәби фикирләrinini изаһ едәркән бә'зән өз һәмвәтән-ләринин айры-айры мұлаһизәләrinе истинад едир. Әдебин өзүнә ғәдәркү көрүшләрлә сәсләшән мұлаһизәләрди дә чохшур. Мәсәлән, Низаминин сарай әдәбийжатыны, мәднијәчилүү тәнгид едән, сәнәтий ичтиман маһијәттөн һагтында фикирләри илә Ахундовун ejni чәбәнәдән чыхыш едәрек мәддаһыға, монзәж тарыш чеврилмис, әдәбийжатын тәрбијәви ролуну тәсдиғ едән көрүшләрн арасында бир жаһынлыг вардыр. Экәр Гасым бәй Закир әдәбийжатда тәнгиди истигамәттин, сатиранын әһәмијәттөн гејд едәрек бу сәпкидә эсәрләр язмагы тәклиф едирдисә, М. Ф. Ахундов да сатираны, өз ифадәси илә десәк «мәсхәрәни», реалист әдәбийжатын әсас идея-естетик компонентләrindeң бири

кими ирәли сүрүрдү. О, реализм һагтында фикирләрини әсасландыркән, бу ярадычылыг методуның иңәрт мүддәләрләрниң һазырлајаркән, һәм иң мәнбәләрдән өзүнәмәксүс бир орижиналлыгы истифадә едири.

Мирзә Шәфи Вазеинин да әдәби көрүшләрендә сатира проблеми мүһум јер тутур. Шаир һәм сатирик ше'рләр јазмыш, һәм дә бәдии әсәрләрнәдә сатираја даир фикирләр сөjlәмешdir. О, епигончу поэзијаның фикри, шәкли мәһдүдлугларына ишара едәрек јазырды: «Күлүн этри, бүлүлүн иәгмеси, көзәлин гәдд-гәмәти нә гәдәр көзәлдирса, әдәбийаты бунунла мәһдүдлаштырмаг олмаз. Әдәбийат—бу һајаттың, һәјатдағы көзәллікләрdir». Вазеинин бу естетик тезиси Ахундовун әдәби көрүшләри илә чох җаяндан сәсләшир. Мүәллим илә тәләбә арасында белә фикри сәсләшмя тәбидир.

М. Ф. Ахундовун әдәбийат иңәрүүжиси вә тәнгидчи олараг ятишмасында мүһум тә'сирдичи амил кими рус ингилабцы демократларының, Гәрби Авропа јазычы вә мұтәффеккирләрнин хидматләри дә гејд едилмәлиdir. Бу барадә айдын тәсеввүрә малик олмаг учун әдебин шәхси китабханасына, бўрада сахланан китабларын, әл-јазмаларын сәнифолориинә едилән мұхталиф мәзмунлу гејдләр нәзәр салмаг кифајатdir. Һәмmin китаб вә гејдләр Ахундовун ичтимаи-сијаси вә әдәби көрүшләрнин кечдији муреккәб просеси айдынлаштырмaga чох бөյүк көмәк кестәрир. Әдебин китабханасында Гизонун «Франса сивилизасијасының тарихи» (1861), Ч. С. Миллин «Азадлыг һагтында» (1866, 1869), Г. Т. Боклун «Инкүлтәрә сивилизасијасының тарихи» (1863), Минијенин «Франса ингилабының тарихи» (1867), Г. Иосифин «Сијаси итгисадын илк әсаслары» (1858) кими елмин, ичтимаи, итгисади вә сијаси фикир тарихинин мұхталиф саңыләрина һәэр олумыш онларла китаб вардыр. Рус дилиндә нәшр едилмиш бу китабларын экспәријэттәндә әдib чох мараглы гејдләр етмишdir. Бу гејдләр әсасында онун ичтимаи-сијаси вә фәлсәфи көрүшләри илә һәмmin мәнбәләр арасында олан аллагалори асаңлыгla мејдана чыхармаг мумкундүр.

Ахундовун китабханасында бәдии әдәбийат, тәнгид вә әдәбийатшынастыра даир китаптар да аз дејилdir. Бурада Чарлз Диккенсин, Жүл Вернин, Гоголун, Колсовун бәдии әсәрләrinə, Белинскинин 12 чилдлик, Доброљубовун 4 чилдлик әсәрләри күллијатына, А. В. Марков-Виннографовун «Жунан әдәбийаты очерки» (1863) вә

Е. Мункун «Жунан ше'ринин тарихи» (1863) китабларына раст кәлирик. Әдебин һәмmin китабларда гејдләри көстәрир ки, о, бу мәнбәләр диггәтлә охумуш вә онлардан өзүнү дүшүндүрән, марагланыран әдәbi мәсәләләрин һәлли мәгседиля истифадә етмишdir. Бу мәнбәләр М. Ф. Ахундовун рус вә Авропа әдеби фикирләrнин нече гидаландырыны өјрәнмәк үчүн чох гијметлиdir. Тәдгигатчылар бә'зен M. F. Ахундовун тә'сирләндији мәнбәләр һагтында фәрзияләр гурур, онун рус ингилаби-демократик фикри илә әләгәсини ба'зи еңтималларла әсасландырмага чалышырлар. Һалбуки архивдәki китаплар вә онларда едилмиш гејдләр бу еңтималларды дәлләрлә эсасландырмаг үчүн кениш имканлар җарадыр.

Еләчә дә, демәк лазымдыр ки, Ахундов Гәрби Авропа әдеби-фәлсәfi фикри илә җаяндан таныш иди. О, Волтер, Монтескје, Дицро, Шекспир, Бајрон, Көте, Руссо, Һүго, Спиноза, Бокл, Ренан, Йум кими јазычы, философ вә тарихчиләри охуур, онларла мұбанисәj кирир, җаҳуд айры-айры фикирләрни ғәбул едир, бәјненirdi.

М. Ф. Ахундов Франса маарифчиләri вә материалистләri илә, рус ингилабцы-демократлары илә өз тарихи вазиғәләри арасында бөյүк җаянлык көрүрдү. О дәрк едири ки, бу җаянлык XVIII әсрдә Франсанын, XIX әсрдә исә Русијанын итгисади, сијаси, мәдәни һәјаты илә Азәрбајҹанын мұасир инкишаф мәрһәләси арасындағы уйғулугдан доғур. Бу һәгигәтләри көрә билмәт она өз мұбаризә һәдәфләрини, мұбаризә үсуулларыны мүәјжәнәшdirмәk вә айдынлаштырмаг үчүн чох көмәк едири.

М. Ф. Ахундовун әдәbi көрүшләрindән данышшаркен, адәтән, онун машшур әдеби-тәнгиди әсәрләри, ба'зи мәктублары вә фәлсәfi трактаты нәзәрдә тутулмуш, буна көрә дә бөйүк мұтәффеккирин сөнәтә бахышы ийдијә гәдәр тام шәкилдә мүәјжәнәшdirilmәмишdir. Чунки Ахундовун билаваситә әдәбийат мәсәләләrinә һәэр олунан әсәрләrinдән башга елә мүһум мәнбәләр вардыр ки, (мұасирләrinә јаздыры вә она јазылмыш мәктублар, тарихи, фәлсәfi мәгаләләри, өз бәдии әсәрләри, китабханасындағы бәдии, елми-нәзәри китаплар вә с.), буиларды диггәтлә өјрәнмәдән онун естетик көрүшләри һагтында һәртәрәфли тәсеввүр әлдә етмәк чөтиндир.

М. Ф. Ахундовун реализм нәзәријәсүндә сөнәtin һәјата, варлыға мұнасибәti мәсәләси әсас јерләрдән бири-

ни тутур. Материалист философ көстәрир ки, әдәбијатын вәзиғеси варлығы, ичтимаи һәјаты, инсаны экспериментдан ибартадыр. Һәјат вә инсан онуң эсас тәсвир објектидир. Аңчаг бүтүн бүнлар сәнәт сәнәтәнәнде дөргү, дүрүст көстәрилмәлийдир. Һәјаты, варлығы тәһриф еден әдәбијат сәнәт нұмунасы ола билмәз. Онуң фикринче, сәнәт әсәрінде «хилафи-ваге»—јөни реал һәјата зидд һеч бир шең олмамалыдыр. Тәсвир едилән «ваге», «ваза», «шап» вә «тобаје» реал һәјата «мұтабигі» вә «мұвағигі» олмалыдыр. М. Ф. Ахундов «мұтабиги-нал», «мұвағиги-өвза» терминдері илә жаңашы, тез-тез «кәма һұва һәғгәһү» терминини дә ишләдір: «Поэзия ибартадир о нөн иншадан ки, шамыл ола, бир шәхсин, я бир тајфаның әхвалияттынын вә ахлагының кәма һұва һәғгәһү бојанаңы... вә я аләмнәттібен өвзының кәма һұва һәғгәһү вәсфинә...». Демек, һагиги поэзия халг һәјатыны, инсаны, онун ахлаг вә тәбиғитине—кәма һұва һәғгәһү—әслиндә олдуғу кими тәсвир етмәлийдир. Бурадан аjdын олур ки, «мұтабиги-нал», «мұвағиги-өвза», «кәма һұва һәғгәһү» кими ифадәләр М. Ф. Ахундовун әдәби аңлајышында реализм термининин ифада етиди мә'ная жаҳын бир шәкилдә ишләнмишдір. «Хилафи-ваге» ифадеси жәс мә'нача «антреализм» термининә жаҳындыр.

М. Ф. Ахундов бу терминләрдән истифадә едәрек, реалист сәнәт һағында фикирләrinни охучуларына, мусирләrinнә асанлыгla чатдыра билirdi.

Реал һәјаты, објектив керчәклиji сәнәтиң эсас тәсвир објекти кими гәбул етмәк, варлығы әслинә жаҳын шәкилдә чанландырымаға ғылыштарын, һәјатын көзәллигини, үстүнлүjүнә гәбул етмәк демәк иди. Одур ки, Ахундов «изләри-фәзл» үчүн хилафи-тәбиғату адәт көфткү едән» шаирләри әсил сәнәткарлар сырасына дахил етмиди. Бу фикирләrinни тәнгидчи бәдии тәчрубыә тәтбиг едир вә дөргү иттихәләрә көлирди. Мәсалән, о, мәдениjеләр җазан, «гејри-тәбии тәшбиһат» кәşf етмәкә мәшгүл олан, һәјат өвзине әфсанәләрә ужан шаирләре, о чүмләдән Руминин әфсанәви мөвзулара һәср едилмис әсәрләrinә гарши чыхараг көстәрирди ки, бурада «әкәр мәтәлиби бөгөри-аз-никмат вә әфсанә-һәйи-бимәзә көнін» вә мүндәрис вә биләззәт мәтәлибидir. Сәнәтдә бу жолу М. Ф. Ахундов «хилафи-мәзаги-мүсәниниfini-Jевропа», јөни реализм зидд бир жол несаб едирди. Тәнгидчи тәгdir етиди җазычылар сырасында Йомерин, Фирдовсинин,

Низаминин, Шекспирин, Сә'ди вә Іағизин адларыны чәкирди. Йомер «милләти-јұнаның эсри-гадимдә вұгуға кәлән мұһарибатыны вә һадис олан вәғајиени», Шекспир «сәлафини-инкилиснин мөсаибини» тәсвир етдикләри үчүн гијметләндирилирди. Фирдовси, Сә'ди, Низами «мұхтәлиф халларын әивал вә адәтләрини билдирән» «некајәтләр» җазыглары үчүн тә'рифләндиrләр.

Надисәләрин «әслинә мұтабигі», тәбии верилмәсі чәhәтдән Фирдовси илә Низами Ахундовун іззәриндә орта әср Шәрг әдәбијатында мисилсиз сәнәткарлар иди. Һәр ики сәнәткары о, сөзүн әсил мә'насында шаир несаб едирди. Тәнгидчи җазырды ки, поэзијаның эсас шәрти— «мәзмунун һәнгіетә уйғулуғу шәрг шаирләринин чохунда жохдур. Онлар соh заман «әфсанеji-биәсил һәглләр» җазмагла, гафијәпәрдазлыгla, «мәһбублары жеңи-ваге сүфат илә тә'риф етмәкә» мәшгүл олмушлар. Фирдовси илә Низами исә тарихи һадисалори табии шәкилдә, әслинә олдуғу кими чанландырымш, бунунда жүксәк сәнәт нұмнәләри жарада билмишdir. Тәнгидчи фикирләrinни сүбүт үчүн Фирдовсинин «Шаһнама»сини, Низаминин «Сирләр һәзинәси» вә «Жеди көзәл» поемаларыны нұмнә көтирир.

Бу әдәби мұшаһидәләрдә соh орижинал, дүрүст чәhәтләр вар иди. Дөргудан да, Ахундова гәдәрки Шәрг поэзијасында һәјаты, тарихи кениш лөвһәләрдә тәсвир етмәк вә тәсвир үсулунда реалист васитәләре—меjл көстәрмәк иегтеji-іззәриндән һәср ики сәнәткар соh ирәли кетмишди. Тәсадүfi деjil ки, мұасир елми әдәбијатда да Фирдовси вә Низамидән Шәрг реал һадисалори тәсвирине күчүлү меjл көстәрән сәнәткарлар кими бөнс едилр. Ахундов Шәргин ики даһисинин әсәрләrinдә реалистик құсусијәтләри һәлә ө заман көрә вә көстәрә билмишdi.

М. Ф. Ахундовун Фирдовси, Низами' вә Шекспир реализмінә, еләзә дә реализм іззәриjесинин бә'зи мұнұм мәсаләләrinен мұнасабатини аждыналашырмаг үчүн онун архивинде сақланан «Мәчмүәji-Вагиф вә саир мұасирин» әсәринин бош сәhнәфәләrinен фарсча җаздыры бир гејди соh әhәмиjетлидир. (Бу гејд илк дәфә бизим тәрағимиздән меjдана чыхарылышында.) Бурада тәнгидчи реалист сәнәтиң бир сырға эсас принципләrinни изаһ едир вә бүнлар гилем Фирдовси, Низами вә Шекспир жарадычылығында әмәл едилдиjини көстәрир.

М. Ф. Ахундов реализмни имканларыны кениш тәсэвүр едири. Мұхтәлиф шәрти ганууларла бу имканларын мәңдудлаштырылmasына гарши чыхырды. О көстәриди ки, асыл поезияда мәзмун да, форма да көзәм олмалысы. Бүтүн тәсвиirlөр реал һәјата уйғун кәлмәли, һәјат һәгигәтлоринә экс кетмәмәлидир. Лакин бу неч дә реалист сәнәткары шәртиликләрдән, мөвнүми гүввәләрден истифадә имқанындан мәһрум етмир. Экәр реалист әсәрдә мөвнүми гүввәләр инсан аллајышы чәрчиwесинде тәсвиr олунурса, реал һәјата уйгулаштырылса вә инсан тәсеввүрүндә олдуғу кими вериліре, бу һәгиги сәнәт јолуна зиддә деjildir. Реал һәјат һадисәләринин тәсвириндә мүәjүн шәртиликләрдән, мөвнүми гүввәләрден истифадә етмәк олар. «Мәзмун көзәллиji һекајет вә жа шикајетdән ибартеди. Һекајет вә шикајет исә кәрәk һәгигәт мұвағиғ олусун вә мәзмунда мөвчуд олмајан (гейри-объектив) һадисәден бәiс едилмәсси. Бәлкә бүтүн изаһлар кәрак бәшәр чинсеннин адатинә, тәбиэтләrinә, һәрәкәт вә хәjallaryna, яхуд набатат, әмадат вә өлкәләrin вәзијjетләrinе уйғун олусун. Демәк, һәр hансы бир ше'rin мәзмуну бушәртләр мұхалифиди, яz'ni онун мәзмуну реал һәјат һәгигәтiniң экසидирса вә бурада обьектив керчәклик жохдурса, бу ше'р деjildir вә ону поэзия адландырмаг олмаз. Әрәб вә Иран шаирләри бу шәртләрден гафилдирләр. Һәmin шәртләр жаңыз Фирдовсинин «Шаһнамә» вә Низаминин «Сирләr хәzinәси» вә «Jeddi kөzәl»инде мушаһидә олунур.

Һәрчәнд ки, Фирдовси Рүстәми ағ дивлә мејдана кәтирир вә Симурғдан бәiс еди, Низами гарә кеjимлиләрдән данышыр, аичаг бу мәтләба хәләл кәтирми. Онларын вәзијjетләri бәшәр чинсеннин һал вә һәрәкәтләrinin ифадә едиrlәr; неч ки, инкилисләrin тәглидедилмәз шаири Шекспир инсанын төв вә әхлагыны чиң, шеjтан, див вә буна бәнзәр хәjали варлыгларда көстәрир<sup>1</sup>.

Бу изаһдан аjdын олур ки, Ахундов һәјатын, варлығын сәnәt әсәrinde ин'икас етдирилмәсini техники бир процес кими баша дүшмүр. Яz'ni, әдәбијат һәјатын, варлығын узүн көчүрмәkлә мәшgul олмамалысы. Бурада инсан вә онун мүрәkkәб дахили аләми, һәjатабахышы, ону эштә едәn мүрәkkәb шәrait нәзәрә алынмалысы.

<sup>1</sup> Азәрбајҹан ССР Елмләr Академијасы жаңында Республика Әлжазмалары фонду, архив 2, Г-2 (14), сөh. 243—246.

Әлбәттә, Ахундов Шәргин бөjük әдәbi сималары ичәрисинде Фүзүлиниң адыны чәкмоjәндә сөhv едири. Онун «Фүзүли шаир деjil вә хәjатында эсла тә'cир жохdur» фикри, шубнаcиз, жаңышы. Бу һәкмәдә Фүзүли ше'рини мә'на зәнкинилиji, бәdии тә'cир гүдрәti инкар едилди. Ахундовун Фүзүли һағында жаңыш мұлаhизәләри мүтәххесисләр тәrefinдән һаглы олараг тәnгид едилмиши.

Лакин бурада бир мәсәләни аjdынлаштырмаг лазымдыр. Эvvәla, Ахундов Фүзүлиниң бүтүнлүкә инкар етмиди, ону «назими-устад» адландырыды. Бөjük шаирләr сýрасына исә аичаг бир мұлаhizәj көрә—сýрф романтик сәnәtkar олдуғу учун, реалист сәnәtini принципләri илә онун жарадычылыг методу арасында зиддиjät олдуғу учун дахил етмиди. Фүзүли романтик иди. Онун әдәbi мәktәбинин «давамчылары» исә артыг өз мәдлимләrin тақтар еди, өзү да пис тәkrar едирдилор. Епигончу ше'р Азәrbaјҹаның бөjük тарихи олан гүdrәtli поэзиясынын инкишафына мане олан бир әnкәлә чеврилмиши. Ахундов исә реалист әdәbiјатын принциplәrinи мүәjүnәләшdiрәндә истәr-istәmәz романтик әdәbiјатын бә'iз мәhкәm көк салмыш естетик мүddәалары илә, епигончулугун мүгавимәti илә гарышлашмалы олурdu. Ыэм Фүзүлидә, һәм дә онун «давамчыларында реалист тәsвиrә лагеjдлик көрән Ахундов истәr-istәmәz романтик әdәbiјатын, сләcә дә онун әn бөjük нұmajәndәlәrinde олан Фүзүлиниң мөвgejини кичилтмәli, бә zәn исә она гарши чыхмалы олурdu. Реализмин инкишафына мејдан вермәк учун тәngidchi романтизmin ше'hrötini аzaltmag, нүffuzunu тырмаг жолу илә кедиди. Бела һадисәләr сәnәt нәzәrijjezi тарихинде тез-тез тәsадüf едилir. Jени жарапан әdәbi чәrәjанлар бир чох налларда өзүнә гәdәrki әdәbi чәrәjанlyны ичәrisinде jettiшиб сонра онун өзүнә гарши чеврили.

Фүзүли романтизminиң нүffuzunu гыrmag, Фүзүли мәktәbinin көк салмыш шe'hrötini аzaltmag, көрүnүр о заман реализмин инкишафы учун Ахундова лазым имиш вә о, буны шүүрүле сүртәде едириши. Тәsадüf деjil ки, ejni характерда соhбәtlәr соnraлar да олмуш, әdәbi фикри мұхталиf шe'kiliләrdә mәshgul етмиши. Ч. Чаббарлынын да ашагыдағы мушаһидәlәrinde мүәjүjөn нәгигәт варды: «Фүзүли өз дүhасы илә Азәrbaјҹана парлаг классик бир әdәbiјат верди. Лакин ejni заманда

онун дүнгеси ағыр бир жүк кими Азәрбајҹан әдәбијатынын иникишафы үзәринә дүшүб, ону өз ағырлығы алтында эзмәјә башлады...

Фұзули елә бир тилсім иди ки, әдәбијатымыз ондан бир аддым белә олсун бајыра чыхмый вә узун иллар яни бир шәкәл кечмириди... Бириңчи дәфә бу ҹадуламыш кедиша гарши чыхан... вә бу гырылмаз гәзәл вә ғәсіде тилсімини гыран Мирза Фатәли Ахундов олмушшудур<sup>1</sup>.

М. Ф. Ахундов реализм принциплеринә ҹаваб верән милли шаирләр сырасына Вагиф илә Закири дә дахил еиди. Бу шаирләрдә тәнгидчини чәлб едән әсас ҹөһәт онларын реализми, һәр ики шаирин әсәрләrinde верилмиш һәјат һәғигәти иди. Ахундов айдын јазырды ки, Закир ше'ринин кәзәллиji онун «вәгәе вә құзарышаты вә әһвали-мұасирини вә әтвари-пиру ҹаваны» тәсвир етмәсіндәдір.

Азәрбајҹан әдәбијатынын иникишафы тарихиңдәки бүjенилиji илк дәфә көрән, көстәрән вә елми шәкилдә әсасландырын Ахундов олмушшудур. Бу елә һәғигәт һиди ки; сопралар Азәрбајҹан әдәбијатшынаслары ону тәсдиг вә иникишаф етдirmәjә башладылар, бу јолу әдәбијатын әсас јолу е'лан етдиләр:

М. Ф. Ахундов мұасирләrinin jaрадычылығына белә тәләбләрлә jанаширыды.. Одур ки, «шәмсүш-шүәра» айны газанмыш Сүруш кими шаирләр онун тәнгидинә мә'руз галыр, әсас диггәтини форма, харичи тәмтәрага верән Гаани «зәниf вә кәсаләт артыран» шаир кими гијметләndirildi.

М. Ф. Ахундов көһиң ше'ри тәнгид едәркәn, Закирин «иссаны вәчәдә вә зөвгә» кәтиран сатиralарыны она гарши ғојаркәn мұасир реалист әдәбијатын соh мүһүм бир мәсәләсіни дә—онун тәнгиди истиғамәти мәсәләсіни дә ирали сүруруду. Әдиб көстәриди ки, мұасир әдәбијат һәјаты дөгрү-дүрүст тәсвир етмәкә киғајетләнмәмәlidir. Чәмиjjәti ојатмаг вә тәрbiјә етмәk үчүn o һәm дә ифшаеди мәзмұна малик олмалыдыр.

Тәнгид вә құлұш нағында фикirlәrinin Ахундов әсасен драм вә һәсәр жанrlарындан данышшанда сөjләмишdir. О, реалист әдәбијаты иникишаф етдirmәk, әдәбијатын тәnгиди, ифшаеди кејfijjәtләrinin күчләndirmәk үчүn бу жанrlары дөврүn тәlәblәrinе ҹаваб

верәn даһа мұнасиб жанrlar һесаб еди. Әдиб јазырды: «...Авропанын бүтүн халglary ...театры инсандарын әхлагыны јаҳшылашдыран бир васитә һесаб еди. Һәр бир халgын ичәрисинде сөнәткар, шәrарәtчи вә ахмаг адамларын олдуғы һамыja бәллидир. Бу чүр адамларын ишләрини вә һәрекәтләrinи драм әсәрләrinde истеңза илә көстәriрләr ки, ҹашаларына ибирт олсун».

Драм вә романдан вә һәр ики жанrlын құsусиijәtләrinde данышшаркәn Ахундов, һәр шеjdәn өввәл, онларын тәnгиди характердә олмасыны вачиб сајырды. Онун фикринчә, тәngidciz, истеңзасыз сөзүn кәsari az olur. Moiza, nәsiniat халgын әхлагыны јаҳшылашмасына тә'cир etmir. Uzun әsrlәrdiри ки, Cә'di kimi bojuk klassiklәr «Kүlустan» вә «Бүстәn» kими әsәrlәr җазыb халg - nәsiniat demishlәr. «Бәs nә үчүn Иран чамааты алты jүz илдәn бәri онлары охујур, лакин орадакы nәsidiät вә монзәләre әhәmijjәt вермәjir? Нәтичәdә зүлм вә истибад күндәn күnә артыр ки, eksilmәjir». Экәр nәsiniat файдалы бир ѡол олсајды, бәs nә үчүn Шәrg belә jүxuha gәrg olub? Нә үчүn онун халglary һәlә dә зәлалетdәdir?

Бүтүn бу сабебләri бир-бири саја-саја Ахундов белә нәтижәjә кәliр ки, әdәbiјat тәnгidciz kechinе bilmez. Gәrb җазычылары өз әsәrlәrinde иchtimai gүsурларын тәnгidiñin keniñ jер verirler. Wolter вә Aleksandr Duma, Boçl вә Renan kimi җazychы вә tarixchilәrin tәnгidi sajесindә «Avropa дөвләtlәri» by kүnкү intizam вә tәrәggijә chatmashlär. Russo, Montesekiо kimi filo-soflar by gәnañta kәlmishdir kи, zүlmu aradan galldyrmag үчүn әsla zalimә mүrachiit еtmek lazym deijil вә bәlkә mәzлума demek lazymdyr kи: «... Гәflәt jүxusundan ojan вә zalymын atasynyн koruna od vur». Шәrg җazychылары da һәmin ѡolla ketmәli, chәmijjәtдәki gүsурлары, әхлаги, mә'nevi pисникләri тәnгide тутмалы, бу ѡол илә inkiشاфа xидmet etmәlidirler.

Әsәrlәrindeki tәnгidi kасәri «jүmшалтмағы», «zәnif-lәtmәj» xәniş edәn, chәmijjәt mәsәlәlәrinin tәnгidiñde me'tәdił, либерал бир xәtt тутмалы tәlәb еdәn mүasir-lәrinе M. F. Ахундов һәmiшә rәdd chavabы verirdi. O deijirdi kи, ančag чәsarәtsiz вә gorxag адамлар өз идеалларындан асанлыгla эл чәkә, өз мүbarizәsindә kүzәntә kedә bilәr. «Mүlaimlik вә һәғigәti pәrdәlәmәk tәnгid шәrtlәrinе muхaliifdir. Тәnгidde mүlaimlik вә mәsәlәni pәrdәlәmәk соh чәtinidir».

<sup>1</sup> 4. Чаббарлы. Әsәrlәri, III чилд, Бакы, 1958, сәh. 259-260.

Беләликлә, Ахундов Авропаның фикри ојанмасында мүһум ролу олан кәсәрли тәнгидән Шәргдә дә истифадо етмәй чагырырды. Бу јолла о, Шәрги сиңкәләмәјө, орадаки фикри инкишафа т'сир көстәрмәјә чалышырды. О, «Тәмсилаты» фарсача тарчумә әден Мирзә Мәһәммәд Чизфәра көндәрдији мәктубда язырырды: «Ирадсыз, истеңзасыз, сәркисиз вә мәсхәрәсиз тәнгиди асэр языла билмәз. «Комалуддәвәлә мәктублары» моизә, нәсиәт дејил, тәнгидир».

М. Ф. Ахундовун естетик системинде сәнэтин идејалылығы мәсәләсі мәркәзи јерләрдән бирини тутур. Эдәбијатын тәрбияви ролу вә ичтимаи һәјатда мөвгәжи мәсәләсі онун эдәби көрушләренин үзви бир һиссесидир. Эдәб әсас естетик категоријалары мұхтәлиф васитәләрле сәнэтин тәрбияви кејфијәтләри илә әлагаләндирir. Онун фикринче эдәбијат ичтимаи һәјата т'сир еден мүһум идеологи амилләрдән биридир. О, һәјаты садәцә олараг иш әкис етдирми, она тә сир едир, һәјат нағында фикир сөйләјир. Ахундов көстәрп ки, јүксәк идејалар тәблиг еден асәрләр охучуларда аличәнаб һиссләр тәрбия едир, җомийјәт үчүн файдальы инсанлар ятишидир. Бела асәрләр «инсанларын әхлагыны җахшылаштырыр, охучу вә гулаг асанлары ибрәтләндирir». Көрушләринин бу нөгтәсендә дә Ахундов мәшһүр рус вә Авропа материалист философ вә тәнгидчиләри илә бирләшири.

М. Ф. Ахундовун эдәби тәнгиди асәрләре чох мәйлуд шәклилә олса да бә'зи мұасирләрина ма'лум иди. Бу исә соңрак Азәрбајҹанда реализм нәзәријәсеннин инкишафына т'сир еден амилләрдән бири олмушту. Догрудур. бөյүк мүтәффикир өз фикирләрини айры-айры мәтбуат органдарында чап етдирмәк имканийдан мәһрум иди. Бу, шәкисиз, онун эдәби көрушләренин җајылмасына мәне олурду. Бунула белә, Ахундов мәктублары васитәсина о гәдәр кениш фәалијәт көстәрирди ки, бу јолла сағында таңа машүурлашмыш, көрушләрни яја билмиши. Мұасири Мелкум хан она мұрағијат едерок язырырды: «Сиз бөյүк бир мәрамын бөйүк атасысыныз. Биз исә сизин мәрамыныз угрунда чарыштан садә мұчаһидләрк».

Ахундову өз мүэллими һесаб еден Азәрбајҹан драматургу Мирзаға исә она мұнасибтини белә билдирирди: «Нәрчәнд Сизниң көрушүб фејзяб олмамышам. Лакни дилләрдә эзбәр олан көзәл әхлагынызның һәмниң т'риф вә төвешини ешидиб. Сиз дәрни һөрмәт вә мәнәббәт бәс-

лојиром. Сизин түркәч яздығыныз театр китабынызла вә дәрни мәзмүилү, ширин ибарэли, ибрәтамиз тә'сирә малик олан башта языларынызла таныш олуб бөյүк ләззәт алмамышам. Гәрара кәлдим ки, бөйүк сәрвәрә тәглид едиг бу көзәл шивәдә вә бөјәнилмеш услугуда ирадәт бусаты боззәјем»<sup>1</sup>.

Мирзағаны өз драмаларына яздығы мүгәддимә вә сон сезән мә'лум олур ки, о, Ахундовдан тәкчә бир драматург кими өјрәнмәмиш, ejini заманда, онун «Тәмсилат» яздығы мүгәддимә илә, реализм нағында көрушләри илә җаҳындан таныш олмушшур. Дөврүнүн көзүачыг вә габагчыл адамы олан, франсыз вә рус дилләрини билән Мирзаға өз мүэллиминин театрын фаждасы, эдәбијатын тәрбияви ролу, мұасирлиji вә хүсесән онун тәнгиди истиғамати нағында фикирләрини гәбул едир вә бунлары эдәбијат марагылары арасында яјырмый. Ахундова көндәрдији дәрд пјесә яздыры сон сезән о, эдәбијатын яни истиғамәтинә гаршы чыхан һәмсөһәтләринә е'тираз едәрәк дејир ки, «некајәтләр, асәрләр, рәвајәтләр охумаг, онларын нағында фикир йүрүтмәк вә бејин иш-Ләтмәк мүэллифин көзүнүн ачылмасына, ибрат вә тәрбия алмасына сәбәп олур... Одур ки, бу кими некајәтләрин охумасы (өз пјесләрини нәзәрәт тутур—К. Т.) чох фајдалы вә бәләкә вачибдир. Мұсаһибинин, «Ахы, халгын ейбии демәк, пис эмәлләрини ачыгдан-ачыга башгаларына көстәрмәк яхшы нәтичәләр вермәз!»—дејә е'тираз етмәснә исә о, белә чаваб верир: «Данышанда, язанды мұнасибәтин бөйүк әһәмийјәти вар. Билмәк лазымдыр ки, онун дедикләри һәгигәтдир я гәрәз үзүндән истеңзә илә дејиллр.. Һәгиги дост өз доступун ейбии онун үзүнә дејәр ки, онлары дүзәлтсии. Ағыллар дүшмән рәгебинин ейбәләрни кизлин саҳлар ки, бу ейбләр кет-кедә адәт шәклини алсын вә чохалсын... Демәли, бу чүр некајәтләрин язылмасы көз ачмаг вә мә'лumat үчүндүр».

Бу фикирләрлә аз-чох разылашан мұсаһиб пјесләрини мүэллифини еңијатты олмаға чагырыр. Мүэллиф бу мәсләбәтлә дә разылашмыр: «Қаш милләттин ад-саны, шөррати, сәадат вә шәрәфи үчүн мәнә бир сәдәмә вә зијан дәјә. Афәрин бир гана ки, бу јолда төкүлә. Мән миллә-

<sup>1</sup> Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасы Іапында Республика Элжазмалары фонду, архив 2, инв. № 492—IV.

тимин турбанијам. Бу, сизин хәбәрсизлијиниздир. Экәр кечмишләриң тарих вә һекајтләриндөн хәбәрдар олсајыныз, көрсәјдиниз ки, иң гәдәр гејрәтли адамлар өз милләтинин вә дөвләтинин јолунда маддан вә чандан кечибләр, мәним эмалими тәсдиғ едәрдиниз».

Бу көрушләрдә М. Ф. Ахундовун тә'сирини көрмәк чатын дејилдир. XIX əserin 50—60-чы илләrinдә Ахундовун Азәрбајҹан вә Џахын Шәргдә јајылмыш әдәби қөрушләри соңralар бу өлкәләрдә естетик фикрин инкишафына бәјүк көмәк көстәрди.

1962

## M. F. АХУНДОВУН КӨРКӘМЛИ ТӘДГИГАТЧЫСЫ

1909-чу илдә Русијада бәјүк рус әдеби Н. В. Гоголун анатан олмасынын 100 иллији гејд олундуғу күнләрдә Ф. Көчәрли онун һәјат вә фәалијәтина һәср олунмуш ајрыча бир мәгала јазараг Гогол ирсинин рус әдәбијаты тарихиндәki мөвgejини шәрә стмиш вә мәгаләни ашыдақы сәтияләрдә битирмиши: «Аja, Миrзә Фәtәli Ахундовун јуз иллик јублеи дә бизим хатырымыза дүшәcәк-дирми вә биңдә дохы милдат һисси вә миллијәт дамары аյылачадырымсы! Биз дә өз әдебәримизин шә'н вә шәрә финни, гәдр вә гијмәтини дәрк едәмәйкми?»

Бу, милли әдәбијаты севмәјә, онун бәјүк вә көркәмли сималарыны гијмәтләндирмәјә бир ҹагырыш иди. Бу сәтияләр һәр бир азәрбајманлыны өз варлығы, тарихи, мәдәнијәти нағында дүшүнмәјә ҹагырырды.

Азәрбајҹан әдебијатынын јорулмаз тәдгигатчыларындан олан Ф. Көчәрли өз мүраҷиатини тәсадуфи олараг М. Ф. Ахундовуп ады илә бағламамышы. Бәјүк Азәрбајҹан драматургуну о, «милли әдебәримизин атасы, драм јазанларымызын устади-камили, әдәбијатымызын фәхри» һесаб едири. Тәнгидчинин фикринча «мүсальман мәниятинин көһиә вә нүрүмуш эсасларыны позан», өз эсәрләрила «азәрбајҹанлыларын доланачагынын, адат вә адабынын һәнгىткәстәричи бир ајиңеси»ни јарадан, «зәниримизи дә, батинимизи дә ejniла көстәрән» М. Ф. Ахундов олмушду. Буна көра дә о, үрәни јана-јана јазырды ки, экәр биз севимли јазычымызын гәдрини билсә идиң, «онун адына мәктәбләр, китабханалар, театрлар ачардыг, стипендијалар тә'јин едәрдик вә бир чох көзәл ишләримиз илә гәдршүнаслыг вәзифәсими ифа едәрдик...

Экэр Мирзәниң яздыгларына диггәт јетирсә идиқ вә онлара эмәл етсә идиқ, элбәттә, бу гәдәр төнәззүл етмәздинк вә бу гәдәр далда галмаздыг.

Бу сөзләри вәтәнпәрвәр тәнгидчи бир дә она көрә язырды ки, мусаclarының ичәрисинде «Ахундовун ады зикр оланда узләрини туришудан», бејүк эдибә нәрмәтсизлик едәнләр һәлә дә вар иди. Искәндәрбој рүстәмбәјовлар кими бурнунун учундан бир аршын габагы көрмәйән «мәдәниләр» иәнинкى М. Ф. Ахундовун өзүнү, һәтта онун һаттында китаб язан, сөз данышан адамлары да «ламәз-һаб», «муртә» адландырыбы дејирдиләр: «Мирзә Фәтәли Ахундов кими ламәз-һә шахси јад едиб онун шә'ниндә китаб язан өзү дә кәрәкдир муртәд олесун».

М. Ф. Ахундовдан сопра Азәрбајчанда реализмин ән гүрәтли тәблигатчысы, онун иәзәрийјәснине јени иникишаф мәрәләснә галдыран Ф. Көчәрли олмушшур. О, реалист Азәрбајчан әдәбијатының өз тәрүбасинә, онун зәнкин ән'әнәләрни истинад едәрәк реализмин иәзәрийјәснине даңа да иникишаф етдирири. Бу саңадә Ахундовун ярадычылығы Ф. Көчәрлинине эсас тадгиг вә төлил һәдәфи иди. О, Ахундову өзүнә гәдәрки әдәбијатын габагыыл тәрүбәләрни үмумиләшdirән, реалистик мејлләри бирләшdirиб ону әдәби мәктәб сәвијјәснә галдыран даңи бир сәнэткар иесаб едири. Өзү дә әдәбијатын коләчок иникишафына истигамат верән гүрәтли бир сәнэткар!

• Буна көрә дә Ф. Көчәрли демәк олар ки, 35 илдән артыг давам едән бутүн фәалийјәти боју тез-тез Ахундова мүрәциәт етмиш, вахташыры она өз мұнасибәтни билдириши, бејүк драматургун һајат вә фәалийјәтини ишыгандыран илк китабчаны да о язмышдыр. Бә'зи мәһдуд чәһәтләрнә, зиддијјәтләрнә бахмајараг Ахундов ярадычылығының тарихи әнәмийјәти, әдәбијатымызын иникишафында онун ролуну илк дафә изәт вә шәрһ едән Көчәрли олмушшур. Тәэссүф ки, әдәбијатшүнасларымыз көркәмли алимини бу хидмәтләринин үстүндән нәдәнсә чох заман сүкүтла кечмишләр.

Әлда олан фактлар аյдын едир ки, Ф. Көчәрли фәалијәтә башладыбы илк илләрдән М. Ф. Ахундов илә марагланыш, онун идејалары илә нәфәс алмыш, бу идејаларын илк давамчыларындан бири олмушшур. Одур ки, 1890-чы илдә Ирәван семцинариясы тәләбәләринин «Мүсәж Жордан...» комедијасыны тамашаја гојмаларыны кәңч тәнгидчи урәкдән алтышламыш вә һәмин илдә язмышды:

«Бу апрелин 4-дә дарүлмүәллиминде елм вә камал тәһисл едән мусәлман чаванлары һәкумат рүсхәти илә мәрһүм Мирзә Фәтәли Ахундовун «Мәстәли шаһ» үнванинда тәртиб етдији комедијаны ојнајыб, чүмләнни диггәт вә нәрмәттин чәлб етдиләр... Тәклиф олунап ичмәни о гәдәр хошуна кәлди ки, пәрдәнин ахырында «афәрин» сәдасы көје чыхыбы уч-дерд дәфә пәрдәнин галхмаңыны вә ојна-јанларын зуһурә көлмәјини эл чалыб тәләб едириләр».

1895-чи илдә јазылмыш «Татар комедијалары» адлы силсилә мәгаләләрдә исә артыг Ахундов ярадычылығының тарихи әнәмийјәтнән, онун милли характериндән, хәлглијијәтнән, Азәрбајчан драматургијасының инкиша-фындақы ролундан бойс олунур. Бу мәсәләләрә Ф. Көчәрли сонракы әсәрләрнә тәкrap-тәкrap гајытмыш вә өз тәдгигатыны даңа да дәринләшdirмишdir.

Бириңчи мөгалә белә башланырды: «Мирзә Фәтәли Ахундовун\*комедијалары тыйрыхыны вә аллинчи илләрдә Загафгезија мүсәлманларының һәјатыны эке етдириән дә-тиг бир чиңаз хидмәтни көрүр. Бејүк исте'дад саңиби олмасы вә халгла јахши танышлыгы сајәснә Ахундов онун мәништәтнин мұхтәлиф тәрәфләрнин сон дәрәчә догру вә мәниәрәтле тәсвир едири».

Көчәрли бурада Ахундов реализминин икى хүсусијәтини, икى ҹәнәтниң гәжәт едири. Бу реализм бир тәрәфдән иңәтә эсасланын, өз гүввәсини, мајасыны, илһамыны ондан алыр, дикәр тәрәфдән исә о халг һәјаты илә мәһікәм бағлыдыр, халгын арзу вә истәкләрнән догур, Азәрбајчан халгына дәрин мәһәббәтлә долудур, башга сөзлә хәлгидир.

Бириңчи мәсәлә сәнэтин һәјата мұнасибәти мәсәләсип ки, бу да реализмин ән эсас проблемләрнән бири-дир. Бу проблемин ишыгандырылmasында Ф. Көчәрли илк јазыларындан та сон әсәрләrinә гәдәр ардычыл бир јол тутмушшур. 1914-чу илдә Юсиф Вәзири јазылан бир мәктубда онун һекајәләрнин мүсбәт хүсусијәтләрнин тәнгидчи белә шәрһ едири: «Бә'зи һекајәләр чох кәзәл јазылышыбыр. Мәништәмизин ҹәни һалы вә өвзән әдебап тәһирир олунубдур. Бизим јазычыларымызын бејүк гүсуре ондадыр ки, доланачағымызла, адат вә әхлагымызла ашина дејилләр. Һәр нә һүсула ҝотириләрсә, чәмисини хәјалат аләминдән төрәдирләр вә чох наһәмвар вә ујгун-суз да төрәдирләр».

Көрүндүү кими бу естетик принциплэр илә Ахундов жарадычылыгы арасында жаҳын вә дөгмө бир әлагә вардыр. Нәмин принциплэр бөјүк сәнэткарлы эсэрләриңдө кениш шәкилдә өзүнүн бәдии һөллини тапмышты. Ахундову Көчәрлијә сөвидирән дә өсас бу нөтәләр иди. Тәлбакар тәнгиди Ахундову она көрә бәжәнириди ки, бир сәнэткар кими Азәрбайчан һәјатыны дөгру, реалистчесинә тәсвири едири. Жа'ни «доланачағымызы, адат вә әхлагымызы», «ејни налы вә өвзаш илә көстәриди. Бу мұнасанбетлә о жазырда: «Ахундов тәсвири етиди халғын һәјатынын маңыри биличиси, надир психология вә рәссамыдыры; фәзијәттинин һәр сағасында мүәллифиң һәјат тәрүбаси вә һәртәрәфли мәлumatы илә зәнкінләшмиш жарадычылыг истедәды, зәкасы ашкара чыхыр. Онун һәр һансы комедијасыны охујаркән адама елә кәлир ки, санки мүәјжән бир заман жаҳын таныдырын адамларын арасында олмусан вә онлардан лап жаҳын вахтларда айрылымысан».

Тәнгидчи фикирләрини тәсдиғ етмәк учун Һатэмхан аға, Пәрзәд, Тарверди, Һачы Гара, Эскәр бәj, Һејдәр бәj сурәтләренни мисал көтирир, онлары реал, һәјати суратлар кими гүмәтләндирir.

Ф. Көчәрли демәк истајир ки, М. Ф. Ахундов мүәјжән тарихи дөврүн жазычысы олмуш, бир реалист кими дә өз дөврүнүн адамларынын сурәтләрини яратмыштыр. Буна көра дә тәнгидчинин «онун һәр һансы комедијасыны охујаркән адама елә кәлир ки... онлардан лап жаҳын вахтларда айрылымысан» ифадәси, сон дәрәчә дөгиг көрсәнир.

М. Ф. Ахундов реализм минин бу хүсусијәттегиңиңда мұлаһизәләрини Көчәрли сонраки эсэрләриндә, хүсусен драматургун һәјат вә жарадычылыгына һәср етиди китабчада (1911), «Азәрбайчан түркләринин әдәбијатты» адлы әсәри учун жаздыры Ахундов очеркендә даһа да кениш ләндирмиши вә иникишаф етиirmiшир. Мәсслән о, Ахундов типләринин билаваситә һәјатдан кәлдиини белә умумиләшdirмишир; «Нечә ки, Гоголун Городничиси, Хлестакову, Добчински-Бобчинскии һал-назырда Русијанын бә'зи јерләриндә мушаһидә олунмагададыр, набелә дә Мирзә Фәтәлиниң Һатэмхан ағасы, Һачы Гарасы, Залхасы, Бајрамы; Ага Кәрим мијанчысы, Молла Ибраһим Хәлили вә гејриләри бу һалда сағ вә саламат бизим ичимиздә доланыб һәр бири өз фе'л вә әмәлләрини ишләтмөккәдирләр».

Көчәрли Ахундовун комедијаларыны «ғәигигәткөстәричи бир айнө» адландыраркан, һеч дә онлары һәјатын ейнилә сурәттини чыхаран эсэрләр һесаб етмири. О, Ахундов реализм минин хүсусијәтләrinи, изаһ едерәк жазырды ки, һәнгиги сәнэткар кәрәк «бир жандан көрүб-ешитдијини көтүрүб жетира билсин вә бир тәрәфдән өз фикир вә хәјалы илә жохдан вар еләсин».

Тәнгидчи, бөјүк драматургун эсил сәнот нұмұнәләри жаратмасының бир сирини дә бурада көрүрдү. Жа'ни онун һәм һәјаты жаҳын билмәсіндә, ону дөгру-дүрүст әкс етдирмәсіндә, һәм дә бунлары јүксәк сәнэткарлыгla көстәрмәсіндә, «өз фикир вә хәјалынын» күчү илә бәзәмосында көрүрдү. Буна көрә дә Көчәрли Ахундовун табини жарадычи бир тәб адландырыр, онун «жохдан вүчүдә кәтирмәк гүвәсінә» малик олдугуни гейд едири.

Диггат едилса, бу мұлаһизәләрдә тәнгидчинин өз дөврүндә чох җаялыш натуралист сәнәи эсэрләрина гарышы е'тиразы ифадә олунмагла жанаши, Ахундов реализмидәki типиклијә дә ишарә олунмушшур.

Ахундов реализм минин Ф. Көчәрли тәрәфиндән тәгдир олунан өсас хүсусијәтләриңдөн бири дә онун хәлгiliji иди. Һәигигэтин һалг һәјаты, онун арзу вә истәкләри, ән'әнәләри илк Азәрбайчан драматургунун эсэрләриндә чох кениш шәкилдә әкс олунмушшуду. Бела бир чөләти исә Көчәрли гәтийjen иәзәрлән гачыра билмәзди. Чүники әдәбијатын хәлгiliji онун естетик принципләринин мәркәзи бир һалгасыны тәшкил едири. О, һалгы, бә'зән һалг, милләт мә'исасында ишләтдиji «әгачын көкү» адландырырды. Ахундовун комедијалары да өз гидасыны, ширесини мәһз «агач көкүндән», һалгдан алырды. Бу мұлаһизәләре өсасен тәнгидчи М. Ф. Ахундову «милләтин мәшиштини этрафлы билән» һалг жазычысы кими тәгдим едири.

Ф. Көчәрли Ахундов реализм минин хәлгiliji илк тәрәфдән онун илк дәфә милли характерләр жаратмасында, дикәр тәрәфдән комедијаларыны чанлы һалг диллиндә жазмасында көрүрдү. О көстәриди ки, драматургун һәр һансы сурәттүн алсаныз сырғ милли кејfijjәtләrә раст кәләрсениз. Бу кејfijjәtләri парисилиләrlә азәрбайчанлыларын адәтләринин бир-бирина зидд олдугуни өзүнә-мәхсүс садалөвілүккә өз гоһумуна инандырмaga-чалышан Һатэмхан ағада, көзәл Пәрзәд илә өчсүр Бајрамын севишмәсіндә, онларын севкисинә вары, дөвләти һесабына

мане олмага чалышан горхаг Тарвёрдинин симасында, нүүр һөр шејдән үстүн тутан хэсис Һачы Гарада вә бир сырь башга суратлорда көрмөк мүмкүндүр. Бело милли колоритэ малти сурэтлөр ичәрисинде, Ф. Көчәрли Ахундовун јаратдығы гадын типләрине хүсуси јер веририди. О јазырды: «Диргәт јетирилмәли бурасылыр ки, мәрһүм Мирза Фәтәлинин комедијаларында јаздығы арвадларын чүмләси гејрәт, намус, исмет вә Һүнәр саңибләриди». «Арвадларын доланачагы, фикир вә хәјалатларыны, кишиндер илә рефтар вә өләгәләрини вә онларын әһвали-рунижеларини вә саир мұхталиф сифатларын мәрһүм Мирзә артыг мәнарәтлә тәһрир гылышыбыр».

Бүтүн габагчыл јазычыларымыз кими Ф. Көчәрли дә иләби дили чанлы ҳалг дилинә јаҳынлашдырымағы Азэрбайҹан реалист әдәбијатынын мүһүм проблемләриндән сајырды. Бу, һөр шејдән әввал, әдәби дил илә чанлы дил арасында учурум јарада, она башга истигамат вермәје чалышан мүәззилләре чаваб бермәк, бу саңәдә Вагиф, Закир, М. Ф. Ахундов анәнәләрни давам етдирмәк үчүн лазым иди. Бу, яни реалист әдәбијатын даһа бејүк мүәффигијәттәр газанмасы, ҳалга јаҳынлашмасы вә күтләви шекил алмасы үчүн лазым иди. Одур ки, тәнгиден әдәби дилин садолији, хәлтилиji мәсәләси илә чидди вә мүнтәзәм шәкилдә мәшүп олмушудур. Мәктубларындан бириндә о, ibrары, анлашылмаз дилдә јазан «Әйли-гәләмләри», османлы әдібләринин дилинн төглид едөн мүһәррирләри тәнгид едәрәк көстәриди ки: «...бизим Гафгаз мејмүнләрү өз көзәл вә айдын дилләрини уннутмага чалышылар. Дилләрүн сакламаг үчүн «Әкинчи» кими бир рузнамә чыхармаг лазымдыр. Марһүм Һәсән бәј һәмишә Элиәзәр Һүсөнзәдә илә дил үстүнде чанку чидалда олуб вә өз «Әкинчи»сине она дәлүл көстәриди ки, эн чөтүн фонни вә елми әсәрләри ачыг вә садә дилдә јазмаг мүмкүндүр.. Меймүнләрүн элди күнү-күндөн артыб чохалмагдадыр. Аз-чох бунларын габагчыны «Молла Насрәддин» журналы кәсибидир; о да ки, сизэ ма'лумдур, бу налда јарымчандыр».

Әдәби дил мәсәләсүндә белэ бир мөвгө тутдуғу үчүндүр ки, Ф. Көчәрли М. Ф. Ахундовун дилини мұасирләрине нүмүнә көтирир, онун кими садә вә айдын јазмаға чагырырды. 1895-чи илдә о јазырды: «Ахундов өз комедијаларын чанлы, оңаг, чилаланмыш бир дилдә јазмышыдыр». «М. Ф. Ахундов» китабчасында исә әдібин бәдии дилинин

хүсусијәтләри белэ изаһ олуңурду: «Ахундовун драм-извес мүсәннифләре вә һәғиги әдіб мәхсүс олан исте'дад вә габилијәтләриндән бириси дә будур ки, өз тәмсилат вә һекаяјәләриндә әһвалат вә күзарышаты сөјләнән эшиксын һәр бирини өз дилилә данышыдырыр. Әкиничидән тутмуш шаһа кими һәр һансы синфиң дилиндән сөз сөјләјир исә, елә бир сајагда сөјләјир ки, куја мәрһүм о синфиң өзүндәндир вә јаники онларын сөзләрнин ешитдикдә бир-бүр синасинә јыбыдыр.

Бу габилијәтдән әлавә Мирза Фәтәлинин дилиндә елә бир нәмәкрайзлик, мәләгәт вә зәрафәт вар ки, һәр көс онун қаламыны охујур исә конлу ачылыр вә додагы алтында күлүр».

М. Ф. Ахундов тәнгиди реалист иди. Реализм онун симасында яени бир мәрһәләје јүкәлмеш, әдәби мәктәб шәклинә дүшмушуду. Ф. Көчәрли дә тәнгиди истигамати, сатираны Ахундов реализминин башлыча хүсусијәтләриндән сајырды. О дејирди ки, бөյүк әдібин комедијалары, «Алданым қәвакиб» һекаяјеси ейибләримизи көстәрән, тәнгид едән бир аjnадыр.

Ф. Көчәрлиниң фикринча бу тәнгид анчаг тәнгид хатирәсү үчүн едилмириди. Бу, ҳалга мәһәббәтдән дөгуруду, ҳалгын қоләчәйи намина едилтирди. Бу тәнгид әдібин кәләчәк арзулары илә, идеалы илә бағлы бир тәнгид иди. Башта сөзлә, бу тәнгид анчаг инкар етмири; һәм дә тәсдиг едир, тәрbiјә едирди.

Көчәрли Ахундовун сатирасында, күлүшүндә, тәнгиддә һәр бир вәтәнпәрвәрни үрәжини ағрыдан, ону, дүшүнмөжүй вадар едән чох күчлү, лакин дәрһал көзә көрүнмәй һиссләри, фикирләри кизләндүйни гејд едирди. Бөйүк сатирикләриң јарадычылыгларына хас олан бу чөлөнти о, Ахундовда дәрүр вә јазырды: «...Ахундовун комедијаларыны охујан бәсирәт әһли бир тәрәфдән күлүрсә, бир тәрәфдән аглајыб көз јашы төкүр. Құлмок көрүнүр, амма ағламаг көрүнмәјир, онун ағыр дамчылары үрәжин үстүнә дүшүб ону јәралайыр, дәлир...»

«Н. В. Гоголь мәгаләсүндә исә дејилирди: «Бизим әдібәримиздән мәрһүм М. Ф. Ахундов асари-гәләмийәсилә Гогола чох бәнзәјир... Мәрһүм Мирза дохи заһирдә јаздыгларыны үстә күлүрсә дә, батиндә ағлайыр вә һәнгигәтән бир аз дарин фикир етсәк көрәрик ки, онун Молла Ибраһим Хәлил, Һачы Гара, Һатомхан агасы, Тарверди-

си, Аға Мәрданы вә ғејриләри јазыг вә бәдбәхт адамлар-  
дар ки, онларын һалына құлмокәнен агламағ лазымдыр.»

Ахундов реализмінің есас құсуцијаттәріндән бириңі дә Көңәрли бурада — оның тәнгидинің мүсбәт фикирләр ојатмасында, охучуны көләчәк нағында душундүре билімсінде, наңајат һәјата биртәрәфли мұнасибәт белсәлмәсінде көрүруд. О, најатын аңчаг ғусурларының көрән вә тасвир едән язычылар М. Ф. Ахундов жарадыбылығыны нұмұнә көстәриди. Чүнки бејүк реалист Молла Ибраһим Хәлилин, Һатәмхан ағанын, Мәстәли шаһын, Һачы Гаранын вә башгаларының гаршысында Һачы Нуру, Шаһбаз бәj, Сона, Тұқәз, Бајрам, Пәрзад, Аракел, Мұрытыч кими аյт, көзұачығ, гејрәтли, заһмәткеш мүсбәт суреттер җаратмағы да унуттурды. Едә бунылар Ахундов комедијаларының никбилийини, құщын, ифшаедичи сатирикасының характеристикин мүәжжән едирди.

Ф. Көчарлинин көзбеткәдә бир сырға классик әсәрләр јарадаңгач қонч Н. Нәrimановун илк әсәрләриндән олан «Наданлыг» комедијасыны бајәнмәмәсинин сирри дә бурада иди. Тәнтидүи јеничә язмаға башлајан мүәллифин нәгсаныны өз тәсвирләриндә «гара рәнкләрден» һәддиндән артыг истифадә етмәсендә көрүрдү. О, чаван драматурга көзбеткәдә даһа камил асәрләр јарада билмәси учын Ахундовун реалиzmиндән өјәрәмәји масләнәт көрүрдү: «Ішттә мәрһүм Ахундовун гырх ил бундан әзвәлки мүсәлман һәјатынын һәгиги мәнзәрәсини верән комедијаларында, — јәни о заман ки, иккиллик, раһимсизлик вә гулдурулуг таблиғ олунурду,... — һәтта белә бир «гулдурулуг гәһ-рәмәнлыгы» дөврүнүн чашлы лөвіләрини верән комедијаларда да ҹанаб Нәrimановун көстәрдији гәдер раһимсиз вә јыртычы вәбши сурәтләре раст қалмырик. Җалбуки, би нисбәтән эмин-аманлыг јарадылмыш дөврдә јаша-ирыг».

Ф. Кечәрли Ахундову Азәрбајҹан реалиzm әдәби мөктәбىнин баниси адлалдырырды. О, Ахундову Азәрбајҹан әдәбијатында денүү јаратмыш нәһәнк бир әдәби сима сајыр, яни әдәби һадисларә гијмет верәркән бөјүк јазычынын әдәби ирсисидән бер ме'јар, өлчү кими истифадә едирилди. Онун эәсрләриндә Ахундову јамсылајанлар тенгид едилир, әдәби эн-әнәләриндән бачарыгla истифадә еденләр исе тәгэйир олۇнурду.

Умумијеттә, М. Ф. Ахундовун өзүндән сонракы эдебијатта тәсир итеп мәсаләси Көчәрлинин әдеби көрүшләрингә.

дә мүһүм жер тутур. 1903-чү илдә тәнгидчи жазырды: «...Ахундов Загағзия мұсәлманлары арасында һуманист идеяларын тәблігатчыларындан иди. О, өз достларыны, — Закири, Баба байи вә башпа Азәрбајҹан шаирләрини рус жазычыларының эсәрләрилә таныш етмиш вә бу юлда да онларын мә'луматларыны кенишләндирмишди. Онун тә'сири сајесиндә Закир вә бир гәзэр сонра Һачы Сејид Эзим іеңи ишигылы бир истигамәтдә чалышмышлар».

XIX асарын сону, XX асарын әввэллэрнің Азәрбајчанда драм жанрының башга жанrlара нисбәтен чоң жаýлмасы вә инкишафының Ф. Көчәрли, еңи заманда, Ахундовун варлығы илә, онун тә'сирилә изәһ едири. Ызәми фикри о, сонralар инкишаф етдириш вә конкретләшидirmiши.

Ф. Көчбәли Ахундовун тә'сирини ики-дөврә бөлүр. Бириңчи дөвр әдібин жашадығы илләре анатә едір. Тәнгидчи көстәрір ки, Ахундовун бүтән дөврәләр тәшишлігі, алагәсі, мәктублашмасы нәтижәсіндә жарапныштыр. Эсарләрinden биринде о жаңы: «Мирзә Фәтәли Ахундов өз заманының фәриди вә үрәфа вә үдаба даирәсінин руһу мәгамында имши... Җүмәл шүәра вә үдәбаја ол мәр'умун һүсн тә'сири кечибидір».

Бү фикирләрини тәсдиг етмәк учун мүэллиф Ахундов илә Закир арасында мұтәгабил әлаганы, достлугу мисал көтирир. Илк Азәрбајҹан сатирикнин јарадышылыг ин-кишафында Ахундовун ролуну бир сыра фактларла эсасландырааг јазыр: «Закир халтынын дилин вә долана-чынында да жаңы билдири учун Мирзә Фәтәлијә јаздыры-намәләрдә нәгиги милли бир шаир олдуғуну көстәрмиш-дир. Мирзә Фәтәли исә ... Закириң бу милли руһуна вә милли әдасына артыг дәрәҗәдә әһәмийјәт верирмиш... Чох еһтимал ки, Закирә... ачыг лисан илә шеир јазмағы Мир-зә Фәтәли ејрәтмиш олсун».

М. Ф. Ахундовун эдэби тө'сиринин икинчи дөврү исээдийн өлгүмүндэн сонракы иллэри энэто едир. Бурада Көчөрли Ахундов энээнэлэринин нечэ давам етдирилмэснээ вэ мөнинмээндилмэснин нэээрдэ тутур. «Татар комедиалары» алдын сицилне мөгалаалары көстярилр ки, Н. Вээзиров, Н. Вээзиров, Н. Нәrimанов кими Азәрбайҹан драматурглары Ахундов мөвзуларыны ајры-ајры шакиллэрэдээдэбийжатга көтирмиш, онун энээнэлэриндэн истифадэ јолу илэ һејатын пөгсанларыны, көниг дүнjanын розалетэл

рини гамчылајан әсөрләр јаратмышлар. Дикәр бир асарында исә мүэллиф бир сыра көркәмли драматургларын Ахундову тә'сирила јетишиджини иддия еди: «... Онуң (М. Ф. Ахундову — К. Т.) сајесинде бир неча мугтәдириләнбләр вүчуда кәлибидир. О чүмләдән Нәчәф бәй Вәзиров ва Әбдүрәроним бәй Һәгвердиев, Нәrimanov бәй Нариманов ва Чәлия Мәммәдгуловадә чәнабларыдыр ки, һәр биринни бир неча комедијалары ва драмаја мәхсүс әсөрләри вардыр ки, индике мәништимизин ба'зи евза вә әһвальнны вә айлы-зәмәнәнин фикр-хәјалатыны вә нә ѡлда чалышыгларының ејнилә јазыб вә әсәрләrinde көстарылрәр».

Неч шубәһе јохдур ки, Көчәрли Ахундову «Азәрбајҹан әдәбијатынын вә комедија нәвисләринин атасы вә ѡлкәстәрәни» адландыранда бу мұлаһизаләри, фактлары нәзәрә тутумшудар.

Әдәби тә'сири Көчәрли мүсбәт бир һадисе сајыр, бир јазычынын башга бир јазычыдан өјрәнмәснини, истифада етмәснин тәғдир еди: вә бә'зи наилларда һәтта буны зарури билүрди; тәглиди, нәэзирәчилиji исә о, әдәбијатын орижинал истиғамәтдә инкишафына зәрбә вуран бир «јол», «үсул» кими тәңгид еди. Мәсәлән, тәңгидчи көстәриди ки, Һ. Вәзирову «Евләнмак — бир ичим су дејил», Н. Вәзирову «Далдан атылан даш топуға дајәр» кими комедијаларында «Мәстәлән шаһ» комедијасына тәглид олунараг јарадылыш сурәтләр вардыр, бу сурәтләр һәмин әсәрләrin орижиналлығына хејли хәләл катирир.

Ф. Көчәрлинин әдәби-тәңгиди көрүшләри бүтүн маһијәти етибарила «сәнәт сәнәт учүндүр» принцибинин алејиниа чөврилмишиди. О, сәнәтә халыбын, чәмијјетин инкишафына тә'сир едән сох күчлү ичтиман та'сир гүввәси кими баҳырда. Буна көрә дә әдәби-ичти мәғәлийјетини башлан-баша халга хидмәтә һәср едән М. Ф. Ахундов онун әсәрләrinde мәркази бир јер тутурду.

Көчәрли Ахундов јарадычылығынын әһәмијјетини өз мүасирләrinе изаһ едеркән онун ичтиман, сијаси мәнасынын үзарындә айрыча дајанырды. О көстәриди ки, «Мирзә Фәтәлини неча ки, лазымдыр, биз танымамышыг вә әсәрләrinни дигтәтлә охујуб өјрәнмәшик.» Бу керилек исә Ахундов ирсиинин тәрбияви чәһәтләrindeй милли инитиаби учун, мөвчүд чәмијјетин јараларыны сағалтмаг учун истифада едилмәснин мане олмушшудар.

Ф. Көчәрли «Азәрбајҹан түркләrininin әдәбијаты» китабында Ахундов идејаларынын мүасир һәјат учун

лазым олан тәрәфләrinни айрыча гејд еди, бунунла бөյүк әдибин идејаларындан конкрет истифада ѡолларыны көстәриди. О, сох тә'кидә Ахундов ирсиинән өјрәнмәје, онун идејаларыны һәјата кечирмәја чагырырды. О дејириди ки, тә'лим-тәрбијә, савадланмаг ишимизи асанлашдырмаг учун Ахундову элифа угрundакы мүбаризәснини давам етди. мәләйи. Ахундову комедијаларында көстәрди ејибләримизә диггәт јетирмәлийик». Ахундову комедијаларында биҙе ёјәриди ки, гадынлар чәмијјетин кишиләrlә бәрабәр һүгуга малик үзвләриди, онлара тә'лим-тәрбијә вермәк лазымдыр ки, «әрләrinе вә гардашларына сох ишләрдә көмәкчи олуб мәништимизә рөвнөг вә зәңдәт версияләр». Нәһајәт, Ф. Көчәрли көстәриди ки, «Алданмыш кәвакиб» һекајесинде ирәли сүрүлән бир сох сијаси тәдбиirlәr Иран учун вә башга Шәрг өлкәләри учун сох фајда вәрә биләрди. Экәр Иранын һаким тәбәғәләри «Алданмыш кәвакиб»дә зикр олунан гүсурларына диггәт јетириб мәмләкәтләrinин мә'муру вә сәлахи учун сарфи-һүммәт етсә идиләр, Юсиф шаһ өз мүвәggati әjjами-солтәнәттәндә ишләтди бина-кузарлыглары вә тәдбиirlәri ичра етсә идиләр—мүсәлман мәмләкәтләри һәркиз белә фәна вә позғун һала дүшмәзди вә әчиниби миllәtlәrin чәнкали-тәсәrrүfуна дүшмәзди.

Бу мұлаһизәләрдә Көчәрдинин XX әсер маарифчи реалистләrinе махсус мәһдудијјетләри аждын һисс едилсә дә, Ахундов идејаларынын ичтиман-сијаси мә'насы, әһәмијјети әсасен дөгүр изаһ олунурду. Тәңгидчи деврүн бир сыра мүһүм мәсәләләrinин Ахундов идејаларынын кемәклиji илә һәлл олuna биләчәjине инанырды.

1958

## ӘДӘБИЈАТЫМЫЗЫН ИНГИЛАБИ ӘҢӘНӘЛӘРИ

Бөјүк Октябр социалист ингилабы Азәрбајҹан халгынын иттисади вә сијаси һәјатында эсаслы денүүш јараттығы кими, онун мә’нәви аләмнин, әдәбијат вә инчәсәнәттин дә јени истиғамәтдә инкишаф етмәсинъ сәбәб олду. Азәрбајҹан совет әдәбијаты мұхтәлиф инкишаф мәріләләри кечәрәк һајатымызын мұһум мәсәләләринә чавап верән, халгымызын мә’нәви, фикри инкишафына гүвәтли тә’сир көстөрән бир амилә чөврилди. Јарадычылыг методу социализм реализми олан бу әдәбијат заман кеңдиқчо дағы да камилләшди.

Мә’лүмдүр ки, Азәрбајҹан совет әдәбијаты бирдән-бирә јаранмамышдыр. О, бүтүн совет халгларынын әдәбијаты кими өзүндән габагы әдәби әң’әнәләрдән, тәнгиди реализм мәктәбинин зәнкүн тәчрүбәсіндән өјрәнәрек инкишаф етмишdir.

Азәрбајҹан совет әдәбијатынын әң’әнәләрдін дәнишарқән XX асрин әввәлләріндә јаранмага башлајан, социализм реализминин бә’зи хүсусијәтләrinи, онун илк рүшејмларини ifаде едән пролетар әдәбијатынын да ролуну айрыча көстәрмек лазымдыр.

Адәтән, Азәрбајҹан әдәбијатында социализм реализминин мәншәйндән, мәнбәләрдін, ону жетирән әдәби зәмнилән дәнишарқән, тәнгиди реализми, бу јарадычылыг методунун зәнкүн әң’әнәләрини эсас көтүрүруүк. Әлбетта, бу никаролунимаз елми һәигіттір ки, тәнгиди реализм совет әдәбијатына гәдәрки дөврдә ән гүдәрзли јарадычылыг методу олмуш, социализм реализм методунун тәшәккүлүгүнде дә мүстәсна рол бінамышдыр. Тәнгиди

реализмниң јарадычылыг методунун јаранмасындағы аңомијјеттин дөрк етмәйнләрлә биз мұбаһисен артыг несаб едирик. Бу, азы-азы әдәбијатын инкишафындағы ганунаујувлугу, классик ирсін бөյүк әдәби тәчрүбәсінни рәнд етмәк, әдәби јарадычылыг методлары арасында гарышылыгы тә’сири, диалектик әлагәни инкар етмәк оларды.

Бу да аjdындыр ки, тәнгиди реализмдән социализм реализмине кечид бүтүн халгларын әдәбијатларында ежни чүр олмадығы кими, һар җазычынын јарадычылыгында да ежни шәкүлдә, ежни сур'етлә олмамышдыр. Бу тарихи, әдәби шәрәнтән, җазычыларын дүнијакөрүшләрinden, һәјаты вә онун габагчыл, ингилаби мејлләрини дәрк етмок габилијјеттіндән, җазычынын мушанидесінин сәчијјесіндән, әдәби мөвгейніндән, мәнсүб олдуғу јарадычылыг мәктәбіндән вә бағша амилләрдән асылы олан мүреккәб, гејри-стандарт бир просеседир.

Лакин ингилабдан габаг Азәрбајҹанда социализм реализминиң, јени јаранан совет әдәбијатынын билаваситә сәләфи олан, бирбаша онун мәнбәји вәзиғесини көрән, бирбаша ингилаба, онун әмәлләрінә хидмет едән бир әдәбијат да јаранмагда иди. Бу, Азәрбајҹан пролетар әдәбијаты иди.

Азәрбајҹан пролетариаты һәлә ингилабдан өзвөл өзүнү мәфкуросини, ингилаби мәтбуатыны, партиясыны вә бунунда җанашы, өз әдәбијатыны да јаратмаға башламышды. Бу әдәбијатын бәдии зәиғлијине, мәнгүд даирәдә яјылмасына баҳмајараг, о, јени гајэли, ингилаби мәзмұнулу бир әдәбијат иди. Одур ки, Азәрбајҹан совет әдәбијатынын илк рүшејмләріндән дәнишарқән, Азәрбајҹан пролетар әдәбијаты нұмұнәләрини унұтмаг олмаз. Тәессүф ки, әдәбијатымызын бу мұһум саһәси индијә гәрдә лазымынча тәдѓиг едилмәмишdir.

Әсасән, большевик мәтбуатында, фәйлә гәзетләріндә чап олунан вә онун васитәсілә яјылан пролетар әдәбијаты нұмұнәләри фәйлә синфинин, зәһмәткеш күтләләрин мәнағејини мудафиә едән бир әдәбијат иди. Бурада зәһмәткешләрин арзу вә истөкләріндән, онларын мүтләгијәт үсүл-идарәсінә гарши апардығы мұбәризән, халглар достлугундан баңс олунурду.

Азәрбајҹанда пролетар әдәбијаты нұмұнәләрінин мејдана чыхасы билаваситә пролетариатын бир синиф кими тәшәккүлү, сини шүүруунун јүксәлмәсі, большевик

виклэр партиясынын вэ ингилаби мэтбатын јаранмасы ила бағлы иди.

В. И. Ленин пролетар әдәбијатынын партия ила, пролетар һәрәкәти ила биласынде бағлы олмасындан бөс едәрәк жазыр: «Октябр ингилабынан соңра Русијада јаранмыш социал-демократия ишинин жени шәрәнти партия әдәбијаты мәсәләсин илк сыраја чәкмишdir» (Әсәрләри, дәрдүнчү ишр, 10-чу чилд, с. 31).

Пролетар әдәбијаты Азәрбајчанда биринчи рус ингилабынан соңра јаранмаға башлышды.

Русијада олдуғу кимен, Азәрбајчанда да пролетар әдәбијаты, әсасын, пролетар мэтбатында мејданда чыхыр вә онун васитәсінде жајылырыдь. 1905-чи илдән соңра Бакыда ишр олунмаға башлајан большевик вэ ингилаби фоңда гәзетләри пролетар әдәбијаты нұмұнәләри чап едир, бу әдәбијатын инишишафы учүн зәмінн жарадырыдь. Белә нұмұнәләре «Гоч-Дәвәт», «Бакински рабочи», «Гудок», «Тәкамүл», «Лоддаш» кими большевик гәзетләриңин сәйифалорнанда тәсадүф етмәк олур.

Адьы чакилен гәзетләрдә тез-тез Русија большевик мэтбатында чап олунан бәдии әсәрләр дә верилирди. Бакы мэтбаты бу саңаға мәркәзи мэтбатта сыйх әлагә сахлајырды. Большевик гәзетләри Горкинин әсәрләрини чап етмәк дә, онун жарадачылығыны гијматләндирмәк дә да аз иш көрмәмишди. Хүсусән «Ана» романындан чап олунан парчаларын әһәмијәттө вә төсирни даға бөйж иди. Айдындыр ки, белә шәрәнтә Азәрбајчан әһәмәткешләриңин һәјатындан, мұбаризәсіндән жајан тәрәггипарвәр жазычылар бу нұмұнәләрдән хәбәрсиз галымырдылар.

Азәрбајчан большевик мэтбатында чап олунан бәдии әсәрләр мөвзү вә жанр өтибарилене чох мұхтәлифидир. Бурада пјеслар, һекајләр, романлардан парчалар, ше'рләр, маһнұлар, фелјetonлар чап едилерди. Һәмми әсәрләрдин мүзлиліләрі, әсасен, фәhlәләр иди.

Оз сәнәткарлығы, ингилаби һәјатымызын мүніум саңағарларынын әдәбијатта кәтирмасы илә сечилен белә фылда жазычылардан бири Сејид Мусави олмушдур. О, 1903-чу илдөн партиянын үзвү олуб, мүніум сијаси тәдбиrlәрдә фәл иштирак етмиш, тә'тил вэ ингилаби чыхышларын тәшкілатчыларындан бири кими танынышдыр, узун мүддәт Азәрбајчаның мұхтәлиф сәнәже очагларында фән-лөлиқ етмишdir. Тәсадүфи дејил ки, Коммунист Партиясынын көркәмли хадимләрinden олан С. М. Эфэндиев

өз хатиратында Сејид Мусавини Азәрбајчанда «марксизмнин пионери» адландырыр.

Сејид Мусавинин «Гоч-Дәвәт» вэ «Тәкамүл» гәзетләринде чап олунмуш уч бәдии әсәри мәлумдур: «Таза һәјатын тулуунда», «Чак-чук», «Мис-мәдәни».

«Таза һәјатын тулуунда» адлы һекајә халглар достлугу үргүнда мұбаризә апарат икі көичин — Сејид Аслан вэ Армәнакын ингилаби фәлијәттинин тәсвиринә һәер олунышшудур. Мүәллиф көстәрир ки, чаризмин, вә јерли милләтчиләри сә'ји илә айры-айры ермәнн вэ Азәрбајчан кәндләри арасында әдәвәт салынышдыр. РСДФП-нин Тифлис комитети Шулавер вэ Сарал кәндләринең көмәк көстәрмәк мәгсәдила Сејид Асланы вэ Арменакы кәндәрләр.

Һәр икى көичиң кәндләрдә кениш тәблиғат иши апарты, кәндилләрин вәзијәтилә таныш олур. Сарал кәндидә жајајан Мәшәди Һүсейниң евиндә олдуглары заман әсил һәнгигәт мәјдана чыхыр. Мәлум олур ки, бурада әдәвәттө гызышдыран јерли милләтчиләр вэ мүлкәдарлардыр.

Фитиқарлар нә гәдәр чалышыларса, кәндилләри өз тәрәфләринә чәкә билмирләр. Бунун себебини мүәллиф белә изаһ едир: «Борчалы уездинде Шулавер адлы бир гәсәбә вар ки, әналиси ермәнидир. Шулаверә лап жаҳын шенлик Ашагы Сарал вэ Жухары Саралдыр ки, әналиси мұсылманлардыр. Һәмиша Шулаверин иши Борчалы шенликләрилә вэ шенликләрин иши Шулаверден кечирди. Манаалын мұсылманлары өз аләти-тәсәррүфатыны һәмиша Шулавердә сазлашдырыларды вэ Шулаверин ермәниләри азүрәни һәмиша Борчалы мұсылманларындан алырды. Бу мүнвал илә Борчалыда ермәнн вэ мұсылман һәмиша бир-бириңиң ештијачы олуб, достлугда баги иди-ләр».

Ингилабчылар вэ кәндидә тәрәггипарвәр адамдары әдәвәттин мұртәчеләр тәрәфиндән тәрәндүйини халга анлатмаг үчүн ҹарәләр дүшүнүрләр; онлар, һәнајәт, һәр икى кәндидән биркә жығынчағыны ҹагырмагы гәрара алырлар. Сарал вэ Шулавер кәндләринин әналиси бу тәклифи сәмимијәтлә гарышылайыр, большевикләрдин далынча кедир, һекајә бурада битмәмиш гурттарыр.

«Гоч-Дәвәттөн» сонракы нөмрәләрнән һекајәнин ма'бади верилмәмишсә дә, тәсир олунан һадис үмуми сүжет ҳәттинин тамам бир һиссәсінин әнате едир ки, бу

да һекајо түлүүнда мүэйжэн бир фикир сојләмәк имкани јарадыр.

«Таза һөјатын түлүүнда һекајеси Азэрбајчан эдәбијатында илк һекајадир ки, чаризмин кәндләрдә милләтләр арасында әдәвәт салмаг сијасатин гарши большевик партиясының апардыгы мубаризен тәсвир едир. Һекајадә Азэрбајчан кәндлиләринин ағыр вәзијәти, онларын јерли мүлкәдарлар тәрәфиндән истисмар едилемләр, һабелә Тифлис комитәси тәрәфиндән большевикләrin рәһбәрлиji илә зәһмәткешләrin буржуа-мүлкәдар гурулушуна, милләтчиләр гарши апардыгы мубаризә өз ифадасини тапшысадыр. Мүәллиф көстәрри ки, артыг канд зәһмәткешләрди дә ојанышлар. Онлар өз достларыны дүшмәнләриндән аյыра билирләр. Буна көрә дә кәндлиләр милли әдәвәти гызышдыранларын архасынча дејил, большевикләrin јолу илә кедирләр. Бу ҹәтәтдән азэрбајчанлы кәндлиләрин өз агаларына вердири чаваб чох маргыйлый. Әдәвәти гызышдырмаг мәгәсдини кудон агаја онлар белә чаваб вериrlәр: «...Биз, әкмәјә тохумумуз олмајанда санин јаңына көлирик ки, борч данәвер, бизи говурсан, һәрчәнд биз сәнни тохумуна ики вә учгат артыг веририк. Амма Шулавер ермәниләри һәмишә бизә көмәк едib, һәр бир еңтијаҷымызы көрүрләр вә биз дә онларла һәмишә достствана әлагә едирик. Амма сән инди бизи говурсан ки, бизим бу достлугумузу позасан. Хејр, сән... рәијјет ишина гарышма».

Һекајәнин әһәмијәтли вә эдәбијатымыз учун яни олан чәһәти дә мәһәз бурада, социал-демократ партиясының рәһбәрлиji алтында кәндлиләрин ингилаби мубаризә башламасынын тәсвиридир. Мүәллиф јазыр: «1904-чу сондә кәндистан рәнчбәрләри өз иттигади күзәрәнларынын тәнклининдә дәхү таб етмәјиб ичтимайиуун-амијүн (социал-демократ — К. Т.) фирғасинин баражы алтында ингилаба башлајыб, өз һүгүгларыны тәләб етмәјә башлалылар... Рәнчбәрләр, һәм ермәни, һәм мүсәлман-јаваш-јаваш јекдил вә јекчәнәт олмаг фикринә душдуләр. Чунки бу маһалда мүлкәдарлар зүлмү лап һәддән зијадә әлемишләр».

Беләликлә, Сејид Мусәви XX эср Азэрбајчан кәndi учун чох типик олан бир мәсәләјә тохумумуш вә ону дүзкүн ишыгандармышдыр. Һәигигтән XX эсрин әзвәллоринде Азэрбајчан кәндләринде ингилаби чыхышлар чох гүввәтләнмиш вә кенисләнмишди.

Догрулур, ингилабдан әввәлki Азэрбајчан кәндләринин ачыначаглы һөјатынын тәсвиринә, јерли накимләрин, мүлкәдарларын кәндләрдә өзбашыналыгына вә һөттә кәндлиләрин етиразларына бизим XX эср реалист эдәбијатымызда раст көлирик. Лакин тәнгиди реалистләрин ингилабдан әввәлki кәндә һәэр етдикләри асэрләрдә јохсул кәндлиләрин азадлыг јолу, ингилаби мубаризәси вә онлара јеканә јол көстәрә билән большевик партиясы илә кәндлиләрин әлагәси өз ифадәсими тапмамышды. «Таза һөјатын түлүүнда» һекајесинде кәндли синифини ачыг пролетарнат илә бирлиқдә, большевик партиясының рәһбәрлиji илә мүлкәдар бојундуругундан хилас олачагы идејасы верилмишdir ки, бу да, һеч шубһәсиз, о заманык Азэрбајчанын ичтимай вә бәдии фикриндә әламэтдәр бир һадиса иди. Бу һекајә бәдии сөнәткарлыг чөйтәтдән зәиif олса да, мәзмуну вә идејасы илә тамамила яни иди.

«Чак-чук» вә «Мис мә'дәни» асэрләrin Сејид Мусәви социализм идејаларынын пролетар һәрәкаты илә бирләшмәси мөвзусуна һәср етмишdir. Азэрбајчан пролетар эдәbiјатынын өн көзәл нумумаләрләндән олан «Чак-чук» һекајеси дөрд ниссәдән ибарәтдир: 1. «Фабриканын сәнни» 2. «Кархана ичиндә», 3. «Салманын мәнзилиндә», 4. «Газаматда». Бу һекајадә Бакы пролетариатынын синifi шүүрунун-ојанмасындан, онун өз сијаси һүргүгү угрунда күтләви тәтилләр башламасындан бәlie олунур.

Эсәрин гәlрәманы Салман адлы бир фәhlәdir. О, фәhlәләр арасында ингилаби иш апарыр, җығынчаглар кечирир, фәhlәләрин өз һүгүглары угрунда тә'тил етмәк шүүруна гәdәр јүксалмаләrin көмөк едир.

Һекајадә Салман чит фабрикасында ишиләjән ади бир фәhlәдан пешәкар ингилабчија гәdәр инкишаф јолу кечирир. Нәһајәт, о, ингилаби фәалијәтине көрә Бајыл, һәбесханасына салыныр. Бурада о, рус вә күрчү ингилабчиләр илә таныш олур, Хайдадзенин көмөjilе ингилаби эдәbiјат охујур.

Бу эсәрин әһәмијәтли вә јенилиji одур ки, бурада Бакы пролетариатынын синifi мубаризәси илә јанаши, бу мубаризәнин тәдричичен күтләви бир һәрәкат һаңы алмасы да тәсвир едилемшdir. Салманын башчылыгы илә дүзәлдилән тә'тил вә онун һәбсханадан азад олумасы учун кечирилән нумайиш буна өн јахши мисалдыр.

Өсасэн сада, айдын бир дилдэ язылмыш һекая ёз бодий хүсүсийжтэлэр илэ дэд диггэти чэлб едир. Бурада фоёндэ һаяжты вэ мэншэти учун сэчийжэви олан бир чох хүсүсийжтэлэр тэбии, инандырычы бајаларла экс етдирилмишдир. Һекаянин бир ёриндэ чит фабрикасыны «мэхлугу удан эждаха» бэнзэдэн мүэллиф онун бачаларындан чыхан түстүнү фэhlэлэрин аh-наалэлэрин бэнзэдэрэк языр: «Бачаларындан чыхан боз түстү... Куя ки, бу насарын ичиндэ оланларын аh-наалэлэридир ки, зэмэн валиснндэн, саибкардан ентијат едэрэк, горха-горха арши булэнд олурду».

Анчаг ики пэрдэсн чап олунумуш «Мис мэ'дени» пјесиндэ нэц Кэдэбэй мис мэ'дэнлэринде чалышан фэhlэлэрин муташаккил мубаризөјө башламалары, габагчыл фэhlэлэрин тэвэкиул, эталэт алејниэ чыхараг ингилаб фикринэ душмэлэри тэсвир олунумушдур. Пјесин гэхрэмларындан олан һади итгисади мубаризэн сијаси мубаризэдэн үстүн тутанлара гарши чыхыр, «аллаh кэrimdir» дејж күтлэлэри мубаризэдэн узаглашдырмага чалышан гоча фэhlэ Maһemmэдэ дејир: «Эми, аллаh јал-пара-jalвара лап гочалмысан... һаны, аллаh сөнин күнүнү чох хөш елдими?» Нох, елэмэжб вэ елэмэз дэ; сэн ёз гайлына газмајынча, аллаh сөнэ нэ елэсин. Биз кэрэк ёзумуз ёз дэрдимизэ чарэ едэк».

«Мис мэ'дени» пјеси һагында Бакы комитэсинин эн фоал үзвлэриндэн олан С. М. Эфэндиев языр: «1905-чий иада о. (Сејид Мусэви — К. Т.) Кэдэбэй заводуна кедиб орада мис мэ'дэнлэринде ади фоёнд сифэтилэ ишэ кирир. Кэдэбэйда олмаг она јерли фэhlэлэрин һаяжты илэ јахындан талыш олуб «Мис мэ'дени» адлы эсэрини-јазмаг имканыны верди. Бу пјес мусалман әдәби мүнитиндэ ичтиман истигамэтэ малик илк эсэр иди. Бу һэлэ мүэлликин саглыгында элјазмасы һалинда ѡлдашларымыз тэрэфиндэн һөвөслэ охунурду».

Јени фикирлэрлэ, јени һисслэрлэ зэнкий олан бу эсэрлэр Азэрбајчандын пролетар әдәбијатынын илк нүүмнэлдэри иди.

Мэ'гаумдур ки, социализм реализми методунда язылан эсэрлэрин гэхрэмлары чөмийжтэн инкишаф ганууну дэрж едэрэк адэтэн иралијэ бахан, фоал, мубариз бир вэзийжтэдэ тэсвир өдлийлрэй. Мубаризлик, дөйжшкэнлик бу мусбэт гэхрэмларын өсас сифэтилэриндэндир.

ХХ эсрин эввэллэринде јарадылан пролетар әдәбијатынын гэхрэмлары да бу чөнхэгдэн, ёз мубаризликэри илэ тэнгиди реалистлэрийн јаратдыгы гэхрэмлардан сечилирлэр. «Чак-чук» һекаянин гэхрэмани Салман ёз һүгүгүнү дэрж етмиш, мубаризээ галхмыш вэ ёз гэлэбснэ эмин олан бир фэhlэдир. Бүтүн эсэр бую о ёз мубариз руђуну зэнфлатмир. Бело гэхрэмларын յенилиji дэ, һэр шејдэн эввэл, бунда иди.

Биринчи рус ингилабы дөврүнда, елэчэ дэ Октjabр ингилабы иллэриндэ Азэрбајчан болшевик мөтбатында чап едилэн бэдни эсэрлэрин чох бөјүк тэргијэти энэмијэти олмушдур. Бу эсэрлэр экэр бир тэрэфдэн Азэрбајчандын пролетар әдәбијатынын илк нүүмнэлэри олмагла демократик әдәбијатла јанаши инкишаф едирдисэ, дикор тэрэфдэн заһмэткешлэх ичэрсийнде ингилаби идејаларын јаялжасында бөјүк рол ојнајырды.

1957

## „МОЛЛА НЭСРЭДДИН“ ЖУРНАЛЫНЫН ЭДЭБИ МӨВГЕЖИ

1906-чы илдэ «Молла Нэрэддин»н ишрэ башламасы илэ Азэрбајчанды ингилаби-демократик тэнгидин ташккулу вэ инкишафы үчүн кениш имканлар юраныр. Бундан соңра эдэби мубаризалар даһа да кэсскинлэшир, тэнгиди фикир өз инкишафында јени бир мэрхэлэж гэдэм тоjur. Эхор 1906-чы илэ гэдэри дөврэ Азэрбајчан тэнгидинэн эн габагчыл голууну маарифчи-демократлар ташкыл едирдилэрс, 1905-чи из ингилабындан соңра Азэрбајчан ичтимаи-фикариндэ ингилаби-демократик чэрэжанын ташккулу илэ аллагадар олараг ингилаби-демократик естетиканын эсасы гојулур. Бу саңда апарычы, истигматверичи вэзиифэ исэ «Молла Нэрэддин» журнальнын ёндөснэ дүшмушду. Ингилаби-демократик идеяларын чарчысы олан «Молла Нэрэддин», һөм дэ ингилаби-демократик тэнгидин баниши иди.

Ингилаби-демократик тэнгидин эсас идея истигамэтини, һэр шејдэн эввэл, онун сијаси, ичтимаи мөвгэжи тэ'жин едирди. Феодал патриархал мунасибэлэр, буржуза мүнишини кэсскин тэнгиди мунасибэт, милли зулмэ, империализм ва мүстөмлэкчилэж гарши аловлу гэзэб, кениш халг күтлэснин мэнафеji угрунда мубаризэ бу эдэби чөрөжанын эдэби принциплэриний характерини, мэзмунуу докуурду. Айры-айры эдэби мэсэлэлэрин һэллиндэ ардычыл вэ мубариз мөвгэ тутмаг, эдэби нацисэлэр даһа чөсарэлтэ янашмаг, буржуза естетикасына гарши чидли мубариз апармаг ингилаби-демократик тэнгидин эсас кефийжтэлэриндэн иди. Бу чөхтдэн ингилабчы демократлар маарифчи демократлардан сечилирдилэр вэ буна көрэ

дэ онлар ХХ эср эдэби фикринэ даһа чох јениликлэр олавэ еда билшидилэр.

Кэсскин синфи мубаризэ вэ маффурэ дэյшслэри илэ сэчийжлэнэн ХХ эсрийн аввэллэри, һөм дэ эдэби көрүшлэрийн мубаризасы илэ диггэти чөлб едирди. Јени дэвр эдэби фикир мубадилэснэ бөйж бир елтияч юратмышды. Мубалиссаж, музакирэ сэбж болан мэсэлэлэр исэ чох иди. Бу мэсэлэлэр һамыны, бүтүн эдэби ичтимаијэти душундуур вэ марагландырырды. Сонётийн һэјата мунасибэти, типилич, хэлтилий, эдэбијжатын ичтимаи м'яны, мусирлик, бэдии юрадычылыг методлары, халг эдэбијжатындан истигадэ ѡллары, бэдии дил вэ сэнэткарлыг кими мэсэлэлэр ХХ эср тэнгидиндэ өз һэллини көзлэжидри. Бүтүн бу мэсэлэлэр исэ һэр мүэллифин дундажкөрүшүндэн, һэр газетин, һэр журнальны сијаси, эдэби мөвгэнийндэ асылы олараг һэлл едилрди. Башга сөзэ, бу мэсэлэлэр чаваб вераркэн, һэр мүэллифин, һэр мэтбуат органынын эдэби мөвгэжи өз-өзлүүндэ мејдана чыхырды.

«Молла Нэрэддин» журнальнын эдэби мөвгэжинийн ингилаби-демократик машијэти бу мэсэлэлэрэ мунасибтийндэн дэ көрүнмэкдэдир.

«Молла Нэрэддин»н эдэби мөвгэжи вэ тэ'сири һагтында ХХ эср мүэллиффлэри, журнальны өз эмэкдашлары чох мараглы фикирлэр сөйлэмишлэр. Бу мулайзэлрэ ингилаби-демократик чэрэжанын бэ'зи хүсүсийтлэри, онун эдэби истигамэтэ изаһ едилмиш вэ аյданлашдырылышды.

Демократлар «Молла Нэрэддин» журнальны, һэр шејдэн эввэл, онун ирэли сүрдүүг габагчыл идеялара көрэ мудафиэ едирдилэр. Журнал онларын эзэрлэрнэ заманын чох вачи мэсэлэлэрини ишыгандыран, халгын сијаси шүүруну ојадан бир орган кими гијмэтлэндирлирди, бүтүн мусэлман алэмни бүрүмүш гэфлэт вэ наданлыга, диндарлыг вэ елмсизлий гарши атэш ачан мубариз мэтбуат нүүмнэс кими тэгдир едилрди. Нэ үчүн журнал бу мэсэлэлэрэ хүсүс диггэгт жетирирди? «Нэдэн бу ичэч милжон чамаат бир чүз'и hej'тийн элиндэ эсир вэ ачиз олуб?»—дејэ суал вэрэн Өмөр Фаиг чавабында јаъзырды: «Ондан өтүү ки, чамаатын чоху биелм вэ хэбэрсиздир... Адэт етди һөгридан мөшиштини, бојунуна вурулан зулм бојундуругуну алла! тэрэфииндэн тэгдир олунумш зони едир. Гэфлэт... залимлэрэ көмөк едир, иттихад вэ итти-

фага мане олур. Залымлар да чамаатын мәһз гәфлөт вә чәңалаты саббى илә мурдар пәнчәләрини, кәсқин дишләрini фодакарни-һүрријәтин гәлбләринә гәдәр батырыб айлыглары истиблад мәжданында истәдикләри төки ојнајырлар». Буна көр дә демократлар «Молла Нәсрәдин» журналынын «истиблад, зұлм, җәңаләт вә бәдәвијәт» тәрәффадарларына гарши чыхышыны алғышлајыр, онун «иниүзлү моллалары, кутаһеңин мүһәррирләри, јаланчы милләтпәрәстләри, чаббар һәкимләри, залим амирләри, хилафи-һәгиғат хәјалат вә е'тигадаты» тәнгид етмәсими эн догру јол һесаб едириләр; «Молла Нәсрәдин»ин «сон дәрәчә һүрријәтпәрвәр журнал адландырылдылар. Одур ки, демократлар «Молла Нәсрәдин»ин элејинә чыханлары, журналы бағлатмаг учун чанғашанлыг едән мүһафизәкарлары, «ики ғопниклик мәніфәтләри, үч күилүк шөһрәт вә раһатлыглары учун хәнилији, һәр гисим һәлгәji-һәгарәти бојулларын кечирбір нечә күн өмүр сүрмәжә чалышаны мұртәчелори халг, вәтән дүшмәни кими дамга-лајырлар. Өмәр Фаиг беләләрин баша саларағ дејири: «Бу күн «Молла Нәсрәдин» бағланды. Амма «Молла Нәсрәдин»ин мәждана кәтиран фикирләр бағланылмаја-чаг.

Молла Нәсрәдинчиләр кәләчәјә ачыг кәзлә бахыр вә буна көр дә «Молла Нәсрәдин»ин яйдыры идејаларын гәләбәсими эмин ойдуғларыны билдириләр: «Бичарәләр ела күман едириләр ки, «Молла Нәсрәдин» бағланмагла онларын ешибләри ертуләчәк. Дәхү биљмириләр ки, аләм сүр'әтлә дајишмәкәдир. Бу аз маарифлә дә олса ичимиздә бир чох «Молла Нәсрәдин»ләр вар. «Молла Нәсрәдин» батар, сабаһ «Молла Нәсрәдин» чыхар».

Демократлар «Молла Нәсрәдин»ин тә'сир күчүнү онун ифшаедиңи сатирасында көрүрдүләр. Онлар XX эср Азәрбајҹан әдәбијатында сатирик чөрәянын јени инкишәф марәәләсими јүксәлмәсими, ифшаедиңи бир характер алмасыны журналын ады илә бағлајырлар. Демократларын әсәрләриндә «Молла Нәсрәдин» яңдырычы истеңзасы вә күлүшү илә көһиңәлији, иртичаны тәнгидә тутан, һәр шеји яхыбы-яңдыран, «өлү фикирләри дили хәндәләр гарышсында мәһн едән» сатира органы кими гијмәтләндирилди. Бу юлы Өмәр Фаиг журнал учун жекаңа дөргөн жол һесаб едири, «Молла Нәсрәдин»ин кедәчәји жол бирдир ки, о да һәр шејдән әvvәl, өз гүсуратымыза, өз үстүмүздәки ләкәләре, тәрәггијә мане олан

өз чаңиланә адәтләримизә ачы-ачы құлуб миляттин сәадәтиңе чалышмадыр. Бинаенәлејі һеч бир тәһид, данос базлыг, бағланмаглыг «Молла Нәсрәдин»ин бу эзм вә масләкінде мане олмајағадыр».

Демократлар көстәридириләр ки, «Молла Нәсрәдин» бејук бир язычи наслынин ятишмасында мустәсна рол ојнамышыр. Сабир, Э. Һәгвердиев, Гәмкүсар, Нәзми, М. С. Ордумади кими сатирикләрин бир сәнәткар кими формалашмасына көмәк етмишdir. А. Cahñat языры ки, «Молла Нәсрәдин» мәчмұаси интишара башладығы заманачан мә'наји-һәгитиси илә әдәбијат адланан лајиг асар јох кими иди». Журналын ишәрә башламасы Сабирин «мәфтүнедиңи» ше'рләrinin язмасы, «Нұнэр вә исте' дадыны көстәрмәси» учун имкан вә шәраит јарадыр. Бу мұбалигәли шакилдә дејилмиш сөзләрдә һәгигәт аз дејилди. А. Шанг дә «Молла Нәсрәдин»ин Сабирә та'сирини күчлү әдәби амниләрдән бири һесаб едири: «... «Молла Нәсрәдин» журналы ишәрә башлады, Сабирин даһа чочугән донимуш вә чөрәјана бир јол араја билмәјән тәб'и-сәлимине «Молла Нәсрәдин» журналының үслуб вә масләкі пәк ујуд вә шаирии һиссияттә-гәлбүйїсими ојатмаға вә тәб'и-шайранәсими дадлы-дадлы охшамаға вә әһвали-руијїесими фөвгәл адәлилдәр вә башгалыглар төрәтмәје башлады. Кохдан бәри донимуш вә мәррасыны булмајан сәрчешмәји-тәб'и-артыг мәррасыны булмуш олдуғундан бир сели-хүрушан кими ахыб кетмәјә башлады».

Ф. Көчәрли «Молла Нәсрәдин» журналының фәалијәтнәдеки мүһүм чәһәтләри вахтында көрүб көстәрә билмишди. О, «Молла Нәсрәдин» журналыны вә онун ады илә бағлы олан әдәби мәктәбин иумајәндәләрни јени әдәбијатын ән габагчыл жарадычылар кими тәгдим едири. Сабир «... Эсримизин эн мүтгәдир» шаири һесаб едән тәнгиди, «Молла Нәсрәдин» журналыны халты «... ојадыб јени, нәчиб вә чидди фәалијәтә сөвг едән» журнал адландырырды: «Молла Нәсрәдин» нөгсанлара күлмәк ѡолу илә мүсәлман чәмијәттини ислаһ етмәкдән ибарәт олан мәгәсдини тамамилә јеринә жетири. Бела нөгсанлар вә мөвнүмат исә бир нечә эср гаранлыг вә җәңаләт ичәрисинде жатыб галыш бизим чәмијәттимиздә о гәдәр чохалмыш вә о гәдәр дәринг көк салмышдыр ки, тәнгидә онларын һаңсындан башламагы тә'јин етмәк чэтиндир. Илк заманлар журнал, һәр шејдән әvvәl, мүсәл-

манларын бу чыналот јухусундакы вәзијјетинә диггөт жетиришишdir...

Умумијјетлө, «Молла Нәсрәддин» чох јахши тө’сир бағышлајыр вә өз чөтин вәзиғесини, һәләлик мүвәффәгиј-јатла жерине жетирир, јөни азәрбајчанлыларын вахты кечмиш, көніләмши көрүшләрini, анлајш вә адзгәренини күлүш жолу илә арадан галдырымага, онларын адэтләрини ислан етмәј вә өзләрини дә ојадыб јени, начиб вә чиди фоалийжәт сөвг етмәј чалышы.

«Молла Нәсрәддин»ин бу хидметләрине көрә иди ки, дөврүн габагчыл адамлары һөмеше опун иашрини давам етдиromo жаһыры, бунун учун журнала һәр чур шәрант јарадырылар. Журналын мүвәффәти бағланысындан нараһат олан Ф. Көчәрли Мәммәдәли Сидижи 25 декабр 1910-чу ил тарихли мәктубунда жазырды: «Нәр һалда лазымды журналы ишләтмәк. Чунки онун һәфти соңдур. Бизим мүсәлманиларын тәрәггисине вә әдәбијатына «Молла Нәсрәддин» кими һеч бир чәриде хидмет етмір».

Әли Сәбри Гасымовун 1916-чы илдә өз иашрини дајандырымыш журналь тәқрар «дирилтмәје» чагырышы да ejni ruhda иди. «Молла Нәсрәддин»иң иенидән иашр етмәк учун мұхтәлиф фикирләр ирәли сүрән мүәллиф жазырды ки, журнал «... чәмаатимизи аյылтмаг, бәсират көзүнү ачып дүнија тәзә иәзәрлә бахмага мәчбур етмәк вәзиғесини ифа едә билмишdir».

XX әсерин габагчыл адамларынын, демәк олар ки, һамысы «Молла Нәсрәддин»ин фоалийжәтиндәки «тәзалиji» дујмуш вә дәрк етмишдиләр. Бу, журналын ингилаби-демократик истиғамати иди ки, дөврүн бир чох мүнүм ичтиман-сијаси вә әдәби мәсәләләрни мүтәрәгги мәвгедән һәлл етмәк учун онлара гүдратли мәнәви силаң кими көмок көстәрири.

«Молла Нәсрәддин»ин ән фәал иштиракчысы олан Сабирин дә әдәби көрүшләри системиндә журнала мұнасибет хүсуси јер туттурду. Әдәбијаты бөјүк, мұасир мәрамлар жолу илә кетмәј чагыранда шаир, һәр шејдән әвәл, «Молла Нәсрәддин»ин жолуну иәзәр алышы. Шаир ардычыл шәкилдә журналы һүчумлардан мұдағиа етмиш, она экс оланларга гарши дүшмән мұнасибет бәсләмишdir. Сабирин билаваситә «Молла Нәсрәддин» журналына һәср етдиши шे’ләрдә буну айдан мұшақнда етмәк мүмкүндүр. «Чапма атыны, кирмә бу мејдана, а Молла!» мисрасы илә

башланан сатира «Молла Нәсрәддин»ин идея мөвгеләрине гарши чыхан мүртәчеләр тәнгид едилир. Шаир көстәрири ки, мұасир әдебијат «Молла Нәсрәддин»ин жолу илә, «мәсхәрә жазмага», јәни сатира илә, тәнгид илә ироли кедә биләр, дөврүн әдебијаты «халык аյылдан» әдебијат олмалыдыр. «Молла Нәсрәддин» журналына «Нүрријәти-вичдан» әвәзине «чечил тути» нағылларында, дини һәдисләрдән жазмасыны төвсүй жәнәлләр жаңылырлар.

Чапма атыны, кирмә бу мејдана, а Молла!  
Чох мәсхәрә сән жазма мүсәлман, а Молла!  
Салма өзүнү атасы-тирана, а Молла!  
Калсан жазығын чанана, дивана, а Молла!  
Бу сөзләрниң жаз һәрү надана, а Молла!  
Биз анлајынг, калдик акыр чанә, в Молла!

Сабир ачыг жазырды ки, «Нәјат» гәзетинин жолу илә, онун «Коп-коп» кими мүәллифләrinин жолу илә кетмәк олмаз, «Коп-коп», «Тәшнәләб» имзалары илә жазам мүәллифләрдәр әдебијаты фаядасыз жазы-позу чевирирләр, әдебијатының әсил жолу молла нәсрәддинчиләрин, реалистләrin жолудур. «Нән-Нән», «Мозалан», «Гыздырмалы» кими (Ч. Мәммәдгулузадәни, М. Э. Сабирин, Ө. Фаигин, Ә. Ыңвердиевин, Ә. Гәмкүсарын имзаларыдыр) жазмаг лазымдыр:

Коп-коп кими бифаңда әйли-гаәзәм олма!  
Ол Башы гапазлы, вәли Бидәрдү Гәм олма!  
Гыздырмалы ол, Ташнәләбү Диңәнәм олма!  
Молла мозалапларда ујуш, мөһәрәм олма!  
Гој Йон-йон олуб шөһрәти-шам ейләсеки оғлун,  
Кәсбин бурахыб шә’ре давам ейләсеки оғлун.

XX әсерин әввәлләrinдә Бакыда иәшрә башлајан болшевик гәзетләри, С. Ағамалыоглу, Г. Мусабајов, Мирһәсан Вазиров кими коммунистләр дә «Молла Нәсрәддин»ин сијаси вә әдәби мөвгейнин мұдағиа едириләр. С. Ағамалыоглу журналын құлушуну чәмијәти көніләникләрдән хилас олмага дөгрү јөнәлдән, силаң кими дагыдычы, дарман кими шәфаверичи бир күлүшә бәнзәэри. Һәлә 1907-чи илдә «Молла Нәсрәддин» бағлатдыраг истајәнләрә чаваб олараг о жазырды: «... онлар нә гәдәр башлауыны вә гурургларыны тәрнәтсөләр дә ишыға дөгрү олан

чиңди-чойдии гарышыны алмак мүмкүн олмајағадыр, иетајир лап «Молла Нәсрәддин»и баглатдырыб јерине мини дәнә «Ішәжат» ачырысынлар.

Гәзәнфәр Мусабојов вә Мирһасен Вәзировун иштиракы иле 1908-чи илде «Баку» газетинде ішші едилемши етпраз мектубуна да «Молла Нәсрәддин», «... мұсулман демократиясына намусла хидмәт едән», «агалар, варлылар һакимнің жаңында» эке чәбінә тутан журнал кими тә'рифләнір, онуи бағланымсына қалышанлар исө лә'нәтләндирулар.

Журналын сијаси вә әдеби истиғамети Азәрбајҹан соңға дәренилән сох-чох узагларда да мұдағиа едилирди. «Молла Нәсрәддин» Жахын Шәрг өлкәләринин, мұсулман аламинин диггәттин чөлб еди, өзүнә тәрәффарлар газанырды. «Тәрчуманда журналын тәңгиди истиғаметине барада газандыран мараглы мұлаһизәләр чан едилирди: «Адындан да анлашылдыры үзрә «Молла Нәсрәддин» зарапат едәр, лакин зарапатын архасында ачы бир һәги-гәт кизләдер... Чибаны дәлиб ичиндәки чәраһети ахыдан тәбиғ нештәре нә исә, күлкү журналынын һәчвләри дә тәмамила одур. Бир мәһәли бир аз иницидир, лакин будағында ағырақ сәбәбијат верәчек олаң ағу вә зәһірден ө јери тәмизләр.»

Аләми-әдебијатта ма'лумдур ки, јерли-јеринде едилән бир зарапат, ләтиғә узун бир вә'з вә иесінәтдән даға тә'сирли олур...»

Једди нағабаг, 1907-жыл илини 8 февралында да «Тәрчуман» журнал нағызында ейни чәбінәден чыхыш етмиши: «Дүшмөн күлшүү ағырдыр. «Молла Нәсрәддин» дүшмөн дејіл, милил дост вә мүәллимдір; бунун күлшүүнә дәз-мәк лазымдыр. Чүнки шәр үчүн дејіл, хејир үчүн күлмәк дәдір.»

«Сәдаи-Түркестан» газети исә «Молла Нәсрәддин» иле һәмәрә'ј олдуғуну ашағыдақи шәкилдә билдирирди: «...Русијада күлкү журналларынын ән мә'налысыдыр... десек, сәһв етмәрик.»

Әлбеттә, «Молла Нәсрәддин» журналынын дүшмөнләри дә сох иди. Мұртәчә мәтбуат органлары журнала вә онуи ингилаби-демократик идеяларына гарыш ардычыл мұбариизә апарырдылар. Тәсадүфи дејіл ки, 10-чу илләрде Бакыда мұртәчә әдебијата башчылығ едән «Шәлалә» журналы «Молла Нәсрәддин»нин тәбліғ етдири идеялары «ма'насыз вә фајдасыз сөзләр» адландырырды.

«Молла Нәсрәддин» иәзәри журнал дејилди. Бурада әдебијатын айры-айры үмуми иәзәри мәсәләләренә һәсәр олуимуш мәгаләләре аз яр верилирди. Сатира журнальнда, тәбии ки, чидди иланда әдебијат мәсәләләринә көнин жер вермәјә имкан да жох иди. Бунунда белә «Молла Нәсрәддин» дөврүн әдеби мұбариизәсінде соҳ фәзл иштирак еди, мүһум әдеби мәсәләләре өз мұнасибеттіни вахтлы-вахттында билдирирди. Демократик тәңгидин ән-әнеләрни ардычыл шәкилдә давам етдиран журнал һәм да ингилаби-демократик естетиканын принципләrinи jaýыр, әдеби фикрини бу чәбісисин рәhбәрлик едири.

«Молла Нәсрәддин» журнальнын апардығы әдеби мұбариза жиғилабы-демократ Җәлил Мәммәдгулузадә башчылығ едири. О, бәдии әсәр вә фелjetонлары иле жанаши мәгаләләри, мәгалә-фелjetонлары иле дә һәјатта еасасланан, дөврүн һәбзини тутан, халғын тәрәггисинә, ингилаби шүүрүнүн гүввәтләнмәсінә хидмәт едән әдебијат уғрунда мұбариза апарырды.

Ч. Мәммәдгулузадә көстәриди ки, бөյүк әдебијат халғ һәјатыны бүтүн таффоруаты иле экс етдири мәлдири, һәјаты тәһриф етмәден чанландырымалыдыр. Һәттеги сөнәткар «дүнjanы җаҳшы танымалыдыр», һәјаты дәриндән өјәрнәмәлидир. Һәјаты билмәjән сәнәткар хаммалсыз карханаја бәнзәр, тәзә, лазымлы мәһесул верә билмәз: «...биз бир язычы милятик; бизә јағ вә пендирдән, сүд вә гаймагдан да әззә дүнjanы җаҳшы танымаг, тәчрүбә көрмәк лазымдыр. Бизә тема вә мөвзуз лазымдыр ки, карханамыз ишиләсин, бикар галмасын.»

Бөйүк әдебиин бәдии յарадычылығынын мајасыны, хаммалыны мәліз җаҳшы билдири халғ һәјаты, халғын истәк вә арзулары, елтија вә һәjәчанлары тәşкил едири. О өз илhamыны Новрузәли вә уста зейналлардан, Искәндәр вә наズлылардан алдыры. Һәр күн мұшаһидә етдири, өјрәндири һәјат өзү Ч. Мәммәдгулузадәни алина гәләм алмага, синәсисидәки сөзләри демәjә мәcbur етмиши: «Тифлисин Шејтанбазарында раст қолдијим ислам аләми һәр күн вә һәр saat мәни язмаға вадар едири. Материал о гәдәр иди ки, шаңрләр дејән кими:

Јаза-Јаза дәрдими аламдә кагыз тојмадым,  
Ахыры бир күшеші-дивара яздым дәрдими.

Ахырда мән дә көтүрдүм бир һекајә яздым... Орада Уста Зейналын бәдбәхтлийни тәсвири етдим».

Ч. Мәммәдгулузадәнин мүртәче романтизмо, фүјузатчыларын тәблиг етдикләри әдәбијатта гарышы чыхасы, епигончу ше'ри рәддә стиоси бу естетик тәләбләрлә бағлы иди. Эдib көстәриди ки, языы јазанда нәзәрәрини јашадыглары аламә дејил, «којә ахыдыбы», «чәниятин нурнәрәни илә хәјалән гүчглашаш», анчаг ешгән, вүсалдан пәрнән, каман гашлардан јазан шәирләрлә әдәбијаты ирәли апармаг олмаз. «Ше'р нәш'әси» илә хұмартламыш чызма-гарачылары, «мәзмуну вази вә гафијәјә гурбан кәтирәнләри» әдәби аләмдән говмаг, «ше'р нәш'әсини гадаған етмәк» лазыымды. Эдib беләләрине гарышы өз илһамыны реал һајатла бағлајан Сабир, Элли Назми, Гәмкүсар кими шәирләрни нүмүнә көстәриди.

Ч. Мәммәдгулузадә айдын бир идеала хидмәт едирди, сөзүн эсил мәнасында мәсләк адамы иди. О, мәһкүм-вазијәтдә олан халғыны, «лут-үрjan» адландырдығы фәнәлә, көндли гардашларыны азадлыг мубаризәсінә һазырламаг, онлары асрләрин јухусундан аյылтмаг учун элиндән кәләни асиркәмиди. Бу ѡолда эдib неч нәдән чәкинмири, гарышыя чыхан манеалары чәсарәтлә рәддә едирди.

Ч. Мәммәдгулузадә әдәбијатын идрак әһәмиијәтини белә баша дүшүрдү, она көрә дә әдәбијатда һәр чүр идеясызлыға, «сәнәт сәнәт үчүндүр» нәзәрийесинин бүтүн тазаһүрләриңе гарышы чыхыр, әдәбијаты идея мубаризәсіндә коскин силаһа чевирмәжә чагырырды: «... Һәр бир гәләмин өз мүгәддәс вәзиғаси вар: биринчи иөвбәдә милләтни хошбәхтлини ѡолунда -хидмәт етмәк».

Редактору олдуғу «Молла Нәсрәддин» Ч. Мәммәдгулузадә «үүррийәт вә әдаләт бајрагы альтында чалышаш», «азадлыг ѡолунда һагг сөзу музайигә етмәйән» бир журнал несаб едирди. Одур ки, либераллар әгидәсиз, симасыз мүһәррирләр онам мәсләнәт көрәндә ки, «бир пара мәтләбләрә ол вурмасын», өз тәнгидләри илә «кавам чамааты мәмчүә охумагдан гачыртмасын» Ч. Мәммәдгулузадә өзүнүн вә журналын идея мөвгәйини чох айдын шәкилдә изаһ елидә дејирди: «Нәрәнин бир е'тигады вар, һәр чәриәдән бир мәсләки, һәр язычынын бир мәтләби вар; юхса бу ишләр биңүдә дејил. Неch бир шаирә демәк олмаз ки, әлә язма, 'белә яз; неch бир чәридә саһибинә демәк олмаз ки, гандығыны ат, мән гандығыны тут».

Белә бир үмуми ганаэтә эсасланараг Ч. Мәммәдгулузадә журналын мәсләккүни дајишдирмәji тәләб едәнләре гарышы чыхыр, «Молла Нәсрәддин»ин идея истигамәтина

бәраәт газандырырды. О, көстәриди ки, һеч бир пртича, һеч бир тәэсіг журналы өз ѡолундан чекиндиရ бильмәз: «... охучуларымыз дагылыбы та бирчә нәфәри галына јазачагыг, јазачагыг. Наман даңрәдә јазачагыг ки, алты илдир јазырыг вә бу алты илин әрзинде јаздырымыз сөзләри бу saat јенә мин дәфә тәсдиг едирик». Эдib јазырды ки, «Молла Нәсрәддин», «саһиғалори «Чамеи-Аббас» жада салан бир пара чәридәләрә бәнзәмир, икнүзлүлүк, симасызлыг, јалтағлыг, «бөјүк вә нүфузлу адамын барәсина мәдән вә сәна демәк» онун идея истигамәтине зиддир, биз «мәсләккүни гарәпула сатмајан вә өз баша дүшдүйүнү сидги-дилдән јазан чәрида» ишәр едирик.

Ч. Мәммәдгулузадә әдәбијатын, мәтбәуатын бөјүк тәрбијөви ролуну гејд едирди. Онун фикринчә һөгиги сөнәткар чәмијәттәкі гүсурлары, ичтимаи хәстәләкләри тәнгид етмәклә кифајәтләнмәмәлидир. О, ejini заманда, өз охучусуна мөвчуд хәстәдикләри арадан галдырмаг ѡоларыны да көстәрмәлидир. Буна көрә дә эдib кечә-күндүз «ничат», «мәктәб» дејиб дуран, миллиәти ојанмага чагыран, лакиң бунун учун неch бир ѡол көстәрмәйен мүһәррирләри «бошбогаз» адландырырды. Белә «мүфтә-мүфтә» чагырышлардан «Фатыя туман олмајачаыны» дејен Ч. Мәммәдгулузадә јазырды: «Бизим бә'зи бошбогаз јазычыларымыз да охшајылар һаман тәбилирә ки, азарлынын нәбзинә бахандан сонра, «худаһафиз» дејиб бәркәләрни ахтарылар».

Ч. Мәммәдгулузадәнин әдеби көрүшләринин бу нөгтәләри марксист тәнгид илә, о заман ингилаби пролетар мәтбәуатында јаяылан әдеби-тәнгиди фикирләрә чох сәсләшириди. Бу јаҳыныг исә тәсадуфи дејилди, эдебин идея мәнбәләри илә сыйх шәкилдә әлагәдар иди. Ч. Мәммәдгулузадә 1905-чи илдән сонра, «Кавказеки рабочи листок» адлы большевик газетинде магаләләр чап етдириди илләрдән башлајараг большевик мәтбәуаты илә јаҳыныг етмиш, пролетар һәрәкәтyna рәғбәт бәсләмиш вә бүтүн бунлар онун әдеби көрүшләринин тәшәккүлүнә тә'сирсиз галмамышдыр.

Әдәбијатын идеялышы мәсәләси молла нәсрәддинчи шаир Сабирин эсәрләриндә дә ejini кәскинликлә мұдафиә едириди. О, Азәрбајҹан ше'ринде ингилаби сатиранын эсасыны гојмушду вә бу ше'рин идея-естетик эсасларыны горумагы о, әдеби фикрин гарышында мүһүм бир вәзиғе несаб едирди. Шаир көстәриди ки, тәһигир вә тәһидләр

голом саңибләрини өз мәсләккәндән, өз идеалларындан аյырмамалыдыр, сәнәткар мәсләккә мөһкәм, ардычыл олмалыдыр. Одур ки, шаир она һәдә-горху қалып мұртаселәре чох айдын чаваб вере билмишди:

Сахта бир хәтти-хам итә мәнә кагыз языб.  
Ей мәни тайанд едән мин дүрдү та'кнад ила!  
Бейле: «Хортдан қалди, дүр тач» сеззәрни кет түфлө де!  
Затыны Сабир таныркән, горхмаз өвінамат ила!

Сабир сәнәтдә бирчә ѡл танырырды, халга, чәмијжәтә хидмәт:

Зинһар, едәлим хидмәт  
Инсанлыға, жолдашлар!  
Гејрәт, а вәтәндешлар!  
Нұммәт, а вәтәндешлар!

Һәјат Сабириң естетик көрүшләрендә сәнәтин әсас предмети несаң едилерди. Лакин о, һәјаты бир сеирчи кими тәсвир етмәйин алејінән иди. Шаирин фикринча һәјаты, керчаклии дөрү әкс етдирмәк, сәнәти инсанлыға хидмет едән бејүк эмалләр чарбысына чевирмәк мәседи ила бирләшмәләрдір. Һәјат һәтигитә сәнәткары заманын габагчылар дүнијакөрүшүнү, дөврун фикри тәмајүллорини әкс етдирмәјә догру истиғамәтләндирмәләрдір. Әдәби көрүшләриң бү нәгтесинде Сабир өз мұасирләринин чохундан ирәли кедир, ингилаби-демократик естетиканың принциптаринин мұдафиәчеси кими чыхыш едир.

Сабир әдәбијатын нәзәри мәсәләләри нағында айрыча мәғаләләр жазмамышдыр. Анчаг онун әсәрләrinde сәнәтин предмети әз тәсвир објекти, әдәбијатын, сәнәткарын ичтиман һәјатда ролу, әдәбијатын идеялалығы вә хәлгилүү, сәнәт әз һәјат кими мәсәләләр нағында маралы, орижинал әз дүрүст фикирләр ирәли сүрүлмушдүр.

Сабир ингилабы-демократ иди. Анчаг дөврун ингилаби идеяларының тә'сири илә о, әз ичтиман-сијаси көрүшләринде ингилаби-демократик идеялардан хејли ирәли кетмишди. Бу чөннөт онун әдәби мөвгејинде да айдын мұшаңда едилер. «Молла Нәсрәддин» журналының әдәби мөвгејинин мөһкәмләнмәсендә Сабириң бејүк хидметләри һәрдүр.

Сәнәтин идеялалығы мәсәләсі Сабирдә мұасирлуклә бирләширди. Шаир көстәрирди ки, вәтәнә, халга хидмет

едән сәнәткар, һәм дә әсерин, заманың сәсінә сәс вермәлиdir, «әсра көрә мәнінде олмалыдыры».

Насыл да әсра көрә мәнінде олмасын шаип?!  
Фуды лөвнөжи-кейтінүмә деңіл да, иәдір?!  
Хәжалы мәс'әдәтү әтилаји-әли-вәтән,  
Шұары миllәтә мәніру вәфа деңіл да, иәдір?!

«Молла Нәсрәддин»дә чап олунан ше'рләrinde Сабир, журналын әдеби мөвгејинә әсасланарға буржуа әдәбијатының ријакарлығыны, мұртәче мәниjjетини мүнәззәм шәкилдә тәнгид етмишди. Шаир әдәбијаты шәхси хөрмәнә гурбдан верен язычыларда, мәддәнләр, сәнәти пулда, вара сатыбы «јамана яхшы дејәнләр» гаршы ингилаби-демократик чәрәјана мәнисуб олан сәнәткарлары нұмұнә көстәрирди.

Сабириң «Молла Нәсрәддин» журналында чап олунмуш әсәрләrinde ироли сүрдүйү әдәби-тәнгиди мүддәләлар ила марксист естетиканын бәзи принципләри арасында бир жаһынлығ мұшаңда едилмәкәдәр. Әдәбијатын тәсвир објекти, онун ичтиман мөвгеји, әдәбијатын идеялалығы, буржуа фәрдијәтчилиji нағында шаирин сөјләдири фикирләр дөврун ингилаби естетикасы ила сәсләширди. Беләликлә, Сабир өз јарадычылар тәчрүбесинде әлдә етдири нәтижәләрдән бир мәнбә кими истифада едирди.

Идеалист естетиканы мүддәләлары ила мұбариза молла нәсрәддинчиларин әдәби көрүшләри системинде мәркәзи јерләрдән бирини туттурду. Әкәр бу мұбариза 1906—1907-чи илләрдә әсасен фујузатчылар, әдәбијат мәсәләләrinde «сәнәт сәнәт учундүр» нәзәриjесини мұдафиә едәнләрә гаршы идисә, соңralар шәлаләчиләр, онларын тәрәфдар чыхындылары әдәби принципләре гаршы чөврилмишди.

«Шәлалә» журналы сәнәт мәсәләләrinde идеалист мөвгеге дә дуруруду. Бурада әдәбијатын ичтиманилии вә идеялалығы «сәнәт сәнәт учундүр» нәзәриjеси ила әзәз едилерди, реализмн јеринә һаким синиғларин мәнәви дүшкүнлүјүнү ифадә едән мұртәче романтизм тәбліғ олунурду. Журнал әдәбијатын идеялар мұбарижасинде чох фәал бир рол ојнамаға башладыры бир дөврдә һеч нәден чөккөнмәдән жазырды ки, ше'рин вәзиғеси башәријәті мәләкләр аләминә ўуксәлтмәкән ибартеди. «Шәлалә

дэ» гадын азадлығы, әдәби дил мәсәләләринде дә муртәче нәбілејә рәфәрлек едири.

Аjdыныр ки, «Молла Нәсрәддин» кими мұбарииз журнал «Шәлалә»јә лагејд мұнасибәт басләјे билмәзді. 1913—1914-чү илләр молла нәсрәддинчиләрин шәлаләчиләре вә онларын әдәби мөвгеләрине тарыш мұбарииз апардыы илләрдир. Бу, икى зидә чабһәнин, икى башга-башга әдәби мөвгеләрдә дуран тәрәфләрин мұбариизә иди вә соч габарыг шәкилде давам едән бу мұбарииз ХХ әср Азәрбајҹан әдәби фикир тарихинин мараглы сәнифәләрини тәшкүл еди. «Молла Нәсрәддин»ин бүтүн демократик мәтбуат тәрәфиндән мұдағиә едилән һүчумларындан соңра «Шәлалә» журналы нәшерини давам етдири бильмәди, онун редакторларындан бири Сәбрибәјзәда Азәрбајҹаны тәрк ети. Журналын өзу исә бүтүнлүкә идея ифласына уграды. Бу, «Молла Нәсрәддин» журналанын невбети чидди гәләбәләриндән бири иди.

«Молла Нәсрәддин» шәлаләчиләри, онларын әдәби мөвгелорини мұдағиә едәнләри халғдан узаг, халг мәнағеини бир дәстә «сәрмәјадары», бир нечә һүррийәт дүшмәнни олан ағайын мәнағеине хидмет едән симасыз, «бамбылы» язычылар, мүһөрріләр кими тәнгид едири. Журнал көстәрирди ки, «Шәлалә», башда онун редактору Сабрибәјзәда олмагла һәр шеши «тара пула» сатыр. Э. Гәмкүсар «Молла Нәсрәддин» журналанын 5 февраль 1914-чү ил тарихи нәмрәсіндә чап етдириди бир ше'риндә «Шәлалә»ин әдәби мөвгөтәндәки мұнағизәләрлигы соч айын шәкилде нұмаши етдири бильмиши. Шаир язырыды ки, Сабрибәјзәда «Ешту һәвас» сөпкисинде булвар әдәбијаты жаратмагла мәшүгүлдүр. О, епигони ше'ри елжә стмәјә чалышы, гадын азаддлығынын әлејінен чыхыр, бүтүн бу «хидматләри» илә «миллатин габага кетмәсінә» мәне олур. Бела бир шәхсијәтин Азәрбајҹандан кетмәсінин—гачмасыны, албәттә, алғышламаг лазымдыр.

Жаҳши тәғсир елә өз рә'ин илә Гур'аны,  
Чадраја, чаршафа бүк, дустаг елә инсфани.  
Гојма кетсии габага милләти, гајтар аны. <sup>1</sup>  
Иди Гәфгазда бејүк бир һөјәчандыр, кетмә!  
Кедәсон, ким язачагадыр бизә «Ешту һәвәс». <sup>2</sup>  
Миллати-гәмзәдәнин ким олачаг дадирас? <sup>3</sup>  
...Сән ки, кетдин, әдәбијат бүтүн өлдү демәк?  
Бу кунаңы еләмә, вахты јубандыр, кетмә!

Башына чәм елә һәгги кими һәр нахәләфи,  
Ағзына һәр нә кәлір, язсың, итириң қоләфи,  
Чан елә бирбабир әш'ари-гүрунн-саләфи,  
Сәнә тиқмиш һамы қезләр никарандыр, кетмә!

Енни мәзмұнда «Молла Нәсрәддин» журналинын 1913—1914-чү илләрдә соч мұхтәліф ше'рләр, фелjetонылар нәшр едилмиши. Сәлман Мұмтаз журналда мұхтәліф имзаларла (Хортданбојзәда Сәрчогулу, Хортданбај вә с.) чап етдириди ше'рләрдә (1913, № 19, 21) Сәбрибәјзәдәни вә онун Бакыдақы журналистик фәалийжетини сатираја туттурду.

Молла нәсрәддинчиләр ҳалғилиji әдәбијатын идејалылығы мәсәләсіндән аյырмырдылар. Онлар белә бир умуми фикрә қәлиб чыхымышылар ки, һәр һансы халғын руһыну, адәт-ән әнәсенин, дүнијакорушуну дөргү әкес етдиријән язычы һәғиги сәнәт нұмунасы җарада билмәз. Фұзули, М. Ф. Ахундов, Сабир кими сәнәткарлар она көра һәгиги сәнәт фөвгүнә ѹуксәла билмишләр ки, онлар халғын мәнәви аләмини, бәдни зәкасыны өз әсәрләриндә гавраја, чанландыра билмишләр.

«Молла Нәсрәддин» журналы халг һәја-тындан гидаланын милли шаир һесаб едири. Әсәрләрлә Азәрбајҹан ше'ринин Фұзули тә'сиринде галмасынин вә онун әдәби мәктәб шәклинә дүшмәсінин бир мұһум сәбаби дә будур: «Фұзули, «Молла Нәсрәддин»ин бириңчи нәмрәсіндән башлајыб бу күн гәдәр мәмимүәмиздә иштирак етмиш вә ше'рләр язмышдыр... Инанымысыныз көтүрүнүз «Молла Нәсрәддин» мәмимүәсінин 20 иллијини төкүнүз, габагынызда һансы ше'ра бахсаныз, көзәңек-сініз ки, онда Фұзулидан бир дүз вардыр... сә'диләр, фұзуиләр о гәдәр халгын һәјатыны әнатә едә билән бир шаир олмушлар ки, бириңи түркә, о бириңи дә фарсча демәниш бир сөз гојмайылар... Шаирләримиз дә ше'р язанды Фұзули қәлиб көзүңүл габагына, дејир ки, еләсән да, мәним тә'сиримдән чыха билмәјәчәксөн. Молладан язмаг истәсөн язмышам, варлыдан — язмышам, рүшвәтхорлардан — язмышам, бу күн кет сабадан көл — язмышам, жә'ни зафтра зафрадан язмышам, бүтүн ишини, күчүнү, дарснин бурахыбы ше'р язандардан язмышам... Фұзули азәрбајҹанлыдыр... Онун мәктәби-әдәбиси бизим шаирләrin башына кириб бүтүн әсәрләриндә бир Фұзули руһы көрүлмәкдәdir».

М. Ф. Ахундов исә журналда «милли әдебиеттегизин атасы», яни реалист әдебијатын баниен, халгын фикри, мәнәви иникишафына күчлү тә'сир көстәрән мұтәфәккүр халг җазычысы кими тәғдим олунурду. Ч. Мәммәдгулузадә чох инчә бир мәтләбә тохунараг көстәриди ки, чамаат М. Ф. Ахундова јубилејлар едир, әсәрләрини тамаша гојур, һөрмәтлә адыны чәкирләр. Буна онларын Ыагты вар, чүнки М. Ф. Ахундов «Авропаның молжерлөриндән, Русияның голларындаң пис язмајыб». Анчаг о драматурга белә гијмет гојуб онун ѡолуну давам етдири мојән җазычылары, өз ишләри, һәрәкәтләри илә халга хәјанәт едәнләри вә онун идеалларына гарышы чыханлары сатира атәшинә туттурду. Ч. Мәммәдгулузадә бир јандан Ахундова јубилеј едир, о бири јандан гадын азадлыгына, мәдәни иникишафа гарышы чыхан, дини зәнијијәти јајан вә мудафя едәнләри икниүзлүлукә, ријакарлыгда иттиham едирди. Мүәллиф чох ајдын шәкилдә мұасирләrinни баша салырды ки, мұасир әдебијат синәзән јазанларын, рачиләrin ѡолу илә иникишаф едә билмәз. Мұасир әдебијатын ѡолу — халгын шикајәтләrinни, дәрдләrinни ғәләмә алан М. Ф. Ахундовун ѡолудур.

Сабири исә журнал «Мәишатимизи ejәнән көстәрән», «әсrimizin эн мүтәдир» сәнәткарьи адландырыр, милли еңтијачлары дәрindән дујуб она ҹарә ахтаран көзүачыг, зеңни ити халг шаири кими гијметләndiridi. Журнал җазырды ки, «чамаат ган соран», «милләт ганыцы шүшәје тутдуран» истисмарчы синифләри ифша етмәкдә Сабир мисилсиз хидмәт көстәрмишdir. Онун тәнгидләри милләт дүшмәнләrinни һалдан салмышдыр. Одур ки, бөյүк шаинин ирсини горумаг, дүшмәнләrinе гарышы әлбир вурушмаг лазымдыр: «Әл-әлә верин, гардашлар, һүммәт един, Сабириң бизә тапшырып кетди әманити тәрәгги дүшмәнләrinни көзүнә ох едәк, асарыны кәсәjәnlәrә хөрек етмәjәk вә онун әзиз гәбрини Низаминин, Фирдовсинин гәбирләrinе дөйдәрмәjәk. Намус јеридир, гардашлар!».

Журнал халг руһуна риајэт етмәjәn җазычылары мүнәтәэм шәкилдә тәнгид едирди. «Сәhħet-namә» адлы фелjetонда көстәрилирди ки, бир чох көзәл ше'рләrin мүәллифи Сәhħet Meħdizadә бә'зән өз јарадычылыг ѡолуна хәjәnat едир, һәгиги реал земинеси олмајан, охучуларын баша дүшмәдији әрәб, фарс вә османлы сөзләrinдән мүрәккәб бир дилдә җазыр, журнал, шаинин:

Иштә бир ајиаји-һүснә-худа,  
Иштә бир даһијеји-әглү-зәка,

мисралары илә башланан «Фирдөвсүл-әтфал» ше'рини бу чәhētдән кәssин сатираја тутур, ше'рин ушаг руһуна, зөвгүнә вә сөвијәsinә уjүн олмајан хүсусијәтләrinни алеjинә чыхырды.

«Молла Нәсрәddin» журналы ингилаби сатираја бејүк әhәmijjät веририди. Мә'lумдур ки, Ч. Мәммәдгулузадә, М. Э. Сабир, Э. Іағвердијев, М. Э. Мә'чүз, Өмәр Фаиг, Әли Нәзми, Э. Гәмкүсар, М. С. Ордубади кими җазычылар ингилаби сатираны эн яхшы нүмүнәләrinни јаратмышдылар. Онлар өз әсәрләrinдә буржуа-мүлкәдар чәmijjätинни чүрүмүш ганун-гајдаларыны ифша едир, онун мәhәвә догру кетдијини көстәрирдиләр. Одур ки, сатирик әdебијат Азәрбајҹан халгыны азадлыг идеаларынын ингилаби руһуна чох габарыг шәкилдә экс етдири билирди. «Молла Нәсрәddin» белә сатирик әdебијат угрунда мубаризә апарырды. Журналда дејилирди: «...халгы кәрк җазмагиан вә кинајә сөзләrinнән хаби-гәфләtдәn ојадыб баша салаг».

Типиклик проблеминә дә молла нәсрәddinичиләrin әdеби көрүшләrinдә јер верилирди. Типиклик һәјаты көчүрмәjин, натуралист тәсвир үсуаunун алеjинә олан естетик бир категорија кими изаһ едилүрди. Бәдин әсрә тәsвир олунан характерләр, һадисәләр һәјатдан кәлмәлиdir, сәnәtkar анчаг көрдүү, дујдуу инсанлары, һадисәләri ejи илә әsәrә көчүрмәmәlidir, бүнлар һәjатын үмүмиләшdirичи сүзкәчиндән кечмәliidir. Һәр бир јарадылан типдә, характердә һәm фәрди, һәm дә чәmijjätин мүәjijәn ичтимаи әhәvalи-ruhijjәsinи ифадә едән үмуми кеjfiyjätlәr олмалыдыр. Экәр җазычы бир Гасым эми типини јарадыrsa, о һәm Гасым эми олмалыдыр, һәm дә бир «неch мин» Гасым эмидәn «jöгurub» бир Гасым эми» меjдана кәtiрмәliidir. Молла нәсрәddinичиләrin типиклик һаггында үмуми гәнаэтләri белә иди.

Бүтүн бүнлар «Молла Нәсрәddin» журналынын әdеби, естетик принциplәri иди вә бу присипләр журналын әdеби мөвtejini, ингилаби-демократик истигамәtinи тә'jin едирди.

## НӘЧӘФ БӘЙ ВӘЗИРОВУН ӘСӘРЛӘРИНДӘ БҮРЖУА-МҮЛКӘДАР ӘХЛАГЫНЫН ТӘНГИДИ

*H.* Вәзириров әдәбијатта М. Ф. Ахундовун һәгиги варианти кими җәлмишdir. О, бөйүк мүәллиминин эн'энәрләндән ојрәниб милли реалист сәнәтиң чәрчивәләрини даһа да җенишләндирмиш, Азәрбајҹан драматургијасыны јени инишаф мәрһәләсисно галдырымышдыр.

М. Ф. Ахундов комедијанда деврүн идеја-бәдии тәләбләrinə чаваб берән әки мүнасиб жаңылардан бири һесаб едирди. Бөյүк драматургун өзүнүн дедији кими, халгын иникишафыны, ојанмасыны ләнкәдән ичтимаи мәнеаләри сатира илә, тәнгид илә арадан галдырмага бөйүк бир ештијач вар иди. Бәлә бир мәгсәдә Ахундов өз комедијаларында эсасән мәнфи һадисәләрини, мәнфи кејијијәтләрини, мәнфи инсанларын тәнгидине даһа чох диггәт вермишdir. Ичтимаи гусурлары тәнгид — бу драматургијанын эсас пафосуну тәшкил едирди.

XIX әсрин соңларына доғру исә ҹәмијјетин өзүндә әмәлә кәлән иғтисади, ичтимаи дәјишикликләрә әлагәдер бәдии әдәбијатын гарышында дуран вәзиғеләр дә дәјишир вә о, әмәлә кәлән кејијијәтләри, јени һәјат һадисәләрини, јени синифи мүнасибәтләри экс етдirmoli олур. Инди ҹәмијјетин мүсбәт һадисәләрини, мүсбәт инсанлары тәсвир етмәк әvvәlкиндән даһа чидди шәкилдә тәләб олунурdu. Дөвр көнінә илә јенинин мубаризәси мәсәләсисини һәмишәкендән даһа кәскин бир шәкилдә ортаја атмышды. Инди әдәбијатын һәјат проблемләринин бәдии һәллини вермәли иди. М. Ф. Ахундовдан соңра белә язычы Н. Вәзириров олду. Бир тәрәфдән М. Ф. Ахундовун ѡолону давам етдиրәк јени ѡолла, јени үсулла

мәнфиликләрә, дүшмәнләрә атәш ачыр, јени мәзмуну мәсәләләре тохунур, эг'әнәнин чәрчивәләри дахилиндә һәрәкәт едир, дикәр тәрәфдән дөврүн өз ештијач вә тәләләриндән доган мәсәләләри экс етдирир, драматургијамыза јени мәзмун, јени форма хүсусијәтләри кәтирирди.

Н. Вәзириров сөзүн һәгиги мә'насында реалист язычыдыр. Һәјат һәгиги тәнгидән сәдагат, һәјати мушаһидәләрдән бачарыгла истигадә, типик шәрәитин типик характерләрини јарада билмәк усталыгы онун реализми үчүн сәчијјәви хүсусијәтләрdir. Драматургун һәјатында әсрлик бир дөврүн өксини берән әсәрләриндә чанлы ичтимаи һәјат лөвһәләрни мүхтәлиф сәчијјәли персонажлары — инсанларын фәнилләрни ила үзүн шәкилдә әлагәләndiriliр. Сурәтни дахиلى аләмине нүфуз едә билмак, онун психолокијасыны, мә'нәви тәкамулуну, руhi тәбәддүләтләрни изләмәк, диггәт мәркәзиндә сахламаг Н. Вәзириров реализмидә әлдә едилемниш кејијијәтләр иди вә бүнлар Азәрбајҹан реализмии иннишаф етдirmek үчүн јени идеја-естетик имканлар јарадыры.

Н. Вәзириров мүлкәдарлыгын сүгут етмој, буржуа мүнасибәтләrinin җараныбы иннишафа үз тутдугу, буржуазијанын бир синиф кими формалашмага башладыры, Азәрбајҹанда фәhlә вә кәндли һәрәкатынын гүввәтләниб мүтәшәккил ингилаби мүбәризә шәклини дүшдүјү бир дөврдә јашајыб јаратмышдыр. Одур ки, драматургун пјесләrinde бу дөврүн мүәјјән ичтимаи, сијаси һадисәләrlәrlä bәrabәr, әхлаг нормалары да реалист планда экс етдирилмишdir.

Мә'лумдур ки, синифли ҹәмијјетдә әхлаг синифи характер дашијыр. Һәр синифин өзүнәмәхсүс, өз синифи мәнәнефийәнә уйғун әхлаг нормалары олур, иғтисади-ичтимаи һәјат тәрзи онун әхлатыны, мә'нәви аләмини тә'јин едир. Н. Вәзириров јашадыры өз дөврүн һаким вә мәһкүм синифләrinin һәјат вә мәништәни тәсвир едәркәn, реалист сәнәткар кими һәммий синифләrinin әхлаги хүсусијәтләrinin өз сөнәт күзкүсүндә кениш јер вермишdir.

Н. Вәзириров Азәрбајҹан мүлкәдарлыгынын һәјат вә мәништә мөвзусунда язылымы «Ев тәрbiјесинин бир шәкли» (1875), «Далдан атылан даш/топуга дәјәр» (1890), «Ады вар, өзү јох» (1891), «Мүсібәти-Фәхрәддин» (1896) пјесләри 1900-чу ила гәдәркى дөврдә язылмышлар.

Бу әсәрләrinдә драматург Азәрбајҹан мүлкәдарлығынын чәмијјәтдәki мөвгөјини, һәјат тәрзини вә бунун һәмин синфин психолокијасында, мәишәтиндә, әхлагында тәрәтиди кејијјәтләri көстәрмишdir.

XIX әсрин ахырларында буржуза мұнасибәтләrinин инкишафы илә әлагәdar олараг мүлкәдарлыг өз өввәлki наким мөвгөјини итиrmәjә башлајырды. О, итгисади чәhәтдәn сугут еdir вә бу, hакim мөвгедәn эли уәзүлмәkдә олан синфин мә'нәви аләminә, дүнјакәруşunә, әхлагына күчлү тә'сир көстәрирди. Мүлкәдарлығын bir чох ичтимаи хүсусијјәтләri илә јанаши, онун әхлаги кејијјәтләrinin мәһәratлә чанландыры биләn H. Вәзиrow буллары ejni чүр, яkrәnk, jeknaсәg шәкилдә deijil, һәр әсәrinde by әхлаги кејијјәtләrinin myәjjәn хүсусијјәtләrinin va чәhәtләrinin гәlәmә alыrды.

Драматургун илк пјесләrinдә олан «Ев тәрbiјәsininи bir шәкли»ndә (1875) Азәrbaјҹan мүлкәдарлығынын тә'lim-tәrbiјә үсулундакы керилиjiн вә бунун һәminin синfin сугуту илә әлагәdar олmasынын реal bir сәhәsi чанландырылыр. Бајрамәli bәj өlумә mәhкum олдугуны hiss etdiјiñdәn заманын aһәnkina ujaраг өz өвладлaryнын tәhсil алmasына, савадланmasыna чалышыр. Lakin hech bir tәdbir, hech bir vasita by iшdә Baјramәli bәjә kәmәk etmir. Чүnki, bu aиләdә тәgdir лajis, aди aиләlәrә xas olan sifәtlәrin hech biri joхdur. Бурada nә ata-anan mәhәbbeti, nә бәjүk-kicik, nә bir-birinә ehtiram, nә dostlug vardыr. Гардаш гардашla, өвлad ata ilә duшmәndir. Бир сөзлә, һәr чәhәtдәn pozulmuş, duшkun bir mүлкәdar aиләsi!

Пјесдә көстәрилir ки, dөjмәk, sejmәk, tәhigir etmәk kими «tәrbiјә vasitәlәri» kәnчlijә һәgиги istigamәt vermek olmas. H. Вәzirow mүлкәdar aиләsindәki tәrbiјә үsuлунин alejini чыхыр, baјramәlibәjlәrin tәrbiјәsi илә чәmiјjәtә xejir veren, ичтимaи duшuнчolli вәtәndashlar jettiшdiрmәjin mүмкүn олмадыры көstәriр. Одур ki, pјesdә mүsбәt surәt kimi veriliши nәkәr Эskәr Baјramәli bәjин ogullarы Cәftәrgulu вә Rәsulun әхлаги duшkunlүjүnә, ez atajarыnyн ѡolu ilә ketdiкlәrinә iша-ра edәrak deijir: «От өз көкү устүндә битәr».

Әдәbijjatшuнас Fejezulla Гасымzадәnin Baјramәli bәjini «dөvruнuн kөzү aчы», «rus diiliнә бәjүk әhәmijjәt veren» bir zijalysы kimi сәcijjәlәndiрmәsi инандыры-

чы көрүnmүr (H. Вәzirov, Эсәrlәri, Bakы, 1953, сәh. 7). Baјramәli bәj, экsinә, dөvruнuн kеридә galmysh, ичтимaи inkishaфын ганuнларыны bашa duшmәjәn, инад, tәrbiјә үsulunda зоракыlyifa istinad edәn bir mүлкәdar сурәtiдir. Belәnliklә, һәlә ilk pјeslәrinde oлан «Ev tәrbiјәsinin bir шәкли» komediјasында H. Вәzirov Azәrbaјҹan mүлкәdarлығынын типик bir әхлаги хүсусијјәtini—onun etalәt вә tәnbelilijini, мүасир чәmiјjәti иreli aparmag учүn dөvruн gabagчыл elminde jujәlәnmejә gadir olmadырыны чанландыrmaga чалышмышdyr.

H. Вәzirowun mүлкәdarлыг һәjatынын тәsвиринә һәср олунуш әsәrlәrinde һәminin синfin aилә-mәiшәt mәsәllәrini, mә'нәvi, әхлаги duшkunlүjүnә choх kениш jер veriliр. «Dалдан atylan dash topuғa dәjәr» (1890) komediјasында emruнu «kefde», гумarda кенирәn, ejjash Эбdurrәhiman bojин aиләsindә kөk salmysh чәhәlәtin, gadыn hүtugusuzluguunu тәrәtdiјi kүlүnch вазiјjәtlәr тәngiда tutuлursa, «Adы var, oзу јох» (1891) komediјasында dөvru тә'ciriлә mүлкәdarлығын mәniшәt вә әхлагында эмэлә kәlәn jени хүsusiјjәtlәr, jә'ni onun mәhәvini daha ajdыn kөstәran mә'нәvi kejfiјjәtlәr eks etdiриlir.

Mә'lumduร kи, M. F. Aхундовun komediјalarynda tәsвири олунan mүлкәdar-bәj сурәtlәri XIX әср Azәrbaјҹanынын биринчи jарысы учүn сәcijjәvidiриләr. Bu dөvrdә mүлкәdarлығын итгисади esaslarы laхlamaga башlamышdyса da, һәlә o, hакim синif kimi jashamagda idi. Bojük драматургун jаратdyбы һeјdәr bәj, һatamxan afa kimi сурәtlәr mәhз belә mүлкәdarларданыr. Bu сурәtlәrdә ez синiflәrinә xas olan istismarчылыг, гулдуруг, myftәхорулug вә hакim синf xas olan bir choх belә хүsusiјjәtlәr janaши, bir mәrdlik, inkibinlik, һәjata бағlyыlg да var idi. Чүnki Aхундовun tәsвири etdiјi mүлкәdarлыг һәlә oзундә jashamag гүdrötü hiss eidiри. Lakin H. Вәzirowun komediјalaryndaky mүлкәdarlar tariхi hәgigetä ujfun olaраг jени әхлаги kejfiјjәtlәrlә mejdana чыхыр. Onlar tariхiн өlумә mәhкum etdiјi, XIX әсрин ахырларында jashaýb son kүnләrinи keciran bir синfin нұmajәndәlәridir. Одур ki, Aхундовun һeјdәr baјlәrinde, һatamxan agalaryndan фортли olaраг H. Вәzirowun mүлкәdar сурәtlәri өlәn bir синfin mә'нәvi аләminи, әхлаги хүsusiјjәtlәrinin eks etdiриlәr. «Adы var, oзу јох» komediјasы bu чәhәtдәn choх kениш һәjat materialы верir. Komediјanын

әсас тәнгид һәдәфи олан Чәннәтәли ага XIX әсрин ахырларында тамамилә ифласа уграмыш Азәрбајҹан мүлкәдарлығының типик бир нұмајәндесидир. Вар-жоху, дөвләти алиниң чыхмаг үзә олан Чәннәтәли ага борчуларын элиндан базара чыха билмир, кәнддәки тәсәррүфаты дағылыр, мүлкәрни киров гојур, өзү дедији кимнегаза гәдәр борча батыр. Чәннәтәли ага өз вәзијәтинин ағырлығыны белә шәрһ едир: «Кафир ушаглары истадик-ча вердиләр ...Баггал кор Әһмәд үч јүз манат үстүмә јазыбыр. Кечәл Һачы Мәһди дөггүз јүз манат. Ишә баҳа ки, наләнд Погус да он једди манат пул истәйир. Кечән ваҳтлар олсајды, белә борчлар адамын көзүнә муј گәдәри көрүнмәзди... Ај... һаны о күnlәр ки, он беш нәкәр ила кәндән үстүнә булууд кими чөкүб буну бурда сүпүрләјәр идим, ону орда... инди гојублар палаженија. Рәнијәтә демәк олмајыр бурадан дур, орада отур... Бир јандан да салдат пулу, десјатин пулу, дәјирман пулу, мән башыма нә чарә гылым? Валлаң аз галмышам дәрдәчәр олум!»

Чәннәтәли ағанын иғтисади һәјатында әмәлә кәлән бу позгулуг онун мә'нөви аләмнәдә, әхлагында, һәјата баҳышында жени хүсусијәтләр мејдана кәтирир. О, кал кечмиш күnlәр арзулајараг бәдбиналијә гапылыр, бөјүк бир өһтирасла кәләкәлли күnlәрини хатырлајыр, кал да тамамилә бунун экспи олараг әјјашлыг, әхлагсызылыг едир, һәр шејә лагејд мүнасибәт босләмәјә башлајыр. Чәннәтәли ага дәрк едир ки, о нә гәдәр сә'ј көстәре, на гәдәр чалышса өз вәзијәтини дүзәләд бильмәјәчәкдир. О, дәрк едир ки, онун өлүм зәнки җалинышыбыр, бу өлүмүн гарышсыны һеч бир гүввә ала билмәз. Чәннәтәли ағанын һәјата баҳышыны ифадә едән «Бу ڏүнjanын дәрді мәнә галмајыб», «Дүнија беш күндүр, беши дә гарә», «Араз ашығымданыр, Күр топуғумдан» кими фикирләрин һамысы өз јашамаг гүдәтини итириши, ифласа уграмыш бир мүлкәдарын сон наләләридир. Халгын никбин әһвали-рунијәсини ифадә едән «Араз ашығымданыр, Күр топуғумдан» аталар сөзү Чәннәтәли ағанын дилиндә зантири, әлачсызылыгы, ҹарәсизлиji көстәрән бир ифадәје, форјада чеврилир. Кәләчәје һеч бир үмиди олмајан Чәннәтәли ага һеч олмаса сон күnlәрини өзүнүн баша душлую мә'нада — кефәдә, әјјашлыгда, гумарбазлыгда кечирмәјә чалышыр. Бу онун сон үмиди, сон чыхыш юлудур. Чәннәтәли ағанын дилиндә бу сөзләр

чох тәбии сәсләнир: «Дүнија беш күндүр, беши дә гарә... валлаң, Ханпәрвәрин ачығына саггалымы гырхдырыб бир көјчәк дә гыз алачагам; топуғу түккү оң дөрд јашында... ха, ха, ха...»

Догрудур, Чәннәтәли ага өзүндән отуз ил әввәлки мүлкәдарлар кими женә гапысында ов тулатары сахлајыр, ат белинде ова чыхыр, өз кечмиш адатләриндән эл чакмир. Бунлар Чәннәтәли ағанын сон тасәлли васитәләридир. Бу ёjlәнчәләр, көһиәндән галма адәтләр дә олмасајды, Чәннәтәли ағанын иәнини өзү, һеч ады белә галмазды.

Чәннәтәли ағанын аилә үзвәләри дә ejni мә'нәви бөйран ичарисиндәдир. Бу аиләдә намус, мә'рифәт, сафлыг, догрулуг адына һеч бир шеј јохур. Бурада там бир өзбашыналыг һәкм сүрмәкдәйдир. Эсәрин персонажларындан биринин дедији кими: «Бу евдә ит јијесини танымыр». Чәннәтәли ага 14 јашында гыз алмаг фикринэ дүшүр, гуллугчусуна саташыр, арвады Ханпәрвәрбәйим евин нәкәри Аллаһгулу илә гызышыр, оглу һәјдәргүлү гуллугчу Теллијә көз верир, ишыг вермир, онун намусуна төчавүз етмәк фикри илә јашајыр, гызы Пүстәбану бойым ҟусиф бәјә гошулуб гачыр. Белаликla, Н. Вәзиров Чәннәтәли ағанын аиләси ила учуруума дөгрү кедән бир мүлкәдар аиләсиндә һәкм сүрән мә'нәви дүшкүнлүјүн вә әхлагсызылыгын типик мәнзәрәсини јаратмышдыр.

«Ады вар, өзү јох» комедијасы Н. Вәзировун бир сөнгтәр кими дә инкишаф етдијини, онун һәјат һадисоләринә даһа дәриндән мудахилә етдијини көстәрир. Артыг әдib бир пәрдәли комедијаларындан ири һәчмли сөнә эсәрләrinе кечир, кәркин конфликтләр, мүрәккәб һадисаләр гурмаг вә тәсвир етмәк јолу ила кедир. Бела инкишаф едән јарадычылыг просесинин иәтичәсін олараг драматург 1896-чы илдә «Мүсибәти-Фәхрәддин» фачиесини јазыр.

«Мүсибәти-Фәхрәддин»дә тәсвир олунан Рүстәм бәј бир мүлкәдар кими өз әхлаги хүсусијәтләри илә Чәннәтәли ағадан айрылыр. Рүстәм бәј сурәтиндә әдib о заманы мүлкәдарлығын башга бир типик хүсусијәтини чанландастырышыдыр. Бир синиф кими арадан чыхмаг зәрүүрәти Чәннәтәли агада лаубали јашамаг, һәјатын мә'насыны анчаг әјјашлыгда вә гумарбазлыгда көрмәк кими бир әһвали-рунијәдогурурса, Рүстәм бәјә инсанлары вә ҹемијәтә гарышы нифрат ојадыр. О, инсан ганына сусамыш бир чанијә чеврилир, санки дүшдујү вәзиј-

јэтин чыхылмазлыгыны дәрк едәрәк инсанлардан интигам алмага чалышыр. Ейни эхлаги вә мә'нәви сиғфәтләр мүлкәдар гадын сурәти Фәхрәддинин анысы Мәләк ханымда да вардыр. Мүәллиф һәр икى мүлкәдар сурәтиниң ган интигамы кими рәзил вә гәddар васитәләре әл атмаларыны, инсанлара дүшмән бир мұнасибәт бәсләмәләрини, залым вә мүстәбид өлмаларыны бир реалист кими һәмmin синфин иттисади вәзијәтти илә әлагәләндидириб, бунун нәтичеси кими верири.

Фәхрәддин дә мүлкәдар сурәтидир. Драматургун Рустем бәj гарши јаратдыры бу кәңч мүлкәдар артыг дәрк едир ки, дәдә-баба жолу илә кетмек мүмкүн дејилдир, зәмана дајишишдир; дөврун тәләбләриңе уйғуналашмаг, ейни тәләбләре чаваб верән бир һәјат гурмаг лазымдыр. Бунун учун Фәхрәддин мүлкәдар һәјатында исланаат апармаг фикрине душүр, өз кәндидә мәктәб, хәстәхана ачып, кәндилләрдә гарши мөвчуд мүлкәдар мұнасибетини дајишир, онлarda өзүнә гарши бир етирам, мәнбәбәт ојатмага чалышыр. Бу, ѡолларда Фәхрәддин өз синфинин өмрүнү узатмаг истәјир. Лакин кәңч мүлкәдар арзулашыны һәјата кечире билмир. Онун көрүшләриндәки мән-дудлуг, халг күтләсі илә зәиf әлагәсі, дин илә елми, көнәнәликлә јенилиji бирләшdirмәk кими либерал мүлкәдар дүнијакөрүшү фәалийжтәндә ардычыл олмага, көнәнәликлә гәти мубаризә апармага имкан вермір.

Беләликлә, реалист Вәзиров мүсбәт гәһрәмани Фәхрәддинин өзү истәмәден белә зәиf чәhәтләрни, көнәнәли-ри учурмадан јени шәранта уйғуналашмағын геири-мүмкүн олдуғуну вә мөвчуд ичтимаи-сијаси вәзијәтин көнч мүлкәдар сурәтинде јаратдыры мә'нәви, эхлаги хүсусијәтләри ачып көстәрмишдир. Фәхрәддиндәki зәиflik, хәjal-пәrәstlik, рүhi дүшкүнлүк, инилти мәhз белә ичтимаи зәminәnин, даňa дөргөсү синфи зәminәsizlijin нәтичесидir.

Тәсадүfi дејил ки, «Мүсибәти-Фәхрәддин» әсәри Фәхрәддинин өзүнүн фачиәсинә һәэр олунмушдур. Фәхрәддин арзулашына наил олмадан мәhв олур. Лакин бу өлүм мә'насыз, тәсадүfi бир өлүм дејилдир. Фәхрәддинин өлүмү дәрин эхлаги бир мә'на дашишыр. Бу өлүм мүлкәдар эхлагына, һәр чүр мұrtаче адәт-ән'әнәләрдә гарши чеврилмишдир. Бу өлүм јени бир һәјата, јени мә'нәви, эхлаги принциplәr әсасында гуруулмуш һәјата чагырышдыр. Бу өлүм көнә дүнија жаңынан инициатор.

Беләликлә, јени дөврун тарихи, ичтимаи шәранти илк реалист Азәрбајҹан фачиәсинин мөвзү вә идея хүсусијәтләrinни дә, онун конфликтинин сәчијјәсини дә мүәјjәn едир.

Н. Вәзиров маарифчи реалист иди. Буна көрә дә эдебин башшага эсәrlәrinde олдуғу кими «Мүсибәти-Фәхрәддин»дә дә әhvalatlar, һадисаләр маарифчилик мөвgejindән шәрh едилir. Мүлкәдарлыгын сүгуту бурада ичтимаи һәјатын ганунаујгуллуғу, тарихин һәкму кими јох, чәhәlätin, керилүин, наданлыгын нәтичеси кими көstәriлir. Наданлыг иса эхлаги бир кеjfiyjättdir. Мә'num-дур ки, өлмәкдә олан эхлаг нормалары, адәтләр вә бүнләрү горумага, сахламага, «әбәdiләshdirmәj» чан атан иттисади гүввәләр, синифләр, адәтән, фачиәсис асас мәнбәбәi олурлар. Бурада да беләdir. Иттисади эсасларыны, чәmijjättdәki мөвgejini итирмиш мүлкәдарлыг өз дүнија-көrүшү, эхлаг нормалары, идеолокијасы илә сүгут едир. Беләликлә, вахтыны кечирмиши синфин эхлагы, мә'нәвијаты, психолокијасы илә јүкәлән, сабаһа бахан мүтәрәggи ичтимаи гүввәләрни эхлагы, мә'нәвијаты, психолокијасы арасында мубаризә—фачиәсий конфликтини тәшкىл едир.

Н. Вәзировун әсәrlәrinde мүлкәдарлыгын, онун көh-нәliши эхлаги сиғфәтләrinin тәngidi бу ичтимаи гүввәни эхлаги вә мә'нәви чәhәtдәn јениләшмәsi угрунда мубаризә илә әлагәләnirdi. Бу, әслиндә утопик, хәjали бир характер дашишса да, о заман учун лазым вә әhәmiy-jätli иди. Она көrә әhәmiyjätli иди ки, бу тәngid мүлкәдарлыгын әn чиркин вә зәif чәhәtләrinin mejdana чыхарып, онун эхлаги нормаларынын пучлуғуну көstәriлirdi.

Мүлкәдарлыгын мә'нәви позғуналуғуну ислан етмәk тәmajüly N. Вәзировда она көrә утопик характер дашиш-jaр ки, драматург буны ичтимаи тарихи шәранти дајиши-дирмәdәn, нәzәrә алмадан мүмкүн һесаб едир. Бу да ондан ирәли көлир ки, драматург мүлкәдарлыгын иф-ласыны тарихи инкишафын өзүнә дејил, онун мәcисулу олан эхлаги хүсусијәtләrdә — наданлыгда көrүрдү.

XIX әсәри сонлары Азәrbaјҹанда буржуазијанын бир синиф кими формалашмаeи илә, онун һаким бир син-фа чеврилмәsi учун гәti мубаризәj башламасы илә сәчијjәlәnirdi. Тәbinidir ки, јени ичтимаи гүvвә чәmijjätto өзү илә бәrabәr она хидмәt едәn, ону ifadә едәn эхлаги,

мәннөви, психоложи хүсусијјётләрини дә кәтирирди. Хүсүс мүлкијәтә, варланмага, капитал јыгымына олан еңтирас, раһат, дәбдәли һәјат тәрзинә, мешшашлыға мејл буржуа әхлагының әсас әламәтләри кими мејдана чыхыр. Буржуа әмијјэтинә мәхсүс рәгабтә вә истиスマр, ичтиман бәрабәрсизлик намус, вичдан, әдалат, бәрабәрлик кими әхлаги вә сијаси мәғнүмләрны мәзмунуны дәјишир.

Н. Вәзиров әсәрләrinde Азәрбајҹан буржуазијасының мәништенин, һәјатыны, иғтисади-сијаси вәзијјэтини тәсвир едәркән онун өзүнә махсус әхлаг хүсусијјётләрини да реалист планда чанландырышылдыр. Драматургун тәсвир етди буржуа әмијјэтинде бир овуч истиスマрчы, фырылдагчы, хәспүш вә дәләдүзләр накимијж сүрүр. Онлар алдатмағы, јалан данышмағы, әдаләтсиз һәкмләр чыхармағы, јалтаглыг етмәји бачардышлары учун фиранан җашајыр, һәкмранлыг едирләр. Әдаләти вә һагты горујан, догрулуғу өзү үчүн һәјат јолу сечән намуслу, зәйтәткеш инсанлар исә дания мәнкүм вә јохсул бир һәјат кечирир, эзйилр, истиスマр олунувлар. Буржуа әмијјэтинин әсасландығы әхлаг принципләри беләдир! Реалист драматург Н. Вәзировун әсәрләrinde тәсвир олунан буржуа әмијјети; буржуа әхлагы да беләдир.

Драматургун буржуа һәјаты вә мәништенин һәср олумыш әсәрләри әсасен XIX әсрин сон илләри вә XX әсрин әзвалләrinde язылмышылдыр ки, бунлара нумунә олараг «Jaғышдан чыхдыг, jaғмурда душдук» (1895), «Пәһләванани-зәманә» (1900), «Вай шәләкүм, мәэлләкүм» (1909), «Дәләдүз», «Пул дүшкүнү Һачы Фәрәч»\* кими комедијаларының көстәрмәк олар. Бу әсәрләрда драматургун әсас тәнгид һәдәфи буржуа әмијјэтидир.

«Jaғышдан чыхдыг, jaғмурда душдук» комедијасында 80—90-чы илләрдәki Азәрбајҹан тичарәт буржуазијасының бәзى типик әхлаги хүсусијјётләри ила растилашырыг. Комедијаның әсас тәнгид һәдәфи олан Һачы Гәнбәр арвады Диљбер ханымын дедији кими ади чәрчиликдән бөյүк сәрмаја саһибинә чеврилмиш тачирдир. Лакин ону тәдричән җығдыры 45 мин манат тә’мин етмири. Тачир, буржуа психолокијасына уйғун олараг о, даһа артыг капитал

әлдә етмәк, даһа чох көлир газанмаг еңтирасы илә јаныр. Бунун үчүн һәр бир тәдбири әл атыр. Һачы Гарадан фәргли олараг Һачы Гәнбәр даһа ири тичарәтла мәшгүл олур, «газ вуруп газан долдурур». Дахили тичарәтлә кирафәтләнмәјиб буны даһа кениш бир даирәје чыхармага чан атыр, харичча тичарәт әлагәсиси кирир. Пула, варланмага олан еңтирас чох тәбии олараг Һачы Гәнбәрин психолокијасында, әхлагында буржуа әмијјэтинин мәңсулу олан јени кејијјётләр докурур. Пул, элдә едилән газанч мұхтәлиф сочијјәли мәгсәдләрин ичрасы үчүн васитәје чеврилир. Һачы Гәнбәр о гәдәр азғынлашыры ки, 30 иллик һәјат ѡлдашы олан Диљбер ханымын үстүнө кичикликден евнинде гуллугчы саҳладыры 16 јашлы Jetәрәев өвләнмәк фикринә дүшүр. Һачы Гәнбәрин һәјата баҳышыны, позгунлуғуну, пүлүн, варланмаг еңтирасынын, вар-дөвләтин онда јаратдыры әхлаги дүшкүнлүјү драматург сурәтин өз дили илә белә ифша едир: «Jetәр, кәрәк сәнин атан-анан җадына дүшмәјә, сән чох балача идин. (Jetәр сују ярә гојуб кедир). Ачыбы тутду. Ејби юхдор, јаваш-јаваш јола кәтирирәм. Һәлә уркүтмәк лазым дејил, пәһ, лоh! Нә гәдәр дедикчән көзәлдир. Ондан масәва нөврәстәдир. Eh, дүнja беш күндүр, беши дә гара... Бир аз истираһәт еләрик, эчәл јетиб әзраил дә кәләндә дејәрик: буюр».

Н. Вәзировун буржуа әмијјэтинин тәнгидинә һәср олумыш ән гүввәтли әсәри «Пәһләванани - зәманә» (1900) комедијасыдыр. Драматург бу комедијасында буржуа әлагәләринин мәңсулу олан әхлаг нормаларыны тәнгид етмәји гарышының әсас мәгсәд гојмушшур.

Азәрбајҹанда буржуазија бир синиф кими формалашымаға башладыры заман онун бир чох мәнфи сифәтләри да: нијләкәр вә фырылдагчылыры, кәндли синифина вә сәнәткарларга гарыш амансызылыры да мејдана чыхышыды. Варланмага олан еңтирас онун тәбиитинде һеч бир чинајетдән чәкинмәмәк, мөһтәкирлик вә дәллаллыг, гәддарлыг вә фырылдагчылыг, јалтаглыг вә икүүзлүлүк кими кејијјётләр дөгүрмушшуду.

«Пәһләванани-зәманә» комедијасы да Азәрбајҹан буржуазијасының мәһз бу сифәтләrinin тәнгидинә һәср олумыш әсәрdir.

Аслан бәј вә Чаланкир бәј буржуа әмијјэтинин бир чох типик әхлаг хүсусијјётләрини тәмсил едән буржуа зијалыларыдыр. Онлар аз-чох малик олдууглары саваддан,

\* Бу пјес XIX әсрин сонларында гәләмә алыныш, Совет на-кимијети илләrinde тамамланышылдыр.

елмдэн халғы сојмаг, алдатмаг, мұхтәлиф, мүреккөб малијјә комбинасијалары гурмаг васитәси кими истифадә едирләр. Аслан бәйлә Чайанкир бәј бирликдә торпагы олан кәндилләр үчүн тәләләр гурур, нефт јерләрини үчүз гијматә алыб, бирә он баһа сатыр, чох асан бир јолла миллионлара салып олурлар. Буудур, һәмни дәләдүзләриң торуна дүшмүш дохсан јашлы гоча кәндли Паша Аслан бәйин фырылдагларының үстүнү ачараг дејир: «Кетдим кабаб ижине, көрдүм ешшәк дағланыр... Тфу сәнин ичинә, а бахт!.. Чамаат, көрүн һеч жол кәсән гулдуру белә иш едәрми? Ики јуз мин маната дәјән нефт јерини алдадыб бир дохсан јашында гочадан аласан ики мин маната, пулуну да тамам-камал вермијәсон?! Аңд олсун аллаһа, нечә ки, әрз елејирәм беләдир, бир кәләмә хилаф сөз јохдур. Аслан бәјин-көзүнә күллә вурсам, јенә үрәјим сојумаз».

Аслан бәйин алдатдыры јалныз Паша дејилдир. О, онларла Паша кимиләрини тора салыр, онларын башына мин бир кәләк ачыр, нәһајтән алда етдиң бөյүк мәбләгни көтүрүб арадан чыхыр. Аслан бәјин симасында буржуа синфиң мәхсус һүйлә вә ријакарлыг, фурсатдән өз мәна-феји үчүн истифадә едә билмәк бачарыны, пула пәрәстиш кими сиfэтләр үмумијәтилдирилмишdir. Аслан бәј Бакыда нефт јерләrinin ширин сатылдыры заман чох асанлыгla миллионлар алда едән јерли Азәрбајҹан буржуазиясынын бир чох сачијјәви эхлаг хүсусијәтләrinи өзүндә бирләшdirән бир сурәтдир.

Егоизм, истиесмар олунан синиfләрә јухарыдан бах-маг, ловғалыг вә е'тинасызылыг психолокијасы Аслан бәјин буржуа тәбиэтинә мәхсус әламәтләрdir. Бу Бакы варлысынын фикринчә вар-дөвләт, раhat вә асадә јашамаг вә бунун ләззәтини дәрк етмәк, анчаг «јүксәк тәбәгәjә», буржуазияja аид бир мәсәләдир. Драматург Аслан бәјин һәјата бахышындакы бу чәhәти өз дилилә ачыр, о, алда-ылан заһметкешләре бир гәдар раһимдиллик көстәрән Лачын бәји данлајараг дејир: «Адын Лачын бәј, өзүн јапалагдан да ачиз... Ким чүр'эт едиб әл тәрпәдә биләр?! Элавә, мән өлүм, инсаfla даныш, онлара дөвләт нә лазым? Чиркли либасларынамы јарашир дөвләт, ағыл-камал-ларына јарашир, јохса сир-сиfэтләrinә? Гој дөвләт кечисин бизим эlimизә, ону бир ағыз ләззәтилә агајана хәрчләjәk, көрсүнләр ки, дүнјада доланмаг иңә дејәрләр...»

Одур ки, Аслан бәј һәгарәтлә баҳдыры мәlikum инсан-лары сојмаг, алдатмаг үчүн һеч иездөн чөкнимир. О, буну гануни бир һал несаб едир. Өз һәрәкәтләрий бәраәт газандырааг дејир ки, «В наше время кто не ворует? Не воруют одни дураки».

Ади күчә вәкили Чайанкир бәј фырылдагчылыгда Аслан бәjdән кери галмыр. О, сөзүн әсил мә'насында, худ-бин, анчаг өз ма'нафејини күдән фәрдијәтчи бир буржуа-дыры. Маркс ва Енкелс җазырлар ки, буржуазия, инсан-лар арасында чылпаг шәхси интересдән башга һеч бир әлагә яратмашылдыр (Бах: К. Маркс, Ф. Енгельс, соч., т. 1, с. 485—486). Чайанкир бәйин дә бутун фәлијәти анчаг өз шәхси һәјатыны тә'мин етмәjә, көлирини артыр-маға, бунун үчүн һәр чүр фырылдаға әл атмага һәср едил-мишdir. -О да Аслан бәйин «раhәbәrlиjи» алтында, өз көмәкчиси Әhмәдә бирликдә кәндилләрә, буржуа чәмиј-јәтинин мәhкүм етдиң инсанлара тәлә гурмагла мәшгул олур. Варланмаг вә бунун үчүн һәр чүр чинајәтә мүрачаст етмәк онун јашамаг идеальнын мәhijijәtinи тәşкил едир.

Чайанкир бәј сурәтindә Н. Вәзиров Азәrbaјҹан буржуазиясынын бир характеристик хүсусијәтини дә—милләтпәrәstlik пәрдәсси алтында өз әсил иjrәnч симасыны кизләдә билмәк «mәhарәtinи» дә реал һадисәләрә чан-ландыра билмишdir.

Буржуазия баһәrijәtin эсрләр боју алда етдиң јүксөк ма'нәви вә эхлаги кеfijәtләри ачыг шәкилдә инкар вә рәdd етмиr. О, јери кәләндә, инсанлар арасында-кы мәhбәбәтдәn, достлугдан, әдаләтдәn, бәрабәрликдән данышыр, һәтта бунлары тәблин дә едир. Лакин ишә кәләндә, бу вә'dләр унудулур, јенә ганун адына ганун-сузлуг һәкм сүрүр.

Чайанкир бәј сурәtindә дә буржуазияны бу хүсусијәти габарыг шәкилдә верилмишdir. О дәрк едир ки, һәр һәгигәти олдуғу кими демәк вә көстәрмәк онун мәна-фејинә зиддир. Экәр бела бир јолла һәрәкәт етсе, онун даныш-даш үстүндә галмаз. Одур ки, Чайанкир бәј чох тәбиин олараг өзүнүн әсил симасыны пәрдәләмәк, иjrәnч ишләринин үстүнү өртмәк үчүн мұхтәлиf васитәләре әл атыр, өзүнү мәзлүмларын досту кими көстәrir, онлара јахшылыг етмәк истәdijinи билдирир; чох чәкмир ки, о, халг арасында милләтпәrәst кими, халгын мәнаfe-jiyәнә чалышан хеирхана бир адам кими танынмага башла-

жыр. Қандыл Мәшәди Тағы онун ңөгигэтән халғыны севәп бир вәтәндәш олдуғуна инанаға дејір ки: «Онун миңләт-парастлиji алғома мояшурдур». Белә бир маска—миңләт-парастлик маскасы Җаһанқир бәжә мүәյҗән мүддәт өз фырылдағышыны давам етдирмөј имкан верири. Бу пордә алтында «башлар гырхылыр, жумшаг гулаглар дидиндең хыралапаны».

Җаһанқир бәж Азәрбајҹан буржуазијасының бә'зи миңли хүсусијәтләrinи экس етдириән сурәтдир. О, XIX әсрин сону, XX әсрин әввәлләrinдә жетишән, «миңләт, миңләт» бағыра-бағыра һәр аддымда өз чибинин мәнафеини күдән, бәрк аягда миңләтини данан, симасыз Азәрбајҹан буржуа зиялышынын типик бир нұмајәндәсидir. Лакин соң тәбии олары Җаһанқир бәж өзүнүн әсил симасыны халғдан узун мүддәт кизләде билмир. Кет-кедә онун фырылдағларынын үстү ачылыр, Җаһанқир бәжи бир «миңләтпәрест» кими таныланлар, инди ону халг дүшмәни кими ифша едирләр. Будур, Харабакәндли Мәшәди Тағы дәрини бир гәзәблә Җаһанқир бәйин саҳтакарлығыны үзүнә чырпарага дејир: «Сиз—адынызы гојмусуз миңләтпәрест, амма белә һәркәтләрдән ашқар көрүнүр ки, миңләтпәрестлијиниз дә пул тәләсидир, вәссалам... Алыныз миңләтпәрест, өзүнүз дәлләк...».

«Пәнләванани-зәмәнә» комедијасында буржуа әхлагы во мұнасибәтләrinин тәнгидини драматург бир тәрәфдән буржуа синфиңә мәңсүб сурәтләrin васитәсилә, онларын өз дилләри илә, дикар тәрәфдән комедијадакы мәйкүм синифләрә мәңсүб сурәтләrin кемәји илә едир. Комедијада жас тәнгид васитәләри дә Гурбан, Мәшәди Тағы, Паша кими қандыл вә сәнәткарлардыр. Дөгрүдур, бунлар һәлә синиф шүүрлары ојанмамыш, керидә галмыш, синифи мубаризә идејасындан үзагда дуран «хырда» адамлардыр. Башта асәрләрдә олдуғу кими бурада да Н. Вәзиров дөврүн экенингилаби гүввәләри гарышына жени тәрәггиштәр, ингилабчы иәслин нұмајәндәләрины чыхармыр. Аңчаг бунула белә «Пәнләванани-зәмәнә» комедијасында жаралылан қандыл вә сәнәткар сурәтләри өз чәсарәтләри, дирибашлығлары илә әдибин әввәлкі қандыл сурәтләrinдән сечилирләр. Бунлар артық најатын ади ахынына ғошулуб кедәи, өз талеләри нағында дүшүнмәjән вә мәйкүмлүгү ғануни бир вәзијәт саян «Почт гутусу»ндакы новрузалиләр дејилләр. Хүсусен комедијанын сонунда онлар бирләшиб Аслан бәжи вә Җаһанқир бәжи ифша етдик-

дә, әсәрин буржуа чәмијјетини вә онун мәңсүлу олан буржуа әхлагыны тәнгид түвшеси даға да дәрениләшир. Онлар бир ағыздан бу фырылдағчылары «Фогир-фүгәрәниң бурун-гулағыны кәсәнләр» адландырылар.

«Вај шәләкүм, мәэлләкүм» комедијасында исә буржуа аиләсүндөкі тәрбијәнин ачыначаглы иетиңчәләри, һәјатын мә'насыны аңчаг «кефдә» көрмәк идејасы тәнгид едилir. Эдибин тәнгид-атәшине тутдуғу Ханмирзә бәj, Алмаз, Балағардаш кими чаван дөвләтли балалары һојат мәңсү бәлә бир мұнасибәт бәсләјиrlәr. Бүтүн кечәләrinи ејјашлығы вә әхлагызылығыда кечирән бу дүшкүн иисанларын дилиндә «Ачылма сабаһ», «Банлама хоруз» репликасы соң ма'налы сәсләнир. Бир парча чөрәк газаймаг учүн сәбир-сизлика жени сабаһын ачылмасыны қөзләjән миңлонларла ач-жалавац инсанларын истәжи илә өз ејш-иширтләрини бир ан узатмаг чүрү кечәнин үзәнмасыны аразу едән бу кефчил چәнабларын мараг вә һәјата бахышлары арасындағы зиддијәт бу репликада соң қөзәл ифадә едилir. «Вај шәләкүм, мәэлләкүм» комедијасында буржуазијаны дахили бошлигу вә гајғысыз һәјат тәрзинин ијәрәнч бир сәһиңасынин тәсвирини верән драматург, «Дәләдүз» комедијасында буржуа чәмијјетиниң иисәнларда тәрbiјә етдији пулкирлик, жаланылыг, зоракылыг вә фырылдағчылығы кими сифәтләрini тәнгид атәшине туттур. Эдиб о гәдәр дә мүрәккәб олмајан һадисәләрлә қостәрир ки, варланмага олан һәтирас буржуазијаны һәр чүр чинајетә сөвг едир. Бу чәмијјетин нұмајәндәләрн олан дирибаш дәллаллар, фырылдағ вә мөһәтәриклиә газаңч әлдә едән дәләдүзләр—бүтүн бу адамлар буржуа чәмијјетинде һәтирам вә һөрмәтле гарышланыrlар. Буржуа чәмијјетинин бүтүн ғанунлары ән бөjүк чинајет етсөләр белә онлара берат ғазандырыр. Драматургун дәләдүз адландырығы Мирзәдадаш да буржуа чәмијјетиниң бу хүсусијәтләrinин жаҳшы дәрк едән, бунун учүн дә неч бир чинајетден چекин мәjән, сөзүн әсил мә'насында, бир дәләдүздүр.

Беләликлә, Н. Вәзировун буржуа чәмијјетиниң во онун мәңсүлу олан буржуа әхлагынын тәнгидине һәсер олунан асәрләrinde Азәрбајҹан буржуазијасының бир соң сәчијјәви, типик әхлаги кеји菲jјетләри қостәрилмис вә тәнгид едилмишdir. Мүлкәдарлығын тәнгидине һәсер олунмуш асәрләрдә әдибин тәсесүфү, гајғысы, үрәк жанғысы һисс едилрсә, буржуа чәмијјетидән бәjс едән асәрләrinde тәнгидин кәсәри даға да гүввәтләнир, бә'зи

назларда ифшаја чөврилир. Драматург тәсвир вә ифша етдиңи ијрәнч буржуа әхлагы нормаларының ичтиман көкләрини көстарә билмирса дә, бир реалист кими бу әхлага малик инсанларын һәгиги сурәтләрини јарадыр.

Мұасир чәмијјәт Н. Вәзировун әсәрләrinde маариф-чилек чәбәсисинде тәнгидә тутулурdu. Одур ки, әдип чәмијјәtin өзүнү дәйишмәден көниә адәт-әнәләрин, чәмијјәти мә'нән позан, учурuma сүрүкләйән әхлаг нормаларының ислаһыны мумкүн несаб едири. О, чәмијјәtin сијаси-игтисади асасларына тохумнадан буржуа-мүлкәdar әхлагыны мәнфи кејијјәтләrdәn азад етмәк истәйди.

Н. Вәзировун әсәрләrinde тәсвир олунан дөвр натында конкрет, реал тәсәввүр верилмәsinә баҳмајараг мөвчуд вәзијјәтден, «гаранлыг дүниадан ишыгы дүнија» ҹыхмаг жолу көстәрилмири. Мүаллиф өз охучусуна эсасен мүһитини, дүшкүн, мә'нән позулмуш инсанлары көстәрир вә бу жолла она аյғы дүшмәjә, јашадығы чәмијјәти, заманы дәрк етмәjә көмәк едири. Бунун өзү елә о заман үчүн лазым вә вачиб иди.

Лакин бу, һеч дә о демәк дејилдир ки, Н. Вәзировун әсәрләrinde һәјатын ишыгы тәрәфләри, мүсбәт инсанлар язычы мүшәнидәсиндең кәнарда галышыдыр. Белә бир идлия, әлбеттә, көкүндән јанлыш оларды. Чүнки һәјатын һеч өзү белә дејилди. Бу дөврдә мөвчуд вәзијјәтден хилас олтаг тәшәбүсләri, ингилаби-демократик идеологија хејли гүввәтләнмиши. Н. Вәзиров да һәгиги реалист бир сәнәткар кими һәјатын өзүндә дөгуб инкишашаф етмәjә башлајан мүсбәт вә габагчыл фикирләri, мөвчуд һәјатын ишыгы тәрәфләрини экс етдirmәjә билмәди. Эдебин пјесләrinde јаратадығы Фәхрәддин, Эшрәф бәj, Маһмуд бәj, Микајыл, Йусиф, Лејла, Зүлејха, Зәһрабәjim, Һачы Осман габагчыл фикир вә мејлләri экс етдиң сурәтләrdir. Н. Вәзировун маарифчилек идеологијасы илә бағыт үстүнлүк вердири мә'нәви кејијјәтләri, мүсбәт әхлаги ҳүсусијјәтләri мүсбәт планда верилмиш сурәтләrdә мәркәзләшмишdir.

Мүсбәт инсан характерләrinи вә еләчә дә мүсбәт әхлаг ҳүсусијјәтләrinи экс етдirmәk нәгтєи-нәзәринdeн драматургун «Тәзэ эсерин ибтидасы» әсәри даňa мараглыдыр. Бурада конфликт дә көнио, мүртәче әхлаги нормалары мудафиә едән инсанларла јени, большевик әхлагы принципләrinini дашијдан јени көрүшүлүк инсанлар, көнчләр арасында гүрулмушшур. Буржуа әхлаг нормаларының

әксине олараг сәдагәт, саф мәнбәбәт, һәјат ешги, колективизм әйвали-руһијјәси, мүртәче адәт-әнәләрә, мұнағизәкарлыға ифирт бәсломәк мәсли әсәрдәки Микајыл, Һачы Осман, Йусиф, Лејла, Зүлејха кими мүсбәт сурәтләrinin әсас әхлаги ҳүсусијјәтләridir.

Н. Вәзировун ингилаби гәдәрki әсәрләrinde кәндли вә эмәкчи сурәтләri, һаким синфа хидмәт едән гуллугчу вә нәкәр сурәтләri дә јарадылышыдыr. Рәгбәт вә мәнбәбәтлә тәсвир олунан бу сурәтләr саф, тәмиz мә'нәвијјата малик, сәдагәт вә дөгрүлүгү һәр шејдән үстүн тутан инсанлардыr. Онлар өз ағаларының пис сиfәтләrinи ачыр, буржуа-мүлкәdar әчмијјәтинин нәгсан вә ебәчәрликләrinи үз-чыхарырлар. Башга сөзлә, мәзлүм инсанлардан соч һалларда тәнгид vasitasy kими истигадә олунур. (Иәгиги лакејлик-нәкәрчилек руһиңда тәрбијә олунмуш, ријакар тәбиэтли нәкәр вә гуллугчу сурәтләri дә әдебин әсәрләrinde az яер тутмур.) Лакин Н. Вәзировун әсәрләrinde proletar һәрәкатлары дөврүнүн ән габагчыл инсанлары олан ингилабы фәhlә вә ингилабчы кәндли сурәтләri jaрадылмадығы учүн онларын әхлаги ҳүсусијјәтләri да өз әксини тапа билмәмишdir. Дөврүн ингилабчы синифләri драматургун мүшәнидәсинdeн јајындығы үчүн о, буржуа-мүлкәdar әхлагыны сона гәдәр ифша едә вә онун игтисади-сијаси көкләринин бәдии ин'икасыны көстәрә билмәмишdir.

Н. Вәзировун буржуа-мүлкәdar әчмијјәti вә әхлагыны тәнгидине һәср олунан әсәрләri зәһмәткешләrin синфи щүүрунун ојанмасына, онларын мүртәче адәт-әнәләrlä, буржуа-мүлкәdar әхлаг нормалары илә мүбәризә апармасына бөjүк көмәк көстәрмишdir. Шүурлarda јашамагда олан капитализм галыглары илә, мүртәче адәт-әнәләrlä мүбәризә ишіндә әдебин пјесләri бу күн дә идеја-бәдии, сијаси-тәрбијәvi әhәмијјәtә маликдир.

1954



«Сыныг саз» Аббас Сәһіеттін өз сағылында чап олунмуш илк вәсон орижинал ше'рләр китабнасы иди. 1912-чи илдә Бакыда чыхан бу китабчада шаирин чәми 35 ше'рли топланышты. Бу ше'рләри вә һәмин китабча да дүшмәјән бә'зи мәнзүм асәрләри илә Сәһіет Азәрбајҹан поэзијасының көркәмли классикләре сыррасына дахил олмушду. О, соҳи сүр'этлә, һәлә өзу һәјатда икән охучуларының гәлбинә јол тата билмиш, севилемиш, таныныш вә мәшнүрлапышты.

Бәс нечә олмушду ки, Сәһіетлә бир дөврә, бир заманда әдәби фәаließтә башлајан, мәтбуатда даһа соҳи чап олунан, даһа соҳи китаблары нәшр едилән онларла шаирин ады елә о заманкы мәтбуат сәhiфәләриндә, китаб каталогларында галмыш, бир даһа ишиг үзү көрмәмиш, анчаг Сәһіет исес халгымызын һәмиша јад етдији мәшнүр сималтарын сыррасына дахил ола билмишди?

«Сынағ сазы» вәрәгләјән һәр кәс бу суалын чавабыны асанлыгla тата биләр.

«Сыныг саз» мүәллифи заманын нәбзини тутан, аյыг, мәдәни, халг талеини дүшүнән, сөзүн һәгиги мә'насында, \* милли шаир иди. О, намуслу бир вәтәндәш, вәтәнпәрвәр бир шаир кими гәләминин бүтүн күчүнү ичтимай һәјатын хидмәтләrinе вермәјә чалышыр, бунун учун үчүн әлиндән колони асиркәмири.

Сәһіет ше'ринин күчү, бир дә онун тапданыш јол илә кетмәмәсниндә, женилийиндә, тазә-тәрлийиндә иди. О, өз гынына гапаныб галан, бурнунун учундан узагы көрмәјән јаланчы миллиятәрәст шаирләrin экине олараг

классик Азәрбајҹан ше'ринин эйәнләриндән, еләчә дә рус вә Авропа поэзијасынын эйәнләриндән бачарыгla өјрәнир, өјрәндикләрини бачарыгla гаврајыр, ону дөврүн тәләбләрниң уйғулышдырараг яни мәзмұнда, яни үслубда ше'рләр јарадыры.

Бу ики кејfijjät «Сынағ сазын гүдротини, гүввәтини тәшкүл едән мүһим амилләр иди.

А. Сәһіет Сабирин бөјүклүjүнүң өнүн ше'ринин ичтимай та'сир гүввәсиндә көрүрдү. О, Сабир сатирасынын Иран ингилабының көстәрдији хидмәти бир ордунун гәләбесинә бәрәбар тутарағ язырырда ки, «Ионпоннама» мүәллифинин асәрләре «бу беш илин мүддәттәнде Иран мәшрутасынә бир ордудан зијада хидмәт етмишдир».

Сәһіет өзу дә сәнәтдә бу јол илә кедирди. О, гәләми олни алмышды ки, «хаби-гәмә алудә» олар вәтәндәшларыны аյылтсын, онлара көмәк етсек:

Аյыл, еј үммәти-мәһрүмә, аյыл!  
Айыл, еј милләти-мәзлүмә, айыл!  
Айыл, еј бүлбүли-құлзарн-вәтән!  
Нәгмән илә ола бидар вәтән!  
...Айыл, еј хаби-гәмә алудә!  
Бу гәдәр јатма дәхі асуудә!

Гардаш, көзүн ач, бирчә ојан, қер из замандыр?  
Дүнија үзү елм илә бу күн рәшик-чәнәндәр.  
...Бәсdir бу гәдәр гәфләт илә јатдын, азизим,  
Алланаһи севирсан, бир айыл, јатма, ојан, дур!  
Диггәтлә өз әһвальына бир дәм иззәр ейлә!  
Биллан, бу гәдәр гәфләтни әнчамы йамандыр.

. Бу һәjәчан, нараһатлыгla долу сәтирләр садәчә чаярыш дејилди. Чагырышлар, һәдә вә дә'вәтләр шаирин вәтәнене, халга хидмәт етмәк, онун тәрәггиси, азадлығы жолунда неч бир фодакарлыгдан чәкинмәмәк амалы илә бирләшириди. Бу ѡлда өлдү варды, дөнду јох:

Шиша чөксәз дә дириjkән этими,  
Атмарам мән вәтәнү миллитими.

Сәһіет вәтәндәшларыны, бүтүн сәнәт адамларыны белә көрмәк истәјириди. Һәгиги киши кими. Жени дөврүн сәнәткарь бүтүн чәтниллекләре синә көрмәли, мүбәриз олмалы, ачилизијә, ријакарлыға, мешшанлыға атәш әчмә-

лыдыр. Вәтәнә, халға хидмәт «илдүрымлар сачан» сөнәт адамының ән бөйүк амалы олмалыдыр:

Галх, ојан, чүр'өт елә, рә'д кими фәрҗад ет!  
Бу фәлакәтәлә галан миллиятинә имdad ет!  
... Вәтән угрұнда қарәк шәхс фәдакар олсун!  
Белә мәвсүмдә жатан кимсәләрә ар олсун!  
... Ja эр ол, ортаға чых, ja кемәк ет гардашына,  
Ja кедиб евәд отур, һәм дә ләчәк сал башына.  
... Сән дә дүзүз, јарамаз, насанис әш'арын ила,  
Лакин атәши, үрәндеп чыхан әфкарын ила,  
Илдүрымлар сачараг фыртыналар ичад ет!  
Нәэмә чәк гәмли тәссүсүрләрни иншад ет!

Белә мүбәриз ҹағырышла вәтәндешларына, дөврүн жазычыларына мүрачиәт едән шаир өз гәләмини дә «атәшбәр, һүшјар» көрмәк истәјири, ону «шәрәрәләр сачан» одлу, аловлу сүнкүжә дөнәрмәјә чалышырды:

Еj ғәләм! Јазмада атәшбәр ол!  
Еj дици-гафил, ојан, һүшјар ол!

Сәһиәт синфи зиддијүтләрин сон дәрәчә кәскинләшди, мүбәризләрә долу бир дөврдә жашајырды. Бу мүрәккәб тарихи шәрәнгән шаирин рүбабында мұхтәлиф эксәдалар ојатышды. О, һүрријәтә, маарифа, вә өлмә ҹагырыш руһунда ше'рләр жазыр, ичтимай бәрабәрсизлиji, чәңалет ва наданлығы тәнгид едир, халгларын милли азадлыг мүбәризесини алғышлајыр, кәләчәјә үмид долу нәзәрләрә бахырды.

Шаир миллити ишыгы бир кәләчәјә чыхармаг үчүн онун өз дахили јарапарыны, өз нөргөнлөрүн арадан галдырмаға хусуси диггәт жетирири. Бу мәгәделә о, Сабирин сатира илә дејәчләди ичтимай нөргөнлөрү чиди лирик ше'рләрә тәнгид едирди. Бә'зән исә сатирик ифша усулуна кечири. Мәсәлән, бир соҳ мұасирләри кими Сәһиәт дә, буржуа әхлаги тә'сирләринә ғапылан, мәденијәти қонарда ахтаран, өз халғына, онун мәденијәтина, дилинә јухарыдан баҳан сатып зиялалылары абырдан салырды. Шаир көстәриди ки, күнләрни меjhаналарда кечири, ана дилиндә данышмағы өзүнә әскеклик саян әйжал, симасыз, ријакар зијалалар өз Низамиси, Фүзулиси, Вагифи, Ахундову илә фәхр етмир, ону анчаг Гәрбин сәнәт аләми марагландырыр; өзүнү танымайан бу гәрибә варлыг ҳаричи мәденијәт дүниясыны да лајингинчә дәрк едә билмир, икинчи бир дили билмәк, мұасир

кејинмәк чәмијәтти алдатмаг, көздән пәрдә асмаг васитәсина چеврилир.

Сәһиәт «әчайб инсан» адландырығы бу типик Азәрбајҹан мешшаныны өз охучусуна белә тәгдим едири:

Жери дүшсә әкәр мұсалмандыр,  
Ваҳт олур ja Иван, ja Вартанцыр.  
О, ән бундан, дүзү, из онданцыр.  
Дени бир шеј, әчајыб инсандыр.  
Кејинир «ен гранд», көзир «ала-шиг»,  
Башда бир шапта, алда бир зонтиг.  
... Нә «һөнгөт», из дә «Күнәш» охујур,  
О ja «Мориент» вә ja «Диба» охујур.  
... Мәтләби башлајыр о Йомердән,  
Данышыр Көтедән, ja Шиллердән.  
Адларын өјрәниб бу эшхасын,  
Башын алдатмага әват-насым.

Сәһиәт сөзү шаир вә вәтәндеш кими дејир. Бу сөз дәрһал һәм үрәјә, һәм бејнә, һәм ниссләрә, һәм агла тә'сир көстәрир. Бу әсил шаира мәхсус олан кејиғијәт—бу вәлидәт Сәһиәт ше'ринин күчүнү, «Сыныг сазыны гүдрәтини ифадә едир:

Көnlүмүн севкли мәһбубу мәним.  
Вәтәнимдир, вәтәнимдир, вәтәним.

Еш зәнчири тырылды јол ачын!  
Еj ушаглар, нодоло қалди гачын!  
Од сачыр ағзы, вүчуду алышыр,  
Од тутур, ким она бир дәм жанашар.  
Мәғзи бир саңға, бир вүлкандыр,  
Көnlү нирән, әмәли хүсрандыр.  
... Сатдыры чипси бөјүк нијјәтләр,  
Алдыры ңәғи фәна тәймәтләр.

Насир вә драматург, мүәллим вә публицист, тәрчүмәчи вә тәнгидчи Сәһиәт дә беләдир: ишыға, кәләчәјә, қошбәхтилиә, азадлыға ҹырпыныш! Иртича илә, ичтимай манезләрә гарышлашан һуманист сәнәткар гәзеби, гүсәси, пәришанлығы!

Сәһиәт рүбабына пәришанлығ мотивләри дә јад дејилди. Иртичанын амансызлығы, ичтимай бәрабәрсизлик, милли тәзіг шаирин јүксәлмәк истәјән ганадыны сыйндырыр, «нәфәси ганлы элләрлә тыханы», бағырмаг, нарајламаг истәјән ше'р сазы сәрт гајалара тохунуб парчаланыры. «Сыныг сазда» соҳ тәбии олараг бу аһ-фәғанлар да, сыйнлыты вә фөрјадлар да өз эксини тапмышды. Лакин

бу сзылты вә фәрјадларын өзүндә бир е'тираз, бир чагыш, бир гәзәб вар иди.

Ағым чатмаз, зеһим жетмәз, руһум фәрјад ғонарап,  
Вичданымы эзәр икән ан даһнатли һәгајиг.  
Үјгү көрмүш бир лалам мән, аләм әһли бүтүн кар,  
Сөйлемәкдән мән ачизәм, динләмәкдән хәлајиг.

«Сының саз»дан бә'зән хам сәдалар да ғопурду. Дөврүн мүрәккәб бурулғанлары ичәрисиндә шаир јолуну итирир, ишиға дөргү прөлиләјән ѡолун аյрычларында долашыб галыр, зиддийәтләрдән яхә гүртара билмирди. Каһ ислама, динә мурасиғат едир, гур'ян ајәләринде тәсқинлик тапыр, каһ да буржүа идеолокијасы тә'сирләринә ғаплырыды. Лакин Сәһиһт ше'ринин мүтәрәгги идеяларла асылынмыш күр сәси ичәрисиндә вә хам сәдалар соҳаман ешидилмәз ва тә'сирисиз олурду.

А. Сәһиһт соҳи әзәрбајҹан әзәрбајҹан ше'риндин мүхтәлиф голлары олан XX әср Азәрбајҹан ше'риндин өзүнәмәхсүс ориҗинал бир мөвге тутурду. О нә Сабир иди, нә дә Һади, нә Сабир кими һәјаты сатирик васиталәрлә экс етдирирди, нә дә Һади кими фәлсәфи үмүмиләшдирмәләрэ соҳе мејл көстәрирди. Шаир бә'зән реалист үслубда Азәрбајҹан тәбиәтиниң көзәл лөвнәләрни чәкир, Әһмәд кими ингилабчы фәһлә сураәтини расм едир, ушагларын зөвгүнү охшајан лирик ше'рләр языр, бә'зән исә вәтәнин кәләчәјиндән, Азәрбајҹан халгынын ирәлидәки мәс'үд күнләрниндән, мөвчуд ичтимаи фачиәләрдән бәһс едән романтик әсәрләр язырыды. Бәләликтә, романтизм илә реализм Азәрбајҹан шириинин ярадычылығында үзви шәкилдә бир-биринә ғовушурду.

Сәһиһт ше'ри Азәрбајҹан совет ше'ринин иңкишафында мүсбәт рол ојнамышдыр. Шаирләrimiz онун әдәби ирсина соҳе еңтирамла җанашмыш, ону јүксәк тијмәтлән-дирмишләр. Сәмәд Вурғун Сәһиһтин онларча ше'рини әзәр биләр, ондан көркәмли сәнәткар кими бәһс едәрди. О, Сәһиһти Видади, Вагиф вә Сабирдән сонра «ән көзәл вә асан баша душүлән» шаирләрдән несаб едирди. С. Вурғун чыхышларындан бириндә демиши: «Сәһиһт реалист һәјат лөвнәләрни бөјүк сәнәткар кими тәсвир едир. О, шаир-рәссамдыр».

1958

**М. С. ОРДУБАДИ**  
**ВӘ «МОЛЛА НӘСРӘДДИН» ЖУРНАЛЫ**

Азәрбајҹанда ингилаби вә ингилаби-демократик идеяларын јајылмасына вә инкишафына соҳе гүввәтли тә'сир көстәрән 1905-чи ил рус ингилабы өлкәннин мәдәни һөјәтында да чидди јениликләр әмәлә кәтирмишди. Ингилабын тә'сир илә мәдәнијәт саһәснәдә чалышан зијалыларла җанаши, бир соҳе габагчыл Азәрбајҹан язычыларының ярадычылығында вә фикри инкишафында јени бир јүк-сәлиш дөврү башланмышды. 1905-чи илдән сонра Ч. Мәмәт-мәдгүлузадә, Э. Сабир, Э. Һәгвердиев, Э. Нәзми, С. С. Ахундов кими реалист язычылар тамамилә јени бир ярадычылык мәрһәләсина گәдәм ғојмуш, дөврүн ирәли атдығы бир соҳе мүһум сијаси-ичтиман мөвзуларда әсәрләр язмыш вә реалист әдәбијаты даһа јүксәк, бир сөвијјәјә галдымышлылар. Белә язычылардан бириг дә М. С. Ордубади олмушудур.

1905-чи ил ингилабы М. С. Ордубадиния сијаси-ичтиман вә әдәби көүшләрнин ајдынлашмасына вә мүтәрәгги бир истигамат алмасына бөјүк көмәк көстәрди. Бу замана гәдәр исасән көһнә гәзәл-госида әдәбијаты сәпкисинде ашигандә ше'рләр язмагла машгул олан әдәб, ингилаб илләринден башлајараг халгын ојнамасы, маәрифләнмәси, гадын азадлығы мәсәләләри илә машғул олур вә буилары өз әсәрләrinde экс етдиримә чалышырыдь. Бу илләрдә о, «Нүммәт», «Тәкамуլ», «Јолдаш» кими социал-демократ вә фәһлә гәзетләрни охујур, Иран ингилабы илә җаҳындан марагланыр вә Иран Азәрбајҹанының сијаси һәјатында фәл иштирак едир.

1906-чы илдә «Молла Нәсреддин» журнальнын нәшрә башламасы Ордубадиния ярадычылыг инкишафы учун

әлверишли бир шәрайт жаратды. Онун илк әсәри «Шәрги-Рус» газетинде чап олунмушдуса да (13 июн 1903-чү ил, № 31), бурада о, мәшғул олдуғу бир соң мәсәләләри жазыб чап етдиримек имканына малик дејилди. «Молла Нәсрәддин» журналы исе Ордумади үчүн мәніз белә бир имкан вә шәрайт жаратмышты. Журналын мәфқурә истигамати вә әдәби программы онун әдәби жарадычылыг арзуласына соң віргүн кәлирди.

М. С. Ордубади «Молла Нәсрәddин»дә там 20 ил ишти-  
рак етмиш, журналын ән фәал әмәкдашларындан бири  
олмушшур. О, ингилабдан әзвал чыхан «Тәрәғги», «Газә-  
һәјат», «Иттифағ», «Иғбал», «Тути», «Бабай-Әмир», «Зән-  
бүр» кими мұхтәліғ истиғаметли гәзет вә журналларда  
да иштирақ етмишиди. Лакин «Молла Нәсрәddин», әдібин  
еңзүнүн дедији кими, онун «дайими язмаға һәвәси олан»  
бир журнал олмушшур.

«Молла Нәсрәддин» журналынын этрафында әсасен деврүн ән габагчыл, реалист жазычылары топланышды. Ч. Мәммәтгүлузадә, Э. Сабир вә Э. Һағвердиевин каскын сатирик-тәнгиди әсәрләре нессаң журнал мөвчуд ичтимаи-сийаси гурулушун рәззәләтини, орадакы һарч-мәрчилийни ифша едән мубариз бир орган олмушуды.

Журналын этрағында топланан бу жазычыларын тохундуглары мөвзулар, һәлл етмәк истәдикләри ичтимаимәдәни мәсэләләр арасында бөյүк бир јаҳының, охшарлыг вар иди.

Онлар мұағжәһ тәңгид һәдәфинә биркә һүчума кечир, іштә бә'зән ейни мөвзулары тәкрап едірдиләр. Эли Нәз-минин Сабира, Сабириң Нәзмиә, Нәзминин Ордубадиә, Гәмкүсарың Сабирә дағәләрә нәзиәрәләр, мәнзум чаваблар язмаларды дејілән фикри сүбүт етмәкәдір. Бу ѡолан оллар бири дикәринин тохундуғу мәсаләjә сәс верір, бир-бириләрini мудағинә едірдиләр.

Лакин бұтүн бу охшар вә жаҳын қәнәтләр «Молла Нәс-  
реддин»дә иштирак едән габагчыл жазычыларың жарады-  
чылыглары арасында ежиннәт жаратмырыды. Бу реалист  
жазычылар бир соң үмуми қәнәтләре малик олдуғлары  
кими, онларың жарадычылыгларында орижинал, анчаг  
өзләренең маҳсус хұсусијәттер дәвар иди. Онларың һамы-  
сы һәјат нағисаләрени ежин дәрәчәдә әнаттар едә билмәдик-  
ләри кими, ону ежин бәдни сәнәткарлығ гудратилә дә тәс-  
вир етмидиләр. Бу жазычыларын арасында мәседжид жаҳын-  
лығы олмасына баҳмаіараг. Нәр бири ёени, ишләнмәмеш

мөвзулар талыр во бүнлары мұхтәлиф шәкилдә, жени бәдии васитәләрлә тәсвирие чалышырылар.

Бу чәһәтән фәал бир «молланәсәрддинчи» кими М. С. Ордубадинин дә жарадычылыны диггәти чәлб едир. Онун «Молла Нәсрәддин» журналында чап етдириди фелјетон вә сатирик шे'рләри мәзмүн долгуңлуғу, мөвзү көннишлүй, бәдии сәнэткарлыгы илә Сабир вә Җ. Мәммәд-гулузадәнин сатирасы сөвијәсінә галха билмірс дә, бүнләр эдібин жарадычылыгынын умуми мәфқуреви истигаметини еірәнмәк вә мүеіжән етмәк учун әһәмијәтлидир.

М. С. Ордубади «Молла Нәсрәддин» журналының редактору Ч. Мәммәдгулузә илә һәлә XIX əсрин ахырларында, бејүк әдиң Нөһрәм кәндидә мүәллим олдуғу замандан таныш иди.<sup>1</sup> Лакин онун «Молла Нәсрәддин» дәшитирак етмәси өз тәшаббүсү вә мејли нағызында олмушды.

Ордубадинин илк фелжетону «Молла Нээрэддин»нин 1906-чы ил 6-чы нөмрэснэд чап олунмушду.<sup>2</sup> «Бэрдэм-хаял» имзасыны да илк дэфэ о, бурада ишлэгтийн<sup>3</sup> вэ бу имза мүэйжэн мэслэкэ хидмэлт етмэйэн, ялтаг, мешшин буржуя зианжалыарны, мэслоксны, дојантсиз адамлары ифша едөн мэ'налы бир сөз кими налэ о заманы Ч.<sup>4</sup> Мэммэдгулузадинин дэ чох хошуна кэлмишид.<sup>5</sup>

«Молла Нәсрәддин» журналының әсас тәнгид һәдәфләриндән бири ислам зәһнијәті, мөвлиumat вә онуңда бағыттар олан көһінә адәт-әнәнәләр, патриархал һәјат тәрзи иди.

<sup>1</sup> Республика әлјазмалары фонду, М. С. Ордубади архиви, иш № 32.

<sup>2</sup> М. С. Ордубади тәрчүмеји-наында (Республикалық айлазмалардың фонду, М. С. Ордубади архиви, иш № 135) гејд едири ки, онун «Молла Нәсрәдин»да илк асары 1906-чы ил № 4-дан олумышшуда «Налбуки, ңизмиң нөмрәдә «Кәрдәмхәй» имзасы ила ңеч бар жазылыштар едилемшилдир. Орада «Нахчывандан язырылар» адь алтында имзасы бир мәлumat вардыр ки, бунун Ордубадидиң аид олуб-олмадыбыны мүэйян етмек чөтиндир.

<sup>3</sup> «Молла Насрэддин» журналының даими мүрәттиблориндән биринин жаңылы оларға вердиң мәлумата көрә «Әрдамхай» имзасы иле журналда бәзен Җ. Мәммәтгулуздә өзү дә фелжетондар язарымын (бах: Республика елжазмалари фонды, инв. № 318). Бу мәгәләдә Җ. Мәммәтгулуздәйә аид олдуғу зәни едилән фелжетонлардан бойс едилмәмишdir. Эдис сатирик мәтбұатдағы «Зыңбыры», «Диван», «Мәса», «Хырдаватчы», «Боһаи», «Тати» кимн имза-лар да ишлатмашын.

<sup>4</sup> Республика элжазмалары фонду, М. С. Ордубади архиви, иш № 32.

М. С. Ордубади дә «Молла Нәсрәddин» журналында өз фәалијәтинә динни зәнијүәтни тәнгиди илә башламыш вә кәләчәкдә дә буны давам етдиришишdir. Эдib тәрчүмәйни-налында гәjd еdir ки, «Молла Нәсрәddин»дә яздығы заманлар артыг онда «динсизлик ниселәри» жарнамага башламышды.<sup>1</sup>

М. С. Ордубадинин ислам дини вә дин нұмајәндәләри илә мұбаризеси динни вә ону тәбліг едән руһаниләрин, халға, онун инкішәфына вурдуглары зијаны көрән бир жазычының шүүрлү мұбаризеси иди. Бу мұбаризени дөвр, зәмана өзү тәләб едири. Чүнки буржуза-мүлкәдар гурулушу шәрантиңда мұртәче мәтбутының шәриәтчиләrin jaýdylары вә мудағасында дурдуглары ислам дининин чүрүмүш еңкамлары, динни бид-әтләр мұһафизәкар зијалылар тәрәфиндән күчлә Азәрбајҹан халгынын милли эн-әнәләри кими گәләмә верилирди. Мұртәчеләрии бу чидди-чәһидләри күтләләрин шүүруну зәһрәldији кими, онун тәрәggисинә дә, күндәлек һәјат һадисәләрини дүжуб дәрк етмәсина дә әнкәл тәрәdiри. Һаким синиғ ва онун мәнаfeијине хидмет едән руһаниләр, онларын һавадарлары халгы сијаси һајатдан узаглашдырмаг, «Ах нечо кеф чакмоли әјјам иди» — дејә «кечән күнләri» арзу едәнләrin истиәнини јеринә јетирмәк, бир сөзлә, тарихин тәкәрини кери чевирмәк мәгсәдилә диндән вә динни бид-әтләрдән истифадә едириләр.

В. И. Ленин дејир: «Дин, һәр јердә вә һәр тәрәфдә, даима башгалары учын ишләмәк, еһтијаç вә тәклик из-тиәсисинде bogулан халг күтләләри узәринә дүшән мә-нәви зұлм нәвләриңдән биридир. Тәбиэтлә мұбаризәдә әвшиннин ачизлиji аллаһлара, шејтанлара, мә'чүзәләре вә саирәj инам дөгурдуғу кими, истиスマрчыларла мұбаризәдә истиスマр едилән синиғләrin ачизлиji дә лабудән ахирәтдә даňa яхшы һәјат олачағына даир инам ојадыр. Бутүн өмрүнүн ишләjин вә еһтијаç ичинде олана дин бу дүнијада мүт'и вә сәбірлә олмасы өjрәdәrәk, бунун өвәзинде аллаһдан мұқафат алачағы илә она тәсәлли веir. Башгасының зәһиметилә яшајанлara исә дин, бу дүнијада хеириjачи олмасы өjрәdәrәk, онларын бутүн истиスマрчы варлығына берәэт газандырмаг учун, онлары чох үчүз васитәләр тақлиf едири вә беништә кетмок үчүн онлары үчүз гијметә билет сатыр. Дин халг үчүн тир-

<sup>1</sup> Республика әлжазмалары фонду, М. С. Ордубади архиви, иш № 196.

јөkdir. Дин — өз инсанлыг өурәтләрини, инсана аз-чох лајиг олан һәјат тәләбләрини капитал көләләрине үпнұтураң бир нөв ма'нәви арагдыры<sup>1</sup>.

Дини көрушләрин вә етегаңын чәмијәтин инкишафы үчүн гүввәтли ичтиман манејә چеврилдијини көрән вә дәрк едән Ордубади, бир чох башга мұасирләри кими, журналда фәалијәтгә башладығы илк күндән ачкөз вә ријакар руһаниләри, динни еңкамлары вә патриархал һәјатла багыл олан көнә эн-әнәләри кәсқин тәнгид тутмушду. Онүн «Елми-ничум» ады илә журналда чап етдириji или фелjetону да динни «елмләrin» тәнгидине һәср олунмушдур.<sup>2</sup> Журналын бир нечә нөмрасында давам еден һәмmin фелjetонда Иран тәгвимләринин һеч бир елми әсасы олмајан динни әсбәпкүйәт жаýdylары көстәрилир, мүэjjин күнләrdә айры-айры һадисәләрин — һәм дә чох күлүнч, мә'насыз һадисәләрин баш берәчәнини габагчадан тә'jин етмәк «үсулу», ғазавү-ғәдәрә инам кәсқин тәнгид олунур. Мұаллиf «үләмалар» тәрәfinindәn тәртиб олунан тәгвимләrin гејри-елми, схоластик маһијәттини ачмагла жанаши, јери кәлдикчә тәгвим үсулуңдан исти-фадә едәrәk мұасир сијаси һадисаләри, көнәз чәмијәтдә көк салмыш мәнfi адатләri, авамлығы вә саирәni сати-ра атәшиңе тутур. Мәсәлән, мәһәррәм аյында баш берәчәк һадисәләр белә тәсвири олунур: «Мәһәррәм — фәлә-кин өвзәи буна дәлаләт едири ки, бу айын мүддәттингә бә'зи јерләрдә гар яғағач, бә'зи јерләрдә яғандан соңra женә әриjәcәk вә әриjәндән соңra женә гар яғағач...

Женә һәмин айын мүддәттингә Русијада дума-мәçlisи гурулачаг вә туруландан соңra истиәjәcәk дағылымын, ахырда да дағылачаг, я дағылмајачаг. Экәр дағылымаса Сүрмәли маһијәттінде Икдир вилајетинин мұсәлмандары фүрсәт тапыб бир-бири илә дүшмәнчилек едири думаја адысыз телеграфлар көндәрчәк вә экәр дума дағылым шамахылылар фәхр едәcкәlәri ки: «биз дағытдыг...»

Женә бу айын мүддәттингә... «Тәрчүман» рузнамасы жазачаг ки, «Мәммәдәли шаһ али бир вүчүлдүр».<sup>3</sup>

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Эсәрләri, дөрдүнчү нашр, 10-чу чилд, Бакы, Азәрнешр, сәh. 74—75.

<sup>2</sup> Фелjetонуны өвзәли журналын 1906-чи ил 6-чы нөмрасында имзасыз, мә'бди исә һәмин иш 9-чы нөмрасы «Нәрдәмхәjjal» имзасы илә чан едиришишdir.

<sup>3</sup> «Молла Нәсрәddин», 1907-чи ил, № 6. Бундан соңra «Молла Нәсрәddин» журналындан көтирилген еннәтләрләрни јери мәтидә, мә'териз ичәрисинде көстәриләchәkdir.

М. С. Ордубадинин фелжетонлары ичәрисиндә дини зөннөйәттә яјмагла мәшгүл олан чаһил вә фырылдагчы руһаниләрин, шејхләрин, сејидләрин, моллаларын тәнгиди хүсуси јер тутур. Онун «Дәрд», «Мурәккәб», «Кефсизә нәзиәрә», «Бу аләм», «Молланың», «Рамазанла вида», «Чәфәнкијат», «Чох лазымдыр», «Өлүм» вә с. онларла фелжетон вә сатирик шә'рләrinde дин нұмајәндәләри чәмијјэтин түфәли, ријакар, артыг бир узву кими ифша едиллрләр. Ордубади дә о заман фәал бир молла насрәддинчи кими, авам чамаат арасында һәлә дә нүфузуну итирмәмиш руһаниләrlә мубаризә апармагы вачиб билди; чунки онлар әдібин өзүнүн дедији кими, һәр чүр јенилиjiи алејинә идиләр, јенилик тәрәффарларындан яраса ишыгдан горхан кими горхур, онлары кафир е'лан едир, гәтлинә фитва веририлләр. «Дәрд» адлы фелжетонда Ордубади јенилија дүшмән косилән, тәэләр алејинә ағзы көпүкләнә-көпүкләнә данышан Молла Мөвсүм кими руһаниләри өз дили илә белә тәнгидә тутур: «Бу тазаләр бир күн олар ки, бәлаји-накәнә раст кәләрләр. ...Ај чамаат, шәрият әдән кетди, гојмајын, ичиниздә олан тазаләри өлдүрүн, һәр иң күнаңы олса мән гәбул едәрәм; күнаңы жохур, савабы вар; гојмајын, өлдүрүн, вурун, bogun, чырын, йыртын, парчалајын, һәр иң күнаңы вар мәним бојнумах» (1910-чу ил, № 17).

Молла мөвсүмләrin «тәзәләр» гаршысында дәňшәтә кәлмәси сабәбсиз дејилди. Онлар баша дүшүрдүләр ки, анчаг бу «тәзәләр» — елмә, мәдәнијјэтә јијәләнмәјә башлајан габагчыл зијалылар руһаниләrin фырылдагларынын үстүнү ачыр, онлары халг арасында нүфуздан вә е'тибардан салырлар.

М. С. Ордубади өзү дә белә «тәзәләрдән» бири иди. Бир чох башга «тәзәләr» кими, ону да тә'тиб вә тәһигир едир, һәтта өлүмлә һәдәләјирдиләр. Руһаниләр тәрафиндән бајкот олунмасы, тә'тиб вә тәһидләrin күндән-күнә күчләнмәси истичәсендә һәтта әдіб өз дорма шәһәри Ордубады тәрк едиб, Чулфаја көчмәјә мәчбур олмушду. Лакин бутун чөтилниклар М. С. Ордубадини руһдан салмыр, о, «Молла Нәсрәддин» сәнифәләrinde бир-биринин ардынча өз фелжетонларыны чап етдирирди.

Ордубади руһаниләри чәмијјётин түфәли бир тәбәтәсис несаб етдији учун бу «чибкәсәнләrin» һәјатда яшамасыны да артыг несаб едир, онларын тәрәтдиklәri чинајәтләре, уроји даш кими мөһкәм оланларын белә таб

кәтире билмәjәcәjини јазырды. «Кефсизә нәзиәрә»<sup>1</sup> ады илә чап олунан сатирик шә'рдә дејилир:

Тәзвирә кирән гырмызы саггаллары, рәбба,  
Мен аиламам, иисан јарадысламы, һәјула?  
Агбашлара еишәкми мусаламаны јаратдын?  
Анчаг иң сабәб олду ки, молланы јаратдын?

Даш олса үрек таб еләмәз бу ишә һаша,  
Ей молланы агбаш јарадан халиги-ектә!  
Чиб кәсмәк үчүнү бу гәдар чаны јаратдын?  
Билмәм иң сабәб олду ки, молланы јаратдын?

(1911-чи ил, №20)

Бу сатирада тәнгид сарказм, ифша сәвиijәsinә јүкеслир, тәкчә руһанилук јох, ону «јарадан» «халиги-јектаја», «рәббә» — аллаха үсјан сәси учалдылыр.

М. С. Ордубадинин фелжетонларында руһаниләр бир чох хүсусијјэтләри вә хасијјэтләри тәсвир олунурлар. Муаллиф руһаниләrin тәнгидина һәср етдији мөвзуларыны биlavаситә һәјатдан сечдији үчүн, бурада тәkrar, јекисәглил, башга фелжетонларында олдуғу гәдер нәзәрә чарпымыр. Экисин, онларын мұхталиф чәһәтләри мұхталиф үсуулларла тәнгид атәшина тутулур. Нијләкәрлик, ријакарлыг, әхлагызылыг, истисмарчы синифләрә хидмәт, зәһимәткешләре дүшмән мұнасибәт Ордубадинин фелжетонларында дин нұмајәндәләrinин әсас сифәтләри кими گәләмә алыныр. «Чәфәнкијат», адлы фелжетонда моллаларын халгы сојмаг үчүн ишләтдиklәri фырылдаглардан соһбәт кедир: «Женә татар моллаларына көр бизим моллаларымыз һошбәхтдиrlәр. Мәсәләn, көтүрәк Ләһыч гәсәбенин моллаларыны. Бурада бир молла Муғум вар ки, бир кәndlijә bir кағыз языр алты шаһы алыр, сонра кәndli апарыр кағызы доландырыр, һеч кәс охуя билмир, кәтирир, јенә һәмни молла Муғум јенә алты шаһы алыр вә охујур. Аллаh берәкәт версиин елмә. Молла Муғум елм охумуш олмасады, бу пуллары һарадай ғазана биләрди?» (1907-чи ил, № 14).

М. С. Ордубади кичик бир шәһәр олан Ордубадда яшамасына баҳмајараг Бакы, Тифлис кими шәһәrlәrdә баш верзән һадисәләри чох дигәттә изләјир, јери кәldик-чә бунлара мұнасибәtinи билдирирди. Одур ки, онун

«Молла Нәсрәддин» журналынын 1911-чи ил 17-чи нөмрәсindә «Кефсизә» имzasы илә чап олунан шә'р нәзәрә тутулур.

бир чох фелјетонлары о заман Загағазијада баш верән мүйәззин һадисаләрлә бағылдырып. «Мүрәккәб» адлы фелјетонунда әдіб, Бакы газысы тәрәфиндән гур'анын Азәрбайжан-дилиң тәрчүмә олунмасына өз етиразыны билдириши шиди. Начын Зејналабдин Тагыйевин пулу вә көстәриши илә гур'анын Азәрбайжан дилин тәрчүмә олунмасы бир чох габагыыл Азәрбайжан зияльларыны наразы салмышды. Ч. Мәммәдгулузадә «Зина» адлы фелјетонла чыхыш едәрәк, гур'анын чап олунмасына гарышы чыхмышды (1911-чи ил, № 25). Ордубади дә гур'анын тәрчүмә олунмасынын халга фајда вәрмәјәчөйини көстәрмиш, тәрчүмөни «тәтмәсәјидләр даһа да яхшы оларды» — демишди. Фелјетонда «мурдар», «кафиր», «һарам» кими мәфһүмларла әлагәләнән дүнәјкоруш вә бунун башга халглара гарышы ојаттыры јад мунасибәт әһвали-рунијәсі дә тәнгид едилмишdir: «Үләмамыздан рича едирәм ки, бу нөгтәјә диггәт әдіб бәндәји-һәгириң бу мәсәләсінә чаваб илтифат бујурсулар. Мәсәлән, неча ки, мәлумдур, бу ахыр вахтлар чәнабани-газыларымыз башлајыблар гуранны түрк (Азәрбайжан — К. Т.) дилинә тәрмүмә етмәјә. Һәнә тәрчүмә етмоји ойлара күзәшт олсун, һөрчәнди ки, етмәсәјидләр даһа яхшы оларды. Амма сөзүмүз чап бәрсендәдир.

Дүнија вә алым буна шаһидdir ки, һәмин газы чәнаблары һәлә тәрчүмәјә иктифа еләмәјиб башлајыблар тәрчүмә етдикләри гур'аны рус вә күрчү мәтбәәләрindә чап еләмәјә. Мәлум шејдир ки, мәтбәәнин мүрәккәби нәчиси мәһизdir. Һәр бир кәсин ки, мәтбәәјә жолу дүшүб, өз көзү илә көрүб ки, рус вә күрчү әмәләләри өз алләрилә мүрәккәби көтүрүб сүртүбләр машинын дәстәләринә вә бу минивал илә аյлар вә илләр узуну гур'анын сәһиғәләрнин чап еләмәјә мәшгүл олублар. Бундан әлавә, һәмин мүрәккәби очибильәр нә билим нә јағлардан, нә билим нә зәһиримардан гајырыблар ки, һәлә үфүнәтиндән адамын башы чаталаыр.

Һалбуки мүрәккәб барәсindә ағаји-Ширази өз китабынын 25-чи сәһиғесинде белә бујуурблар: «Бамүрәккәби-нәчес әмдән гур'ан невиштән һәрам эст». Јәни нәчес мүрәккәб илә гур'аны язмаг һарамдыр. Дәхи бундан ашкар мәтләб олмаз. Үләмәжи-кирамдан бу мәсәләјә чаваб көзләји्रем» (1909-чу ил, № 38).

М. С. Ордубадинин «Молла Нәсрәддин»дә чап едилән фелјетонларында дини мәрасимләrin вә муртәче адэт-

эн-энәләрин тәнгидинә дә кениш јер верилир. Һәр чүр адэт вә эн-энени «мүгәддәс» саян, ону тохунулмаз несаб едәнләрин экспе оларат Ордубади «Өлүм», «Молла Нәсрәддин»ин мәһтәрәм язычысы «Гыздырмалыя»<sup>1</sup> кими фелјетонлар языр, молланәсрәддиниң язычы достлары илә бирликдә милләтчиләрин, мұһафизәкарларын яңлыши вә зәрәрли «нәзәријәләрин» гарышы чыхырды. Әдебә аждын иди ки, сонрадан зорла, динин тәэҗиги илә халга гәбул етдирилмиш мәһәррәмлик кими дини мәрасимләри милли бајрам, милли адэт кими гәләмә вермәк ен азы савадсызылыгдыр, тарихи билмәмәкдән ирәли кәлир.

М. С. Ордубадинин «Өлүм» фелјетону тә-зијәдәрләрнын ifшасына һәср едилмишdir. Гурбан бајрамыны «јыртычы бајрам» адландыран әдіб көстәрир ки, дин хадимләринин дүзәлтдикләри башга бир дини ојунбазлыг олан тә-зијәдәрләгы исә мәрсијәханларын<sup>2</sup> вә мұфтәхор тә-зијә мубашырләринин чибларини долдураг үчүн бир васитәdir. Мәһәррәмлик күнләрindә «қәндилләр» экин ишләрини ярымчыг ғојурлар», авам күтлә һәм молла исмәјүлларын, молла қәримләрин гарныны дојдурмаг үчүн вардан-жохдан чыхыр, һәм дә боғазларындан ган қәлинчәјә гәдәр синә вурур, өлүнчәјә гәдәр башларыны чапырлар.

Ордубади мәһәррәмлик күнләрindә баш верән вәнишилекләри тәсвири етмәклә, охучуларыны фырылдагчы моллалар, шәбиһкәрданларла инанмамага ҹатырыр, тә-зијәдәрләрлән зәһмәткешләр үчүн фәлакәт көтириджиини сүбут етмәк истәјирид. О көстәрирди ки, мәһәррәмлик күнләрindә синә вуран, баш чапан вә бу ѡолла өзүнү зәиф салан зәһмәткешләр өз алләри илә истисмарчыларын дојирманына су төкүр, онларын истәкләриниң һәјата кечмасынә көмәк едирлар. Бу фикир фелјетонун ашагыдақы парчасында чох аждын шәклидә ифадә едилмишdir: «Вагиен догру әрз едириәм вә о чәнаблары ки, бизи өлдүрмәк нијјәтләри вар, неч тәшвишә дүшмәсилләр. Онларын тәклифи чох асандыр, Чүнки биз өзүмүз дә онлара көмәкчијик. Биз өзүмүз дә өзүмүз өлдүрмәк истәјирик.

<sup>1</sup> М. С. Ордубадинин һәмин фелјетону есасында журналын 1906-чи ил, 15-чи нөмрәсендә шәкил ҹекилмисdir. Шәкилдә гоча бир гарынын бир әли илә ушагын голундан тутуб, о бири әли илә исә очага үзәрлик тәкмәси тәсвири олунур. Шәкилн алтында фелјетондан мисал көтирилмиш бу сөзләр язылышыдыр: «Үзәрликсен, һавасан, һәзар дәрәд давасан».

Одур ки, бизи өлдүрмөк истөјөнлөр һөр һалда архайын вә үмидвар олмалыдырлар. Нә Эрдэбильдә Мәснәүрүлдөв-ло пуч олмагымыза чалышсын, нә Мәшнәддә Өбдүлнәмид маариф ишләрни мане олсун, нә Ыачы молла Баба Ба-кыда гыз охудан аталарап даваја тутсун, из Төгридан Өлилиддөвтә Ираны эзми-һәлалынын нәгшәснин чек-син, нә молла исмајыллар, молла мәһәммәдләр, молла кәримләр вә бунлара охшајан моллалар халгын ганыны сорсунлар. Анчаг бир азча сәбири лазым, биз өз әлимизлә өзүмүз өлдүрөчәжик, анчаг бир азча сәбири лазымдыр» (1911-чи ил, № 43).

Дини зеңнијјеттин тәнгиди М. С. Ордубадинин эсэрләrinда кетдикчә гүввәтләнмиш, нәһајэт атеизмә гәдәр јүксәлмишdir. Бу мөвзү әдибин бәдии, елми јарадычылыгында чох кениш јер тутур вә хүсуси тәдгигата сәти-ячы вардыр.

М. С. Ордубадинин тәнгид һәдәфләри ичәрисиндә симасыз, мешшан, һаким синиғләрин манафејин вә идеолокијасына хидмәт едән зијалылар да хүсуси јер тутур. Әдиб «Гејрәт», «Тәбриз мәрәзханасында», «Бир философун зәмани-вәфатында оглунуң етдији нәсијәт вә сөһбәт» кими фелjetонларында гејрәтдән дәм вуруб өзләрини халгын досту кими гәләмә верән, әслиндә исә ријакар, мәсләккисиз, истиスマрчы синиғләр гаршисында «бәли-бәли» дејән зијалыларын ич үзүнү ачыр вә көстәрир ки, онлар халгы мудафија етмир, эксина, онун гарәт олуумасы, даима әсарәтдә яшамасы учүн имкан јарадыр, өз фәалијјетләрилә истиスマрчыларын дәйрманына су төкүрләр. Онлар олум аяғында белә өз чиркин вә алчаг сифәтләрни кизләдә билмир, өвладларыны да өз јоллары илә кетмәјә чагырырлар. Ордубадинин тәсвир вә ифша етдији буржуа философунда да бу сифәтләр вардыр. О, оглuna да өзү кими мәсләккисиз, жалтаг олмағы төвсия едир, чәмијјетин ики синфә: һаким вә мәһикум синиғләрә белүүмәснин эбәди бир ганун кими гәләмә верири: «..Эзизим, мәбада мән-дән соңра дүшмәнләримиз сәни јаман дил илә алладыб, сәнә гојуб кетдијим бекарчылыг кими не'мәти элдән чыхаралар. Мәндән соңра дүшмәнләримиз сәни елмә тәр-ғиб едәчәкләр. Маарифли чочугум, олмуја гәбул едәсэн! Вәсийјетимин ичиндә зикр едирәм: йысан бир мүлкүр ја бир гит'әдир, пашаңы ики көздүр. Көз исә бир ләм'ә нурдур. Бунларын чүмләсинин дүшмәни һаман о сәнә дедијим елмидir...

Мәбада онларын (дөвләтлиләрин — К. Т.) сөзләринин экеничә рафтар едәсэн. Һәркән бир ишләрни оларса, чум-лядән эввәл сән чанғашынлыг елә, соня из гәдәр јаман десәләр, шүкүр елә, онлар сизә вәкилдир. Бир мәчлисә дөвләтли көрәндә ајага дурмагда һеч кәсә мачал вәрмә, белә ки, Сә'ди бујуруб: «Бәни адәм ә'зәи-јекдикәрәндә, јә'ни, мин фагир јыгылыб бир дөвләтленин сандыгыны долдурсун. Милләттин фохри бунлар иләдир. Көзүмүн ишығы, дүңjanын доланышығы бунлар иләдир. Дүңja бунлардан ётру хәлг едилибdir...» (1906-чи ил, № 16).

Әз фәалијјетләри илә буржуа-мүлкәдар гурулушуна хидмәт едән мұнафаји оллары-мұтлагијјатло, буржуазија илә бағылайыр, онлары ардымын олмамага, сазишиләре калмәје<sup>1</sup> дөгру апарыр. Бу хүсусијјетләр Азәрбајчанда XIX әсрин сону, XX әсрин эввәлләрнинде јетишән буржуа-мүлкәдар зијалыларында да өзүнү аյ-дын шәкилдә көстәрмәје башлајырды. Истор Авропа өлкәләрнен тәһесил алмыш, истәрсә дә Шәргин дини мәркәзләрнен охумуш вә вәтәнләрина гајтидыйгән сонра анчаг буржуазија хидмәт едән зијалыларын мәнафеји јерли буржуазијаны мәнафеји илә уйғун кәлирди. Онлар ингилаби, демократик фикирләрлә мүбаризә апарыр-кән һаким синиғ олар буржуазијадан истифадә едир, она архаланыр вә онун мадди көмәкли илә өз әдәбијат-ларыны, мәтбuatларыны јарадырлар. Одур ки, мөвчүд үсүл-идарәни мәнән етмок, халгын демократик тәләбләри јолуunda чалышмаг, она көмәклик көстәрмәк, буржуа зијалыларыны мәнафејине уйғун дејилди. Лакин онлар тамамилә нүфуздан дүшмәмәк учүн өзләрини халгын досту кими көстәрирдиләр. Зәһимәт адамлары онларын гаршисында конкрет тәләбләр гојаркән артыг өз әсил сималарыны кизләдә билмир, икниузлулуја, жалтаглыга, ријакарлыга башлајыр, мұхталиф бәнәнәләрлә жахалаларыны хилас етмәјә чалышырдылар. Буржуа зијалыларыны бу психолокијасыны Ордубади «Гејрәт» адлы фелjetонда инчә бир кинајә илә ифша етмишdir:

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Эсәрләри, II чилд., сән. 349.

— Мешәди һејдәр, кәл кедәк ујездин началиниң шикајәт едәк.

— Гој мән бир автаба көтүрүм кәлим.

— Қарбалай Гасымәли, бујур кәл кедәк.

— Ай филанкәс, папрос гутум палыб һамамда, кедиб көтүрүм кәлим.

— Ай миңзә Шафтала аға, бујур сән кәл кедәк.

— Бу saat верим уста Зүлфүгара дишими чәксин, кәлим.

— Ай Миңзә Нәсөн аға, бары сиз бујурун кедәк.

— Нәкәр бизим оғланы көтүрүб базара, верим дәлләк башыны вурсун, кәлим...»<sup>1</sup> (1906-чи ил, № 16).

«Тәбрис мәрәзханасындә» адлы бир сатирик ше'риннәдә тәнгид һәдәфи буржуза зияльсызыры. Қундай бир чилдә кириб, қаһ молла, қаһ тачир, қаһ бәј-хан олан, мәшрутә е'ланыны ешичтәк молла либасыны сојунуб ёжинә пенчәк, жилем кејән мәсләккез, фырылдыгчы бир «мәшрутәчини» эдиг өз дили иле сатира атәшинә туттур:

Эла ej вадији-мәсләккә сәркәрдан олан көнлүм,  
Өзүнә бирчә мәсләк тапмајыб һејран олан көнлүм.  
Бүтүн өмүрүнде бир дий үзәр күн дурмайсан сабит,  
Ағач тәк һәр тәрәфдан дәјес яел ләрзан олан көнлүм.  
Һаны о күнәркин ким, шал салыб ләббәдә кејишидин?  
Кириб мәсчидда қаһ ифтан, қаһ хизан олан көнлүм.  
Көрән тәк мүлки-Иран үзәр бир е'ланы-мәшрутә,  
Тәкүб молла либасын лат-лут, үрјан олан көнлүм.  
Кејиб пиджак, жилем, таҳдым бояз шашыны бир фиклүм,  
Тәшәххүслә қаһи тачир, қаһи бәј-хан олан көнлүм.  
Бу а өмүрүнде Тәбрис ичәрә дүшүдүн аллы мии рәнка,  
Савадсыз, елмесиз бир саһиби-үрфан олан көнлүм.  
Нара кеттин-говулдуң, нарда галдан зәрд олундун сән.  
Мәризханә үмүри элдә сон үнван олан көнлүм.

(1914-чу ил, № 23).

«Молла Нәсрәддин» журналынын Азәрбајҹан дилинин сафлығы угрұнда апардығы мұбаризәдә М. С. Ордубади дә өз фелjetonлары иле иштирак едириди. О, «идеалы», «аджал» охујан, Азәрбајҹан дилини «бирөвнәг», «бимә'на» дил адландырын, умуми бир «мұсәлман дили» јаратмаға ҹальышан зијалылары сатира атәшинә туттурду. Халгы

<sup>1</sup> Җ. Мәммәдгулузаденин асәрләrinин III чилдинә (Азәрнәшр, 1947) јазылмыш мүгәддимәдә бу фелjeton յапылыш олараг һәмни китабын мүәллифиңә аид едилишицдир.

Иран вә әраб мәдәнијәтиң пәрәстиш руһунда тәрбијә етмајә ҹальышан шејхүл-исламлар әдебин сатира һәдәфи иди («Азарламаг», 1907-чи ил, № 22).

М. С. Ордубади, һәлә XIX әсерин ахырларындан е'тибарән Мәммәд Тарғы Сидиги кими рус мәдәнијәтини jaјan габагчыл зијалыларла јаҳынлығы нәтижәсіндә рус әдебијаты иле таныш олмуш вә бу әдебијатын мүтәрәгги маһијатын, онун реализмини гијмәтләndirmejә башламышды. «Молла Нәсрәддин» журналында чап етдириди «Толстој» адлы мәгалә буна јаҳшы мисалдыр. Бөյүк рус реалистинин анадан олmasынын 80 иллиji јубилеинин кецирилмәссиндән руһланан Ордубади, ону дуня әдебијатынын ән бөյүк сималарындан бири кими гијмәтләndirirdi: «Рус әдебләrinдән аләмә мәшhур олар граф Толстојун бу јавугларда 80 јашы тамам олур (августун 28-дә).

Демәк олар ки, бәлкә јер үзүндә индијәдәк һеч бир кес язычылығда граф Толстој кими һөрмәт вә шәһрәт газанмајыб» (1908-чи ил № 11).

Бундан соңра мәгаләдә јубилеј мұнасибәтилә Азәрбајҹанда апарылан һазырлыг ишләrinдан даңышылыр, әдеби тәбрик етмај, үчүн Яснаја Полјанаја кедәчек Азәрбајҹан нұмајәндәләrinин ады чәкилir, Шамахыда 6 ше'бәли мектәбдә Толстој адына жени ше'бә ачылачагы вә асәрләrinин тәрчүмә едилиб чап олуначагы көстәрилir. Мәгаләе белә бир фикирлә јекун вурулур ки, Толстоја һәлә лајигингчә гијмәт верилмәјиб, онун асәрләrinин кениш охучу күтләсі арасында јајмаг үчүн чох иш көрмәк лазымдыр.

Азәрбајҹан гадынларынын вәзијәти дә М. С. Ордубадини мәшгүл еден мосәләләрдән иди. О, һәлә 1905-чи илни әввәлләrinдә Шәрг гадынларынын һүгүгсузлуғу, мәһкүмлүгу нағгында аյрыча бир әсәр јазмаға башламыш вә бурада гадынларын азадалығыны заманын мүһум проблеми кими ирәли сурмушшүр. «Молла Нәсрәддин» журналы «тәсәттүри-ниссан» тәрәфдарлары иле гәти вә ардычыл мұбариәжә башладығы заман М. С. Ордубади дә өз гәләм ѡлдашлары иле бирликдә гадын азадалығыны мудафиј еден асәрләр јазыр вә журналда чап етдириди.

«Дәрк» фелjetonунда эдиг Түркијә вә Иранда гадынлары көләлијә мәһкүм еден, онларын һәр чур е'тиразыны — «чувалдан башларыны чыхармаларыны» амансыз

шәкилдә боян руһаниләри тәнгид едирсә (1910-чу ил, № 17), «Көзлә» адлы ше'рдә көһиң мусалман зөвгүнү, гадына феодал-патриархал мунасибәти коскын сатира атәшинә тутур (1910-чу ил, № 24). О көстәрир ки, Шәргдә гадына чансыз бир эшja кими баҳырлар; о анчаг башгасы учун яшајыр, башгасынын истәкләриңә эмәл едир; о там нүгугсуз, табе вә мүт'и вәзијјэтдәdir.

М. С. Ордумбинин мәһкүм Шәрг гадынынын вәзијјетиниң экс етдирир сәйнәләрни тәсвири сәчијә дашымырды. Бурада язычынын мөвтөји дә, мунасибәти дә айдан иди: «Молла Нәсрәддин»н мунасибәти! Молланәрдәнничиләрин мунасибәти!

М. С. Ордумбади 1905—1911-чи илләр Иран ингилабынын иштиракчыларындан бири олмушдур. О, бутун ярадычылыгы бою by ингилаби һәрәкатын кедиши илә марагланыш вә ону өз әсәрләриңә экс етдиришидир. «Молла Нәсрәддин» журнальында чап етдириди әсәрәр ичәрисинде онун Иран ингилабына, Иранын сијаси-игтисади вәзијјетинә һәэр етдири фелjetонлар хүсуси јер тутур. Ордумбади өзү Иран ингилабы дөврунда Иранла һәмәрәд олан Чулфада яшамышы, тез-тез Ирана кетмиш, ингилабчыларда әлагә сахамышы вә өз көрдүкләрини языбы журналын редакциясына көндәрмишидир.

Иран ингилабы дүшмәнләrinin тәнгидинә Ордумбади өз сатирасында чох кениш јер вермишидир. «Іаман адам» фелjetонунда әдib мәшрутәни боян Мәммәдәли шаһы бачарыгыз вә әхлагыз бир девләт башчысы кими гамчылајыр. Мәммәдәли шаһ өз дили илә көрдүјү ијрәнч ишләри сајыр вә язычы бу усулла ону русвај едир. Эдib көстәрир ки, Мәммәдәли шаһ кими чаһил, позғун вә иртичачы адамлар девләти идара еда билмаз; халтын талеини белә ганичәнләр тапшырмаг олмаз (1908-чи ил, № 26).

«Азәрбајҹан падшәһлары» фелjetонунда Иран Азәрбајҹанында кәндилләrin ағыр вә дөзүлмәз вәзијјети тәсвир олунур. Эдib көстәрир ки, ялныз Нәмин вилајәтиндә 119 хан вардыр. Бу ханлар кәндилләрлә истәдикләри кими рафтар едир, торпагларыны әлләрindән алыр, онлары зорла өз саһәләриңә ишләдирләр (1907-чи ил, № 11).

«А киши зәмән илә нечә ѡола кедирсән?» сатирасында исә шаир Азәрбајҹан кәндисинин һәјат вә мәишәтинин реал мәнзәрәсини ярадыр:

Бугда гутарды кәнддән, евда чөрәк нишаны јох, һејф, баһадыр аламырым, Қүлләринин туманы јох, Маджана үчүл тапылмајыр, боз годугун паланы јох, Бөлә кечирсән шөһрәттн єләјәчәк завал о сез.

Сатирадан сензура дөрд мисра ихтиисар етмишидир ки, бурада да кәндилләrin ағыр һәјаты нағында даһа кәскин фикирләр сојләндијини еһтимал етмәк олар.

Иранда фәhlälәrin дә вәзијјети беләdir. Онлар да јерли ма'мур вә наибләр тәрәфиндән һәр адымда гарәт олунур, дөјүлүр, чибләrinдаки сон гәпикләри зорла әлләрindән алышыр. «Бағ» адлы фелjetонда фәhlälәri мүхтәлиф бәнәнләrlә чәриме едән, палтарларыны һәррача гојуб сатан, «зорла вә сәбәбсиз дәрисини сојан» наиблә язычы арасында белә бир сөһбәт давам едир:

«С у а л: Нә гәдәр мәвачиб алырсан?

Ч а в а б: Ыэр нә гәдәр ки, тәзкирә һәрч версәк, бириң бир манат бизим мәвачибимиздир.

С у а л: Бу нә олан шејdir?

Ч а в а б: Валлаh, һеч өзүм дә билмирәм. Анчаг ону билирәм ки, консул бизә мәвачиб вермәз.

С у а л: Сизин мәвачибиниз дөвләттән нә гәдәрдир?

Ч а в а б: Ајда јүз манат.

С у а л: Бәлкә сиз һеч тәзкирә һәрчи верә билмәдиниз, онда на яјәчексиниз ки, өлмәјасиниз?

Ч а в а б: Валлаh, сөзүн дөгрүсу, онда һансы иранлыя раст кәләск тутуб зорнан вә сәбәбсиз дәрисини сојачағыг.

С у а л: Бә Иранын мәшрутijети нечә олду?

Ч а в а б: Па, рәһмәтлијин оғлу, елә мәшрутijет Мирзә Рза ханлары, Мирзә Эләскәр ханлары вә гејри консуллары баша верди, галдыг биз?» (1908-чи ил, № 4).

Бу, Иран фәhlälәsin сојан, она диван тутан мә'мурлардан биринин чавабыдыр.

1915—1916-чи илләрдә «Молла Нәсрәддин» журнальынын иәшири мүвәггәти дајандырылышы. 1916-чи илда журналын чәми бир нәмраси чыхымышы ки, бу да сензур тәрәфиндән гадаған олунмушду. Одур ки, һәмин илләрдә Русијада сүркүнә олан әдib сатирик әсәрләрини әсасен «Түти» вә «Бабаји-Эмир» журналларында чап етдириди. Бурада чап олунан әсәрләр өз мөвзү вә мәфкурә истигамыти е'тибарила «Молла Нәсрәддин»дә чап олунан фелjeton вә сатирик ше'рләр яхын иди. Рүhaniләrin ifшасы («Рамазанла вида», «Бу алэм», «Молланын»), буржуа

милләтчиләрини төнгид («Дил бирлиji»), гадын азадлығы, Иран мәсәлләри журналларда чап олунан эсәрләrin дә асас мөвзү дайрәсни тәшкىл едир.

Ч. Мәммәдгулузадә кими, Ордубади дә Иранын биринчи дүнja мүһарибәсindә алман-турк блокуна мејл көстәрмәснини элејниң иди. Экәр Ч. Мәммәдгулузадә «Гејрәt» фелжетонунда Ираны империализм мүһарибәснин «дүдүк чаланы» алданцырыр, онун мүһарибә ишләрине гарышмасыны төнгид едирдисә, М. С. Ордубади дә «Иран да гарышды»<sup>1</sup>, «Олмаjan јердә»<sup>2</sup> кими сатирапарында Иранын Вильхельм Алманијасы тәрәfinidә мүһарибәjे кирмәснини сатираja тутурду:<sup>3</sup>

Ахырда чаңан һәrbinә Иран да гарышды,  
Дурду јухудан ахыр о виран да гарышды.

1915-чи ilin nojabrynda Иранын баш назири Мусто-фил-Мәмалик Инкiltәrә вә чар Русијасынын Алманија элејниң мүһарибә башламаг тәклифини рәдә етди. Иранда Алманија тәrәfдарларынын чохалдығыны вә Алманија тә'сиринин гүввәтләйдијини көрән Инкiltәrә вә Русија буна Иранда өз ордуларынын сајыны чохалмагла чаваб вердиләр. Эhmed шаһ Mусто-фил-Мәмалик кабинесини бурахмага мәчбүр олду. Бурахымыш кабинәнин үзвәринин бир hıssesén Алманија консулу вә Түркије attашесинин мүшәјиәти илә Тéiranı тәrk edärәk, Гум шәhеrinde јерлошди вә орада «Muväggeti милли hökumət» адланан јени бир hökumət тәшкىл етди. Иран милләтчиләrinin вә Иран буржуазијасынын мәнаfejinи мұдафиә едәn бу јени hакимијät Инкiltәrәjә вә чар Русијасына гарышы мубаризәdә Алманија империалистләrinә истинад едирди.

М. С. Ордубадинин «Олмаjan јердә» адлы сатирасы да Иранда бу һадисәләr һәrb едилмишdir. Шаир Иранын Алманија империалистләri чәбнәснә кечмәснини, мүһарибәjе гошулмасыны вә Иран халгынын гыргына верилмәснин тәнгид едир:

Чаңан давасы битмәz һәr kiz Иран олмаjan јердә.  
Нә japsын jүz изәfәr Вильхельм бир хан олмаjan јердә.

Бу һәrbde иштирак етсәjdi - әvvәl әhli-Ирандан,  
Бу гәdr экәр олмазды тәlәf орduj-almanidan...  
Бир az чаксәjdi алман солдаты тирjәki-Kashandan,  
Bilärdi кечмәz иш тирjәki-Kashan олмаjan јердә.

<sup>1</sup> «Бабаи-Эмири», 1915-чи ил, № 31.

<sup>2</sup> «Бабаи-Эмири», 1916-чи ил, № 11.

Галыбыр битәrәf бу һәrb үчүн Teһranda кабинә, Олубур мәсхәrә бу сон заман Иранда кабинә; Бүтүн милят кечиб бир сомтә, ток бир jaında кабинә, Гылым һәr иш хәlaјig, эмр-Фәрмәn олмаjan јердә.

М. С. Ордубадинин фелjeton вә сатирик шe'rlәrinde диггәti чәлә edәn сәnәtкарлыг хүсусијәtләrinde бири будур ки, о, дөврүн мүһүм ичтиман-сијаси һадисәләrinne izlәmәkla jaнаши, онлары мүтәrәggi мөгвәdәn саf-чүруk етмәj, сечмәj, гијmәtлонидирмәj дә бачармышдыr. Эдib һеч bir заман күнүн вачиб мәsәlәlәrinе бикан мүнасибаты bәslәmәmөniш, һәngi molланәsәrdiñchi кими аյыг олмуш, сөzү сәrrast вә чакнимәdәn демишидир. Müsärlük, сада халг дилинде jaзmag, һәr типи eз дили ilә danyshdäyrmag, фикри аjdыb ifadә etmäk устalыgy by фелjeton вә шe'rlәr учүн сәnijjövi әlamatlärdiр. Lakin бутун бунларла jaңашы Ордубадинин, һагтыда danyshdäyymäz фелjeton вә сатиraparыnda жаңır, форма muхtaziliphi, тәswir basitölәrinin rәnkarәnkiлиjи bахымыndan bir jeknәsәglük vardyr. Sabir ичтиман nөgsanlary, mәnfi tipleri тәnгид еdәrkәn muхtalif usullardan, жаңr вә formalardan, muхtәlif бәdii тәswir vasitölәrinde, сөздәn вә сез сәnëtinin e'chazkar гүдрәtinde устalыgla istifadә etdiyi haallad, Oрdubadiд bу muхtaziliphi жаңr ast rast kәlmiriк. O, adetöñ, типи eз дили ilә danyshdäyrmag jolu ilә kедir ки, бу да чох заман мәnfi характеристери бутун чылпаглыгы вә xarakterik sifotlәri ilә mejdanan чыхармага имкан vermir.

М. С. Ордубадинин «Molla Нәsәrәddin» журналында вә үмумијәtde сатирик metbuatda чап еtdirdijı esәrlәr bir choq чаhәtdeñ әhәmiyyetlidir. Bu esәrlәr bir tәrofdeñ әdibin realist bir сәnәtkar kimi formalashmasynы sүr'etlәndirir, onun icthimai-siјasasi kөrүşlәrinin muhәrәggi istigametde inkishaфыны тә'min еdir, һәm дә ба'zi mәnfi tә'sirләrdәn, mәfkurәvi bүdrәmәlәrdәn uzaglashmasы, дөврүn gabagчыл сәnәtkarlarы сыrasыnda мөhкәm jер tutmasы үчүn зәmin jaрадыры. Эдibin фелjeton вә satiraparы, ejni zamanda, onun «Molla Нәsәrәddin» журналынын үмуми ideja-bәdim istigametinе neçэ baglanıdygыны, realizm jaradычылыг методuna neçä, hanсы jaradычылыг хүсусијәtlәri ilә jiјәlәnmәsi просесини мүэjjәnlәshdirir.

Шаар вэ публисист, драматург вэ ичтими хадим кими таныдьгымыз М. С. Ордубади ejni заманда «Думанлы Тэбриз», «Дөйшэн шэхэр», «Кизлы Бакы», «Гылынч вэ галэм» романларынын мүэллифидир. Азэрбајчан эдэбијатында тарихи роман жанрынын эсасыны гојан эдib бу саиһдэки мүвэффэгийжтэлэри бирдэн-бирэ өлдэ етмэшидир. Бу юрадычылыг мүвэффэгийжтэлэри экэр бир тэрэфдан классик эдэбијатын эн'энэлэриндан бачарыгла истифада етмэнин нэтигэсси идисэ, дикэр тэрэфдэн, язычынын өз юрадычылыг эн'энэлэрилэ, өз юрадычылыг тээрүбэснэ вэ мэфкуру истигамотилы бағлы иди. Бу чөһэтдэн «Бэдбэхт милдончу» яхуд Рзагулу франкимэаб» повести Ордубадинин эдеби фэалийжтэндэ өхөн мүхүм јер тутур.

Биринчи дуня мүһарибэси эрэфэсиндэ јазылмын «Бэдбэхт милдончу...» повести М. С. Ордубадинин тэнгиди реализм үслүбунда юратдыгы вэ онун юрадычылыгында хүсуси эхэмийжти олан бир эсэдир. Бу повест эдбин бэ'зи муртэче буржуа көрүшлэри то'сирлариндэн узаглашдыгыны, онун реалист бир сэнэткар вэ молланэсрэддинчи кими инкишафыны көстэрирди. Бу повест, нэм дэ, Ордубади юрадычылыгынын мэфкуру истигамэтини, реализминин хүсүсийжтэлэрийн айдыналашдырмаг, эдбин дунjakөрүшүнүн инкишафыны мүэjjэн етмэк нөхтэжи-нээриндэн дэ, эхэмийжтлидир.

«Бэдбэхт милдончу...» повести XIX эсрин сону, XX эсрин эввэлиндэ Иранда чэрэjan едэн һадисэлэрин тэсвиринэ һаэр олунмушдур. Эдib өзү бу нагда јазырды: «Иранын дөври-истибладыны, Нэрээрддин шаһын үсули-

идарэснин, дөвлэти-мүтлэгийжтэн Ирана нэ кими фэна тэ'сир бохш етдижини, Мүзэффэрэддин шаһын эхди-сэлтэнэтинде эхалинин тэрзи-мэишэтини, үлэманын елмэ, фүнуга даир олан иштибаһыны көстэрэн бир фачији-ашигтанэдир».

М. С. Ордубадин Иран вэ Иран Азэрбајчанынын һојаты, орада чэрэjan едэн һадисэлэр һёмишэ марагланымыш вэ бу мэсэлэлэр онун бир чох эсэрлэринин мөвзусу олмушдур. Эдбин «Молла Нэрээрддин»дэ чап етдирийн фелжетонларынын бөјүк бир һиссэси Иран халгынын вэзийжтэн, шаһ мүтлэгийжтэнин тэнгидинэ һаэр едилмийшдир. О, Иранын гэддар вэ залым һёкмдэри Мэммэдэли шаһы «Бағ», «Наман адам» кими фелжетонларында эсас сатира һэдэфи сечмишдир.

«Бэдбэхт милдончу...» повестиндэ дэ мүэллиф өз гаршында Нэрээрддин шаһ (1831—1896) вэ онун өлдүрүлмэсниндэн сонра огуу Мүзэффэрэддин шаһ (1853—1906) дөврүндэ Ирандакы истиблады, кэндлилэрин агыр вэзийжтэн, өнгөлэлт вэ мэдэнийжтэсизлиji, мүтэрэгги тэшбүслэрийн иртичачылар, шаһ мэ'мурлары вэ рүнхилээр тэрэфиндэн нечэ душмэнчилклэ гаршыланмасыны көстэрмэк мэгсэдии гојмушдур.

XIX эсрин сону вэ ХХ эсрин эввэллэриндэ харичи капиталын вэ феодад ганун-гајдаларынын һёкмралыгы нэтигэсниндэ Иранын итгисади вэзийжти сон дэрээч агырлашмышд. Харичи империалист олкэлэрдэн, хүсүсэн Инхилтэрэдэн итгисади асылыг Иранда сэнааженин инкишафына чидди манео төрдидир. Одур ки, јерли саиһкарлар, тачир вэ алверчилэр сэнаaje мүэссисэлэри ачмаг вэ ону инкишаф етдирийкэлэ марагланымыр, эввэлки кими торлаг алыр, кэнд тэсэрүүфаты мэйсүллары истеңсал етмэклэ машгүл олурдуулар. Бу заман кэндлилэрин вэзийжти чох агыр иди. Кетдикчэ дахи кениш бир шэкилдэ тэгбиг олунан бијар онлары алдан салмышды. Веркилэрин сајы-несабы јохдуу. Жени торлаг саиһкарлары торлагын эн јахшы һиссэлэрини өз саиһлэринэ гатыр, писини исэ кэндлилэрэ веририйдилэр...

Иранын итгисади чөһэтдэн харичи империалист дөвлэлтэлэрдэн асылы олмасы, ону сијаси чөһэтдэн дэ табе вэзийжти салмышды. Харичи империалистлэр вэ шаһ мүтлэгийжти өлкэдэ һэр чүр интибаһын, мүтэрэгги тэшбүслэрийн гаршысыны алмага, күтлэлэри чөналэт вэнадан лыг ичэрийнде сахламага чалышырдлыар.

«Бөдбөхт милжонч...» повестинде М. С. Ордумбади Иранын мәйзүс бу дөврүн тәсвир етмәје чалышмышдыр. Эсөр беш ниссәдән ибарәттir: 1. Эш'ар; 2. Рзагулу ханын тәрчумеи-налы; 3. Бөйүк ханымын тәрчумеи-налы; 4. Табриз шәһәринин һавасы ва тәмили; 5. Уч илдән соңра.

«Эш'ар» ниссәсендә Ордумбади Иран халгынын ағыр вазијәттини, чәналәт вә наданлығы, «мәмләкәттин пәришан, елмин сәрикүн олмасыны» үрәк жаңғысы илә тәсвир едир, Ирандык истибады, руһаниләрин ријакарлығыны тәңгид аташына тутур. Ше'ләр язылыш вә бир нөв повестин прологу олан бу ниссада әдибиң ба'зи мәйдуд көрүшләринин, Иранын кечмишине—Чәмшид вә Рустэм дөврләринә алудәчилијин, исламчылыг тә'сирләринин өзүнә јер тапмасына баҳмајараг, Иранын муртәче девләт башчыларына, дин нумајәндәләринә гаршы коскин еттираз өз эксини тапмашыдир. Ингилабчы шаир Сейид Сәлмасинин һүрријәт жолунда һәлак олмасы бу ниссада бөйүк тәэссүфләр тәсвир олунур.

Повестин галан дөрд фәсلى эсәрин эсас сүжет хәттилә бағылыйдыр. Ики вә үчүнчү фәсилләрдә әдиб өз охучусуну эсәрин эсас гәһрәманлары олан Рзагулу ханын вә Бөйүк ханымын һәјаты илә таныш етдиңдән соңра билаваситә надисәләрин тәсвирина кечир; о заманкы Иран чәмијәттин зиддијәтләрини, көһиңликләрни яенилик, чәналәттә елм вә мәдәнијәт арасында олан мүбәризәни тәсвир едир. Бир-бирино зидд олан чәбәнәләрн бириндә исланлатлар апармаг, халты мәдәни көрмәк арзусы илә жашајан, лакин соң дәрәнә зәйф вә ачиз олан милжончу Рзагулу хан вә ушаглары Мүнәввәр ханым, Пәрвиз хан вә Һачы хан дууреса, дикәр чәбәнәдә чаһил, мүтәэссиб Бөйүк ханымлар, инсаны ниссә вә дүйгүларыны итирмиш Гулам ханлар, әхлагызы вә ријакар Мирзә Рәһим ағалар дуур. Повест охучуда хәйрхан арзуларла жашајан, бир инсан кими көзәл хүсусијәтләрә малик олан вә наһијәт, истибадын ағыр зәрбәләринә таб кәтирмәјиб мәйн олан Рзагулу хан, Мүнәввәр ханым, Пәрвиз хан вә башга бу кими тәрәгги-пәрвәр адамларын фачиәсинә үрәк жаңғысы вә тәэссүф нисси ојадырса, Бөйүк ханымларын чәналәт вә рәзәләти, Гулам ханларын пула һәрислиji вә гәддарлығы, Мирзә Рәһим ағаларын ријакарлығы дәрин бир инифратә сәбәб олур. Әдиб соң усталыгla дөврүн зиддијәтләрини, идея мубаризәсini Рзагулу ханын өз айләси дахилино кечирә

билмишдир. Эсәрин эсас сурәти Рзагулу хандыр. О, кечән эсәrin ахырларында Иранда жетишән, милли шүүру ојанмыш габагчыл зиялышыны нумајәндәсендир.

XIX эсәrin сонларында Иранда јаравимага башлајан буржуазијанын вә либерал мүлкәдарлығын ба'зи габагчыл нұмајәндәләрни Нәсрәддин шаһын олкәни мәйівә догру апаран сијасатында әлејінә чыхмага башламыштылар. Бунларын эксәриjети харичдә тәңсил алыб гајыдан буржуазијалары иди. Онлар Русијада вә Авропаны мәркәз шәһәрләринде таныш олдуғлары демократик идеялары, ба'зи мәдәни яениликләри Ирана тәтбиг етмек, Иран дәвләт гурулушунда исланат апармаг жолунда чалышырдылар. Лакин онларын тәдбири вә арзулары шаһ мүтләгијәттинин амансызы тәзиги нәтижасында һеч бир нәтижә вермір, исланатчылар тә'тиб олунур вә сүркүн едилрәдиләр.

М. С. Ордумбадинин гәһрәман сеңдији Рзагулу хан да либерал мүлкәдарлығы ичәриسىндән чыхыш вә Иранын мәвчүд ичтимаи-сијаси вәзијәти илә разылашмајан милжонлара саңиб бир зиялыштыр. О, Парисин «Сорбон» университетиниң һүгүг факультетиниң гызыл медалла битирмиш, бир мүддәт орада жашамыш, өзүнүн мәзмүнүн лексијалары илә бөйүк һөрмәт газанмыштыр. Лакин онун эн мүгәндәс арзусу вәтәни Тәбризә гајытмаг, орада фаядалы, тәрәгиппәрвәр ишләр көрмәкдир. Бу мәгәсәдә о, 1884-чу илдә өз университет жолдаши доктор мүсәји Луинин айләсилә бирликтә Тәбризә кәлир. Рзагулу хан Иранда һәјата кечиртмәк истәдији исланаты илк әввәл атасындан галыш 60 қондә апармага башлајыр. О, бурада соң ағыр вәзијәттә жашајан кәндилләрин үч иллик һәм кәлирни өзләрине бағышлајыр; онлары иш нејванлары, кәнд тәсәрүфтә мәңсүлларын илә тә'мин едир, кәндилләри, онларын керилијине, авамлыгына сәбәб олан бид'этләрден узаглашырмаг жолунда чалышыр. Бүтүн бунлардан соңра Рзагулу хан үмүмдәвletтә әһәмијәттә олан исланат ишләрине башламаг фикрине душур. Нәсрәддин шаһа әризә язараг «Исланат» адында гәзет чыхармаг учун ичәзә истәјир. Муртәчеләрин сә'ји илә онун хәниши рәдд едилрә. Рзагулу ханын Тәбризден Техрана конка жолу чәкирмәк арзусу да баш тутмур.

Бәләниклә, Рзагулу хан һәр һансы тәдбири әл атырса, Иран муртәче девләт башчылары тәрәфидән күчлү бир мугавиметә раст кәлир, арзуладығы исланат ишләринин

інч бирини вәтәнинде тәтбиг едә билмир. Рзагулу ханын мәглубијети, онун ачилијиниң сабобләри повестдә инанырычы ۋە реалист лөвіңдерлә верилшидир. Охуучу инаныр ки, Рзагулұ ханы мәглуб едән, айләсими фәлаккә тәсүркүләйән амил онун јашадығы ичтимаи мүһитидир, Иранда һөкм сұран деспотизм ۋە феодал руһани турулушудур.

Рзагулу хан баша душмурду ки, башга бир ичтимаи шәртәндә жарапан, башга бир сијаси гурулушун мәңсулу олан ичтимаи идеаллары мүтләгијәт Иранында еңилә тәтбиг етмәк олмаз. Рзагулу ханын арзу ۋە истәжкори илә имканы арасында олан зиддијәт дә бурадан мејдана чыхыр. Тәрәгипәрвәр гүввәләри фачиәж дөгрү апаран әсас сәбәб дә бу зиддијәттir. Бу зиддијәт повестдә сох инанырычы тәсвири олумушшур. Бәлкә мүәллиф Рзагулу ханын мәглубијәттинин әсил сәбәбини һеч өзү дә билмириш; бәлкә о, Рзагулу ханын нәзәрдә тутдугу ислаһатлары Иранда һәјата, кечирмәй мүмкүн ھесаб едир ۋە Рзагулу ханын мәглубијәттini тәсадуфи бир һадиса сајырды. Сох ейтимал ки, бу елә әслинде дә белә имиш. Лакин, М. С. Ордумбади һәјат һадисәләрини сох вахт реалистчесинә тәсвири етдијинә көрә Рзагулу хан кими либерал мүлкәдар зијалыларын зәйиф чәһәтләрини, ислаһатчылығын зәрәрли нәтижәләрини дә экс етдиրә билмишидир.

Харичдә тәһисил алан, орадакы вәзијәтى ејнилә. Ирана көчүрмәк арзусу илә јашајан, лакин өз арзуларына говуша билмәјән Рзагулу хан кими буржуа ۋە либерал мүлкәдар зијалылары о заманкы Иранда сох олумушшур. Онларын ән бөյүк сәиби онда иди ки, бу зијалылар тәһисил алдыры харичи өлкәләрлә Иран арасында олан фәрги көрмүр, бу фәргин ичтимаи, сијаси көкләрини дәрк етмirdиләр. Мәсәлән, М. Ф. Ахундовун мұасири ۋە онунла сыйын алагә сахлајан тәрәгипәрвәр язычы Мирзә Мелкум хан Парисдә тәһисил алдыгдан соңра Ирана гајытмыш, бурада мәдени тәдбиirlәр көрмәјә башламышдыса да, бөյүк мұгавимат раст қалмиш, нәһајэт Нәсрәддин шаһ ону Ирандан узаглашдырмаг мәгседилә Лондонда сәfir тә'жин етмиши. М. Ф. Ахундов белә Иран зијалыларынын нөгсан ۋە зәйиф чәһәтләриндән бәнс едәрәк шаһзадә Җалаләддин Мирзаја мәктубунда язырды: «Авропадан кәтиридијиниз ۋە бүтүн һөкмләрини, чүмләләрини өз фикирләринизин сүбүту үчүн дәлил ھесаб етдијиниз кигтаб авропалыларын фикринин мәңсулу иди. Сиз ела билир-

диниз ки, ону иғтибас етмәкә мәғсединизэ чата биләчкесинiz. Лакин сиз билмирдиниз ки, сизин мә'нәви ۋە фикри тәрဂогиниз өлкәдәki заһири ۋە ф'eli тәрәғтиән үстүн дејилдир. Башгаларынын тәчрүбәсии олдуру кими мәнимсәмәкден һеч бир нәтиҗә әлдә етмәк олмаз. Иисан тәчрүба саһиби ۋە ағыллыларын дүзәлтдији планларын сирләрини дәриндән өјрәнмәлиди».

Рзагулу хан да арзулары илә имканлары арасында зиддијәт олан ۋە бу зиддијәтى, онун сабабләрини дәрк етмәјен зијалыларданы.

Рзагулу ханын башга бир зәйиф чәһәти онун сон дәрәчә ирадасынلىji, һәр мұваффәгијәтсизликдәn тез үмидсизлиjә гапылmasы ۋە халт күтләләри илә элагасини зәйифлијиндәdir. Догрудур, мүәллиf ону халгын һүгүлләрүн тапдалајан залым дөвләт башчыларына гарыш дуран, кәндилilәr арасында азадлыг фикирләrinи jajan габагчыл бир зијалы кими тәгдим едир: «Рзагулу хан һәмminә һекумәt кишиләринин әналиjә олан зұлмләрindәn җаздығы үчүн дайма һекумәt нәзәрindә мүгэссир сајыллырды. Бир тәрәfdәn кәндилilәr ичәрисинde азадијәт сөзләri данышдыбы үчүн башга кәнд саһибләri тәрәfinde мәнфур сајыллырды» (сah. 8—9). О, hiss едир ки, артыг «рузикарда олан тәбәddулат Иранда бир тәбәddулат-эзимзин» баш вермәsinә сәбәб олачагдыр. Бунуң үчүн дә баýырда ешидилаң курултулары ешитмәk үчүн гапыллары, пәнчәралори бағлайыб, евда отурмаг олмаз. О, hotta көләчәkde Азәрбајҹанда ингилаб гопагачыны да габагчадан дујур. Дөвләт гурулушунда ислаһатлар апармаг, мәшрутә e'lan етмәk Rzагулу ханын ән бөյүк арзусудур. Арвады Бөйүк ханым мұрачиэттә дејир: «Бөйүк ханым, мән вәсијәт едәчәjәm өвладым Иранда галмасын. Мадам ки, Иранда гануни-тәнзимат жохтур, Ирана гајытмаýбы тәһисил етдикиләри мәһәлдә галсынлар. Вәтәnläriندә мәшрутә сәдасы чыхарса, онлар да көлиб өз чанларынын вәтәnlärinin саадети јолунда турбан етсениләр. Сән исә бу евда e'jlebi өвлад мүнтәзири ол, мәшрутә мүнитзири ол. Чүники мәшрутә олмазса, өвлад үзү көрмәjәcәkен» (сah. 16).

Рзагулу ханда Иранын көләчәjinе үмид дә вардым. О дејир: «Мән ки, Ирандан ۋە иранлылардан наумид дејиләm. Бу милләт бир вахт аյыльб өз һүгүгүнүн ахтарачаг».

Лакин бутүн бу арзу ۋە үмидләрин һәјата кечирил мәсі үчүн Rzагулу хан соh ھесاب етдијиниз кигтаб авропалыларын фикринин мәңсулу иди. Сиз ела билир-

иши көрмәкдәнсә, кениш халг күтләләри илә әлагә сахла-  
магданса, анчаг арзуларла јашајыр, кабинетиндән бајыра  
чыхымыр. Четинликләр гарышында «Вәтән, вәтән»—дејиб  
көз јашлары ахытмаг, гәшиш етмәк, һәтта олум арзуламаг  
онун эсас тәсәлли васитәләридир. Буна көрәдир ки,  
«Таймс» гәзетинде «Иран истигразы» сәрлевеңәли мәгәләни  
охудугдан соңра, Рзагулу хан Инкилтәрәинин мүстәмлә-  
кәчилик сијасетинә, Ираны истиграз юлу илә өз һимәјеси  
алтына алмаг сијасотине анчаг «көзәл вәтән, парча-парча  
әчинебиләре сатылмаға башландыны»—дејә аглајыб гәшиш  
етмәклә кифајәтләнир. Буна көрәдир ки, өз айләсингендеки  
ишләр низама сала билмир, ушагларның өзү истидији  
кими тәрбияје етмәје ирадә вә гүввәти чатмыр. Бөյүк ханым  
эринин бу зәйф вә гәрибә хасијәтләрини чох айдан шә-  
килдә белә изаһ еди: «Худавәнда, мәкәр мәни дәрд, гәм  
чәкмәјә хәлг еjlәмисен?! Бу бәдбәхт саһибим бир бәла  
олуб мәним бogaзыма кечиб. Кечә saat икى чалдыгда  
јатып, амма неча јатмаг? Иши олуб аh чәкмәк, «јазыг мил-  
ләт, hejф вәтән» демәк. Аглаја-аглаја јухусуны апарыр.  
Ләнә saat беши чалдыгда да дуруб намазыны гылыб чөкүб  
бу јазы столунун башына јаýыр аглајыр, охуур аглајыр»  
(сөһ. 14).

Рзагулу ханының бу аh-вајлары, изтираблары, тез-тез көз  
јашлары ахытмасы повеста гисмән мелодраматик бир  
характер вермишdir. Беләлниклә, мүәллиф Рзагулу ханының  
фақиәсинни экәр бир тәрәфдән Ираның ичтимаи-сијаси  
шәraitинин, Иран истибадының нәтиҗеси кими изаһ  
едиရса, дикәр тәрәфдән бунун сәбәбини бәдбәхт милjon-  
чунун өзүнүн зәйфлијинде, ирадасизлијинде көрүр.

«Бәдбәхт милjonчу јахуд Рзагулу фрэнкимааб» повести  
мүртәче дөвләт башчыларының тәнгидинә дә хүсуси јер  
верилишишdir. Мүәллиф Рзагулу ханының арзулары илә  
Иран иртичасыны гарышы-гарышыја гојмуш, гәһраманыны  
вә онун айләсингин фәчиәсилә бурадакы истибадын сон  
дәрачә ағыр вә дәзүлмәз олдуғуну көстәрмишdir. Мүәл-  
лиф Рзагулу ханының сөзләрилә өз охучусуна билдирир  
ки, Ираның дөвләт башчылары вәтәни харичи империа-  
листләре сатмагла мәшүгүлдүрлар. Иран онларының фәалиј-  
јети нәтиҗесинде «бир гәтләкаһа, бир һәрбкаһа» чеврил-  
мишdir. О, Ираның ганичән вәзири нағында дејири: «Эмир  
Баһадыр вазир дејил, анчаг басәлигә бир дәлләкдири;  
эзвәлчә үлкүччүнү итиләди башлајыб Иран әһлиниң ба-  
шыны гырхмага».

Повестдә иртича чәбһәсипин иұмајәндәләри кими тәс-  
вири олунмуш Бөйүк ханым, Гулам хан вә Мирзә Рәһим  
ага сурәтләри дә жадда галыр, өзләrinе гарышы охучу  
гәзәби ојада билирләр. Бөйүк ханым залим вә гәддар,  
өз шәхси мәнафејини һәр шејдән үстүн тутан чаңыл бир  
мулкәдар гадынынын сурәтидирсә, Гулам хан пүл үчүн,  
варланмаг учүн һәр чинајета әл атаи, надан вә ганичан  
бир мулкәдардыр. Бу сурәтләр һәр ишдә гәләбә чалыр,  
һәр чүр мүртәче тәдбири асанлыгla һөјата кечира билир-  
ләр; Рзагулу ханының вә онун өвладларының алејине  
дүзәлтдикләри тәдбиirlәр чох асанлыгla баш тутур.  
Охучу бүтүн мәсәләләрин маһијәтини чох јахши баша  
дүшүр. О инаныры ки, Нәсрәддин шаһларыны, Эмир баһа-  
дырларының һакимијәт сүрдүјү бир заманда, онларының  
навадарлары олан Бөйүк ханымларыны, Гулам ханларыны  
тәдбири баш тутмаја билмәз. Чүники Иранда һөкм сүрән  
истибадат бу мүртәче гүввәләрин тәләбә чалмасы учүн  
һәр чүр имкан вә шәрайт јарадыр.

«Бәдбәхт милjonчу јахуд Рзагулу фрэнкимааб» повести  
М. С. Ордумади јарада чылбырының илк дөврүнә аид бәдии  
жәһәтдин ән гүввәтли наср эсәридир. Бу эсәр мүәллифи  
һәм мағкурә, һәм дә сөнэткарлыг чәһәтидән ирәниләди-  
јини, онун һәјаты реалист тәсвири жолунда инкишафыны,  
иҷтимаи-сијаси һадисәләри епик тәсвири гүдрәтиң малик  
олдугуну көстәрмәкә иди.

Алымларымиз «Молла Нәсрәддин» журналынын, Ч. Мәммәдгулузадә јарадычылыгынын мәфкурә мәнбәләрини, XX әср Азәрбајҹан ингилаби-демократизминин характерини мүәјјән етмәкдә, өјрәнмәкдә хејли или көрмушлар. Артыг белә үмуми бир фикир јаранышыр ки, «Молла Нәсрәддин» журналынын идея истигаматини вә онун ингилаби-демократизмини XX әср фәһілә һәрәкәтындан, большевизм идејаларындан, дөврүн ингилаби мәтбуатындан айры өјрәнмәк мүмкүн дејил вә журнал өз фәалијјетинде һәмmin мәнбәләрә сыйх әлагәдә олмушдур. Сон тәдгигатлар бу мұланиязәнин дүрүстлүјүн тәсдиғ етмәкдәдир. Қөһнә мұбанисәләрә гајытмајараг хатырлатмаг истәјирик ки, Ч. Мәммәдгулузадәнин большевик мәтбуатында иштиракыны, орада мәгаләләр чап етдирмәсни елмимиз назырда сүбут олунмуш бир мәсәлә сајыр. Бу да мәдүмдүр ки, досту Өмәр Файг Неманзадә илә бирликдә бәյүк әдіб «Гејрәт» мәтбәесинде халғы, фәhlәләр мұбариизәјә, бирлије ҹазыршы руһунда јазылмыш ингилаби мәзмүнулы иитибаһнамәләр, «Азадә данышмаг вә бир јерә ҹам олмаг нә үчүн лазымдыр?» (1906), «Силк, синиф, фирғә» (1906), «Милләтин паралары насыл топланыр вә насыл сәрф олунур?» (1907), «Чөрәк, ишиг вә азадлыг» кими сијаси мәзмүнлу китабчалар изшр едирдиләр. С. М. Эфәндиеvin большевик гәзети «Дә'вәттәдә чап етдирдији бир мәдүматта дејилир ки, «Тифлисдә мусалманлардан «Гејрәт» адлы Русија ичтимаијјун-амијјун (сосиал-демократ — К. Т.) фәһілә дәстәсинин шө'бәси» јараныш вә бу тәшкилат «мұсәлман фүгәраји-касибасини вә јохсул қандистан әйлини итти-

фаг вә иттиһад едиб инсан һүгугу үчүн вә зәһмәткешләр мәнафеји үчүн чалышыбы сә'ј етмәләринә дә'вәт еди» (23 июн 1906, № 7).

Тифлис сосиал-демократ тәшкилатынын ады илә Ч. Мәммәдгулузадә вә Ө. Ф. Неманзадәнин мәтбәесинин ады арасындағы бу ejniliji садәчә оларат тәсадүф сајмаг, аjdындыр ки, сәһів оларды. Артыг алда елә сәнәдләр вардыр ки, вахты илә әдәбијатшүнасларымызын еңтимал шәклиндә дедикләри бир фикри, ј'ни «Гејрәт» мәтбәесинин Тифлис сосиал-демократ тәшкилаты илә әлагәдә олмасы фикрини тәсдиғ етмәjә, яхуд бу еңтималы бир гәдәр дә күчләндирмәjә имкан верир. Мәсәлән, Ө. Ф. Неманзадәнин сон вахтларда алда едилән хатирәләри бу ҹәhәтдән сох гијәтлidi. «Молла Нәсрәддин» журналынын чапында вә «Гејрәт» мәтбәесинин тәшкилатында билаваситә иштирак еден Неманзадә хатирәлоринде көстәрик ки, Ч. Мәммәдгулузадә илә бирликдә о, ингилаби һадисәләрә ҹох һәссас бир мұнасибәт бәсләмиш, һәтта онун иштиракчысы олмушшур (бу факт Ч. Мәммәдгулузадәнин өмүр ѡлдашы һәмидә ханымын хатирәләринде дә вардыр). Мәтбәенin сосиал-демократ партиясы илә әлагәси һагында исе о, сох аjdын јазыр: «Анчаг о сыраларда тез-тез сосиал-демократ фирмәси тәрәфиндән јазылыб чап етмәкдә олдурумуз кизли иитибаһнамәләрин чапында даһа ајыг, даһа еңтијатлы олмагы өјрәтди. Иитибаһнамәләр ялныз Тифлис ишчиләри үчүн дејилди...» (Республика Әлжазмалары фонду, инв. № Г-І (15) 2-чи дәфтер, сәh. 48—49).

Бүтүн бу бир-бирини тәсдиғ еден фактлардан аjdын бир истичәе қәлмәк олур ки, «Гејрәт» тәшкилатынын иитибаһнамәләри о заман һәм дә «Гејрәт» мәтбәесинде чап олунурмуш. Тәкчә 1906-чы илдә һәмин мәтбәәдә беш дәфә полисин ахтарыш апармасы да, јегин ки, бурада чап олунан бә'зи әсерләри мүндәрәчеси илә, ингилаби идејасы илә әлагәдар имиш.

«Гејрәт» мәтбәесинин вә «Молла Нәсрәддин» журналынын ингилаби һәрәкатла вә сосиал-демократ партиясы илә әлагәдә олдурун Күрчүстан Мәркәзи Дөвләт Тарих Архивинде сахланылан башга сәнәдләр дә тәсдиғ етмәкдәдир.

Сәнәдләрдән бириндә Петербургда чыхан «Rossija» гәзетинде чап олунмуш «Фәдан вә Иран ингилабы» («Фидан и персидскаја революсија» — 7 феврал 1908, № 676) даи и персидскаја революсија

адлы мәгаләјә истинаң едилрәк Гафгаз Мәтбуат Комитетинин нәээринә чатдырылыш ки, «Тифлисдә Иран ингилабчыларынын вәсәти ила сахланылан вә хүсуси ингилаби мәммуилу эсәрләр чап едән» мәтбәә вардыр. Бу мәтбәәдә ингилаби Иран партиясы «Фәдан»нин Тифлис шәбәси тәрәфиндән чап едилмиш рус-татар (Азәрбајҹан — К. Т.) дивар тәгвиминде «чинажәткар эмәлләр та'риф едилир» (Күрчүстан ССР Мәркәзи Дөвләт Тарих Архиви, фонд 480, сијаһы 2, говлуг 233, сән. 45). Гафгаз мәтбуат комитәсинин чаваб мәктубунда көстәрилир ки, «Молла Нәсрәддин» журналында, «Гејрәт» мәтбәәсindә чап олunan сијаси мәммуилу эсәрләр «Фәдан» тәшкилатына мәхсүс дејилдир, чүнки бу тәшкилат «специфик мусәлман» сәчијәсі дашијыр. «Гејрәт» мәтбәәсindә чап олunan эсәрләр «сосиал-демократ характеристике маликдир». Нәмин мәтбәәдә чап олunan эсәрләр «мусәлманлары ингилабиләшdirмәје чалышан» социал-демократ тәшкилаты илә элагәләндирән Комитә, мәктуба бу факты да элава етмишdir. «Чөрәк, ишыг вә азадлыг» адлы татар дилинә тәрчумә олунмуш китабча да Нәмин нәшрләр силсиленә мәхсүсдур (Күрчүстан ССР Мәркәзи Дөвләт Тарих Архиви, фонд 480, сијаһы 2, говлуг 233, сән. 47—48).

Бәс «Фәдан» вә Иран ингилабы» адлы мәгаләдә чар сензурасыны нараһат едән, онун тәшвишинә сәбәб олар нә иди? Бурадаки һансы һәтигәтләр һәјәчана сәбәб олмушуд?

Нәмин мәгаләдә «Фәдан» тәшкилатынын Иран ингилабына көстәриди јардымдан данышылыш, Иранын баш назири Мирзә Эләскәр хан Этабәкин өлдүрүлмәсinnә гејрәтчиләрин, молла насрәддинчиләрин мұнасибәти изаһ олунурду. Мәгала мүәллифи «јүкසөк рус ордени ила тәлтиф олунмуш» Этабәкин өлдүрүлмәсini, «Гејрәт» мәтбәәсindә бурахылмыш рус-татар тәгвиминин та'рифләнмәсini «рус ганунуна» зидд һәрәкәт несаб едиг язырыды: «Анчаг бу гәтлә һәјасызычына јанашан бә'зи Загафга-зија татарлары иранлыларда вә Русија мусәлманларында ингилаби еңтирас аловландырмага чалышыллар. Тифлисдә «Гејрәт» адлы мәтбәә сахлајан вә јумористик, шәкилли «Молла Нәсрәддин» журнальы нәшр еден «Фәдан» партиясынын шәбәси бу жаһылларда рус-татар дивар тәгвими нәшр етмишdir... Бурада Аббас агаја (Әтабәк өлдүрән шәхсин адыдыр) «бојүк шәһид» дејилир. Бело-

ликлә, рәзил татил «шәһид» адландырылыр ки, бу да дин угрунда һәлак олмаг демәкдир. Бу ады шиәләр анчаг өз бојук шиә башчылары олар мүгәрдәс имам Һүсейн веририләр...».

Тарихи мәнбәләрдән дә мә'лумдур ки, мәркәзи Загафгизијада јерлашын «Фәдан» тәшкилаты Русија социал-демократ һәрәкаты илә сый әлагәдә олмушдур. Онун програмында олар үмуми мүстәгим, бәрабәр, кизли сечки һүгүгү, сөз, мәтбуат, јыбынчаг вә та'тил азадлыгы, сәккиз саатлыг иш күнү, шаһ торпагларынын мусадира едилгә кәндилләрә верилмәси вә с. бу әлагәни айдын көстәриди. (Бах: Э. Дадашлы. «1905—1907-чи илләр рус ингилабы вә Асијанын ојанмасы», Бакы, 1955, сән. 42—43.)

Болшевик «Нүммәт» группу вә онун рәhbәрләрindән олар Нәriman Нәrimanov илә «Фәдан» тәшкилатынын биркә фәалијәт көстәрмәси һагында да тарихчиләrin мараглы елми мушаһидләр вардыр.

«Молла Нәсрәддин» журналы вә онун идея рәhbәри Ч. Мәммәдгулузадә илә дөврүн ингилаби һәрәкаты, ингилаби тәшкилатлары арасында олар жаһынлығы, әлагәни көстәрән яни сәнәдләр, көрүндүjү кими, индијә гәдәр алимләримиз дүшүндүрән, бә'зән ейтимал шаклинда, бә'зән долајысы илә сүбута чалышмага истәдикләри мараглы мәсләләрә айдынлашырмаға, яни факт вә мәсәләләрин изине дүшмәjә көмәк едир. Бу сәнәдләр «Молла Нәсрәддин» журналы илә Н. Нәrimanov арасында, «Гејрәт» мәтбәәси илә Н. Нәrimanovу фәзл иштирек етдији социал-демократ «Гејрәт» тәшкилаты арасындақы әлагәләрә өjәрәмәк учун дә әсас верир. Нәзәрә алмаг лазымдык ки, дөврүн икى бөйүк шәхсијәттө олар Ч. Мәммәдгулузадә илә Н. Нәrimanov арасындақы шәхси мұнасибәтләр, онлары бир-бири илә бағлајан идея әлагәләри индијә гәдәр лазымынча өjәрәнилмәниш вә бу әлагәләри сүбут едән сәнәдләрин азлығы өзүнү айдын ниис етдирир.

Гафгаз сензор комитәсинин сәнәдләрindә көстәрилдији кими, «Молла Нәсрәддин» журналы ифрат дәрәчәдә зәрәрли ингилаби истигаметинә» көрә тез-тез чәрим олунур, нәшри гадаған едилдири. Яни сәнәдләр мүчәрәд шыклилә дејилмиш бу ифадәләрин дә гисмән айдынлашырмасына көмәк едә биләр.

«Молла Нәсрәдин» журналынын ичтимаи-сијаси вәзінде мөвгөйиниң даһа дәриндән ојрәнмәк, Азәрбайҹанда ингилаби-демократик чаројаңын вә онуң бөյүк рәһибәрләрindән бири олан Ч. Мәммәдгулузадәниң идея мәнбәләrinni конкрет шәкилдә мејдана чыхармаг һазырда әдәбијјат елмимизи марагландыран мәсәләләрдән бири-дир вә јөгөн ки, әлдә едилән јени сәнәдләр бу ишдә алимләримизә аз-чох көмәк едәчәкдир.

1965

**Ф. КӨЧӘРЛИНИН ПЕДАГОЖИ  
ФӘДАЛИЛӘТИНӘ ДАИР ЛЕНИ СӘНӘДЛӘР**

---

Азәрбайҹан ичтимаи, әдәби фикринин никшишафында бөյүк хидмәти олан, әдәбијјат, дил, фәлсәфә, тарих, иттиصادијјат вә бејнәлхаләт сијаси һадисәләр һагтында бир соҳи гијметли әсәрләр язан Фиридун бәј Kөчәрли, ejni заманда, көркәмли педагог олмуш, тәдрис вә тә'лим-тәрbiјә мәсәләләrinә һәср едилемиш әсәрләр мүәллифи кими танынышылдыр. 1885-чи илдә Ирәван кимназијасында мүәллимлијә башладыра гәврән 1920-чи илә гәдәр Azәrbaijchanда маариф мәсәләләri тәтраֆында кедәn мүһüm музакирә вә мубаһисәләrin, демәk олар ки, ҹохунда о фәал бир мүәллим вә иззәрийjечи кими иштирак етмишdir. Kөчәрли тәдрис китаблары вә мүнтихәбатлар тәртиб етмиш, дәрсликләrin тәртиб принципләri һагтында муләhim нәслинин јетишмәсindә диггәтләlajиг ишләр кермушдур. Azәrbaijchan Respublikä Эләjazmalary fondunda сахланылан бир сәнәddәn мә'лum olur ки, o, «Dидактика һагтында» уч мәктуб вә «Умуми педагогика» адлы аjrýcha эсәр дә язмышылдыр. Маариф чәbbәsinde јорулмадан ҹалышан белә bir хадимин һәјат вә фәалиjietini ојronmәk, онун зәнкин педагоги ирснни тәдгиг етмәk мүасир елмимизин иззәриндәn bir an белә gачмамалылдыr. Onun көрүшләrinde, масләhättlәrinde бу күn дә тәгdir олуна биләn, ishә jarajan чәhätglәr вардыr вә бизэ белә көлүр ки, бүнлардан јери кәлдикдә истифада етмәk лазымдыr.

Биз бүтүн бу мәсәләlәrin һәlliñi мүтәхессисләrin өhдәsinde бурахарag Kүrçustan Dövlət tarixi arxivindә ҹалышыгымыз вахт Ф. Kөчәрлинин һәјат вә фәалиjje-

тина даир алдә етдијимиз јени сәнәдләр һагында мә'лumat вермәклә кифајәтләнәчәјик. Бу сәнәдләр 35 ил фасилә вермәден мүәллимлек едән Көчәрлинин педагоги фәалийҗетинин ајры-ајры дөвләрини мүәјҗәнләшдирмәк, тарихләрини дүрүстләшдирмәк, онун тәрчумеји-һалынын мұхтәлиф чөңәтләрини аյдынлаштырга үчүн чох гијматлидир. Индијә гәдәр көркөмли алнимин кеңдији һәјат јолунун өјрәнилмәссины, бу саңәдә архив сәнәдориндә истифадә олунымасыны нәзәрә алсаг, бу материалларын әһәмијәттини тә'јин етмәк о гәдәр дә чәтиң олмаз.

Көчәрлинин һәјат вә фәалийҗетинә даир алдә едилмиш сәнәдләр әсасын алнимин Гафгаз Тәдрис даирәсиинин попечителинә. Загағгазија мүәллимләр семинаријасынын директоруна яздығы мұхтәлиф тарихли изаһат, мәктуб вә әрізәләрдән, попечителини, семинаријанын директорлары А. Словинскиниң, Ф. Смирновуна вә башгаларынын онун һагында вердикләри рапорт вә мә'лumatлардан, формулыјар сијаһылардан вә саиредән ибарәтдир.

Гафгаз Тәдрис даирәсиинин фондунда сахланан формулыјар сијаһылarda Көчәрлинин тәрчумеји-һалына, хүсусан мүәллимлек фәалийҗетинә даир чох зәнкин мә'лumat вардыр. Һәмин сәнәдләрдән өјрәнирик ки, Фиридуңбәј Әһмәд аға оғлы Көчәрли 1863-чү илин 26 җанварында Шуша шәһәринде анадан олмушдур. Загағгазија мүәллимләр семинаријасыны битирдикдән соңра Гафгаз Тәдрис даирәси попечителинин 14 июн 1885-чи ил тарихли гәрары илә Ирәван кимназијасына шәриәт вә татар дили (Азәрбајҹан дили — К. Т.) мүәллими тә'јин олунур. 1887-чи илин 6 ноjabрында исә јенә попечителин 6801 №-ли гәрары илә Ирәван кимназијасы мурәбисинин мұавини вәзиғесине ирәли чәкилир. 1886-чы илдән башлајараг «Ә'ла вә һәвас» мүәллимлек етдији үчүн демәк олар ки, һәр ил мұкафат алыр. 1892-чи илин 20 апрелинде 1887-чи илин 7 ноjabрындан һесаб едилмәк шәртилә она «Коллежиски секретар» рүтбәси верилир.

Бу фактлар аյдын едир ки, һәлә мүәллимлијә башлағы илк илләрдән Ф. Көчәрли педагоги саңәдәки истедәдәны көстәрмиш, тә'лим-тәрбијә вә тәдрис ишләриңде чиди мүәффәгијәтләр газанмышдыр. Һәмин илләрдә Зәһрабзадә илә бирликдә «Тә'лими-лисани-түркى» адлы дәрслик тәртиб етмәсі, маариф мәсәләләrinin даир мәгәлләр язмасы, бәдии тәрчумә илә мәшгүл олмасы («Пуш-

кин», 1892), нәхајет «Тә'лимати-Сократ» (1891) кими фәлсафи сәчијијә дашијан әсәрләр нәшр етди्रмәси онун нә гәдәр мүнтәзәм чалышдығына, кениш елми билијә малик олдуғуна көзәл бир сүбуттур. Бу фактлар ейни заманда өз мә'лumat даирәсии кенишләндирмәк учун Көчәрлинин нечә мүнтәзәм, ардычыл чалышдығыны да тәсдиг етмәкәдир.

Формулыјар сијаһыларын сонракы илләре аид бәндәрәри Көчәрлинин кет-кедә педагоги фәалийҗетинә даһа бөյүк мүәффәгијәтләр гәзандығыны көстәрир. Белә ки, бу илләрдә она «Титулјар советник», «Статски советник» кими рүтбәләр верилир. 1894-чү илдә «Ә'ла хидмәтина көрә» үчүнчү дәрәчәли Станислав ордени илә тәлтиф олунур. 1895-чи илин 11 октjabрында исә Загағгазија мүәллимләр семинаријасынын татар шө'бесинә шәриәт мүәллими тә'јин едилр. Бундан соңра Көчәрлинин педагоги фәалийҗетинә јени бир дәвр башланыр.

«Гори семинаријасы» ады илә мәшнүр олан бу тәдрис очагы бә'зи мәңдүдијәтләrinä, тә'лим-тәрбијә үсулдарындағы нөгсанларына баҳмајараг, Азәрбајҹанда бөյүк бир зиялдың исланин жетишмәсіндә тарихи бир иш көрмүшдү. Бурада дөврүн бир чох габагчыл мүәллимләри топламыщды. «Семинаријанын зәнкин бир китабханасы варды:

Белә бир шәрайтә дүшән кәнч мүәллим үчүн јени имканлар яраныр. Көчәрли өз елми сәвијәсииң дурмадан артырыр, фәалийҗетини кенишләндирir. Бу илләрдә биз онун фазал тәнгиди вә әдәбијатшүнас кими чалышдығыны, «Кафгaz», «Загағгазија», «Каспи» гәзетләrinde тәнсил, тә'лим-тәрбијә, әлифба вә дәрсликләр һагында мәгаләләр чап етдириджини көрүүрк. Һәлә 1890-чү илдә «Ирәвандан мәктуб» ады илә «Қәшкүл» гәзетинде чап етдириди 'бир мәгаләсисида азэрбајҹанлыларын «Көзләрini гәфләт јүхусудан ачыб йинсанлыг, елм, тәрбијә вә тәгәрдүмә һүммәт» етдириләрни севинчлә гејд 'едән кәнч мүәллим «Әрәб әлифбасы вә онун нөгсанлары» адлы сиңсиле мәгаләләrinde («Қавказ», 1898) М. Ф. Ахундо-вун давамчысы кими мејдана чыхыр, халғын савадланмасы ишини асаплашдырмаг үчүн исланатлар апармагын зәруротини ирәли сүрүр. 1902-чи илдә һәмин мәсәлә илә әлагәдар олараг Көчәрли јенә мәтбуатда чыхыш етмиш, М. Шаһтахтлынын јени әлифба лајиәси һагында тәнгиди мұлақиизәләрини язмышды («Тифлиски листок»

гәзети, № 113). О, бу илләрдә Азәрбајчан әдәбијатыны өјрәнмәјә хүсуси мараг көстәрир. «Татар комедијалары» (1896), «Азәрбајчан шаири Вагифин һәјатына даир» (1903) кими мәгаләләр языры, «Азәрбајчан татарларының әдәбијаты» (1903) адлы рус дилиндә аյрыча китабча нәшр етдирир. Бу фактлар айдан едир ки, вахтилә шакириди олдуғы Гори семинариясы Көчәрлинин көркәмли педагог, әдәбијатшунас вә тәнгидчи кими јетишмасында чидди рол ојнамышдыр.

Формулјар сијаһыларын сонракы бәндләри бизи ашаныдаки фактларла тайыш едир: 1899 вә 1902-чи илләрдә Көчәрли үчүнчү дәрәчәли мүгәddәs Анна вә икinci дәрәчәли мүгәddәs Станислав орденләри илә тәлтиф олунур; дәфәләрлә мүкафат алыр. Нәһајәт о, 1910-чу илдә Гори семинариясының Азәрбајчан шө'бәсинин тә'лимматчысы тә'јин олунур вә узун мүддәт бу вәзиғәдә чалышыр.

Әлдә едилмиш архив материаллары ичәрисинде Ф. Көчәрлинин һәмин вәзиғәдә кечмәсилә әлагәдар ики айрыча сәнәд вардыр. Бунлардан бири онун өзүнүн попечителә јаздыры әризәдир. 1905-чи илин 24 июлунда имзаланыш ики сәнифәлик әризәнин мәзмуну көстәрир ки, Көчәрли һәлә беш ил әввәл, семинарияны Азәрбајчан шө'бәсинин тә'лимматчысы Ф. А. Смирновун башта вәзиғәдә кечмәсисинде истифада едәрәк, һәмин яри тутмаг фикринде олмушшур. Эризәдән айдан олур ки, вәтәнпәрвәр мүәллимин мәгсәди, садәчә олараг, яени вәзиғәдә кечмәк дејілди. О, бурада Азәрбајчан шө'бәсинин бир чох нөрганыны дүзәлтмәк, даһа чох фајда вермәк мәгсәдини изләјирмиш.

Әризәдә дејилирди: «Мән, Загағазија мүәллимләр семинариясында хүсуси педагоги тәһисил алышам. Он илдир ки, орада шәриәт вә татар дили мүәллими вәзиғесинде чалышырам. Буна гәдәр исе он илдән артыг Ирәван кимназијасының шәриәт мүәллими вә мүррәби көмекчиси олмушшам. Беләліккә, Халг Маариф Назирлији мүәссисәләrinde ийирми илдән артыг хидмәтин сајасында кифајет гәдәр тәчрүбә газанмышам. Татар шө'бәсиндәки он иллик хидмәтим бу тәдris мүәссисәсесинин *еhтијаҷла-*рыны вә *вазифәләrinи* тамамилә дәрк етмәјә мәнә имкан вермийшидир».

Бүтүн сө'jlәrinә баҳмајараг Көчәрли узун мүддәт өз арзусуна чата билмиш, онун әризәси чавабсыз галыр. Анчаг беш ил сонра, 1910-чу илдә о, һәмин вәзиғәдә тәсдиг едилir. Бу тә'јинатын өзү да Көчәрлини тамам разы

салмамышды. Чар чиновникләри фәдакар мүәллимә ки-фајет гәдәр е'тибар етмәдикләри учун бу вәзиғини она мүвәggәti ташырымыйшылтар. Попечителин адына қөндәрди 2 апрел 1910-чу ил тарихли рапортда о јазырды: «Зат-алиләrinin 30 март 1910-чу ил 7432 нөмрәli тәклифинә үйгүн олараг, мәлumat вермәи өзүмә шәрәфә сајырам ки, Сизин телеграф илә вердијиниз эмрә әсасен бу илин 29 мартаңдан татар шө'бәsinin тә'лимматчысы вәзиғесини мүвәggәti ичра етмәјә бащламышам... Бунунла Зат-алиләrinizә мә'lumat вермәi лазым билирәм ки, шө'бәsinin тә'лимматчысы вәзиғесини мүвәggәti олараг мән 20 февралдан, семинариянын сабиг мудириин һәмин тарихдан 311 нөмрәli тәклиfinә үйгүн олараг ичра едирәм».

Чар чиновникләри Ф. Көчәрлинин педагоги иш мүддәтинин несабланмасында да бәрк инчитмишдиләр. Формулјар сијаһылардан мә'lum олур ки, о, педагоги фәэлијәтә 1885-чи илин 14 июнундан Гафгaz Тәдris даиресинин 3200 нөмрәli хүсуси гәрәры илә бащламышды. Буна әсасен Көчәрли 1911-чи илдә семинариянын директоруна јаздыры әризәсендә педагоги фәэлијәтинин 25 илинин тамамланмасы илә әлагәdar олараг она пенсия верилмәснин хаңиши етмишди. Лакин Гафгaz тәdris даиресинин попечителi һәмин әризәје 26 январ 1912-чи ил тарихли мәктубу илә мәнфи чаваб вермишди. О көстәрирди ки, Көчәрли расми дөвләт гүллүгүнде 1887-чи илин 7 ноjabрындан чалышыр вә буна көрә һәмин пенсияны она анчаг 1912-чи илин ноjabрындан вермәк олар. Бу ачыгдан-ачыға фәдакар, нүffузлу бир Азәрбајчан мүәллиминин гануны нағгыны тапдашамагдан башта бир шеj дејилди.

1910-чу илләр Көчәрлинин педагоги фәэлијәтинин эн таъзиги дөврләrinden бири олмушшур. О, бу илләрдә Азәрбајчан шө'бәsinin Гори семинариясының тәркибинән айрылыб Азәрбајчаның өзүндә мүстәгил бир тәdris мүәссисәси шәклинде тә'сис олунмасы јолунда чалышыр, Азәрбајчан әдәбијатыны даһа кениш бир өлчүдө тәблиг едир, «Азәрбајчан әдәбијаты» адлы бөյүк һәчмли эсәри тәкмилләшdirмәк вә зәнкүнләшdirмәкә мәшгул олур, дәрслекләр ярадыр, јерли мүәллимләrlә сыйх әлагә сахлајыб, дәрслекләrin тәртиби нағгында онлара файдалы мәслиhәтләр верири. Мәсәләn, 1910-чу илдә чап етдириди «Чән. Ширванскиниң «Вәтән дили» дәрслеjiнә јаздыры ресензија даир» адлы мәгаләдә о, мүәллиfini

бә'зи ирадларынын алејиниң чыхараг көстәрир ки, биринчи синиғ үчүн төртиб едилмис дәрслік, һәр шејдән эввәл, садә, анлашыглы, чанлы вә ширии бир дилдә жазылмалысыр, дәрслийн шәкилләри мәтн илә тамамилә уйғун олмалысыр. Илк синиғләр үчүн дәрслік төртиб етмәк саһәснәдә олан, чөтиликләрден данышараг Көчәрли мұасир жазычылары ушаг әдәбијатты нұмұнәләри јаратмага чағырыр вә жазырды: «Гейд етмәк лазымыр ки, ушаг жазычылары вә шаирләрди биздә олмајыб вә инди дә жохдар (мәгаләдә Г. Закир вә С. Э. Ширванинин ушаг ше'рләре жаздыглары айрыча көстәрилір — К. Т.). Мұасир шаирләр бу саһәдә нәнинки јени нәслә көмәк етмирләр, нәнинки бизим мәктәбләримизин тәбии еңтијатларыны өдәмирләр, һәтта кор-коран түрк шаирларини тәглил едәрек, амансызычасына дилимизи корлајыб әдәбијаттымыза жад олан руын үнсүрләрини кәтирирләр. Илк дәрсліккләр үчүн онларын әсәрләриндән һәр һансы бир парчаны көтүрмәк, бу, судәмәр ушага чөтиң һәзәм олунан гаты бир жемәйин верилмәсінә бәрабәрdir.

Ежни мәсәләләрдән Көчәрли башга мәгаләләриндә, хүсусилә мүәллим доشتларына жаздыры мәктубларында да ардычыл шәкилдә данышыр, бу жолла тә'лим-тәрбијә ишләринә дөгрү истигамәт вермәјә чалышырды. Онун С. М. Гәнисадә, А. О. Чернижаевски, М. Т. Сидги, А. Сәһнәт, Н. Нәrimанов, А. Шаиг, А. Тоғыз кими дәврүн мәшхүр мүәллимләrinia жаздыры мәктублар бу саһәдә аз иш көрмурду. О заман мүәллимліккә мәшгүл олан, дәрслікләр жазан А. Шаигә қөндәрилән мәктублар бу чәһәтдән соҳ мараглысыр. 15 декабр 1913-чу ил тарихли бир мәктубунда о, «Күлзар» дәрслийинин бир соҳ мүсбәт чәһәтләрини гейд етмәклә жанаши, кәнч мүәллимә бир соҳ файдалы мәсләһәтләр верири. О, дәрслийн дилиндәки бә'зи гүсурлары тәнгид едир, ора Азәрбајҹан әдәбијатына даир материалларын әлавә едилмәсінин мәсләһәт көрүрdu. 6 март 1917-чи ил тарихли башга бир мәктубунда исә «Күлзар»ын јени нәшринә. Видадинин тәрчүмеji-һалыны вә «Мүснбәтнамә» әсәрини дахил етмәji лазым билирди.

Лакин унутмаг олмаз ки, Көчәрлинин көрүшләри бә'зи мәһдудијәтләрдән дә азад дејилди. О, дини мәзмунда мәгаләләр жазмын, «Тарихи-мүгәддәс» семинариянын мүәллими Г. Э. Эфәндизадә илә бирликдә рус дилина тәрчүмә етмишди ки, бу да, һеч шүбнәсиз, онун фәалијәтинин көлкәли чәһәтләри иди.

Ф. Көчәрли тәдгиг олунмамыш, јахшы өјрәнилмәмиш, лакин Азәрбајҹан маариғинин иникишафында диггәтәләјиг ишләр көрән. Эн көркәмли мүәллимләримиздән биридир. Онун зәнкин ирснини өјрәнмок Азәрбајҹан педагогижисинин тарихини тәдгиг едән алимләримизи чидди мәшгүл етмәлидир.

1958

ТӘНГИД ВӘ ТӘНГИДЧИЛӘР

|                                                       |     |
|-------------------------------------------------------|-----|
| Тәнгидимизин јени мәрһөләси . . . . .                 | 9   |
| Реализмий һәјати гүдрәти . . . . .                    | 33  |
| Заманын изәфәси . . . . .                             | 47  |
| Тәнгидчи вәтәндаш оланда . . . . .                    | 55  |
| Заманын тәләбләри сәвижесинә . . . . .                | 73  |
| Әдәби-бадии тәнгидимизин мүбәриз вәзиғәләре . . . . . | 78  |
| Шанр-алым . . . . .                                   | 87  |
| Нәјат вә һәгигәт естетикасы . . . . .                 | 96  |
| Аյдынылг, садәлик, тәбиилик . . . . .                 | 103 |
| «Ашыг көрдүйүнүн чагырар» . . . . .                   | 108 |
| Сейид Һүсेजи вә әдәби-тәнгид . . . . .                | 116 |

ИНГИЛАР ГӘҮРӘМАН ӘДӘБИЯТ

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Мұасир кәнд вә пәсримиз . . . . .                | 123 |
| Ингилаби кечмишимизы экс етдиရән роман . . . . . | 143 |
| Фәрән вә газәб лирикасы . . . . .                | 163 |
| «Мәһмандын» повести нағында . . . . .            | 176 |
| «Сары сим»ин сәдалары . . . . .                  | 184 |
| Лирикасын ганадтары . . . . .                    | 193 |
| Шаирлән дүшүнчәләр . . . . .                     | 200 |
| «Шаир, нә инчәдир рүбабын сәнин!» . . . . .      | 203 |

КЛАССИК ИРС ВӘ МУАСИРЛИК

|                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Реализмий барагдары . . . . .                                                  | 211 |
| М. Ф. Ахундовуның көркемли тәдгигатчысы . . . . .                              | 225 |
| Әдәбијатымызының ингилаби эң әнәләре . . . . .                                 | 236 |
| «Молла Нәсрәддин» журналының әдәби мөвгәт . . . . .                            | 244 |
| Нәчәф бәј Вәзиоровуның эсәрләринде буржуа-мүлкәдәр охлагының тәнгиди . . . . . | 260 |
| «Сынын сазын» гүдрәти . . . . .                                                | 276 |
| М. С. Ордумбади вә «Молла Нәсрәддин» журналы . . . . .                         | 281 |
| «Бәдбәхт милjonчуч...» повести . . . . .                                       | 298 |
| Еңтималлар дөгрүлүр . . . . .                                                  | 306 |
| Ф. Кечәрлинин педагоги фәалийжетинә даир јени сәннәтләр . . . . .              | 311 |

Нәширият редактору Э. Гүләсбәкли.

Рәссамы А. Гәдирев.

Бадиң редактору И. Нәсиров.

Техники редактору С. Миркишиев.

Корректорлары

А. Исмаилова, М. Гулиева.

Лагылмагта төрәлмеш 30/1-1974-чү ил. Ыана изгальмашы 30/V-1974-чү ил. ФГ 08699. Кағыз форматы 84×105<sup>1/2</sup>. Кағыз № 2. Физики чап вәргәт 10. Шартты чап вәргәт 16,80. Учот ишнәр вәргәт 16,0. Сифарыш № 102. Тиражы 5000. Гүмәтті 1 ман. 15 гам.

Азәрбайжан ССР Назирлар Советинин Дөвлеэт Нәширият, полиграфия на китаб Тиҷарәти Инләри Комитети.

Азәрбайжан Дөвлеэт Нәширияты, Вакы, Һүсүн Начајев күчеси, № 4.

26 Бакы комиссара айына матбаа, Эли Бајрамов күчеси, № 3.

*Талыбзаде Камал Абдулла Шаиг оглы*  
ЛИТЕРАТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ И НАСЛЕДНИКИ  
(на азербайджанском языке)

Азербайджан — 1974

8 P 3  
T 14